

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



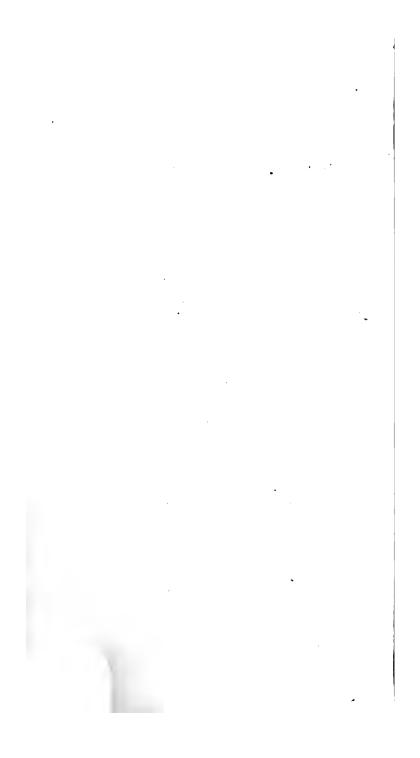


948.41.3



•

,



Allgemeine

0

Geschichte des Romans,

von beffen Urfprung bis zur neueften Beit.

Man muß wiffen, wo man fleht und wohin bie Anberen wollen,

23 on

D. 2. B. Bolff.

Bweite vermehrte Musgabe.

Zena,

Drud und Berlag von Friedrich Daute.

1850.

Lit 948.41.3

Bequest of Games 3.6.

/ *** •**

.

 $(\mathbf{v}_{i},\mathbf{r}_{i},\mathbf{r}_{i})=(\mathbf{v}_{i},\mathbf{r}_{i$

Borwort

gur erften Musgabe.

Diese Arbeit ist ein Versuch, einer einzelnen bebeutenden Erscheinung auf dem Gebiete der Literatur in ihrer ganzen Entwickelung, von ihrem
Ursprunge an bis zur Gegenwart zu folgen und
die Einwirkung des Lebens auf dieselbe, so wie
ihren Zusammenhang mit diesem und deren Wechselwirkung nachzuweisen, den Anforderungen unserer Zeit gemäß. So wünscht es der Versasser
betrachtet zu sehen: alles Uebrige, was noch sonst
darüber zu bemerken sehn möchte, sindet sich im
Werke selbst ausgesprochen. Daß es die Frucht
anhaltender und langer Studien und gereister
Ersahrung sei, braucht Lesern, welche Kenntniß

mit Wohlwollen verbinden, nicht angedeutet zu werden, Andere werden vielleicht das Zuviel, vielleicht das Zuwenig daran tadeln wollen. Diefen hat der Unterzeichnete Nichts zu entgegnen, als daß er es zur Hauptaufgabe seiner Studien und seines Lebens gemacht hat, die Werke der Poesie, als des schönsten Ausbruckes des Gottlichen im Menschen, ein rechtmäßiges Eigenthum Aller, Allen so zugänglich wie möglich zu machen. In diesem Sinne glaubt er vollkommen im Recht zu senn, wenn er den hier gewählten Gegenstand so und nicht anders behandelte.

Jena, am 9. Januar 1841.

W.

2 n halt

- I. Allgemeine Betrachtungen über bas Wefen und ben Begriff bes Romans, ben Ursprung feines Ramens, bie künstliche und natürliche Eintheilung beffelben, so wie über die Erzählung und Novelle. . . S. 1—21.

Bo find bie erften Romane ju finben. C. 22. - Diob. 6, 23. - Romanfamilien zeigen fich erft im vierten Jahrhundert. E. 23. — Ginzelne Borlaufer. Rlears chos, Ariftides, Parthenius von Ricag, Antonius Diogenes, Jamblichus. G. 24 - 26, - Der erfte volle ftanbige griechische Roman, Theagenes und Charifleia von Heliodor. S. 26. — Inhalt biefes Romans. S. 26-80. - Bemertungen über beffen Berth und Geltung. S. 30 - 33. - Rlitophon und Leutippe von Achilles Latius. S. 33-34. — Longus hirtenreman, G. 85. Inhaltsangabe. G. 85-88. Bes trachtungen über biefes Buch. G. 38. Uebergang bes griechischen Romans von attifcher Lebensauffaffung gu driftlid moftifder Anfchauung. Spatere Romane, Ues berficht ber Leiftungen ber Griechen auf biefem Gebiete. · 6. 39 - 42. Romane ber Romer. 6. 42. - Des tronius Satyricon. S. 43. Apulejus golbener Efel. S. 44 - 47. Paufe in ber Gefchichte bes Romans. Einwirfung ber Bolfermanberung. Borberrichaft driftlicher Lebensanschauung. G. 48 - 50. - Das romantifche Epos. S. 51. Eintheilung beffelben in feche Rlaffen. G. 52. Die geiftlichen romantifchen Epopden. S. 52. Die nationalen Stoffe, a) normannifche Romane. G. 53-55. b) bretonifche Romane. ©. 56 — 59. Inhalt bes Perceval. G. 60 - 63. Bemerkungen über biefes Gebicht. G. 64. . Rationale frantische Stoffe. S. 65-66. Romane, welche bie Rampfe gwifchen bem Monarchen und feinen Bafallen behandeln. S. 69. Romane, in benen bie Rampfe fur bas Ghriftenthum gefchilbert werben. G. 69. Inhalt von Ogier le Danois. S. 71 - 75. - Antite Stoffe. S. 75. - Contes et Fabliaux. S. 77-81. Romane du Renart. S. 81 - 84. Allegorische Ros mane. S. 84-86. Roman de la Rose. S. 86-89. Profaufche Ritterromant. G. 91. Die Amabieros mane. G. 92. Inhalt bes Umabis von Gallien. **©.** 93 — 95. Allgemeine Berbreitung ber Ritterro= mane. C. 97. Die Rovellen bes Mittelaltere. C. 99. Boccaccio's Decameron. S. 100. Anbere Novellieri. C. 103. Frangofifche Rovellen. C. 103-106. Cpa-Die Schelmenromane. nische Novellen. G. 107. Lazarillo be Tormes. S. 108-111. Anbère Schelmenromane ber Spanier. G. 111. Frangofifche Schels mentomane. Scarron's Roman comique. G. 112 bis 114. Cervantes Don Quijote. G. 115-118. Andere Romane bes Cervantes. S. 118-119. Rabelais und beffen Romane. G. 119 - 123. Nachahmer. S. 123 — 124. Die Schaferromane. C. 125. Sannazar's Arcabia. S. 126—128. Montemapor's Diana. G. 128-131. Deren Fortfegun= gen. G. 132. Bemerkungen über bie Diana. G. 153. b'Urfée's Astrée. S. 134-146. Sidnen's Arcadia. S. 147 - 149. Allgemeine Betrachtungen über bie Schaferromane. S. 149-151. Uebergeng gu ben politisch = galanten Romanen. S. 153-154. Gombervilles Poliranbre. G. 154 - 156. Calprenebe's Rosmane. G. 157-162. - Die Romane bes Arauleins pon Scubery. G. 162-172. Romane ber Deutschen. Allaemeines barüber. S. 172—178. — Simplicius Simpliciffmus. &. 178-189. Anbere Bagabunbenromane ber Deutschen. G. 189-192. Der im 3rrageten ber Liebe berumtgumeinbe Capalier. 6, 192 bis 199. Politifc galante Romane ber Deutschen. S. 199 - 202. Buchhalt Romane. C. 205 - 206. Romane Anton Ulrich's von Braunfcweig. S. 207 bis 208. Lobenstein's Arminius. C. 209-217. Unbere politifch : galante Romane ber Deutschen. G. 218 bis 221. - Politifch : galante Romane ber Englanber. G. 221. Billie's Euphues. G. 222-226. Ml. gemeinet. E. 227. - Daniel be Roe's Robinson Gruioe. E. 228 - 254. Die beutichen Robinfonaben. 6. 285 - 287. Die Infel Relfenburg. G. 238. -Nachwirtung ber Robinsonaben. C. 242. Die Mardenremane. 6. 244 - 249.

Ginleitenbes über geiftige und fittliche Berbaltniffe bes achtzebnteit . Sabrhunderts. G. 250-251. Uebergang ju ben Kamilienromanen. S. 252. — Le Sage unb beffen Romane. S. 254 - 263. - Richarbson unb beffen Romane. S. 268 - 278. Marivaur; fein Schen. Vie de Marianne, le payean parvenu. 5. 273 - 282. Prévoft und feine Romane. C. 283 bit 289. Fielbing und beffen Berte. S. 290 - 296. Smollet und feine Romane. S. 296 - 304. Sterne. S. 304. Der humor im Roman. S. 306 - 808. Ariftram Shandy. G. 309 - 312. Der fentimentale Roman. S. 312 — 314. Rachahmer Richardson's in Deutschland; Gellert, von Loen, Musaus, Christian Dpie, Dufch, hermes. G. 814-316. Cophiens Reife. 6, 817 — 8**19.** Schummel, Begel, 3. G. Maller. S. 319 — 320. Sociale Zuftanbe in Frantreich und ihr Abbruck im Roman. S. 320—324. Die franzost:

fchen frivolen und lasciven Romane im Allgemeinen. 6. 324 - 329. Betfaffer berfelben. 6. 380 - 831. be Gabe. G. 888. Erebtion ber Jungere. G. 887 bis 339. Retif be la Bretonne. C. 340-348. Die berot. S. 349-851. Choberlos de Laclas. E. 851 bis 354. Louvet be Couvray. S. 355 -- 860. Winber bebeutenbe frivole Momane. G. 361. - Enatere englifche Familienvomane. S. 362. Sumberland. C. 363. Johnstone. S. 864. Madenzie. C. 365. -Rouffau's nouvelle Héloise, E. 369. Bernardin be Saint : Vierre. G. 374. - Borberrichen ber Gentis mentalitat in Deutschland. G. 375 - 377. Goethe's Berther. G. 377 - 381. Giegwart. G. 381 - 385. 11ao Roscolo. E. 385 - 388. Balerie von Rrau von Rrubener. E. 388. - Gobmin's Romane. E. 891 bis 398. Unbere englifche Romane von weiblichen Autoren. G. 398-401. Frangofifche und italienifche Romane. G. 401. Sollanbifche Romane. G. 402-404. Deutsche Romane, von Sintenis. S. 404. Junge Stilling. S. 405. F. D. Jacobi. S. 406. R. Nicolat. G. 407. Moris. C. 408. Gallifd, S. unger, 3. G. Muller, von Anigge, Langbein, Engel, Starde, Dems me, &. Lubwig, Rogebue. 6. 409 - 411.

Allgemeines. Mucklehr zum romantischen Romane in England. S. 412. Horaz Balpole's Castle of Otranto. S. 413. Miß Reeve's Old English Baron. S. 416. Die Romane der Mistreß Radclisse. S. 416—422. Lewis Monk. S. 432. Mathurins Familie Montorio. S. 425. Berirrungen in dieser Gattung. S. 427. Marmontel's Romane. S. 429. Florian's Romane. S. 421. Die Ritterromane Areffan's und de Mayer's. S. 433. Wieland's Romane. S. 434—438. Rlinger's Romane. S. 439—442. Heinse's Romane. S. 443—445. Humoristische Romane. Hinger's Romane. S. 446—450. Die

Mitterromane ber Raubert. G. 463. Schlenkert's. G. 453. Bachter's. G. 454. Die Nittere, Gespensterund Rauberromane von Spies, Bentowie, Cramer, Ischoffe, Bulpins. G. 454 — 458. Romane von Albercht, Große, Baczło, Meißner, Fester u. s. w. Gelegentliche Bemerkungen über den revolutionairen Geift in denselben. G. 459 — 460. —

- V. Der Roman in den vier erften Decennien bes neunsgehnten Jahrhunderts. 6. 461 694.
 - 1. Frangofifche Beftrebungen in Folge ber Revolution.
 S. 461 493.

Einleitendes über literärssche, sociale und politische Berbaltnisse bei den einzelnen Rationen Europa's zu Ende bes achtzehnten Jahrhunderts. S. 461—465.— Jusstände der französischen Emigranten. Organe der verschiedenen Parteien. S. 465—466.— Frau von Stasi. S. 466.— Delphine. S. 467—470. Corinne. S. 470—472.— Adolphe von Benjamin Constant S. 478.— Frau von Senlis und ihre Remane. S. 474—482. Chateaubriand's Romane. S. 483—403.

- 2. Die Romane ber romantischen Schule in Deutschland.

 E. 494 526.

 Cinleitendes. S. 494—499. Ludwig Tieck's erste Rosmane. S. 500 508. F. von Schleget's Lucinde.

 S. 508 512. Rovalis Heinrich von Ofterbinsgen. S. 512 513. von Arnim's Gräfin Bolores.

 S. 513. Deffen Arvnenwächter und Isabelle von Aegypten. S. 515—516. Brentano's Godwi. S. 516. von Cichendorss's Romane. S. 518. de la Motte Fouqué's Romane. S. 521 523. Possmann's Rosmane. S. 523—525. Ueberblick. S. 526.
- 3. Die historischen Romane ber neuesten Beit. S. 526 601. Einleitenbes. S. 526. — Frühere historische Romane. S. 528. — Walter Scott und beffen Ro-

mit Wohlwollen verbinden, nicht angedeutet zu werden, Andere werden vielleicht das Zuviel, vielleicht das Zuwenig daran tadeln wollen. Diefen hat der Unterzeichnete Nichts zu entgegnen, als daß er es zur Hauptaufgabe seiner Studien und seines Lebens gemacht hat, die Werke der Poesse, als des schönsten Ausdruckes des Gottlichen im Menschen, ein rechtmäßiges Eigenthum Aller, Allen so zugänglich wie möglich zu machen. In diesem Sinne glaubt er vollkommen im Recht zu senn, wenn er den hier gewählten Gegenstand so und nicht anders behandelte.

Jena, am 9. Januar 1841.

W.

Supart.

- I. Allgemeins Betrachtungen über bas Wefen und ben Begriff bes Romans, ben Ursprung feines Ramens, bie tunfliche und naturliche Eintheilung besselben, so wie über bie Erzählung und Novelle. . . . G. 1—21.

Bo finb bie erften Romane ju finben. C. 22. - Diob. 6. 23. — Romanfamilien zeigen fich erft im vierten Iahrhundert, G. 23. — Einzelne Borlaufer. Aleare chos, Ariftides, Parthenius von Ricaq, Antonius Diogenes, Jamblichus, G. 24 - 26, - Der erfte volle ftanbige griechische Roman, Theagenes und Charitteia von Beliebor. G. 26. - Inhalt biefes Romans. C. 26-80. — Bemerkungen über beffen Berth und Geltung. E. 30 - 33. - Rlitophon und Leutippe von Achilles Tatius. S. 33-34. - Longus hirtenroman, G. 85. Inhaltsangabe. G. 85-38. Bes trachtungen über biefes Buch. G. 38. Uebergang bes griechischen Romans von attischer Lebensauffaffung gu driftlich myftifder Anfchauung. Spatere Romane, Ues berficht ber Leiftungen ber Griechen auf biefem Gebiete. 6. 39 - 42. Romane ber Romer. 6. 42. - De: tronius Satyricon. S. 43. Apulejus golbener Efel. 6. 44 - 47. Paufe in ber Geschichte bes Romans. Clauren, S. 677—679. Die Chebruchs- und Entfagungsromane, S. 679. Goethe's Wahlverwandtsschaften. S. 680—681. Die beutschen Romanschriftsstellerinnen, S. 682—685; Gräfin Dahn-Dahn, Frau von Wolzogen, Caroline Pichler, Isbanna Schopenshauer, Fanny Tarnow, Caroline von Wolkmann, Denriette Hanke, Friederike Lohmann, Sophie von Knorring, Amalie Winter, S. 685—686; didactische Romane, S. 686—687; Tieck's Novellen, S. 688.—Immermann's Komane, S. 689—690; Sternberg's Romane, S. 690—691. — Die Partei der Bewesgung, S. 691. Romane von Gustow, Laube, Mundt, Willkomm, Wiese, Emerentius Schvola, Franz Dingelstebt, S. 692—694.

VI. Der Roman feit 1840. ©. 695 — 728. Stillftand auf bem Gebiete bes Romans, S. 695 .-Der frangofifche Sittenroman, G. 697. - Gugene Sue: Gebeimniffe von Paris; ber ewige Jube; bie Rinder ber Liebe, S. 798-712. - Meranber Dumas: ber Graf von Montedrifto, S. 713. - Baljac', G. 715. - Georges Canb, 715. -Sanbeau, S. 716 .- Paul Keval, be Roubras u. a. Romanbichter ber neueften Beit, G. 717. - Renbaub's Berome Paturot, G. 718 .- Der Roman in England, S. 719. - Bulmer's Lucretia , S. 719. - Didens, S. 720. — Ainsworth, S. 720. — Thaderay, S. 720. - d'Ifraeli, G. 721. - Lever, G. 721. -Lover, S. 721. - Der Roman in Deutschland : Muerbache Dorfgeschichten, G. 722. - Grafin Dabn-Bahn, S. 724. - Fanny Lewald, S. 724. - Reupreußische Romane, G. 726. - Der Roman bei ben anbern gebilbeten Nationen ber Wegenwart, G. 727. - Das bemotratische Princip im Romane, G. 727. — Sealsfield, S. 728.

Allgemeine Betrachtungen über das Wesen und den Begriff des Romans, den Ursprung seines Namens, die künstliche und natürliche Eintheilung desselben, so wie über die Erzählung und die Rovelle.

Der Roman ift ber nächste Blutsverwandte bes Epos. Wie jeder legitime Sohn hat er im Laufe ber Beit beffen Gigenthum und Rechte geerbt. Seitbem wir angefangen haben, bie Belben naber ju betrachten, haben bie Selbengedichte ihr Ausehen verloren; baran find vorzuglich bie Beitungen Schuld, bie uns jeden Seros fleinlich und in feinen Gingelnheiten vorführen, nicht maffenhaft und gigantisch, wie die Sage und die altere Geschichte. Es bleibt ber Phantaffe nun nicht mehr überlaffen, bie besonderen großartigen Momente burch geschickt und geiftreich erfundene Motive und Uebergange ju eis nem Gangen, am Liebsten, wenn es fich nicht anbers macht, burch übernatürliche Sulfe gu verbinden. Das burch geht bas poetische Interesse verloren; ber Stoff wird ber Geschichtschreibung überwiesen und bie epische Dichtkunft ift im Reiche bes Genius ein in ben Ruhestand versetzer Beamter geworben.

Aber bas Leben will fein Recht haben; es will Die einzelnen großartigen Erscheinungen in bie rechte Stellung mit fich verfegen, und, wenn es nur irgenb geht, bem Alltage affimiliten. Much bie geringften in ber Weltorbnung auftauchenben Greigniffe find einem Steine zu vergleichen, ber in einen großen See geworfen wird; er trubt bas Baffer nur unmerklich, aber bie Ringe, bie fein Rall in ber Rluth bilbet, behnen fich allmählig in immer weiteren Rreisen über die Alache aus und berühren zulest die fernsten Ufer; benn Richts ift überfluffig ober unnug im Leben, fonbern Alles im innigften Busammenhange mit bemfelben; fo will es bas gottliche Gefet ber ewig fortfdreitenben Ginheit. Diefen Bufammenhang bes Gingelnen mit bem Gangen, bie Wirfung, bie er auf baffelbe ausubt, ben Ginbrud, ben er von ihm empfangt, ju betrachten und ju beobachten bleibt bie ebelfte Aufgabe fur ben bentenben Beift. In ber Birklichkeit fallt fie querft ber Gefchichte anheim; wo aber biefe nicht ausreicht, und ber Menfch ob ber Wichtigkeit bes Stoffes boch bie Rothwendigteit fühlt, bas Sehlenbe ju ergangen, bas Gegebene fortzubilben, um es fich als guten, rechtmäßigen, unverlierbaren Besit aneignen zu konnen, ba tritt bie Poefie ein und fchafft ben Roman, wirklicher Lebensfragen mögliche ober möglicher Fragen nothwendige Lösung in naturgemäßen Gestaltungen und burch fie

bie Bermittelung bes Ginzelnen mit ber Belt ver- finnlichenb.

Che wir jur weiteren Entwidelung bes Befens übergeben, moge Giniges über ben Ramen vorausgefanbt merben. Er gehört bem Mittelalter und ift. wie fo viele Benennungen in ber Belt, aufällig entfanben, mahricheinlich auf folgenbe Beife, menigftens läßt fich historisch nichts Bestimmteres baruber ermitteln. Die Politit ber Romer amang befanntlich die von ihnen besiegten Rationen, bie romifche Sprache angunehmen, aber ein Bolt giebt fo leicht fein von ben Batern überkommenes Ibiom nicht auf und behalt es wenigstens im Familienverfehr und in ben anbern hauslichen Berhaltniffen fo lange wie möalich; mit heimlicher Freude über ben heimlichen Trok gegen ben Unterbruder, bei. mahlig aber bringt bie (falfche ober mahre) Civilifation, bie immer vom Sieger ausgeht, überall ein und vermischt, wo fie nicht verbrangen kann. geschah auch bei ben westlichen, von ben Römern un-^{ter}jochten Nationen Europa's und die baraus entste= hende gemischte Sprache ward zum Unterschiede vom Lateinischen das Romanische genannt *), was hier

^{*)} Spanisch romance, baher noch jest en buen iomance; hablar romance, so viel, wie bei uns: auf gut beutsch; beutsch reden, nämlich derb und verständslich. Französisch roman, romant, roumant. Das Rosman wurde sehr streng von dem Lateinischen unterschiesden und als eine eigene, auch in der Schule zu erler-

so viel, wie die Sprache des Bolkes bedeutete. In Frankreich wurde sie aus einer Verschmelzung des Gallischen und des Lateinischen gebildet, doch diese Verschmelzung ward bald die Sprache der Höfe im Gegensatz zu Justiz und Geistlichkeit, die sich des Lateinischen unadweislich bedienten. Jener Jargon aber verbreitete sich überall hin, zugleich mit französischer Sitte, deren Erbtheil es einmal zu senn scheint, ihr

nende Sprache und Wissenschaft betrachtet. So heißt es 3. B. im Garin le Loherain (publié par P. Paris T. I. S. 179:

Li Loherens fut à escole mis Com il estoit jouvenciaus et meschins Bien savoit lire et roman et latin.

S. ferner bei Roquesort: Glossaire de la langue romane II. 492 ben aus einer Übersetzung der Psalmen mitgetheilten Auszug über die Kunst, aus dem Lateinischen in das Romanische zu übersetzen, wo es ausdrücklich heißt: Aucune sois li Latin wairde ces sigure de graimaire ses caliteis, ses personnes, ses nombres, ses déclinéson, genre, et cause que en Romant on ne puet proprement wardeir pour les varietait des linguaige et lou dessault dentendement de maint et plusour qui plus sorment lour voix et lour mos à plaisir que à veriteit; et pourtant est si langue Romance si corrumpue, qu'a poine trueve-on aus jourdieu poe de personne qui saiche Romans ne Fransois escrire samblaument, ne wairdeir samblaument, orthographie, ne composicion des lettres.

Seepter über bie ganze Welt zu ftreden *). Als nun an ben Höfen es Mobe wurde, sich mit geistigen, namentlich poetischen Dingen zu unterhalten, ba bebienten sich die Diener und Träger biefer geistigen Richtung allein jener gemischten Sprache, und Alles,

Li rois et la royne et Berte e le cler vis Sorent près d'aussi bien le francois de Paris Com se il fussent nés el bour à Saint Denis.

In England wurde das Romanische durch Wilhelm den Eroberer eingeführt, und hier bald nicht bloß die Sprache des Hoses, sondern aller Gebildeten. (S. Mémoires de l'Académie des Inscriptions T. XVII p. 718 fgbe.) Matthäus Parisins erzählt sogar; daß Wistan, Bischof von Worcester als ein Unwissender betrachtet und für unfähig gehalten wurde, im Rathe des Wisliam Rusus zu sien, weil er kein Franzbisch, wis damals gleichbedeutend mit Romanisch war, koute, (Quasi kome ickota, qui linguam gallicanam gon noverat. Cs. Matt. Paris. add. ack ann. 1096. Hallam I S. 37. S. 52.)

^{*)} So rühmt schon Adonés le Roi, Arouvere bes dreizehnten Jahrhunderts in seinem Roman von der Bertha mit den großen Füßen, daß alle großen Herren, Grafen und Marquis im teutonischen Lande (ens el Tyois pais, worunter hier Angarn verstanden ist) französische Dienerschaft um sich hätten, damit ihre Söhne und Töchter Französisch von ihnen lernten, und, fährt er sort (S. Roman de Berthe publié par P. Paris V. S. 10.):

was an den Hofen erzählend vorgetragen wurde, hieß "ein Romanisches," ober ein Roman, gleichviel, in welcher Form es erschien. Roman bedeutet das her urspränglich eine Geschichtserzählung *), gleichviel, ob wahr, oder erdichtet, oder Beides zugleich, dann später, als sich Formen und Begriffe mehr trennten, eine erdichtete größere Erzählung zum Unsterschiede von der kleineren, dem Conte oder Fastliau. — Dieser Rame ist dann jener Gattung eisgen dis auf die neuesten Zeiten geblieben.

Rehren wir zum Wesen des Romans zurück. Die absichtliche Lösung jener Aufgabe, das künstlerissche Bewußtseyn berselben, wichtige Lebensfragen zu entwickeln und zu beantworten durch soncrete Darsstellung des Vorhandenen oder als vorhanden Mögslichen und Denkbaren trat erst spät in die Geschichte des Romans und bildet einen eigenen Hauptabsschitt derselben. Wann das geschah, davon wird nachher Gelegenheit seyn, zu reden. Die Rothwens digkeit einer solchen Aufgabe war aber stets vom

^{*)} In biesem Sinne gebraucht selbst noch Brantome das Wort, indem er im Leben des Gonsalvo von Cordova von dem Roman de Bayard spricht und danit die Lebensgeschichte des bekannten französischen Helben meint. Das älteste französische romantische Epos,
das den Namen roman führt, ist der 1155 von Robert
Woce, einem Trouvère von der Insel Jersey versaßte
Roman du Brut.

Roman ungertrennbar, wie fie es von jebem Werte ber Runft ift, benn jebes Runftwert hat, gleich bem Denichen, Korper und Seele. Bener, bie Form ber au-Beren Erfcheinung, biefe bie tiefere geiftige Bebeutung berfelben : nur lieat ber Unterfchieb barin, bag ein anberes Kunftwert blog um ber Schönheit ber Form willen geschaffen werben kann, ber Roman aber nie, weil er bas Leben barftellen foll, bem erft bie in ber Reit berrichenbe 3bee bie außere Geftaltung bestimmt und bilbet. Daburch ift er allerbings feiner Ratur nach wie einige Menthetiter von ihm behaupten, allegotifch *), nie aber absichtlich nur Allegorie, weil bies fein Befen gerftoren murbe. ba bie barguftellenbe Birklichkeit bes Lebens nicht bie kunftliche Durchführung ber Allegorie, eben um ber Bahrheit willen, geftatten tann. Wer bas Leben als eine Allegorie behandelt, wird es nie weit barin bringen unb nie gur rechten Erkenntnig kommen, benn er vernichtet fich alle Freude am Dafein und trubt fich ben Benuß; wer ihm aber bagegen bie allegorische Seite abzugewinnen weiß. Die fich bem bentenben Geifte so taufendfaltig offenbart, im Rleinsten wie im Großten, wird in berfelben Reit boppelt leben und gewinnen **). Daffelbe ift mit bem Romane ber Rall; als Abbild bes Lebens will er eben fo aufgefaßt und

^{*)} S. Grundzuge aesthetischer Borlesungen von S. Luben. Göttingen 1808. S. 115.

^{**)} Brgl. Jean Paul, Borschule ber Aestsetik. U., 433 und ferner.

Roman eine solche Gattung auch allein bilben. Das ist benn auch öfter geschehen; außer bem komischen, bem humoristischen Romane haben wir Deutschen z. B. auch galante, was ganz unschuldig nur elegante Romane heißen sollte, ja sogar in Brentano's Godwi einen vom Autor ausbrücklich so klassiscirten verwilderten Roman auszuweisen, eben so wie die Franzosen früherer Tage uns in ihrer Literatur komische, galante, ja selbst bürgerliche Romane vorzeigen können.

Derfelbe Uebelftand fand mit einer britten Gintheilung Statt, welche fich nicht um ben Zon fummerte, fonbern entweder nach ber vorwaltenden Zenbeng ober nach bem Hauptgegenstande ber Erzählung Plassificirte. Daburch entstand einestheils eine noch größere Bermirrung, anderentheils eine Gefchmactlofigfeit und Bertennung bes eigentlichen Befens bes Romans, wie fie hoffentlich nicht wieber vorkommen kann, feitbem man endlich eingesehen, was die Alten ichon gu Anfange und ftets beffer mußten, bag ber Bwed ber Boefie fie felbit fei. Die erftere Art tam allein bei uns vor und mar ein Geschwifterkind jener itrigen Anficht; bag bie Dichtfunft nur ein Mittel fei, nutliche und lehrreiche Dinge jur Beforberung ber Tugent, Gottesfurcht und Biffenschaft in angenehmem Gewande vorzutragen. Jene Richtung und Gintheis lung murbe besonders von ben Geiftlosen vertreten und behauptet, beren Salent barin besteht, bie Luden in ber Geschichte bes menschlichen Geiftes, b. h. bie Beit, bie amifchen amei einander folgenben großarti-

Bir find erst in neuester Beit zur rechten Einsticht über ben Roman gesangt, sowohl was das Ethissche, als was das Acsthetische betrifft. In keinen Gattung der Poesie ist so viel und so viel Schlechtes zugleich geliefert worden; wirklicher in allen Theilen

guter Romane gablen wir in ber Beltliteratur noch weniger auf, als bie ftrengen italienischen Rritiker Sonnette, beren fie in Allem taum gehn annehmen. fammtliche Leiftungen bes Petrarca nicht ausgefchlof-Rein Roman aber, moge er noch fo schlecht fenn, ift für bie Rulturgeschichte unwichtig, benn Beber tragt mehr ober weniger ben Stempel feiner Beit und offenbart, häufig gang wiber ben Billen bes Mutors, ihre Conflicte und ihre Reigungen. fer, ber großartigfte aller Siftorifer, bemerkte einmal. man konne bie Geschichte eines Boltes ichreiben aus feinen Romanen. - Rie ward ein mahreres Wort gesprochen, benn alle Geschichte ift boch nur bie Darftellung bes Fortschreitens und Gehemmtwerbens bes menschlichen Geiftes und feit ber Roman eriftirt. ward in ihm immer ber Menge Rechenschaft abgelegt von bem, was die Reit bewegte; benn er war bas verftandlichfte und am Leichteften jugangliche Mittel und ftets ber Abbruck von ber Wirkung bedeutenber Gegenstände auf ben Autor, ber als Bortführer. als Bruber Redner ber großen Loge Ration gu be-Woburch anders hat mancher Roman trachten ift. au feiner Reit fo ungeheueres Glud gemacht. als baß er querft aussprach, mas in berfelben lag und aum Bewußtsenn ber Menge brachte, mas in ihr aufgekeimt war, mochte es irrig ober recht fenn. lich mußte ber Berfaffer überhaupt reich begabt fenn, um auch burch Anberes zu wirken, aber bas war er auch ftets, fonft hatte er nicht querft bie Bahn gebrochen und bas verhangnifivolle Wort. bas bas Gebeimuis ber Beit erichloß, ausgesprochen. 3ch braude jum Beweise nur an be Foe's Robinson Krufee, an b'Urfe's Aftraca, an Berther's Leiben au erinnern, bie bie Banberung burch bie Belt machten und beren große Bebeutsamteit eine spatere Ration wohl traditionell erfährt, aber nie felbit einfieht. ober herausfühlt, wenn fich nicht gerabe genau Berwandtes in ihr gestaltet, bas ihre Aufmerksamfeit barauf hinlenkt. Es liegt einmal in ber Monabe. Menich genannt, bie gange Belt nur in ber Begiehung jum eigenen Gelbft ju erblicken; wird baber im Bilbe berfelben, bas immer nur einen Theil geben tann, bas befonbers berührt, mas in biefer Begiehung für fie am Deiften hervortritt, fo wirb fie fic gang befonbers baburch bingezogen und beschäftigt fühlen, um fo mehr, ale fie, moge fie fich ftrauben, wie fie wolle, immer ein Rind ihrer Beit bleibt. Selbft ber größte Menfch hat nie feine Reit gemacht. fondern nur gelenkt. Meift verwechseln wir hier bie Birfung mit ber Urfache und nennen bie Lestere Mode, ba boch nur bie Erstere es ift; wir fchreiben ber Erscheinung bie Berrichaft gu, weil wir gu oberflächlich find, ben Grund berfelben aufzusuchen. -Benbet man bies auf bie Romane an, fo wirb man leicht die Herrschaft einzelner Genre begreifen und jum tieferen Blide in bie Gefchichte geführt, ba eben bie Romane in ihrer Bielfeitigkeit trop aller einseitigen Richtung eine folche Berichiebenheit offenharen. Darum eben ift Schloffer's Wort ein fo mahres Wort.

Bei ber Menge ber Romane, Die Die Weltliteratur aufzuweisen hat, find bie Rritiker und Mefthetiker nie bamit in's Reine gekommen, wie biefelben gu gruppiren und einzuordnen feien. Die mohlfeilfte Mrt ber Gintheilung war die ber außeren Rorm, wo es benn freilich mur zwei Gattungen gab: ben epis fchen und den bramatischen Roman, ba bie nothwenbige und unerläßliche Bebingung ber Brofa feine andere Rorm gestattete, bie nicht unabweislich bem Bebiete ber formellen Doefie augefallen mare. -Diese Eintheilung ift aber so gut, wie keine, obet ungefähr fo, als wenn man bas gange Gefchlecht bet Mbamskinder gerfallen laffen wollte in große und Bleine Menschen, ober bie Bogel in folche, bie fliegen und laufen und in folche, bie fliegen, laufen und Evisch muß schon an und fchwimmen konnen. für fich ein jeber Roman fenn, benn er ift eine ergab Ienbe Darftellung; bramatifirt ein Schriftkeller biefelbe, fo thut er entweder weiter Richts, als bag er bie Sandlungen ber Menfchen, beren Borläufet und Bermittler frets Rebe und Gegenrebe find, gang getren barftellt, ober ein ausgeartetes Drama liefert. Gin ausgeartetes Drama ift aber tein Roman, fonbern eben ein ausgeartetes Drama. Gin anter Roman Dagegen kann beibe Formen in fich verschmelgen und foll es auch; ber richtige Zact bes Dichters muß ihm ftets hier fagen, wo zu größerer Anschaulichkeit jene Form Dieser ober umgekehrt biese jener vorzugiehen fei. -Bean Paul hat vorzuglich und wohl mit querft biefe außere Gintheilung aufgestellt, jedoch ohne fie recht

burchzuführen und ihre Nothwendigkeit barzuthun und eigentlich nur, um das Passende des kets objectiven und baher lebendigen dramatischen Bortrages heraus zu heben, da hingegen der epische Roman trop der nothwendigen Objectivität des Darzukellenden doch immer die, wenn auch sehr verkeckte Subjectivität des Darzukellers zuläßt, wodurch dem Bortrage der frische Reiz der Unmittelbarkeit geraubt und diesset leicht geschwächt wird.

Eine zweite Gintheilung war bie nach bem in bem Romane herrschenden Ton, bie schon fehr alt, aber auch feinesmeges genugenb ift und bas Rechte Urfprünglich erhielt man baburch auch nur zwei Gattungen, wie bei ber erften Gintheilung, ben ernften und ben komischen Roman, ber man bann allerbings, fowie man fich in ber bramatifchen Boefie mit ber Tragikomobie half, eine britte, ben gemischten Roman beigefellen konnte; aber bas gab eine noch größere Bermirrung ber Begriffe und es konnte hier ben Aesthetikern ober Romanbichtern leicht gehn, wie einst einigen Physikern, welche, als fie fahen, bag bie vier Elemente nicht mehr ausreichten, ein fünftes, bas Ergangungselement, creitten und in biefes nun Alles hineinwarfen, was in ben alten vier nicht unterzubringen und boch Eles ment war. Das Tragische und Romische laufen, wie im Leben burch, fo in einanber, aber nur vermittelft ungähliger Ruancen und wollte man biefe fammtlich als Sattungen ober Unterabtheilungen aufftellen, fo wurde jeber Lag neue bringen und oft ein einzelner

Roman eine folche Sattung auch allein bilben. Das ist benn auch öfter geschehen; außer bem komischen, bem humoristischen Romane haben wir Deutschen z.B. auch galante, was ganz unschuldig nur elegante Romane heißen sollte, ja sogar in Brentano's Godwi einen vom Autor ausbrücklich so klassiscirten verwilberten Roman auszuweisen, eben so wie die Franzosen früherer Tage uns in ihrer Literatur komische, galante, ja selbst bürgerliche Romane vorzeigen können.

Derselbe Uebelftanb fand mit einer britten Gintheilung Statt, welche fich nicht um ben Zon fummerte, fonbern entweber nach ber vorwaltenben Zenbeng ober nach bem Sauptgegenstande ber Ergählung Plassificirte. Daburch entstand einestheils eine noch größere Berwirrung, anderentheils eine Gefchmactlofigfeit und Bertennung bes eigentlichen Befens bes Romans, wie fie hoffentlich nicht wieber vorkommen kann, feitbem man endlich eingesehen, mas bie Alten ichon gu Anfange und ftets beffer mußten, daß ber Bmed ber Boefie fie felbft fei. Die erftere Art tam allein bei uns vor und war ein Geschwisterkind jener irrigen Anficht; bag bie Dichtfunft nur ein Mittel fei, nugliche und lehrreiche Dinge jur Beforberung ber Zugenb. Gottesfurcht und Biffenschaft in angenehmem Gewande vorzutragen. Bene Richtung und Ginthei= lung murbe besonders von ben Geiftlosen vertreten und behauptet, beren Zalent barin besteht, bie Luden in ber Geschichte bes menschlichen Geiftes, b. h. bie Beit, bie amischen amei einander folgenben großarti-

gen Ericheinungen liegt, auszufüllen. Go betamen wir benn bibactifche, philosophische, pabagogische, ascetische, mufitalische und Gott weiß, was fur Romane, in benen bie Voeffe jebes Dal einen Schnurleib anhatte und Dhrfeigen erhielt, wenn fie Luft unb Laune ju wilben Sprungen und anderen Ergoplichkeiten zeigte. Diese Baftarbe find noch immer nicht gang ausgerottet und tauchen leiber in jeber Deffe, wenn auch einzeln, wieber auf. Bernunftiger war bie anbere Gintheilung nach bem in ben Romanen vorzugweise ober allein geschilberten Gegenftanben. ba eben gewiffe Begenftanbe und beren Darftellung während einzelner Verioben Mobelieblinge waren und einer, ber ben Son angab und gefiel, gange Schasren hinter sich herzog. So hatte und hat man bie Rauber = und Ritterromane, bie Robinfonaben, bie Seeromane, bie Samilienromane u. f. w., bie alle Gruppen in ber Gefchichte ber Beltliteratur bilben, aber nicht als Sauptgattungen gelten konnen, ba ihre Merkmale nur äußere, nicht innere find und ferner jeber Zag neue Arten hervorbringen tann, alfo an eine Umgrenzung bes Begriffs gar nicht zu benfen ift und er ftets vag bleiben muß.

Mir scheint folgende Bestimmung die allein richtige; ich sage, sie scheint es mir, ob sie es sei, mogen Andere entscheiden. — Da der Roman zur Aufgabe hat, in freiester Bewegung bas Leben mit allen seinen Erscheinungen barzustellen, so kann es nicht darauf ankommen, was er davon oder zu weldem Zwecke, oder in welchem Zone und welcher Form.

fonbern wie er es auffaßt und barftellt, bas heißt, welche Stellung bes Enblichen zum Unendlichen er wiebergiebt. - Deren giebt es brei, entweder bie nachfte, die bie hochfte, b. h. die geiftigfte Sphare bes Lebens ift, ober bie mittlere, bie gleichweit zwiichen beiben und zwar vermittelnb fteht, und endlich bie entferntefte, bie fich nur mit ben niebrigften Rreifen beschäftigt. Schilbert alfo ber Roman ben Denichen in feiner nachsten Stellung gum Unendlichen, sø gehört er ber ersten Rlaffe, schilbert er ihn als Menich, ber zweiten, schilbert er ihn bem Thiere fich nahernd, ber britten an. Diese Gintheilung schließt weber ben Rampf mit ben Leibenschaften, noch mit ben niedriaften Sinderniffen aus, aber wie bie Rampfenben biefe Leibenschaften und Sinberniffe behandeln, wie und zu welchem Biele fie gelangen, bies weift bem gangen Romane feine Stelle an, benn bei ihm als Kunftwert muß bie außere Behandlung mit bem Begenstande übereinstimmen nach bem Befete bes Schonen. Go gehoren alfo, um es an Beis fpielen zu verbeutlichen, Goethe's Berther und Bilhelm Meister, Walter Scott's Ivanhoe, munberbarer Torfo, ber Aufruhr in ben Sevennen, be Bigny's Cinq Mars, ja felbft fomifche ober humoristische Romane, wie ber Don Quijote und Eris tram Shandy ber erften Abtheilung an. benn bie bochften und heiligsten Intereffen werben in benfelben : harmonisch behandelt ; jur zweiten Abtheilung mochte ich Romane, wie ben Vicar von Bakefielb, Le Sage's Gil Blas von Santillana, Müller's Sieg-

fried von Lindenberg, jur britten endlich u. A. Riels bing's Som Jones, Scarron's tomifchen Roman. Quevebo's gran Zacanno, bent alten prachtigen Simvliciffimus, ben Gulenspiegel gablen. - Dan fiebt, ich habe nur folche genannt , bie fammtlich als Deifterwerke in ihrer Art gelten, benn auch bie niebrigfte Sphare ichließt feinesweges bie hochfte funftlerifche Bollenbung aus; nur bie Elemente find verschieben; in ber erften Abtheilung herricht bas Romantische. in ber zweiten bas Sociale (Bargerliche), in ber britten bas Thierische (Diffolute) vor ; im Erften wird bas - Streben nach bem Genuß bes Sochften. im Zweiten bas nach bem ber ruhigen Gefetlichkeit, im Dritten nach bem ber thierischen Freuben, wie fie ftets im Leben auf und ab und burch einander wogen, manifestirt und gur Anschauung gebracht.

Ich muß hier schließlich noch einer Frage Erwähnung thun, die dis jett auch noch immer nicht
genügend von den Fachgelehrten gelöft worden ist;
es ist nämlich die, wo der Roman aufhöre, und wo
die Erzählung, wo die Rovelle anfange, oder richtiger, wie dieselben von einander zu unterscheiden
seien. Hier herrscht noch viel Willkührlichkeit und
Berwirrung und wird auch immer sort herrschen,
da die Dichter selten Aesthetiker sind, höchstens nur
dem Gefühle nach, und dies am Meisten, je bedeutenber ihr Talent, fast gar nicht aber aus Raisonnement.
Es kommt auch eigentlich gar Richts darauf an, ob
eine betartige Leistung Erzählung oder Rovelle heiße,
sondern nur darauf, ob sie gut sei. Hier scheint es

auter Romane gablen wir in ber Beltliteratur noch weniger auf, als bie ftrengen italienifchen Rritiker Sonnette, beren fie in Allem kaum gehn annehmen. fammtliche Leiftungen bes Petrarca nicht ausgefchlof-Rein Roman aber, moge er noch fo fchlecht fenn, ift für bie Rulturgeschichte unwichtig, benn Beber trägt mehr ober weniger ben Stempel feiner Beit und offenbart, häufig gang wiber ben Billen bes Autors, ihre Conflicte und ihre Reigungen. Schloffer, ber großartigste aller Siftoriker, bemerkte einmal. man tonne bie Weschichte eines Boltes ichreiben aus feinen Romanen. - Rie ward ein mahreres Bort gesprochen, benn alle Geschichte ift boch nur bie Dar-Rellung bes Rortichreitens und Gehemmtwerbens bes menschlichen Beiftes und seit ber Roman eriftirt. ward in ihm immer ber Menge Rechenschaft abgelegt von bem, mas die Reit bewegte; benn er mar bas verftandlichfte und am Leichteften augangliche Mittel nne ftets ber Abbruck von ber Birkung bebeutenber Gegenstände auf ben Autor, ber als Wortführer. als Bruber Rebner ber großen Loge Nation gu be-Wodurch anders hat mancher Roman trachten ift. au feiner Beit fo ungeheueres Glud gemacht, als baß er querft aussprach, mas in berfelben lag unb gum Bewuftfenn ber Menge brachte, mas in ihr aufgekeimt mar, mochte es irrig ober recht fenn. lich mußte ber Berfaffer überhaupt reich begabt fenn. um auch burch Anderes zu wirken, aber bas mar er auch ftets, fonft hatte er nicht querft bie Bahn gebrochen und bas verhangnigvolle Wort. bas bas Gebeimniß ber Beit erfcbloß, ausgesprochen. 3ch brauthe jum Beweise nur an be Roe's Robinfon Rrufse, an b'Urfe's Aftraca, an Werther's Leiben au erinnern, bie bie Banberung burch bie Belt machten und beren große Bebeutfamteit eine fpatere Ration wohl trabitionell erfährt, aber nie felbit einfteht. ober berausfühlt. wenn fich nicht gerabe genau Berwandtes in ihr gestaltet, bas ihre Aufmertfamteit barauf hinlenkt. Es liegt einmal in ber Monabe. Menich genannt, Die gange Belt nur in ber Begiehung jum eigenen Gelbft zu erblicken; wird baher im Bilbe berfelben, bas immer nur einen Theil geben fann, bas befonders berührt, mas in biefer Begiehung für fie am Meiften hervortritt, fo wird fie fic gang befonbers baburch hingezogen und beschäftigt fühlen, um fo mehr, als fie, moge fie fich ftrauben, wie fie wolle, immer ein Rind ihrer Reit bleibt. Gelbft ber größte Mensch hat nie scine Beit gemacht, fondern nur gelenkt. Meift verwechseln wir hier bie Birfung mit ber Urfache und nennen bie Lestere Mobe, ba boch nur bie Erstere es ift; wir schreiben ber Erscheinung die Berrschaft zu, weil wir zu oberflächlich find, ben Grund berfelben aufzusuchen. -Bendet man bies auf bie Romane an, fo wird man leicht die Gerrschaft einzelner Genre beareifen und aum tieferen Blide in bie Geschichte geführt, ba eben bie Romane in ihrer Bielfeitigfeit tros aller einseitigen Richtung eine folche Berschiebenheit offenbaren. Darum eben ift Schloffer's Wort ein fo mabres Wort.

Bei ber Menge ber Romane, bie bie Beltkiteratur aufzuweisen hat, find bie Rrititer und Mefthetifer nie bamit in's Reine gekommen, wie biefelben ju gruppiren und einzuordnen feien. Die wohlfeilfte Mrt ber Gintheilung war bie ber außeren Form, wo es benn freilich nur zwei Gattungen aab: ben epi= ichen und ben bramatischen Roman, ba bie nothwenbige und unerlägliche Bebingung ber Profa feine andere Form gestattete, die nicht unabweislich bem Gebiete ber formellen Poefie gugefallen mare. -Diese Gintheilung ift aber fo gut, wie teine, ober ungefähr fo, als wenn man bas gange Gefchlecht ber Abamskinder gerfallen laffen wollte in große und Bleine Menfchen, ober bie Bogel in folche, bie fliegen und laufen und in folche, die fliegen, laufen und ichwimmen konnen. -Episch muß schon an und für fich ein jeber Roman fenn, benn er ift eine ergablenbe Darftellung; bramatifirt ein Schriftfteller biefelbe, fo thut er entweder weiter Richts, als bag er bie Sandlungen ber Menfchen, beren Borlaufer und Bermittler ftets Rebe und Gegenrebe find, gang getren barftellt, ober ein ausgeartetes Drama liefert. Gin ausgeartetes Drama ift aber kein Roman, fonbern eben ein ausgeartetes Drama. Gin guter Roman bagegen kann beibe Formen in fich verschmelzen und foll es auch; ber richtige Zact bes Dichters muß ihm ftets hier fagen, wo zu größerer Anschaulichkeit jene Borm biefer ober umgekehrt biefe jener vorzugiehen fei. -Bean Paul hat vorzüglich und wohl mit zuerst biefe außere Gintheilung aufgestellt, jeboch ohne fie recht

burchzuführen und ihre Nothwendigkeit barzuthun und eigentlich nur, um das Passende des stets objectiven und baher lebendigen bramatischen Bortrages heraus zu heben, da hingegen der epische Roman trop der nothwendigen Objectivität des Darzuskellenden doch immer die, wenn auch sehr verstedte Subjectivität des Darzuskellenden vität des Darztellers zuläst, wodurch dem Bortrage der frische Reiz der Unmittelbarkeit geraubt und diesser leicht geschwächt wird.

Gine zweite Eintheilung war bie nach bem in bem Romane herrschenben Son, bie schon fehr alt, aber auch teinesweges genügend ift und bas Rechte Urfprünglich erhielt man baburch auch nur amei Gattungen, wie bei ber erften Gintheilung, ben ernften und ben tomifden Roman, ber man bann allerbings, fowie man fich in ber bramatischen Boefie mit ber Tragikomobie half, eine britte, ben gemifchten Roman beigefellen konnte; aber bas gab eine noch größere Bermirrung ber Begriffe und es konnte hier ben Mefthetikern ober Romanbichtern leicht gehn, wie einft einigen Phufikern, welche, als fie faben. bag bie vier Elemente nicht mehr ausreichten, ein funftes, bas Ergangungselement, creitten und in biefes nun Alles hineinwarfen, mas in ben alten vier nicht unterzubringen und boch Gle-Das Tragische und Komische laufen, wie ment war. im Leben burch, fo in einander, aber nur vermittelft ungabliger Rugncen und wollte man biefe fammtlich als Sattungen ober Unterabtheilungen aufstellen, fo wurde jeber Sag neue bringen und oft ein einzelner

Conjectur, bie allein burch bie Liebe ber morgenlanbischen Bolter für bie Erzählung und bie Viction einigen Salt bekommt, aber bei Beitem nicht genug, um fie festzustellen. Rabeln und Barabeln, wie bie bes Locman und Anderer, find wahl mit bem Romane verwandt, aber nicht feine Erzeuger: ihre Generation ift ihnen treu geblieben bis auf ben heutigen Zag und verläugnet nie bas Familiengeficht. Der Umftand, bag bie fpateren griechischen Romanschreiber fast fammtlich. Drientalen waren, beweift eben fo wenig. Auch von einzelnen Ericheinungen kann nicht bie Rebe fenn, fondern nur von Romanfamilien, benn nur biefe beweisen bie getftige Richtung und Vorliebe eines Bolks für biefe Gattung, also die Absicht, sie zu pflegen und fortzupflanzen, ba hingegen jene nichts als Kinber bes Bufalls fenn mogen, einzelne Fremblinge, Gott weiß burch welden Schiffbruch ber Beiten an eine auslandische Rufte verschlagen und bort gezwungen, isolirt ihr Leben hinzubringen, nachdem sie sich allmählig nationalisteten. Will man jeboch vom Gingelnen ausgehen und bas Meltefte auffuchen, fo fangt bie Geschichte bes Romans allerdings bei ben Orientalen an und zwar bei ben Bebraern, benn - ohne bie beilige Gorift mit frecher Sand antaften zu wollen - bie Bucher Siob und Ruth find boch wohl Nichts als Romane, vielleicht bas Buch Efther auch; wenigstens enthalten fie Elemente, wie Form, alfo bas Gange berfelben und bas erftere läßt fich mohl paffenber fo bengnnen, als wenn man, wie es Wachler gethan, baffelbe ein

Berathschlagungs = Epos heißt *), was ungefähr so viel wäre, als wollte man einen Menschen eine lebenbige Ueberlegungs = Figur nennen. Siob wäre bemjusolge ber älteste Roman ber Erbe, benn bie Meinung, daß dieses Buch in die Salomonische Beit zu
sezen sei, ist nicht erwiesen; natürlich ist hier nur
von Bekanntem die Rede; wir wollen die Möglichkeit präadamitischer oder wenigstens antediluvianischer Romane nicht in Abrede stellen, aber sie gehen
uns hier nichts an.

Gine Familie zu bilden beginnt der Roman erst bei und mit den späteren Griechen und zwar streng genommen, erst im vierten Jahrhunderte christlicher Beitrechnung. Einzelne Vorläufer sinden sich allerdings weit früher, und den ersten Anstoß zu solchen Gebilden der Phantasie mögen die Siegeszüge Aleranders des Großen, welche einen bleibenden Eindruck auf die Einbildungskraft fast aller mehr oder minder, mittelbar oder unmittelbar von ihnen berührten Rationen aussübten, gegeben haben **). Orien-

^{*)} S. beffen Handbuch ber Geschichte ber Literatur. Bweite Umarbeitung. Leipzig 1822. Th. 1. S. 80. — Mit dieser Bemerkung soll übrigens Wachler's großen Berdiensten um die Literatur keinesweges zu nahe gestreten werden.

^{**)} So, um aus Nielem nur Einzelnes anzuführen, spielt Alexander von Macedonien in den Sagen der früheren Rabbinen eine wichtige Rolle. S. Tractat Lamid am Schlusse des vierten Capitels Fol. 66. Col. 2.

talifde Anfchauung vermifchte fich mit griechifcher Sinnigfeit und Plaftit. Fernere Beranlaffung findet fich mohl in ben eigenthumlichen aleranbrinischen Behandlungen antifer Muthen und in bem Behagen an milefifchen Liebesgeschichten. Die Phantafie beftete fich an Beheiligtes ober Birkliches, oft an Beibes gu gleider Reit und fo entstand ein felbstständiges Drittes. Schon von einem Schüler bes Ariftoteles, Rlearchos aus Soli, werben erotische Erzählungen gerühmt, bie Beit hat fie aber vernichtet; nicht beffer ging es ahnlichen Ergablungen bes Milefters Arifteibes, in welchen biefer fehr ben Reigungen feiner Beit gefrohnt haben foll und bie ber Romer Lucius Cornelius Sifenna um 86 vor Chriftus in feine Muttersprache übersette*). Die einzigen berartigen Leiftungen, welche auf uns gekommen, find bie fechs und breißig Liebesgeschichtchen bes Parthenius von Ricaea (30 v. Ch.), eigentlich nur Anecboten meift von ungludlicher und unerlaubter Liebe mit ichlimmem

Junxit, Aristides Milesia crimina secum Pulsus Aristides nec tamen urbe sua und ebendaselbst V. 445.

> Vertit Aristidem Sisenna, nec obfuit illi Historiae turpes inscruisse jocos.

der Amsterdamer Ausgabe; ferner Abraham Sebas Zeror Hammor Fol. 74. Col. 3.; Aractat Keritot, Fol. 33. Col. 1. und 2..; u. s. w.

^{*)} S. Ovidii Tristia lib. II. 415.

Enbe +). Rwei großere Romane, beibe in gewiffer Sinfict unferen Robinfonaben nahe verwandt, bes Antonius Diogenes Erzählung von ben unglaublichen Dingen in Thule ober Liebesabenteuer bes Dinias und ber Dercullis **) nämlich und bes Sprers Jamblichus babylonische Liebesgeschichte ***) erlitten ein ähnliches Schicksal und wir kennen fie nur bem Inhalte nach. ben uns ber belefene Staatsmann Bhotius aufbemahrt hat. Beibe find voll mertwürbiger und feltfamer Begebenheiten und beurkunden eine idovferische aber unregelmäßige Phantafie, welche bie Rufe bes Mittelalters, bie Aventure, eber befeelt au haben scheint, als bie neun beiligen Jungfrauen altklaffischer Dichtung. Auch noch anberer tomanhafter Ergahlungen thun griechische und romiiche Schriftfteller Ermahnung; wir konnen uns aber then fo wenig bei ihnen aufhalten, als bei ben Detamorphofen bes Lucius Patrenfis ****) und bes Lu-

^{*)} II. N. ness equelkor nadquarwr. De amatotoriis affectionibus. Ed. pr. Basileae 1531. — 8. neueste Ausgabe von Passow. Leipzig 1824.

^{**)} Αντωνίου Διογενους τών υπερ Θουλην απιστον λογοι. Einen Auszug davon giebt Photius in seiner Bibliotheca, Cod. 156.

^{***)} Δραματικόν ἔρωτας υποπρινόμενον Σινωνίδος καὶ 'Ροδάνους. S. Photii Myriabibla, Cod. 94.

^{****)} Lucius sammelte Erzählungen von magischen Berwandlungen, die sehr schon geschrieben, aber febr unsittlich gewesen seyn sollen.

cian, welche nur entfernt ju berfelben Sippfchaft gehören.

Erst zweihundert Jahre nachher trat der erste gute, vollständige griechische Roman an das Licht, verfaßt von einem christlichen Bischofe, dem er sein Bisthum gekostet haben soll. Er heißt: Aethiopische Geschichten, oder besser, Theagenes und Charikleia*), gedichtet, so lautet der Schluß, von einem phönicischen Wanne aus Emesa von der Sonne Geschlecht, Heliodoros des Theodossos Sohn. Leser, denen dersartige Studien fern liegen, und das mag wohl bei der Mehrzahl der Fall seyn, werden mir es, glaube ich, Dank wissen, wenn ich sie kurz mit dem Inhalte bekannt mache und sie dadurch anrege, das Buch selbst in der tresslichen llebersezung Göttling's sich anzuseignen.

Die Handlung findet Statt zu der Zeit, wo Aegypten noch den persischen Königen Tribut zollte, also vor Alexander dem Großen. — Persina, Königin von Aethiopien, hatte in der Empfängniß ihrer Tochter das Bild der Andromeda angeblickt: das

^{*)} Aldionun forogla. Ed. pr. Basileae 1534. 4. beste Ausgabe von Coray, Paris 1804. 2 Bbe. Deutsch von Göttling: Theagenes und Charisteia. Frankfurt am Main 1822. Französisch von Amyot. Paris 1547. In englischer Prosa von Thomas Unberdown. 1577. Spanisch von de Wena. Antwerpen 1554. Italienisch von L. Ghini. Venedig 1556. — Agl. Fabricii Bibl. gr. 6, 111. fgde.

Lind tam nicht in ber Farbe ber Methispier, fonbern mit weißer Saut gur Belt; ihres Gatten Born fürchtenb, vertraute fie es bem Sisimithres, einem gethiopifchen Manne, an, und legte einen beiligen Ring und eine Binbe, in welche fie mit gethiopischer Ronigeschrift ber Tochter Schidfal gestidt, jugleich in beffen Sande. Das Reugeborne murbe Charifleis genannt und blieb fieben Jahre bei feinem vermeintliden Bater. Rach Ablauf biefer Beit, in welcher fie fich herrlich entwickelt hat, fürchtet berfelbe, es werbe ihm au schwer fallen, ihre Unschuld au bewahren; er beschließt bemaufolge, fie auf einer Befanbticaft an ben Droonbates, ben Statthalter von Perfien, zu ber er auserwählt wurde, mitzunehmen. biefem Lande trifft er ben Charifles, einen Priefter, ber wegen hauslichen Ungemachs fich auf Reisen befand, und vertraut ihm die Charifleia an. bringt fie nach Delpho und bestimmt sie seinem Reffen Alkamenos jur Gattin; um fie ju biefer Berbinbung zu bewegen, übergiebt er sie bem Kalasiris, einem aanptischen Priefter, ber gerabe bort anwefend ift und es unternimmt, fie gunftig für ben Jungling au ftimmen. Da kommt Theagenes, ein Theffalier, vom Achilles ftamment, nach Delpho gur Musübung einer heiligen Reier; er und Charikleia seben fich im Tempel und entbrennen in Liebe zu einander. Kalafiris wird burch einen Traum aufgeforbert, in fein Baterland gurudautehren und Beibe mit fich au nehmen. Sie tauschen ben Charifles und entflieben auf einem phonicischen Schiffe, bas nach Sicilien

bestimmt ift, werben aber von Seeraubern angefallen und nach ber aquptischen Rufte gebracht. Trachinos, ber Sauptmann ber Viraten, bereitet ein Reft, um Ach mit Charifleia zu vermählen. Ralafiris hat aber ben Beloros, bes Trachinos Unterbefehlshaber, überrebet, bie Jungfrau liebe ibn; es kommt barüber au einem heftigen Gefechte, in welchem alle Seerauber, mit Ausnahme bes Beloros, ben Theagenes in bie Alucht jagt, ihren Tob finben. -Gleich baranf werben aber bie beiben Liebenben von anderen danytischen Räubern gefangen genommen und nach einer Infel in einem entfernten See gebracht. Thyamis. ber Sauptling berselben, verliebt fich gleichfalls in Die Charifleia und will fich mit ihr vermählen; fie giebt ben Theagenes für ihren Bruber aus, um ihn vor ber Gifersucht bes Rebenbuhlers zu ichugen. Räuber werben aber plöglich von bem Statthalter Megnytens, ben bie Rlage eines griechischen Raufmannes, Raufifles, beffen Gelichte fie entführten, bagu veranlagte, überfallen und getobtet ober ver-Thomais entfommt und Anemon, ein junger Athenaer, mit welchem Theagenes mahrend ber Befangenschaft ben Bund ber Freundschaft geschloffen, eilt ihm nach. Auch Theagenes und Charifleia machen fich auf ben Weg nach einem Dorfe, wo fie mit Anemon gufammen treffen wollen, merben aber von den Truppen des Satrapen angehalten, ber Jungling als ein Weschent an ben Ronig von Perfien gefandt, bie Jungfrau aber falfchlich von Raufikles für feine Geliebte ausgegeben und von ihm nach

feinem Sanfe geffihrt. Sier finbet fie ben Ralaficis. ber fie burch ein Kleinob lostauft und mit ihr abreift, um ben Theagenes aufzusuchen, mahrend Raufifles und Knemon nach Griechenland fegeln. --fie nach Memphis kommen, hören fie, bag Theagenes wieber bem Thuamis in bie Sanbe gefallen fei und fich mit bemfelben bei ber Belagerung biefer Stabt befinde. Balb kommt es jedoch zum Frieden und es zeigt fich, baß Thyamis ber Sohn bes Kalafiris und ermählter, aber burch bie Rante feines Brubers vertriebener Sobepriefter von Memphis fei. bie Cattin bes Satrapen, bie in beffen Abwesenheit ben Oberbefehl führt, wird von finnlicher Gluth für ben schönen griechischen Züngling hingeriffen und wenbet alles Mögliche an, um ihre Reigung erwiedert au feben, boch vergebens; Theagenes bleibt feiner Geliebten treu und Arfate beschließt, nun ihn foltern und bie Jungfrau burch Gift aus bem Wege raumen gu laffen; burch einen Brrthum wird aber fatt ihrer bie alte Amme. ber Arfake getobtet. tilleia wird nun als Giftmischerin angeklagt und foll betbrannt werben. Sie besteigt ben Scheiterhaufen, boch bie Alammen verletzen fie nicht, benn bas Amulet ihrer Mutter schützt fie. Gin Bote bes Orvonbates, ber von bem Treiben feiner Gattin unterrichtet worben, muß Theagenes und Charifleia nach bem Lager führen. Arfake erhangt fich; Die Liebenben werben aber unterweges von Aethiopiern, mit benen ber Satrap Krieg führt, gefangen genommen und zu bem hobasves, ihrem Könige, gebracht. Rachbem

bieser ben persischen Statthalter bestegt hat, nimmt er sie mit sich nach seiner Hauptstadt Werve, wo er beschließt, sie ben Göttern des Landes, der Sonne und dem Wonde, zu opfern. Theagenes zeichnet sich unterdessen durch Thaten der Stärke und Gewandtheit aus. Endlich sollen sie geopfert werden; da wird Charikleia durch Binde und Ring, sowie durch ein Maal am Arme, als Tochter des Hydaspes und der Persina erkannt, was auch Sissmithres und Charikles, die der Zufall dahin geführt, (Kalastris ift schon früher gestorben) bestätigten. Das Bolk willigt ein, sie nicht zu opfern, und beide Liebenden erndten endlich durch ihre Vermählung den Lohn ihrer Trene und Tugend.

Dag biesem mertwürdigen Buche ichon viele berfelben Gattung vorausgegangen fenn muffen und jedenfalls mehr als biejenigen Romane, von benen Photius berichtet, ift beshalb nicht zu bezweifeln, weil es ein fo portreffliches Mufterwert ift, beffen Bollendung ein ficheres Bewußtfenn von bem, mas bie Form in jeber Sinficht verlangt, porausfegen läßt. Bwei Dinge geben ihm einen hoben ethischen Berth: bie Anerkennung ber Berrichaft ber Schönheit und bes Werthes ber sittlichen Reinheit, welche fich fiegreich und ftrahlend burch bas gange Bert hindurch gieben; es herricht ein Abel ber Gefinnung in bemfelben, wie er fich faum großartiger in ben berrlichfben Werten bes flaffischen Alterthums offenbart. Dhaleich fich nicht bie leifeste Spur chriftlicher Begriffe in bemfelben findet, fo leuchtet boch ber bobe

Beift bes Chriftenthums, namentlich in ber Stellung bes Beibes zum Manne, in bas ebelfte Gemanb ber Antife gehüllt, aberall burch. Rach unferen Runftforberungen möchten allerbings erhebliche Dinge baran ju tabeln fenn, namentlich bie Baufung ber oft vollig unwahrscheinlichen Begebenheiten und ber Dangel an confequenter Entwickelung ber Charactere, benn nur Charikleia und Thyamis find in wirklicher Bewegung bes Sanbelns bargeftellt, bie Sanblungen ber anderen Charaktere bestehen nur in Ergählungen berfelben, und bie untergeordneten unter biefen find oft zu flüchtig und oberflächlich gezeichnet. befitt ber Berfaffer ein außerordentliches Talent ber Darftellung, welches allein baburch geschwächt wirb, daß ber Lefer zu häufig burch Träume und andere außergewöhnliche Mittel schon im Boraus weiß, was fommen muß. Dies abgerechnet, verfteht Belioborus meifterhaft bie Runft, bas Intereffe gu weden und in Spannung zu erhalten, mas schon Laffo*)

^{*)} S. T. Tasso Opere ed. Ven. X. p. 103. wo es heißt: Il lasicar l'auditor sospeso procedendo dal consuso al distinto, dall' universo à particolari è arte perpetua di Vergilio, e questa è una delle cagioni che sa piacer tanto Eliodoro. — Wie besieht dieser Roman in früheren Beiten war, das beweisen die viellen Rachahmungen und Rachbisdungen bei Dichtern ber verschiedensten Rationen; so z. B. die Beschreibung von der Jugend der Clorinde im besceiten Jerusalem C. 12, St. 21 fgde, serner Dorat's Tragodie gleichen Ramens,

1

an ihm rühmt; er führt uns mitten in bie Geschichte hinein, bann erzählen Ginzelne bas Borbergegangene, merben aber unterbrochen und ber Autor nimmt ben Raben wieber auf, burch ben fich ploglich bunte Raben neuer Erzählungen schlingen, ohne bag jeboch ber Lefer ermubet, fonbern bagegen am Schluffe ein vollständiges, außerft kunftfertiges Gewebe vor fich Meisterhaft find ferner feine Beschreiliegen fieht. bungen und Schilberungen und ber Son einer jeben ftets volltommen ihrem Begenstande angemeffen, aber lebendig und plastisch babei Localitäten und Sitten nach bem Reugniffe Sachverständiger fiberaus treu bargestellt, und bas Buch enthält noch außerbem einen reichen Schat von Bemerkungen und Angaben über bie bamaligen Berhaltniffe, namentlich Megyp= Der Stul endlich ift für bie Reit, in welcher Belioborus lebte, hochst elegant und flar; man fieht beuflich, baß ber feinsinnige Bischof von Tricca sich an ben besten Dichtern bes alten Bellas, namentlich am homer und Sophokles heraufgebilbet hat. genes und Charifleia fanben zu allen Beiten baber bie Burbigung, bie fie verbienten; brei große Dichter neueret Rationen haben ben hohen Werth ber aethiopischen Geschichte mit Entschiedenheit ausgespro-

welche 1762 erschien. — Der alte französische Dichter Harby hat sogar acht Dramen bemfelben Stoffe entlehnt. — Eben so vortheilhaft über Helivdor's Wert spricht sich auch Cervantes in der Borrede zu seinen Novellen (Obras, Paris 1827, T. 7 P. XLII.) aus.

chen und ber Gotter - Jüngling Raphael von Urbino fie burch feinen Bauberpinfel verherrlicht.

Adilles Tatius aus Alexandrien ift ber nachte Obwohl ihn einige Mariechische Romanschreiber. terthumskenner für alter halten, als ben Beliobor *), fo zeigt fich boch klar in feinem Berke, baß er junger fenn muffe, benn feine Geschichte bes Rlitophon und ber Leukippe ift unameifelhaft eine Rachahmung bes Theagenes und ber Charifleig, wenigstens in Amar erhalt feine Erzählung den Sauptpartieen. große Lebenbigkeit baburch, bag ber Belb berfelben fie in eigener Perfon vortragt, aber biefer Belb ift eine fo orbinare Ratur, bag man wenig Intereffe für ihn empfindet und alle Theilnahme ber Leukippe Einzelne feine Buge von hubicher Erfinauwendet. bung treten erfreulich hervor, bas Gange wimmelt aber von Unwahrscheinlichkeiten und gekunftelten Motiven und bie Entwidelung ift ichlecht herbeigeführt. Photius, ber allerdinas als consequenter Richter bier gilt, lobt ben Styl wegen feiner Rlarheit und fcines Wohllautes und fest ihn nicht allein über ben bes Belioborus, fonbern aller griechischen Romanfdreiber **); bagegen fteht er bem Erfteren bei Bei-

^{*)} S. Bachler's Handbuch Thl. 1. S. 224.

^{**)} Photius Bibl. Cod. 87. Die erste Ausgabe De amoribus Clitophontis et Leucippes beforgten Commelin und seine Reffen 1601 in 8.; die beste Jacobs. Leipzig 1821. In das Deutsche wurde dieser Roman

tem nach burch bie Ungartheit, mit ber er bas Barte, bie Plumpheit, mit ber er bas Geschlechtliche behanbelt; er ist an einigen Stellen eben so ordinar, wie sein Helb.

Der Sinn für bie Natur und bas reine einfache unmittelbare Leben in berfelben mar bei ben Bolfern bes Alterthums ftets vorherrichenb, bas beweisen bie Bebraer, wie bie Griechen, bas hohe Lieb Salomonis, wie Theofrit, Mojdus und Bion, und Birgil legt hier ebenfalls für bie Römer einen schlagenben Die Poefie fucht ftets Gegenfage ju Reweiß ab. lebenbiger Wirkung auf; - bag alfo in einer fo raffinirten Reit, wie bas vierte Sahrhunbert, im Romane bie Darftellung bes Sirtenlebens großes Glud machen mußte, begreift fich leicht und bie Babl folchen Stoffes war ein hochft glücklicher und zeitgema-Ber Briff, eben weil die wirkliche Beit ihm fo fern lag, zu nennen. Rein Wunber alfo, bag ein talent= voller Mann mit ber Behandlung beffelben reichen Beifall erwarb, obwohl er, ftreng genommen, nicht mehr that, als bag er Poesteen früherer Zage gut in Profa reproducirte, ein Ractum, bas immer Statt findet, wenn ber bichterische Geift bei einem Bolfe au ermatten beginnt; bie Poefie geht bann aus ber Gebrangtheit in bie Breite, aus ber ftrengen Form in bie Profa über; wir werben barauf noch öfter hinzubeuten haben. Gin folder talentvoller Mann

übersest von F. Sephold und spater von Aft und Gul. benapfel, in bas Frangofische von Desfontaines.

war ber Berfasser bes Hirtenromans, Daphnis und Chloe, allgemein aber wahrscheinlich irrthämlich Longus genannt *), vielleicht ein Lesbier, ber im vierten ober fünften Jahrhunderte, möglicher Weise aber auch erst später lebte **). Folgendes ist in kürzesten Bügen der Inhalt der Erzählung. Lamon, ein Biegenhirt, sindet eines Lages in der Rachbarschaft von Mytilene ein Knädchen, das mit seltener Gewandtheit das Euter einer seiner Biegen aussaugt. Das Kind

^{*)} Einer mündlichen Mittheilung meines verehrten Freundes und Collegen, des Hofrathes Göttling, zufolge ift es noch sehr zweiselhaft, ob der Verfasser wirklich Longus geheißen, oder ob hier nicht ein Irrthum vorwalte. Der ausgezeichnetste Coder (in der Laurentiana zu Florenz) führt nämlich die Ueberschrift: Aoyov zouperusov a. Ist dieser Strich über dem 7 bloß ein Bert des Bufalls, so hieße es nur der hirtenerzählung erstes Buch, und der Verfasser wäre gar nicht genannt. Ein hartes Schicksal, eine so vortressliche Leistung hinterlassen zu haben und so gänzlich verschollen zu seyn.

^{**)} Die erste Ausgabe erschien zu Florenz 1518 in 4.; neuere vortreffliche sind mit lateinischer Nebersegung von G. H. Schäfer, Leipzig 1803; mit deutscher von Passow, Leipzig 1811. Eine ausgezeichnete französische Uebersegung eines von ihm aufgefundenen Bruchstückes besorgte Courier, Paris 1825; nicht minder gut in seiner Art übertrug schon Amyot, Paris 1559 u. ö.; im Italienischen gab es Hannibal Caro, Parma 1786 in 4. wieder.

war in einen Burpurmantel gehüllt und hatte ein Meines Schwerdt mit elfenbeinernem Griff neben fich liegen. Da Lamon kinderlos ift, fo beschließt er, ben Rindling ju erziehen, bringt ihn ju feinem Beibe Mortale und giebt ihm ben Ramen Daphnis. Zwei Sahre fpater findet ein benachbarter Birte Dryas in ber Sohle ber Rymphen ein kleines Mabchen, bas eins feiner Schaafe faugt, nimmt es ebenfalls ju fich und giebt ihm ben Ramen Chloe. Als Daphnis bas funfzehnte, Chloe bas zwölfte Jahr erreicht, werben fie in Rolge ahnlicher Traume ihrer beiben Pflegeväter ausgefanbt, er bie Riegen, fie bie Schaafe Sie treffen fich im Beginn bes Fruhlings, weiben ihre Beerben gemeinschaftlich und verlieben fich in einander. Dorco, ber Rubhirt, ber ein gleiches Gefühl für Chloe empfindet und vergeblich um fie angehalten hat, will fie gewaltsam entführen; fein Bagftud läuft aber ichlecht für ihn ab. Bahrend beffen find Frühling und Sommer, welche anmuthig gefchilbert werben, vergangen; ju Anfang bes Sommers landen tyrische Seerauber, bemachtis gen fich ber Doffen bes Dorco und führen Daphnis gefangen mit fich fort. Dorco ftirbt an ben erhaltenen Wunben, giebt aber ber Chloe vorher eine Birtenflote, auf ber fie nach feiner Anweifung eine gewiffe Beife fpielt. Als bie Ochfen biefelbe pernehmen, fpringen fie über Borb und fturgen bas Schiff um; bie ichwer gewappneten Viraten muffen ertrinken und Daphnis schwimmt gerettet an bas Ufer. , Bahrend bes nun folgenben Berbftes befchäftigen

fich bie beiben Liebenben mit ber Beinlefe und was bagu gehört, und fehren bann an ihren Beerben gu-Gin Greis Philetas macht fie mit ber Gewalt bes Liebesaottes befannt. Balb nachher lanben Dethymnaer und mighandeln Daphnis; fie werben gurudgetrieben, tommen aber am anbern Zage wieber und entführen Chloe, worauf fie ein Reft feiern, vom Ban felbft aber bebeutet werben, Chloe bie Rreiheit ju geben. Sie eilt in ihres Daphnis Urme unb Beibe bringen bem Gott bankbar ein Dufer. Der Winter, welcher nun eintritt, trennt fie; unter bem Bormande ber Jagd besucht Daphnis bie Geliebte aber in ihrer Butte, und mit bem Fruhling treffen fie fich wieber mit ihren Beerben. Lycaenium, bas junge Beib eines benachbarten alten Mannes, verliebt fich in Davhnis und giebt ihm bebenklichen Unterricht, ben er jeboch nicht bei Chloe in Anwendung bringt. - Gegen bas Enbe bes Sommers fommt ein Dienstgenoffe bes Lamon und melbet bie Ankunft bes Gutsbefigers, für bie Beinlefe an. Lamon trifft bie nothigen Borbereitungen und wendet besondere Sorgfalt auf einen großen Garten, ber weitlauftig von bem Berfaffer befchrieben wirb. Lampis, ein Anhhirte, ber vergeblich um Chloe angehalten bat, gerftort benfelben que Rachfucht. Aftylus aber, ber Sohn bes Gutsheren, ber querft eintrifft, verfpricht, seinen Bater megen bes Schabens zu befänftigen. Ihn begleitet ein Parafit Gnatho, ber in griechiicher Liebe für Daphnis entbrennt, und ba er vom Aftolus benfelben als Diener erhalt, fo entbedt Lamon bem Gutsherrn Dionufophanes, ber unterbeffen eingetroffen ift. bas eigentliche Berhaltnig feines Roglings. Diefer ertennt in ibm bas eigene Rinb. bas er als fein viertes porfichtig ausgesest hatte. aber wieder annimmt, ba ihm Aftylus allein nur erbalten worben ift. Die Gludsanberung thut aber ber Reigung bes Daphnis ju feiner Jugenbfreunbin keinen Gintrag; er erbittet fie fich von feinem Bater jum Beibe. Als Dionnfonhanes ebenfalls ihr fruheres Schictfal erfahren, labet er alle Bornehmen ber Rachbarschaft zu einem Reste ein, wo bie bei Chloe gefundenen Gemander auf ben Rath ber Rumphen ausgehängt werben. Megakles, ein reicher Mann, erkennt in ihr feine Tochter, bie beiben Liebenben merben nun mit einander verbunden und verleben ben Rest threr Tage in Beiterkeit und Glud, lanblichen Beschäftigungen bingegeben.

Dieser Roman steht als ein eigenthümliches Werk für sich da und ist für unsere Zwecke um so wichtiger, als er einen bedeutenden Einsluß auf eine spätere, lange anhaltende und zu verschiedenen Zeiten und bei verschiedenen Nationen wieder hervordringende Geschmacksrichtung äußerte. Ersindung und Stoff sind im Ganzen mangelhaft behandelt; dieser Zehler wird aber größtentheils durch die Tresslichskeit der Schilderungen, sobald sich der Norfasser frei von Geziertheit, der allgemeinen Krankheit seines Zeitalters, hält, vollkommen aufgewogen. Dabei waltet eine solche anmuthige Ruhe über dem Ganzen, daß der Leser sich überall da, wo sie nicht eineknig

gabe gestellt hatte, ben vollkommensten Bustand ber Unichnlb zu schilbern.

Go großen Beifall bie Geschichte vom Daphnis und ber Chloe and bei ben Beitgenoffen erregte, fo fdritten boch bie fpateren Romanschreiber nicht auf biefer Bahn fort, fonbern manbten fich ben Borbilbern, welche Beliobor und Achilles Zatius gegeben, ju, ohne indessen etwas Anderes als ichwache Rachahmungen zu liefern. Die Runft fant immer tiefer; wie es ber erschlafften Reit an Mark fehlte, fo auch ihren geiftigen Erzeugniffen; alle Muhe murbe auf Meußerlichkeiten, bie für ben gefunden Ginn burchans unerheblich waren, und auf raffinirte Ausbilbung verwendet, und bie echte Voesie ging barüber ganglich verloren, bis fich gulest ber griechische Ro- man auch von attischer ober attisch geglaubter Lebensauffaffung zu driftlich = mpftischer Anschauung Die auf uns gekommenen Leiftungen biefer Gattung find: bes Chariton aus Aphrobiffas (um 400 n. C. G.?). Liebesgeschichte bes Chaireas und ber Rallierhoe *). besser und wahrscheinlicher in ber

^{*)} Two negi Xaigear nai Kalliggogo egwenwo dinynparwo loyos. Die erste Ausgabe besorgte d'Orville,

Erfinbung, aber schlechter im Styl als bes Latins Buch; Tenophon's aus Ephesus Ephestata ober Geschichte bes Abrodomos und ber Anthia (um 400 n. C. G.?) unwahrscheinlich erfunden, aber mit großer Eleganz bes Styls *); endlich die Geschichte ber Ismene und bes Ismenias von Sustathins oder Eumathins aus Negypten aus spätester Zeit, wenn nicht gar ein untergeschobenes Wachwerk, die schlechteste und in sittlicher Hinsicht tadelnswertheste Leistung von allen **). Liebesgeschichten in Bersen,

Amsterdam 1750 in 4.; in das Lateinische übertrug dies Buch Reiske; in das Italienische Giacomelli 1752 in 4.; in das Französische Larcher, Paris 1763; in das deutsche Heyne, Leipzig 1753. Ein bedeutender Abeil vom Ansange dieses Romans ist verloren gegangen.

^{*)} Die erste Ausgabe erschien, von A. Cocchi besforgt, 1726 in 4. und in 8. zu London; die neuesten und besten sind die von Peerstamp, Haarlem 1818, und von Passow Leipzig 1833. In das Lateinische überstrug es de Locella, Leipzig (Wien) 1796; in das Itaslienische noch vor dem Druck des Originals Salvini, Florenz 1723; in das Deutsche Bürger, Leipzig 1775.

^{**)} Evoradiov xad' Touiviar nai Touirne doaua. Erfte Ausgabe von Gualminus, Paris 1718; eine spätere von Teucher, Leipzig 1792. Daß Gualminus nicht ber Verfasser sei, wie Einige behaupten, dafür habe ich folgenden Beweis. Ich besitze nämlich eine fehr seltene beutsche Uebersetzung dieses Buches von J. C. Ar-

wie bes Probromos Robanthe und Dosttles und bes Riketas Engenianos Drostlla und Charikles gehören nicht hieher. Wichtig bagegen, obwohl in ganz anberer Richtung, ist bes Ishannes Damascenus christlicher Roman Barlaam und Iosaphat, ber ursprünglich sprisch soll geschrieben und bann in bas griechische übertragen worden seyn. — Man kann ihn als ben Stammvater einer ganzen Gattung betrachten, und es wird später noch Gelegenheit seyn, von ihm zu reben.

Ueberblickt man, mas bie Griechen auf biesem Gebiete geleistet und gestrebt, so ist die Darstellung der Frau als Gefährtin des Mannes ihm zur Seite nach christlichen Begriffen, nicht ihm unterwürfig, nach heidnischen, die hier zuerst sich zeigt, die wichtigke Erscheinung, außerdem sindet man Liebe zum Abenteuerlichen, Häufung des Stosses ohne gehörige Verarbeitung, Gefallen am Seltsamen und Unglandlichen, mangelhafte Charakterzeichnung, Künstlichkeit und Sesuchtheit als Mängel, tressliche Schilberungen, Sewandtheit und Eleganz der Diction als gute Eigenschaften vorherrschend und erkennt wie immer den Abdruck des Beitcharakters im Roman. Es ist sehr zu bedauern, daß die Hellenen sich dies

topeo, gen. Wolkenstern o. D. (hinten steht Straßburg bei Bernard Johin 1563) 1573 in 8., welche sich besteits auf eine frühere italienische von Lelio Carani bezieht. Gualminus (Gaulmin) starb 1667 im achtzigsten Jahr seines Alters.

fer Gattung erst so spät bemächtigten; was hätte bagegen zur Zeit bes Aristophanes barin von ihnen geleistet werden können, und bennoch, so groß ist feiner geistiger Bilbung Nachhall, übte auch bies minder Bolkommene einen nicht geringen Einstuß auf spätere bilbungsbebürftige Nationen aus. —

Die Romer hatten noch früher, felbit als bie Grieden, Wohlgefallen an ben milenichen Erzählungen aefunden und biefe fich angeeignet, boch blieben fie immer erotische Pflangen, welche von ben Gingelnen, Reicheren und Bollüftigen, genflegt murben, und brangen keinesweges in bas Bolf ein, felbft nicht als die Spbariten fich ber Stoffe bemächtigten und fie ichwelgerisch zu größerer Reigung, burch Behandlung und Ausbruck steigerten. Zwar hatte man schon bereits gegen bas Ende ber Bürgerfriege zwischen Marius und Sulla bergleichen, bas von bem Siftorifer und Bractor Sifenna übertragen, ober wenn bem Dvib gu trauen ift, frei bearbeitet und viel gelesen morben *), aber es ruhte auf ber Unfittlichkeit folder Lecture ein ftrenger Zabel. Romifche Gefinnung befreundete fich nicht mit Diefer Gattung barftellenber Boefie, auch mar bie Ration ftets zu fehr beschäftigt und ber Gingelne in ihr zu activ, um an behaglicher Lesung von Romanen Genuß zu finden. Literatur hat baber in Allem nur zwei Romane aufguweisen, benen beiben tieferes Streben gu Grunde liegt, beibe bebeutenb für ihre Beit und gur Rennt-

^{*)} S. Anm. *) S. 24.

niß berfelben, aber jeber allein stehend, ohne Borgänger, ohne Rachfolger, einsam und wie verloren,
ganz erst von der Rachwelt gewürdigt. — Der Erste ist nur als Fragment zu uns gekommen und
wird von den Philologen nie als Roman aufgeführt,
ist es aber vollkommen, denn die eingestreuten Berse
heben die Gattung nicht auf. Den zweiten haben
wir dagegen ganz erhalten; er ist wichtig in vielsader Hinsicht, aber doch eigentlich nur Rachbildung,
wenn auch sehr selbstständige, während jener als
Driginal da steht.

Petronius, mit bem Vornamen Titus, mit bem Beinamen Arbiter (er foll Directeur des menus plaisirs am Hofe bes Rero gewesen seyn um 66 nach Christus und sich auf Befehl bes Tyrannen selbst entleibt haben *]) ist ber Verfasser bes ersteren, Satyricon genannt, in welchem er mit kedem, berbem Griffel bie kolossale Bügellosigkeit Unteritaliens schilbert. Die Scene ist in Großgriechenland: Encolpius, ber bie Begebenheiten erzählenbe Held ber Geschichte, beginnt mit einer Klage über ben Verfall

^{*)} Riebuhr behauptet bagegen, er habe erst in der Mitte des dritten Jahrhunderts gelebt. S. bessen kleine historische und phisologische Schriften, Bonn 1828; Bd. 1. S. 337 fgde. Die erste Ausgabe des Petronius erschien zu Benedig 1499 in 4.; eine französische Uebersehung von Rodot, Paris 1694 in 12. und österer; deutsche (von Heinse), Rom (Schwabach) 1773 von A. Gröninger, Berlin 1796 u. ö.

ber Berebfamteit; mahrend er auf bie Antwort bes Magmemnon, eines Lehrers biefer Runft, achtet, verliert er feinen Gefährten Afpltos. Muf feiner Banberung burch bie Stadt wirb er von einem alten Beibe nach einem Drt gebracht, wo gar boje Dinge porfallen. Dann folgen andere lofe aufammenbangenbe Begebenheiten und Beichreibungen, wie g. B. bas Reft bes Trimalchio u. f. w., bei welchen, ba fie ju locer mit einander verwebt find, bas Rragmentarische burchleuchtet. Ausführlich läßt fich ber Inhalt nicht ergahlen, und wer aus Lufternheit neugierig banach ift, moge fich jum Driginal wenden. Die berühmtefte Episobe barin ift bie bekannte, vielfach nachgebilbete Schelmerei von ber Bittme von Ephefus, welche fast alle Nationen fich angeeignet haben als schlagendes Beispiel ber Beibertreue und ihrer Dauer. Petronius Styl wird fehr gelobt, megen feiner Elegang, Raivetat und Rlarheit. Das Buch hat aber auch fonft viel Treffliches, trot feines verabscheuten Inhalts; man muß auch bem Zeufel fein Recht laffen. Die Darftellungen raffinirtefter Behaglichkeit im brutalen Wohlleben find ausgezeichnet, plaftifd, mit rafden, feften Pinfelftriden und boch mitunter außerft fein; hinter bem Sangen ftedt aber ein schlauer ironischer Schalk, fehr mohl weiß, mas er will, mahrend er bie Menge ergost mit Allem, worin fie fcmelat und fich malat.

Den zweiten Roman hat Lucius Apulejus aus Mabaura in Afrika (um 175 n. C. G.) verfaßt; er heißt bie Verwandelung ober ber (goldne) Efel.

und marb milefifcher Beise nachgebilbet. Der Stoff mar, eben fo wie ber Efel Lucians, ben Detamorphosen bes Lukios von Patras entlehnt, aber vom Apulejus felbitftanbig verarbeitet und ausgeschmudt *). Der Autor ergablt in eigener Berfon, bag er nach Theffalien gereist sei und in Supata bei einem gewiffen Milo gewohnt habe. Die Gattin biefes Mannes ift eine arge Rauberin. Apulejus knupft eine Liebschaft mit ihrer Maad Photis an und wohnt, nach einer argen Muftification, ben Befchmorungen bet Frau vom Saufe bei. Gie bestreicht fich mit einer Salbe, verwandelt fich in eine Gule und fliegt fort. Er will ihr bas mit bem Beiftanb ber hubiden Magb nachmachen, Photis vergreift sich aber in ber Salbe und ber Jungling wird in einen Gfel verwandelt. Er erfährt jugleich von ber Beliebten. bag nur ber Genug von Rofenblattern ihm feine vorige Gestalt wieder verschaffen konne. Er wird ge-

^{*)} Golben nannten die Berehrer dieses Buches dassielbe, vielleicht weil überhaupt milesische Erzählungen io genannt wurden. So sagt Plinius in einer seiner Episteln (II. 20): Assem para et accipe auream sabulam. Die erste Ausgabe des Apulejus trat 1650 in 8. 34 Gouda von I. Pricaeus besorgt an das Licht. Die beste veröffentlichten Dudendorp und Ruhnken, Leyden 1786 in 4. Eine italienische Nebertragung verfaste A. Firenzuola, Venedig 1550 in 12. u. ö.; eine deutsiche R. von Wyle, Strasburg 1499 und A. Rode, Dessat 1783.

raubt, hat allerlei traurige Schickfale, erlebt munberliche Begebenheiten und erlangt enblich nach vie-Ien Arrfahrten bei einem Refte ber 3fis, wo er ben Rofenfrang frift. ben ber Briefter auf bem Saupte trägt, seine menschliche Gestalt wieber, - bies ift in rafcheften Bugen ber Inhalt eines Buches, bie ftrengen Philologen wegen feines üppigen afrikanischen Stuls, in welchem Richts an Cicero erinnert, faft mit Abichen betrachten, welches aber eine Rulle lebenbigen, poetischen Geiftes enthält und augleich eine bebeutenbe Quelle fur bie Renntniß ber munberlichen Glaubensanfichten jener Zage barbietet. Gine große Anmuth ber Darftellung und jugleich ein Bewußtfenn wohlthatigen Beltgenuffce, fowie ein behagliches aber immer feines, ja mitunter vornehmes Sich = geben = laffen treten bem Lefer fogleich entgegen in bemfelben, bei naberer Betrachtung finbet er aber auch. daß Manchem eine weit tiefere Idee au Grunde liegt, und bag ber Berfaffer bem oberflachlichen Publicum, bas nur angenehmen Beitvertreib verlangt, eben fo fehr ju gefallen ftrebte, wie bem geschmadvollen und benkenben. Beibes ift ihm gelungen und mag es ju jener Beit noch mehr gegewesen fenn, als es uns jest erscheint, und eines ausführlichen, bei unseren Mitteln immer nur luckenhaften Commentars bedarf. Daß Apulejus übri= gens, wenigstens an mehreren Stellen, auch allegorisch wirken wollte, liegt klar vor Augen und war bem Gefchmacke jener Zage völlig angemeffen, namentlich fpricht bie fo trefflich ergahlte Episobe ber

Pfpche bafür. - Ich glaube aber eben fo wenig, daß bas Gange eine ununterbrochene Satyre auf feiner Reitgenoffen Sitten, als eine Apologie bes Beibenthums gegen bas Christenthum, wie Barburton in feiner Schrift über bie gottliche Senbung bes Mofes behauptet *), fenn folle. - Gegen bas Erftere spricht bie tanbelnbe, aber bis in bas Rleinfte gehenbe Ausmalung einiger Scenen, namentlich grobfinniger Genuffe, bie fich in biefer Abfaffung burdaus nicht mit bem Ernfte bes Satyrifers vertruge, benn an ber Schilberung bes Berhaltniffes mit ber hübschen Magb scheint ber Autor sein eigenes wollüftig ichmungelnbes Behagen gu haben; gegen bas Bweite aber die gange Art und Beffe ber Abfaffung nur zu fehr. Apulejus borgte feinen Stoff vom Anfios ober Lukian und behandelte ihn auf feine Beise in ber Form, welche bie freieste mar und ihm Gelegenheit gab, feine Phantafte nach allen Seiten und in allen Beifen wirken und fpielen ju laffen, was er benn auch mit größter Willführlichfeit that. Daß er aber nichts weiter als einen Roman fchreiben wollte, eine milefische Erzählung, liegt am Zage; hatte er vorherrichenbe andere Bwede gehabt, fo hatte er auch vor allen Dingen bie überall burchblidenbe Ronchalance und bas Bergnügen an weichlicher graziöser Gruppirung von fich abgestreift.

Mir haben bisher ben Roman nur als eine Fa-

^{*)} S. Dunlop, History of Fiction. II. Ed. London 1816; Vol. I. S. 146.

milie tennen lernen, bie fich im Auftreten einzelner ena verwandter Glieber zeigte, und mit fehr wenigen Musnahmen, ftreng gufammenhielt. Ihre charafteriftifchen Merkmale find fchon bereits oben angegeben morben, fie ju wiederholen mare überfluffig. Bir kommen nun zu bem Beitpuntte, wo eine Erbtheilung anfängt und fich aus ber einen Ramilie mehrere, feets jeboch genau verzweigte Branchen bilben. Dagwischen lieat ein bebeutenber Reitraum und eine bedeutenbe Reit voll fttlicher und focialer Gahrung, haufig bis gum Mufbraufen und noch ftarter, mahrend welcher biefe Gattung ber Poefie nie gebeiht, benn ihre Bafis ift bie Rube ber Betrachtung und biefe konnte nicht gemahrt werben, ba zu gewaltige Elemente gu waltsam mit einander kampften. Das Burgelichlagen bes Chriftenthums im Abenblanbe, ber Fall bes romifden Reiches, bie unaufhaltfam brangenben Lavaftrome ber Bolkermanberung, bas Ueberschreiten ber Civilisation von Suben und Suboft nach Norbmeft. Alles bies bis jur völligen Bluthe ber Lehre von ber Erlösung in ben Rationen, nicht bloß im Beifte Ginzelner, und bie gewaltigen Rampfe, nicht für bie Bertheibigung, fonbern für bie Berbreituna biefes Glaubens liegt bazwischen und führte giganti= fche Stoffe mit fich, welche fich anqueignen und qu verarbeiten nicht einem ober ein Paar Decennien allein gelang; bagu bedurfte es ganger Jahrhunderte. haben baher faft ein Jahrtaufend ju überfpringen ehe wir zu ber Periobe gelangen, in welcher ber Roman fich in ber oben angebeuteten Beise festigte.

Sine arofartice leitenbe Ibee berrichte in bem gamgen Gefchlechte vor und bilbete bie Bafis aller eingelnen Glieber beffelben: bie bes Rampfes und Unterganges bes polytheiftifchen Glaubens mit gewaltiger, lange nachhallenber Birtung auf ble monotheis ftifche Lehre Chrifti und ben glorreichen Sieg biefer letteren in ihren vielfeitigen fittlichen, wie gefellichaftlichen Offenbarungen. Weiche Ration fich mit Bewußtsenn biefer Ibee bemachtigte und fie querft im Romane verfinnlichte, bas ju unterfneben, möchte hier eines Theiles weit über bie uns gezogenen Schranken hinausffihren, anberen Theiles immer lattenhaft bleiben, ba bas bazugehörige Urtundenbuch noch zu viele leere Blatter bat. Eben fo wenig tonnen wir uns anbeischig machen, hier bas Befen ber Boeke, welche auf jener Ibee beruht, und bie man, ber Antite jum Gegenfage, bie romantifche Boeffe nennt, gu entwideln, fonbern muffen bie Renntnif beffelben ; wenn auch nur im Mllgemeinen, bei bem Lefer vorausseiten .: Uns bleibt, um nicht zu weit nom Wege abgutommen, bie Rothmenbigkeit, bie Monumente im Muge au behalten, bie ben Pfab bezeichnen, bem wir nachzugehen haben, unb fo von Beichen ju Beichen fortgufchreiten ... nm. jan :ihmen . au ertennen, wie man bie Bahn brach und verfolgte; was verloren ging ober zererumntert wurde, barf hier für uns gar nicht ba gewesen fenn. :: Wir laffen also ben Streit; ob bie Spanier, bie Provenvalen ober bie Rorbfrangofen begannen jurund bie fich baran hangenbe Franc. wolchen formellen

ber Berebfamkeit; mahrend er auf bie Untwort bes Mgamemnon, eines Lehrers biefer Runft, achtet, verliert er feinen Gefährten Afultos. Auf feiner Banberung burch bie Stadt wird er von einem alten Weibe nach einem Ort gebracht, wo gar bofe Dinge Dann folgen andere lofe gufammenhanvorfallen. genbe Begebenheiten und Befdreibungen, wie g. B. bas Rest bes Trimalchio u. f. w., bei welchen, ba fie zu loder mit einander verwebt find, bas Fragmentarische burchleuchtet. Ausführlich läßt fich ber Inhalt nicht erzählen, und wer aus Lüfternheit neugierig banach ift, moge fich jum Driginal wenben. Die berühmteste Episobe barin ift bie bekannte, vielfach nachgebilbete Schelmerei von ber Wittme von Ephefus, welche fast alle Nationen sich angeeignet haben als schlagendes Beispiel ber Beibertreue und Vetronius Styl wird fehr gelobt, meibrer Dauer. gen feiner Glegang, Raivetat und Rlarheit. Buch hat aber auch fonft viel Treffliches, trot feines verabscheuten Inhalts; man muß auch bem Zeufel fein Recht laffen. Die Darftellungen raffinirtefter Behaglichkeit im brutalen Wohlleben find ausgezeichnet, plaftifch, mit rafchen, feften Pinfelftriden und boch mitunter außerft fein; hinter bem Sangen ftedt aber ein schlauer ironischer Schalt, ber fehr wohl weiß, mas er will, mahrend er bie Menge ergöst mit Allem, worin fie schwelgt und fich waltt.

Den zweiten Roman hat Lucius Apulejus aus Mabaura in Afrika (um 175 n. C. G.) verfaßt; er heißt bie Verwandelung ober ber (goldne) Gsel.

An eigentliche Reflection über bas bumberte bar. Vorhandene war noch nicht zu benten, benn bie Rulle bes Stoffes zeigte fich ju groß und ber Drang jur Reflection fant Befriebigung im abftracten Chriftenthume, bas bie bichben und garteften Intereffen berührte und trug; jene congreten Daffen mußben aber erft ber Derfiellung angerignet werben und fielen baber ber epischen Boefie gu. Die immer bas eifte Refultat bes vollen aufwachenben Schiftbewußtsenns eines Bolles ift. Go bildete fich bas romantische Epos, (eigentlich nur ein Roman in ftreng poetischer Form) im Mufange bloß ben Goberftebenben im Bolfe guganglich, bann immer niehr hinabsteigend und in die breite, bequeme Profa bes taglichen Lebens übersett, wie aus einer Sprache in bie andere, eigentlicher Roman und aulest Bollebud merbenb.

Eine ganz genaue Nebersicht ber hieher gehörkgen poetischen Denkmale jener Zeit zu geben, ist nicht
wohl möglich, ba noch, trot bem Gifer, mit bem
bie Franzosen sich gegenwärtig bamit beschäftigen,
zu Bieles in ben Bibliotheken schlummert und eines
kundigen Bearbeiters und Herausgebers harrt.
Im Angemeinen läßt sich folgende Rubrizirung am
Besten nach den Quellen annehmen:

- I. Romantische Epopoen, welche rein kirchliche Stoffe behandeln. Hieher gehören alle Legenden u. s. w.
- II. Romantische Epopoen, welche nationale nau-

"bifche Stoffe behandeln. Diese zerfallen wie-

- 1) Rormannifche Romane. --
 - 2) Bretonifche Romane.
- III. Romantische Epopoen, welche nationale frantische Stoffe behandeln.
- IV. Romantifch epische Brhandlungen :antifer Stoffe.
- V. Romantisch epische Behandlungen vereinzelter Stoffe ober gemischter Gattung; hierher gehösen namentlich die Contes et Fabliaux, ber satyrische Roman u. s. w.
- VI. Der allegorische Roman.

Die erfte Rlaffe naber ju charafteriffren, ift hier nicht ber Ort, ba es an weit führen murbe; ihre Quellen maren: bas atte und neue Testament mit weitefter Ausbilbung ber bargebotenen Stoffe burch Phantafie und Tradition, jedoch ohne besondere Ginwirkung auf bie feste Gestaltung nationaler Berhältmiffe, wie fie fich in einer Abtheilung bes bretonifchen Epos ausspricht; bie Geschichten ber Beiligen und Martvrer, und endlich bie Geschichten von frommen Mannern, und Frauen, bie, ursprunglich bem Beifte ber Rirche fremb, fich ihr im weltlichen Leben ganglich gum Gigenthume hingaben. Ru ben bedeus tenbften bahin gehörigen uns aufbewahrten Werken find ju gablen: Die Reife bes beiligen Brandanus nach bem irbifchen Parabiefe, von einem unbekannten Dichter um 1121; Berengiers Bearbeitungen biblifcher Stoffe, wie ber Leibensgeschichte bes Erlofers,

bes Lebens ber heiligen Jungfrau u. f. w.; ber Roman d'Eracle l'empereur, zu Anfange des breizehns ten Jahrhunderts verfaßt; das Leben des Thomas Becket von Garnier oder Barniers um 1182; die Geschichte der Siebenschläfer; das Leben des heiligen Josaphat, von dem anglonormannischen Poeten Charbry um 1250; das Fegefeuer des heiligen Patrick, von Marie de France; das Leben der heiligen Cliesabeth, von Rutebeuf u. a. m. *).

Die nordischen Stoffe wurden entweder von den Rormannen nach Frankreich gebracht, oder geschichtlich durch sie hier ausgebildet, oder endlich, nachdem sich diese Eroberer Englands bemächtigt hatten, dort vorgefunden, von ihnen angeeignet und romanischen Dichtern überliefert. Ihre Duellen sind daher der Geschichte der Rormandie und der Rormannen aus

^{*)} S. Roquesort de l'état de la possie française dans les XII° et XIII° siècles. Paris 1821. — S. 234—248. Die Legende vom heiligen Brandauss scheint ein Liebling des Mittelalters gewesen zu sepn; ursprünglich bretonisch, ist sie fast gleichzeitig in den meisten europäischen Sprachen bearbeitet worden, ja ste erlebte selbst mehrere Behandlangen in einer und dersele ben Sprache. S. La légende latine de S. Brandainen avec une traduction inédite en prose et en poésie romanes von A. Judinal. Paris 1836. S. VII. und fgde der Borrede; die übrigen hier genannten religiösen Romane sind mit Ausnahme der beiden lesteren unch nicht durch den Druck veröffentlicht morden.

früherer Reit entlehnt, ober Sagenkreife, welche fich bei ben Briten vorfanden. - Das Mebium waren meift ursprunglich monchische Behandlungen biefer Stoffe und Sagen, welche biefelben ber Befchichte und Chronff anzueignen ftrebten und fle in lateinifcher Profa behandelten. Diefes Sinabergiehen gur Gefdichte wird im rein romanischen Good feftgehalten. Als bie vorzüglichften Documente beffelben find hier zu nennen: Le Roman du Rou, von Robert Bace ober Gaffe. Domherrn in Caen (geboren gu Berfen um 1112, gestorben um 1180), ftreng genommen nur eine Reimdronik, in welcher in brei Abtheilungen die Thaten ber normannischen Bergoge in ber Normandie, von Rollo an bis gur Beit Beinvich's I., sowie bie Abenteuer fruherer norbischer Belben trefflich ergahlt werben +); ber Roman de Robert le Diable, biefer ergahlt gar feltfame Dinge von einem Bergoge ber Rormanbie, bas Gange ift jeboch bufter, mahrchenhaft, im norbifchen Geifte gefdrieben und ward ichon fruh nicht blos in Frankreich, fonbern auch in England jum Bollsbuche **).

^{*)} Der Roman de Rou erschien bereits im Drude: Le Roman de Rou et des ducs de Normandie, par Robert Wace. Publié d'après les manuscrits de France et d'Angleterre par F. Pluquet Rouen 1827, 2 voll. in 8.

^{**)} Von dem Dict. de Robert le Diable findet sich eine Handschrift in der königlichen Bibliothek in Paris: Mss. fonds de l'Eglise de Paris N.1. Das Lokks

Geschichtlich fester, obwohl auch mit aller Millenlichfeit ber Sage, Rellt fic ber bem porigen fich quichließenbe Roman von Richart sans pagur, bem Sohne Robert's bes Teufels, bar, ber eben fo fcnell Boltecigenthum warb und als foldes bis auf ben beutigen Zag feine Geltung bewährt bat *). Reben großer Robheit offenbart fich in biefen Romanen eine große Tüchtigfeit und Unbefaugenheit bes Gefühle rechtlider, mannlicher Rraft und verleiht ihnen befonde. ren Berth. Daburch, bag gulent von Richart ergablt wird, er fei mit Sarl bem Großen nach Spanien gejogen **), hielt fich bas normannifche Epos in Betbindung mit bem frankischen Cyclus, sowie es an einer anderen Stelle auch auf ben bretonischen Rreis von ber Zafelrunbe binmeift.

Die bretonischen Romane bilben eine große Fa-

buch in Profa ist sehr oft aufgelegt worden. Die alteste Andgabe erschien 1496 zu Lyon in 4to, die englische Bearbeitung gab zuerst Wynkyn de Worde (das Jahr ist ungewiß) heraus. S. W. J. Thoms Collection of early prose romances Loudon 1828. Sh. I. G. I fgbe.

^{*)} Ein neuer Abrud ber überaus seltenen poetischen Bearbeitung erschien fürzlich zu Paris in der Collection de Poésies, Romans, Chroniques publiée d'après d'aneiens Manuscrits et d'après des Editions des XV et XVI siècles. Paris, Silvestre 1838. No. 4.

^{*)} Es heißt nämlich dasselbst D. 111 v.:
Avcoques charlemaigne caltre les mons passa,
Ri fiet de grans processes en tant comme il dura.

misse. Ihre Quelle entsprang auf eiht bretonischem Boben*), aber sie sloß burch bas trübende Element mönchisch lateinischer Shronikenbehandlung und breitete sich dann, da der vorherrschende poetische Geschmad sich dieselbe aneignete, mit Hälfe der Phantaste in tausend Armen aus, denen allen der empfängliche Sinn der Beit reiche Rahrung zuzussühren wußte. Gualter, Archibiakonüs zu Orford, fund im 13. Jahrhunderte auf einer Reise in der armorikanischen Bretagne eine niederbretonisch geschriebene Chronik vom Brutus von Bretagne, welche Salfred Arthur, Archibiakonus von Monmouth, auf Beranlassung Robert's von Caen, in das Lateinische übersetzte poetisch Robert Wace ***) und aus ihm schöpf-

^{*)} S. Sharon Turner, a vindication of the ancient British poems. 2 and 1803. — Chaucers Canterbury Tales. The Franklins Probugue V. 2240 fgbs.

^{**)} S. The Myvyrian archaeology of Wales etc. London 1801—1807. Bb. U. No. 3. Ferner: Historia Regum Britanniae, abegebrudt in Rerum Britannicarum seriptores vetustiores ac praecipui. Heidelhergae 1587. Fol.

^{***)} Ein anglo normannischer Aronvere geboren zu Jersey um 1112, gestorben um 1180. S. über ihn bie Archaeologia Britannica vol. XII., po ihm ber gelehrte de la Rue eine eigene Abhandlung gewihmet hat. Der Roman du Brut ward später von Rusticion de Pise (gleich allen anderen Komanen aus jenen Sagentreisen

ten mehrfcheinlich alle anbern Debuveres, bie ben gegebenen Raben nur mit ben bunteften Rarben fort-Diefe Chronit ift einentlich Richts, als eine Cammiung von Wolfefagen fiber bretonifche Stonige, von bem Trojaner Brutus, vom Ater, Mrtus, Merlin bis jum Ronige Conftantin (542 n. C.) hinunter. Drei Elemente treten bier befonbers berver und manifestiren fich überall in bem gangen Streife. bet ens amei Abthellungen besteht : Bretonifche Sagt, muftifche Auffaffung bes Chriftenthums unb germanische Sitte. Die erfte Abtheilung bilben bie Abmane von König Artus und feiner Zafelrunde, bie zweite, bie Romane vom heiligen Graal. werben bie Thaten und Abentheuer bes Artus und ber würdiaften Ritter ber Tafelrunde, welche Uter, bes Artus Bater, begrundete, mit feltener Ausstattung romantisch - episch barftellenber Phantafie be-Bier bagegen bie Thaten ber Ritter ber Maffenie, b. h. ber Berbrüberung jum Dienfte bes biligen Graals, ber wunderbaren Schuffel, in welder Joseph von Arimathia bas - Blut unb Schweiß bes gekrenzigten Seilandes aufbewahrt, nachdem bissom früher bas Ofterlamm barin war aufgetragen worben. Joseph brachte bas foftbare Gefäß nach England, wodurch das ganze Land christlich wurde, er vertraute es fpater feinem Reffen an, ce ging aber verloren; bas Streben ber verschiebenen

in Prosa übertragen und erschien gebruckt unter bem Litel: Le roman du roi Artus. Rouen 1488. in Fol.

Ritter, es wieder zu erlangen und die endliche Erringung des Aleinodes durch Pareival bilden den Inhalt der einzelnen Romane, welche zwax mehr diefer Abtheilung angehören, aber auch jene berühren. Die vorzäglichken Romane des ersten Halbergelus find: der Roman vom Bauberer Merlin, (französisch nur in späterer prosaischer Bearbeitung vorhanden)*), Lancelot du Lac zuerst von Gautier de Map, später von Chrestien de Tropes um 1190 und Geoffran de Ligny poetisch behandelt, endlich in Prosa übertragen und weit verbreitet **); Tristan do Léonnois zuerst von Luces de Gast um 1170 in Prosa und Bersen, dann von Chrestien de Tropes um 1180 ganz in Bersen bearbeitet ***); Meliadus von Russien de

^{*)} La Vie et les Prophéties de Merlin. Paris 1498; 3 voll. in Fol. — Bergl, Bibliothéque des Romans, T. 1. Juillet 1775. F, v. Schlegel's Gefchichte bes Bauberers Merlin. Berlin.

^{**)} S. über die verschiedenen späteren, besonders prosaischen Bearbeitungen dieses Romans, Ebert, bibl. 2er. Ar. 11678—11683, Bibl. des Romans. Octobre 1775. I, 62 und Avril 1777. I, 67. Feruer Dunlop, History of Fiction I, 255.

^{***)} S. über diese Romane porzäglich Dunlop, History of Fiction, 2 Ed. Edinhurgh 1816. T. L. S. 154.... 367., wo der Hauptinhalt derselhen ausführlich mitgetheilt ist und W. Schmidt's Recension dieses Werstes in den Wiener Jahrbüchern Bb. XXVI. und fgde. Bgl. ferner: Uhland, über bas alkfranzösische Epos in

Puise, Ffaie le Trifte, Eret und Enibe und Iwain, ber Ritter mit bem Löwen+), betbe von Chrestien be Tropes gedichtet. Diesen schließen sich noch aubere, größere und kleinere epische Gedichte, wie Gyron le Courtois, le petit Artus u. s. w., welche einzeln aufzuführen, zu weit führen würde, an. — Ba dem zweiten Halbkreise gehören vorzüglich le Roman du St. Granl, Perceval, Garin le Loherain **) und Percesorest.

Um dem Leser einen bentlichen Begriff von der Art and Weise der Behandlung dieser Stoffe zu genden, deutlicher, als alle raisonnirende Charakteristik es vermag, wollen wir den Inhalt des vorzüglichsten und seiner Tiese wegen unbedingt werthvollsten dieser Romane hier in kurzer Uebersicht mittheilen. Diest ist Perceval, aus dem der deutsche Dichter Wolfram von Eschendach ein so wanderbares Werk schuf ***). Der Held bieses nach ihm genannten Romans hat

ber Britschrift: die Musen, heransgeg. van de la Motte Fongus und Reumann. Berlin 1812, 3. Quart.

^{*)} Befanntlich nuch beutsch' von hartmann von ber Aue, heransgegeben von Benefe und Lachmann. Beplin 1827.

^{**)} Gerausgegeben von Paulin Paris. Li Romans de Garin le Loherain. Paris 1835. 2 28te. --

^{***)} S. die treffliche Characteriftit von Bolfram von Eichenbuch's Parcival in bes geiftreichen und feinfinnigen Rofentranz Geschichte der bentichen Poefie im Mittelnister. Haffe 1830. S. 293 u. fgbe.

-

feinen Bater und feine alteren Braber ichon frais verloren; seine Mutter erzieht ihn in ihrer Seimath Bales zu völliger Untenntnis bes Ritterwefens und ber Baffen, und feiner eigenen Zuchtigkeit unbewußt, machft er auf. Da trifft er eines Lages fünf Ritter in vollem Rriegsschmud im Balbe; bieg lagt ben Entschluß in ihm auffteigen, binaus in bie Belt ju gieben; bie Mutter gestattet es ihm endlich und giebt ihm viele gute Lehren mit. Er reift nun nach Carbuel, wo Ronig Artus Bof halt, besteht untermeges einige Abenteuer, bei melden er ber Mutter Rathichlage munberlich in Unwendung bringt, und trifft bei feiner Ankunft im Berricherschloffe einen Ritter in rother Ruftung, ber fo eben ben Berricherfit verläßt und ihn fragt, wohin er molle. "Deine Ruftung vom Konige Artus verlangen." Er reitet nun ohne Beiteres in bie Balle, wo ber Ronig vollen Bof halt und ihm verspricht, ihn gum Ritter au fchlagen, wenn er vom Pferbe fteigen und Gott und ben Seiligen ein Gelabbe ablegen wolle. Perceval will aber nur ju Pferbe biefe Chre empfangen, weil bie Ritter, bie er im Balbe traf. auch zu Pferbe fagen; ferner verlangt er bie Erlaubniß von bem Ronige, bem rothen Ritter, ber ein Endefeind bes Artus war, bie Ruftung abzugeminnen. Creur, bes Ronigs Genefchall, verfpottet ihn beswegen, eine Dame aber, bie gehn Jahre hinburch nicht gelacht, tritt auf ben Jüngling au und verkfinbet ihm lächelnd, er werbe einer ber tauferften und muthiaften Ritter werben. Mergerlich barüber, giebt

ühr ber Seneschall einen Badenftreich und wirft bes Ronias Rarr, ber por bem Seerbe fist, in bas Reuer, weil biefer gesaat, bie Dame werbe nicht eher lachen. als bis fie ben erblickt. ber bie Bluthe ber Ritterschaft fenn werbe. Berceval wird endlich auf seine Bebingungen gum Ritter gefchlagen, fucht ben rothes Ritter auf, und erhalt beffen Baffen, indem er ibn in Aweitampfe tobtet; er weiß nicht recht mit bem Belme und ben anberen Studen umgugehen, aber fein Knappe Supon hilft ihm und rath ihm, auch fein Untergewand mit bem bes Ericklagenen an ver-"Rie will ich bas gute hanfne Semb ablegen, das meine :Mutter mir gemacht hat," antwortet aber ber Jüngling, begnügt fich mit ber Ruftung und lernt erft jest Steigbagel und Groren gebrauchen, bie ihm früher überfluffig ichienen, ba er ohne Sattel ritt unb fein Rog mit einem Steden lentte. Der Rufall führt ihn nun ju einem Ritter, ber ihn in bem Pflichten seines Standes unterrichtet und ihn überrebet, feinen ländbichen Angug mit einem ftattlicheren an vertanschen. Berceval nimmt bank Abschied von seinem Meifter und gelangt nach bem Supell Beaurepaire, bas von einem Beinbe belagert wird und aus Dangel an Lebensmitteln ber Uebergabe nahe ift. Blancheffent, bie Berrin bes Schloffes, fucht ihm, fo aut es geben will, ju bewittbeng er befreit fie bafür von ihren Biberfachern, inbem er beren guhrer im Ameikampfe beftegt und nach bein Defei bes Ronigs Artus fenbet mit bem Muftrage. ber lächelnden Dame zu melben, er werbe ben Bat-

tenftreich, ben fie empfangen, rachen. -- Bon Beanzepaire begiebt er fich nun an ben Sof feines Dheims, bes Ronigs Becheur, wo er ben heiligen Graal und bie heilige Lange, mit welcher ber Erlofer verwunbet worben, finbet. Ronig Becheur leibet an Bunben, bie er in feiner Jugend empfangen und bie fich nie gefthloffen haben; fie murben geheilt fenn, wenn Perceval ihn gefragt hatte: Bogu nütt ber beilige Greal und warum tropft Blut von ber Lange, fo wie Anberes mehr; bies fällt ihm aber nicht ein, er fieht und schweigt und macht fich auf, zu Artus gu-Unterweges bestegt er viele Ritter ruduufehren. und fendet fie ale Boten por ihm her. Rachdem er bann bort angelangt ift, racht er bie Dame an bem Senefchall und begleitet Artus nach Carlion, wo biefer vollen Sof halt. Sier fieht er eines Zages bie Dame Sibenfe vorbeitommen, bie ihm gurnt, weil er ben Sof feines Dheims fimmeigent verlagen; fie überlebet ibn mit Bermunichungen. Diefe Dame ift ein Musbund von Schonkeit nach ber Beidmeibung, bie ber Dichter von ihr macht. : 36r Gals und ihre Sanbe find nämlich braun wie Gifen, ihre Mingen schwärzer als bie eines Midern und Kleiner als bie Mugen einer Mans; fie hat bie Rafe einer Rape ober eines Affen, Lippen wie ein Dabie, Rabme gelb wie Cibotter, einen Bort wie eine Biege, binten und vorn einen Budel und Gabelheine. Rachdem fie fich bei bem Romige entschuldigt, bag fie um einer weiten Reise willen nicht langer weilen tonne, erzählt fie von einer Burg, wo 570 Ritter mit

ihren Damen gefangen gehalten werben. -Befreining berfelben bietet min ber Sapfeeleit ein weites Relb. und bie Abendeuer mehrerer Ritter. namentlich bes madern Bauvain, Reffen bes Ronigs Artus, werben fehr ansfahrlich ergablt. widmet fich fanf Jahre lang ritterlichen Shaten und vernachläffigt bie Uebungen ber Frommigteit ganglich; ba trifft er in einem Balbe gehn Dumen und brei Ritter, welche Buft thun für frabere Bergeben; ihre Unterhaltung erbuut ihn febr, er geht in Di und beichtet einem Ginfiebler, ber ein Bruber bes Ronigs Decheur ift. Er macht fich bann auf ben Beg gut feinem Oheim, um jene Pragen gu thum, tomme wieder nach Beaurepaire, wo er brei Sage bei Blandheffeur verweilt, gelanet bann gum Ronine Bechent, beffen Bunben burch feine Fragen geheut werden und kehrt burauf an Artus Sof zuräd. Hiet wied sien bie Ruchricht von feines Oheins Tobet er gieht mit Artus und beffen Gefolge bin, um fich fronen gu leffen, und erbt bie beiligen Reliquism unter benen namentlich ber beilige Graal, welchen, von einer Jungfran brei Mal um bie Bafel getwarn: Ra mit allen ermunichten Lederbiffen fällt und Artus und foine Mitter in Erftannen feut. Dochbem bit Lehteren wieber fort finb., begiebt fich Perceval fit eine Ginfiebelei, wobin er ben heiligen Graal mit rimitet ber ihn bis an fein Enbe mit Rahrung weir fprat. In bon Mugenblide feines Lobes werben bie beiligen Dinge vor ben Beiden ber Umftobenben mit Bimmel entrack und find feithem nie wieber auf Ett ben gesehen worden. Perceval's Leiche wird nach bem Palais aventureux gebracht und neben bem Ronige Pecheur beigesetzt. Die Inschrift auf seinem Grabe lautet: Hier ruht Perceval ber Gaele, ber bie Abenteuer bes heiligen Graal vollendete.

Die Hauptibee bicfes Gebichtes spricht Goethe im Fauft mit folgenden Worten aus:

Ein guter Mensch in seinem dunkeln Drange ... Ift fich des rechten Weges wohl bewußt.

und Diemand wird leugnen wollen, baf fie im Derceval nicht höchst voetifch burchgeführt fei. bie Unbewußtheit, mit ber er übergll aus innerem Gefühle bas thut, was Roth und Recht verlangen, ohne fich mit Fragen aufzuhalten, ohne überhaupt gum Worte feine Buflucht ju nehmen, wo er henbeln tann, ift eins ber poetifcheften Motive, bie je ein Dichter auf die Musffattung feines Belben vermenbete benn fie dazakterifirt, vallkommen bie arfindbinte und natürlichfte Süchtinkeit. Beberall bringt ein echtes Gefühl bes Rechten und Guten burch. überall if Mahrheit ein ben Empfindungen und ein unverborbenes rein menschliches Glement liegt au Wrunbe z: 4uerft ift. kindliche:Liebe und Gehopfom fein Leitffern; bann Sauferkeit, ale Schut, ber Schwachen und Bebrangten, julest Frommigkeit, Die ihm bie bochften Genuffenauf Erben als, Belohnung reicht. Mit einem Morte, bie Darftellung ber begabten Innerlichkeit in ihret reichsten Entwidelung und ihrein Berbultniffo zu Gott und Menschen ift eine ber tiefften Ibeen und ein Grundgebante ber Romantit

des Middeleters, welche auf die herrfichte Webe in diesem Werke jur Erscheinung gebracht wieb.

Die britte Maffe, bie Romane umfaffend, woll de metonale franktifche Stoffe belandeln und bie fich fämmtlich auf bie Thaten und Schieffale Roof's bel Gwen und feines Balabine beziehen . zerfallen ben fie leitenben Ibeen gufolge wieber in gwet Rlaf fen, von benen bie erfte fich vorzugsweise unt bem Rampfe zwifchen bem Monarchen und feinen Bafcle len, die zweite aber mit ben Rampfen ffir bas Chol ftenthum gegen beffen Gegner befchäftigt. Chroniben und geschicheliche Aeberlieferungen maren, wie bei ben Romanen von ber Safelrunde, hier wohl ebena falls He erfte Quelle, beren Strom bie Phantafte in andere Alugwette au leiten wußte, wenn auch teinesweges, wie früher, alle Literarhistoriker behaupteten und einander nachfchrieben, bie bem Zurpin jugeschriebena romanhafte Chronik, welche Karl's Ariegszug gegen die Garacenen in Spanien und bie Rieberlage feiner Valadine bei Romesvälles in fabela hafter Barftellung behandelt *). Rael's bes Großen thatenreiches Leben, feine Stellung gut feinem exerbim Bolle, wie zu ben von ihm bezwungenen Rafisnen, feine geistige wie korperliche hervorragente Dersonlichteit boten fo reichen Stoff bar, baß bie Phantoffe ber Bolber, bie fich an bie Gufen bes Streit-

^{*)} J. Turpini de vita Caroli Magni et Rolandi historia in Eccardii-Germanicarum rerum et Chronographi. Francol. ad Moen. 1566. in Sol.

roffes eines Selben hangt und mit ihm flegend und glangend burch bie Lanber giebt, auf Jahrhunderte Rahrung fand und, erft fpat gefattigt, ' fich von biefer teichen Safel erhob und fich nach anberen Dingen umichaute. - Che mir Gingelnes berühren, ift hier ichlieflich, jur Bergleichung mit ben Romanen ber Zafelrunde, noch Gins zu bemerken, bas ben biftorischen Denker anziehen wirb. Dort berricht bie unbefangene, fast noch kindliche Rraft; bier bie bewußte mannliche, ju ber fich Schlaubeit und Lift gefellten; bort ift einfaches Leben, bier fcon Berhaltniß bes Gingelnen jum Gangen, gulest bis au ausgebilbeter Politit, oft bes feinften Diplomaten neuefter Beit wurbig, am Entschiebenften verfinnlicht in bem verschmitten Ganelon, bem Saupte bes Mainger Gefchlechtes +).

Gerade weil sie hier auf weit realerem Boben fußte, als bei ben bretonischen Sagen, wo nur zu häusig die tiefere Mystik den poetischen Schmuck zugleich mit dem Gedanken lieferte, hatte die Phantasie einen weit ausgebehuteren Birkungskreis und, trotz geographischen Grenzen, ein weit freieres Reich der Bewegung. Die Romane aus dem Sagenkreise Karls

^{*)} Diesen gesellt auch Dante zu ben Baterlandsverräthern in ber Holle. Inserno XXXII, 122. Eine treffliche Characteristif bieser Romane giebt Sismondi in seiner Literatur bes füblichen Europa. Deutsch von L. Hain. Leipzig und Altenburg 1816. Bb. 1. S. 214 fgbe.

bes Großen und feiner Pairs find baber vielfeitiger als jene und boch in genauerer Betbinbung mit einander und trop ber Mannichfaltigfeit in größerer Einheit bes inneren Busammenhanges. Da aber überall bie Birklichkeit mit ihren weit kleinlicheren Erideinungen und Rampfen bingutritt - benn bas ift ber Gegenfat ju ben Erzengniffen ber 3bee, welche wohl in große Mefte ausläuft, aber teine Beriplitterung geftattet - fo fehlt jene bobe Begeifterung, bie burch bas Innerliche entspringt und ben menschlichen geringeren Intereffen ftellt fich auf gleicher Sobe auch nur eine geringere poetische Gluth jur Seite. Die Stoffe bleiben im Gangen, hier wie bort, gleich bichterisch . benn bie Urftoffe find es, aber bie Behandlung von innen heraus ift verschieben; mahrend in ben bretonischen Romanen eine aleichmäßig fortwirkenbe Gluth ber heiligsten Gefühle ben Rern bilbet, fangt hier fcon mitunter bie Oberfläche an gu ertalten und nur in einzelnen Domenten und Stellen folggen ju Beiten wilbe Alammen empor, aber fie lobern nur kurge Beit. In ben Romanen von Rarl bem Großen ift baber mohl Enthufiasmus als belebendes, boch nie Begeisterung als geugendes Brincip gu finden, und in Allem, felbft in ber zweiten Rlaffe herricht weit mehr Meußerlichkeit, als bei ben Romanen von der Tafelrunde und namentlich vom heiligen Graal vor. Mur ben Siftorifer find fene baber weit intereffanter, als biefe, für ben Dichter und ben Freund ber Poeffe weit weniger.

Rarl's bes Großen Zelbzüge und Leben geben in

ihren realften Berbaltwiffen bas Berüfte bes gangen Sagengebäubes; an bie eingelnen Balten und Stuten haben fich bie einzelnen Romane buntichedia aunebange und bilben ein gufammenhangenbes Gange, beffen einzelne nothwendige Theile man inbeffen Acts febs aut untericheiben fann. Leiber fchlummert moch viel in ben Bibliotheten und ein freier und befriebigenber lleberblick aller Barticen ift noch nicht gestadtet, boch läßt fich aus bem bereits Wiebengewonnenen ober boch als noch porbanden gur Renntnig Gietommenen, bie Bestätigung bes bier Gesagten ermit-Jeber Moment ber großertigen Groche Karl's bes Großen ift in biefen Romanen rengoducirt und ihre Debnung mare, fobalb Miles verhauben, am Leichteften nach ber dronologischen Rolge ber wirtlichen Begebenheiten zu bewerfftelligen, fo viel Berwirrenbes auch bie Phantafie ber Rollsfage wie ber Boeten, hinein gebracht haben moge. Gie leiten. wenn man alles Borhandene aufammenzieht, jene Beit ichen burch bebeutente Borlaufer ein und folgen ihr faft bis ju bem Buntte, wo ihre Mirtung ganglich aufhörte und fich burchaus Berichiebenes au gestalten begann, nach. Go berührt Gerars de Roussillon bie Kriege bes Rarl Martell, Garin le Loherain, Girbert und Berte aus grans pies bas Bebens tenbfte aus ber Regierung Bipin bes Rleinen, Ramil de Cambray, Guillaume au cor nes, Gerare de Nevers bie Begebenheiten unter Indwig bem Frommen, und endlich Agolant Die Bentreihung ber Sag razenen aus Italien, Jean de Lanson ben Rrieg in

ber Lombarbel, Guiteclon de Sassoigne die Kämpfe mit Wittekind, les quatre fils Aymon und Girard de Viane die Kriege in der Anvergne und im Danphins, Ogier le Danois und Roncevaux die Büge nach Spanien, sämmtlich Hauptpunkte im Leben Karl's des Großen*).

Die vorzuglichften Romane ber erften Rlate, melde wieber unter fich einzelne gusammenhangenbe Mbtheilungen bilben und beren Begebenheiten oft munberlich herüber und hinüber burch einenber laufen, ja felbft aus ben frankischen in bie bretonischen Rreise überspringen, find: Les quatre file Aymon, querk von Huon de Villeneuve ju Anfang bes breigehnten Jahrhunderts bearbeitet, benen fich Maugis (Malaque) anschließt, Guéria de Montglaive, Mabrian, la conquête de Trébisonde, Huon de Bourdeaux, Doelin de Mayence, Ogier le Danois, Jourdain de Blaves, Galien Rhetoré u. a. m. Rut ameiten Rlaffe geboren namentlich Guiteclen de Sassoigne, Agolant, Fierabras and Roncevaux. Biele von ihnen find nur in inaterer profaifcher Meberarbeitung als Boltsbuch vorhanden, andere noch in Bibliotheten vergraben, nur in Auszugen und burch Inhaltsangaben befannt. Diefen fchließen fich mun, zwar ihrem Inhalte nach für fich bestehent, aber boch in fteter Beziehung gu bem Sauptftamme noch einzelne Romane an, wie

^{*)} S. in Lettre à Mr. de Monmerque vot P. Paris. Ausgabe des Roman de Berthe aus grans pies. Paris 1832.

3. B. Flor et Blancflus, Milles et Amys, Guillaume d'Orange u. a. m. an *).

Der Inhalt ber Romane von ben vier Bais monstindern, von Suon be Borbeaur. Doolin be Mayence u. a. m. ift jum Theil baburch, baß fie auch bei uns ju Bolfsbuchern geworben, jum Theil burch fpatere neue Behandlungen moberner Dichter wie Wieland's, Alringer's. Bechftein's u. f. w. ju bekannt, um ihn hier noch zu wieberholen, ba wir ihn nicht als gang fremb bei bem Lefer vorausfeben burfen. Um biefem jeboch einen Begriff von ber fruheren Art und Weise ber Behandlung ju geben, und qualeich Stoff gur Bergleichung mit ben bretonischen Romanen zu liefern, moge hier kurz ber Inhalt von Ogier le Danois folgen, ber in seiner Art nicht minber interessant ist, ebenfalls manche bistorische Anhaltspunkte bietet, und jugleich bretonische Sagenftoffe mit frankischen mischt. Er warb mabrichein-Lich zuerft von Adenes le Roi, einem Trouvère bes 13, Jahrhunderts, Berfasser von Cleomades, Berte aus grans piès, Buevon de Comarchis in Monorimes gebichtet und fpater in Profa aberarbeitet **).

^{*)} Fierabras ist bis jest nur provençalisch vorhanden, S. über diese einzelnen Romane Dunlop I. c. I., S. 368 fgbe. Schmidt I. c. Wiener Jahrbücher Bb. XXI. S. 99. Roquesort, de l'état de la poésie françoise dans les 12° et 13° siècles. Paris 1821. S. 132 fgbe; fexuer Sismondi I. c.

^{**)} S. Dunlop. I. c. I, 449. Schmidt I. c. S. 126.

Dodin' von Maing hatte von feinem: Weibe Flanbrina einen Sohn Gobefroi (Geoffroi), ber ihm auf bem Abrone von Danemark folgte. Diefem warb ein Cobn Daier (Solger) geboren, ber ber Selb biefes Romans ift. Bei feiner Geburt find feche Reen aunegen, fünf berfelben fatten ihn mit ben iconten Gaben aus, aber bie fechte, bie berühmte bretonische Morgane, Ronig Artus Schwester, beichließt, er folle nach langem, ruhmvollem Leben gu ihr nach Avallon kommen, feine Lorbeeren ihr au Füßen legen und mit ihr fich ber Liebe freuen. -Da zwischen Rarl bem Großen und bem Ronige von Dinemark Dishelligkeiten entstanden find, fo wird Dgier im gehnten Jahre seines Mters als Geißel an ben hof Raxl's bes Großen gefandt und boxt in allen ritterlichen Runften erzogen. Rach vier Jahten, von Renem wegen Ungehorfams auf feinen Bater ergurut, verbannt ihn Karl nach bem Raftell St. Dmer. Die Freundlichkeit bes Schlofivoigtes und noch mehr ber Tochter beffelben, ber schonen Beliffanbe, verfüßen ihm bas Eril und unfer Beld fcheint frinceweges geneigt, mit ben Freuden ber Liebe bis in ber ihm von ber Ree vorgefchriebenen Beit marten zu wollen, aber Karl ruft ihn wieber zu fich, um einen Rug gegen bie Sargeenen mitzumachen. Dier leiftet er tapfere und werthvolle Dienfte und entgeht glücklich ben Berfolgungen von Karl's Sohne,

Biblothèque des Romans. Février 1778. p. 71. Ebert's bibl. Ler. 15037 — 15076.

Chatlot; ber feinen Ruhm beneibet. Gublich finb bie Reinbe befiegt und Les wieber auf ben vabitlichen Thron gefest, Rael febet nach Frandreich gurud, Dgier begleitet ibn. Sier erfahrt er. bus Belif. fanbe ihm einen Sohn geboren und er burch bas Albleben feiner Eltern ben banifchen Thran geerbt babe. Er nimmt auch fogleich Befig von bemfelben, bantt aber nach einigen Sahren ab und neht nach bem ichonen Lanbe Frankreich gurudt. Mittlerweile ift fein Sohn ermachfen und ber allgemeine Lielling an Rarl's bes Großen Sofe geworben. Mis berfelbe aber eines Lages ben bösartigen Charlot im Schachsviele besteat hat, wird biefer muthend und erschlägt ihn mit bem Muffer fich barüber, beleibigt Daier Schachbrete. feinen Lehnsherrn fo gröblich, bag er nach ber Lombarbei fliehen muß. Dibier, ber Ronig ber Lombarbei, führt Rrieg mit Rarl bem Großen, muß jeboch unerachtet bes Danen Beiftanb unterliegen und Ogier entflieht aus bem belagerten Raftelle, wirb aber vom Erzbischofe Zurpin neben einer Quelle fchlafenb acfunben und jum Gefangenen gemacht. Trou bem weigert er fich hartnädig ber Ansfohnung mit feinem Rürften, bevor nicht Charlot feiner Rache Breis Dies wird ihm bewilligt, boch im Begriffe, Charlot bas Haupt abzuschlagen, hemmt bie Stimme eines Engels, ber ihm befiehlt, Rarl's bes Groffen Sohn an schonen, feinen Arm. Er leiftet nun feinem Lehnsherrn ben fculbigen Geborfam, follagt' und tobtet einen faracenischen Riefen, ber mit großer Beeresmacht in Frankreich gelanbet ift,

und evidle gur Belohnung bie Sand ber Beinzeffin Clarice uon England, bie ihrem Rater aur Gulbianna nach Arantreich gefolgt, von ben Saracenen gefangen, aber von Daier befreit worben ift. ihr acht er nach England und wird bort als Louis anertannt; bas Konigfenn fcheint aber nicht zu feis nen Reigungen ju gehören, er wirb beffen balb mube und nicht von Reuem auf Abentoner aus, Dies Dal nach bem heiligen Lanbe, wo er Wunderbinge vertichtet und Ronig von Acre, Jecufalem und Babylon wird. Diefe Reiche tritt er inbeffen feinen Bettern, bie ihn begfeitet haben, ab und fegelt nach Mentreich gurad. Auf ber Ge aberfallt ihn ein Sturm und nagelt fein Fahrzeug unbeweglich an einen Belfen. Seine Manuschaft kommt babei um, er aber lambet und begiebt fich nach einem biamantenen Schloffe, das bei Tage unfichtbar, jur Rachtzeit besto herrlicher alängt. Dort tritt er ungehinbett ein, finbet aber teine lebente Seele vor, jeboch enblich in einem Gaale eine gebectte Safel. por bet ein Rof fist, bas ihm Baffer barbietet, fich wieber himfet und ihn einfabet, mit zu effen. Er bebankt fich icoon, liefet ben feltsamen Wirth allein speisen und with bann von biefem in ein Schlafzimmer geführt, wo er bie Rucht ruhig gubringt. Am andern Morgen verläßt er frühzeitig bas Schloß und folgt einem Pfabe, ber ihn zu einer herrlichen Wiefe führt, wo ihn die Zee Morgana mit ihrem Gefolge empfängt und ihn willkommen heißt auf Schloß Avallon, wo et fo lange erwartet warben. Sie geleitet ihn nun

babin gurud und ftedt ihm einen Ring an ben Binger, burch ben er, ber faft hunbertjährige, ploglich wieber bas Ansehen eines Dreißigers ethalt. Dann fcmudt fie ihn mit einer herrlichen goldnen Rrone, beren foftbare Chelfteine Murthen . und Lorbettaweige bilben, und von biefem Augenblicke an vergift er fein ganges früheres Leben mit allen feinen Thaten und Besithumern und weiht fich allein bem Dienfte Morgana's. Sie macht ihn nun mit ihren Brübern Artus und Oberon bekannt; bie Surften finden gegenfeitig großes Behagen an einander und ihr Dafenn verfließt beerlich und in Freuben, bei Zurnieren und Rampfen, welche fie gum Beitvertreibe mit Beiftern führen, fo bie Bestalten von Ricfen und Ungeheuern ober von Selben ber Zafelrunde annehmen. Go verfließen zweihundert Jahre; ba with eines Tages bie Krone ber Bergeffenbeit von Dgier's Stirn genommen und bie Thaten feiner fraberen Sage erwachen wieber in Pifter Seele. ploglich nach bem frangofifchen Ronigshofe gurud, 180 unter ben fcmachen Rachfolgern Raxl's bes Gro-Ben ber ritterliche Beift entfetlich gefunken ift. Erfcheinen erregt bart graße Bermunberung, wie er felbft fich über bie geanberten Sitten nicht wenig Frankreich ift von ben Mormannen fehr wundert. bebrangt; Dgier befehligt einen Bug gegen biefelben, ichlaat fie und belebt binnen einem Jahre ben erftorbenen ritterlichen Sinn aus Karl's bes Großen Beit ganglich wieber. Da er noch immer Morgana's Ring trägt, fo erscheint er ftets in Rulle männlich jugenblicher Kraft und die Pranen find ihm fehr geneints bie alte Grafin von Genlis gieht ihm aber ben Ring vom Ringer und fredt ihn an ihre Sanb; ploglich ift fie verifinat, er ein Greis. Sie muß iebech ben Reif wieder hergeben und er ift von Renem jung. Bett fenbet fie breifig Ritter gegen ihn, um ihm bas Cleinob im Rampfe abzugewinnen, er aber befeat fie nach einander alle. Um biefelbe Beit ftirbt ber Konig von Frankreich; bie Konigin beschließt, einem Selben fich au vermahlen, ber mit ber Rraft und Bluthe eines Dreifigers bie Erfahrung eines Dreihunbertiahrigen vereint: mahrend ber Socheitsfeier wird aber ber Brautigam ploglich von ber Ree Morgana entführt, und jum Schmerze und Unglude ber gesammelten Ritterschaft hat man nie wieber etwas von Dgier bem Danen gefehen und gehört, obgleich nach Bulei, Ginige behaupten

che ancor vivo sia

E che si truova in certa gretta oscura, E spesso armato a caval par che stia Si che chi il vede gli mette paura*).

Unter ben Romanen ber vierten Abkheilung, welche nur insofern eine Familie bilden, als sie eine gemeinschaftliche Quelle, das klassische Alterthum nämlich, haben, dagegen aber unter sich in keinem engeren Busammenhange stehen, sind vorzüglich solgende hervorzuheben: Le roman d'Alexandre, eines

^{*)} Pulci, Morg. Magg. c. 28, st. 36,

ber alteften ernablenben frangonichen Gebichte aberhaupt, begonnen um bie Ditte bes gwolften Jahrhunberts von Lambert li Cors, fortgefest um 1184 von Alexandre de Paris und fpater, von Berfchiebe-Er ift eine Baraphrafe bes Curtins nen beenbet. met untermifchten fchmeichelhaften Aufpielungen auf Greigniffe unter ber Regierung Lubwig's VIL unb Bhilipp Auguk's; bie Berje find nicht ohne alles Berbienft und bie Schilberungen lebhaft, aber bas Bauze boch nicht von Bebeutung +). An aleicher Weise ift ber Roman de Troie von Bésoft de Ste. More, einem analonormannischen Teonvere, ber anter Beinrich II. von Emland blühte, eine freie Beurbeitung einer lateinischen lieberfestung bes Dares von Bhrpaien **) und fpater, als im 15. Jahrhun-

^{*)} S. Dunlop I. c. H. 124. Rach ber Behauptung mehrerer Literaten soll ber Alexandriner ber Franzosen zuerst durch diesen Roman eingeführt worden seyn und von ihm seinen Bumen haben. S. (Auguis) Les Poètes Français depuis le XII siècle jusqu'à Malherbe. Paris 1824. Bb. II. S. 83.

^{. **)} S. ebenbaf. Bb. II. S. 93. Dunlop L.c. II. 114. Raoul le Febre abertrug bies Gebicht im 15. Jahrhunsdeite in Profa und eine englische Ueberschung lieferte Carton 1471 in Fol. Beibe Werke sind so selten, bas das erstere bei dem Vertaufe der Roxburgh library mit 116 Pfund Sterling 11 Schill. (ungefähr 885 Reichssthaler) das zweite mit 1060 Pf. St. (fast 7425 Athle.) bezahlt wurden. Eine sehe schone Sandschrift des Re-

berte bie Boofa fitt bie epifchen Stuffe vorzuberriden begann. kamen noch ein Livre du preux et vaillant Jason et de la helie Medée non Raoul le Fobre, la vie du preux et vaillant Hereule von bemfelben, ein Leben bes Rauberers Birgilius u. a. m. bingu. - Mile biefe Arbeiten find nur intereffant wegen ber naiven Behandlung bes antilen Stoffes: blok bas geschichtliche Element ift in feinen Grunbzügen beibehalten, aber vollkommen mobernifirt, iswohl in ben Schilberungen, wie in bem Genge bet Begebenheiten felbit : bie antifen Selben und Francu sprechen und geberben fich wie die preux et vaillante cheraliers und bie Dames jener Beit. thun batte burchaus keinen Ginfluß auf bie Bestaltung best Romans felbft und gab ben Stoff nur her, weil er hier eben so aut und fertiger wie anderswo ju finben mar , mober benn auch im Berhaltniffe au ben anberen biefe Romanfamilie fehr untergeorbnet bleibt.

Die fünfte Abtheilung bilben bie (im Berhältnisse zu bem Komane) kleineren Erzählungen, bie Contes et Fabliaux, meht einzeln, oft aber auch, weune nur in lockeren Zusammenhange und von Berschiebenen gedichtet, zu einem größeren Ganzen verbunben und under der Gefammthenennung Roman, boch
nur ein Collectiviterk *). Contes et Fabliaux waren

cneil des histoires de Troie findet fich unter ben Schaben ber Boffenbutteler Bibliothet.

^{*)} Eine fchy reiche Sammlung folder Faldiaux et

generische Benennungen für biefelben, conte bezeichnet bie größere, fabliau bie fleinere Erzählung. The Inhalt ift fo mannichfach, bag es unmöglich fenn wurde, fie au klaffificiren, um fo mehr, als ihre Form burchgangig fich gleicht; am Beften unb Ratürlichten läft man fie in geiftliche und weltliche gerfallen, ba bier allerbinas bie einzige frenge Schei-Sie verfinnlichen eine fehr upfitive bung eintritt. Richtung, welche fich nachher noch lange, in bas Reich ber Profa übertretenb, namentlich bei ben füblichen und westlichen Rationen Europa's erhalten hat und hier entschieben eine Epoche in ber Geschichte ber schönen Literatur bestimmt. Ihre Gigenthumlichkeit besteht barin, sowie ihre Unterscheibung vom eigentlichen Roman, bag fie erftens nur far ben gefprochenen, nicht aber für ben gefungenen Bortrag. wie biefer . verfaßt . und baber beanemer binfichtlich

Contes ist bie von Méon vervollständigte Ausgabe der zuerst von Barbazan gesammelten Fabliaux et Contes des Poètes François des 11, 12, 13, 14 et 15° siècles. Paris 1808 fgbe. 4 Bbe. in 8., der Méon später nech zwei neue Bande hinzusügte. Eine andere Sammlung, jedoch nicht mit dem Originaltert, sondern in neuere französische Prosa übertragen, besorgte Le Grand d'Aussybereits 1779 zu Paris unter dem Sitel Fabliaux ou Contes des 12° et 13° siècles. In neuester Beit hat sich Achille Judinal durch die Hetausgabe noch under kannter Fabliaux aus den Handschriften der kön. Bibl. zu Paris (Paris 1839) sehr verdient gemacht.

ber Form behandelt worden, und daß fie fich aweitens auf gemobnlichem, focialem Boben bewegen, gang wie ihn bie Gegenwart, in ber fie Reben, barbietet, felbit bann auch, wenn Charactere und angere Scenerie fremben Bolfern ober Reiten entlebnt ift. Ran konnte, ohne Misbeutung zu fürchten, bie Romane ber Sagenfreise bie abelige, bie ber Contes mb gabliaux bagegen bie burgerliche Poefie jener' Lage nennen, benn Mies, mas bas burgerliche Stillleben bewegt und ändert, namentlich die Liebe in ben burgerlichen Berhaltniffen bes Bewerbens und ber Che, bilbet meift ihren Inhalt, ber weit öfterer tomifc als tragifc aufgefaßt und bargeftellt ift. eben weil bas Alltagsleben fich weit häufiger und leichter bem Comischen guneigt; mitunter ift biese Seite bis' jum berbsten Muthwillen ausgehilbet . und bas Berhältniß ber Geschlechter, biefes in gefunder Auffassung ohne Unterschied für die ernste wie für die komische Duse, immer gleich pretifch zeugende Thema, wuß fich bie freiefte und nedischente Behandlung ohne Pruberie gefallen laffen; freilich flieht die teuschere: Dichtung vor folden Stoffen, aber es ift boch nicht Bu leugnen , bag bier fast immer hinter bem unziemlichen Schalke eine gefunde Moral steckt, Die zur rechten Zeit im berben hausbackenen Treiben mitunter trefflich nust. - Anbers ift es natürlich mit ben geistlichen Cantes und Fabliaux, bie fich stets bemühen, ben Simmel gur Erbe binabzuziehen, um bas Leben auf biefer zu leiten und zu erleichtern; fie ftreifen meift, oft auf bie gartefte Beife, an bie

tiefften Mysterien bes Glaubens; mitunter gefällt es ihnen aber auch, die Heiligen in Berbindung mit lustigen, lebenshungrigen Gesellen zu beingen und durch diese Berbrüderung namentlich den Teufel zu prellen, was sich zu Beiten höchst ergöplich und behaglich gestaltet. — Die Kirche hatte bamals manschen Raum für weitliche Dinge und Geschäfte und die Poeste dante ihr gern ihre Schiffe, Kapellen, Säulengänge und selbst ihre Winkelchen nach.

Die Quellen bieser Contes sand theils im Leben, theils aber and bestimmter für die einzelnen Stosse in lateinischen Sammlungen zu suchen, welche selbst mehr oder weniger durch griechische Berbindungsschieder mit dem Morgenlande zusammenhängen und von denen die Gesta Romanorum und die Disciplina aberiealis des Petrus Alphansus*) als die vorzüglichsten betrachtet werden mussen. Die geistlichen Canstes entsprangen dagegen aus dem reichen Duell ver Heiligenlegenden und anderer Nebenlieferungen der Kirche. Unter denen der ersteren Gatung sinden sich zwei directe altfranzösische Nachbildungen jener eben angesührten Quellen, der Roman des sept sages, welcher wieder später mehrere prosassiche Ums

^{*)} S. Thomas Warton, on the Gesta Romanorum vor bessen History of English Poetry. A new Edition. Sondon 1824. T. I. S. CLXXVII und side. — Ferner: Petri Alsonsi Disciplina clericalis heransgegeben von F. B. L. Schmidt. Berlin 1827.

arbeitungen erführ und bas Castolement du père au fils.*).

Ein britter aus einzelnen Contes ausammengefetter und burch bie Uebereinstimmung und wechsels . feitige Begiehung ju einem Gangen verbunbener. aber bennoch hochft locker zusammenbangenber Roman. welcher gang und gar ju jener burgerlichen Rlaffe gehart und trok bem Gewande ber Rabel auf bem Boben ber pofitivften Birflichteit bes Altags fußt, ift bet Roman du Renart. Eritifer unb Literarbis forifer werben mich vielleicht tabeln, bag ich tha hier einreihe und nicht besonders und allein als einen bibactifchen ober niebrig allegorifchen Roman anführe, aber ich glaube beshalb hier ihn berfegen gu muffen, weil feinen Berfaffern burchaus bas entschiebene Bewußtsenn bibactischer ober allegorischer Tenbens fehlt. und fie nur aus Luft an launiger Auffaffung menfchlicher Berhaltniffe im Reiche ber Thiere, jeboch in beftändiger Beziehung zu ben ihnen gleich stebenben

^{*)} Le roman des sept Sages, herausgegeben von Dr. A. Keller. Aubingen 1838. Das Castoiement sindet sich in der bereits angeführten Sammlung von Bardan und Mesn, wo es die erste Hälfte des zweiten Bandes füllt, abgedruckt. S. f. über den hieher gehärigen Roman Dolopatos, der mit dem R. d. sept sages zusammenstößt und unzählige Mal umgearbeitet und überarbeitet wurde. Roquesort l. c. 171. und Keller's andgezeichnete wessenschaftliche Ginseitung zu seiner Ausgabe.

und aleich handelnben Menfchen, bas Gingelne erfan= nen und jum ichon Borhandenen hingufügten, ohne einen anderen Amed, als ben ber Unterhaltung, bie gelegentlich eben so mohl faturisch wird, als sie aus bem Reiche bes Reglen in bas Reich bes Allegori= fchen hinüberfpringt, im Muge au haben. meniaftens mit bem altfrangofischen Rucheroman ber Rall; bag bem lateinischen Borbilbe*) nicht eine beftimmte politisch-bibactisch-fatprische Abacht gu Grunbe gelegen habe, welche genen ben auftrafischen Sof gerichtet mar, bestreite ich burchans nicht, benn es toblen mir bie Grunde, Die Babricheinlichkeit gu läugnen, bag ferner ben fpateren beutichen und flamifchen Bearbeitern nicht Aehnliches vorgeschwebt, will ich ebenfalls nicht in Abrede ftellen', aber bag ber Roman du Renart folder concentrirten und birecten Abficht feinesweges fein Entftehen verbaute. icheint mir fonnenklar, und amar aus bem einzigen Grunde, weil bei fo bewußter Intention bie Dichter fich nicht hatten fo geben laffen, wie fie es bier ftets Diefelbe Reigung jum berb Romifchen, welche tret bem, bag fie ben Schalf hinter fich hat, boch immen gerade heraus ehrlich bleibt, herrscht im Roman du Renart wie in ber Mehrgahl ber Contes und Sabliaur por und characterifirt entschieben Die gange nedlich behagliche Richtung jener Beit, fobalb fie fich von ben haberen Intereffen ab, ben tagtichen Ber-

^{*)} Reinhardus Vulpes, herausgegeben von Mone. Stuttgart 1832. 8.

Daber finbet man nirgenbs hiltnissen auwenbet. eigentlich boshafte Sature. Die icharf und unbarmherzig in bas wilbe Aleifch bes focialen Lebens einioneibet und fich nicht barum kummert, welchem Bliebe fie bie heftigften Schmerzen verurfacht, fonbern überall nur gefunden hausbackenen Spott, bet fich über bas Lächerliche bermacht, wo er es trifft. und fich freut, wenn bies gelegentlich mit feinen angebornen ober angeerbten Antipathieen ausammen-Wift, weil er bann bas Recht hat, boppelt grob gu fenn und ficher wird, bag feine Rebe überall anklinge; fo i. B. in ben beiben Branchen, wo Renart ben anglo = normannischen Songleur spielt und ein anglifirtes Frangofisch fpricht, wie man es heutzutage moch in Frankreich und Belgien von reifenben Britten eben fo kauberwelfch boren kann. Sin und wieber geht es allerbings tuchtig fiber einige Stanbe, besonders fiber bie liebe Geiftlichkeit, her, wie g. 20. in ber von Richard de Lison gebichteten Branche, wo bie Unwissenheit bes Priesters arg verspottet wirb; aber bas mar fo Styl im Mittelalter und getabe ba und bann am Meiften, me und wann bie Litche am Innigsten verehrt murbe. Darüber barf man fich also gar nicht wundern. Rurg, meiner Ansicht nach ist es falsch, ben Roman du Renart einen famifchen ober gar einen bibactifchen Roman nennen ju wollen; Beibes war er nicht, fondern mur, wie icon oben gefagt murbe, eine Reihe von lofe an einander gefähelten Contes verfchiebener Berfaffer, benen fogar bie nothwenbige Ginheit bes Inhalts schlte. — Spätere Nachahmungen, wie z. B. bet Roman du Renart eouronne von Maris de France und noch mehr ber Renart le Nouvel von Jacquemart Gidsles hatten allerdings diese selbstbewußte, directe satyrische Tendenz und bedienten sich besonders zur Erreichung berselben, vorzüglich der Letztere, der Allegorie; aber dies ist mehr dem Geschmacke ihret Beit, als dem Einslusse ihres Borbildes zuzurechnen; auch standen sie als vereinzelte Erscheinungen da und blieden es, dalb vergessen in den Bibliotheken, während ihres Stammvaters Schwänke und Ränke eine ungemeine Verbreitung fanden, in aller Munde lebsten und sich als wahres Volkseigenthum vom Vater auf den Sohn fortwährend vererbten *).

Die Lust am Allegorischen, welche sich stets in der Geschichte der poetischen Bildung einer Nation, wie eines einzelnen Dichters dann offenbart, wenn die poetische Beugungskraft zu erlöschen beginnt, abet Lust und Trieb zur Poesse noch anregend vorhanden sind, hatte sich gegen die Mitte dieser Epoche schon demerklich gemacht, und trat gegen Ende derselben so entschieden hervor, daß sie bald den nun am Episschen gesättigten Geschmack vollkommen beherrschte,

^{*)} Le Roman du Renart, publis par M. Meon. Paris 1826. 4 Bbe. in 8. — Einen Auszug lieferte ber Verfasser bieses Buches im Stuttgarter Morgenblatte, Jahrgang 1831, unter dem Titel: Der altfranzösische Reinete Fuchs. Lgl. ferner: Rosenkranz, Geschichte der bentschen Poesse im Mittelalter. S. 597 fgbe.

und endlich burch ihn jenen für bie Culturgeschichte europäischer Bolfer fo mertwürdigen und wichtigen Reitraum vollkommen abichloß. 3d habe früher icon auf ben Unterfchied zwischen ber abeligen und bargerlichen Boefie in jenen Reiten bes entichiebenften Feubalwefens, bas auch bie geistige Richtung nach biefer Seite hin bestimmt, aufmertfam gemacht, und muß hier wieber barauf hinbeuten. Die Luft an Darftellungen bes Ritterlichen in ber weiteften und schönsten Ausbehnung biefes Wortes, war fo nach allen Seiten hin befriedigt worben, und zu gleider Beit fo ausgebeutet, bag es faft nichts Renes mehr gab, ober biefes feinen Reig mehr übte, unb bod wollte man fortwährend, wie immer und aberall, geistig angeregt werben. Da bie Phantafte invalib geworben, so trat ber unermablich selbstbemußte Berftanb, ber ftets auf bie gorm fich am Leichteften einnibt, für fie vor und fcmarzte bie MUe-Das Rathfelhafte und jugleich Aufgeputte berfelben ichmeichelte ben Sinnen unb bem Geifte zwiefach: bas Bohlaefallen baran warb balb allgemein und auch hier töbtete ber Rhetor auf bem Markte, ben Poeten. Durch bie Liefe ber religofen Apftik war schon früher, da man biese boch zur finnlichen Anschauung fo viel wie möglich bringen mußte, ber Allegorie Raum gegeben, und wir finden fie zeitig bereits als vorhanden, boch meift nur in biefer Beziehung, nicht allein ba, wo fie hingehörte in ascetischen Schriften, sonbern auch in ben Romanen, namentlich ber Zafelrunde; man fab fpater bas Bequeme und Brauchbare berselben für bas tägliche Leben immer mehr und mehr ein und balb bemächtigte sie sich bermaaßen ber allgemeinen Reigung, daß sie, sich ber currentesten Formen bedienend, sich auch die des Romans aneignete, die allgemeine Aufmerksamkeit fesselte und der bloß objectiven epischen Richtung vollkommen den Todesstreich versetzte.

Das merkwürdigfte, mehr als ein Jahrhundert beschäftigende, allgemein verbreitete, allgemein be-Procene und commentirte Monument ber Herrschaft ber Allegorie ift ber Roman de la Rose von Guillaume de Lorris in ber erften Salfte bes breigehnten Jahrhunderts begonnen und von Jean de Meun in ber erften Galfte bes vierzehnten Jahrhunberts fortaufest und beendet *). Der Erftere bichtete 4150 Berfe, ber Zweite fügte noch 18000 bingu, fo baß bas gange Werk über 22000 enthält. Der Inhelt Gin Traum, ben ber Dichter hat, ift folgenber: fahrt ihn aus ber Stadt und allmählig auf eine fcone von einem Aluffe begrenzte Wiefe; hier gelangt er an ben Eingang eines herrlichen von Mauern

^{*)} Eine ber altesten Ausgaben bes Roman de la Rose besigt die Göttinger Bibliothek, Paris 1521. in Fal., mit gothischen Lettern und theologischen und moralischen Nandglossen. Die correctsste Edition besorgte Mean, Paris 1814. Bergl. über dieses Werk Goujet, Bibl. françoise, IX. p. 26—71. Bibliothèque poètique. Paris 1745. T. I. S. 50. Ebert, bibl. Ler. Nr. 19304—19323.

ungebenen Gartens, auf meldem ber Bag, bie Welonie, ber Geig, bie Schlechtigkeit (Vilenie), bie Begierbe, ber Reib, bie Traurigkeit, bas Alter, bie Beuchelei (la papelardise) und bie Armuth in Gold und Neux abaemalt find. Die Thur biefes Gartens wird ihm von Oysouse, ber Pfortnerin, geoffnet, welche ihn au Deduit, bem Berrn beffelben, führt. Diefer aleicht mit feinen Genoffen an Schonheit En-Sie tangen gu ben Gefangen einer Dame, Lieue genannt; eine andere Dame, Courtoisie, labet ben Dichter ein, an bem Tange Theil ju nehmen. Bon fo freundlichem Empfange ermuthigt, betrache, tet er fich Deduit naher und beschreibt ihn fehr weits Reben bemfelben befand fich ein ichoner idweifia. Rnappe, Doulx - Regard mit Ramen, ber in ber Rechten fünf Pfeile hielt, melde Toute - Bonté, Simplesse, Franchise, Compagnie et Faux-Semblant hießen und goldne Spigen hatten. Reben biefen trug er noch fünf andere von ichwarzem, verroftetem Gifen, Orgueil, Villenye, Honte, Convoitise und Désespoir ge-Die Damen. welche fich in Deduit's Umgebung befanden, maren Beaute, Richesse, Jolivité, Largesse, Franchise unb Courtoisie. Mahrend abet ber Dichter fich an ber Betrachtung biefer Schonheis ten ergonte, spannte Doulx - Regard einen seiner Bogen und begann, ihn zu verfolgen. Er Nieht nun queer burch ben Garten, wo er mertwürbige Baume, wilbe Thiere und taufend andere fonberbare Dinge fieht, welche er beschreibt. Er findet befanders eint höchst eigenthumliche Quelle; wer in dieselbe blickt,

fieht Mies, was im Garten ift, wohitt er auch immer fich wenben moge. Inbem er nun bie Augen auf biefelbe richtet, gewahrt er einen blubenben 900= fenstrauch, beffen Duft weithin bie Luft erfüllt. Die Luft, fich eine Rofe gu pflücken, läßt ihn naber treten, aber Amor, unter einem Reigenbaume verftedt, burchbohrt ihn mit feinen Pfeilen. Er wird nun aus bem Garten vertrieben und ift außer fich: enblich gelingt es ihm mit Bülfe bes Bel-Accueil, bes Sohnes ber Dame Courtoisie, wieber hineingufommen, boch Dangier, einer ber Pfortner, befiehlt Beiben, fich zu entfernen. Die Bernunft will ihn tröften. er weift fie aber gurud und bringt von Reuem mit Bol-Accueil in ben Garten ein. Nach mehreren Begebenheiten lant aber bie Gifersucht ben Barten mit festeren Mauern umgeben und in ber Mitte einen Thurm bauen, in welchen fie Bel-Accueil einfperrt. Best ift ber Dichter von Reuem untröftlich; Bernunft kommt wieber, um ihn zu beruhigen und au ermahnen und fpeist ihn mit vielen guten Lehren; er beut ihr aber tropig Wiberstand und entmuthigt verläßt fie ihn. Run wird die Sandlung immer verwidelter; er folgt ben Rathichlagen eines Freundes und bie Belagerung bes Thurmes beginnt; Dangier, Peur und Honte, welche ihn bewachen, ergreifen bie Alucht: Courtoisie, Pitié und Franchise find die Erften . welche einbringen . um Bel-Accueil au befreien : alle Sinderniffe merben aus bem Wege geraumt, bas Caftell wird erobert; ber Dichter pfluct, bie Rofe,

was er ziemilich umftanblich und fehr verftanblich beichreibt; es wird Zag und er erwacht.

Die mühselige Absichtlichkeit ber Allegorie beweift bentlich bas Sinken bes eigentlich poetischen Beiftes; nur bie Musfahrung ift lobenswerth in bem ganzen Gebichte und biefe burchweg ein Brobuct bes falten Berftanbes; bie Menge und ber Bechfel bet Befdreibungen, bie geschickte Ginflechtung ber frembartigften Dinge und bie leichte, behagliche Glegans ber Dietion muffen allerbings anerkannt werben, aber ihr Borberrichen und ber allgemeine Beifall, ben fie fanden, beweift beutlich, bag bie Beit bes fchaffenden Genius für Frankreich vorüber war und feine thetorische teleologische Runftpoefie begann, welche fo lange als Mufter galt und alle mahre Dichtung. bie aus ber Che ber Phantafie und bes Gemuthes allein entfpringt, ichon im Reime tobtete. Der Roman von ber Rofe beschäftigte lebhaft alle Beiftet und fand nach bem Laufe menfchlicher Dinge gleichzeitig eben fo bartnadige Begner als entzudte Bonner, aber bas Intereffe an bemfelben blieb fich gleich. um fo mehr, als ber grubelnbe Berftanb bier eine reiche Quelle fur feine icharrenbe und mublenbe Thatigfeit erblicte und fich in ftolgem Gelbftbemußtfenn feiner Gaben natürlich nicht an ber gu Zage liegenben grobfinnlichen Dichtung einer im Grunde orbinaren und namentlich gegen ben Schluß bin obscuren Allegorie genügen ließ, fonbern gang anbere und allerbings wichtigere Dinge beraus ju bufteln begann, welche nur ben wenigen hochgestellten Gingeweihten auglänglich fenn konnten. Wahrend alfo bie Priefter von ben Rangeln bagegen eiferten, weil er bie Sitten verberbte, mabrent bie Frauen fich heftig und rachfüchtig beklagten, barin auf bas Berlegenbfte mishanbelt ju fenn, mahrenb ber Rangler Gerfon bagegen fchtieb und Martin Franc, ber Secretair Babft Relix V., feinen Champion des Dames bagegen verfafte, fuchten bie Aldinmiften barin bas Gebeimniß bes großen Mertes und Theologen eine tiefe moralische Myftik, zu ber fie allein ben Schluffel hatten, überfeste ifin ein Ranonitus aus Balenciennes, Jean Molivet, von Philipp von Cleve, herrn von Ravenstein bagu aufgeforbert, in breite moraliftrenbe Profa, pries ihn Clement Marot in einer eigenen Borrebe. Antoine be Buif in einem bagu gebichteten Sonnet und verglich Pasquier fogar Jean be Meung mit Dante, bem einzigen Allegorifer aller Beiten, ber ein wirklicher und großer Dichter mar *).

Mit biesem Romane war also ber raisonnirensben Allegorie die Bahn gebrochen und der ursprängslich epische Geist zu Grabe getragen; keine Umwälzung hat ihn in Frankreich je wieder erweckt. — Ratürlich fehlte es nun nicht an Rachahmungen, unster benen die Pelerinages von Guillaume de Guilleville die directeste Imitation, aber doch mit höherer Tendenz waren und beshalb schon nicht werthlos erscheinen, auch zu ihrer Beit große Anerkennung

^{*)} S. bie vorige Anmerkung. Ferner: Pasquier, Rocherches VIII. 3,

fanben, aber eben bes Inhaltes wegen fich wicht sa allgemein beliebt machten, wie bet Roman de la Rose *).

Bleich nachher verschwand bie ftrenge peetifche Korm für ben Roman ganglich und bie Brofa trat an ihre Stelle; im funfzehnten Jahrhunderte wurden die vorzüglichsten Romane ber Sagentreise in Frankreich in eine bequeme Profa übertragen und machten von Renem ben Weg burch bas Land, immer mehr in bas Bolk einbringenb unter ihnen bie vorzäglichsten fic als Lollsbücher im mahrften Ginne bes Bortes bis auf bie neueste Beit erhaltenb. Daffelbe war faft gleichzeitig auch in Deutschland und England bet Rall, wo jene Dichtungen, in bequeme Drofa aufaeloft, ganglich Gigenthum bes Bolfes wurben. treten in beiben Länbern noch echt nationale, früher wohl nicht in strenger poetischer Worm behandelte: fonbern gleich profaifch niebergeschriebene Romane mit in bie Reihe **). - Noch einmal wachte in berfelben Periode bie Luft am Ritterlichen auf, aber nicht mit fo reiner Objectivität, wie in ben großartigen Dichtungen früherer Zage, fonbern mit man-

^{*)} S. Ebert l. c. 9109—9113. — Goujet, Bibliothèque françoise T. IX. p. 71—96.

^{**)} Agl. Görres, die dentschen Wolfsbücher. Seibels berg 1807; Thoms, Collection of early prose romances. London 1828. 3 Bde. Solche ursprüngliche Nesmane find nameutlich unser Eulenspiegel und Fauft, Fryer Bacon und Fryer Rush.

nichfacher subjectiver Beimischung, oberstäcklicher und manierixter. Es war eine für sich bestehende Familie, die ihre Wanderung, angeblich vom fernen Westen kommend, wenigstens dort mit großer Vorliebe gehegt und ausgebildet, durch einen großen Theil Europa's machte, die der Amadisromane nämlich. Bei ihnen einen Augenblick zu verweilen, scheint uns nothwendig.

Amabis von Gallien ift ber Stammvater biefes Befchlechtes, aber wer fein Erzeuger, wo fein Baterland, bas au ermitteln, ift bisher noch nicht moglich gewesen; bie meisten Literarbistorifer schreiben ihn einem portugiefischen Rriegsmanne, Basco be Lobeira, welcher nach Einigen 1403, nach Anberen fcon 1325 au Elvas geftorben fenn foll, au; Andere und barunter gewichtige Stimmen, wie g. B. einer ber erften Uebersetzer bes Romans in bas Frangofische, b'Berberay, ferner Bernarbo Taffo und Treffan behanpten, es fei nur eine Ueberfegung aus bem Frangofischen. Da bas portugiefische Driginal verloten gegangen, fo fehlt es am Beweise; auch wollen wir uns hier nicht bamit aufhalten, fonbern uns begnis gen . ju wiffen, bag er ein Rind bes allgemeinen Beschmades jener Periode war, und eben fo gut bem einen, mie bem anderen Lande vindicirt werden fann, um fo mehr. als er fich ursprünglich nicht an hiftorifche Sagen anknupft, fonbern uber alle Anfangepuncte jener hinaus fein Dafeyn beginnt und ein reis

nes Product frei sich gestaltender, aber in ben Formen nachahmender Poeffe ift *).

Amadis, ber Belb, ift ein Rind ber Liebe, bes Perion, Ronigs von Gallien (ober Bales?) und ber Elisena. Bringeffin von Britannien. Mutter, fich gang natürlicher und bergebrachter Beise feiner Geburt fcamenb, fest ihn in einer Biege aus und giebt ihn ben Wellen bes Meeres Preis. Ein ichottischer Ritter. ber von Britannien nach feinem Baterlande tehrt, fifcht ihn auf und erzieht ihn unter bem Ramen bes Rinbes ber Gee. er awolf Jahre alt ift, wird er an ben Sof bes Ronigs von Schottland gesenbet, um bort feine Erziehung zu vollenben. Sier bilbet fich ein inniges Berhaltnig zwifchen ihm und Driana, ber Zochter bes Lifuarte, Ronigs von England, bie fich, wegen Unruben in ihrem eigenen Lanbe, bort befindet. Rache bem Amabis Ritter geworben, eilt er bem Berion, Könige von Gallien, welcher unterbeffen Glifena geheirathet und burch fie Bater noch eines Cohnes, bes Galaor, geworben ift, ju Bulfe. Galaor ift namlich von einem Riefen gestohlen, ber benfelben nach seinem eigenen Syfteme erziehen will. Amabis wirb vermittelft eines Ringes von feinen Eltern

^{*)} S. Sismondi l. c. II, 1. S. 97 fgbe; Ebert l. c. Ar. 479 — 479. Dunlop l. c. II. S. 7 fgba. Schmidt l. c. XXXIII. S. 16 — 75. Cichhorn's allgemeine Gefchichte ber Cultur und Litteratur, Ih. 1. S. 136 fgbe. Nic. Antonio. Bibl. hisp. nova II, p. 324.

erkannt au beren großer Arenbe, ba er fcon genaltige Thaten verrichtet und ben Rania von Arland, ber Gallien mit Erieg fibergogen, auf bas Saupt ge-Er fehrt nun nach England gurud, lakagen bat. befiegt und vernichtet Riefen, befreit ben Lifuarte von bem Ufurpator Barfinan und bem Rauberer Atralaus, gieht fich bann auf Idngere Beit in eine Ginfiebelei gurud. weil ihm Driana einen fehr graufamen Brief gefchrieben, ficht bann wieber fiegreich ge gen Kilbabon, Konig von Irland, bringt hunbert Rittern, welche ben Lifuarte angegriffen, eine Rieberlage bei, wird aber von biefen friudfelig verfolgt und gezwungen, Oriane und England zu meiben, mo er benn in Deutschland und ber Türkei Bunber ber Tapferkeit verrichtet und endlich nach England aurudaetehrt, Die Geliebte ans ben Sanben romifcher Gefandten befreit, benen Lifuarte fie übergeben, um fie bem Bruber ihres Kaifers als Gattin zuzufähren. Amabis bringt nun Oriana nach bem festen Giland und führt bann einen heftigen Rrieg mit Lifuarte, Da erscheint ben er in zwei Schlachten beflegt. ploglich, angetrieben vom Arcalans, Ararigo, ein alter Feind Lifuarte's, ju beffen Berberban, aber großmuthig wird nun Amabis aus feinem Gegner fein Bunbesgenoffe, fchlägt ben Feinb, tobtet ben Mravigo und nimmt ben Arcalaus gefangen. fuarte, gerührt von diesem Edelmuthe, erfährt nun, daß. Oriana mit Amadis schon im vertrauteften Berhaltniffe gelebt und bie Preuden ber Ehr bereits im Woraus genoffen baben: er milligt alfo in

ihre heirath. — Diese wird auf bem festen Manbe vollzogen und Oriana löst ben wunderbaren Bauber bieser Insel, indem fie bas magische Gemach betritt, bas nur bem schönften und treuesten Weibe ber Welt zugänglich ift.

So weit ber Stammvater ber Amabiffe, an ben fich nun die Rette der Sohne und Entel, fammtlich ohne Erlaubniß des Priesters in heimlicher Liebe erzeugt, in ungahligen Ringen hangt, und bem Uetoman immer ein neues Buch hinzufügt. - Go bil bet Esplandian, ber Sohn bes Amadis, mit feinen Belbenthaten bas fünfte und fechfte Buch, bas an opetischem Werthe fehr ben vier erften nachsteht, aber doch manches Barte und Innige enthält; ihm folgt Lifuarte von Griechenland, Sohn bes Geplandian, mit feinen Thaten bas fiebente und achte Buch fulllend, biefem Amabis von Griechenland, Sohn bes Lisuatte und ber Onoloria, bas neunte Buch einnehmend, ihm wiederum Florifel be Niquea, bem bas zehnte Buch gehört, und fo weiter fort, Agefilan von Colchos. Silvio be la Selva, Palmer tin be Oliva, Primaleon, beffen Sohn, Sohn bes Primaleon, Palmerin von England u. f. 110., sammtlich Rachkommen bes ersten Amadis, und wunderbare Thaten verrichtend, mahrend ihre Borfahren meist burch Bauberei noch am Leben find *) --

^{*)} S. bie vorige Anmerkung. Gine hochft geiftteiche und intereffaute Rritit aller biefer Romane giebt

Schon oben ift im Allgemeinen angebeutet worben, woburch fich bie Amabisromane, welche vorguglich in Spanien blatten, aber von hier aus bie Reife in faft alle anberen bamals culturfahigen Reiche Europa's machten, von ben Romanen ber Gagentreife unterscheiben; es mag turg, um Anberes Darauf zu begrunden, hier nochmals ausgefprocen werben. Diefe fußten nicht auf historifchem Boben, wie jene, waren baber nicht, felbft in bingugemischter Erfindung entichiedener Musbrud bes allgemeinen Beiftes, fonbern burch und burch Erzenaniffe einer gum Theil erichopften und baber raffinirenben Phantafie, die mit ihren Producten gefällig ju fcmeideln wußte, und bem ichon erfterbenden Ritterthum einen fünftlichen Glang ju verleihen, ber burch feine blenbenben Strablen mehr ber Allgemeinbeit impenirte und fie aum Staunen anregte, als bag er burch Bahrheit und Birklichkeit nachhaltig begeisterte. Das Schlußeapitel ber Amabisromane wurde eins ber unfterblichften Berte bes menfchlichen Geiftes und Gemuthes, Cervantes Don Quijote, auf ben gu feiner Beit noch gurudtommen Sammtliche Amabistomane faßte in Frankreich enblich noch ein Mal Gilbert Saunier. Sieur du Verdier ju Anfange bes fiebengehnten Jahrhunderts in

bekanntlich Cervantes im Don Quijote T. I. c. 6. Agl. hinzu Pellicer, Discurso preliminar zum Don Quijote S. 5. und die Anmerkungen in der Ausgabe des D. Q. von Ideler. Berlin 1804. Ahl. 5. S. 192 fgde.

seinem steben Banbe ftarten Roman des Romans gussammen, und schloß mit biesem Resums für immer die Spoche ber wunderbaren Litterromane bes Mittelatters ab.

Derfelbe Gang und biefelbe Richtung bes Beidmads binfichtlich ber Romanpoeffe, wie fie porgiglich bei ben Frangosen von uns hier entwickelt wurde. herrichte bei allen civilifirten europäischen Rationen bes Mittelalters vor, und bie Sauptftoffe manberten von einer zu ber anberen und wurden burch bie Bermittelung mehr ober weniger freier, eigener bidterifder Behandlung und burch bas Singuthun und Einmengen mehr ober minber bebeutenber, eigenet, nationaler Sagen und Geschichtsftoffe, wirklides Gigenthum, bei bem bie Art und Beife ber Auffaffung im Gangen nur wenig Modificationen fand nach ben inneren Beburfniffen ber Gingelnen, ba bie Sauptbegriffe, Anfichten und Reigungen burchaus allgemein maten. Nie hat wieder die Poesse eine solche Bolferwanderung angetreten, als in jenen Briten, felbit in ben unfrigen nicht, benn wir überfeben nur Frembes, bas trop ber Uebertragung in unfer Bism Frembes bleibt; bamals aber machte man aus bem Premben ein wirkliches Wollseigen-So haben wir Deutschen eben sowohl ben thum. Perceval, Lohengrin, Oberon u. f. w. aufzuweisen, neten unferen alten Bearbeitungen gothifch = longobarbifder und franklifd -burgunbifder Sagen, aber fie find burch große Dichter und echte nationale Auffaffung beutsch geworben: baffelbe konnen bie Spanier, in späterer Zeit die Italiener, bei denen die Sagenkreise namentlich von Karl dem Großen recht eigentlich in die Bolkspoesse übergegangen, die Riedberländer, ja selbst die fernen Dänen und Schweden von sich rühmen *). Der Abdruck des Geistes in seiner poetischen Selbstreproduction trug damals überall einen und denselben Stempel; diesen Stempel haben der Poesse vorzüglich die Kreuzzüge aufgebrückt; mit dem Erlöschen ihrer letzten Wirkung erlosch auch die poetische Keußerung in dieser Weise und Form und eine neue, ganz verschiedenartige gestaltete sich. — Für den Roman sindet sich nun

١

^{*)} S. Buiding und von ber Sagen, Literar, Grund. rif gur Geschichte ber beutschen Doefie. Berlin, 1812. Benete's Borrebe ju feiner Ausgabe bes Bigglois S. XVIII; Götting. gel. Anzeiger 1822; St. 97. S. 966: - Boutermet, Gefchichte ber Poefie und Beredfamfeit feit bem Enbe bes 13. Sahrhunderts. Th. III. S. 30; - F. B. B. Schmidt, über bie italien. Belbengebichte aus bem Sagenfreise Rarl's bes Groffen. Berlin und Leipzig, 1820; - N. G. van Kampen. Beknopte Geschiedenis der Letteren en Wetenschappen in de Nederlanden. Delft, 1826; T. I. S. 10 und T. III. E. 18. fgbe; van Wyn's Historische en letterkundige Avendstonden. Amsterdam, 1800. S. 268 fabe; - Nyerup og Rahbek. Bidrag til den danske Digtekunsts Historie. Kjübenhavn, 1800. Bb. I. E. 95 fgbe; u. f. w. u. f. w.

eine Lücke, über welche nur leichthin vermittelnb bie Brücke ber italienischen Rovellisten führt, bis plogilich, von Reuem zum Selbstbewußtseyn erwachenb, ber fortschreitenbe Menschengeist sich auch in bieser Form wieder entschieden aussprach *).

Bei der Familie der Novellen aber zur besseren Entwickelung des Ganzem einige Augenblicke zu verweilen, scheint mir nothwendig. Der Geschmack an kleinen stizzenhaften Erzählungen, welche in vollkommner, äußerer wie innerer Einheit menschliche Schickfale in realen, allgemein bekannten und verständlichen Verhältnissen darstellten, hatte sich schon in früheren Beiten manisestirt, aber denen, die sich damit beschäftigten, war es noch nicht gelungen, die rechte Form und den rechten Ton dafür zu tressen; diese aber mußten vorhanden seyn, ehe die allgemeine Theilnahme sich derselben bemächtigen konnte. Die Keime waren längst vorhanden, ja selbst an, wenn auch noch mangelhaften, Vorbildern für die Form

^{*)} Der einzige ältere Roman, welcher sich in ber Art und Beise der Behandlung den griechischen Romanen auschmiegt, aber wegen seiner vielen offenbar subjectiven Beziehungen und dadurch, daß er nicht vollens det worden uns zum größten Theil unverständlich bleibt, ist der portugiesische Menina o Moça ou Saudades (Lisboa, 1559 u. ö. Reueste Ausgabe ebendas. 1785) von Bernardün Ribeyro, der zu Ende des sunfzehnten Jahrhunderts lebte.

fehlte es nicht, wie ich bas bereits bei Ermannung ber Contes et Fabliaux alaube nachgewiesen zu haben, nur lagen bie letteren, bem Bolle fremb, von ber Sprache ber Gelehrten umbult, ba. Sobald fich alfo ein auter Ropf zeigte, ber fie ergriff, fo kounte er ficher fenn, fich ben Beifell Aller gu gewinnen; benn man war boch endlich ber poetischen Rormen mube geworben, und biefe so allgemein und so cultivirt. baf aud bie Beiftlofeften fie fich anzueignen und mit einer angeleruten Gewandtheit biefelben gu bandhaben vermochten. Das aber macht eben bas Blud eines anten Ropfes, bag er nicht ber Beit poraneilt, fondern nur im rechten Augenblide ergreift, was fie in ber nachften Stunde nothwenbig gebraucht. Gin foldes Talent nun war ber Staliener Boccaccio, ber burch Studien, Leben und Reifen gebilbet, nach mandem fruchtlofen poetifden Berfuche, mit feinem Decameron, einer lofe und, wenn man nicht blind fenn will, wie feine Landleute, boch eigentlich gefchmadlos verknüpften Reihe von hunbert Erzählungen poetischer Gegenstänbe in profaifcher Form bie Bahn brach, und was ben Reis naiver Darftellung betrifft, bie fich jebem Gegenstande natürlich anguichmiegen weiß, wie bas nothwenbigfte Gewand bem menschlichen Rorper immer ein schwer zu erreichenbes Mufter bleiben wirb. Er ift nicht als ber Gefte gu betrachten, ber biefe Rorm einführte, menn wir auch bie Gesta Romanorum und bie Disciplina clericalis, ja felbft bie reigenben altfrangbfifchen Contes Aucassin et Nicolette und bie Reise bes Grafen von

Ponthieu umbeachtet laffen +), benn bie italienifche Sammlung il Novelling ober, wie fie auch heißt, conto novelle antiche ist unbezweifelt éléer **), aber er ik ber Erite. Der Driginglaoffe in originaler Beife behanbelt und werbient baber mit Recht als ber Schovier biefer Gattung betrachtet gu werben. Ottomerone ift is bekannt und is viel beforochen. bon es fast eine Unart gegen ben Lefer mate, molite ich bier ausfährlich bei bemfelben verweilen; für Italien hatte es, - bies allein fei mir vergonnt, bier au benterten. - bas awiefache Intereffe, bafi es neben ber erften Bilbung Haffifcher Brofa, auch querft bas wirkliche bürgerliche Leben bes Lanbes in feiner vollen Bahrheit barftellte und fich an eine Reit anfolog, beren Erinnerungen und Reabitionen Jebem ohne Ausnahme von nicht geringer Bichtigfeit foienen, ich meine eben bie Reit ber Beft, wegen beren nadter und allerbings herber Schilberung fpatere Rrititer ben Boccas fo befftig getabelt haben; fie bebachten nicht, bag er fich bamals an keinen befferen hintergrund lehnen tonnte, nm feinem gangen Werte

^{*)} Beibe find in ber bereits angeführten Sammlung von Deon abgebrudt.

^{**)} Die cento novelle antiche find unzweifelhaft schon zu Ende bes breizehnten Jahrhunderts zusammenges tragen worden; die alteste Ausgabe besorgte Gualterruzzi, nach einem Manuscript, das dem Kardinal Bembo gehörte, 1525 zu Bologne; die nachfte gaben die Giunti 1592 zu Plorenz heraus.

bie bauerhafte Rarbung ber hochften Bahricheinlichteit zu verleihen. Ueberhanpt aber tann ein Rind jener Beit fich biefer nicht treuer zeigen als es ber talentvolle Erzähler von Certalbo in biefem Berte gethan; allenthalben offenbart fich ber pragnantefte Abbruck berfelben, ebenfo mohl in ben fteifen Cangonen, welche jebe Siornata ichließen, wie in ben ichelmifchen Rovellen , bie bie verberbte Geiftlichkeit gei-Beln, ober ben oft weniger als zweibeutigen Studden, welche bie Berren ben Damen jum Beften geben. Den Beweis bafür, außerbem bag er in ber Sache felbft gu finden ift, liefern bie gabllofen Rachabmer. Alle folgten mit weniger Ruancirungen ber - Art und Beife bes Decamerons, mahrenb es faft Reinem einfiel, ben gefeierten Deifter in feinem fubjectiven fentimentalen Buche (Roman kann man es nicht nennen, benn mit biefem hat es nur bie Form. gemein) ber Riammetta ober bem biffigen Corbaccio und bem fünftlichen Urbano imitiren gu mollen *).

Gleich nach bem Boccaz ward nun die Rovelle Gemeingut des italienischen Bolkes, namentlich des gebildeten Mittelstandes und erhielt sich, fast unverändert in der Form und Weise, wie er sie erschaffen, bis auf die neuesten Beiten, selbst jest noch hin wiesder mit großem Behagen, wenn auch meist modern sentimentalistrend cultivirt. Die bloße Anführung

^{*)} Bgl. Mazzucchelli, Scrittori d'Italia. II, 3. Dunlop l. c. II, 222. Bouterwed l. c. I, 208 fgbe.

ber Namen ber gefeiertsten Rovelleri, welche bem Boccaz folgten, wie Sacchetti, Ser Giovane, Banbello, Firenzuola, Parabosco, Massuccio da Salerno, Sabadino degli Acienti, Luigi da Porto, Molza, Giovanni Brevio, Grazzini, Lando, Erizzo, Granucci, Giraldi, Straparola, und in späterer Beit Frugoni, Loredano u. s. w. beweist, wie allgemein der Sinn dafür war, und wie gern man sich damit beschäftigte *). Es sindet sich sast kein italienischer Autor und wenn er auch sonst seine Federn den ernstesten und wichtigsten Dingen gewidmet, wie z. B. der versatile Machiavell **), der nicht eine oder ein Paar Novellen hinterlassen hätte.

Bunächst waren es Frankreich und Spanien, die sich am Lebhaftesten dieser neuen Weise der Erzählung bemächtigten. Den Franzosen sagte die leichte und naive Behandlungsweise besonders zu, denn auch bei ihnen war das Bedürfniß eines entschiedenen Gegensages zu den streng poetischen, namentlich aber den episch allegorischen Formen auf das Lebhafteste sühlbar geworden, und wo fanden sie diesen besser

^{*)} S. S. Il Novelliero Italiano. Venez. 1754. 4 voll. in 8. Elegante und wohlfeile Ausgaben ber meiften bieser Rovellisten sind in neuester Beit in Mas- Iaub bei Giovanni Silvestri erschienen.

^{**)} Sein Belphegor ist oft überset, bearbeitet und nachgeahmt worden in Bersen wie in Prosa. S. Opera di Nicc. Machiavelli. Firenze, 1782. in 4°. Bb. V.

als in ber baaren Ratürlichkeit ber Rovelle? bald wurde diefelbe baber auch von ihnen angebaut. Unter biefen find die bekannten cent Nouvelles nouvelles, beren Berfaffer feinen Ramen nicht ber Radwelt hinterlaffen hat bie alteften, und ber anferen Rorm nach allerbings mit bem Decameron verwandt, obwohl ber Inhalt berfelben meift altfrangofischen Fabliaur und lateinischen Racetien und hiftorchen, namentlich bes Alorentiners Boggio, entlehnt ift *). Sie wurden jedoch balb von bem Septameron ber Ronigin von Ravarra **) überflügelt, welche, ba fie vom Sofe ausgingen, ber bamals in Arantreich bereits begonnen hatte. ben Son in ber Literatur angugeben, allgemeinen und außerorbentlichen Beifall fanben. Diefe anmuthigen Siftorchen find in ber Form eine noch birectere Rachahmung ber Rovellen bes Borca; als jene eben genannten, obwohl ber Raben, ber fie vertnüpft, anmuthiger, ausgesponnen ift, als bei bem italienischen Deifter. Im September namlich befindet fich eine Gefellichaft von herren und Damen in ben Babern von Caulberats, fie mollen,

^{*)} Bgl. Dunlop I. c. II, 430. Die alteste Ausgabe berfelben gab Berarb in Folio ohne Datum heraus; sie sind spater ofter wieder aufgelegt und hinsichtlich ber Sprache modernifick worden.

^{**)} L'Heptameron ou l'Histoire des Amans fortunés de très-illustre et très-excellente princesse Marguerlte de Valois, Reme de Navarre. 1559 und offer wieder aufgelegt, noch 1698 in modernisster Diction.

ba bie Reit um ist. beimtebren, aber Regenwetter verbirbt bie Bege und fie feben fich genothigt, ein Muterfommen im Clofter ju unferer lieben Frauen von Serrance in ben Burenden au fuchen. Sier muffen fie verweilen, bis eine Brude über einen Strom geichlagen ift. Dies bauert gebn Zage, und fie beschliefen, felbit gehn an ber Rahl, fich bie Reit von Mistag bis Abend taglich mit Ergablungen auf einer iconen Wiefe am Ufer bes Aluffes Gave zu vertreis ben. Mit ber 73. Erzählung enbet aber bas Buch 2 bit einzelnen Povellen find burch Unterhaltungen über biefelben, welche faft bie Balfte bes gangen Bertes einnehmen, mit einander verbunden. ftehen an Beinheit ber Darftellung, an Glegang bes Styls und geiftreicher Behandlung bes Stoffes febe ihren Borbilbern nach, aber fie erhalten nichts befto. weniger einen großen Beig burch naive Ratfirlichkit und treuberzige Derbheit und find um fo intereffanter für ben Siftoriter, weil fie ben Stempel ihter Reit und bes Zone berfelben auf bas Scharffte ausgeprägt tragen. Bieles ift allerbings unankanbig, boch nur fo, wie es eben in ber bamaligen Conversation ber hochsten Stande seinen Das behauptete und als etwas Gemohnliches ruhig bingenommen ward; an muthwilliger Musichmudung, wie Bocca fie liebe, ift babei nicht zu benten und felbft bem nadteften Rusammenftoßen ber Geschlechter liegt, wie allem Anderen, was erzählt wird, eine moralische Itabeng gu Grunde, woburch ein wefentlicher Unterschied von ber italienischen Rovelle eintritt und eine neue Richtung für biefes Genre überhaupt einge-fclagen wurde.

Ein fo glangenbes Beifpiel, wie es bie galante Margarethe von Balois gab, mußte natürlich vielfache Rachfolge finben. Die Rovelle wurde ein Lieblingsgenre ber Frangofen und eine Menge abnlicher Sammlungen folog fich bem Beptameron an. boch erreicht teine baffelbe. Anfangs blieb man in ber Behandlung lange ber von ber geiftreichen Ronigin eingeführten Beife treu, und fchied bochftens tomifche und tragifche Stoffe ftreng von einander, fpater aber, als bie unterbeffen auch in Spanien mit aroßem Erfolg cultivirte Novelle Gingang in Frankreich fanb, behandelte man fie mit größter Runft. namentlich was bie Berwidelung ber Sabel betraf. in ber bie Spanier Meifter waren, nnb ließ fie in mehrere Arten gerfallen, unter benen bie Nouvelles galantes, tragiques und comiques als bie Hauptabtheilungen gu betrachten find und bis fast gur Ditte bes achtgehnten Jahrhunderts an ber Lagesordnung ben *).

Gegen bas Enbe bes sechszehnten und zu Ansfange bes siebenzehnten Jahrhunderts tauchte auch in Spanien eine große Menge von Novellen auf, Anfangs ebenfalls Nachbildungen ber italienischen, später aber in eigenthümlicher nationaler Weise burch-

^{*)} S. Blankenburg, Bufage zu Sulzers Borterbuch. Artik. Erzählung.

geführt. Der Erfte, welcher bie Gattung überhaupt jenseits ber Byrenaen einführte, mar ber gescheibte Buchhandler Timoneba, ber jeboch noch nicht bie frembartige Benennung novolas anzunehmen magte, fonbern feine bem Boccas nachgeahmten Siftorchen auf gut Altfaftilisch Patranas (Dabrchen) nannte *). Balb aber folgten ihm bebeutenbe Ropfe nach, wie vor Allen ber unfterbliche Cervantes mit feinen Novelus exemplares, Perez be Montalvan mit ben Prodigios y Successos de amor, Camerino mit novelas amorosas auch eine Dame Donna Maria be Caravaial n Saavebra mit Novela sentretenidas und viele Anbere mehr, fo bag bie Bahl ber fpanifchen Rovellen Legion geworben ift **). Sie unterschieben fich meift von ben italienifchen burch großere Abenteuerlichfeit ber Begebenheiten, icharffinnige und fünftliche Bermidelung, ausführlichere Schilderung ber Sitten und eine ehrenhafte Ritterlichkeit ber Gefinnungen, welche, felbit auf bie Spise geftellt, noch immer liebenswürdig und achtungswerth bleibt; bagegen ftehen fie ihnen an Natürlichkeit, sowohl bes Styls wie bes Inhaltes. Cervantes berartige Leiftungen ausgenommen, bei Beitem nach. In neuefter Beit find fie bagegen febr breit und fentimental geworben ***).

^{*)} Sevilla, 1583. in 8.

^{**)} Dunlop l. c. U, 495; Boutermet l. c. III, 451.

^{***)} Eine solche Sammlung breiter, fentimentaler und leiber fast burchgängig langweiliger Rovellen und Erzählungen gab Don Atanasio Cespedes y Monroy

Die Rovellen hatten im Allgemeinen einen hocht elletlichen Ginfluß auf bie Gestaltung bes Romans ber neueren Beit, ober richtiger bes eigentlichen Romans und find als feine unmittelbaren Borlaufer pu betrachten, einmal weil fie an und für fich mabre Ratürlichteit in ber fingisten Grafblung einführten, bann, weil fie fich por Allem mit ber Darftellung ber wirklichen Gitten ber Gegenwart beschäftigten. Die Gefchichtschreiber baben noch gar wicht berude fichtiet, welche reiche Quelle für bie mahre Anffaffung iener Reiten bier für fie ftrömt. Italiener, Spanier und Arangolen maffen bier, wie burchgangig im Mittelalter, als bie Zonangeber betrachtet werben, Englanber Deutsche , Danen , Schweben und Sollanber haben aus jenen Zagen nur lieberfehungen auffnweifen, mit benen fie fich behalfen, aber nichts Gelbfr frandiges in biefem Gebiet, fo lebhaft fie ihm auch ihren Beifall gollten, und bie flavifchen Rationen lebten bamale nom nicht für bie Literatur.

Der erste eigentlich neuere Roman, welcher zugleich in seinem Baterlande einer befonderen Gattung die Bahn brach, ist der Lazarillo de Tormes von Don Diego Hurtado de Mendoza, berühmt als Staatsmann und als Dichter. Er schrieb dieses interessante Buch als Student zu Salamanea im

unter bem Titel: Locturas utilos y entrotenidas. 1800 gu Mabrid heraus, und ben Beweis, daß diefelbe bem fpanischen Publicum zusagte, liefert ber Amftand, daß sie acht Banbe gablt.

ein und zwanzigsten Sabre feines Alters und ließ es unvollenbet, fpater boheren Befchaftigungen wandt und burch feine vornehme Stellung im Staate jenen Berhaltniffen, welche als Jungling feine Aufmertfamteit feffelten, ganglich entrudt. Die Inbeleng ber nieberen Rlaffen, bie Gaunerei einem arbeitfamen Leben vorzogen und ber Bettelftolg verarmber Sibalgo's, welche renommistifch ihr Leben frifteten, sowie bie taufend Armseligseiten und Jammerlichteiten, welche in ben unteren burgerlichen Berhaltniffen ans biefer Mifchung von Faulheit und Brahlfuct, beibe im fpanifden Bolfscharacter murzelnb. entimangen und auf bem ergiebigen Boben nach allen Geiten bin fortunderten, batte lange fcon bie allgemeine Aufmerkfamkeit und ben Umwillen angeregt, Riemand aber ihnen bie poetische Seite abgewonnen und fie in komischer Auffallung, binter ber seboch ein tiefer Ernft fich barg, bargeftellt. Als baher 1553 querft ber Lazaritto be Tormes erschien fend er eine außerorbentlich gunftige Aufnahme *), nachte, balb nachber in bas Frangofische übersett, bie Ausbe burch ben gebfiten Theil von Curopa, und ward bet Brunber einer eigenen Battung ber Schelmenromane, an benen fich bie beften und gebiegenften Röpfe nicht allein in Svanien, sonbern auch in Frankreich mit

⁴⁾ Die neueste nor mir liegende Ansgabe erschien Madrid, 1822 in 16. S. über Diego de Mendo-14; Bontermet a. a. D. III, 186 fyde. Ueber Laz. de Lormes vgl. Dundop l. c. III, 111.

Erfolg versuchten. Ziefe und reiche Menschenkenntnif. icharfe und feine Besbochtung und eine überaus lebendige Lustigkeit, die mitunter bis an die Karrikatur streift, aber boch nie wirklich verzerrend wirb, daracterifiren neben portrefflicher Darftellung biefes gludliche Buch. Lazaro, ber Sohn eines Müllers am Ufer bes Tormes, wird in feinem achten Sahre pon feiner Mutter einem blinben Bettler als Rubrer augegeben und beginnt bamit, bag er biefen um bie Gaben ber Bohlthater prellt und ihn gulest aus Rache für erlittene Strafe noch abideulicher an-Dann kommt er nach Magueda und tritt in bie Dienfte eines Beiftlichen, ber fcmutig geizig ift und alle Lebensmittel in einer verichloffenen Rifte aufbewahrt, fo bag ber Belb ein langes Capitel füllt mit ber Erzählung aller von ihm angemanbten Kriegeliften, um zu einiger Rabrung zu gelangen. Es geht ihm aber gulest fehr fchlecht babei und obenbrein wird er noch von feinem Beren fortgeschickt. Er begiebt fich nun bettelnb nach Solebo und wird ber Diener eines fehr ftolgen, aber fo armen altraftilifchen Cbelmanns, bag er für ihn an ben Rirchenthuren betteln muß, mahrenb biefer bie Meffe hört ober auf ben Promenaben herumftolgiet. Diefer läßt ihn gulest im Stich, inbem er feinen Gläubigern entflicht. Run gerath er ju einem Rlo-Rerbruber, bem er aber nicht lange bient, und bann gu einem andern Berrn, barauf gu einem Caplan, nach Diesem zu einem Alquazil, wo es ihm aut geht, und ber Ergpriefter, fein Conner, ihn mit einer feiner

Mägbe verheirathet, mit ber er trop ber Ginflifter rungen seiner guten Freunde fehr gludlich lebt. —

Sier enbet ber Roman, ber wieberholentlich. namentlich von S. be Luna, fortgefest und fehr in bas Abenteuerliche hinüber gespielt wurde. - 36m folgte eine große Reihe von langeren ober furgeren Rachahmungen, unter benen wir, wie bereits eben bemerkt murbe, Leiftungen ber vorzüglichften Ropfe Am Rennenswertheften find Guaman von Alfarache, von Mateo Aleman, hinfichtlich feiner Beobachtung und treuer Sittenschilberung feinen Borganger weit hinter fich laffenb, frah fcon in anbere Sprachen, auch in bas Deutsche übertragen und mit großer Begierbe überall gelesen; bie Picara Justina, Lopez de Ubeda zugeschrieben, aber mahrscheinlich von Fra Antonio Perez herrührenb, bas Leben einer Gaunerin ergablenb; ber Gran Tacanno von Quevedo, bas Leben und Treiben auf fvanischen Univerfitaten mit großem Bige ichilbernb; Marcos Obregen von Bincengio Espinel feiner und ausführlicher, vielleicht mehr auf wirklichen Begebenheifen tubend, als bie vorigen und noch viele andere minber bebentenbe, welche hier einzeln aufzugählen au weit führen murbe *).

Die Frangosen bemächtigten fich balb biefer Gattung, ohne fie jedoch zu verebeln und fie nur baburch nationalistrend, baß fie bas Leben ber unteren und

^{*)} Rgl. Dunlop I. c, III., 113 fgbe. Sonterweit a. a. D. III, 451 fgbe.

mittleren Stanbe von feiner komifchen Seite auffaßten und in feinen Gingelnheiten ansführlich barftell-Der Gingige, ber fie auf eine babere Stufe binfichtlich ber Darftellung und ber Babefcheinlichkeit in ber Erfindung hob, war Lefage, aber er lief fie bafür auf bem fpanifchen Boben, auf welchem feine Borbilder fich bewegten. Paul Scarron war bage gen ber Erfte, ber ben tomifchen Sittenroman, wie er allgemein bezeichnet wirb, nach Frankreich überfiebelte, boch fehlte ibm, tros bem, bag er bie Spawier ju Duftern für feine ergablenbe Drofe nahm und ihnen auch in biefer hinficht einen aroßen Theil bes Beifalls, ben er hier fant, verbankte, bie Feinheit seiner Meister. In seinem Roman comique geht Miles nicht minber luftig und fragenhaft, aber viel rober und plumper gu, wogegen man auf ber anderen Seite die consequente Characterzeichnung in bemfelben loben muß. Gine reifenbe Schaufpielergefells schaft - bies ift ber Inhalt - kommt nämlich auf bem Wege nach Alencon in Mans an und beschließt bier eine Borftellung in einer Scheune au geben; ba aber bie fammetlichen Mitalieber noch nicht gugegen find, fonbern erft am folgenden Zage eintreffen, fo fest fie bas in Berlegenheit. Der enwefenben Schaufpieler find nur brei, ber erfte Liebhaber, Deftin genannt, ber Intriquent Rancune und eine Deme. Auch fehlt ihnen bie nötbige Garberobe, an ber ber Schluffel noch bei ber übrigen Gefellichaft ift. Beibes wird inbeffen Rath geschaffe; Ge beschließen namlich, bag ber Gingelne mehwere Rollen an gleis

der Beit spielen folle, und ber Lieutenant du Prevot leiht ber Schaufvielerin ein altes Rleib feiner Battin, bie beiben Manner aber behelfen fich mit ben Roden von zwei fungen Leuten, welche mit einem Spiele beschäftigt find. Die Aufführung finbet nun Statt jum großen Bergnugen ber Bufchauer, wirb aber burch bie beiben jungen Leute gestort, welche mit ihrem Spiele ju Enbe find und ihre Rleider wieber haben mollen. Es kommt nun, ba auch bie Bufchauer Partei nehmen, ju einer fchlimmen Prügelei und nach berfelben zu einem Heberfalle, bei welchem fich Deftin vortrefflich benimmt. Um anbeten Tage langt ber Reft ber Truppe an, bei welcher fich Mab. l'Etoile, Deftin's angebliche Schwefter, und Leanber, fein Diener, befinden. Gie verweilen nun einige Reit lang in Mans und werben bann eingelaben, eine Borftellung auf einem Lanbhaufe in ber Rabe gu geben. Sier wird aber eine ber Schauspielerinnen . welche ihre Rolle im Garten ftubirt, mit Gewalt entführt. Die Uebrigen fegen ihr nach und die Begebenheiten und Abenteuer, welche babei vorkommen, füllen ben größten Theil bes zweiten Banbes biefes Buches, bas Scarron unvollendet gelaffen hat. Den eigentlichen inneren Kaben beffelben bilben bie Liebschaft zwischen Deftin und Dab. l'Ctoile, bie Geschichte Leander's, eines jungen pornehmen Mannes, ber, in eine ber Schauspielerinnen verliebt, fich ber Truppe gugefellt hat, und bie Streide, welche ber boshafte Nancune bem Ragotin, einem in die Stoile verliebten Abvocaten und Voeten, ber ebenfalls ber Gefellichaft folat. fvielt. Scarron's Sauptabficht bei biefem Romane war, bie frangofifche Rleinftabterei auf eine laderliche Beife au ichilbern, und bas ift ihm allerbings vortrefflich gelungen, wenn auch zuweilen mit großer Uebertreibung; auch ber Stul bes Romans zeichnet fich burch Raturlichkeit unb Lebenbigkeit vortheilhaft aus. Der Roman comique bleibt baber, mas bas Rationale in ber Schilberung betrifft, immer bie beite Leiftufta ber Rrangofen auf biefem Gebiete; ihm gunachft tommt Auretiere's Roman bourgeois, ber fich bas hausliche Leben bes Abvocatenstanbes ju Paris jur Aufgabe gefest, unb zwar nicht jene frifche und tede Romit befitt, aber boch recht qute Characterschilberungen und manche gelungene, obwohl auch haufig farrifirte Scene auf-Roch intereffanter feiner Bielfeitiganweisen bat. feit wegen, ba er bie verschiebenften Rlaffen ber burgerlichen Gesellschaft mit großer Lebenbigkeit barftellt, ift bie in neuerer Beit faft ganglich vergeffene Histoire comique de Francion, welche in ben Zagen ihres Erscheinens außerorbentlich gelesen wurde unb eine reiche Quelle fur bie Renntniß bamaliger Lebensverhaltniffe barbietet *).

^{*)} Scarron's komischer Roman ist unzählige Ral aufgelegt und wird es noch fortwährend. Die eleganteste Ausgabe, die ich kenne, erschien mit Aupferstichen von Barbier geschmudt. Paris l'An 4° de la Republ. 2 Bbe. in 8. Den Roman Bourgeois kenne ich nur in einer holländischen Ausgabe. Amsterdam 1704. in

Alle biefe Romane waren aber nicht frei von Mebertreibung und Bergerrung und berührten nur bie außere bunte Oberfläche menfchlicher Buftanbe, ohne in bas Innere einzubringen und bie Darftellung bes Seelenlebens augleich mit bem Leben bes Alltages ju verbinben. - Das Bebeutenbfte in biefer Gattung. welche eben erft fich bas Welb ber Wirklichkeit ju eigen gemacht hatte, war noch zu leiften und bie wahre Aufgabe in ihrer gangen Bolltommenheit noch Dies vermochte nur ein mahrhaft genigler Schriftfteller, bisher aber hatten fich bloß febr begabte Salente bamit beschäftigt. Er erichien in ber Person bes Spaniers Miauel be Cervantes Sacvebrg. Diefer vom Schicffale fcwer heimgefuchte Rann, ber aber frei, wie ein geborener Fürft, im Reiche ber Doefie waltete, ift als ber eigentliche Schöpfer bes mahren Romans zu betrachten, benn fein Don Quirote entspricht allen Forberungen, bie an benfelben zu machen find, sobald man bem Jahrhunberte, in bem er entstand, fein gutes Recht nicht ftreitig macht. Der ingeniöse Hibalgo Don Qui-

^{16,} die jedoch nur Rachbruck, obwohl ziemlich correct ift. Die erste Ausgabe des Francion führt den Titel: L'Histoire Comique de Francion, par Nicolas de Moulinet Sieur du Parc. Paris 1622, doch enthält sie nur die ersten sieden Bücher, das zwölfte und letzte trichien erst eilf Jahre später. Paris 1633. in 8. Francion ist ebenfalls schon sehr frühzeitig in das Deuts sie übersetzt worden.

iote be la Mancha ift ein europäisches Buch und wird es bleiben. fo lange überhaupt bie Luft an finnreider Erfindung und lebenbiger Darftellung poetischer Bahrheit fich frisch erhalt. Die treffenbite und consequentefte Characterzeichnung, eine unversiegliche Urfprfinglichkeit und eine tief humoriftische Lebensanficht aus bem ebelften und trot bem, bag es felbft fo fdwer gelitten, mitleibigften Gemuthe entspringenb, bie raschefte Auffaffung bes tomischen Glementes felbit auf ber Nachtseite menschlicher Erscheinungen, und wiederum ein ftets burchicheinenbes bohes Gefühl ber Liebe offenbaren fich hier, auf bas Inniafte verbunden mit bem höchften Bauber ber Darftellung in einer ber ebelften Sprachen, beren fich je ein Polf bebiente, voll Burbe, Grazie und Raive-Don Quijote war ber erfte und jugleich vollenbetfte Roman; er ift es bis jest geblieben; er umfaßt in vollkommenfter harmonischer Ausbildung bes Runftwerkes eine gange Belt - wer bie Menschen liebt, verfteht und bebauert, muß auch biefes Bert lieben und bie Tiefe bes reichen Gemuthes, aus bem es entsprang, verfteben; er wird aber auch keinen Augenblick gogern, biefen Roman unbebingt ben überaus wenigen mahren Meisterwerken, bie bie gesammte Menschheit hervorbrachte, beizugefellen.

Der Einfluß bieses unübertrefflichen Buches ist -mehr ein qualitativer, als ein quantitativer, mehr ein fern wirkender, als ein unmittelbarer naher ge-blieben. Zwar fehlte es in und kurz nach ber Zeit seines langsamen Erscheinens nicht an Nachahmungen

und Fortsesungen, aber alle biefe And nur farblose Daquerreotypen eines lebenbigen, farbenfatten Bilbes, und feiner ber Berfaffer, taum felbit ber Mutor bes englischen Spiritual Don Quijote verbient ben Ramen eines Schulers bes großen Deifters Cervan-Betrachten wir aber bagegen bie Berte ber beften fväteren Romanbichter aller Beiten und Rationen, von Defoe an bis auf Balter Scott und Immermann herunter, genau, fo werben wir finben, baß fie bem Don Quijote unenblich viel verbanken und ohne bas Stubium und Berftanbniß beffelben fich nie auf bie Bobe geschwungen hatten, auf welder fie fich befinden. - Mit bem Don Quijote war ber vollkommene Roman ba und bie Rationen hatten jest ein Borbilb, bas fie fich nur anzueignen brauchten, um zu wiffen, worauf es bier ankam und was ihnen zu leisten nothwendig war. Der Don Quijote ift Leinesweges ein komifcher Roman, wie ihn bummer Beise einseitige Literaten bezeichnet baben, ober vielmehr er ift ein komischer und tragischer, ein humoristischer und sentimentaler, ja wenn man will, ein bibactischer auch, furg, er ift ein Roman, ber Alles umfaßt, wie bas Leben felbft bies thut *).

^{.*)} Den in alle gebildeten Sprachen so vielfach überfesten D. D. hier noch im Einzelnen analysiren und
haracteristren zu wollen, ware eine Beleidigung für ben Lester und ein Diebstahl an seiner Beit. Wem indessen barum zu thun ist, die Urtheile gediegener Kunstrichter über dieses Buch zu lesen, ben verweisen wir auf Sis-

Er spiegelt, mit Jean Paul ju reben, alle Weltund Geiftes - Seiten *).

Die anderen Romane des Cervantes stehen, obgleich immer die Hand des Meisters verrathend, dem Don Quijote bei Weitem nach und huldigen dem Geschmade ihrer Beit. Seine erste Arbeit auf diesem Gebiete, ein Werk seiner Jugend, ist ein unsvollendet gebliebener Schäferroman, Galatea, eine Nachahmung der Diana des Montemayor, auf welche wir gleich zurücktommen werden. Den größeten Werth in diesem Buche haben die damit verwebten lyrischen Gedichte, um deren Willen überhaupt

mondi l. c. II, 1. S. 192 fgbe; Bouterwet l. c. III., 335 fgbe; Hazlitt, Lectures on the English Comic Writers. London 1819. S. 212 fgbe. Arefflich fagt der Letzer, den vollen Werth des großen Dichters anerkennend: Oh! if ever the mouldering flame of Spanish liberty is destined to break forth, wrapping the tyrant and the tyranny in one consuming blaze, that the spark of generous sentiment and romantic enterprise, from which it, must be kindled, has not been quite extinguished, will perhaps be owing to thee Cervantes and to thy Don Quixote! — Sehr schwach ist dagegen, was der sonst so verständige Dunlop l. c. III., 95. über D. A. bemerkt.

Aeber die vorzüglichsten früheren Ausgaben des D. D., giebt Pollicer in seinem, den meisten neueren Chitionen vorgedrucktem Discurso proliminar S. VI. nähere Auskunft.

^{*)} Borfcule fur Mefthetit II. S. 430 in ber Mnm.

bas Sange nur gefdrieben und bie Erzählung als Raben für jene Berlen erfunden au feun icheint. Die Brofa, obwohl im Gangen ebel, leibet bier boch ftellenweise an Schwulft, und man vermißt noch jene erhabene Ginfachbeit, welche Raivetat mit Burbe verbinbet und im Don Quijote fo flegreich hervortritt. Bebeutenber ichen ericeinen feine lehrreichen Ergahlungen, boch berricht bier, ba fich eine be-Rimmte Zenbeng bamit verbinbet, ber practische Ber-Rand au fehr vor, awar nicht auf Roften ber Phantafie, bie ftets anmuthia mit bem Gegebenen fpielt. wohl aber auf Roken tieferer Empfindung : zwei ober brei biefer Ergählungen, bie überhaupt ungleich und in verschiebenen Reiten und Stimmungen entstanben find, ausgenommen. Sein lettes Bert biefer Gattung, wie überhaupt fein lettes, ber Roman Derfiles und Sigismunda, ift eine Rachahmung bes Beliobor, ungleich in ber Erfindung und oft unwahrideinlich, aber mas Stol und Darftellung betrifft, von feltener Pracifion und Sauberfeit.

She wir zu einer neuen Familie uns wenden, welche in dieser Beit ihren Ursprung nahm und sich mit seltenem Glücke über das ganze gebildete Europa verzweigte, müssen wir noch einen Augenblick bei einer der seltsamsten und abenteuerlichsten Erscheinung auf diesem Felbe verweilen, welche, obwohl vielsach übersetzt, bearbeitet und nachgeahmt, doch wohl immer allein stehen wird, da nur ein durchaus origineller Kopf sich dieser Weise mit Ersolg bemächtigen kann, und dann eben seiner Originalität

wegen sich nicht auf Nachahmung beschränkt, sonbern burchaus Neues liefert. Seines Gleichen wird
bas Werk, auf bas wir hier hindeuten, wohl nie
sinden, benn die Zeit, in der es entstand, hat zu
bemselben so gut wie Nichts beigetragen, sondern
die geistige Eigenthümlichkeit des Berfassers, dessen
Gelehrsamkeit und Belesenheit eben so ausgebreitet,
wie seine Laune dis zum Uebermuthe frisch und seine
Phantasse dien zum Ungeheuern karikirend war, fast
Alles allein gethan. Franz Nabelais, Wonch und
Arzt*), von Großen gehätschelt und sie verspottend,
unter allen Lebensverhältnissen immer ein Schalk, aber
von unverwüstlicher geistiger Gesundheit, gab seinen

^{*)} Geboren zu Chinon in ber Touraine gegen 1483. gestorben 1553 in Baris. S. Niceron, Mémoires Das erfte Buch bes Gargantua erichien T. XXXII. 1425 gu Enon in 16, bas zweite, Pantagruel, ebenbaf. 1542, bas britte, Paris 1546, bas vierte, Balence 1547 guerft, und bas fünfte erft nach bem Tobe bes Berfaffers 1562. Die beste Ausgabe bleibt immer noch Die Amsterbamer von La Monnoye und Duchat, Mmfierbam 1711. 5 Bbe. in 8. und bie neuefte Parifer. 1821. 4 Bbe. in 4. Gine febr gute Dobernifirung (von Marfy), die fich bescheiben nur auf die veraltete Sprace beidrantt und viele treffliche Erflarungen entbalt, tam unter bem Titel: Le Rabelais moderne, Amsterdam 1752. 8 Bochen. in 16, beraus. - Reifterhaft ift bie von Regis beforgte beutsche Ueberlegung. Leipzig 1832 fabe. 2 Bbe. in gr. 8.

fatprifchen Roman, ben erften, ben bie Beichidte ber Literatur überhaupt aufzuweisen hat, beraus, um, wie er fagt, ben Lefer lachen au machen und feinen Kranken gur Genesung gu verhelfen, eigentlich aber, um felbit auf bie heiterfte und grotestefte Beife aber Mles luftig au fpotten, mas ihm für biefen Rwed bequem ichien und in ben Weg gekommen war. Daher pact er gleich Alles fo, daß er es in eine Abendbeleuchtung bringt, wo felbft ber geringfte Schatten, ben es erreicht, gigantisch und gerabe burch bas Disverhaltnig jum eigentlichen Rorper, ber ihn geworfen, lächerlich erscheinen muß. Db er eine birecte Sature babei im Sinne gehabt babe ober nicht, ift trot allen Untersuchungen boch fcwer gu emitteln; eine eigentliche genau ausammenhangenbe gewiß nicht; mir scheint es, je öfter ich ihn gelefen, besto gewiffer, bag er vor Allem barauf bebacht war. fich geben zu laffen, wie ihn Laune und Phantafie trieben . unterweges mitnehmenb , was fich ihm als fatyrifch barbot, und, wenn ihn bie Luft bazu anwanbelte, Riemanben ichonenb, felbft bie Bochften feis ner Erbe nicht. Satte er birect perfonlich fenn mollen, fo wurde bie Geschichte boch mehr bavon wiffen, benn an Gegnern, welche bie Rache, bie an ihm bafür genommen fenn murbe, mit mahrem Jubel ber Rachwelt überliefert hatten, fehlte es ihm am Be-Gben um biefes Sich = Gehen = Laffens willen hat er Kritikern, Commentatoren und Literarhistorifern von jeher fo harte Ruffe awifchen bie Bahne geschoben, weil de bas zehnte Mal boch nicht

recht ergrunben, was fie aus ihm machen follen unb er fich Miles auf feine eigene Beife felbft fcafft, Sprache wie Belt. Menichen wie Betrachtungen. aber Alles nen, eigenthumlich und fo in bas Groteste und Ungeheure hinaufgetrieben, bag man bie Berwandtichaft mit wirklich Borhandenem wohl burchfühlt, aber ihr weber recht nachzugehen, noch fie aufzufinden weiß. Die Bhantafie und awar eine recht maffive und unbeholfene, tros ihrer Frifche und ihrer Gefundheit, läuft immer mit ihm bavon; ich tann fie nicht anbers vergleichen, als mit einem recht berben Bauerlummel, ber auf ber Rirmse einmal recht ausgelaffen fenn will, gleichviel, was baraus tommen mag, bem trog bem aber boch ju Beiten auch ein recht boshafter Schalt im Raden fist. ber ift Manches bei ihm wahrhaft klaffisch, wie g. 23. bie Epifobe mit ber ftummen Frau, bie Berfpottung bes Cauberwelich, bas ber Varifer Stubent von fich sprubelt, ber Brief bes Gargantua an ben Bantagruel u. a. m. Anberes bagen foloffal unanftanbig und babei nicht naturberb, fondern raffinirt, wie 2. B. bas gange Treiben bes Granbgouffer, und enblich wieber Manches fo mit Gelehrsamfeit burchsvickt. wo biefe gar nicht hingehort, wie u. A. in bem Capitel über bie Sahnreihichaft und bie Rrauen. bas Rondibilis bem Panurg lieft, daß man überall beutlich fieht, wie fich Rabelais ftets einzig und allein von feiner gerabe maltenben Laune regieren und leiten läßt und nirgenbe einen vorherrichenben, beftimmten tunftlerischen ober ethischen Amed por Mu-

Gerabe beshalb ift fein Wert einzig gegen hat. blieben und wirb es immer fenn, und fein Ginfing auf irgend eine Geschmackerichtung ift nie von Belang gewesen. Allen feinen Rachahmern ift es beshalb auch nur äußerlich geglückt, ihm nahe zu treten *), wie er fich rauspert und wie er fpuct, mit Schiller ju reben, haben fie ihm theilweise abgelaufcht und felbft ber ihm verwandtefte Beift, Rie fcart **), hat, wenn man bas, was bem beutiden Character als originell gehört, bavon abrechnet, nicht mehr geleiftet, noch weniger aber bie Frangofen; felbft ber gludlichfte unter ihnen, Beroald be Berrille hat in seinem scurrilen und confusen Moyen de parvenir es nicht über Rabelais Denier hinaus gebracht, und felbft auch hier fieht man ihm immer bie Copie an ***). Leicht erklarlich wirb

^{*)} Bgl. Flogel, Geschichte ber tomischen Literatur. Bb. III. S. 463 fgbe.

^{**)} Affentheurliche und ungeheurliche Geschichtschrift vom Leben, rhaten und Thaten ber for langen weilen vollen wol beschreiten Selben und Herrn Grandgoster, Gargantua und Pantagruel u. f. w. burch Hulbrich Eloposberon Regnam 1575. in 8. Die späteren Ausgaben führen einen noch weit tolleren Titel. S. Flögel l. c. III., 337.

^{***)} S. Blankenburg's Bufațe zu Sulzer's Wörterbuch, Art. Satyre. — Das Moyen de parvenir hat viele Ausgaben erlebt, die älteste erschien 1610; eine sehr correcte 1732. 2 Bbe. in 12., so wie auch u. A.

es baher auch, warum spätere Urtheile aber ihn fo fehr von einander abweichen und der Eine ihn in ben himmel hebt, mahrend ber Andere ihn in die Holle wirft *). So isolirt ift er benn auch geblieben, selbst

eine Uebersetung in's Hollaubische mit folgendem ganz verändertem Aitel: De Doorluchtige Daden van Jan Stront, opgedragen aen het Kackhuys. Gedruckt voor de Lieshebbers 1684. (in 12). Mir ist nur der erste Aheil derselben zu Gesicht gekommen. — Berville's Buch ist übrigens Richts als eine Anzahl bunt zusammenge würfelter Historchen und Einfälle in Gesprächsform vorzetragen; ihm liegt jedoch, ähnlich wie bei Rabelais, der Bweck zu Grunde, die Heftigkeiten und Uebertreisbungen im Rampse der Resormirten und Katholiken zu verspotten und zu geißeln.

*) Bal. Pasquier, Recherches de la France. N. 33. - Bayle, Lettres p. 879; Le Clerc Bibl. choisie T. XXII. p. 42. Unbegreiflich ift es, wie Bouterwet La Bruvere's Urtheil fo falfch angewendet bat, (Gefcichte ber Poefie und Beredf. 26. 5. S. 289, a.); er muß es nicht aus ber Quelle geschöpft haben, benn es ift bas geiftreichfte und gerechtefte von allen und lautet: Rabelais est incomprèhensible. Son livre est, une énigme, quoiqu'on veuille dire, inexplicable; c'est une chimere; c'est le visage d'une belle femme avec des pieds et une queue de serpent, ou de quelque autre bête plus difforme; c'est un monstrueux assemblage d'une morale fine et ingènieuse et d'une sale corruption. Où il est mauvais, il passe bien loin auin Frankreich kennen Alle sein Buch bem Ramen nach und wissen sich gelegentlich etwas barauf, aber gelesen haben ihn gegenwärtig die Wenigsten ganz und noch minder, wenn sie die Wahrheit gestehen, wirklich Geschmack an ihm gefunden *).

Die Reigung für ben Roman hatte um bieselbe Beit bereits sich so verbreitet, baß die Dichter, welche sich auf diesem Felbe versuchten, einsahen, es sei hier auch ein künstlerischer Zweck zu erreichen und eifrig Vorbilber suchten, bei beren Rachahmung sie zugleich Vollendung der Form und Reiz der Reubeit vereinigen konnten. Das klassische Alterthum galt bereits fast durchgängig als das vorzüglichste Muster, und so wandte man sich auch hier zunächst wieder zu demselben, modernes Interesse mit antiker Vollendung zu verbinden strebend. Der dem Longus zugeschriebene tressliche Hirtenroman war hier wohl das bedeutendste Vorbild für die Behandlung ähnslicher Stosse; doch übte Birgil, der im Mittelalter

delà du pire, c'est le charme de la canaille: où il est bon, il va jusqu'à l'excellent: il peut être le mets des plus délicats. E. Oeuvres de La Bruyère. Ed. stér. Paris 1810. T. 1. E. 21.

^{*)} Derselben Reinung ist auch Roltaire. Il n'y a, —
sagt er in ben Mélanges de Litérature et de Philesophie — que quelques personnes d'un goût bizarre
qui se piquent d'entendre et d'estimer tout cet ouvrage;
le reste de la nation rit des plaisanteries de Rabelais et méprise le livre.

is hoch Rand und beffen Anfeben noch fortbauerte, ebenfalls hier einen, wenn auch nicht unmittelbar wirtenben, großen Ginflug aus burch feine Beife, unter ibpllischem Gewande complicirtere Berhältniffe feiner Reit und feines Selbft wieber ju geben und nach verschiebenen Richtungen Berftanb und Gemuth augleich zu intereffiren. Ihm, bem auch Dante ben ichonen Stul verbankte, ber ihm Ehre brachte *), war querft auf biefer Bahn Boccag, obwohl mit gro-Ber Freiheit in Behandlung ber Form in feinem Ameto gefolat, und hatte fich babei ber Brofa bebient, um eine Reihe ibyllischer Boeffeen burch ben Raben einer Ergahlung ju verbinden. Seine Arbeit, ein Jugendversuch, war namentlich im 15ten und 16ten Jahrhunderte gern und viel gelefen worben, tros ihrer Monotonie und ihrem haufigen Schwulke und hatte wohl bem Sannagar vorgeschwebt, ber in feiner Arcadia ichon bei Weitem romanhafter und subjectiver ju Berte geht, obwohl er ben epischen Raben ebenfalls nur gebraucht, um eine Reibe von Ellogen mit einander auf anmuthige Beife ju ver-3m weiteren Sinne ift baber fein Bert und nicht bie Diana bes Montemapor, auf bie wit bald gurudtommen werben, ber erfte fchaferliche Roman ber romantischen Boefie, und verbient schon um biefes Grundes willen naher characterifirt zu werben. Das gange Buch gerfällt in zwölf Abtheilungen, von

^{*)} Tu se' solo colui da cu'io tolsi

Lo hello stile che m'ha fatto onore. Inf. I., 86.

benen jebe eine eigene, jeboch mit ben anberen gusammenbangenbe Erzählung und eine verfificirte Der Mangel ber vollfommenen Ibulle umschließt. Ginheit und Durchführung einer bestimmten Ergahlung, welche alle anberen als Episoben umfaßt. ift allenfalls gegen bie Ginreihung in bas Gebiet bes Romans einzuwenden, wenn man nicht hier aus ben in unferem Ginleitungscapitel entwidelten Grunben bem Dichter unbebingte Freiheit gestatten will. Lefer moge nach bem hier in ber Rurge folgenbem Inhalte felbit enticheiben. Schafer bes Berges Bartenio in Arkabien begegnen fich und klagen über bie Granfamteit ihrer Geliebten. Sie feiern bas Reft ihrer Göttin Vales und fpater bann bas Anbenten geliebter Berftorbener mit Gefangen und Bettfampfen. Dann ergählt Sannagar felbft, ber fich unter ste gemischt hat, ihnen bie Geschichte seiner Liebe, was ein Sirt mit gleichem Bertrauen erwiebert. Bulegt wird er mahrend ber Racht im Traume von einer Numphe unter bie Erbe geführt zu ben verborgenen Grotten und Quellen ber berühmteften Aluffe und kommt endlich in Italien wieber an bas Licht bes Tages, worauf er wieber nach Reapel gurudtehrt. Rach ber Behauptung einiger Kritiker hat er fich als zwei verschiebene Personen eingeführt, ein Dal als Sannagar ober wie er fich felbft lieber nennen bort, Sincero, bann als Ergaft. - In ber erften Perfon verherrlicht er feine wirkliche Geliebte, Carmofina Bonifacia, unter bem Namen Amaranta, und beklagt ihren Tob unter bem Namen Bhullis, in ber aweiten bagegen feine Mutter unter bem Ramen Daf-Auch findet fich außerbem noch manche Unspielung auf bas Schicksal feiner Gonner, ber verbanuten Fürften von Neavel, im Buche verftreut. Barme bes Gefühls, Ginfachheit, lebenbige Anichauung und Darftellung und anmuthige Behandlung herrschen überall vor; nur ber Sprache ift bin unb wieber Zwang angethan und bie Eflogen bugen an vielen Stellen von ihrer Birfung ein, baß fie in versi sdruccioli, bie nur zu leicht feurril klingen, geichrieben find. Bahricheinlich verleitete ein bunfles Gefühl, die Form bem Inhalte anvaffen zu muffen. au biefem Disgriffe, benn ernftere Gegenftanbe, wie 3. B. Ergaft's Rlage um ben Tob ber Mutter, find in vortrefflichen, hochft angemeffenen Terginen behanbelt *).

Beit bebeutender ist allerdings die Diana des Jorge de Montemayor in vielfacher Hinsicht, einmal als wirklicher vollständiger Hirtenroman, dann aber auch als ein eigenthümliches Zeichen der Zeit, in der sie entstand, da der Dichter neben der bukolischen Ruse auch der romantischen Aventure, ihr volles

^{*)} Jacopo Sannazaro ward 1458 (nach Anderen 1461) zu Reapel geboren und starb zu Rom 1530. (n. And. 1533). Die erste Ausgabe seiner Arkadia erschien 1502 in 4. zu Benedig und seitdem öfterer. Eine sehr gute ist ferner die 1768 zu London von G. Serasini besorgte und mit Anmerkungen und einem kurzen Lebensabriß des Pichters versehene in 8.

Recht einraumte und neben ber neuen Beife auch bie alte beliebte abenteuerlicher Erfindung in voller Rraft und Musbehnung malten ließ, fo bag bas Biberftrebenbfte fich ploglich gewaltsam mit einanber vermischt zeigt. Much er folgte bem Beiiviel bes Birgil und bekleidete wirkliche Erleb-Berhaltniffe mit leicht burchfichtigem poetischem Gemanbe, wie er bas felbit ausbrudlich bemertte *). Bier ber Inhalt. Diana, bie iconfte unter ben Schaferinnen, bewohnte bie reichen Biefen, bie bas Ufer bes Riuffes Egla bilben. birt Sireno (ber Dichter felbft) liebte fie und warb burch Gegenliebe beglückt; fie lebten mit einander wie in ber golbnen Beit. Aber er wird gezwungen, bas Baterland zu verlaffen und als er gurudfehrt, if feine Berrin, bem Befehl ihrer Eltern folgenb, einem Schäfer vermählt. Das Wieberschen bes Shauplages seines früheren Glückes erfüllt ihn mit tiefer Trauer: ba horte er einen anderen Schafer, Splvan, klagen, ben Diana abgewiesen hat. verwandtes Schicksal befreundet fie mit einander und fie bejammern gemeinschaftlich in Prosa und Versen ihr trauriges Loos. Ru ihnen gefellt sich eine verlaffene Schäferin, Sylvania, ber es eben fo betrübt gegangen ift und erzählt ihnen, nachdem sie biefelbe von ber Urfache ihres Rummers unterrichtet haben,

^{*)} Diversas historias — fagt er — de casos que *terdaderamente han sucedido, aunque tan disfraçados debacho de nombre y estilo pastoral.

Sier bricht Montemapor's Bert unvollenbet ab. Es hat zwei Fortfeger gefunden, von benen ber Gine, Mongo Pereg, welcher noch acht Bucher baran gehangt hat, heftig vom Cervantes getabelt, ber Unbern bagegen, Gaspar Gil Dolo, fehr lebhaft von ihm gelobt wirb *). Bei bem Letteren wird Siren von feiner Gleichquiltigkeit gegen Diana geheilt; Delio, ihr Gatte, ber fein Juwel nicht gu fchagen weiß, lauft einer Anberen nach, im eigentlichften Ginne bes Bortes, erhist fich babei, tragt eine Erfaltung bavon und ftirbt. Da nun ber Berbinbung Diana's und Sirens Richts mehr im Bege fteht, fo warten fie erst fein bürgerlich bas Trauerjahr ab und heis rathen fich bann, womit Alles in Freube enbet. Gil Polo hat auch viele Episoben und eine Menge Gebichte hinein verwebt, unter benen fur bie Spanier

tannt; er starb 1561. Agl. Summario da Bibliotheca Luzitana. Lisboa 1786 II, 351. Belazquez, Geschichte der span. Dichtkunst, deutsch von J. A. Dieze. S. 90. c. Eine deutsche Uebersetzung der Diana lieferte Harbber, fer. Rurnberg 1646 in 8.

^{*)} S. Cervantes Don Quijote, Th. 1. B. 1. Cap. 6.

— Die Fortsesung des Gil Perez, Professors der Medicin zu Salamanca, erschien 1564 zu Alcala unter dem Titel: La Diana segunda del Salmantino; die von Gil Polo heißt: Diana enamorada en cinco libros. Valencia 1564. Die beste Ausgabe mit erklärenden Anmerkungen zum Gesange des Auria besorgte D. Fr. Cerba p Rico. Madrid 1778. 1. Bb. in 8.

ber Gefang bes Fluffes Zuria, ber bas 206 berühms ter Balencianer feiert, bas intereffantefte ift.

Mus biefer turgen Geschichtstlitterung wirb man boch beutlich febn. bag Montemavor's Buch an erofen Rehlern leibet, und er febr in ber von feiner Beit geftalteten Gefdmadbrichtung befangen war. Bon ber Rothwendigfeit fünftlerifder Ginbeit, von innerem, naturgemäßem Bufammenbange ber Begebenheiten hat er noch gar feinen Begriff, aber barum war ihm auch eigentlich nicht zu thun. Er wollte nur ein ergablenbes romantifches Gewand für feine Gebanken und Gefühle und barum gog er in ben Rreis feines Buches Alles hinein, mas ihm paffenb. ichien, um fo mehr, als ihm wirkliche Begebenheiten bagu bienen mußten, feine Betrachtungen baran gu-Aber fein Bert ift in boppelter Sinficht merkwürdig, einmal weil er ihm eine großartige Ibee. bie Berherrlichung ebelfter Treue, ju Grunde legte, bann weil er, wenn auch einseitig, bie Bauptaufgabe bes Romans, die Entwidelung und Schilberung bes inneren Menfchen, wie er fich im Leben, burch außere Berhaltniffe gestaltet, barin au lofen fuchte und bies mit großer Bewußtheit burchführte. - Rugen wir noch hinzu. bag er mit ausgezeichneter Gewandtheit wirkliche Greigniffe binein zu weben verftanben, bag er voll Gefühl und Junigkeit und reich an iconen und gefälligen Bilbern ift, bag fein profaifcher Styl fich burch einfache und correcte, vollfommen bem Gegenftanbe angemeffene Elegang auszeichnet, und bag feine Gebichte vortrefflich find, fo wird fich Riemand munbern über ben außersebentlichen Beiffall, ben sein Werk bei seinen Beitgenoffen fand, so daß es lange nicht blos bei seiner eigentlichen Nation, sondern auch bei anderen Bölkern, die sich dieser Gattung mit Luk bemächtigten, als Borbild viente. Es sehlte ihm daher auch nicht an Nachahmungen, unter denen übrigens die spanischen, mit Ansnahme der schon erwähnten Galatea des Cervantes, gerade die under beutendsten sind *).

Den 'glücklichsten Griff in biefer Sinsicht that ein französischer Ebelmann, Honore b'Urfe aus Marfeille gebürtig, bem, mit noch größerer Freiheit unb Runft zu Werke gehend als Montemanor, bes Legteren Diana unzweifelhaft zum Borbilbe gedient hat**) unb

^{*)} Solche spanische Rachahmungen sind: Los dies Libros de Fortuna d'Amor por Antonio de lo Frasso (du Fresne ans der Cerdagne) Barcelona 1573 in 8. El pastor de Iberia p. Bernardo de la Vega. Madrid, 1591 in 8. — Las Ninsas y Pastores de Henares por Bernardo Gonzalez de Bovadilla. Alcalà 1587, 8. — Desengano de Celos por Lopez de Enciso, Madrid 1586 in 8. El pastor de Felida por Luis Galvez de Montalvo. Madrid 1582 u. a. m. Bgl. Pessicer's Anmersungen zum 6. Capitel des 1. Buches des Don Quijote. — Ein sehr geseierter Schöferroman der Portugiesen, die deren mehrere auszuweisen haben, sit Franc. Rodrig. Lobo's Primavera. Lisboa 1601 — 1714. 3 The in 4.

^{**)} Dafür fpricht außer ben inneren Beweifen, wel

ber zuerft in seinem Gchaferromen Astreo, ben er felbe eine Pastorale allegorique nannte, um bie Ginkleibung wirklicher Begebenheit in ein ibullifches Gewand anaubenten, ben romantisch-sentimentalen Zon einführte. Diefer fant burd feine Reuheit um fo größeren Beifall, als man ber blogen Ritterlichkeit volltommen mube war, und bei ber porherrschenden Reigung gu allem Allegorischen feibft, wenn biefes auch nur auf ber außeren Form beruhte, Jeber fich gern mit feinen Liebesverhaltniffen und Sergensintereffen in folde garte Schaferfituationen hinein bachte, ba biefe bem wirklichen Leben fern lagen und es keinem Stanbe vermehrt war, fich ein folches Gewand umsubangen, wahrend man fich früher boch fagen mußte. baß zur Ritterlichkeit noch Gigenschaften gehörten, bie nicht ein Jeber befaß. Es ift nothig auch ben Inhalt biefes Buches mitzutheilen, bas, wenn auch fein Ruhm tein lange bauernber mar, boch einen großen Ginfluß auf bie Geschmadsrichtung ber fpateren Reit geubt hat. Wir feben beutlich mie jest fon bas Beburfniß allgemein rege murbe, fich über

che d'Urfe's Aftraea barbietet, erftlich, daß das Studium der spanischen schönen Literatur damals in Frankreich an der Tagesordnung war, zweitens, daß sich von 1578 bis 1610 bereits zwei französische Uebersehungen der Diana (von Ric. Colin. Rheims 1578, von S. G. Pavillon, Paris 1603) vorsinden, zu denen im Laufe des siedzehnten Jahrhunderts noch drei neue (von Remy, Bitre, und Mad. Gillot de Saintange) hinzukommen.

Reitereigniffe und Lebensverhaltniffe Rechenschaft abauleaen und barüber auf eine feine und anmuthige Beife zu reflectiren, wie man aber noch nicht maate. allgemein Bebeutenbes in biefen Rreis au gieben. fonbern nur erft bas Subjectivite, bie Liebe mit ihten taufenb inbivibnellen Ericheinungen und zwar nicht in bem Rreise ber gewöhnlichen, gerabe bestehenben Buftanbe, wie es jest ber Roman mit vollftem Gelbftbewußtsenn thut, fonbern in fingirten, aus allen Beiten und Buftanben gemifchten Berhaltniffen ju behanbeln. Allmählig war man auf biefem Bege au großer Bewußbeit, aber auch ju großer Runftelei, bie balb zu einer unerträglichen Unnatur führen mußte und auch wirklich führte, gelangt, und gerade b'Urfe's Aftraea bilbet einen ber Cumulationspuncte biefes Bestrebens, ba fie bie verschiebenartigsten, frembesten Geftaltungen mifcht, um wirkliche Begebenheiten und Berfonen barguftellen. mas ihr bamals - und bas wird immer bei folden abfichtlichen Rictionen ber Rall fenn - abgesehen von ihren übrigen, fich bei ihrem Publicum einschmeichelnben Gigenschaften, einen au-Berorbentlichen Reig gab. Es ift, nebenbei bemerkt, gerabe teine ber nobeln Seiten im Menichen, welche ihm fo großes Intereffe gerade für Werke biefer Art einflößt, sonbern ftreng genommen eigentlich nur eine verebelte Rlatichsucht. Ich werbe fpater noch ausführlicher barauf gurudtommen, ba fich bies gerade in ber neuesten Beit vorzüglich in England fo entschieben herausstellt.

Aber tehren wir zur Aftraea zurück. Die Fa-

bel bes Romans fpielt gegen bas fechfte Jahrhundert driftlider Reitrechnung an ben Ufern ber. Lianon unter Versonen, Die eigentlich sehr wohlhabend und gebilbet find und nur jum Dlaifir ihre Schaafe felber weiben *). Da biefe guten Leute nun eigentlich Richts zu thun haben, fo bleibt ihnen volltommen Beit, fich nach allen Seiten bin ju verlieben, und biefe Liebeshandel (b. h. die Liebeshandel d'Urfe's felbit und feiner Freunde und Befannten) nebit ben Re-Actionen und Raifonnements barüber voll galanter Subtilitäten bilben ben Inhalt bes Buches. Celabon, ber liebensmurbiafte aller Schafer jener feligen Lage, liebt bie fcone Aftraea, welche feine Reigung erwiebert, aber burch neibifche Ginflufterungen gur Giftifucht getrieben wirb, ihrem Geliebten beftige Bormurfe macht, und bann feine Gegenwart flieht. Celabon fturat fich in ben Rluß, um fich bas Leben ju nehmen, boch bie Bellen werfen ihn wieber an bas Geftabe neben einem Murthenhain, wo ihm brei Rymphen zu Gulfe kommen und ihn nach bem Shloffe Iffoura führen. Aftraca, welche verftect mit angesehen, wozu ihn bie Bergweiflung getrieben.

^{*)} S. die Bidmung an die Schäferin Astraca vor dem ersten Abeil, wo es wörtlich heißt: Responds leur ma Bergère que tu n'es pas, ny celles aussi qui te suivent de ces Bergères nécessiteuses qui pour gagner leur vie conduisent les trouppeaux aux pasturages; mais que vous n'avez toutes pris cette condition que pour vivre plus doucement et sans contrainte.

wird sonmächtig und fällt in bas Wuffer; bie benachbatten Schafer retten fie aber und bringen fie nach einer Butte, wo Lycibas, ber Bruber bes Celabon, nach bem barauf vergeblich gefucht wirb, zu ihrkommt. Aftraea behauptet, er sei ertrunken bei bem Lucidas aber macht ihe Beftreben fie ju retten. Pormarfe aber ihre Gleichgultigfeit und fie erwiebert ihm, er fei aller Belt Liehaber und habe fie insbefondere für Amunta verlaffen. Diek bringt Celadon auf ben Gebanten, bag ihre Giferfucht feinen Bruber in ben Tob getrieben habe und er erinnert fie baran, wie es ihr eigenes Berlangen gewefen . Celabon folle allen benachbarten Schaferinnen. ben Sof machen, um feine wirkliche Reigung ju verbergen. Phyllis und Diana, ihre Gefpielinnen, forbern fie jest auf, bie Gefchichte ihres Berhaltniffes mit Celabon zu ergablen. Musführlich ichilbert fie ihnen nun ihre Empfindungen, als fie im awolften Bahre ihres Alters Celabon jum erften Male gefeben. - Bald nachher wurde bas Fest ber Benus gefeiert und nach einem alten Gebrauche ftellten vier Jungfrauen im Tempel ber Gottin bas Urtheil bes Paris Manner burften, bei Strafe gefteinigt gu werben, nicht zugegen fenn. Celabon fcbleicht fich jeboch in bem Gewand einer Jungfrau ein und bie Rolle bes Paris wird gludlicher Beife ihm gugetheilt. Die brei Rymphen ftellen fich jur Entscheis bung; er reicht Aftraea ben Preis und entbedt ihr nachher bie Gefahr, ber er fich ausgefest. Ihre Liebe wird aber burch bie Feinbichaft ihrer Eltern gestort,

und Gefindam's Bater fenbet. ihn auf brei- Jahre und Italien, um ihn von feiner Leibenfchaft an beilen. Seine Reigung bleibt jeboch unverandert; aber auf feiner Beimtehr bricht Mitraca's Giferfucht. burch Semire herbeigeführt, ans, und veranlest bie tranrige Begebenheit;" mit welcher bas Bert beginnt. Gleich barauf fterben Mitraea's Gitern und fie tann nun ungeftärt, unter ber Daste ber Trauer um ihre Erzeuger, auch Celabon's Berluft bellagen. Diefer verweilt noch auf bem Schloffe in Gefellichaft ben Galatea, die ichonite berfelben und Avmpben. Schwefter bes Berrichers über jene Gegend, vernache Uffiat um feinetwillen zwei frühere Bewerber. Bolemas, ber für ihren abwesenben Bruber bas Lanb regiert, und Lindamer, ber mit feinem Gebieter jete im Rriege gegen einen benachbarten Fürften begriffen ift; boch Celabon bleibt Aftraea treu und entflieht, unterftust von ber Rymphe Leonibe. Er eilt nach bem Ufer ber Lignon gurud, fchlagt aber feinen Bohnfig in einer Sohle bes Balbes auf und befoließt, hier fein Leben hinzubringen; ba finbet er fie auf einer feiner Wanderungen ichlafend, mit ihren Gespielinnen; er legt ein Briefchen auf ihren Bufen. Sie erwacht, fieht ihn fich entfernen, und glaubt feinen Geift geschaut zu haben, worin bas Billet fie bestärkt. Die hirten erbauen nun ein Grab far ihn, um feinen unftaten Schatten gur Rube gu bringen, bas bie Sirtinnen mit Blumen schmuden. Die Druidinnen und ber Oberpriefter weihen es ein und beten für

in ? Leonibe ift bet biefer Feier gugegen, abet verfcweigt, bag er noch am Leben ift; barauf besucht fle ihn in feiner Boble und bringt ihren Dheim, ben Dberbruiben Abamas, mit, ber ihn überreben will, bie Beliebte aufzusuchen, ftatt fie au flieben; Gelabon will es aber burchaus nicht und nun foldat er ihm vor, in Weiberkleibern zu ihm zu kommen und als feine Tochter Meris, welche fich acht Jahre bei ben Druiben aufgehalten, bei ihm zu verweilen. geschieht und bie Sirtinnen, unter ihnen Aftraca, kommen nun, die vermeintliche Aleris zu begrüßen. Aftraea ertennt ben Geliebten nicht, fühlt fich aber auf bas Tieffte bewegt. Sie bleibt eine Reitlang bei ihm und nimmt ihn bann mit fich ju ber Sutte Phocion's, wo fie feit bem Tobe ihrer Eltern wohnt. Es bilbet fich nun eine innige Rreunbichaft amifchen ihnen, beren Wefen und Reben b'Urfé ausführlich fchilbert. Mittlerweile hat Polemas ein Geer aufgebracht und ben Gegenstand feiner Liebe in ber Stadt Marcilly belagert. Galatea ift burch ben Tob ihres Brubers Aurftin bes Lanbes geworben. Abamas führt ben Dberbefehl in ber Stadt für Galatea. Volemas bemächtigt fich ber falichen Aleris, bie er für bie Tochter bes Abamas halt und an bie Spike ber Angreifenden ftellt, bamit bie Belagerten nicht wagen, einen Ausfall zu thun. Bufällig hatte Aftraea an jenem Zage bie Gemanber ihrer vermeintlichen Gefährtin angethan und war bemaufolge in bes Do-Iemas Lager gebracht worben, wohin ihr nun Celabon folgt. Beibe muffen jest in ben Borberreiben

ber Schlacht erfcheinen. Aftraca wieb abes von ben Belagerten entbedt und auf eine finnreiche Beile gerettet, mahrend Celabon, bie Belagerer angreifenb, viel ju ber Rieberlage bes Bolemas beitragt. Linbamor tommt fpater Galateen au Bulfe und tobtet Bolemas im Zweikampf. - Zros feinem Belbenmuthe und feinen mannhaften Thaten wird Celabon aber bod nicht von Aftraca erkannt und Beibe tehren gufammen an Abamas einfamer Bohnung gurud. Enblich führt jeboch Leonibe Mitraea ju einem Sain unter bem Bormanbe, ihr Celabons Geift ju zeigen. Rach einer angeblichen Beschwörung fällt bie falsche Meris, welche mitgegangen ift, ber Rreundin gu Rugen und Aber ftatt ihr au vergeben, feat befennt Miles. bie hartherzige Schone: Geh' und fühne burch ben Tob bie Beleibigung , welche bu mir jugefügt. Betrubt, aber gehorfam fragt Celabon fie nun nach ber Art bes Tobes, bie er erleiben foll; fie verweigert aber jebe weitere Erklarung und bemerkt, bas fei ibr gang gleichqultig, wenn es nur je eber je lieber ge-Celabon begiebt fich nun ju ben 25men, ídebe. welche bie Quelle ber Liebestreue bewachen, bas Bert bes Rauberers Merlin. Diefe vernünftigen Bestien weigern fich aber, einen Mann, ber fo reinen Bergens ift, wie Celabon, ju vergehren. Mftraea tommt nun auch hinau; ihre Graufamfeit bereuend will fie fich ahnlichem Sobe Preis geben, aber, ftatt fie angubeißen, liebtofen fie bie gaftfreien Lowen. Die Quelle hat Die Gigenschaft, bag, wer fich barin fviegelt, bas Bild best ober ber Geliebten neben fich

Nehe, wenn biese treu geblieben, sind sie aber untreu, das Bild des beglückten Nebenbuhlers ober ber beglückten Nebenbuhlers ober ber beglückten Nebenbuhlerin. Celadon und Aftraea auf besseren Appetit der Löwen harrend, wersen Beibe einen Blick in die Quelle und überzengen sich nun volkommen von ihrer gegenseitigen Treue. Unter bessen kommt der Oberdruide Adamas dazu und betet indrünstig zum Cupido. Es wechselt Licht und Dunkel, Sturm mit Windstille und dann erschallt ein Orakel aus Cupido's eigenem Munde, das die Bermählung Celadon's und Aftraea's besiehlt. Die Löwen werden nun in Stein verwandelt, ein Schicksold das ihrer wartete, sobald einmal zwei treue Liefal das ihrer wartete, sobald einmal zwei treue Liefal das ihrer Wartele kämen; sie waren aber sehr alt dabei geworden.

Dies ist der vorzüglichste Inhalt des d'Urse'schein Romans, die Geschichte der Hauptpersonen nämlich; den wichtigken Theil neben derselben bilden die Abentener des Sylvander und der Diana. Sylvander, ein unbekannter Schäfer, kommt nach dem User der Lignon und schmachtet heimlich für die schöne Viana. Diese wird ebenfalls von Philander geliebt, der in ihrer Nachbarschaft als Mädchen verkleibet wohnt und den Zod sindet im Kampse mit einem schwischen Mohren gegen den er die Shre der Dans seines Herzens vertheidigt. Gleich Celadon geht Sylvander zu der Quelle der Liebestreue und wird vom Orakel zum Opfertode verdummt. Während er sich mit Eiser auf sein Schickal vordereitet, entdeckt sich's aber, daß er der dem Oberdeniven in sein

ner Jugend geraubte Sohn ift und nun nimmt Alles ein treffliches Enbe.

Außer biefen beiben Sauptergablungen bat bet Berfaffer noch breinnbbreißig Enisphen, bie Liebesgefdichten anberer Schafer und Schaferinnen enthaltenb, barin verwoben, mas nun Gelegenheit au vielen Forfdungen. Untersuchungen und Streitigfeiten über bie Detanhnfit ber Liebe giebt, mo benn gulegt irgend ein unparteifcher und ausgezeichneter Sitt über bie Ereitigen Bunfte enticheibet. ftarb befanntlich über bem Buche, von bem er felbit nur brei Theile gebruckt fah; ben vierten .gab aus feiner Sinterlaffenschaft fein Areund und früheret Secretar, ber Piemontese Baro, heraus, welchet felbft noch einen fünften Banb, aus Collectaneen und Erinnerungen gufammengefest, bingufugte unb bes Berk beendete *). Diefem fünften Banbe ift auch ein Schluffel angehangt, ber uns mit ben wirklichen Ramen der Versonen dieses Romanes bekannt macht; noch genauere Rachrichten verbanken wir aber bem gelehrten Suet, ber fich überhaupt fehr für Romane intereffirte und über bie Aftraea Erkunbigungen ein-

^{*)} b'Urfé ward 1567 geboren und starb 1625. Die Astraea umfaßt 5 Bande, jeder von 1200 bis 1400 Sebten. Der erste Band erschien 1610 zu Paris in 4., die erste vollständige Ausgabe des Ganzen erst 1647 in fünf Banden zu Ronen. Eine sehr abgekürzte und mordernisirte Edition besorgte Sonchan 1738 zu Paris, 5 Bbe. in 8.

ava, welche er funter in einem Briefe an bie bekannte Schriftstellerin Fraulein be Senbern veroffentlichte. Bufolge feiner Mittheilungen find Mitraea und Diana in ber Birklichkeit eine Verson, nämlich Diana be Chateaumerand, eine reiche Erbin ber Brovence, früher bie Gemahlin von b'Urfe's alteftem Bruber, in welche ber Berfaffer, als Jungling und gum Malteferritter bestimmt, fich verliebte, fvater aber burch freiwillige Scheibung von bem erften Gatten bie feinige; boch foll er feinesmeges glucklich mit ihr gelebt haben und bie Dame mit vielen unangenehmen Gigenschaften, namentlich mit einer au gro-Ben Reigung für Sunde, begabt gewefen fenn, fo baß er fie verlaffen und fich an ben Sof bes Bergogs von Savoyen begeben, wo er bie Aftraea gefchrieben. Er felbit ericheint auch zwiefach in bem Romane, als Celabon und als Splvanber. So ift ferner Daphnibe, bie Bergogin von Beaufort, Alcibon ber Bergog von Bellegarbe. Clarinte bie Bringeffin von Conti, Amintor ber Bergog von Maine, MIcure der Graf de Sommerive, Thorismond Beinrich III. und Euric Beinrich IV., und bie wirklichen Liebesgeschichten biefer illuftren Berfonen find, für ben Gingeweihten leicht verftanblich im romantischen Gewande, treu wiedergegeben und geschickt mit bem Bangen verflochten.

Das Werk hat neben manchem Schönen boch fehr große Fehler; ber bebeutenbste von allen aber ift unstreitig bie unwahre und raffinirte Künstlichkeit seiner Composition, tros bem, bag man an berfelben

bie gewandte Durchführung bes außeren Rufammenhanges, burch ben biefer Roman bei feinen vielen Episoben immer ein vollständiges Ganze bleibt. loben Alles beruht auf Uebertreibung und von natürlichen. gefunden Empfindungen ift faft nirgends bie Rebe, auch bas Kleinste erscheint gemacht. fer Borwurf trifft jeboch ben Berfaffer nicht fo fehr, wie feine Beit und fein Bolt; jene feine Rufpigung ber Gefühle lag in beiben und fagte geng befonbers bei elegantefter Form ber frangofischen Ration gu, io bağ b'Urfé, wie jeber aute, ben rechten Moment erfaffende Ropf eigentlich nur bem Geichmade feiner Lage hulbigte, indem er ihn bestimmte. Die Ritterremane waren, wie ein frangonicher Kritiker fehr treffend bemerkt *). mit Vierre bu Terrail, bem legten Ritter, ausgestorben, ber Ginflug ber italieniiden Rovelliften hatte feine Kraft ganglich verloren und boch verlangte bie gebilbete Menge geistreiche Unterhaltung, unb, wenn auch nicht neue Stoffe, boch neue Formen. Da kam b'Urfe, mit romantischer und erfinderischer Phantafie begabt, auf ben Gebanken, in einem koloffalen Romane bie neue Metaphpfik ber Liebe zu entwickeln, indem er in einem ber Charac-

^{*)} Eusébe G... Revue des Romans. Paris 1839? Bb. II, S. 356. — Es exschienen später zwei Kritiken ber Astrée, ebenfalls in Romanform: Le Berger extravagant. 3 vol. in 12, 1627. und ber Anti-Roman. 2 vol. in 8, 1633, auch eine Fertsesung von Borstel, 2 vol. in 12, 1626.

tere ben vollkommenen Liebenben, in der Seidin die vollkommene Geliebte personisieirte und ihren Werth noch dadurch erhöhte, daß er ihnen das Interesse eines leicht zu deutenden Räthsels zugesellte. — Kein Wunder also, daß die Aftraea der Moderoman wurde und außerordentlichen Beifall fand, kein Wunder aber auch, daß sich später plözlich der Geschmack ganz von ihr abwandte und sie zulezt als langweilig vollkommen verachtet wurde. Eine falsche Richtung kann oft eine geraume Beit den Geschmack der Rationen irre führen, aber der Genius der Poesie, Wahrheit und Ratur verlieren nie ihre göttliche Kraft und gewinnen dann plözlich die verlorene Herrschaft siegreich wieder, indem sie mit einem Schlage ihre Gegner unwiederbringlich vernichten.

Die anderen Fehler bieses Romans, wie z. B. bie Unwahrscheinlichkeit der Fabel und der Charactere, die monotone Länge der Monologe und Unterhaltungen, die Wiederkehr perestyper Bärtlichkeiten, die Einfardigkeit der Sentimentalität, die eingewebten nüchternen Poeseen, der Umstand, daß das Ganze sich um ein leicht zu beseitigendes Misverständniß, wie um seine Are, dreht, so wie auf der anderen Seite seine lobenswerthen Erscheinungen, die spannenden Situationen, die Bartheit vieler Empfindungen und der für die damaligen Verhältnisse elegante Styl mögen hier nur kurz angedeutet werden, da wir und schon fast zu lange dei ihm aufgeshalten haben; doch war es nöthig, ausführlicher bei ihm zu verweilen, denn keinem Werke der Literatur

hat seine Beit so entschieben ihren Stempel aufgebrückt, wie biesem. In ihm erscheinen, wie in einem sein geschliffenen Spiegel, ber Rest romantischer und ritterlicher Gesinnung, die glatt geleckte Galanterie, die bunte Koketterie und feinzüngelnde Abulation, neben der gesteigerten Wollüstigkeit jener raffinirten Tage auf das Deutlichste; die Astraea ist und bleibt eine Schäfermaskerade des französischen Hoses, in die sich die bürgerliche Welt gern hineinträumte und sie gelegentlich auch nachässte.

Diefer Geschmad jog bamale, wie bie Influenza in unferen Zagen, jeboch mit bem Unterschiebe, bag et von Beften nach Diten reifte, flegreich burch bas gange civilifirte Gurova. Bon Portugal ausgehenb baben wir ihn bereits bis nach Frankreich begleitet. Auch-in England ward er vorherrschend, aber bie Lücktigkeit bes Nationalcharacters bort bilbete ihn warbiger aus, wenigstens fpricht fich in bem Sauptwerte, bas England in biefer Gattung aufzuweifen hat, eine weit tüchtigere Gefinnung aus. Sibnen, aus vornehmem englifchem Gefchlechte (geb. 1554, geft. 1586), gleich ausgezeichnet als Rrieger, wie als Staatsmann, feinften Getftes und liebenswürdigster Perfontichfeit, eine ber fefteften Stugen bes glanzenben Thrones ber Elisabeth und ein warmer Freund begabter Geifter, gebilbet burch bie Berte großer Dichter aller Rationen , fcrieb feinen Goaferroman Arkabia, ber noch lange nach feinem Tobe als ein ausgezeichnetes Meinerwert von feinen Lanbsleuten verehrt wurde, in Augenbliden ber Duse als ein Gefchent' für eine geliebte Schwefter *). And er benutte bie bequeme Form (augenscheinlich ebenfalls in Nachahmung bes Montemapor), um Greigniffe feines Lebens unter romantischem Schleier au fdilbern und bie Berrin feiner Bebanten au feiern, aber er ging noch weiter als fein Borbild, indem et auch bas Romifche hineinzog und zugleich fich von Der In-Ereng moralischer Zenbeng leiten ließ. halt biefes weit ausgesponnenen Romans. por beffen Bollenbung feinen Berfaffer ebenfalls ber Tob überrafchte, hier mitzutheilen, scheint uns um fo über-Auffiger, als ber Lefer icon aus bem Borbergegangenen bie Art und Beife ber gangen Gattung tennt. Auf Urfprunglichkeit kann bie Arkabia keinen Anivruch machen, aber fie ift eine belebte Dachahmung bes Besten, was bie bamals geltenben Literaturen nach verschiebenen Richtungen aufzuweisen hatten, und baher ein Beweiß, wie fehr es bem ritterlichen Sibnen am Bergen lag, ben Gefchmad feiner Ration au erweitern und au verfeinern. Gine folde. Zuchtigkeit ber Gefinnung mußte Anklang finden, um fo mehr, als wirflicher Geift barüber fcmebte. Bie fehr ber Dichter fich nach allen Richtungen bin wandte, feben wir u. A. auch baraus, bag er faft

^{*)} Your dear self — sagt er in der Bueignung an diese, die Gräsin von Pembrote — can best witness the manner of its writing, being done in loose sheets of paper, most of it in your presence: the rest by sheets, sent unto you as sast as they were done.

alle ausländischen poetischen Formen in den der Mftraea eingewebten Gedichten, nachzubilden versuchte; Manches, wie z. B. die italienische Stanze, ift ihm sehr gelungen, Anderes dagegen, wie englische Serameter und Alexandriner total misglückt: Reben jenen gerühmten Borzügen leidet das Ganze indessen auch an den damals vorherrschenden Fehlern, unter denen Unwahrscheinlichkeit, Breite, Gesuchtheit und Ungleichheit der Diction die hauptsächlichsten sind; in dieser Sinsicht steht ihm also die Astraea gleich, doch besitzt es dei Weitem mehr geistige Gesundheit und Frische als diese*).

Die galante Schäfertänbelei fand auch (natürlich etwas später) in Deutschland und ben ihm verwandten Ländern großen Beifall, doch war man hier
noch nicht so weit, Selbstständiges in dieser Sattung
hervorzubringen und begnügte sich daher mit Ueberschungen solcher Romane, welche nicht minder gierig, als in ihrer Heimath gelesen wurden.

Man fählte jedoch balb, vielleicht nur instinktmäßig, das Misverhältniß zwischen ber außeren Ginkleidung und dem Inhalte, zwischen den Figuren und Characteren, zwischen der Einfachheit ihrer Erschei-

^{*)} Bgl. Th. Zouch, Memoirs of the Life and Writings of Sir Philipp Sidney. York 1809, 1 Bb. in 4. — Eine Angabe bes Inhaltes ber Arladia findet sich bei Dunlop. l. c. III., 207 fgde. Die erste Ausgabe berfelben erschien nach bes Berfassers Tode 1609 zu London in 4. Sidney's sämmtliche Werke sind unzählige Mal aufgelegt.

nung und ber Runftlichkeit und Gefdraubtheit ihrer Meußerungen und Gefinnungen, ohne bag inbeffen irgend ein bebeutenber Stimmführer jener Sage es entschieben ausgesprochen und bie Menge es mit Bewußtfenn aufgenommen batte. . Ginerfeits war bie gange Auffaffung bes Lebens bamals eine raffinirte gu nennen, welche bie baare Ratürlichkeit ber wirklichen Dinge im täglichen Bertehre lieft, wie fie mar, weil fie ihr ju maffin entgegentrat, befto bober aber MHes, beffen fie fich bemachtigen konnte, auf bie Spige trieb; andererseits wirkte ber eigenthumliche Reig, ben bie bunt verhüllenbe und boch transparente und schillernbe Behandlung realer Greigniffe auf bie Menge ausübte. ju jauberhaft und bestechenb, um ihr ben freien Blid fur bie Unmahrheit, Inconfequeng und Gefchmadlofigteit folder Darftellungen nicht zu trüben. Ueberhaupt bas Wefen bes Romans perkennent mar man bisher noch immer eigentlich in bie Ertreme gefallen, wie benn bie Schelmenromane und bie galanten Romane bie Enbpuntte einer Linie finb, wo bas Rechte, für bas aber ber Sinn bamals noch nicht gereift war, in Dowohl Rührer und Lonangeber ber Mitte laa. bei ber gangen Richtung, maren bie Spanier mit ausgeprägtefter Rationalität, eben burch biefe, ber Ratur am Treueften geblieben, mogegen bie Frangefen, bas poefielofefte und baher ftets am Deiften kun-Relube Bolt, fich am Beiteften von berfelben entfern-Die übrigen Rationen kommen, fich bamals auf bie birectefte Rachbilbung befchrantenb, bier noch

nicht in Betracht. - Satten bie Englanber gu jener Reit nicht alle ihre Rrafte ber Buhne juges manbt. fo marben fie bei ihrer geiftigen Gefunbheit und rubigen Rlarbeit, mit ber fich eine eigenthumlide intenfive poetifche Barme fo fcon verbinbet, gewiß bas Bahre getroffen haben, mie fie es balb nachher so aludlich thaten. Aber es geht mit ben geiftigen Beftrebungen eines Bolfes, wie mit ben Epidemicen; eine Form ift bie vorherrichenbe und läßt keine andere neben fich so leicht aufkommen. Man wird fast tein Beisviel in ber Geschichte bes Literatur finden, bag awei verichiebene ceiftige Riche tungen bei einem und bemfelben Bolte gur felben Beit gleich ftark neben einander gewaltet hatten. 2018 bie Englander fich mit voller Kraft bem Romane zuwandten, mar bie Bubne bei ihnen ichon in Berfall gerathen, und hat fich nie wieber zu ber früheren In Prankreich blubt jest ber Robobe erhoben. man, wie wenig wird bagegen verhältnigmäßig in ben anberem Gattungen ber Doefie producirt, bas bebeutend mare! Mehnliche Erfcheinungen fann man bei allen cultivirten Pationen nachweisen, ja selbft ichon bei ben im erften Werben begriffenen; fabalb bie Chroniken aufkamen, erlahmte ber hiftorische und epifche Bolkogesang, fogar ber lettere icon, wenn ber erftere fich vorzubrangen begann.

Das Gefühl ber Nothmenbigkeit außerer und innerer Harmonie bei einem Kunstwerke liegt im menschlichen Geiste und benrkundet bas Göttliche in ihm; je selbsthewußter ein Bolk ift, und bas kann

es nur burch große Meister, bie es bervorbringt. werben, befto mehr und entschiebener wird es ftreben. Bahrend ber Bilbe nur fommetrifch tattowirt fenn will, verlangt ber Europäer icon bie genauefte innere Uebereinstimmung amifchen Gegenstand und Schmud; man tann bie Sohe bes geiftigen Stanbpunktes einer Nation nach ihrer herrschenben Dobe bestimmen. Dies zu jener Beit bunkle Gefühl fprach fich lebhaft und bringend bei ber Gestaltung ber Romane im fiebengehnten Jahrhunderte aus und man griff, ba man bas Motiv ber Behandlung wirklicher Greigniffe und bie Reflection über biefelben im poetischen Gewande, als zu fruchtbar und anziehend, nicht fahren laffen wollte, ju bem am Rachften liegenben Mittel, Die perfonlichen Berhaltniffe und Erfcheinungen ber Riguren ben allgemeinen Berhaltniffen abaquat zu gestalten. Da man namentlich Rurften und ibre Umgebungen als Allen bekannt und vom allgemeinsten Interesse bargustellen beabsichtigte, fo war Richts angemeffener, als bag man fie als Rürken und Gelben, benen vornehme Rebe und Weise natur= lich blieb, menn auch im romantischen Gewande. erscheinen ließ. Dies hatte außer ber leichteren Bebandlung noch ben großen Borgug, bag man, wenn auch mit noch fo flitterhaftem Anfpuge, ber Birtlichkeit am Nachften trat, und ferner ben Rreis au-Berorbentlich erweiterte, inbem man Mles, mas Bene im Leben berührte, mit bineinziehen konnte. Ungertrennlich von Surften und Rurftinnen und Allem. was zu ihnen gehörte, war bie Politik, und biefe

hatte wieberum eine weit größere Anziehungstraft für die Menge, weil sich bamals in einem und bembelben Lande die Interessen weit mehr spalteten und vereinzelten als jest und noch keinesweges so wie jest die bloße theoretische Speculation bei dem Ginzelnen berührten, sondern wirklich und eingreisend zu Iedem, felbst dem Geringsten in das Haus brand gen und ihn an seinem Heerde aufsuchten und besrührten.

So entstanden bie galant-politischen ober nalitifd galanten Romane, welche bie Schäferromane raid verbrangten, fich über gang Europa verbreites ten und beren Bahl Legion ift. Bloß politifche Ramane waren bamals ichon nichts Reues; politifche Streitfragen hatten schon in früheren Zagen einfichtsvolle Denter au theoretifcher Untersuchung und Bestlellung berfelben angeregt und sie namentlich ba. wo bie Debatten in bas Bolf felbft eingebrungen waren, an popularen Darftellungen ihrer gewonnenen Resultate veranlaßt. Siezu war benn auch bie Romanform ein treffliches Behikel, beffen man fich bald bemächtigte. fich aber barin vergriff, baß man fich ben Rreis ber fühigen Lefer zu beschrankt bachte, und barum fich ber gelehrten Sprache bes Lateinis iden bediente. Tenophons Cyropadie mag hier als Muster vorgeschwebt haben. Das alteste Werk biefer Art , obwohl nicht eigentlich ein Roman, sondern eher eine bescriptive politische Riction gu neunen, ift die Utopia des berühmten Thomas Morus, sein Ideal einer Republik als wirklich ausgeführt schilbernb;

es fanb später eine sehr versichnbige Rachahmung in Harrington's Deeana, welche um die Mitte des 17ten Jahrhunderts erschien. Noch bedeutender ist jedoch die Argenis des Barclay mit wahrscheinlich directen politischen Beziehungen, welche vielsach überssetzt und außerordentlich gern gelesen wurde, mehr ein Epos in Prosa, als ein Roman zu nennen. Im Ganzen aber drang diese Gattung nicht sonderlich ein und die Versuche in derselben, odwohl noch dis spät in das achtzehnte Jahrhundert sortdauernd und in neueren Sprachen, vorzüglich in der französischen versaßt, wie z. B. Fenelon's geseierter Telemach, Terrasson's Sethos, Ramsay's Cyrns stehen doch nur vereinzelt da*).

Louis le Ron be Gomberville, ein französischer Ebelmann, um 1709 geboren und schon im 15. Jahre als ein frühreises Genie mit einem Bandchen Quattains auftretend, war der Erste, der diese neue Romansamilie einführte. Sein langathmiges Werk Polixandre verbindet Motive des alten Ritter-

^{*)} Die Utopia kam zuerst Löwen 1516, bann Bassel 1518 in 4. und später öfter herans und ist vielfach übersest worden. Barclay's Argenis erlebte ebenfalls viele Ausgaben, Paris 1621; c. clave onomast. Loubon 1630 in 12; mit Anmerkungen, Amsterdam 1664; 2 Bbe. in 8. In bas Deutsche übertrugen sie Martin Opis bereits 1644 (zu Amsterdam in 12.) und Hafen. Berlin 1794. 2 Bbe. in 8. Bgl. Ueber die politischen Romane Dunlop. l. c. III., 132 fgbe. —

remans mit bamals mobernen, fogenannten herois ichen Clementen und bat baber fomobl ale Stammvater bes gangen Gefchlechtes, wie als Uebergangsform ein mehr als gewöhnliches Jutereffe für ben Literaten von Rach, mahrent es feines abentenerliden ungleichen Inhaltes wegen nur als eine Museeburt ber Phantafie und als eine wunberliche Difoung verfchiebener, wenn gleich verwanbter Geichmadbrichtungen betrachtet merben barf. Die Gelbin biefes Buches ift eine gewiffe Alcidiane. Conigin ber unguganglichen Infeln, in beren Bortrait fich Boliranbre . Konig ber tanarifchen Infeln, aber in Frankreich erzogen, verliebt hat. Ein Sturm treibt ihn auf bas Giland, bas fie beherricht; er fiebt bie gefährliche Schone, in welche fich außer ihm noch allt möglichen Rurften und Ritter ber Christen = und beibenheit verliebt baben, in Berfon, und feine Reigung mirb fo fart, bag er, als Schafer vertleibet, auf ber Infel bleibt. Balb barauf hat er bas Glud. iht bas Leben zu retten; fie erfährt, wer er ift und wird etwas menfchlicher gegen ihn, als gegen ihre anderen fernen Anbeter, boch kampft ihr Sochmuth febt gegen ihre Liebe. Enblich fenbet fie ihn fort, um ihre Begleiterinnen. Die ein portugienicher Seetäuber entführt bat, aufzusuchen und zu befreien. Er entfernt fich nun von ber Infel, bie, wenn man fie einmal aus ben Augen verloren hat, nicht wieder aufgefunden werden kann, und giebt jest in ber Welt unber, bie mannichfaltigften Abentener ju Rubm und Preis ber gefeierten Schonen bestebend und ver-

geblich fich abmuhend, ihr Reich wieber aufzufinden, bis er in ein Land an ben Ufern bes Riger gelangt. beffen Konig alljährlich Sklaven nach bem Tempel ber Sonne fenbet. Poliranbre erhalt bie Erlaubnif. als Stlave verkleibet, biefelben zu begleiten, ba ihm bekannt ift, bag Alcidiane ebenfalls jahrlich Beihgeschenke borthin ichickt. Daburch gelangt er wieber auf bie unfichtbare Infel in bem Schiffe, bas ben Tribut überbringt und burch Rauberkunft ungbanberlich bie rechte Bahn einschlagen muß. Mis er dafelbft ankommt, findet er bas Giland von einem fpanischen Beere befett, ichlagt baffelbe, fo wie eine fpanische Alotte und erfüllt eine alte Prophezeihung. aufolge welcher bas Bolt in Alcidiane bringt, ihm ihre Sand zu reichen, mas benn auch endlich gefchieht. Der gute Poliranbre ift aber fo befcheiben, baß fein Glud ihm alle Rrafte raubt und zwei Diener ihn ftugen muffen, um Alcidianen's Brautgemach zu erreichen, inbem er auf jeber Stufe ber Treppe umaufinten brobt. Damit Schließt ber Roman und man erfährt nicht, ob er bie nöthigen Rrafte wiebergewonnen und wie es ihm nachher gegangen ift *).

^{*)} Polixandre erschien zu Paris 1637. 5 Bbe. in 8. Der Berfasser begann eine Fortsesung bieses Romans unter bem Titel: Le jeune Alcidiane (Geschichte bes Sohnes von Polixandre und Alcidiane), den Madame Comez, die bekannte fruchtbare Romandichterin, fortseste und vollendete. Paris 1733. 3 Bbe. in 12.

Mit weit reicherer Phantaste, großen poetsschen Anlagen, ungemeinem Talente ber Darstellung, aber volkommen von der falschen Richtung seiner Zeit befangen, obwohl ihr einerseits vorauseilend, anderteseits gegen das Bessere in ihr anstrebend, bemächetigte sich Ganthier de Coste, Herr de la Calprenede, ein Gascogner, durch und durch im Leben, wie in seinen Schriften*), dieses Genre und lieserte eben so flüchtig als fruchtbar eine Reihe von Romanen, welche das Publikum, für das er sie eigentlich geschrieben hatte, mit Entzücken und Heishunger versichlang, aber undankbar, wie es Posschunger immer sind, bald nachher eben so rasch wieder vergaß und verachtete. Indem er Stosse und historische Mosmente aus dem wirklichen klassischen Alterthume

Comberville hinterließ anßerdem noch zwei Romane, Caritée und Cythérée, welche aber ganzlich der Vergeffensbeit anheim gefallen find.

^{*)} Geboren gu Cahors, gestorben 1663. Boilean fagt von ihm :

Tout a l'humeur gasconne en un auteur Gascon Calprenède et Juba, parlent du même ton.

Er hat auch viele mittelmößige Aragödieen geschrieben. Als der Cardinal Richelien von einer derselben sagte: que le plan était tolérable mais les vers lâches, rief er aus: Cadédis! Il n'y a rien de lâche dans la maison de Calprenède. — S. Sabatier de Castres, les trois siècles de la Litérature Françoise. Ed. 4. Paris 1779. T. L. S. 231.

wählte, biefe mit ritterlichem Beifte behanbelte unb volltommen tomantifch farbte, und enblich hinter biefem bunten, fchimmernben, burchicheinenben Borbange Berfonen. Sitten und Lebensweise feiner Zage und feiner nachften Berhaltniffe fich bewegen ließ. erwarb er fich ben allgemeinften Beifall. Die por= gualichften Rotabilitaten jener Epoche, bie galanten Stuger bes Sofes, bie totetten und geiftreichen vornehmen Damen bes mofdusbuftigen Rebengehnten Jahrhunderts erscheinen hier als pomphafte Belben und Belbinnen bes Alterthums, halten echte Barifer meilenlange Gefprache, intriquiren mit einander, laffen taufent fleine Derfibieen aus und fcbreiben fich fafe Billette in bem Gefchmade Boiture's und ber Sovians, die noch heutigen Tages als klaffiche Correspondenten, meniaftens bei einer Fraction in Frant-Rein Bunber alfo, bag biefe bellereich , gelten. triftifche Dasterabe, bei melder ber Entrepreneur La Calprénède fich ale ein bochft gewandter und talentvoller Mann zeigte, Milen, bie Rutritt bagu haben konnten, und bas maren eben bie bamaligen Sonangeber und Stimmführer, hochft wohl gefiel, um fo mehr als fich Jeber gern in einem pomphaften, flitterreichen Characteranguge bort berum ftolgiren fah, ober, wenn bas auch nicht gerabe ber Rall war, boch leicht in einem folden bineintraumte. Diefe Romane, wie fie la Calprenede fdrieb, maren ber volltommenfte geis Rige Abbrud bes Lanbes und ber Beit, in welchen fie entftanben. Der Sof gab ben Ibn an für folde Dinge, außere Reinheit und Gewandtheit mar bie Sanptfache, um falte Reflection brehte fich Miles; ber wahrhaft ritterliche Beift mar langft erloschen, aber man glaubte ihn heranfzubefchwören burch ben Prunt titterlich = geiftiger Meußerlichkeit. In bet feinen Belt ritterlich ju erscheinen, blieb bie Aufgabe, nach beren Lofung ein Jeber, ber in ber Gesellichaft glangen wollte, ju ftreben hatte. Es mar eine Beit ber blenbenben Lüge, getragen burch MUes, was fein Theil jum Prunte bergab, burch friegerifchen, wie wiffenichaftlichen Ruhm , burch fociales Raffinement, wie poetische Cultur ober, richtiger, auf bas Sochfte cultivirte Poetif; babinter ftedte viel Schmus, viel flügelnbe Schonthuerei und raffinirte Sophistit. Gigentliche Leibenschaft bes Bergens fannte man gar nicht mehr, nur anregende Sinnlichkeit, Babfucht, Genughunger. Menn man nur Mlles in eleganter form ber Belt zeigen konnte, fo hatte man bas Bidfte erreicht. Gelbft bie Moral war bas Refultat bes Raifonnements; aus innerer Gefundheit, aus tiefem Beburfniffe ber Seele entsprang fie nicht mehr, ste war die Tochter der Kälte des Herzens, erzeugt mit bem Berftanbe und hatte bie Etifette jur Gouvernante. Daber gestalteten fich auch balb nachher mei Parteien, an beren Spige bie Erften ber Gefellicaft franden, und welche Beibe bas geglattete Bort faft als einzige Waffe führten. Die von icarfer Sinnlichkeit Bereigten bilbeten confequent bas System eines fich aber Alles legenden Libertinismus ans, mahrenb bie mit fühlen Sinnen Begabten bie Pruderic eben fo fostematisch ihnen entgegenstellten und Alles auf eine übertriebene Spige hinaufschraubten, ba bei Jenen momentan boch noch einige Raturlichkeit bie Rerven fvannte. Bunte, mit Blitteraold besette, mit falichen Cbelfteinen geschmudte Mantel mußten übrigens beibe Theile ihrem Treiben umauhangen, und baburch bie Menge; bie immet bumm ift, taufebend zu beherrichen. Der Berftand regierte bamals allein, bie Phantasie spärlich, bas echte Gefühl fast nie in Frankreich. Wer die Bemeife bafür haben will, lefe bie Memoiren jener Beit, fcon von Brantome und Tallemant bes Reaur an bis zu Buffy Rabutin. Saint=Simon und noch weiter hinunter, lese bie frangofischen Dichter, lese bie beiben einzigen gang gefunben Geifter La Brupere und Molière. Etwas Großes, wahrhaft Imponirenbes, "bas ben Menschen erhebt, wenn es ben Menichen germalmt," wird er nicht finden. Das Eingige, was von allen Gigenschaften, bie bie Menfchbeit gieren, bier bervortritt, ift Berehrung ber Dajeftat bes Ronigs, Patriotismus und ftrenges point d'honneur, fammtlich gutem Boben entspringend, aber bier von ber Beit verberbt, bas Erftere bis jur orientalischen Abulation, bas Bweite aus Gitelfeit bis jum Unfinne, bas Dritte burch Raffinement bis jur Ungerechtigkeit getrieben. 3ch fage nicht, baß bas im ganzen Bolke fo gewefen, hier finden fich allerbings, von ber Geschichte aufbewahrt, ftone und großartige Buge in Menge, aber in ber guten Gefellichaft war es fo, und bie gute Gefellichaft brudte Allem, was geiftige Sinterlaffenschaft geworben ift, ihren Stempel auf. Wer ba längnen will, baß die französische Revolution, die 1789 zu voller Ernte reif geworden, nicht schon unter Ludwig XIV. als junge Saat üppig emporfproß, der hat nie ein Ohr für die prophetischen Stimmen der Weltgesschichte gehabt.

Rein Bunber alfo, bag ber Roman fich bamals so und nicht anders ausbildete, bag er burch und burch funftlich war und fein Intereffe und fein Reis auf Raffinement beruhten. Das an Calprenabe an habe ich schon oben angeführt. anderen Umftanben, in anderer Reit, in einem andes ten Lande hatte ein bebeutenber Dichter aus ihm werben konnen, bei ben Gaben, bie ihm bie Ratur verlieben; im Rrankreich blieben feine Leiftungen mit großen Mitteln ausgestattete füchtige Rinber ber hentigen Dobe, bie bie Dobe bes nächften Zages uns barmherzig erstickte. Damals ftritt man fich heftig, welcher von feinen prunkenben vielbanbigen Romnnen, feine Cleopatra, die zwolf Theile, ober feine Caffanbra bie genn, ober fein Pharamond, ber ebenfalls ein Dusend Theile gahlt, ber schönfte set; jest: ware es für einen Dante eine aute Erfinbung einer neuen Sollenftrafe, fie von Anfang bis gu Enbe nochmals burchlesen zu muffen. Der Hauptfehler aber liegt in ber Unnagur und Unwahrheit berfetben; die Geschichte ist burchaus entstellt: bas ware aber für einen Roman noch nicht fo fchlimm, bennein guter Dichter tann immer, wenn auch nicht bie Geschichte ber Menschheit, boch menschliche Geschichte.

trefflich erfinden und barftellen. Alles aber foll außerpreentlich fenn und ba ftedt es; er hat Mannequins bes frangonichen Sofes genommen und biefe mit fo außerorbentlicher Tugenb, Schwarmerei, Begeifterung . Tapferkeit . Berebfamkeit. Großmuth, Redlichfeit und Vortrefflichkeit behangt, bag ein orbentlicher Mensch unfähig ift, fich lange mit ihnen zu befaffen. Die Situationen find übrigens mit Tulent erfunden, bie mannichfachen Episoben gar künstlich und geschickt eingewebt, bie Diction ift, wenn auch häufig einformig, boch feinesweges ohne Anmuth und Burbe, aber trot bem Mllem fieht ber Lefer boch nur gemalte Decorationen, innerhalb melder fich unnatürliche Marionnetten spreizen, bei ber Lecture biefer Bucher por seinem inneren Auge, und welcher vernunftige, geiftig gefunde Menfch halt bas lange aus? Uebrigens bergen feine Romane fo viel aufammengetragene Stoffe, bag man aus einem berfelben leicht ein Dugend machen tonnte *).

In noch ftarkerer Unnatürlichkeit und Unwahrscheit verstel, seine hauptsächlichste Nachahmerin, bas bekannte Fraulein von Scubern, welche sich größerren Beifalls erfreute und mit weit weniger Talent.

^{*)} Cleopatre. 12 We in 8. Paris, 1648 fgbe. — Eine abgekürzte, von Benoit besorgte Ausgabe erschien, merkwürdig genug, im Jahre 1789, 3 Be in 12. — Cassandre. Paris, 1647 fgbe, 10 Be in 8. — Faramond ou l'Histoire de France. 12 Be in k. 8. Amsterdam, . 1647 — 70.

ned weit birecter und absidielicher zu Werke ging als ihr Meifter. Calprenebe hatte boch wenigstens eine appia geugende Phantaffe, biefe Fürftin ber Pruben ihrer Beit, aber Richts als bie Dreiftigkeit, wirkliche, boch in ber Gefellschaft ftebenbe Personen so beutlich zu portraitiren, bag man fie erkennen mußte. Und eben bas war es, wodurch ihre Romane vorzüglich Glück machten und mas man bamals baben wollte, benn Jeber fühlte fich gefchmeichelt, fich auf biefe Beife in poetischer ober, mas bamals gleichbebeutenb mar, galanter Berfchonerung abconterfeit und ber Rachwelt (in Bucker eingemacht) überliefert Die Manie für biefe Vortrate ging bamals fo weit, bag Julie b'Argennes, Mabemoifelle be Rambouillet, welche im Cyrus als Artenice erichien, auch von dem berühmten Kanzelredner Alechier in seiner Leichenrebe auf biefelbe fo genaunt und petherrlicht murbe *). Diefe übertriebene Guglichteit und Gefuchtheit, biefes galante Raffinement lag aber in ber bamgligen Reit, und Die Gesellschaften, welche bamals ben Son angaben, namentlich bie

^{*)} Sermons de Flechier. Paris, 1690 II, 325. Diese Demoiselle be Rambouillet ließ ben Herzog vom Montansier sich zwälf Jahre um sie bewerben, lange nachtem er ihr die Guirlande de Julie, eine Sammlung von Gedichten, welche er veranstaltet und in der die verschiedensten Poeten ihre Schönheit feierten, überreicht hatte. Endlich, als sie zu verblüben begann, beglickte sie ihn mit ihrer Hand.

eben jenes Hotels be Rambouillet, das an der Spige ftand und zu deren geistigen Zierden (benn körperlich war sie abschreckend häßlich) das Freifräulein von Scubery gehörte, suchten diesen falschen und auf das Höchste übertriebenen Geschwack so lange wie möglich zu halten und ebenfo sehr zu verdreiten *). Bon dieser pretiösen Coterie wurden denn gang vorzügslich die Romane der Scudery patronisitt und als Muster des Bonton empsohlen **). Ibrahim, ber berühmte Bassa war der Erste, nicht von ihr, sondern von ihrem nicht minder fruchtbaren Weuder

^{*)} Man lese Moliere's Prétieuses ridicules und feine Femmes savantes, in melchen ihr Arciben eben so kühn als richtig gegeistelt wurde.

^{**)} Wabeleine de Senbery mard am 15. Juni 1607 m Savre geboren und ftarb am 2. Juni 1701 gu Pa-Sie befag reiches Biffen und nielen Berftand. riđ. aber bas Beib, bas ben hochften Bwed feiner Buftimmung verfehlt bat, gudt ftets ans ihrem Treiben wie aus ihrem Schreiben beraus. Sie hat nabe an 50 Bande hinterlaffen: Ibrahim ou l'illustre Bassa, 4. vol. in 8. 1641. - Artamène ou le grand Cyrus. 10 vol. in 8, 1650. — Clélie, 10 vol. in 8, 1660. Almahide ou l'Esclave reine. 8 vol. in 8. 1660. Promenade de Versailles, 1 vol. in 12, 1698. Anecdotes de la cour d'Alphonse XIe du nom. in 12; - Les Bains des Thermopyles, 1 vol. in 8. - Celiathe. 1 vol. in 8. Mathide d'Aguilas. -Conversations et Entretiens. 10 vol. in 8.

herausgegeben; biefem folgte ihr gefeiert'ftes Bert. Artamene ober ber große Sprus, von bem wir bem Lefer einen furgen Ansqua mittheilen wollen, ber ihn beffer als alle Entwickelung und Kritik biefe verfchrobenen Producte daracterifiren wirb. Aftpages. Ronig von Debien. bestürzt über bas feinem Entel Chrus gestellte Boroscov, lagt biefen, noch ein Rind, auf einem wuften Berge aussegen; ein Schafer finbet ihn jedoch und erzieht ihn. Der Knabe zeichnet fich schon früh unter feinen Gespielen aus, seine Abfammung wird entbeckt, und er an ben Hof gebracht, dadie Magier erklaren, fein Boroscop fei fcon burch bie Berrichaft, bie er über feine Alteregenoffen ausgeubt, in Erfallung gegangen. Balb jeboch trifft ihn bas Schickfal, von Reuem verbannt zu werben. Unter bem Ramen Artamenes beginnt er nun eine große Reife. befucht Griechenland und Rappabocien, mo er in einem Tempel ju Sinope, ber Sauptftabt biefes Landes, querft Mandane, Die Tochter feines Oheims Chaxares kennen lernt und fich in fie verliebt. Unerkannt bietet er ihrem Bater seine Dienste in einem Rriege mit bem Ronige von Pontus an, ben biefer angesponnen, weil ihm bie Sand ber Mandane abgeschlagen worden. Gin Krieger, Philibaspes, von bem fich fpater ergiebt, baß er Ronig von Affprien fei, bient ebenfalls als Freiwilliger im cappadocischen Beere. Er ift auch in Mandane verliebt und zwischen ihm und Artamenes findet ein bekändiger eiferfüchtiger Wettkampf um Liebe und Siegesruhm Statt. Mittlerweile fendet der alte

Aftpages Rachricht, bag er, um bas perfische Gefolecht gang vom mebifchen Throne auszufchließen, fich wieder vermählen wolle und feine Wahl auf So= mpris, Konigin von Septhien, gefallen fei. menes wird zu ihr gefandt, um fie gunftig fur biefen Plan gu ftimmen, aber Die Ronigin verliebt fich in ihn, und er entflieht ihr nur mit Dabe. Bei feiner Rudtehr nach Cappadocien findet er, baß fein Rebenbuhler Mandane entführt und nach Babylon gebracht babe. Er wird an bie Spike bes Beeres von Cappabocien gestellt und marichirt nach ber Sauptstadt von Mfy-Balb ift biefe erobert, aber ber Ronig entwischt, nimmt Mandane mit fich und wirft fich in bas wohlbefestigte Sinope. Artamenes gieht nun ebenfalls bahin, findet aber bei feiner Ankunft bie Stadt in Brand. Nach langen Erpostulationen. fcon bereit fich in bie Flammen zu fturgen, um wenigftens mit feiner geliebten Danbane an bemfelben Orte: umgukommen, bringt er endlich mit feinem Beere hinein und erreicht einen Zhurm, in welchem er zwar ben Ronig, aber keinesweges bie Geliebte finbet, welche ein Bertrauter bes Monarchen, bie Berwirrung benutent, geraubt hat. Die Rebenbuhler ichließen jest ein Bunbnig mit einander. um Mandanen wieber ju befreien, welche in bie Sanbe ihres alten Verehrers, bes Königs von Pontus, gefallen ift. Um bas Uebermang feiner Leiben voll 211 machen, wird fie gar noch eiferfüchtig auf ben ungludlichen Cyrus und ichreibt, ibm bie frankenbiten Briefe. Endlich aber gelingt es, alle Rebenbubler

los zu werben und ste zu befreien, sein Großvater und sein Oheim haben auch Nichts mehr gegen ihn einzuwenden und er läßt sich in Etbatane mit ihr trauen *).

Dies ist die Sauptgeschichte, außerdem finden sich aber noch ungählige Episoden in dem Roman des Breiteren, die Lebensläufe, der dem Cyrus oder dem Könige von Pontus verbündeten Fürsten ents haltend.

Roch toller, affectister, fünftlicher und fentimentaler ift ber au feiner Beit überaus hoch gefeierte Roman berfelben Berfafferin, Clelie, Histoire Romaine, 10 Banbe in Octav, jeber ungefähr 600 Seiten ftark. Id will bem Lefer nicht mit bem faben Inhalte gur Laft fallen, aber bes Lächerlichen und Absurden ift fo viel barin, bag ich mir bas Beranugen nicht versagen tann, einige Ginzelnheiten hier einzuschalten, um ihm eine kleine Gemuthsergöglichkeit ju machen. alten Belben ber romischen Geschichte find nämlich wirklich lebende Personen, welche unter biefen Dasten bis auf das Kleinste geschilbert werden und benehmen fich hochft wunderbar. Die Rerfasserin kommt felbst als Arricidia vor, Rinon be Lenclos, liebenswürdigen Anbenkens, erscheint gar als Tochter bes Pythagoras und Erzieherin bes Brutus, ber eine

^{*)} S. Dunlop I. c. III, 263. fgbe. — Am Luftigsten bat Boileau in feinem, bem Lucian nachgebilbeten Dialog: Les Héros de Roman, die Geschmacklosigkeiten und Aebertreibungen biefer Charactere geschilbert.

sentimentale Liebschaft mit ber teufchen Lucretia hat und Berfe macht. Das Luftigfte aber ift bie bem Romane beigegebene Rarte bes gelobten Landes ber Liebe, bes pays de Tendre; ba findet sich ber Fluß Inclination, an beffen rechtem Ufer bie Dorfer Jolis vers und Epstres galantes, so wie am linken bie Dorfer Complaisance, Petits Soins und Assidui-Beiter hinein finbet man bie Beiler tás liegen. Legèreté und Oubli und ben See Indifférence; bie eine Beerftraße führt zu bem Diftrict Desertion et Perfidie, bie anbere aber zu ben brei Stabten: Tendre-sur-Estime. Tendre-sur-Reconnoissance unb Tendresur-Inclination u. f. w. - Die Belbin endlich, Cloelia, ift eine fo portreffliche Berfon, wie man fie fich gar nicht benten tann, namentlich weiß fie bie Dehors portrefflich au beobachten: als Liebhaber barf Reiner zu ihr kommen, sonbern nur als Freund und auch nur von Freundschaft reben, fonft wird er weggejagt *).

^{*)} Clélie, cette admirable fille, vivoit de façon qu'elle n'avoit pas un amant qui ne fût obligé de se cacher sous le nom d'ami et d'appeler son amour amitié; car autrement ils eussent été chassés de chez elle. Clélie part. I, liv. I, p. 389. — Bie sehr übrigens diese Dent. und Redeweise als Muster des guten Tons an der Tagesordnung war, davon liesert uns Boileau unzählige Beweise. S. u. A. seine dritte Satyre V. 42 fgde, serner die zehnte, V. 158 fgde 2c. — Folgende Stelle aus den Héros de Roman, über des ren Abdruck der Leser mir gewiß nicht zürnen wird,

Motière und mehr noch Boileau machten, ber Erftere, bem gangen verzerrten Geprit jener Beit,

schilbert bas Berhaltniß bes Bentus und ber Queretia auf eine hochft amusante Beise:

PLUTON. Qui est-il?

MOGÈNE. C'est Brutus, celui qui délivra Rome de la tyrannie des Tarquins.

PLUTON. Quoi! cet austère Romain qui fit mourir ses enfans pour avoir conspiré contre leur patrie? Lui, expliquer des énigmes? Tu es bien fou, Diogène.

pas non plus cet austère personnage que vous vous imaginez. C'est un esprit naturellement tendre et passionné, qui fait de fort jolis vers et les billets du monde les plus galants.

minos. Il faudrait donc que les paroles de l'énigme fussent écrites, pour les lui montrer.

DIOGÈME. Que cela ne vous embarrasse point. Il y a longtems que ces paroles sont écrites sur les tablettes de Brutus. Des héros comme lui sont toujours fournis de tablettes.

PLUTON. Hé bien, Brutus, nous donnerez-vous l'explication des paroles qui sont sur vos tablettes?

sont-ce pas celles là? "Toujours. l'on. si. mais, etc."
PLUTON. Ce les sont là elles-mêmes.

suivantes non seulement vous feront voir que j'ai d'abord conçu la finesse des paroles embrouillées de ber Lettere besonders ben literarifden Manifeftationen beffelben burch ihren beißenben, iconnugelofen

Lucrèce, mais elles contiennent la réponse précise que j'y ai faite.

"Moi. nos. verrez. vous. de. permettez. d'éternelles. "jours. qu'on. merveille. peut. amours. d'aimer. voir."

PLUTON. Je ne sais pas si ces paroles se répondent juste les unes aux autres; mais je sais bien que ni les unes ni les autres ne s'entendent, et que je ne suis pas d'humeur à faire le moindre effort d'esprit pour les concevoir.

DIOGRNE. Je vois bien que c'est à moi de vous expliquer tout ce mystère. Le mystère est que ce sont des paroles transposées. Lucrèce, qui est amoureuse et aimée de Brutus, lui dit en mots transposés:

Qu'il serait doux d'aimer, si l'on aimait toujours! Mais, hélas! il n'est point d'éternelles amours.

Et Brutus, pour la rassurer, lui dit en d'autres termes transposés:

Permettez moi d'aimer, merveille de nos jours,
 Vous verrez qu'on peut voir d'éternelles amours.

privon. Voilà une grosse finesse! Il s'ensuit de là que tout ce qui se peut dire de beau est dans les dictionaires: il n'y a que les paroles qui sont transposées. Mais est-il possible que des personnes du mérite de Brutus et de Lucrèce en soient venus à cet excès d'extravagance, de composer de semblables bagatel-les?

Big balb ein Enbe und so fruchtbar Mabeleine be Senbern auch war, so überlebte sie boch bei bem hohen Alter, das sie erreichte, wenn auch persönlich überaus geachtet, fast gänzlich ihren Ruhm. *). Bwar bemächtigten sich balb nachher mehrere Damen des Romans und behandelten die Woltzeschichte, vorzügelich neuerer Beit, in demselben, sie nach Serzenslust verfälschend und ummodelnd als tresslichen wächsernen Stoff; aber das Streben, dem Romane das Anstehn und die Farbe wirklicher historischer Darstellung

plockies. C'est pourtant par ces bagatelles qu'ils out fait connaître l'un et l'autre qu'ils avaient inflaiment d'esprit.

reconnais qu'ils ont infiniment de folie. Qu'on les chasse. Pour moi, je ne sais tantôt plus où j'en suis. Lucrèce coquette! Et Brutus son galant!

^{*)} Man barf bas Kind jedoch auch nicht mit bem Babe ausschütten. Trop allen jenen Fehlern und Berschrobenheiten enthalten biese Romane auf der anderen Seite doch große moralische Würde und viel geststige keinheit, sowie ihre anderen Schriften reiche Beweise hoher wissenschaftlicher Bildung; nur artet Ales zu leicht in Pedanterie aus und wir sehen überall die alte Iungser, die sich breit macht mit Dingen, die ihr leicht geworden, weil keine Verschung sich ihr genaht, und welche zu heucheln bei dem damals vorherrschenden Tartusse-Wesen, namentlich in den höheren Ständen, Anderen ebenso wenig schwer siel.

ju geben führte, boch zu weit besseren Resultaten und näherte sich ber Ratur weit mehr, und so wurde ein großer Schritt vorwärts gethan. Ramentlich leistete eine wahrhaft geistreiche Frau, die Gräfin de la Fayette auf diesem Gebiete Tressliches, und ihre Princesse de Cleves und Zasde stehen selbst noch jest in wohlverdienter Achtung; Feinheit und Echtheit des Gefühls, ein eleganter und reiner Styl, Interesse der Situationen, glückliche Ersindung und Consequenz der Characterschilderung verleihen diesen Schriften einen reellen und bleibenden Werth. *)

Den größten Einfluß aber übten bie galant=he=
roischen Romane auf Deutschland aus. Wir haben bisher noch gar nicht unser Vaterland hinsichtlich seiner Leisungen auf diesem Gebiete erwähnen können, aus bem ganz einfachen Grunde, weil noch Richts vorhan= ben war das darauf Anspruch machen durfte und können es daher hier mit Leichtigkeit-an der ihm ge= bührenden Stelle einreihen. Zwar hatte Deutschland schon im sechzehnten Jahrhundert mehrere eigenthum=

^{*)} Mar. Mad. Pioche de la Vergne, Comtesse de la Fayette geboren 1633, gestorben im Mai 1693.

— Shre Schriften sind: Zaüde; la Princesse de Clèves, Mademoiselle de Montpensier; Mémoires de la Cour de France; Histoire d'Henriette d'Angleterre; la Comtesse de Tende — Oenvres complètes, beste Ausgabe, 5 Bbe in 8. Paris, 1824. Ségrais hatte nicht geringen Einsluß auf die schriftstellerischen Leistungen dieser höchst talentvollen Frau.

liche, wirklich auf feinem Grund and Boben wurzelnbe und nicht, wie gewöhnlich, erft vom Auslande berübergetragene Erfcbeinungen im Bebiete ber profailden Erzählung aufzuweisen, wie g. B. namentlich ben Enlenspiegel, ben Rauft und bas Lalenbuch, aber biefe Michen einfeitiges Gigenthum bes underen Bolles und die beiben erftenannten find nicht als Romane. fondern nur mit aller Freiheit beutscher Romantif machunte Bisaraphicen au betrachten und bas lentere ift eine germanische Ueberarbeitung von Geschichten aus bem auf ber gangen Erbe heimischen, echten Bie-An Rauft wie am Lalenbuch ift bie baran gelegte gelehrte Sand übrigens unerkennbar und ein Borzeichen, baß bie bisher verschmähte Gattung bes Romans balb auch von ben Gebilbeteren aufgenommen würde. Ein tieferer Bwed als ber, auf bie obenanf in Gemathe liegenben Gefahle und Empfinbungen. Furcht und Lachluft, Stannen und Entfeten zu wirs fen, turg, ben gefunden, aber alltäglichen Geift burch ben Stoff zu überrafchen, offenbart fich nirgenbs, und bie meiften Werke ber Art, wie bie Schone Magelone, Genovefa, ber harnene Siegfried u. f. w. find unr profaifche Uebertrugungen ausländischer ober alterer, und, wenn man es gang genau unterfuchen will, auch nicht gehöriger Stoffe. Die Luft am Fremben und unfere nationale. Leichtigkeit ber Aneignung haben uns von jeher fehr gefchabet, indem fie uns formell allerbings auf ber anderen Seite forberten, wie benn überhaupt in unferer Porfie Reis mehr Zalent als Genie vorherrichend gemefen ift. Auch ber erfte wirkliche beutsche Roman, ber

die Hauptansprüche, die an einen solchen zu stellen sinh, befriedigt der Simplicissimus, ist von fremdem Herkommen, wenn gleich durch Art und Weise trefflich naturalisset, der letzte Sprößling einer, ausgebreiteten Familie welcher auswanderte, um im fremden Laube sein Glück zu machen, da sein Geschlecht in der Heimath sein Ansehen zu verlieren begann. Ich hätte ihn schon weiter oden unter den Schelmenromanen anführen können, aber er würde vereinzelt gestanden haben, wähstend er nun zur rechten Beit selbst, Stammvater eines reichen Zweiges, passend die Reihe der deutschen Vonnansamilien erössnet.

Berfen wir au befferem Berftanbnig anvor einen raschen Blid auf bie bamaligen Berhaltniffe in Die Reformation mit ihren unserem Baterlanbe. Rolgen hatte nur geiftige Elemente, bie fich geaenseitia befeinbeten unb wo möglich zerftörten, in Bewegung gefest; die lyrische Voeffe, Die Sainre, bie Berebfamteit gebeihen in folden Rampfen sber halten fich wenigstens oben, während alles Guifche ber Ruhe bedarf, und baher nicht an beit Sag treten kann, fo lange bie Bogen im Anfruhr find. Wir feben bemaufolge mabrent bes gangen fechgehnten und ber erften Galfte bes fiebengehns ten Jahrhunderts nur polemische Poeffe und Profe fich bei uns gestalten und ausbilden, fo weit bas ohne geistige Reinheit, welche ber wirkliche Krieg nicht aufkommen ließ, überhaupt möglich ift; breißig Jahre eines gerruttenben Kampfes aber gerftorten bas Urforunaliche und mischten in die baburch entstandenen

Riffe und Lücken fo viel Frembartiges binein. baff auch felbit ber Erfahrenfte nicht fagen konnte, wie ber Boben geworben und zu behandeln fei, um mie in alten Beiten faen und ernten au konnen. Dbens brein war fo Bieles abgefonbert, gerftudelt, getrennt worben, hatte einseitige Intereffen bekommen, und wandte fich frember Richtung und Berrichaft au. Deutschland glich einem Becher, in welchem man bie beterogenften Ingrebiengien, Golb und Lehm; Cauren und Salge burch einander gerüttelt; es allerbinas auch viel Gutes barin, aber es beduifte ber Reit, um auszugähren und nieberzuschlagen. Es ift noch gar nicht genügenb nachgewiesen worben, was wir bem breißigiabrigen Rriege Mues zu verbanken haben. Bir wiffen aus Putter, bağ im Bergogthum Burtembera allein währenb beffelben fleben .und . funfzige taufenb Sanshaltungen eingingen, aber wir miffen nicht, wie viel frembe Abeen einheimisch wurden und welche reiche Nachkommenschaft fie mit ben Lanbesfindern zeuaten. Wie auf bem Thuringer Walbe-2. B. iest noch spanische, italienische, schwebische zc. Gilber = und Rupfermangen aus joner Beit ju finden find, welche theilweise als Schmud getragen und veretht werben, theilweise aber im alltäglichften Sanbel und : Wandel ber Dorfer als gute einheimische: Pfennige curfiren, wie man ferner ein und buffelbe Kolkslieb in Solftein und Baiern, in Schweben unb. Thuringen, in Solland und Schwaben, Spanien und Italien wiederfinden fann, gleich Saamen, ben bie Bogel forterugen und auf frembeftem Boben fallen

laffen, wo er Wurzel schlägt, so auch viele Gebanken, bie vielleicht erft nach Jahrhunderten mit Bewußtseyn an den Tag kommen und sich sortpslanzen. Das ist eben die gute Eigenschaft eines großen völkerdemegenden Krieges und bei allem Jammer, der mit und hinter ihm herzieht, ein großer Segen für das Reich der Idee:

Bir miffen - trot bem, bag Dancher es gern laugnen mochte - wie jur Beit ber Minnepocke, frember Saamenftaub bie Renchtinoten beutschen Geiftes auschwellen machte jum großen Gewinnit für bie gange Ration. Aehnliches geschah auch halb nech bem westuhälisichen Erieben, aber bie Wirkung blieb mehr eine formelle, und bas beutsche Gemuth hatte noch gar viel zu thun, ehe es fich bie gewoltigen und ericutternben Erlebnife gurecht legen und fie veratbeiten konnte. Der Abel trat mit farkem Gelbitgefühl wieber auf, mahrend bas arme, ausgefagene, gepländerte und abgehungerte Bolt bas Seinige fat ganglich verloren hatte, und umhüllte fich, um fich burch bas Abstechenbe noch entschiebener zu fonbern, mit fremblanbifcher Beife und Gitte, biefe auch in Sprache und Stul hinüber tragend. — Go entftand in Allem ein kauberwelfches Thun und Peben, bas reifend um fich griff und bem fich bie bamals eben entstandenen Sprachgefellichaften, welche wieder nach anderer Seite bin vom Ansländischen inficit wurden, vergeblich entgegenftemmten. Rur bie ftrenge Wiffenschaft blieb von biefem Wefen unberührt, aber biefe hat in Dentichland ftets für fich in ben

Dacklammern gehauft, und ist selten auf die Straße und unter die Leute gekommen. Frankreich war wiederum das Borbild und das Galante das höchste des Lebens; aber in Frankreich war das Galante ein gewandter Opernsänger, in Deutschland ein vom Jahrmarkte hereingeholter mühsam dreskreter Bär, der gar zu gern wieder auf die Bordertaten niederplumpte, wenn er eine Beitlang unbehälflich aufrecht auf den Hinterpforen einher getrippelt war.

Balb ermachte jeboch bas Bewußtfenn, bag bie Deutschen geiftig etwas zu leiften vermochten. boch te fehlte an Borbilbern einerseits, andererseits am wahren Selbstgefühle, und fo tappte man benn nach allen Seiten umber, um bas Rechte zu finben. poetischen Schulen gestalteten fich, aber fie bielten Ruglichkeit und Correctheit ber Form für bas Sochfte und verkannten baber ben eigenen, nationalen Geift; was fie von ihm brachten und pflegten, geschah meift bewußtlos. Dagegen wurden alle Literaturen herangezogen, die etwas barzubieten hatten, was bem gerade gefühlten Bebürfniffe zu entsprechen schien; während bie Ginen bie Frangofen und beren unbeholfenfte Copie, bie Hollander, gum Dufter nahmen, wandten bie Anderen fich angitlich nachbilbend einer verfehlten, schwelgerischen Geschmackereriobe ber Italiener au; es wurde eben fo viel birect übersett als indirect imitirt, und was bas Schlimmste, Franzofen und Gollander waren bie Bermittelungsglafer, durch welche ber Deutsche bas klassische Alterthum fubirte, von bem er allein bas Wahre, Rechte unb Große hatte lernen können, nämlich bas Geheimniß unverfälschter Nationalität und harmonischer naturnothwenbiger Schönheit ju gleicher Beit.

Dies Miles muß als ber Grund betrachtet merben . warum gerabe ber Roman bei uns , trop bem reichen Stoffe, ben ihm Bergangenheit und Gegenwart gur Berarbeitung barboten, bamals noch gar Wirklich ift auch nicht recht gebeiben wollte. ber Simpliciffimus, ungeachtet feiner vielen groben Rehler, ber einzige gute Roman fener Zage, in welchem ber Berfaffer bas Rechte traf, obwohl mit Dag bie pitaresten Romane ber Spanier ben entichiebenften Ginfluß auf bas gange Buch gehabt haben, bafur ift mehr als ein innerer Beweis vorhanden; die gange unmittelbare Art und Beife ber Lebensauffaffung ftimmte ju fehr mit beutscher Reigung ber Darftellung überein und war namentlich auch icon mit großem Erfolge von 3. 28. Dtoscherosch (Philander von Sittawald), bem Quevebo als unmittelbares Borbild biente, in feinen fatprifchen Bifionen angewandt worben *). Der beutsche Roman jeboch erfreut fich hier eines großen Borjuges und Reichthums; mahrend bie fpanischen Charactere fich im ruhigen, täglichen, burgerlichen Leben bewegen und ihre Spisbubenftreiche bunt bazwifchen fpielen, hat er ben für einen Schelm fo ge-

^{*)} Gusman von Alfarache von M. Aleman (S. weiter oben) ift bereits schon 1618 von Neg. Albertis uns in bas Deutsche übersett worben.

beihlichen Boben eines gewaltigen, allgemeinen Krieges mit seinem ganzen mannichfaltigen Wechsel zur Grundlage und baher den natürlichsten und ergiebigsten Schatz der verschiedenartigsten Situationen zu bequemster Benutzung. Sehen wir nun, wie sich unser Verfasser auf demselben bewegt.

Das Buch ift eine Autobiographie; gang naturlich, ba bie fubjective Form ber Darftellung immer bie leichtefte und bequemfte fur ben Anfanger; ju vollkommener Objectivität gehört ichon große Dei-Der Belb bes Romans, Simplicius, erjählt alfo von fich, bag er eines Bauern Sohn im Speffart und mahrend bes Rrieges burch einen Ueberfall feinblicher Reiter Beuge gräßlicher Dishandlungen feiner Eltern und Bermanbten ift. Er entflieht in bet Angft feines Bergens und finbet ein Unterkommen bei einem alten Einstebler, bei bem er bis ju beffen Lobe verweilt, und auch felbst noch einen ganzen Sommer als Ginfiebler allein lebt. Binter vexleidet es ihm inbessen und als er einen benachbarten Pfarrer um Rath fragen will, wird berfelbe von Solbaten überfallen und gemishanbelt und Simplicius fehrt angftlich wieber in feine Balbeinsamkeit zurfick; hier aber erfährt er noch mehr von ben boshaften Martern, welche fich bie Bauern und Solbaten gegenseitig aufügen, und verläßt enblich nach einem wunderlichen und wunderbaren Traume

^{*)} Die pikaresten Romane ber Spanier haben ebenfalls fammtlich bas autobiographische Gewand.

feine Bilbniff. Er fommt burch Gelnhaufen nach Sangu, wird ju bem Commandanten gebracht, ba man ihn feiner feltsamen Rleibung wegen als ein Meerwunder betrachtet, und foll in's Gefangniß geschleppt werben; ba erkennt ihn aber jener Pfarrherr und rettet ihn burch feine Rurfprache, wobei er benn auch erfährt, bag ber Ginfiebler bes Commanbanten Schwager gewesen und als er nach ber Schlacht von Sochft feine Gattin verloren, fich in ben Balb gurudgezogen habe. Der Couverneur von Banau, bas bamals blokirt war, nimmt fich nun aus Liebe für ben Berftorbenen bes jungen Abenteurers an, und biefer foll, ba er es an tollen Streiden nicht fehlen läßt, und ihm wiederum folche gefpielt find, formlich jum Schalksnarren breffirt wer-Der rechtschaffene Pfarrer ftedt es ihm aber und er macht jest gewandt eine Beitlang ben Rarren absichtlich, wobei es weber an Poffen, noch an moralischen Ermahnungen im Buche fehlt, bis er unversehens von herumftreifenben Kroaten aufge-Eine turge Reit bleibt er bei ihnen, ariffen wieb. wo es ihm gar fchlecht gefällt, entwischt endlich, jagt unterweges ein Paar aberglaubifchen Schnapphahnen Rurcht ein, fliehlt ihnen ihr Gelb und begiebt fich wieber in ben Balb, ben er aber gur Rachtzeit immer verläßt, um fich in ben umliegenden Dorfern bie nothwendigen Lebensmittel aufammenaufteb-Ien. Bei biefer Gelegenheit wird er Beuge eines Berenfabbaths, ber ihm gewaltig Angst macht, und findet fich am Morgen im freien Felbe, in der Ge-

genb von Magbeburg, wieber. Sier treffen ihn Golbaten, bie ihn erkennen; er kommt nun ju einem Dbriften, bei bem er anfänglich als Rarr bleibt, bann von einem Schreiber feines neuen Berrn, einem ausgefeimten Spigbuben, Dlivier, noch mehr untermiefen wirb, aber mit einem anberen Dufterschreiber, Mrid Bergbruber, bem Sohne feines Bofmeifters, treue Rreundschaft ichlieft. Dlivier ftellt bem jungen Bergbruber tuckifch nach und es gelingt ihm, burch einen Bauberer biefen in Schande ju bringen, woruber beffen Rater por Gram erfrankt. Der Sobn tauft fich frei und geht in ichwedische Dienfte. plicius pfleat ben Alten treulich, ber balb barauf von einem Officier im Borne erstochen wirb. belb hat nun bas Leben im Lager vor Dagbeburg herzlich fatt bekommen und entwischt in Beiberkleibern. Rach mancherlei Abenteuern, welche ihm Diefe Tracht zuzieht, und die sehr in das Derb-Komische gehoren und ihn bem Sobe nahe bringen, wird ce bon feinem Preunde, bem jungen Bergbruber, in Folge eines Treffens amischen feiner Bartei und ber Schweben unter Banner's Commando, befreit. Der Freund wird gefangen, Simplicius aber tritt in die Dienke bes ichwebischen Obriftlieutenants und gerath bann in bie Sanbe eines feindlichen Dragoners, feines fechten Herrn, mit bem er als Schutwache in ein Frauenklofter gelegt wirb. Sier geht es ihm nun herrlich und in Freuden; mit ihm liegt auch ein hese ficher Musketier als Salveguarde ba, feines Banbwerts ein Rurichner, babei ein Deifterfanger und

trefflicher Fechter. Diefer übt ihn taglich in allen Gewehren, worin er benn auch fehr tuchtig wirb; eben fo lernt er von bem Jager bes Stifts alle Runfte fleinen Baibwerfs. Darüber vergeht ber Winter, und als fie abgeloft werben, firbt fein Berr, ber ein großer Anicker war, meshalb er ihm eine Grabschrift als bem "Schmalhans" sest. Er hat bas Glud, ihn zu beerben, ftaffirt fich nun ftattlich herans, wird felbst Golbat, macht fich, als folcher ber Jager genannt, burch feine Zapferkeit, Lift und Behendigkeit überaus nütlich und kommt zu großem Ansehen und Gelbe badurch. In biefer Gigenschaft bat er nun bie bunteften und feltsamften Abenteuer und wird endlich ju einer Beirath mit ber Tochter eines reformirten Obriftlieutenants gezwungen, nachbem er früher einen Schat gefunden, ben er einem Kaufmanne in Coln jum Aufbewahren gegeben, und bann von ben Schweben gefangen und nach Lippftabt Mls er nun gleich nach ber Sochzeit gebracht worben. nach Coln gieht, um feinen Schat zu holen, finbet er, daß das Saus, bei bem er benfelben niebergelegt, fich insolvent erklart. Er muß nun hier wiber Bil-Ien verweilen, giebt fich bei feinem Abvocaten in bie Roft, bie fehr ichmal ausfällt, und gieht bann, um fich bie Beit zu vertreiben, mit einigen jungen Abliden nach Paris, wo er burch bie Laune bes Schietfals allerlei feltsame Dinge erlebt, søgar in einer Oper Orpheus und Euridice als Sanger auftritt und endlich heimlich fich entfernt. Unterweges geht es ihm aber fehr schlimm; er wird von ben Blattern

heimgesucht, bie ihm Baare, Stimme, Schonbeit unb Bermogen toften, und ichlage fich mubiam bis nach Lothringen burch, wo er von Reuem aufgegriffen und au Philippsburg bei ben Kaiferlichen unter bie Mustetiere gestedt wirb. Der Berfuch, ju entwiichen, mislingt ibm, es geht ibm fehr jammerlich. bis fein Freund Gerabruder ibn endlich aus feinem Clende befreit. Er wird burch beffen Bermittelung nun ,,wieber ein Rerl, ber einem praven Golbaten gleich fabe," aber recht will es ihm boch noch nicht gluden, und er muß fich in ben Orben ber Derobebrüber (Marobeurs) begeben, wo er benn mit jenem verschmitten Dlivier ausammentrifft, welcher auf seine eigene Rauft Straßenraub treibt und ton mit bagu verleitet. Der Bauer, ber ihnen als Rundschafter bient, verrath fie aber; zwar befreien fie fich von ihren Gegnern, aber Dlivier kommt babei um, und unfer Selb erbt nun alle ausammengeraubte Beute, wodurch er ju bem Befite eines artigen Bermogens gelangt. Gleich barauf finbet er feinen Bergbruber wieber, bem bie launische Fortuna mittletweile übel mitgesvielt hat, und welcher burch Beraiftung an ichwerem Siechthume leibet. Treulich vergilt er ihm alles frühere Gute, macht mit ihm eine Ballfahrt, auf ber er fich nicht fonberlich fromm beweift, und geht bann verkleibet, nachbem fie eine Beitlang in ber Schweiz verweilt und von ba nach Wien gezogen finb, wo fie auf furge Frift wieber Rriegsbienfte nehmen, nach Coln und Lippftabt. Sier erfährt er, bag feine Frau gestorben, aber ber von ihr geborene Sohn noch lebe und fich in guten Sanben befinbe. Er giebt fich jeboch nicht gu ertennen, fonbern tehrt au feinem Freunde nach bem Babe in ber Schweiz gurud und fvielt bort ben qalanten Cavalier. Bergbruber ftitbt an feinem Uebel; Simplicius bagegen liebelt viel, beirathet ein hubfches Bauermadchen und tauft einen Dachthof. Seine Gattin taugt jeboch eben fo wenig, wie er, und es fangt an . mit ihm ben Rrebsgang ju geben, boch erlöft ihn ber Tob noch zu rechter Beit von ihr. Unterbeffen find ihm feine alten Pflegeeltern wieber aufgestoßen und er hat von ihnen erfahren, daß er ber eheliche Sohn eines vornehmen Officiers (bes nachherigen Ginfiedlers, ber fich feiner angenommen) und einer Schwefter bes Couverneurs Ramfan fei und mit rechtem Ramen Melchior Sternfels von Fuchsheim heiße. Er übergiebt nun ben beiben Alten die Bermaltung bes Menerhofes, in ben fie balb wieber Orbnung zu bringen miffen und führt ein rubiges Leben. Da er von bem munberbaren Mummelfee gehort, fo kommt ihn bie Luft an, benfelben naher zu untersuchen und nun geht es über Sals und Ropf mit ihm felbst in bas Wunderbare und Abenteuerliche hinein. Sulphen kommen und machen es ihm möglich, in ben Mittelpunkt ber Erbe au gelangen; hier geleitet ihn ber Rurft ber Mummelfeer, ber ihn felbft begleitet bat, ju bem Ronige, welcher ihn in gutem Deutsch fragt, wie benn bie Stanbe ber Belt ihren Beruf erfullen. Simplicius giebt ihm ironisch eine fehr lobende Schilberung

berfetben: bann macht er eine Reffe mit ben Gulphen und tommt endlich, von bem Ronige befchentt, wieber beraus, worauf er noch ein Abenteuer mit idmabifden Bauern befteht. Spater latt er fich bereben, wieber mit ben Schweben ju gieben und macht eine Reise nach Mostau, wo er fich in allen feinen Soffnungen getäufcht fleht, und es ihm wieber fchlecht geht. bis er bie Ruffen Schiefpulver bereiten lehrt. Dann fchlagt er bie Zartaren, geht barauf nach Aftrachan, um auch bort eine Pulvermuble eingurichten, wird aber von Tartaren aufgehoben und bem Konige von Corea gefchenkt, ber ihm bie Areis heit wieber giebt und ihn ,,burch Japania nach Dacao ju ben Bortugiesen fertigt." - Zürkische Geerauber nehmen ihn gefangen, fcbleppen ihn im inbiichen Archipel mit fich herum und verhandeln ihn enblich an Raufleute aus Alexandrien, bie ihn nach Constantinopel bringen. Er wird nun Rubersclave auf einer türkischen Galeere, aber von ben Benetianern befreit, macht eine Vilgerfahrt nach Rom und Loretto und fehrt enblich, nachbem er brei Jahre abmefend, mahrend welcher Reit ber beutsche Frieben gefchloffen, ju feinem Rnan im Schwarzwalbe Run fest er fich wieber binter bie Bucher; einige Schriften bes Guevara fallen ihm in bie Sanbe, er fchließt feine Rechnung mit ber Belt ab und begiebt fich in eine Wilbniß, um bas Leben eines Ginfiedlers au führen, obwohl er noch nicht gewiß weiß, ob er bort, wie fein feliger Bater bis

gum Schluffe seiner Sage ausharren werbe, sondern bas in Gottes Sanbe legt.

Sier enbet bas Buch, boch finben fich in ber por mir liegenden Ausgabe von 1671 noch zwei Fortfekungen. In ber erften, welche Anfangs Reflectio= nen im allegorischen Gewande über bie im Saupt= buche vorkommenben Erlebniffe enthält, lieft man gegen ben Schluß eine Ilias ante Homerum, eine Robinfo= nabe namlich, welche fast gleichzeitig mit bem eigent= lichen Bater ber Robinsonaben, bem Englander be Roe, ber 1663 bekanntlich geboren wurde, an das Licht trat. Simpliciffimus wirb nämlich mit einem Rimmermann auf eine mufte Infel verschlagen und beschließt, nachdem er ben Lesteren bort burch ben Tob verloren, feine Sage fromm ju enben. Œin hollandifcher Schiffscapitain Jan Corneliffen Barlem, ber ihn bort gefunden, erftattet bem Berman Schleiffbeim von Sulsfort Bericht über ihn in einer besonderen Relation, die ben Schlug bes Buches bilbet, bas als Fortfepung und fechftes Buch angehangt ift. Die zweite Continuation (bier bie erfte genannt) enthält Simplicianische Bunbergeschichten voll Geschmacklofigkeit, in brei Abtheilungen. beibe Anhange, fowohl bas fechfte Buch, wie biefer lettere, von anderen Berfaffern herrühren, als ber eigentliche Roman, ift feinem Zweifel unterworfen; fowohl die gange Auffaffungs = und Darftellungs= weise, wie ber Unterschieb im Style fprechen au grundlich bafür. Bahrend ber Berfaffer bes Domans einfach und unmittelbar auf bie Dinge felbit

lot acht und fie bartellt, wie fie wirklich find und er fie mit gefunden Augen fieht . ftets babei binfichtlich ber Durchführung feiner fast immer gleichen Laune folgend, merkt man ben Fortsetern bie abfichtliche Runklichkeit und bas Gefallenwollen zu beutlich an: bei ihnen herrichen Gefpreigtheit, Schonrebnerei, gelehrter Brunt au fehr vor; fie wollten bas geliebte Buch fortsetzen und trafen ftatt bes Zones beffelben ben bamaligen Dobeton anberer Schriften, welcher bald fich wie eine Sündfluth in unendlicher Breite ergoß und in allen anderen Romanen auf bas Unertraalicite porberrichte. Meinem Gefühle nach ift auch fcon bie ameite Balfte bes fünften Buches von einer anberen Sanb; es mußte benn fenn. baß ber Berfaffer erft in fpateren Jahren bas Buch von bier an jum Schluffe gebracht, als bas Alter ihm bie Phantafie und bie Brifde ber Anschauung getrubt. und er baber aus bem Gefühle innerer nothwenbig anszufüllender Leere feine Buflucht gum Bunderbaren Einer Trabition gufolge foll er gleich nach ber Serausgabe bes Buches, bas bie Erlebniffe seiner eigenen Jugend schilbert, gestorben fenn *).

Der Simplicissimus ift entseglich überschätzt worben, bas beweisen die wiederholten Ausgaben, bie. Continuationen und bas heer von Nachahmungen,

^{*)} Bgl. über ben Simplicissimus und bessen mahrschilichen Berfasser: bie trefflichen Rotizen Echtermeper's
in bessen Anzeige ber Bulow'schen Ausgabe in ben hallischen Zahrbuchern 1838. No. 52. S. 414 fgbe.

bas wie ber lauge Schweif eines Konketen fich an ibn bangten. Als eigentliches Runkwert tann er gar nicht in Betracht tommen, benn weber Ginheit bes Plans, noch confequente Ausführung verleihen ibm Anspruch auf ben Ramen eines folchen. Aber abgefeben bavon, hat er zwiefachen Berth; einmal burch Die Verfönlichkeit bes Berfaffers, welche aus ber frischen, unmittelbaren Darftellung, aus ber geiftigen Gefundheit trop aller bamals berrichenben Rrantheiten ber Reit und aus bem lebenbigen, berben Sumor überall behaglich hervorschaut, bann burch bie Treue, mit ber eine ber bewegteften und ftoffreichften Verioben beutscher Geschichte nach allen Seiten in wahrhaftigfter Ratürlichkeit geschilbert worben ift. Für ben Siftorifer ift bas Buch baher von bebeutenbem Werthe, ba es bas Rleinleben bes breifigjahrigen Krieges, wo Fortuna's Rab für gange Bolter, wie fur ben Gingelnen im rafcheften Birbel fich unaufhörlich brehte, bis in bie befonberften Gingelnheiten barftellt. Go finbet er es nirgenbs fonft beifammen, fonbern muß bie einzelnen Ruge und Umriffe erft mubfam ju Bauf tragen, bie fich bier gu einem naturgetreuen, farbenfatten Gemalbe vereinigt Durch bas Gange weht ein echt beutscher bie angeborene Chrlichkeit, bie felbft bei Schelmenftreichen boch immer auf bem Grunbe liegen bleibt, Die Gutmuthigfeit, Die Luft am Breiten unb Umftanblichen, bas Streben nach Kenntniffen bis gur Bebanterie, bas Wohlgefallen am Anslandischen neben bem Refthalten am Ginheimischen, bie Brapheit.

Aberall, mo es gilt, bas Ausharren in ber Reigung, MHes bies find Gingelnheiten in unferem Rationalcharacter, bie fich ju wiberfprechen icheinen und ihm gerade burch ihre munberliche Conglomeration eine feiner beften Gigenschaften, feine unverwüftliche Liebensmurbigkeit verleiben; benn, mag es gleich feltfam flingen, wenn wir es felbit aussprechen, es bleibt aber boch mahr, Liebensmurbigeres fann es boch Richts geben unter ben Menschen, als ein echt beut-Much bie Sprache im Simplicifiches Gemuth. fimus ift im Allgemeinen trefflich, boch wird fie gegen bas Enbe hin kunftlicher und gezierter; bagegen gehört bas Lieb ... Romm' Troft ber Racht. o Rachtigall," an ben anmuthigften und gelungenften Boefieen jener Zage.

Ich will ben Lefer nicht mit einer betaillirten Aufzählung ber übrigen Bagabundenromane, welche dem Simplicissimus nachfolgten, ermüden*); es genüge, hier barauf hinzubeuten, daß der Geschmack an dieser Gattung sich bis in das achtzehnte Jahr-hundert hinein erhielt**). Alle Persönlichkeiten, die

^{*)} Neber die Fortsetzungen und Rachamungen s. Koch's Compendium der deutschen Literaturgeschichte. Berlin 1795 — 98. Bb. II. S. 255 fgde. Ferner Blankenburg's Busäpe zu Sulzer's Theorie Bb. 3. S. 76 fgde.

^{**)} B. B. Simplicissimus redivivus, b. i. ber in Frankreich wieber belebte und eurieus verkörperte alte Simplicius, welcher mit ber frangofischen Armee nach

ein unstetes Leben, sei es durch ihren Beruf ober burch eigene Wahl und Laune, führen konnten, wursten in diesen Kreis hineingezogen, da sie die bie beste Gelegenheit darboten, die damaligen Bustände in allen Regionen der Mirklichkeit zu schildern und zu beleuchten. So haben wir im Simplicissimus und ihm zunächst den Soldaten, im Schelmussky den Handwerksburschen *), dann wiederholt den Stusbenten **), endlich sogar den Ebelmann, der erst

Prag marchiret ift, daben viele wunderliche Abendtheuer erlebt hat, wo unter andern Krieges Particularitäten, historischen Erzehlungen, darüber gemachten politischen Resterionen und Satyrischen Einfällen auch der Französsische Medicus Chirurgus und Mund Roch wahrhaft und lustig beschrieben werden von Ihm Selbst. S. 1. 1743. 1. Bochen. in 8.

^{*)} Im Schelmuffsty regt sich schon die Aerspottung ber Uebertreibungen auf das Ergöglichste; hier ist der surchtbar von seiner Wanderschaft aufschneidende Handswerksbursche, der am Ende sich ganz in der Rahe hersumgetrieben hat, lustig und wißig geschildert. Ich habe dieses Buch nie in einer Originalausgabe gesehen, sondern kenne es nur aus einem Abdrucke, welcher in dem ersten Decennium dieses Jahrhunderts (durch Clemens Brentano?) besorgt wurde, keinen Druckort angiebt und gar nicht in den Buchhandel gekommen ist. Agl. Franz Horns Poesse und Beredsamkeit der Deutschen Bd., H.

^{**)} E. G. Sappelii atabemifcher Roman, worinnen

frembe Lanber besucht, bann in Deutschland von einem Sofe jum andern gieht, in bem im Bergarten ber Liebe bernmtaumelnben Cavalier. Alle find Glieber berfelben Sippichaft und eine mehr ober weniger hervorgehobene, aber immer fehr entschiebene moralifche Ruglichkeits = Tenbeng ift ber characteriftifche Familienzug, wie er es überhaupt bamals in ber ganzen beutschen Doefie war, an bem man fogleich Mm Unbefangenften ihre Bermanbtichaft erkennt. ift, mas bies betrifft, noch ber Schelmuffety, am Directeften bagegen ftrebt Sappelii afabemifcher Roman babin, andere find wieberum mehr ober minber Ruancen und ber Simpliciffimus bleibt immer ber Prototyp ber gesammten Ramilie. Da ich ben Stammvater characterifirt, fo will ich es auch mit bem letten Enfel thun, bem im Brraarten ber Liebe taumelnben Cavalier, um fo mehr, als bie Meiften ben Titel, bie Benigsten aber ben Inhalt biefes in

das Studentenleben vorgebildet wird in einer schönen Liebesgeschichte. Ulm 1690. — Die unerwarteten Berbängnisse über große Geister in den Begebenheiten eines Leipziger Studentens u. s. w. Frankfurt und Leipzig 1767. Bgl. Reichard's Romanbibliothek. Bd. 10. S. 174. — Der verliebte und galante Student. Lübeck 1734. — Die galante und liebenswürdige Salinde von Melissus. Frankfurt 1718. R. A. 1744. Dieser Roman schildert unter seht dünner Verhüllung wirkliche Begebenheiten in der damaligen Studentenwelt Jena's.

mancher Sinficht merkwürdigen Buches kennen; ber Lefer wird sich bann schon leichter einen beutlichen Begriff von bem, was bazwischen liegt, machen können.

Der im Irrgarten ber Liebe -herumtaumelnbe ober Reise und Liebesgeschichten eines vornehmen Deutschen von Abel, Beren von St., aufammengetragen burch ben Berrn von S., erichien querft unter fingirtem Ortsnamen 1738 qu Barnungsftadt und muß in fehr farten Auflagen an bas Licht getreten fenn, ba er im achtzehnten Jahrhunberte zwei neue erlebte, und boch hin und wieber in ben Lagern alter foliben Buchhandlungen zu finden ift, felten aber fonft wo vorkommt, auch zu feiner Beit außerorbentlich viel gelesen murbe *). neuer Abbruck mit jum Theil polemischen und gegen bas Junkerthum gerichteten Noten erschien 1830 in Leipzig, hat jeboch ftatt ber Berlagsfirma nur bie Angabe: Gebruckt im Ruffhaufer. Bahricheinlich liegen wirkliche Abenteuer eines fachfischen ober thuringischen Chelmanns zu Grunde. Der Selb ber

^{*)} Georgi giebt in seinem Bücherlericon ben Buchhandler Grosse zu Nordhausen als Berleger an; die beis
ben späteren Ausgaben, welche mir indessen nie zu Gesicht gekommen sind, führt Koch in seinem Compendium
als 1747 und 1793 s. l. erschienen, auf. Der Held ift
unbezweiselt ein Glied der bekannten sächsischen und thüringischen alten Familie von Stein, welche Güter an
der Elbe besaß. —

Geschichte macht, nachdem er eine Kandesmäßige Erziehung genoffen und an irgend einem kleinen deutschen Hose ben Kammerjunkertitel erhalten hat, eine Reise nach Italien zu seiner Ausbildung, langt am 11. Februar 1686 in Benedig an und tritt bann in die Dienste eines italienischen Fürsten. Er hat das Glüd oder das Unglück, daß sich alle Damen gleich in ihn verlieben; eine italienische Ronne beginnt den Reihen und wird von unserem Helden mit seiner Gunt und lateinischen Bersen beglückt*); er muß

Cor saxeum probavi hactenus
Ac glacie frigidiorem mentem;
Nunc autem nunc, cheu! non amplius
Persentio amoris vim ardentem:
Impugnat me jam formosissima
Angelica!

Angelica! ad quas angustias
Me redigit nunc tua lux augusta?
Ah! retrahe has stellas lucidas,
Jam radiis mens tuis est combusta,
Agnoscite Victricem, anima
Angelica!

^{*)} Diese find nicht antiker Weise nachgedichtet, sondern sowohl der Form, wie dem Inhalte nach ganz in der Art der zweiten schlesischen (Hoffmannswaldau'schen) Schule. Man sieht daraus, wie vorherrschend diese Gesschmadsrichtung damals in Deutschland war. Sier die Berse zum Beweise:

fte jeboch verlaffen, um einen Auftrag feines Gebieters auszurichten, hat unterweges schon wieber einen Liebeshandel mit ber malfchen Gattin eines Barons aus Sprol und gelangt bann nach bem buch Petrarca berühmt gewordenen Arqua, wo fomohl jene Signora, wie noch eine andere, die ihm die gartlichften Briefe fchreiben, ihn mit bem don damonreuse merci beglücken. Die Lettere bemastirt fich aber nicht, fo lange Licht brennt und nimmt ihn auch bas Berfprechen ftrengster Berfchwiegenheit ab. Er hat noch allerlei andere Liebeshandel, erlebt auch eine graufige Gefpenftergeschichte, bekommt haufigben Brieb, fich gu bekehren, fällt aber immer wieber in bie alten Fehler und wird endlich, nachdem et in feines Fürften und feinen eigenen Gefchaften Bent big zum zweiten Male befucht und in Pabua auf ber Durchreise eine genaue Bekanntichaft mit einem Landsmanne, herrn von Thalberg, gemacht, unterweges von ber Beerftraße abseits geloct und gewalt fam auf ein festes Schloß mitten im Balbe gebracht. hier wird er Anfangs wie ein Verbrecher behandelt, peinlich über fein Berhaltniß mit ber maskirten Da me inquirirt und enblich, da er sich als standhaft und verschwiegen bewährt, jum Lobe verurtheilt, ju bem

Sed fugam cur ardenter appeto?
Ignotum hoc est adhuc pugnae genus,
Non fugio; si succumbuero,
Me vinciet, me vincat alma Venus;
Et vulnera quae dat Angelica
Sunt oscula.

er fich auch fehr fromm vorbereitet, jeboch in bem Stagenblide, wo er ben Schwertftreich bes Benters ermartet, burch eine Stimme, beren Gigenthumer unfechtbar bleibt, begnabigt. Jest, beffer behandelt gepflegt, fucht ihn eine in ben Berten ber Liebe Jerfahrene Schone burch alle nur erfinnlichen Detetel ju verführen, aber er miberfteht allen Berfrei en, wie ber heilige Antonius in ber Bufte, unb gulegt auf bas herrlichfte belohnt. Jene mas-Elece Dame, eine geborene Pringeffin, an einen after Gemahl verheirathet, ber nach Spanien verreife ift und bie fich nun unverhallt in ihrer gangen Sonheit vor ihm zeigt, hat, ba man ihn bei ihr ver Tanmbet, allen jenen Jammer über ihn gebracht. aber, ba fie von feiner Unfchulb vollkommen Bergengt ift, überfchuttet fie ihn mit Liebkofungen . Sinaben. Sie ergählt ihm ihre etwas roman-Mait und in beutscher Weise vorgetragen, sich gar middlich ausnehmende frühere Lebens = und Lieaefchichte bis zu bem Augenblicke, wo fie fich ihm ertennen gegeben und behalt ihn bei fich, Die fie oftennen gegeven und vogner ogen entbunden wird. lid giebt fie ihm schriftlich seinen Abschied, macht ich giebt fie ihm schriftlich gernen wegen, gu feimi fehr schone Geschenke und läßt ihn zu feieren Etehren, nachbem fie vollkommen Migen zurückkehren, nachdem zu den getragen, daß seine lange Abwesenheit seiner Ehre schaben könne. Unterwehafüt Feiner Chre schaben ronne.

ha icht feiner Ehre schaben ronne.

met einem beutschen Bebienten zu sich, wel
aiebesgeschichte seines früheren Herrn, giebesgeschichte seines früheren herrn,

13 *

Leben gekoftet hat, im Geschmade italienischer Rovelliften, boch mit größerer Breite ergahlt und kommt bann in ber Refibens feines Rurften an, wo er in feiner alten Wohnung, wie überhaupt, Mles wieber in ber trefflichsten Ordnung finbet. Briefe aus ber Beimath bestimmen ihn nun, nach Deutschland gu-Er langt in D. (wahrscheinlich in rückaukehren. Darmstadt) gladlich an, wird bort Rammerjunter, macht fich beliebt und hat allerlei vornehme und geringere, im Gangen aber fehr nuchterne Liebesaffairen, in benen es nicht an beutschen Kleinstäbtereien und Rlatsch fehlt, mas Alles fehr ausführlich geschilbert wird, wobei ihn von Beit zu Beit, besonders wenn ibm irgend ein Unglud brobt, bie Reue überfallt Darauf tritt und Buffgebanken in ihm auffteigen. er in ein naheres Berhaltniß au einem jungen liebenswürdigen Fraulein. Dies wird aber burch ben Rrieg mit Rranfreich unterbrochen. Er gebt nun nach MR. (München?), tritt bort wieber als Rams merjunker in Dienfte, hat wieber einige Liebeshanbelchen und foll nun nach bem Bunfche feiner Fürftin heirathen. Als er fich aber beffen weigert, fallt er in Ungnabe, nimmt feinen Abschieb und gieht mit bem Erbpringen nach Brabant in ben Rrieg. Ergählungen von Liebesabentenern ber Officiere, bie er bort fennen lernt, unterbrechen eine Beile auf eine giemlich anmuthige Beife ben Raben ber Geschichte bes Selben. - Er wird barauf Lieutenant in einem Reiterregimente, widersteht standhaft zwei ftarten Anfechtungen von bem Reinde bes menfchli-

den Geschlechtes und bes beiligen Gheftanbes und vermählt fich bann nach beenbigtem Belbzuge mit ber Darauf befucht er feine Eltern, ju be-Beliebten. nen er feine Frau bringt, macht alebalb beniftrieg von Renem mit und fehrt barauf in feine Beimath gurid. Seine Gattin und bas Rind, bas fie ihm in feiner Abwesenheit geboren, find aber gestorben, woburch er in tiefe Schwermuth verfällt. Muf ben Bunfch feiner Eltern nimmt er jest feinen Abfchieb, wird wieber Kammerjunter bei einer andern Mürftin gu St., hat natürlich mieber Liebesabentener und febrt bann, nachdem 1693 fein Bater geftorben, in fein Baterland gurud, wo er fich von Renem vermahlt. Aber auch biefe Frau mirb ihm burch ben Tob geraubt und hinterläßt ihm ein Rind, bas ihm fpater großes Bergeleib verurfacht. Er vermablt fich nun jum britten Dale, lebt gehn Jahre auf feinen Gutern und tritt bann in bie Dienfte eines Reichsfürften, muß aber, ba ihn Unglud jeber Art heimfucht, fein Amt nieberlegen and fich wieber auf fein Gut begeben . um feinem Bermogen burch Sparfamteit anfanhelfen. Das Unglud wird inbeffen nicht mube, ihn zu verfolgen und er verarmt immer mehr. Der Befuch eines alten Befannten, eines Beren von M., ben er, fo gut er kann, bewirthet, und ber ihm feine merkwürdige Lebensgeschichte erzählt, bringt eine angenehme Unterbrechung in fein trauriges Leben. biefer fort ift, reift er einmal nach I., besucht bort ein altes verlaffenes Schloß und hat hier eine schredliche Biffon. Bahrend eines furchtbaren Gewitters

Leben gekoftet hat, im Geschmade italienischer Rovelliften, boch mit größerer Breite ergahlt und kommt bann in ber Refibeng feines Fürften an, wo et in feiner alten Wohnung, wie überhaupt, Mlles wieber in ber trefflichften Orbnung finbet. Briefe aus ber Beimath bestimmen ihn nun, nach Deutschland gurückaukehren. Er langt in D. (wahrscheinlich in Darmftabt) gladlich an, wird bort Rammerjunter, macht fich beliebt und hat allerlei vornehme und geringere, im Gangen aber fehr nuchterne Liebesaffairen, in benen es nicht an beutschen Rleinftabtereien unb Rlatsch fehlt, was Alles sehr ausführlich geschilbert wird, wobei ihn von Reit zu Reit, besonders wem ihm irgend ein Ungluck broht, Die Reue überfällt und Buggebanken in ihm aufsteigen. Darauf tritt er in ein naheres Berhaltniß zu einem jungen liebenswürdigen Fraulein. Dies wird aber burch ben Er geht nun Rrieg mit Frankreich unterbrochen. nach M. (München?), tritt bort wieber als Rammerjunker in Dienste, hat wieber einige Liebeshans belchen und foll nun nach bem Bunfche feiner gurftin heirathen. Als er fich aber beffen weigert, fällt er in Ungnade, nimmt feinen Abschied und gieht mit bem Erbpringen nach Brabant in ben Rrieg. Erzählungen von Liebesabenteuern ber Officiere, bie er bort tennen lernt, unterbrechen eine Beile auf eine ziemlich anmuthige Beife ben Raben ber Beschichte bes Selben. — Er wird baranf Lieutenant in einem Reiterregimente, miberfteht ftanbhaft zwei farten Anfechtungen von bem Feinde bes menschli-

den Gefchlechtes und bes beiligen Gheftanbes und vermählt fich bann nach beenbigtem Relbauge mit ber Darauf befucht er feina Gleern, ju benen er seine Frau bringt, macht alsbalb ben Brieg von Rinem mit und fehrt baranf in feine Beimath que rid. Seine Gattin und bas Rinb, bas fle ihm in feiner Abwesenheit geboren, find gber gestorben, woburch er in tiefe Schwermuth verfällt. Muf ben Bunfc feiner Eltern nimmt er jest feinen Abfchieb, with wieber Kammerjunter bei einer andern Mürftin ju St., hat natürlich mieber Liebesabentener und fehrt bann, nachdem 1693 fein Bater gestorben, in sein Batteland zurück, wo er sich von Renem vermählt. Aber auch biese Frau wird ihm burch ben Tob geraubt und hinterläßt ihm ein Rind, bas ihm fpater großes Bergeleib verursacht. Er vermählt fich nun jum britten Male, lebt gehn Jahre auf feinen Gatern und tritt bann in bie Dienste eines Reichsfürften, muß aber, ba ibn Unglud jeber Art heimfucht, fein Amt nieberlegen und fich wieber auf fein Gut begeben, um feinem Bermogen burch Sparfamteit anfzuhelfen. Das Unglud wird inbeffen nicht mube, the in verfolgen und er verarmt immer mehr. Besuch eines alten Bekannten, eines Berrn von M., den er, so aut er kann, bewirthet, und der ihm seine merkwürdige Lebensgeschichte erzählt, bringt eine angenehme Unterbrechung in fein trauriges Leben. dieser fort ift, reist er einmal nach A., besucht dort ein altes verlassenes Schlos und hat hier eine schreckliche Biston. Während eines furchtbaren Gewitterei erscheinen ihm alle seine früheren Geliebten, von schrecklichen Martern heimgesucht. Er wird vor Schrecken krank, kommt aber wieder zu sich und besschließt nun, sich vor aller Sünde zu hüten und jährelich an dem Tage, wo er diese Erscheinung gehabt, zu fasten und zu beten. So unterwirft er sich "der göttlichen Führung, die ihn zwar sinken, aber nicht ganz untergehen ließ."

Dag wirkliche Begebniffe biefem Romane gu Grunde liegen, leibet keinen Ameifel; fein ganges Wesen zeigt es zu beutlich, nur ift er in schlechte Banbe gerathen, bie mit bem Stoffe nicht umzugeben mußten und es por allen Dingen für nöthig bielten, ibn nach ben verschiebenften Geiten bin aufzuputen, um ben verschiedenartigften Anforderungen ber bamaligen geschmacklofen Reit entgegen zu tommen; baher bie bei jeder Gelegenheit angebrachte breite und überfluffige Gelehrfamkeit, Die burchaus nicht fehlen burfte, baber ferner neben ben lasciuften Scenen bie haufigen Ermahnungen gur Buge und endlich bie mannichfach eingewebten Epifoben, tann nicht gerabezu fagen, bag biefes Buch ein fchlechtes Machwerk fei, obwohl es gewiß ein schlechter Roman ift. Es ift feinesweges ohne Poefie und Leben, menn gleich ber Sauntcharacter fcblecht gezeichnet worden und babei von secundarem historischen Inter= offe, ba es bas Kleinleben an ben beutschen kleinen Bofen mit Genaufakeit schilbert unb jugleich eine starke Probe ablegt von ber bamaligen geistigen Befdranttheit bes beutiden Abels. Seine Berbreitung

hat es wohl mehr feinem; von einem berzeitigen fremlirenben Sofier exfundenen Litel ju verbanten, ber fich lange im Gebachtniffe erhielt, nachbem bas Buch lange baraus verschwunden mar, und in neuester Beit burd Immermann's zweischneibige Varobie auf Blaten mehr noch aufgefrischt wurde, als burch ben nenen Abbrud. - Ginen folden Difchmafd von allem Möglichen, namentlich aber von hiftortichen, archaslogischen . ethnograpischen und anderen Rotijen in falfcheftem Berftanbniffe bes utile dulei, jugleich mit ber gehörigen Moral, mußten alle beutichen Romane jener Reit haben, bie fich nicht außerhalb ber Kreife bes Alltagslebens bewegten und felbst von benen hober fenn follenber Gattung batten es bie meiften; ber Deutsche blieb ein Pebant, selbft wenn es ihn judte, lader und lofe au fenn. unerträglichfte Sohe erreichte biese Manier in bes Bielichreibers Sappel Arbeiten, namentlich in feinem alabemifchen Romane, wie bereits oben bemerkt murbe.

Rächtigeren Einfluß noch übten aber die schon den characteristren galanten Romane der Franzosen, nur daß diese Gattung in Dentschand eine eigenthümliche Seitenrichtung erhielt und entweder theotetisch oder practisch in das Gebiet der Politik hinüber griff, mie diese damals eben getrieben wurde. Eigenthümlich ist es, daß die Notabilitäten der Litetur, wenn sie Romane schrieben, nur diese Klasse wählten, als die vornehmere, und den Sittenroman, sur den wir doch gewiß am meisten Zalent haben, obe

lich Liebesgeschichten beigemischt find und fanben Bei-Man traf wieberum bas Redite, bag ber Roman nämlich bas Leben mit allen feinen Erscheinungen umfaffen konne und folle, aber man manbte es folecht an und verbarb es, von falfchem Beidmacke ausländifcher Borbilder irre geleitet, burch Runftelei. Glüdlicher war eigentlich schon Philipp von Befen, bem trot allen feinen Berirrungen mabre Poefie, nur unter munberlicher Gulle, inmohnte, mit feiner abriatischen Rosamund, feinem Affenat und feinem Simfon *), bas Rechte aber, bas heißt, mas man bamals wollte, brachte Andreas Seinrich Buchola **). ein würdiger geiftlicher Berr, in feinen beiben mohlbeleibten Bunbergefchichten vom driftlichen teubschen Großfürften Serfules und ber bohmischen koniglichen Fraulein Balista, fowie vom Bertulistus und ber Bertulabisla, welche beibe mehrere Muflagen erleb-Im patriotischen Gifer verfaßte ber maten ***).

⁴⁾ Ritterholds von Blauen adriatische Rosamund. Amsterdam 1664. — Affenat, d. i. derfelben und des heiligen Josefs Stahts – Lieb - und Lebensgeschichte. Amkerdam 1670. — Simson eine Helden und Liebesges schichte. Nürnberg 1679.

^{**)} Geboren 1607 gu Coningen, geftorben 1671

^{***)} Des driftlichen teutschen Großfürsten hertules und ber bohmischen koniglichen Fraulein Balieka Bundergeschichte in 6 Buchern. Braunschweig 1659. in 4. Cbendas. 1676. 2 Thie. in 4. Cbend. 1744. 28be. 8. ---

ben Calvanber und bie Eromene, Barsborfer bie Diana von Lorebano, Helmig ben: Ormund von R. Vona. Refen die Sophonisbe und ben Ibrahim ber Scubern u. f. m. *). Die Bahn mar alfo gebrochen und es bedurfte mehr ber Aufmertfamteit ber Menae. als bes Muthes ber Gingelnen, um fie Allen guganglid zu machen. Das Rütlichkeitsprincip. bas bamals leiber unzertrennlich von allen poetischen Bes prebungen war, trat auch hier hingu. Men wollte nicht allein unterhalten, sonbern hauptsichlich belebe ren. - Dietrich von bem Werber und ber banifche Dbrift Sagborn verfuchten fich querk in felbstitanbis gen biftorischen und politischen Romanen; ber Enftete mit seiner Diana, ber Zweite mit feinem Menguan ober ber große Mogol **), bem jeboch fchon ausbruck.

^{*)} S. Georgi l. c.

^{**)} Der Verfasser war nicht, wie Guben in seinen hronologischen Tabellen zur Geschichte der deutschen Sprache und National - Litevatur. Leipzig 1831. Ab. II. S. 40 irrig angiebt, Arzt zu Görliß, sondern königslich dänischer Cavallerie Dbrist und 1670 Gesandter in Spanien. Sein Neyquan ader der große Magol, des ist Chineische und Indische Stahts - Ariegs - und Liebeszeschichte, erschien 1670 zu Amsterdam mit Rupsern und zeichnet sich, obwohl er ganz nach französischen Mustenu gearbeitet ist, durch Einsachheit und Natürlichkeit des Styls sehr wurtheilhaft ans. Die historische Grundlags verdankt H. vorzüglich Jesuitenmissungenarien, deren groeiter Lobredner er ist.

einer "Gematherfrischung, bei ber andachtige Seelen nicht geärgert werben," jugleich um "bem fpanischen

jungen Berren waren unfangs mehrentheils an Bertales Dofe, wofelbit fie aufergogen und unterplatet wurden. Dingegen Die Franlein ju Brag ben Ronigin Sophien; wiempt gar zeitig fruh fich eine bobe Meigung gwifden ihnen fouren ließ , bag Bertulistus gerne mit Arl. Even Marien, Bertulabisla aber mit Arl. Gifabeth umging. Da biefe Fraulein taum 12 Jahr aft waren, und bie Eltern ben faften Gebanten faffeten, es murbe aus biefor Eindlichen Liebe mit ben Sabren eine inbrunftigere entfteben, bag fie einander benrathen folten, welches bann ihr einiger Bunich mar in biefer Belt. ba lief Frl. Eva Maria fich ftets vernehmen, wie große Be-Hebung fie truge, ihr Leben in fleter Jungfraufchaft gurebringen: welches ihre liebe Eltern nicht fonberlich beantworteten, weil fie gebachten, es murben bie Jahre ibe mohl andere Gedanken eingeben.

es trug fich aber einsmahls zu, wie König herkules und Balista, nebst ben beuben jungen herren, Konig Ladisla zu Prag besuchten, da Frt. Eva Maria dus
dreizehnte Jahr ben nahe geendiget hatte, daß Königin Bophia in der jungen herren Gegenwart zu Königin Balisten sagte: hertzeliebte Fr. Schmester, ich muß eurer Liebe meiner Tochter Gedanden zu erkennen geben, welche sie so fest auf den Stand der steine Jungfrauschafft gebauet hat, daß sich täglich vernehmen lässet, sie wolle nimmermehr sich in den Ehestand begeben, sondern in diesem ihrem jezigen Stande, bis an ihres LesSochtrab, ber italienifchen Ruhmretigfeit und bem frangofischen eingebilbeten Borgug gum Poffen gu be-

bens Enbe verbarren. Ronigin Balista liebete biefes Rranfein berglich, und weil fie basmahl ihr allernachk faß, umfing fie biefelbe mit einem innigen Ruffe; bernoch gab fie Konigin Sophien biefe Antwort : Das ber Junge fern. Stand ein beiliger und Gottwolgefälliger Stand fen, baran bat ein Christ nicht zu zweifeln, maffen ber Apostel Vaulus in feinem ersten Send Brieffe an die Blanbigen ju Rorinth es gnugfam feben laffet, wie weit er ben reinen Jungfern - Stand bem Chelichen porziehe: nicht bag er ben Cheftand folte verwerffen, pher ver unrein halten, weil ja auffer allem Zweifel berfelbe pon unferm Gott felbft eingefeget ift, und gwar als ben Menich noch ohne Sunde im Stande ber Bollfommenbeit lebete, daber bann berfelbe Apostel am anbern Dribe befihlet, bag bie Che ehrlich gehalten werben folle ben allen; und mer konnte folches leugnen, nach bem uns ja bewuft ift, bag Gott felbft faget: es ift nicht aut, daß ber Mensch allein sen, ich will ihm eine Bebulffin machen, die um ibn fen. Borauf er ben erften Denfchen Abam in einen tieffen Solaff fallen lief, ans beffen Leibe er eine Riebe nahm, und bie Even bat aus machete, welche er bem Mbam guführete, und fie mit einander ehelich trauete; baber ifte unmöglich, bag ein Denfch fündigen folte, mann er in einen von Gote bem Berrn felift geordneten Stand tritt, ba es nur gebuhrlicher Beife gefchieht. 3ch geftebe aber gerne, bag ber Aungfern . Stand in reiner Reufcheit gefahret, ein

meifen bag bie Tentichen nicht lauter wilbe Gaue und Babren." fondern auch manchen Ritter un-Dies Alles geschieht benn in ter fich gehabt. einem febr ichwerfälligen Style mit großem Aufmande vebantrischer Gelehrsamfeit und noch arogerer drift = paftorlicher Salbung, um bereiwillen allein Die Leute mitunter in Lagen kommen, bie benen ber Amadiffe ziemlich abnlich feben. Die Geschichten find eben fo abenteuerlich, wie in ben unferem Autoe fo. verhaßten Amadisromanen; Antifes: und Modetmes, Mogliches und Unmahrscheinliches, Lascives und Chebares wird eben fo burch einander gemengt, mie bort. ... Die Selben thun ingtfirlich Wunder ber Lapferkeit an allen Orten, befreien schone Frauen aus Mauberhanden, find noch feuscher als Joseph, liefern ungehouere Schlachten, verkennen und werben

beiliger und fast ein Bunder Stand sen: Aber diese Gabe, ohn base argerliche Gedanden und Wegierde feine gange Lebeus Beit diß ans grave Alter hinzubringen; ist wegen angebohrner Fleisches Schwachheit sehr wenis gen gegeben, daher auch unser Heiland saget: Dieses Wort sasset nicht jedermann; und eben darum raht man allezeit gerne zum Chestand, weil man's nicht leicht ben jungen erwachsenen Leuten vermuchten ist, daß sie diese Gabe haben solten. Da heisset demnach, es ist besser, in ehelicher Bucht und Liebe mit seinem Ebegateten leben, als im Jungseauen Stand also verbleiben, daß die steischlichen Ansechtungen einen Wersschen reigen, und wol gar zu stummen Sanden bewegen solten n. f. w."

verlannt, und ichließen benn endlich bamit, bak fie ihre Charmanten heirgthen und Sohne gengen, melde gerade baffelbe auf eine andere Manier thun, wie hier ber Berr Bertules und ber Berr Bertulistus. Et geht eben fo abentenerlich und eben fo langweilig. aber etwas plumper au. wie in ben frangofischen Bore bilbern, nur bag im Ganzen mehr Gefundheit und Ruchternheit herricht und bie Gefühle, wenn fie fich auch barock außern, keine Stelzen untergeschnallt haben. Auch konnte man Dinge baraus lernen, über bie mander Gelehrte fich schon ben Roof gerbrochen unb bas war bei ber bamaligen Sucht nach allgemeinem Biffen nichts Geringes; baber benn jum großen Theile ber allgemeine Beifall, ben biefe Romane fanben und ber fogar einen rogierenben Burften, ben Bergog Anton Ulrich von Braunschweig, veranlaßte, in biefelben Außtapfen zu treten, und bas eigentliche Wefen biefer Romane zu bestimmtester hifteischer und politischer Richtung auszubilben. Er trat werft auf mit ber Sprerin Aramena, welcher bie Geschichte ber Patriarchen Ifraels zu Grunbe lag, bann aber mit ber Römerin Detavia, beren Inhalt fich awar auf bie romifche Geschichte von Claudins bis zu Bespafian bafirt, aber in einer Renge von Episoben unter falfchen Ramen wichtige politische und andere an deutschen Sofen vorgefallene und bem Bergoge moblbekannte Ereigniffe mit-Daburch bot biefer Roman Reizmittel für jeben literarischen Gaumen bar und machte biefe Gattung fo allgemein beliebt, baß fie fehr viele Rachahmer fant und Lente, bie bei Weitem nicht fo aut Beideib mußten mit folden Dingen, wie ber regiezenbe Berr, fich berfelben eifrig bemächtigten. ton Ulrich's Romanen fehlt es. wie benen feines Rorgangers, ebenfalls an Mahrheit. Bahricheinlichfeit. Natürlichkeit und richtiger Characterzeichnung und bie Ibee, bie ihn leitete, Gefchichte burch Roman zu lehren und Bergangenheit und Gegenwart au bibactischem Amede au verschmelgen, ift gang verfehlt, aber es bliden zwei Gigenschaften beraus, bie ihnen au jeder Beit einen eigenthumlichen Werth verleihen und zu jener ganz besonders: eine honnette fürftliche Gefinnung und eine wirklich feine Ergiehung; auch ift fein Stul etwas beffer, als ber bes Ehren = Buchola, obwohl ebenfalls fehr weitichwei= fig. *).

Die verstedte Behandlung zeitgenössischer Buftande und Ereignisse verband diese Romane mit ihren französischen Borbildern, denen sie in der modernen Auffassung antiker Berhältnisse auch bald folgten.

^{*)} Die durchlauchtige Sprerin Aramena. Rürnberg 1668. in 8. Fünf Theile — Octavia, Römische Geschichte. Kürnberg 1685—1707. 6 Thle. in 8. mit Kupf. Reue Ansgabe und d. T. die römische Octavia. Braunschweig: 1712. — 7 Thle, zusammen 6822 engspiruckte Seiten!! Anton Ulrich ward 1633 zu Signader geboren, 1704 regierender Herzog von Braunschweig, trat 1710 zur katholischen Religion über und sturk 1714.

Roch weiter, obwohl in vielfacher Sinficht weit poetifcher als ber Bergog von Braunschweig, ging ber bamals berühmte Daniel Caspar von Lobenstein, beffen Arminius und Thusnelba ein Monftrum von Beleibtheit ift, aber für Runftfreunde noch immer bleibenben Berth bat. wegen trefflicher, baffelbe fchmudenber Rupferftiche von Sanbrart's Banb *). Damit ber geneigte Lefer für bas oben gefagte Stoff gur Bergleichung habe, moge hier ber Inhalt folgen **), qualeich auch, um mit biefem bie gange Familie au beschließen, bei ber fehr wenig Freube gu holen ift und welche nur noch Literarhiftorifer, bie wirklich aus ben Quellen schöpfen, und politische Schnüffler reigen fann. — Arminius, aus einem ebeln Geschlechte entsproffen, giebt in ber früheften Jugend Broben von außerorbentlichen Zalenten. Als Jüngling gerath er in römische Gefangenschaft. Rom erhalt er eine gute Erziehung und macht fich burch feinen Duth und angenehmen Umgang felbst bei August und Macen beliebt. Da er bei einer

^{*)} Leipzig 1689. 2 Bbe. in 4°. R. A. Ebendas selbst 1731; 2 Bbe. in 4°. Busammen 3272 Seiten in Quarto, eng gedruckt mit boppelten Columnen. Die zweite Ausgabe besorgte der Jurist Gebauer. — Ein Auszug erschien 1723 zu Stargard unter dem Aitel: Arminius enucleatus.

^{**)} Ich entlehne ihn dem fleißigen Jördens, der ihn in seinem Lexicon deutscher Dichter und Prosaisten. Bb. III. S. 447 mittheilt.

Seereise August bas Leben rettet, so giebt ihm biefer gur Belohnung eine Stelle unter feiner Leibmache. . Dit bem romifchen Beere macht er einen glücklichen Relbaug gegen bie Barther. Sein Glud und Ruhm erweden ihm ju Rom viele Reinbe und Rachstellungen; befonders verfolgt ihn Liber und macht einige Berfuche, ihn burch Gift aus bem Bege ju raumen. boch entrinnt er aludlich allen Gefahren. In Rom Ternt Bermann Thuenelbe, eine Tochter Segeft's. fennen, bie mit ihrem Bater gleichfalls in romifche Gefangenschaft gerathen war. hermann verliebt fich auf ben erften Anblid in fie, aber er tampft lange mit fich felbft, ehe er ihr feine Liebe entbedt. aut feine Erklarung von Thusnelben aufgenommen wird, fo ichwer wird es ihm, ihren Bater au gewinnen. Endlich, nachbem fich Bermann bei vielerlei Gelegenheit um Segest sehr verbient zu machen gemußt, giebt biefer feine Ginmilligung gu ber Beirath. bie aber in ber Gefangenschaft nicht vollzogen mer-Muf erhaltene Nachricht von feines Baben Kann. ters Tobe geht hermann heimlich nach Deutschland gurud und tritt bie Regierung feines ererbten Reiches an, bie er fo weife führt, bag er jum allgemeis nen Beerführer ber Deutschen ermahlt wirb. Gemaltthätigkeiten ber Romer in Deutschland reigen ben Unmillen ber Deutschen. Unter Anberem mill Barus ber Balpurgis, ber Tochter eines Rarften bet Sicambrer, Gewalt anthun. Der Rrieg awischen ben Deutschen und Romern bricht aus und Bermann befiegt bas Beer bes Barns ganglich. Bor biefer

Schlacht war Segeft, theils wegen feines angeborenen Bankelmuthes, theils auf Bureben feiner Gattin, ju ben Romern übergegangen. In ber Schlacht fampft Thusnelbe mit ihm, ohne ju wiffen, bag es ihr Bater ift. Segeft wird verwundet, gefangen und auf's Reue genothigt, feine Ginwilligung aur Berlobung Hermann's und Thusnelden's zu geben. Allein voll Bag gegen Bermann, begiebt fich Gegeft heims lich jum Könige Marobobeus und verfpricht biefem Thusnelben's Sand, Marobobeus entführt Thusnelbe mit Gewalt und ba fie feiner Liebe burchaus tein Gehor geben will, fperrt er fie in einen Rerter Endlich magt es Thusnelde bem Kerker zu entrinnen und in einen vorbeifließenben Strom gu fpringen, aus welchem fie ber burch ein Ungefahr bagn tommende Bermann rettet. Bermann und Thusnelbe vermablen fich und führen bie gludlichfte Che, in ber fie einen Cohn, Tumelikus, erzeugen. Mit Rom wird zwar Friede geschloffen, aber bie Romer unterlaffen bennoch nicht, hermann burch allerlei Intriquen zu franken. Gin beutscher Burft, Abgnobefter, theils im geheimen Berftanbniffe mit bem Raifer Ziber, theils aufgebracht, weil. Ismene, eine Schmefter Bermann's, feine Liebe verfdmahte, hest Bermann's Bruber, Flavius, gegen ihn auf. schiebt ein falsches Testament unter und verlangt vermöge beffelben einen großen Theil von Bermann's Erbreiche. Die Romer unterftugen feine Anfpruche. worüber ein Krieg ausbricht, ber mit abwechselnbem Glude geführt wirb, in meldem bie Deutschen oft

flegen, nie gang beffegt werben. Thusnelbe wirb von Sigismund gefangen und nach Rom gefchict. Rehrere beutiche Bolferftamme erwählen ben Bermann zu ihrem Anführer. Dies erreat ben Reib Unberer und bringt Bermann in ben Berbacht, als ob er nach ber Dberherrichaft über gang Deutschland ftrebe. Endlich bricht ein bürgerlicher Krieg aus, beffen Anstifter Inquiomar war. Rach mancherlei blutigen Auftritten wird Bermann von Inquiomar gefangen genommen. Die meiften beutschen gur-Ren ftimmen für Bermann's Tob. Inquiomar abet beschließt, ihn insgeheim gefangen zu behalten, und täuscht bie übrigen Sürften baburch, bag er einen anberen Ropf auf einer Lange, als mare es Bermann's Ropf, umher tragen läßt. Thusnelbe ift aus Rom entflohen und kommt gerabe an, als bie falsche Rachricht von Hermann's Enthauptung erschallt. Sie ftellt Inquiomar gur Rebe und gerath mit ihm in einen harten Rampf, in welchem fie ihn getobtet haben wurde, wenn nicht Bermann, feinen Reffeln entflohen, bazu gekommen und fie bewegt hatte, Inquiomar bas Leben ju ichenten. Diefer, burch folche Großmuth gerührt, hilft ben hermann wieber in fein Reich einfegen, bas er nun gludlich und ruhig regiert.

Dieser Roman ward seiner Beit von ben beutsschen Kritikern als ein Muster bes Höchsten, bas in bieser Gattung zu erreichen ist, betrachtet; ber Bersasser hatte, so rühmte man allgemein, nicht allein seine großen poetischen Talente, seinen echten Patrios

tismus, feine reine Prommigkeit, feine mahrhaft abelige Gefinnung in bemfelben beurkundet, fonbern auch feine ausgebreitete Gelehrfamkeit barin niebergelegt und biefe Gelehrsamkeit mar es eben, welche bem Buche ben größten Werth in ben Augen feiner Beitgenoffen gab. Bas nur immer au intereffiren vermochte, Geschichte, Staatswiffenschaft, Alterthumstunbe, Raturmiffenschaft, Philosophie, Alles mußte feinen Theil beitragen, um bie einzelnen Materien auf bas Grundlichfte ju behandeln, und Jemand, ber biefes Buch fich gang ju eigen machte, erhob fich baburch auf bie oberfte Stufe bamaliger wiffenschaftlichfocialer Bilbung, benn bas Anfeben beffelben mar fo groß, bag es au Beiten gar als Autorität galt *). Alles was in jenen geiftesarmen Zagen einem Buche Relief geben konnte, befaß ber Berfaffer aber auch; er war Ebelmann, faiferlicher Rath, erfter Synbicus ber Stadt Breslau, ein anerkannter Gelehrter, burch feine Gemablin Befiger breier Ritterguter und berühmter Poet **). Das reicht ja heutigen Tages

^{*)} Bgl. u. A. Benjamin Reukirch's Vorrede von der beutschen Poesse zu der von ihm besorgten Sammlung: herrn von hoffmannswaldau und andrer Deutschen auserlesener bisher ungedruckter Gedichte (Leipzig 1694). Th. I. Sign. b. 4 fgde. — 1710 erschien sogar eine Chrestomathie von Denksprüchen aus dem Arminius u. d. L. Lohensteinius sententiosus. Breslau. 1Bb. in 8.

^{**)} Er ward am 25. Januar 1635 zu Rimptich geboren und ftarb am 28. April 1683 zu Breelau.

schon hin, um ein Buch en vogue zu bringen, gefcweige benn gu Enbe bes fiebengehnten Jahrhunberts, wo ein Privatgelehrter noch etwas Unerhöte tes war und alles Urtheil auch in biefen Dingen von gelehrten Beamten ober beamteten Gelehrten ausaing und bie Soffabigkeit ihm ben Stempel auf-Ift's benn jest tros ben vielen Bagabunben in ber beutschen Literatur beffer ? Selbst bie Politte half mit, ale Dafcbinenmeifter bie kunftlichen Pfiguren biefes Romanes in Bewegung zu fegen und bufer bem Reize leicht angueignenber Gelehrfamkeit lag nun auch noch ber Reig gu lösender Rathfel barin. Betrachtet man bas Werk mit unseren Mugen, fo kann man allerdings nicht umbin, ben Ropf barüber gu fchütteln, wie fehr unfere Borfahren fich von aller Raturlichkeit fo balb entfernt, nachbem erft fur; porher ein ungeheuerer Rrieg gerade bas Ursprünglicht fo gewaltsam erschütternb wieber hervorgebrangt; benn Lohenftein's Arminius muß nicht allein als Culminationspunkt aller poetischen Bestrebungen, fonbern auch als Svike bes Ausbrucks bamaliger freiefter, focialer Bilbung angefehen werben. Muf ber anberen Seite barf man aber nicht ungerecht fenn und muß bie Verfonlichkeit bes Berfaffers anerkennen; bie ehrenwertheste Gestinnung hat ihn zu bem ehrenwerthesten Streben begeistert; bas Wohl bes Baterlandes im Auge habend, bemühte er fich, bas Re fultat eines arbeitsvollen, bewegten, geiftig reichen Lebens in biefem Romane nicht allein nieberzulegen, fonbern es auch Allen zuganglich und nach allen Sei-

ten bin nütlich ju machen. Das ift mahrlich nichts Geringes, und wenn man phendrein bedenkt, bag Lobentein trot ben heftigften Schmergen mit unerschütterlicher Freudigkeit ununterbrochen bis gu feinem Tobe baran fortarbeitete, fo wird man, bei rechtichaffener Gefinnung, bas Anbenten bes maderen beutschen Mannes ehrfurchtsvoll seanen. Daß er fich in Muem vergriff, in der Wahl ber Mittel, wie in ihrer Unwendung, bag es ihm an Beift fehlte, bie Geiftlofigkeit feiner Beit zu beberrichen und er vielmehr der gebildetfte Musbrud berfelben mar. bas ift lebhaft ju bedauern, aber keinesweges feine Schulb. Um feine Brit gu lenken, muß man fie erkennen, und bas thaten bamals bie Wenigsten und am Wenigken in Deutschland; fie gingen eben mit ihr fort. Bon biefem Gefichtswuntte aus wird man auch bie vielen Tripialitäten im Arminius milber beurtheilen, obwohl berfelbe als Annkwerk allerdings bem harteften Urtheil unterliegt, ba er eher Alles sonft ift, als biefes. In folder Sinficht hat Breitinger vollkommen Recht, wenn er benfelben mit einer toftbaren Mahlzeit vergleicht, au ber alle Reiche ber Ratur ihren Beitrag liefern mußten, welche aber fo schlecht augeordnet, so wie die einzelnen Gerichte so fchlecht bereitet murben, bag bie Gafte hungrig wieder auffteben muffen *). Roch treffender brückt er üch darüber an einer ande-

^{*)} S. Breitinger's Critische Abhandlung won der Ratur, ben Ansichten und dem Gebrauche ber Gleichniffe. Burich 1740. S. 163 fgbe.

ren Stelle aus; aber bie Bormarfe, bie er hier Lobenftein thut, treffen nicht biefen allein, fonbern alle verwandten Leiftungen, nicht bloß, wie wir gefeben haben, in Deutschland, fonbern auch in Frankreich und England *). Es war ber epidemische Rococo= geschmad, ber fich bamals aller Gebilbeten bemachtigt hatte, und, ein entschiedener Zeind alles Babren und Ratürlichen, auch bie einfachsten und fertigften natürlichen Dinge auf seine Beise ummobelte. -Wie es einzelne Menschen giebt, bie Allem, was ju ihnen gehort, oft unbewußt ben Stempel ber Befchmadlofigfeit aufbruden, felbft ben mobernften Dus burch einen Rniff, einen Druck, eine Ralte plotlich unmobern gestalten und als ihnen eigenthümlich erscheinen laffen, so giebt es auch Perioden, in welden nicht blog Inbividuen, einzelne Befellschaften ober Stabte, fonbern gange Bolfer an foldem Uebel leiben. Die Ratur bricht fich bann unerwartet und plotlich gewaltsam Bahn und es entstehen Revolu-So war es auch bamals. Lubwig XIV., ber por feinem Sofe Ballet tangte, gehort eben fo gut. wie die Landfarte jum pays du Tendre und die Abfonberlichkeiten in Lobenstein's Arminius zu ben Rei-Ein verberbter Gefchmad ftedt an, den ber Reit. wie bie Grippe, und wie biese nicht bloß in ungewöhnlichen Wetterericheinungen, ift auch er tiefer au Bene Geschmacklofigkeit war wirklich eine Grippe, nur wichen ihre außeren Formen bei ben

^{*)} Ebenbaf. S. 221 f.

verschiebenen Boltern von einander ab. ber Grundcharacter blieb aber berfelbe. - Babrend bei ben Frangofen Alles zugespitt wurde, ging es bei ben Deutschen in die gelehrte Breite. Bie es fich nicht minder wunderlich, obwohl keinesweges fo durchdringend bei ben Englandern, bie bamals gewaltiger bewegt wurden, gestaltete, barauf werben wir noch aurückfommen. Dag in Deutschland bas Ratürliche und bas rechte Gefühl für baffelbe noch nicht gang vernichtet mar, beweift felbst Lohenstein, bem boch, man mag fagen, was man will, ein großes poetiiches Salent in bie Wiege gelegt worben. Momente, wo er vollkommen bas Rechte trifft, in Styl wie Inhalt, barauf hat schon ber gerechteste aller Denter, Dofes Menbelsfohn, aufmertfam gemacht *), und es ift Pflicht, es hier zu wieberholen. Das Unglad bagegen war, bag man in fener Beit Rets reprafentiren wollte, bag bas in Deutschland am Ungeschickteften geschah, und bag es endlich alles geiftige mahre Leben ruiniren mußte, benn es überang oft ben tuchtigften Rern mit ber vericiebenartigften Bulle, wenn biefe nur glangte und gleißte **).

^{*)} Briefe, die neueste Literatur betreffend. Berlin 1761 — 67. Th. 21. Br. 313. S. 139 fgbe.

^{**)} Kgl. über Arminius und Thusnelda, F. Horn, Poesse und Berebsamkeit der Deutschen. Berlin 1828. B. II. S. 64 fgbe. Bouterweck l. c. Th. X. S. 306. Gervinus, Geschichte der poetischen Rational Literatur der Deutschen. Leipzig 1838. Bd. III. S. 400 fgbe.

Daber find benn auch alle biefe politischen und historischen beutschen Liebesgeschichten, und es giebt beren Legion, einander ziemlich abnlich, obwohl fie im außeren Berthe felbft bem Arminius nachfteben. Schlechte Characterzeichnung, Unwahrscheinlichkeit ber Gefindung, gespreigte Darftellung, ein buntichediger auf Stelzen gebenber Styl, Luft am Frembartigen, Ungeheuerlichen, und breite, bei ben Saaren berbeigeschleppte Gelehrsamkeit, bas find bie Ingrebiengien, aus benen bamals ein Roman, aber wie ber Autor lieber fich ausbruckte, eine Staats., Gelben- und Liebesgeschichte jusammengefnetet murbe, um fo mehr, als fich nun Lohnschriftfteller (bie erften in Dentichland überhaupt) biefer Gattung bemächtigten und fie nach allen Geiten bin ausbenteten, wie es Sappel, Bobfe, Sunold, Roft u. A. thaten. Da gab es außer ben ichon ermabnten eine burchlauchtigfte 201reftis aus Verfien *), einer Ariabne, toniglicher Pringeffin von Solebo Staats = und Liebesgeschichte **), einen affatischen Onogambo, barin ber jest regievende große finefische Raifer Zundius als ein umschweifenber Ritter vorgestellt, beffen und anderer Mflatischen Liebesgeschichte, Königreiche und Lanber beschrieben werben ***), bes ifraelitischen Bringen Ab-

^{*)} Bon August Bobse (Talander). Leipzig 1689. R. A. 1715. in 8.

^{* 1949} Bon bemfelben. Leipzig 1705. in 8.

^{****)} Ban Sappel (bem fruchtbarften Romanschrifffteller jener Zage). Samburg 1673.

falon und feiner Pringeffin Schwefter Thamor Staats. Lebens = und Belbengeschichte +), Seiner Roniglichen Hoheit bes Kronpringen von Lilienbau Liebes- und Selbengeschichte, ber galanten Welt vorgekellet zc. 2c. **). bis endlich bie Sippicaft ber Banifen, welche Bert Beinrich Anfelm von Riegler und Klipphaufen mit feiner affatifchen Banife ober bem Mutigen boch muthigen Deau einführte und bie bis in bie zweite Balfte bes achtzehnten Jahrhunderts hinüber ragte, Die lange Reihe biefer Geschmacklofigkeiten schloß ***). Die Volitit, Die ben meiften gu Grunde lag, mar eigentlich Richts als eine ichlecht vertappte Darftellung von Sofintriquen, bei welcher neben ber leicht gu erkennenben Birklichkeit hanfig auch bie Gfelsohren bes Berfaffers mit berausgudten. Biele biefer Romane waren Rutter für ben füßen Pobel, ber boch gar zu gern fich um bas bekummerte, was an ben Bofen porfiel, und bie Unverschamtheit ber Schriftfteller ging fo weit, daß fie ba, wo bie Geschichte fie im Stiche ließ, gleich in bas Fabelhafte bis jum Ungeheueren hinüberfprangen. So, um nar Eins angufahren von Bielem, ergablt Sunold in feiner

^{*)} Bon Pallidor (Georg Shriftian Lehms). Rurnberg 1710.

^{**)} Bon R. J. Linde. Roln 1721, in 8.

^{***)} Rgl. über die affatische Banise F. Horn I. e. Th. II. S. 91 fgbe. Sie hatte von 1721, wo sie zuerst erschien, bis 1764 fünf Auflagen. Der erste Theil
ist nur von v. Biegler, ber zweite von J. G. Hamann.

Liebes - und Selbengefdichte +) europaifder Sofe. unter fünftlich erfunbenem Ramen und Gewande, bie Geschichte bes Grafen Ronigsmark am hannoverschen Sofe ziemlich treu, bis zu bem ploglichen Berschwinben beffelben, von wo an biefe Ereigniffe Bebermann ein Rathfel blieben, und führt ihn bann, wie einen verzauberten Pringen, in ein fabelhaftes Reich, wo benn bie ganze Geschichte amabisartig ausläuft. Roch arger freilich in niebrigerer Sphare und fruber fcon trieb er es in feinem fatprifchen Romane **), welcher hamburgische mabre Liebesgeschichten enthielt, ihm aber ben Sals brach, benn bie groben Samburger verstanden in folden Dingen keinen Spaß, und hatten es auf berbe Brugel abgefehen, fo bag er fich nur noch eben mit genauer Roth vor ihren unpoetischen Ranften retten fonnte. -Es ift eine betrübte Ericheinung, bag bie beutsche Poefie jener Periode in dieser Gattung, mit Ausnahme bes boch nicht gang reinen Simpliciffimus, auch nicht ein gefundes Buch aufzuweisen hat. Ein munberlicher

Außerbem giebt es noch eine beutsche, eine englische und eine ägyptische Banise. Die afiatische wurde von bem bekannten Baron Grimm bramatisirt.

^{*)} Menantes (hunold's Schriftstellername), ber Europaischen Gofe Liebes. und helbengeschichte. Samburg 1724. R. A. 1734; 3 Able. in 8.

^{**)} Satyrischer Roman von Menantes. Hamburg 1706. R. A. Stade 1718. 2 Thie. Hamburg 1719. in 8. —

trankhafter Reiz liegt in allen bichterischen Productionen jener Tage, und offenbart sich, wenn auch nur schwach, selbst bei dem nüchternen Opig, dem warmfühlenden Flemming und dem talentreichen aber roh liederlichem Günther.

3ch habe oben flüchtig bemerkt, bag bie Engländer ebenfalls von biefer Beichmackerichtung angeftedt, theils fie mit ihrem gludlichen Raturell balb überwanden, theils überhaupt bei ju großem Intereffe für bie Buhne Anfangs ihr überhaupt nicht fo hulbigten, wie bas anderswo ber Fall war, theils aber auch von volitischen Greigniffen bewegt und baburch für bie fpater eintretenbe Beschäftigung in ber Ruhe ju entschieben auf bas Rechte und Wahre hingewiesen murben. Gine fo gegierte Unnatur, wie fie in Frankreich fich mahrend ber Minberiahrigkeit und ber erften Regierungsfahre Ludwigs XIV. vorzüglich breit machte, that fich inbeffen fcon früher bei ihnen hervor und herrschte, wenn auch nur turge Beit und in einem beschränkten Rreife. Die Ritterund noch mehr bie Amabisromane hatten ebenfalls in England Freunde gefunden und waren bin und wieber nachgeahmt und gern gelefen worben *). Gie

^{*)} B. B. Emanuel Ford, the famous, delectable and pleasaunt Hystorie of the renowned Parismus, Prince of Bohemia. London 1598. Dieser Roman erlebte binnen kurzer Beit breizehn Auflagen. Ferner Omatus and Artesia von demselben Berfasser; Phean-

wurden jedoch balb burch bie italienischen Rovellieri und ihre Rachahmer, welche fich febr gunftiger Aufnahme erfreuten, verbrangt, boch wirfte ihre Art und Beife noch fort und gestaltete nun, fich bem Streben nach Berfeinerung bes Musbrudes, bem man am Sofe ber Elifabeth zu bulbigen begann, anschmiegenb, eine neue Gattung ergablenber Darftellung. Als Schöpfer berfelben ift John Lillie ober Lylie au -nennen *), bessen Werk Euphues or the Anatomy of Wit in ben höheren Rreisen außerorbentliches Auffeben erregte und fich ahnlichen Beifalls und ahnlis der Wirkung, wie bie Romane ber Scubern fast ein Jahrhundert fpater in Frankreich, erfreute. erschien 1580 in zwei Theilen, von benen ber erfte ben oben angeführten Titel führt und ber aweite Euphues and his England betitelt ift. Cuphues, ber

der or the Maiden. Knight von Henry Roberts. London 1595 u. s. w.

^{*)} John Lilly ward 1553 in der Grafschaft Kent geboren, studirte in Cambridge und begab sich dann nach London, wo er Glück bei Hofe machte und von der Königin begünstigt wurde, doch erreichte er seine Abssicht, dort Master of the Revels zu werden, nicht und zog sich nach jahrelangem Harren, getäuscht, zurück. Er starb wahrscheinlich bald nach 1597. Wgl. Biographia Britannica. Art. Lilly. Dunlop. l. a. III, 426. Aus ser dem Euphues hinterließ er noch neun Dramen, wels che nicht weniger geziert und prunkend sind, als sein Roman.

Belb bes Romans, ein ausgezeichneter junger Ather nienfer . kommt an ben Sof von Reavel , befreundet fich hier mit einem Ebelmanne, Philantus, und wirb von biefem au feiner Geliebten, Queilla, gum Abenbeffen geführt, wo er aber eine fehr kalte Anfnahme findet. Trop bem verliebt er fich aber heftig in biefe Dame und ftellt nach bem Abenbeffen bie Frage auf. ob Liebe mehr burch Rollfommenbeit ber Seele ober Schonheit ber Bestalt erregt merbe. Seine bei biefer Gelegenheit entwidelte Berebfamkeit erwirbt ihm fo febr Lucillen's Reigung, baß fle um feinetwillen ihren früheren Geliebten verläßt. Es folgt jest nur geringe Banblung, aber viel Gefprach, in welchem Euphues feiner Berrin ju beweisen fucht, bag Treue und Beständigkeit in ber Liebe möglich fei, inbem er fie erinnert, bag, obwohl ber Roft ben harteften Stahl verzehrt, er boch bem Smaragbe Richts anhaben konne, und obwohl ber Volyp feine Rarbe anbert. boch ber Salamanber bie feinige bewahrt. Tros bem behandelt fie ihn aber wie ben Philautus und die Beiben verfähnen fich beshalb wieber und fuchen fich ju troften, weshalb Guphues auch einen Abtuhlungsbrief an Philautus und alle gartlichen Liebhaber fcreibt*). Er fehrt benn nach Athen surud und fendet von hier aus mehrere Enifteln und ein Coucationssystem, betitelt Euphues and his Ephoebus, an feinen Freund. - Im zweiten Theile reift er mit biefem nach England, läßt fich unterweges

^{*)} A cooling eard to Philautus and all fond Lovers.

von einem Ginfiebler beffen intereffante Gefchichte erzählen und kommt bann in London an, wo fich Mbilautus in eine Camilla verliebt und einen Das gier um Rath fragt, wie er bie Reigung berfelben gewinnen konne. Diefer weiß fehr gut mit Liebestranten Befcheib, giebt ihm aber teinen und Dhilautus sucht nun, wiewohl vergeblich, bas ftolge Gerg burch Briefe au erobern. Briefe rufen Cuphues nach Athen gurud und er fenbet von bort ben neapolitaniichen Damen feinen "Spiegel für Guropa," eine überaus ichmeichelhafte Schilberung ber Ronigin Glifabeth. ihres Sofes und ber englischen Frauen. **Philautus** schreibt ihm nun, bag er fich mit Rlavia, feiner britten Geliebten, vermählt habe und Guphues gieht fich barauf in die Ginsamkeit nach bem Berge Selersebra surūc.

Es ift merkwürdig, daß das Buch an benfelben Fehlern leidet, welche später in den französischen Romanen der Scudery und in den deutschen Staatsund Liebesgeschichten so unleidlich hervortreten. Diese sind ein beständiges Haschen nach Gegensägen, nicht bloß in Worten, sondern auch in den Ideen, eine absurde Affectation von Gelehrsamkeit und ein unerträgliches Häusen von Gleichnissen neben schwacher Ersindung und schlechter Characterzeichnung. Man sieht, zu welchen Verirrungen die Poesse gelangt, wenn sie sich von der Wahrheit der Natur und des Gefühls entsernt und die ungeheuere Lücke, die daburch entstehen muß, allein durch Spiele des Geistes und Verstandes auszufüllen sich abmüht. Lillie's

affectiete Beise, welche sich gleichförmig barch bast ganze Buch erhält und Concetti auf Concetti häuft, sand aber solchen Beisall, daß dieselbe ausdrücklich Euphnismus genannt wurde, alle Damen am Hose biese Phrasen auswendig lernten und wer nicht so sprach, für eben so ungebildet gehalden wurde, wie Iemand, dem das Französische fremd war *). Erog bem, daß Shakspeare und Ben Jonson sich darüber

^{*)} Sier ein Brobchen feines Stule und in bemfelben tugleich ein Bemeis, welch' ein folauer Schmeichler Deifter Lulie au fenn verstand. Er fagt nämlich von ber Ronigin Elisabeth, bie befanutlich nichts weniger als fcon war, aber fich febr gern um ihrer Schonbeit wiften gepriesen sab: Touching the beauty of this prince, her countenance, her majesty, her personage, I cannot think that it may be sufficiently commended, when it cannot too much be marvailed at; so that Jam constrained to say, as Praxiteles did when he began to paint Venus and her son, who doubted whether the world could afford colours good enough for two such fair faces. and I whether my tongue can yield words, to blaze that beauty, the perfection whereof none can imagine; which seeing it so, I must do like those that want a dear sight, who being not able to discern the sun in the sky, are inforced to behold it in the water. Bal. ferner Danlop. I. c. 431; Hallam, Introduction to the Literature of Europe VM. 1, 12.

lustig mechen *), leiber nicht mit dem Erfolge, wie später Molière die Préciouses Ridicules verspottete, hielt sich der Euphuismus doch eine Zeitlang in der Mode und fand auch unter den Schriftsellern mehrere Rachahmer, under denen Thomas Lodge und Robert Greene als die vorzüglichsten zu nennen, und was die Ersindung der Fabel betrifft, weit über ihr Borbild zu stellen sind **). Lange blieb jedoch der Geschmack daran nicht vorherrschend; die Engländer hatten während der nachfolgenden bürgerlichen Untenhen wichtigere Dinge zu besorgen, als nach solschem Wisse zu haschen, und selbst nach der Restauration wandte man sich anderen Dingen zu und die Versuche, durch Rachahmung der unterdeß erschiene-

^{*)} Der Erstere in Lovo's labur's lost, wo namentlich Den Armadio fich als vollkammener Euphuist zeigt; ber zweite in mehreren Stüden so n. A. in Every Man out of his Humour. Act. V. Sc. 10.

^{**)} Lodge's Buch heißt Rosalynd or Euphues Golden Legacye und erschien zu London 1590 in 4°. Shakspeare entsieh dieser Erzählung fast den ganzen Plan zu seinem As you like it. Greene's Arbeit in diesem Geschmacke erschien 1588 zu London, (wenigstensist die älteste bekannte Ausgabe von diesem Jahre) unter dem Titel: The Pleasant History of Dorastus and Fawaia dy R. Greene. Ihm verdankt Shakspeare den Plan zu seinem Winter's Tale. S. die Anmerkungen von Steevens, Johnson, Malone und Farmer zu beiden Stücken.

nen französischen Helbentromme biesen Ungeschmad von Arnem zu beleben., scheherte ebenfalls. Selbst ber glücklichte Werfuch bieser Met, die Parthenissa von Roger Boyle, Grafen von Oprepp*), fand unr vorübergehenden Beifall, eben sa wie die gleich der Apraca mit modischem Standel angefüllte Atalantis der Misres Wanley**) zwar ein ungeheueres Aufsehem machte, aber sehr balb in verdiente Vergessensheit siel.

Die Aebertreibung, das Affectiete und Manieritte diefer ganzen Gattung, welche zu Ende des
fiebenzehnten Jahrhunderts überall die hächfte Spitze
der Unnatur erreicht hatte, mußte die Rothwendigfeit eines entschiedenen Gegensages bringend fühlbar
machen, und es bedurfte nux eines Anstofics, um
eine ganz neue Bahn, welche in Allem von der disher eingeschlagenen abwich, zu eröffnen. Dieser Anftoß ging von England aus, wo wegen des gesunden Sinnes der Ration und ihrer scharf ausgespro-

^{*)} London 1664. S. Dunlep. l. c. III., 448.

^{**)} Memoirs of the New Atalantis. Mary Mauley ward wegen dieses satyrischen indecenten Romans, in welchem sie die vornehmsten Personen Englands angegriffen, vor dem geheimen Rath des Königs zur Rechenschaft gezogen, der Proces jedoch niedergeschlagen. Unglücklich verheirathet, stank sie als Maitresse des Alderman Barber 1724 zu Kondon; außer jenem Romane hat sie noch mehrere Arauerspiele hinterlassen. S. Biog. Brit. Art. Manley.

chenen, bamals burch vie Peltimiftande noch mehr mefreigerten Richtung auf bas Peactifche, sich bas Bebürfniß noch lebhafter als anberswo fählbar gemacht hatte. Daniel be Fve, ein im Leben vielfach herumgestoßener Mann von lebenbigen- Geiste, burch bie widrigsten Schickfule geschult, als politischer Schriftsteller verfolgt, und angeseindet selbst ba, wo er Schug und Gunst erwarten, ja fechern konnte*),

⁺⁾ Daniel Roe (bas be legte et fich frater felbft bei) marb 1661 gu London, wo fein Bater, James Roe, als Rleischer lebte und ju ben Diffenters geborte, geboren. Bom amolften bis gum fechegebnten Johre befuchte er bie Newington Green Dissenting Academy und erlernte bann bas Befchaft eines Strumpfwagrenband. 1686 ergriff er bie Baffen und biente bem Berroge von Monmouth, entlam gladlich ber Berfolgung. welche biefe Bartei traf, und murbe 1688 Livery-man pon London; ju gleicher Beit bielt er einen Saben mit Strumpfmaaren, tam aber in feinen Angelegenbeiten gurud und übernahm bann eine Biegelbrennerei, bie ibm jeboch auch nicht fonderliches Glad brachte. Babrenb Diefer Beit machte er fich fcon burch eine Angahl politifcher Pamphlets befannt, befleibete barauf von 1695 bis 1699 ein öffentliches Amt im Steuerfache, mußte fpater vom Ertrage feiner Feber leben und mard end. lich 1703 wegen feiner politifchen Bergehungen gegen Die Regierung ber Ronigin Anna in ben Rerter geworfen. hier begann er ein Journal, The Review, bas fich einer febr gunftigen Aufnahme zu erfreuen botte.

warfiel, iber gumpteinteber ben geneben Wog natfielichte Darftellung einfolog und bas Loben, menm

Ald er im folgenden Jahre die Arrihait mietze exhielt, fente)en Aussaugs die Beitschrift fort, wurde bann nam Coupemement, bei bem er Ingbe gefunden, nach Cbina burg, gefandt, um bie Meion anit Schottland befarbern m beifen und tehrte barauf, 1797 ju feiner gamilie nad Remington gurud fwahricheinlich non ber Konigin Auna-far foine Dienfte mit zeinen Menfion belohnt), wo er: feine Beitfchrift unbig fortfonte. In ber folgenben Beitenbeichaftigte er fich auch mit; bifterifchen Werten, fand einen non Regen wiele Biberfacher und warb 1713 mug, roteier, migverftanbener , Danmblets wieber . gum Arring vendammt. Gin Befehl ber Conigin befreite ibn jedoch furz nachber, leider aber farb feine Gonnerin foot 13.14 aut de Roe, fab fich nun bubflos ben Am guiffent feiner Reinde Dizis igegeben. Best wandte er pid rang ... trachbem er noch , eine; Bentheibigung feines politischen Betragens veröffentlichte ber Romanichnifte fellerti gu ... und fend 17.19 bie glangenofe Enfuchme füt feinen Rebinfon Ernfpe bet febr, balb burch Urbere fentungen bie auffewordentlabfte Berbreitung gewonn, Diefem folgtein feit Leben Des Wingten Singleton , fuine fingirten, aber portrefflichen Memoits of a Cavalier, die History of Moli Flanders ; of Mother Ross , of Colo vel Jack of Raxara ult. mi melde fammtlich wiel gelefen murben. Er: farb, am 124. April 1731 in Lang don., foine Ramilie, ip-leiblich: auten Umftanben, bijutere laffendie ime Poritat mehnints 200, größerg und illeingen

auch in ben unterften, burch Reigung obte Stille fal außergefestlichen Gubaten, mit einfachftel, aber genauester Bahrheit schilberte. Rachbem er als po-Litifcher Schriftfteller then ib arolle: Gedner wie Preunbe gefünden, erwarb thm fein Bobinfon' Ctufor eine mit vollem Rechte verbiente Berühntheit, Die feinen Ramen auf bie fpateften Beiten beingen Man war bes pprnehmen Scheins vollommirb. men überbruffig und hatte fich an bem leeren fuß-Nichen Confecte, menn es auch bie verfchiebenften Roche aufputten, bis jum Etel gefattigt, obenbreit war die Beie felbft geswinder geworden, und for mußte benn jebe gefunde, wenn auch noch fo berbe und roht Speife welltommen fenn. De Roe's Robinion Ctufoe *) aber bot noch weit mehr : neben bem Jutte

Scott, Miscellaneous Prose Works. Paris 1837.
Vol. III. S. 304 fgbe.

^{*)} The Life and susprising Adventures of Robinson Crusoe. London 1719. 2:85be. 8. Serious reflexions during the Life of Robinson Crusoe, with his Vision of the Angelic World. London 1719; die effecterfennig war eine französische: Vie et Aventures de Robinson Crusoe, traduit par Saint-Hyacinthe et van Esseng. Paris 1720—21. 3 vol. in 8. Dies ward als Grundlage bei der ersten beutschen Nebersegung gebraucht, welche 1721 zu Seipzig erschen. Bobinson wurde seitbem in fast alle europeischen Sprächen über-

effe und ber Angewöhnlichkeit ber Nabet lag noch ein eben fo bebeutenbes pfucholonifches und moralifches: Intereffe in ihm. Bei ber allgemeinen Berbreitung dieses Buches brauche ich seinen Ankalt eben so wenig heranseben, als es hier baranf antommt, an unterfuchen. wie niel er ber mahren Geschichte bes Alerander: Gelkirk*) entlehnte und mas er aus eigener: Erfindung hinanthat. Gelbft wenn er Miles von bort geborgt batte, mare fein Berbienft um bas Bud bod nicht geringer gewesen, benn ber Berth. lag in ber Auffassung und Motivirung ber hauptmomente und in bem Reige ber angemeffenen unb natürlichen Darftellung berfelben. Mit größter Runk und Babeheit hat be Foe eine Reihe mahrscheinlicher und unter ben gegebenen Umftanben burchaus möglider Creigniffe fo gufammen gereiht, bag er bie Ginbilbungatraft bes Lefers zur felben Beit eben fo lebhaft anreat, als er beffen Gemuth erschüttert unb. beffen Berkand beschäftigt burch bie hohe Lehre, bie er giebt . baß felbit ber Berirrtefte burch Selbitergiesi hung gebeffert, und burch ben richtigen Gebrauch ber ibm von ber Ratur verliehenen Rabigfeiten babin gebracht werben konne, bie Schwierigkeiten auch ber verzweifelsten Lage flegreich zu überwinden. Dies

iragen. Die neuefte beutiche Bebertragung bes be goe's schen Driginals (bie fechfte) erfchien 1780.

^{*)} S. Woodes Roger's Voyage round the world. London 1715. Walter Scott's Miscellaneous Prose Works. V. H. S. 233.

hat er mit ber geößten Ginfachheit und Ratarlichfeit, in benen nicht geringe Lunft verborgen liegt. in: ber Person feines Belben entwidelt. Die Art und Beife, mit ber er bie unwirthbare Infel foilbert, bie einfachen und richtigen Ruflectionen, bie er bem ungebilbeten Matrofen in ben Dunb: leat über bie Erhabenheit und bie Schreden ber Ginfamfait, wirken mehr auf bie Geele, ale es bie berebtefte Darftellung vermöchte. Er bat, baburch bem Gangen ein wahrhaft voetifches Leben eingehaucht; mit ber größten Theilnahme begleitet man ben armen Ginfiedler auf allen feinen Schritten, finnt mit ihm über bie Mittel, fich bas Dafenn ertraglicher 31 machen, empfindet mit ihm Angft und Schreden über bie fleinften Umftanbe, welche ihm gefahelich gu merben brohen, fo wie Freude über alles Gute, bas ihm wiberfahrt bis ju feiner enblichen Erlbfung. Gin nicht geringes Berbionft be Foe's babei ift. bag et bie einzelnen Begebniffe in biefem fo gleichformig hinlaufenden Leben fo geschickt zu erfinden und ju variiren mußte, bag bie Situationen immer verschies benartig bleiben und alle Wieberholung burchaus vermieben wirb. Allerbings liegt ber vorzüglichfte Banber in der Lage bes Crufoe; das Gefähl bes vollkommenen hülflosen Alleinsenns und bie baraus entspringende natürliche Frage, wie man in folder Lage fich wohl felbft befinden und zu helfen fuchen murbe, wirken fo machtig auf ben Lefer ein, ber nur burid bie geschickte Berknüpfung und Durchführung ber einzelnen Scenen, fo wie burch bie Babe-

heit und Ruivetat, mit ber Robinfon Confoe bie' Einbrude in fich aufnimmt und verarbeitet, fortwahrend gefeffelt wirb. Diofer Rauber vertiert feine Birtung von bem Augenblite an, wo ber Belb aufbort, affein zu fenn, und wenn man fich auch für bie unt erfunbene Rigur bes Breitag intereffirt. fo läßt boch fowohl bie Spannung, als bie eigentliche Theilnahme bos Gemuthes bebeutent noch; beibe verlieren fich endlich gang bei ber Befreiung Brobinfon's, ber Abstand wird nan ju groß; mas er auch noch erlebt, intereffict nicht mehr, ba er in ben Kreis bes gewöhnlichen Rebens zurüdfehrt, und bas große Recht, bas ihm feine einfame Sutfebofigleit auf unfer Mitleib verleiht, nun von felbft wegfällt; mo er nicht mehr ift; als jeber enbere Menfch, ber fich mit feines Gleichen in einer ungewähnlithen ober außerorbentlichen Lage befindet. Alles bies ift boch Richts gegen feine früheren Erlebniffe; mas bedeutet benn 3. B. febes fpatere Begebniß gegen ben Moment, wo er auf ber unbewohnten Infel, ohne bie minbefte Spur fonft ju finben, querft ben Abbrud zweier nadter menfchicher Sage im Sante gewahrt?

Hierin liegt auch die Lösung des Rathsels, warum bieses Buch so ganz außergewöhnlichen Beifall fand und dis auf den heutigen Dag der Liebling den Jugend geblieben ist; benn andere als jene in den innersten Menschennatur begründete Beige bestit od nicht. — De Foe's Styl ist einfach, ja bisweilen sogar ordinär, zu Beiten nachlässig und gleichgültig ohne Aussehwung und Eleganz; an individualistrende

Charalterseichnung ift ebenfalls nicht zu beitfen: Robinfan zeichnet fich burch Richts vor jedem anderen idiffbrudigen: Matrofen aust was er fühlt, empunbet bemerkt murbe ieber Andere in folder: Lose und Rothwendieleit auch fühlen, empfinden und bemerten. Miles bies kann baber nicht angichen und boch , wen giebt es unter und , ber bies Buch, felbit in Campe's fdulmeiftenlicher Balle *). nicht einft mit Entauden adlefen und fich noch immer mit henelicher Arende bes Gindrucks erinnente, ben es auf feine junge Geele und feine fruiden Ginne gemacht? Darum wirb.Robinion Crufoc auch bas Buch ber Ingend bleiben und Rauffegu bet vollkommen Recht, wenn er will, baf est bie erfte: Lecture feines Emile fenn, ihm Anfange fatt einer gangen Bibliothet bienen, und frater immer einen Sauntplat in benfelben einnehmen folle **).

fang mid das Cyde der de Fee'schen Erzählung verändent. Ein genauer Auszug dieser lepteven sindet sich in Reichard's Bibliothet der Romane. Th. U. S., 151 fgde. Reichard's Bibliothet der Romane. Th. U. S., 151 fgde. Reichard's Bibliothet der Romane. The U. S., 151 fgde. Reichard's Bibliothet der Romane. The U. S., 151 fgde. Reichard's Bibliothet der Romane. The live sera le premier que lira mon Emile; seul il composera durant, long temps toute sa bibliothèque, et il y tiendra toujours une place distinguée. Il sera le texte auquel tous nos entretiens sur les soiences, naturales ne serviront que de commentaire. Il servira d'épreuve durant nos progrès à l'état de notre jugements, et tant que noire goût ne sera pas gâté; sa lecture nous plaipa toujours. Quel est donc

Der Beifall, ben be Roe's: Wobinfon funb. war ungehener ; ja felbit ein britter Banb . ben er hinzuffigte und welcher weiter Bichts enthielt; als triviale. an bie Situationen ber heiben früheren Theile geknäpfte inwentifche Betrachtungen, gewann fogge ein großes Bublicum. Er werb fomell in bas-Frangsfifche und Densiche abertragen, brachte in feinem: Baterlande felbit wiele Auchahmungen bervor und gestaltete in unsever sevanvissenschaftlichen Literaine eine vollkommene Umwälzung bes Geschmacks. Man: fieht benklich', buff bas Intereffe' an gefohrlis den und abentenerlichen Beifen , namentlich in bie neue Belt, fich jest fo allgemein verbreitet batte,: bas es nun enbiich bent Momane anheim gefasten war. Seit 1492 hatte man fo Effmes in allen Lanbern gewagt, Gingelm waren gludlich gurudgelebet, feltfame Runbe von bem Gelebten und Gefebenen mitbringend, und hatten Anbere zur Rachahmung gereigt, benn Gelb und Anseben maren qualvich baburch Danwischen hatten gewaltige Rringe m erwerben. bie Bemuther for aufgeregt und befchaftigt, baß fie bie Winhe nicht zu genießen wußten und ber unftate Sinn fie hinaus in vie Rrembe trieb. Endlich fam eine ftillere Beit bes Priebens, in ber man fich bei größerer Behaglichkeit und Bauslichkeit boch und

ce merveilleux livre? Est-ce Aristote? est-ce Pliné? est-ce Buffoir? Non, c'est-Robinson Crusoe. — J. J. Rousseau, Emile ou de l'éducation. Livre III. Ocuvres, Paris 1788. V. XI. ©. 68.

antregenbein; Buntafie. Genuth unb Bertanb aleich febr beschäftigenbem und aufreigenbem: Staffe febute, und biefer merb nur in ben Robinsanaben gefunden; be am Reiben ; wa er am Brembartieften blieb; bas Interelle felfelub. Boller : bewen bas Gotleben mit allen feinen Reigen und Gefahren etwas Tägliches und Befanntes, war ; wie Genglanber, Frangefen, Spanier u. f. .m., manbece: fich bicfon Gegenftinben baber micht mit bem bungrigen Gifer gur mit ber bie Dentifchen, von benen Mancher in feinem gangen Leben feine Mescroswelle gefehen, biefinden verfchanadu. . Eine wahrer Sündfluth man Bobinistanben bruch in unfere Literatur ein. Bie fich früher in Brautreich Arber leicht und gern in einen galanten Boros binein traumte, fo bachte fich in unferem Baterlanbe Jeber gern als Robinson, was is noch leichter und moalider war, ale Renes; benn wem fonnte es nicht geschehen, bag ihn irgend ein Bethaltnig amang, eine Georgife ju untgruehmen und ber Sturm ihn bann gu einem zweiten Robinfon machte, berieben erften noch um einige Botongen überfraf? Rudleich lag so viele und vielseitige moralische Rusanwenbung in foldem Stoffe und mas konnte ben Doutschen, biefen Schwarmern für ben moralischen Ruten. milltommener fenn? Raum mar ber be: Roe'fche: Robin= fon aus secundarer Delle in bas Bett ber beutschen Romanliteratur geleitet *), als biefer Dinell auch fchon zu einem reichen, writ hinftwomenben, bis auf

^{*)} S. Die Anm. S. 280. _

bie menefte Reit unverfimlichem Minfe murbe. aeb: es fcon 1522 einen benefchen und einen italienifden, 1728 einen frangofischen, einen geiftlichen, einen fachkiden, einen fallefichen, ja fogar eine Jungfer Robinfon und fo ning es von Sabe ju Jahr fort. Bis 1760 gahlt Roch *) vierzig wirkliche Robinfonaben auf, nicht biof nach ben Lanbern, fonbern wuch nach ben Stanben und anberen Sigenfchaften unterfchieben; wie 3. B. ber Buchhanbler 200binio . ber medicinifche Robinfon, ja fogar ber unfichtbare Robinson u. f. w.; ale feit 1769 erfchitnen, habo ich noch ein und amangig gefunden, von welchen ber jungfte, ber oberöfterreichifche, erft: 1892 bas Licht ber West erblicht hat. Darunter find bie Robinfonaben für Rinber, welche burch Campe's gludlichen Berfuch eben fo reichtich ausgebeutet morben. gar nicht mitgozählt. Die Debraghl jener Romane erfrente fich obenbrein noch wieberholter Muflagen. Als man endlich ben Ramen nach allen Seiten bin benunt hatte, hörte boch beshalb bie Luft baran nicht auf. An beffen Stelle traten bie Aventuriers, beren Roch ebenfalls eilf aufgahlt bis gur ameiten Galfte bes vorigen Jahrhunderts, bie Seefahrer, bie mertwürdigen Begebenheiten u. f. m., ja felbft an einer Aventuriere fehlt es eben fo wenig, wie an Robunfe, Robinsgen und Robinfonetten **). - Unter allen blidb

^{*)} Compendium ber beutschen Bitoraturgesichichte. Bb. II. G. 267 fabe.

^{**)} Roch a. a. D. S. 272 fgbe.

mer ein pretifches Gemuth, bas beweift niende wirklich treffliche Evifobe (Bieles erinnert an bie miediften Romane und trop bes. Spiegburgerthums bleibt bas romantische Glement burchgebenbs bas votherrichenbe in bem Buche): er war ferner ein in ben Wiffenschaften vielfeitig wohl :bewanderter Mann, ber feine gesammelten Schätze aut an vertheilen und aur Freude und Belehrung feines Publicums anguwenden verftand. Man konnte über alle Dinge, bie bamals bas allgemeine Intereffe meetten, etwas erfahren, ja, nicht blog Gefchichte und Erbbefchreibung mit Allem, mas bagu gehört, mußben bas Ihrige aur Aurameil und Erbanung bes, Lefers berneben, -fondenn auch bie gefährlichen und unchriftlichen geheimen Renneniffe. Dabei mar er ferner nicht allein fromm und driftlich, fonbern, was noch mehr galt, bibelfest und wie bie Erbe überall, wo fie ein Gift engengt, auch in beffen Rabe fein Gegengift merben lant, fo hatte er übenall für bie Berführung fonleich auch bie nothwenbigen probaten Befferungsmittel bei ber Sand. Sein Bert, bas Alles zusammenfaßte, was bisher in ben Robinsonaben gehn Jahre lang einzeln bie Befer exfreut batte, trug baber gang natürlich die Rrone bavon und erhielt fich als bas vorguglichfte biefer Gattung im allgemeinen Anfeben. Da es fest wieder in allen Leibbibliotheken au finben ift, fo halte ich es für überfluffig, ben Inhalt befonders mitgutheilen, indem er, noch fo aufammengebrangt, boch viel Raum forbern murbe. Der Styl ift fclecht, fteif, tangleimäßig, mit fremben Musbraden genafcht, aber trop bem mitunter lebenbig, traftig und berebte).

Berfen wir noch einen Blid jum Schluffe auf bie benefagen Robinfonaben, fo muffen wir leiber gefteben, bag fie vin fchlechtes Beugniß für unfer Bas terland mahrend ber erften Sälfte bes achtzehnten Jahrhunderts ablegen : benn was machte fie anbers fo beliebt, als bie Luft am Gemeinen, fowehl in ben Benklitieffen bes Levens , wie ber Liebe , bie Reenbe am liebertrebenen. Umglaubtichen und bas Streben. mit leicht erworbenen Renneniffen wichtig an thun? Das: fint allerbings falinme Dinge, bie:burdi: Geschmadlokafeit und Battelvrunt leider noch gekoigert werben. - Aber eine Seite offenbart fich noch baran, bie etwas fehr Rührenbes. und Befdiwichtigenbes hat, die Art namlich, wie fich ber Deutsche bilft. wenn ihn ber Schuh zu fehr bradt, ober, um 68 getabe kerand an fagen, bie Mrt, wie er revolutionirt. Es fah bamals gar fchlimm aus im bentichen Reiche: wer weiß bas nicht, ber einen Blid in unfere Gefdidte gethan ? Die harten Steuern und biefen gegenüber bie tolle Verschwendung ber Kürften und Großen, die vielen Kriege, bie balb bier, balb bort verheerten and freis Schlimmeres brouten, Rabinetsjuftig und militarifcher Brang, bie Menge ber Unabhängigen, bie ben Abhangigen befto barter brade

^{*)} Einen Auszug des Inhaltes findet man bei Reischard L. e. II., 159 fgbe, er ift jedoch geistlos und eine. seitig geschrieben:

ten, bie Dhumacht bes gangen Reiches, bas ficis ein Spiel frember Politit mar, bie langfame Gerechtigfeit . - bas Miles qualte und bebranate ben Gingelnen, und nun, wie half man fich? Dan machte Utopien und träumte fich ba binein, erlöft vom Uebel, und wer bas nicht felbft tonnte, ber flüchtete fich an feinem Lieblingeautor, ber es filr ihn that. bei hulbigte man obenbrein einem fatprifchen Triebe, ber fart in unserer Nation liegt und fich burch gante Berioben hindurch entichieben hervorgebrangt bat, phne boch je zu culminiren; ichen im Gegenfaße bes erfundenen trefflichen Staates zum bestehenden lag bie Sature. Daber baben benn auch bie meiften Robinfongben folche Utopien, in benen Alles herrlich augeht, und ber arme Dentiche las fich ba binein, las fich heiß und felig und trug, mas ihn brackte, nachber boch etwas leichter. Diefen Genug und Erfas Lounte ibm tein Surft und tein Minister venkummern. Much hier ballte er, wie immer, die Rauft in bet Zaiche +).

In England wirkten die Robinsonadon lebhaft, aber nicht lange; in Frankreich fanden fie gleichfalls großen Anklang**), doch trieb man das Ungeheuere und Abenteuerliche weiter und begnügte sich nicht bloß mit seltsamen Reisen in unentbekte Gegenden, sondern ging gleich in andere Welten hinein, welche

^{*)} Ngl. Schloffer, Geschichte bes achtzehnten Jahrhunderts. Geidelberg 1836. Th. I. S. 209 fgbe.

^{**)} S. Dunlop l. c. III., 493 fgbs. ..

bie Bhantaffe jork fouf. Den: tann nicht fagen, bos biefe Luft burch bie von be Roe gegebene Richtung gewedt worden fen, aber beforbert und genahrt wurdt:fie nubebingt von ihr. In Sonne und Mond war ichen ein prigineller Autor um bie Mitte bes vorigen Sabrhunderts binaufgezogen, Cyrano de Bergerac.*) und hatte, was ex boxt gefehen, vorzüglich ju Angriffen und Widerlegungen ber Philosophia feis uer Beit, im romantischen und satgeischen Gewande treffich mubenngen verftanben. Ihm folgten in biefer Beija nicht bloß in Frankreich bis Enbe bes achtiehnten Jahrhnuberts Biele nach, und es ift nicht du befreiten. bag famobl Swift bei feinem unfterblichen Gulliver, wie Solberg bei feinem nicht minber eigenehumlichen Riels Rlimm ihm Bieles verbanken. Das Erunbungen biefer Art eine politische und fatnrische Richtung nahmen, verfteht fich von felbit; fie bürfen baber hier auch nur bloß ermähnt merben, ba fie burchaus einem anberen Gebiete augehören. Gin Gleiches ift von ber Sippschaft ber Spione au bemerken, die fich ebenfalls bamals berbreiteten und ibr Dafenn und ben Beifall, melden fie fanden, augleich ben bervifch galanten Ra-

^{*)} Geboren 1620 im Perigord, gestorben 1655 zu Paris. Aussubrlichere Rachrichten über ihn giebt der Geransgeben seiner Reise in den Mond, sein Jugendstrund und Kriegskamerad Le Bret in der Borrede. S. Les Oeuvres diverses de Mr. de Cyrano Bergerac. Paris 1663 fgbe. 2 Bbe. in 8.

manen und ben Robinsonaben verdaukten; erzeugt und genährt durch die in beiden vorherrschenden Rrigungen, welche schon früher entwickelt und dargestellt wurden. Eigentliche Romane find sie nie gewesen, sondern nur sehr entsernte Verwandte dieser Gattung. In Frankreich und England, auch hin und wieder in Italien, wo sich die Politik ebenfalls leichter concentrirte wegen der Interesson des heiligen Stuhls, wurden sie gern gelesen; in Deutschland dagegen, wo man politisch noch sehr zurück war, sanden sie keine Heine Heimath, so leicht und bequem auch jene Arten sich anstedeln mochten*).

Gine britte Claffe von wirklich poetifchem Gehalte gewann bagegen ein freundliches Burgerrecht. querft in Rrantreich. bann aber auch in England und vorzuglich, wenn gleich fpater, bei une, wo eins ber bebeutenbften Zalente fie mit Borliebe pfleate. Dies maren bie Marchenromane, fcon im Mittelalter murgelnb und bamals ju gewaltigen Baumen in heiligen Sainen aufwachsenb, mahrenb fie jest, in Die Garten verpflangt, von ber Dobe nur gu anmuthigen Stammehen erzogen wurden, welche allein burch ben Anblid erfrenten und weber Schatten gaben, noch erquidenbe und nahrende Früchte trugen. Damals bestrahlte fie bie Sonne bes Glaubens und Gemuthes, jest warf nur ber talte Mond, Berkanb. feinen Schein auf fie. Daß fie fo febr geftelen, wirb. wer aufmertfam ber geiftigen Bilbung, wie fie fich

^{*)} Bgl. über bie Spione Dunlop l. c. III., 329 fgbe.

in Romane manifestirte, bisher gefolgt ift, leicht erflärlich finben. Den erften Ankog au biefer Befruchtung schlummernben Saamens gab unzweifelhaft nacht bem Strapparola .) beffen breigebn luftige Radte icon ju Ende bes fechszehnten Jahrhunderts in frangofifcher Bearbeitung erschienen, ber naive und ichelmische Reapolitaner Giovanni Battifta Bafile mit feinem in bem ihm eigenthumlichen Dialecte geschriebenen Bentamerone **). Dit großem Glade bemächtigte fich feiner querft ber Berfaffer von L'adroite Princesse, einer birecten Rachahmung bes vierten Marchens vom britten Tage bei Bafile. Diefe wird Charles Berrault jugeschrieben, ber unbestritten ber Urheber ber nachften Marchensammlung, welche in Frankreich (1697) erschien und in ihrer Art vortreffich ift ***). Ihren Inhalt anzugeben, ift über-

^{*)} Tredici pinecoole notti. Venezia 1560 f. mo

^{**)} li pentamarone. Reapel 1637. in 12. n. d. trasp. all' italiana favella. Reapel 1754. in 12: — Bgl. über baffelbe Reightley, Mythologie der Feen und Elfen, deutsch vom Berfasser dieses. — Weimar 1828. Bb. N. S. 279 fgbe.

^{***)} Contes de ma mère l'Oye. Paris 1697. Ch. Petrault, Mitglied der französischen Afademie, geboren 1633 zu Paris, gestorben baselbst 1723, bekannt als Gegner der antilen Literatur, legte diese Märchen in der Borrede an die königliche: Familie, einem seiner Söhne, Perrault d'Armanconr, bei; daher sind mehrere

Adffia; wer kennt benn nicht aus feiner Rinbergeit Blanbart. Rothfappchen, ben geftiefelten Rater, Daumling u. f. w. und erinnert fich nicht mit Frenben an ben Genuß, ben er ihnen verbantte? Ginfachheit, Raivetat und ber treubergige Zon, mit welchem Berrault biefe reizenben Marchen in feinem hoben Alter fchrieb, fie ergablent, als glande er felbft baran, verleihen bem Buche einen bleibenben, wirflichen Berth. Daff er fie nicht ursprünglich erfunden, sondern meift vom Strapparala und Bafile entlehnt und auf feine Beife ausgefehmutt bat, betringert fein Berbienft nicht. Der Beifall . ben fie fanben, murbe noch baburch vermehrt, bag allen eine practifche Ruganwenbung am Schluffe angehanat war. Much biefe rührte ursprunglich nicht von ihm her, benn Bafile fchließt fcon jebes feiner Darchen fur; und fraftig mit einem kornigen, weisen Spruche. Da nun obenbrein biefelben ben koniglichen Rinbern gewidmet waren und eine treffliche Aufnahme am Bofe fanben, fo fehlte es nicht an Rachahmungen, Borgfiglich waren bie nicht minber Glud machten. es Damen, die fich bamit, beschäftigten und fich eines anten Erfolges zu erfreuen hatten. Unter biefen trug bie Grafin b'Aulnon, überhaupt eine fruchtbate Schriftstellerin, ben Preis Davon; ihr gunachft fol-

Literaten auf den Irrihum gekommen, diesen als Berfaffer zu nennen; die Märchen ber Mutter Gans erlebten sehr viele Auflagen und wurden in fast alle europaischen Sprachen übersett.

gen'die Damen Wonrat und be la Force *), aber sie wichen schon von der natürlichen Ginfachheit Perrankt's ab, was Madame d'Aulnon durch Lebhaftigteic der Ersindung, Madame Murat durch Cleganz, Mademotselle de la Force durch Uebertreibung zu erseigen suchte. Das Raffinement, in welches die Franzosen so leicht versallen und das wir dei dem Romane so deutlich nachgewiesen haben, begann auch hier vorzuherrschen; Alles ging gleich in den Super-

^{*)} Jumelle be Berneville, Grafin b'Aulnon marb um bie Mitte bes 17ten Sabrhunderts geboren und farb 1705. Ihre Contes des Fees erfchienen guerft Paris 1698 in 12. 8 Theile in vier Banben. Muger biefen (drieb sie noch: Histoires sublimes et allégoriques, dédiées aux Fées modernes. Paris 1689. in 12. --Les Chevaliers errants, contes des Fées et le Génie familier. Paris 1699. in 12. und fehr viele fingirte Memoiren. - Mab. Murat mar bie Tochter bes Marquis be Caftelnan. Sie murbe 1670 geboren, vermablte fich mit bem Grafen be Murat und ftarb 1716. nachbem fie fruber auf Anftiften ber Maintenon aus Paris war verbaunt und erft 1715 von bem Regenten jurudaerufen worben. - Mabemoifelle be la Force war eine Entelin bes berühmten Jacques be Caumont, Bergogs be la Force. Sie ward 1650 geboren, vermablte fich 1687 mit Charles de Brion; ihre Che warb aber nach gebn Sagen für nichtig ertlart. Gie ftarb 1726. Außer ben Feenmarchen bat fie noch Bieles binterlaffen.

lativ fiber und bie vielen Rachahmer biefet Ruthabmer outrirten noch mehr. Aber frangouische Gragie und frangoficher Geprit fonnten fich bier portheilhaft zeigen; für fie mar biefes Genre wie gefchaffen, und fo nahm benn bas Bablgefallen an bemfelben bergeftalt ju, baß es bamale, fast Riemanben gab, welcher Anspruch barauf machen burfte, jur feinften Befellichaft au gehören, ber nicht fein Darden gelit fort hatte *). Eine neue Richtung:bekamen biefelben burch bie Ginführung orientalischer Darden, mentlich ber Saufend und einen Racht, begunftigt von dem verbreiteteren Studium mgrgenlanbifckt Sprache und Sitten, benen fich bemals mit Unterftagung, ber Regigung viele frangofifche Gelehrte widmeten. Sier maren eine noch riefenhafter arbei tenbe Phantofie, eine üpnigere Gprache, kuhnen Bilber vorherrschend und bach wieder diefolben Grundibeen, wenn gleich in anderem und pruntvolleren Gemande, wie in ben früheren Marchen, bie, genau besehen, auch wohl gus bem Morgenlande stammten und nur früher als biefe letteren fich im Abendlande behaalich eingebärgert batten. Gie murben ebenfalls in Menge nachgeabmt, jebach meift von Mannern, von benen bie moralische Rupanwenbung immer mehr und mehr vernachläffigt und nicht felten sogar große Frivolität, bie in ben belletrifis fchen Schriften mit ben Jahren überhaupt bebeutenben Raum gu gewinnen begann, an bie Stelle ge-

^{*)} Ngl. Dunlop I. c. III., 357 fgbe.

fest wurde. Gueulette, der bekannte Archäolog Graf Caplus und ganz besonders der geistreiche Graf Hamilton sind die glücklichsten Rachbildner orientalischer Märchen*). Das reizende Märchen Fleur d'Epino, wied swig seinen nollen Wentig behalten; ein anmuthigeres: Spiel der Phantasie möchte nicht leicht aufzusinden senn.

^{*)} B. B. Les Féerles souvelles par le Conte de Cayles in besset Osuvres badines comptètes. Paris 1787. 12 vol. in 8. — Contes marins par Mad. de Villeneuve. Paris 1740: 4 Bbr. in 12. Guenlette, Les millo et un quart d'houre; Contes tartares; — Contes shimois s. s. v.

Ш

Die Jamilienromane bis zum Ende des achtzehnten Jahrhunderts.

Bis gu ben erften Decennien bes achtgennten Sahrbunberts auf unferem Bege vorgebrungen, finben wir bie gewöhnlichen fogenannten romantifchen Glemente für ben Roman, fo nach allen Seiten bin ansgebeutet und bennst, daß hier an und für fich fchon, nach bem allekelichen Lauf ber Dinge, eine entichiebene Benbung batte eintreten muffen, mare biefelbe auch nicht burch bie Beitwerhaltniffe begunftigt und unterftugt worben. Bei ber Poefie überhaupt hatte man fich in ben bebeutenbiten Gattungen lis jur Erichenfung gewiffer Michtungen. welche Sabthunderte lang-als bie einzig mahten betrachtet wurden, versucht; bas romantische Evos, bas im Mittelalter fo entichieben vorherrichte, hatte fpater bem Drama ben Theon eingerkunt und biefes bie begabteften Geifter zu Dienern und Prieftern gehabt, fo bag biejenigen Nationen, beren geiftige Leiftungen ben übrigen als Borbilber bienten, bier bas Sochfte erreicht zu haben schienen. Auch beren Reit war vorüber. Wenn gleich bie einzelnen großen Dichter immer noch galten, so hatten boch jene geringeren, nicht genialen, aber talentvollen Geifter, welche fich um fie gruppirten und in ihrem Dienfte ber Geriobe, bie jene beberrichten, bie aleichmäßige Mars bung gaben, bie Bubne verlaffen ober waren auf berei felben veridnounben. Go machten fich Luden filbis bar, die . zwar momentan burch einzelne auffallende Ericheinungen überbedt, aber nicht ausgefüllt murben; bie lyrische Poefie und ber Roman, bie in neues Bestaltung gewöhnlich bie liebergange au neuen Richtungen bilben, genugen nicht, um bie Forberungen einer neuen Beit zu befriedigen. Gine neue Reit war aber überall entweber schon eingetreten uber int Berben, und bie Poeffe fchicte fich an, wie es immer ihr Beruf ift, in ihren Werten bas Bergammene abmiviegeln und es mit ben leitenben Ibeen ber Gegenwart und ben werbenben ber Bufunft, welche große Dichter prophetisch porempfinben, in Berbinbung au feten, benn bie Poffe ift bie mahrhafte Peiefterin ber Menftheit; fie verbindet Erbe und Simmel; fie tragt ben Menfchen, ihn verklarenb, zur Sottheit hinauf und läßt ihn würdig vor ihr erscheis nen; fie führt bie Gottheit jum Menfchen beruntet und forgt bafür, bag er fie empfinden und verehren lerne, benn fie lehrt ben Menfchen, bag er fich und feine Reit verftehe, fich felbit und bem Gottlichen gegenüber.

Eine folche merkwürbige Beit, mohl eine ber merkwürbigften in ber Geschichte bes menschlichen Geistes und seiner Erscheinungen war aber bas gesammte achtzehnte Jahrhundert bei fast allen Rationen, jedenfalls gewiß bei ben geistig bereschenden und awige beshalb, weil: bas Gubjertive bem Dbjectiven gegenüber fein Recht festikellte, ber Gingelne fich ber Menge als ihr gleich vollfommen behauptete. bas au verheutlichen, bebarf es nur ber wenigen Worte: bas achtzehnte Jahrhundert war bie Epoche bes immer fteigenben und fich vergrößernben Rampfes gegen bie Autorität bis jur endlichen in bas practifdie Leben übertretenben gewaltsamen Berkörung berfelben : - mm es au beweifen, nur ber Rennung folder Ramen, wie: 2nde, Shaftesburn, Swift, Abejon, Steele, Boltaire, Montesquieu, Rouffeau, D'Alembert, Diberot, Leibnig, Thomasius, Buf, Rlopftod, an benen Allen große Umwalzungen im Reiche ber Gebanken bangen; ber fpateren großen Erfchütterer geiftigen Wirtens nicht ju gebenten, bit au Enbe führten, ober wenigstens bem Enbe entgegen, was Jene begannen.

Ich habe schon früher und öfter entwickelt, daß die Richtungen jeder Beit sich am Entschiedensten in der Poesse und innerhalb berselben am Prägnantesten im Romane abspiegeln; es ist also überstüffig, es dier zu wiederholen. Mit dem Beginne des achtzehnten Jahrhunderts nahm auch der Roman eine ganz andere Wendung, als er bis dahin je gehabt; wer das Vorhergehende nicht bloß oberstächlich gelesen, wird die Rothwendigkeit leicht begreifen. Man wandte sich entschieden dem nächsten Stosse, der wirklichen Gegenwart in ihrer wahren Gestaltung zu, die poetischen Elemente, die in ihr lagen, hervorhedend, benutzend und poetisch ausbildend. So ward

auscheinend wie durch einen Bauberschlag jene neue Gatung von Romanen in das Dasenn gerufen, welsche man gewöhnlich mit der Benennung Familienres mane zu bezeichnen pflegt und deren Geltung mohl nie wieder aufhören mird, wenigstens so lange nicht, als die Familie der Mittelpunkt der Gegenwart bleibt, weshalb denn auch jener Name, obgleich keinesweges vollkommen characteristrend, beibehalten merden mugz versteht: doch jeder Gebildote, was damit gemeint ist.

Mangiert, wenn man glaubt, ben Samilienenman fei ploulich erichienen. Diefer: Brithum tomme gemöhnlich bavon ber ; baß ichlechte Literashiftorifer ben Englander Richardion als ben Bater biefer Gattung nannten und noch follechtere es ihnen nachblape perten und nachschrieben. -- In teinem Sathe: ber Wiffensthaft ift leiber fo wenig aleichmäßig aus ben wirklichen Quellen geschönft morben, ale in ber Befchichte ber Liberatur; Giner hat fich immer auf ben Anberen verlaffen und aus bem Malze: bas biefer ihm aufchrotete, fein Urtheil gebraut, benn barauf kam es ihm in ben meiften Rallen allein an. - Richarbion hat allerbings bem Romane, ber bie foriae len Intereffen ber Gegenwart und namentlich bes Ramilienlebens behandelte, querft foine fefte Geftaltung gegeben, aber ber gang unfprünglich erfte Schopfer belieben ift er nicht. Die Anfange finden fich bereits fowohl in ben befferen heroifch - galanten Romanen ber Frangofen, namentlich in benen ber Frau von La Fauette, welche bereits oben turg ermahnt wurden, wie in ben pitaresten Romanen ber Gpa-

nien; wich zeigen fich bie Mebergangenbagu imiben fimairten frangofifchen und englifffen Memoiren, welche fett ber Mitte bes vorigen Jahrhunderts an-Diesen allen aber fellte Angen. Mobe zu werben. bas tiefere pfuchologische Interesse, bas Subjective; bas. fein autes Recht an Geift und Gemath ben Lefeps vollständig geltend macht. Solches min führten faft gleichzeitig vier Manner; ein Gnglanber und brei Rrangofen, Jeber auf feine Beife guerft im ben Roman ein , fich mabricheinlich burch ihre Berte gegenfeitig anvegenb. und forbernb. benn amifchen: Frantreich und England war bamale ein fo reger Mustankin und gegenfritiget geiftiger Bertehr, bag: es unmöglich ift, au bestimmen, was Jeber won ihnen bem Anberen and ober verbantte *). Diefe Manner waren, nach ber Orbning ihrer Lebenszeit bier aufgeführt: Le Sage, Richardson, Marivaur und Drewot."-- .. Es ift bes Folgenben wenen nothwenbig, ne einzeln an diaraeberifiren.

Main Rend Lo Sage, 1668 ju Bannes in ber Bretagne geboren, mit für feine Beit vortrefflichen Studien in dem Jesuitenrollegium seiner Baterstadt unsgerüstet, dann einige Jahre in einem Finanzamte beschäftigt, kam 1693 nach Paris, um dort seine philosophischen Studien zu beenden und wo möglich

^{*)} Bgl. Schloffer l. c. I. S. 382 fgbe, best erften Beitraums zweiter Abichnitt.

fein Gladen Rachen. Er war ein bidger, fcobien lebhafter und, was moch mehr ift, hochft liebenswürdis ger Mann; eine Cigenfchaft, bie ibn fein ganges Leben bindurch bis zu feinem Grabe bealeitete. anmuthiges Liebesverhaleniff init einer vornehmen Fran fabrie ihn frah fecon in bie logenannte aute Befellichaft ein und trot feiner Luft am Bergnunen und Genuß . fammelte er . noch jung . jene Menge feinfinniger winchelogifchen:Wenbachtungen . von benet feine Romane: in bet Rolge ein fo glangenbes Benauts ablesten. Snater newann ein Mabchen aus bem Dide telftanbe, bie Mochter eines Sifchlers, fein ganges Berg; er vermählte, fich mit ihr und fühlte fich uns boch elutlich im befcheibenen Rreife feiner Romilie, ohne jedoch bie hoheren Caufel bedwegen ju meiben. Auf ben Rathe eines Breundes Aubirte er die fest Corneille in Reconfreich wieder ziemlich vernachlaffigte spanische Liferatur und benutte Anfangs bie hier gemachte Ausbeute an bramatischen Arbeiten, mit benen er balb Glad, balb linglad hatte. Er manbte fich erft in reiferen Jahren bem Romant gut. Seine etfte Arbeit mar, bet Diable boiteux; biefer lag ein franishes Drivinal el diable cojuelo von Guevers Ibr folgte fein Meisterwerk Gilblas u Grinbe. von Santillana. Spater gab er noch feinen Bachelier de Salamanque, seine Aventures du Cheyalier de Beauchène, la Valise trouvée (sine : Nachuhmung bes Corriere avaligiato post Ferrante Pallivicine), vine Sammlung von Anerboben und witigen Ginfallen

meb mehrere Meberfegungen aus bem Spanifchen beraus. Er ftarb 1747 in Bullonne to

Diefe menigen bisaranhifchen Rotigen merben:40 befferem Berftanbniffe, best Bolgenben bienen. Geine briben Romane Le Diable boiteux und Gil Blas made ten jur Beit ihres Gricheinens ungeheueres Muffehen und werben : namentlich, ber Lettere ... mit Wecht wan ben Branzofen nicht jest als Masifiche Meifterwerke Setvochtet. , Streng genommen , wing man ihmen bie Aleberanglichteit absvechen . : auch life ihnen abiefelbe. vorzlietich von Spaniern; oft nenna fixeitig gemacht worben. Le Gage benutte alterhinas franifche Gitten und spanische Datftellungsweise, welche Bentere, wie wir bereits gefeben, grrabe in biefer Bastung Wollenbetes unfanweisen hatte, fo weit er nur immer Connte, aber er that ies mit beringenen Gemanbtbeit bes Benie und fuate fo viel: Cigenthumliches bingu, baf fein großer moblverbienten Ruhm teinesweges baburch beeintrachtigt wirb. Geine Romane And baber Stiggen zu vergleichen, meldhe ein guter Schuler entwarf und bie ein großer Meifter mit folder Bollommenbeit und foldem Aleifie, felbit in ben Heinften Theilen ausführte, bag er bie entichiebenften Anfpouche barung hat, fich als ber Urbeber

berliellicht ger beinechten. : n fellentlinge ihr fin chiaften bei Sincial Dia: Socialibes bem identifices Mates entichat Lk beg nantich, ibet: Chabinful Riedbhast ben hintenbeit Benfehrbafpeit u. mib :biefen. ibm: baffer bas: Breiben bet Louis, mu Dhabaib gelith mich bie lebenben Bilber, bie spisibilistentheilitzi mitreinemusikiniaansumib ibaihafian billouischie Commentan bentriet bebann aber aithte er fiet ftitith Manbentiren), "Benningialitähit. 1916: Leftiffite bemidenstengintiftereib dei Be Ginge: ben :aufne: Momat beng: Witten im: Wellieren, zinder brochen mith und mies bar in ebir, Gewalt feines Bidinben; bes Magters; smid nerfallt. if Dadegen, madit aber Be Gage nies foinem Beitfelm einen gutmuthigen: Schalt . 'un dieble bond anutid, mie: fich: Billemain febr. geiftveich- aude benident beinderweiß gebros bent, baweer manche, Cois fobe nicht allein von feinem Borganger, fonbern and :: vos anberen : fuanifchen . Schriftftellen borgt, feine: Sature initiodio . viel Mimulle and Mriubelt ita wargen, fo: viet ereffliche einzelne: phychalogische Buss aufi: feinem , eigenen Morrathe bingugufügen , unb i Mis tion probability, turns about of the contribute of

frühen geingentlich des Giuplicissies erwähnten hau preiger Carls i.r. Antonia de: Gnewant, der Merfaster best Belaniste Reincipason. M. mr. zu. verwechseln. —... Die utful Missagebe bet Pintiloensjuete enschien 1641 zu Matrikennstell. Dunlin Hag 314.

¹⁹**27) Wille Mei (h. Rivero de Listémbero Française. Toy** 142 **Magnida (LEmé miljele**mi/**Paril) 1828**: ¿Ley Toy (245. ; 193-193

Led raffe i deselber ie thefadlen i kathetiden i demaisselbiteen Malienteile dans auf der Geraffen der Geraff benirigfte feffettent Diefe Hamittelbnetett in Braturliche Leit mit Babeheif; imit ben Be Gengelibum interefalle Side Bebeit uniffast uid minftigft; dit bestleben, swal Bhai adhneh Gar habair: Bharsa minnetille intilbielt i Geldlichte begidingund, un Das i ficite in oferentet Wolfe abie a ffiget, juri forminke eiche mieler Mienmanfer ogebhait. rechtlich fom ist : feine Charactere! find for midtigingegnich unt bofft min glanbe, fied milifeen Bibeite miebent iffinans Mich miff ber Straffe begennung bib Situationen ents midelaufich selle ife fingenechby ball frembe Sittib und fenibes Bewante bemiltefer infe : febrenly followurier weiten ber allgemeinen Baltibeit, bieidn Willem danbereicht, fich augenblicklich bamit vertraut dethacht hat ... als wereter barin aufgewachfen. in tiber dat the Rocke trefflicher tritt bies i im Gilblastobervan Bichtfege ben Juhalbemicht ber, weilischeibm alebulle neinelin beifginnt fannelimen berffin bet fich , rübnien Bollin : er, for ligir Wielundliguteel Bomanie , i. benie i mirb ber Gilblas eben fo wenig fremb geblieben fenn, wie Beef Don'i Dinifotes : Dein Spalinbaliavarden bicles Budes liecht bine bachfirliebenswürdineilber and Grundber hen ficht boffanbing im Leben inbenithrti, eing bien abit; wennigig-aufrichtigufent wollen public Beine Binbet Melio ifintis fonboiminnsoliini Gefolligen Methalini fict thatig ermiefen, mehl & abell minbel augunmi felbe eeffahren shabant. orftere nike benanti chindadit dittadelet fannibast länantiel Gila Bladliftin amith ichniquit

militage - Michelm: angleich henechnet, und a von., feinem Bergen foriggeiffen , nach ben Bimmel eigentlich ftrobenbigmiete geben rechtschaffene Erbenfohn, aber um ber irbifden Frenden und Guter willen immer mier ben and jann an Teicht ber Ganbe verfallenb. . . Tros hisfen aufcheinenben Anconfequengen ihnt unfet-Alutae the benued bis an bas Enbe auf bas Confonnentefte gezeichnet: unb burchauffinet. . Wit berfelben Babre beitragenuvint er: bie anderen handelinden Alersonen um fibn ber; feibft bei ben tomifcheften find Schatten und Licht, auf bus Maturgebreuefte gleich richtig vertheilt. Sobald man fich nur in Le Gage's Beit gutad verfett unbad muß man wenn man einen fobchen Schwiftster gang genießen und fich aneignan will , wird man ben Doctor Sangrabo, Scipio, ja felige bie hiftgrifden Berfonen, Lerma und Dlivanes shen to vortuefflich, want und evuleauent geschilbort Enben, wie ben gang allmablig mit feinen Gludsum-Benben fin beffernben Belbenefelbite Der Stylift babei: trop- seiner Natürlichkeit immer fein und jelegant und ber Borfaffer weiß nicht bloß bie Lebenbigen auf breffliche Beife hanbelnb, noraber zu führan, Jondenn auch bem Leblofen burch feine mufterhafte Darftellung Leben einzuhauchen *). Die innere Mainholte mit ben er es that, ift for groß, bas fie awai gelehrte Spanine, eifenfüchtig auf ben Rubni, ihr ber frangöfifchen Ritpratur burch biefen Romenigu. in Tiblian I agricultur I. ; buth cr., bin greeter for.

^{*)} So 3. B. die Beschreibung ber Wohnung bes alten Ginftebiers, Die Schilberung bes Saufes ju Lirids u. A. m.

Wheil wurde, Veränlaßt hat, beil Berfuffer Ne Berginalität ftreitig in machen und zu behändten, er muffe ein verloden gegangenes fpanifice Winuseript benugt ober eigentlich übertragen haben .— Der bierte Theil ist allerbings schwächer alls feine Bosganger und eigentlich mir eine Wieberholling besfelben, boch enthälf auch et viel Geift und Wit und man erkennt überall ben Weister. —

Rur Gins vermift man ichmerglich in biefem Buche - und ich muß bekennen, biefer Dungel hat mich ftets fo unangenehm beruhrt, bag Gil Blas. To oft und gerne ich ihn auch gelesen habe, und fo fehr ich ftete geneigt war, feinem Berfaffer boutommene Berechtigfeit wieberfuhren zu laffen !" nie mein Riebling fenn wirb. Es"ift bies bie entidflebene Abdiefenheit aller erhabenen und ebeln Wefinnungen. Miles beffen, was ben befferen Menfchen in feinem Inneren lebhaft und tief bewegt und erschuttert. Riegende fpricht fich ber Bag gegen bas Lafter, bie Liebe gur Dugend, bie Begeifterung für bas Schone Intichieben und fraftig aus. Durch bas gange Buch bindurch hort man nur ben Schlag mittelmäßiger, wohlfeiler Bergen. Diefer moralifche Inbifferentismus beleibigt jedes gefunde Gemuell, um fo mebe. wenn man ihn bei einem folchen Balente vorfindet Wab Die Ablichflichkeit burchfühlt. Wan hat'ibn beithib'entfchulbigen wollen, bag bies in feiner Best unb in feinen Umgebungen lag; bag er, ein Bretbenter,

^{*)} Egl. J. A. Llorente, Observations critiques sur le roman de Gilblas de Santillane. Paris 1822.

sber bie Lafter, feinal Behrhunberts beimlich inattets, aber bie Welt gehen ließ, wie sie war, weil er sie eben für nurneheffenlich bielt, und fich bloß bamit begnügte, fie in ftrenger Bahrbeit berauftellen. und für fich ift bas gena richtia; ber Character jenes Tage:war, allerbinge fo. Seimliche Berberbtheit, Religion ohne Glanban, Reilheit ber Gefinnungen, Luft am. Bemeinen, ein wit icheuflichen Intriguen unter fich:freffender Egpismus hezeichnen bie letten Jahre Lubwigs XIV; und die erften ber Regentschaft. --Aber tann; bus einen Schriftsteller entschuldigen, bet in fo habem Grabe bie Mittel befaß, ju beffern und ju befiehren 2. Le . Sage mar ein reblicher, burgerlie der Mann, ein treffticher Samilienvater, alfo in feines. Sinficht verladt und befrachen, wenn feine Angend and feiner Beit ihren Boll abgetragen has ben mochte. Aber unr leife und vorsichtig berührt er bie Beulen und Gomaren mit fanftem Binger und lächelt fpottisch hinter ber porgehaltenen Banb über bie Thoren, bie fich nicht gleich ihm vor ber Anteckung zu bewahren mußten, bie er aber fich fehr hutet, ju perlegen, benn fie find machtig und reich und konnten ihn gar leicht in feinem häuslichen Fries ben, ben er über Alles liebt, goren. Diefe Borficht if Reigheit. - Le Sage hafte gum Beispiel alle Reuger, aber geißelte nur bie Reuerer in ber Lie tongtur, wie Boltaire, ben er unter ber Figur bes Doeten Gabriel Triaquero in feinem Gil Blas fchilbert und wegen feiner bramatifchen Siege angreift. An Anbere wagt er fich bagegen nicht. Boltaire,

ein noch weit ges feter moralifice Luns. bat es the freilich vergolsen; benn'es behandelt ihn in feinem Siècle de Louis XIV mis cincis Sérindfallsund, Me Le Sade, bet' mie Millemein's riffitig beinerth, eine eben: (8' flielbete wie lebenbige inteffe foreibe, wafer Hich nicht verbient. - Bener Mortiffe Sabffethi Abmus, ben wie in anferen Reitell leibet Hoch Han Benber haben miebettellette fefen, tanbe beit Buffe Bie wollthuenbe Bideme; ohne welche es ifter einen Lefer Danceith ju feffeln bermag und ihn! lodt Bfter gu ihm gurfictzukehren. Die Woral Toll nicht bie Baupttenbeng eines Romanes fenn, aber wie in bet Beltorbnung bie bochfte Galinheit ohne bie Bonft Bute unbentbar ift. fo intffen dud beibeifin einem Runftwerke haemonifch verbunben fenn, ihm libli bie Bolleinbung ju geben. Unt wie viel hober Rehe bier Richt Cervantes, beffen unfletblichem Buche bet Gil-Mas fo oft an bie Seite gefest wird! Die Ibee, einen Denfchen butch' biet verfchie benften Lagen bes Lebens in einem Romane gu fab ten , um die Gegenwart nach allen Seiten bin abinfriegeln, wie bies im Gil Blas mit fo aroffer Mei ferfchaft gefchieht, ward nicht von Le Sage quetft gefaßt, fonbern in ber bereits ermabnten Histoire comique de Francion, mo ber Selb ein viel eetheret Wefelle ift, weit pragnanter burchgeführt: . Sie ft feitbem mit großem Blude wieberholt von Renen aufgefaßt worben, befonbers in jungftet Bett, wie 3. B. von Gothe im Wilhelm Meifter, von St.

^{*)} Villemain l. c. 351.

Cichage fun undichtingen flofingen, i wiei Ginbel fin Rage Baffufit umner Mutmenntenne: ein ben: Enfanterfent. f. im? Den Gelbeleiteibetenter fobes Mas berunben . bennt fall an, .ihm nbie Beit: Alt, ibeen: Weltheimmen und Gino vorffibu niv ror fungt od oglieben detilmuffine, notionel Chefacter: fentif und b. bleiben much ifich dook: ihnen i Moe acen forttneiben eldfen et finite naberionie, bat. Steuer engreifen en weibnen then Westchesmutte vernielen unb famis, badifsisishabilb mallat masiku wünde Mis and anti Beuer : Mangel .meralifther Berme ,i ben mag an Le Sage fo febr rugen muß, geht bei bem awoodit Ver whet inenanten Gehöpfer: bes Familienemianes, Samigli Bicharbibn, genebe im bas Gegentheil: iben wab, es with hier, burch jein Anviel, Absend, ba, ben Meherflen aus ju boidnantten fleinburgerlichen Une fichten: entipringt: . Richardien bund, jebachibie Bahn bie Dinge, wie fin marete, in ihrer gentert alltand bichen-Brieflichteit: barfuftellein; unb . bie Gegenwart- im ibere allgemeinsen Gestaltung gun Geundlage bes Roa mans zu machen, mabrent Le Sage, obwohl er baffelbe gethen , boch war gewaat hatte, fie mastirt .. in bet Eracht eines fremben Laubes varzuführen. Richarba fon's Leben if hing ergablt. Er word 1689 in Dern bufhire geboren, mo fein Bater als Tifchler arbeitete, enhielt eine gewähnliche. Erzibhung, sobwohl er fich fcon frib: burch fele glückliche: Aulagen auszeichnete. thue 1706. jut einem! Buchbriter: in bie Lehber bei bem jert fich burdf Rleif und Batufetrene fausgriche normalist of South Profession and Chris

^{*)} Bgl. bie Winleitung: Ga &: fgben ... : et ... ! hate

neckt, etabliebe fich bann: felkfiniansbellen: und machte fich den Buchhändlenn befonderstrucklich badurchz: basi et. die Wente, die aus seiner Poesse hetvorgingen; auf ihren Bunsch mit Bonneben, Wediristionen u.f. w. versah: Erretinnste dalbreinen guten Bus, wurde königlicher. Buchhönder und erwarbresch; versche und Thätigkeite ein ansehnlichen Bermögen; vorlche später durch den Guspischslichen Bermögen; vorlchebspäter durch vernehrt wurden. Geschatz utdergiebeschenes et ein Lich vernehrt wurden. Geschatz utdergiebeschenes et ein Lich vernehrt wurden. Geschatz utdergiebeschenes et ein Lich vernehrt wurden, Geschatz utdergiebeschenes et ein Lich vernehrt wurden, Geschatz utdergiebeschenes et eine Lich vernehrt wurden, Geschatz utder geschaften Fahren seines Röbers.

Sein ersten Roman, Jamela, inschien 1740 **)
und marb in demfelben Jahre nochtwiert Wal: nen
aufgelegt, mad deir außermedentlichen Erstäg, dem ver
hatte; beurkundet. Die Vermlassung, vörenhitzienlich allgenoin bekannt, möge hier kurzurundhat werden. Richnehsen hatte äfter schon geoße. Gewandeheit im Briosphle gezeigtz Franche-sockerten ihn auf, eine Sammlung von Musberdriesen für die Angelegenheiten des täglichen Lebens zu versassen; nach kunger Weigerung willigte er ein und kant, da er nach Gegenständen suchte, auf den Gedanken, eine wahre Geschichte, die er früher von einem Freunde

^{*)} S. die vortreffliche Biographie Bisharbion's uon Lartitia Barbauld vor der von ihr herauszegebenen Correspondence of Smauel Richardson. Landon USOL S. Bbe. in S. — W. Scott L. a. T. III. S., 1 fabr.

^{**)} London - 4 Bbe. in 8. Spater tamen noch zwei Banbe: Pamela in high life, bingut

pennyennen, flie biofen Awed ju benuben. Ge fine an an feireibent feine midrite Umgebung naben lebhofie ten Mindfeit Dasan, fatt eines Banbes wurden inehr rece barund nabello entibent ein Reinen, wie giete beseur bistrer i nuch micht thehibt: unb welcher einen malicen: Enthufinstmut' im Dabiteum beregte. Det Inhalt :Diefes weltschweifigen Wertes laft' fich trop beneitmit menigen Worten angeben. Bantela, ein inners angendhuftes Michellen, boffen Wetern vortreffe lime abor vereemte Leube flith, gefchnet fich burch feine Schonbeit aus. Gin innger wortebmer Rone Gells int mit alle antaliche Beile nacht, aber vergeblich : be fie feiner Beharrtichteit gewahr wirb, fo fteigt ber Schanten in ihr nuf ... fei toune est burch Biegend und Abanficibi buhin bringen, buf er fie ju feines Geinahl litterhebet fie vichtet alfo ihr fremeres Befragen banade ein und es gelingt ihr. Dies Muss ift mit bet größten Musführtichtett in Wolofen gefchilbert. Balb erfchien eine Bortfegnun son anberet Banb, ein Umi Rand, welcher Richardson bewog, selbft eine folche ju fchreiben, in ber fich Bamela ale sornehme Rrau eben: forbofdeiben, thun und feft benimmt und ihreit Dann aus gefährlichen Berhaltniffen rottet.

Clariffa Harlowe *), Kicharbson's zweiter und berkhuntsber Boman, ernt acht Tahte später an bes Nicht und fant eine noch ganktigere Aufnahmelt Auch bei ihmzeit ber Inhalt mit wenigen Worten angebentzet. Clariffa, ein Muster aller weiblichen Au-

^{*)} London 1748, 8 2002 in 8.

aenber:) foll wan ihrer changinideit fiabillie unteinen utemarbigen Bant perficienthet meibentel: Gife ming. ba...fle :: fich weigent , vialei Reinen . unbn Bettfüligitingen enfletjen, meldet: fleie anter tibre o'naune funnere Ciefdichte . ausführlich in Briefen au: ihre Breundit 2016 Same zu eine ichmung , fenrige jerfienthufreftlich popehnende: Dame, vertalle. But thie Gelbin all mef bie Lange nicht mehr aushelten tommin fie beichliebt fin ... fich in ben, Gaus eines Mabretts .: Lavelaceunzit begeben. Diefer, ein fchaesblichen Barfabnergefift mint Michardson mig. applier: Lunft: Als bes: Ibeel: idines gefellichaftlich liebensmurbigen Mannes gemichnet worden, der blog ben Reblen bet "then ihn weibliche Angend, und Chre, für Riebts gilt und et foftematifc barauf ausgeht ... birfe, an animiren; : ma er zümelinbet. Er menhet mun, janbatt fie im beivatheit, won: Clai' niffaig., Leiben: pnb. Schönheit gerührt, aus imbende lichen Mittel au. frinen Zwast an jennoichen ... bringt De foger in ein Borbel und enringt jendlicht mit Bemalt und burch Dnigge bas Riel feinas Girebenst Sie ftirbt nun am gebrockenen Setzen und jerchalt im Bweikampfe von der rächenben Klinet eines ihrer Bermanbien, ger geffen ihr eine beide be bun fitte . am: Das Gegenftlick ju Lovelace, geichnete Bichorbion in feinem britten Romana, Sie Charles Grandifina *). Sier ift ber Selb ein Mufter manntichen wie Elde riffe, und Pamela es meiblichen Tugenb finburg Gir Charles Grandifon ift ein fo vollkommener Gentles

^{*)} London 1753, 17 2000 in 81. 7 1 109 17

nine: får feber : Sichiffit: baft, dies Bruften Beatt Gliene add igotfeveldy: bezeldjind: ale: "ein::foliocircles Engel heker 7 1500 bie West wie welthenetig-in Ger befind eil avelten Bermenen: ifinbon Vornelpunt Rantilie, bab Bon Bleine afines ! Mausunis: I mirb man iff ffen: bie iffin Binden at Modicionet a etfalle alle seine Millicon mid fbeilpabofest Deltenteffe. füße: Wernill Martung , und Chfitbate ofn . Wat' Musben bes entfeltebenften Mini thefalbaeltat , fitht aber bis . Ddelle aus driftlichen Genstänen undbewith Bortmabrend, vont Glade bes gliffiget: --- Gein einglutes Walhene ift babier amis finds part vortubaien; Tafanon; tugenbhaften; ihis auffeluebenetiff inenolaten Ganneftern - von beneuten Cientenetnage eine ber Belbinnen bes Bomins, and Libe katikat vierkeitet wirb. . Sann man fich einen bbetrefflicheren meb hugleich langwelligeren Erbenfahrt ale: Mefett' Gie Charles Granbifun Benten? College 1 Nebem biefer Bomane Rent eine freng moralio fco: Abee 244 Brumbe. In :ben Daniela mar eg bie Alfficio i ves Mutussifi ble i Walebe ber Digend unber ben wibrigten Berfällenffen und ihren Sieg in jebe weber Lage ju geigen. In ber Clariffa fuchte woge Keweisen . baft es eine Arnicibeit ben Seela miche. welche retto und unbefledt biniben Gann, felbft wenn ber Leib'igewaltfam gefcianbet, imperien eift. Im Granbifon Dagegen wollte er bas Ibral eines tugenthalben Bonnes failbern und entwideln bas alle Gaben bes Goffes unb bes Gludes aut butch bie boberem Bigenfchaften eines tugenbhaften und

umbebath Kommtn. Bentuthen wiedlichen und feibenben Berth erhalten: : Diefe marbetrichenbe mitalifie Tenbens bemarb feinen Berten cons befanters bie dunftige Muftschme. Die Beit, inniber Michardien febricht wer eine fehr verberben und berichtigenbinich von ber Weine: immer am Meiften offentlich gefel-Bint . menn fie ibr heimlich nach bftener is bis Ge ficht foliact; das feben win unter: Mittenn ende in and , bag immer bore: ber Avengften: Gefeto:duferer Chifette malten , worinnerlie bieranbite Cattuption untergficht frifit. Macht boch ben: Menich in beiten Mallen , wenn es angeht , bem: lieben Bottiebm fo gern::etwas.weiß., wie feinen Mitmenfenn. uDin kam, nun noch, daß unfer Antor eine Armas poch fice Buffig : banbhabee und bas; Rafter entweber:fic bolehren, ober feine gange Strafe, finden gliefigmit ber Tugend brauchte er es nicht forgenau- 441 nehuch ber wird ja ihr Lohn im Simmel gewißs ein Ariem, eute bem fich wicht allein die meiften Mitmenfchen trofen, wenn es ber ermen Zugenb nuf Erben miftrell geht; fonbern bas fie auch gewöhnlich bergleichen enhig mit ansehen läßt. Durch bie Senbem allein mard bas: Parbligum fchon für biefe :neue Gattung gemannen; ber Inhalt jever Romane that :es 1104 mehr und bie bisher gang ungewohnte Form bet Etmablung fin Briefen ; enwart, bem Reft allgemeinen Beifalls, ber vielleitht bisber noch fehlte.

Dies waren die allgemeinen Anfachen "durch die Bricharbion fich fo außerarbentlich der Gunk seiner Beit zu exfrauen. habte. Min haben bereits dur Ge-

sancte fild, nided, did theinbeld, reliberen in medel ser Bake gu entitiben illebetoruffe igefeffelt hatte. Stello abentenerlicher Liebisgefchichten, geiftlosen Umnehenetichtelten , abfurben Baifonnomente und gome liden Warnels : inbivitueller Cheracterreidenung traten nun motifich bie Raturlithfeit ber Erfinbung. ver Empfindungen und ber Darftellung, furg, bie Mahebeit: wurde in ein Reich geführt, das ihr pop tener gehlot hatte, beffen Beffk ihr aben im Romane bis buhinemeiftmar:porentficiten worden. Geben wir ming-was ber Woman Widmebfon befonbers burch feine verfantithe Gitenthumlichkeit zu verbanken hat. Apr Milem, und bud Cant nicht enbichieben genug bervoch arhoben normen, the feine mindelogifde Charastergeichneingern Gr max ein fcharffinwiger, wenauer Beste athter bes menftifichen Berneng; ber auch die fleine ften Motive ber Sanblungen mit aufmerkfomem Blide verfolges und eine Menge von Einzelnbeiten in folden enfann Bufammonbang mit fauberftem Bleiffe, ge beingen verftand, bag, menn bas Gange ferbig war, mon auch nirgenbs bie geringfte Lude guigetbecom vermochte, sondern bio vollklitbige Ficur fich auch wirklich und gang vollftanbig vor ben Mugen bas Befereigeiate. : Dabei ging er mit ber minatiofeffen Bebandesakeit au Berde; auch ber geringfügigfte Umftanb wird von ihm und amgr ftets an ber rechten Stelle benutt und er gab, eben burch biefe Musführlichfeit im Gindomeir lind Rleinen ; feinen Menken ben taufchenben Schein ber größten Bintichkeit. Dies feweisen ga Gollkommienfter Befriedigung: nicht lallein feine

Burght chiet artifret, Siefer: Manthelid, rafficeiffig noch iner Allie Tein Mivelaceu ihre imir immer inisistin ifficifinewerk Bellouwerifter: unte vollendoefter Bridmitug: enfahrnen-il. · Peta mietlich : Kanbo Lothiacho : in · Minue in illitantelaicht) the fin penitent eine bie Gentubibte bennitt , abet austerfilen hat ein ifine biel auf ibes Reinfine weiter uifib aveifer, nus jufführen gewählt berfendenkausch bie Untenforwneten Werfonen gwetten und buidtenistanant. wiels. B. ben alten Andrews in ben Bamblag: Wis Bone und Colonel Mothen in ber Clavificate & w. Der Bocks biefer Beichnungen: wird beichte burdehie Burgerliche Einfachbeit, mit ber ur Miles failbert. feet von Drinte und Bombaft; aber voll vomben utbe Millen Gefühle ums ber wiftenfett Entelleden Gefen Bahrheit aum Recht. Bie aufrenbunkottuniche Mith hier tollet bie einfnche Darftellung micht Geningen gu bent Gefolge beit --- guilb. Die: Scentei in Damelati wo ber alte Mubrems: fragt . mas aus feiner Boniert geworden ift , wie erfchütternbe fielt ber Sob don't Betten und bem Ichandlichen Sinclair v alle fal-Me Stenen erreichen ihren wolltommenen Bweck burch thie einfang gerabe Buhrbeib, und ich lieffen fiche ber was viele anithren. The ton fact the different sie and and infinite un febody den erfolgen under alleis Bagi bel Menge, ifonbere auch ; von lefngelntet behete nied von beit betr diets an der teinig eifelle mi mi eine General von Webs den eine bei eine von bei und english and that haughty gallant, gay Lotharia (2) noireauthau dear perficious. I neuro Library, S noi niella Romen The Baie Petitentin Actus Viole. L

dam belebn, Steinmillem bertelbem filbeitfellete in Mortiff Rabelle Link uiffe aufei dones beighoichts mib Ahnis Genselbok Muhite meiff gatigt mab . Diverst ihm ibiefem. . Mefel. Burinines und Sunfoffett au bie Geite Bellt ?) in B Adi deputit unem cale, venedmittelniblichen Bachefit den Schaffpente bor Doofaisten freunt 4th: . Det Teb den miggiftas unceheume: Bebarfnif inach: Ratütlich Beit nuty Ginfachbeit: in: geiftigen Berten bas : ich Beredit (in der der der male auf beredit aus in file offen in manifeffeto, nach zue Entichubbinung, bienen; benn feiner Reitzumf Bebenvaelfordiens auch ber ber ifte behenvicht Richarbfong ift feintesmenes von graften Bioblern- fitainangfprechen aund : ben Beweis. Dafür: lie Fast die geringe Ausmertsamkeit, die feinen Buchern ient findt gegollt mirt, twog bem Sabe, bas ihm it unfonent Eggen i folde Renner: wie genabei Balter Septh and D'Ifraeli gewilt haben. Seine Characters Mitunim, gid drud nithir. Sanidrella gitt, banuchiffe Confecuena und da morer bas Lafter ichilbert , aber die Zugend wind wan ihmisteis: ibealifirt unb'bas: if ein hunges Reblen. . Dage ikommt , bag! 28 ihmeibit großenemoralischen Marme boch, gang an ber Gluth ber Leibenfchaft: fehlt: und er: biefe baben derabe Teis nen tugenbhaften Detfenen, wo fie am Rothinfilen aftleieum bas belle Licht burch farte Schaften mirtfam henvorzuheben, nicht einzuhauchen weißte Boite Bel bimmen inverden .. baber ! eher i Butematen inte .. wir ter eine W. Creit, Cher in their Birt Heffenden Roth-

^{*)} Walter Scott I. c. III., 26.

^{**)} d'Israedi Curienitété of Literaturalis Merles L.

Beiden Meinfelen abliffein gent freien finniele "nebeleus lett auf bie Dimenbisweinliet und beintlich febr tall Legn Muß. befommt baburt foger: etwas Biberlichet. Dag, er fich in ber Schilbemuty ber Franen vorgreift, demit : miß man : etht menfchieche Rachfict haben. Et wiede non ben Romen vetrogen , batte bekanbig ein ihm fulbigenbes tugenbhofbes Genil unt fich unb war febr eitel. wenn mich nicht in bem Grabe, wie Boltar Scott, ber es übrigens febr gute mit: ihn meint; ihm Schuft giebt *). - Diefelbe Gintheber Reibenschaft, Die feinen Characteren mungele, meingeft auch feinem Stole; bie lane Buvgerlichteit heurscht Merall aleichmäßig por mub: wenn en gunch fretstenit fchilbett .. fo mirb bie Gintoniafeit. beffeiben both auf bie Ennee ermibenb. 11 Gin: britter (augever) Schler enblick in feinen Werfen ift bie Dahliber Brieffern und ber Umftand, bag bie Briefe meift von ben Scibinnen felbft gefchrieben werben. Daburch bat et ffe in bie Mathmendiakeit netfatte Dinge amiermaken, die Bein: Menfch: pon gefundem: Gefühle und am Wenig-Ren: ein zebles Weis von mich felbft einer Eniftel andertraut,: abgesehen, daß, bas Mange, ebem weilves auf bas Miuntiofefte in Briefen ergablt mind, etwas Bemachtes und Befchraubtes befommts Beiche. . . . edrie Es ift Richardson gegangen, wie es fo vielen Meifden in ber Gefdichte geht; man fant von ihnen. fie idiatem ihre Beit. gemacht "indahrenbuffe boch mir ber erfte Musbrud einer in ihrer Beit liegenben Roth-A call those rough (*

A Malter Beett. I. in M. . Similfolie with (**

wendendeiterweren Edunde Mow früher ungebentet. bat bas fannen Genes bes Rauffungomanes fich ju Eibe best febengehnten und ja Daffing bes achtzehnten Sinferilenbert Braite innberer Witthivenbeateit allinabe lig emmidelte. .. In Richarmor tam es guerft bolls Sindle the Billite, both batte es auch ficon in Enge bine eingelfen Bollaufer faeffalle und bie Momane bes Minen Weite mitthe noch aber ber Diftres Gentwood, before the History of Miss Betsy Thoughtless bles fer Besteren, nigffen all entichtebene Bortaufer bei traditet werben 1 for wie ferner bie fleinen Engahi langed word Arbiffont wind Steele in theen Reltfchviften. undigenabel Richardfen bem Marivaue vorangenen liefet # will bet Erfete gewohnlich fals ber Batet ber Bonnine ber Gehenwart gilt und fein Ginflif alliebings weit beboutenbeg war berobh bes Besteren Marianne neun Jahre fruher erichien, als bie Pamela. - Ster lebien abeigens burchnus au glefcher Bolt. nige deisnup 124 mile gangeni-Rainen Dierre Carhet but Chambidin be Driff maeb 1685 in. Buele! auchindusvenit in betom geboten in wurden 1743: With gitel besi Attabende unt flart inech einem Luftigen und gleichalaßig hietfließeilben Lebent 1768. of Ge mur ein geiftroldiet : frenkblicher and mifbiliatliet Danin, won angenedniler. bber imfrbie Lanberbufth ffene Spitt finbigteiten ernnibenber Unterwitinnte Das fillifb pais tuend cer gers it vierent à se mainador, rons

*) Dandopole coliffic 4580. Ein Auszug ver Abland nache illies Weither Thoughites findet fichet fichet Reichard bereits 1892. Institut * * * * ob south over a marit wo

giemlich Miles, was nat feine Biagranben: Wett. ihm au berichten wiffen b. In feinen Buffnielen, beten er viele: hinterlaffen; hat und bin, bannals: warziglieb auf bem Theatre Italien mie appfiem Wifalite! mifgeführt wurden und trot lebliafter Anfelubunm viele Gönner fanden , hulbigte er ber Ratoniebleit uft bis que Plattheit und war bod auf ber apbront Guibe wieber fo gefucht und raffinitt, ball man biefe-Atst uch auszubruden nech ibm mit bem Boute Diari vaubage bezeichnete **). Mehrigens befaß er Scharffinn, eine feine Kenntnif best menfchlichen, befonders bes weiblichen Bergens und eine wiede Goffeibnungsgabe. Dies bat er befonbere in bem beiben mavollanbet von ihm hinterlaffenen Momanen, im welchen er ben Son für biefer Gattung auf eine Beielang anaab und manchen Rachahner fant, bewiefen was a surviving some filter harmonia

^{*)} Biographie universelle Acti Marivaux.

**) Dier einige Beighiele pin being weit Alin Bostinglicht in Der State einige Beighiele pin being weit Alin Bostinglicht in Laissen, moi reger à telas ille me State un pour de loisir pour majuster syec mon cheur. It me chicage et je yeux técher de l'accontainer à la fatigue.

La nature fait auseu souvent de ses tricheries là, elle enterre je me sais combien de bellev sonce puis quand ces gens là viennent à se manifester, vous voyez des vertus qui sortent de l'dessous some!

Schriften: Aventuren do * * ou les Effeth gerpro-

beibent Vie ide Marienpe ou les Aventures de la opmisse de . . . und Le paysan parvanu. Ich gebe hier ben Inhalt des experen.), Die Seldin erzählt selbstütze Lebsungeschichte. " Amei Jahr alt, mit ihren verneintlichen Eltern auf einer Reise begriffen, bleibt Marienne allein am Leben, als die Autiche, in der se ich bespehen, nan Kaubern angegriffen wird. Der kind bespehen, nan Kaubern angegriffen wird. Der Vierrer eines, bengabarten Popfes nimmt sich ihrer an nid erzieht sie, die zu ihrem sechstehnten Jahre. Um diese Reisensphrin, nach Naris gerufen und nimmt Karienne, mich sich um, ihr dart ein Unterkommen

nank, de la Sympathie, Paris 1713—14. 5 vol. in 18, fin la Sympathie, Paris 1713—14. in 12.—
14. Spectateur français. Paris 1722, in 12.— Pharsamond on less Folies romanesques. Paris 1737., späster unter bent Lieft. Lee Pon Quichotte moderne in simp Merken, aufgewommen.— Histoire de Mademairelle Goton et de Monsieur le Gris, im 12ten mairelle Goton et de Monsieur le Gris, im 12ten markligen schretz de Mehrachl dies irt Schriften gahört zu feinen Ingendarbeiten, huldigt einen früheren Geschmack und steht der Warianne aus kreidentigt, nach. Seine famntlichen Werfe erschienen gespreicht, zu Paris 1779. 12 Web. in 8.

2) Die erfte Ausgabe tegt 1731 ju Paris an bas Licht. 3 Bochen, in 12. Die von mir benutzte ift bie Edition Cazin. Londras 1782. 4 Bochen. in 16. Dier findet fich auch der von der Riccoboni geschriebene Schluß, ohne baß biese fich jedoch genannt hat.

an verfchaffen; with aber ploblich tradt and intite: Ber Pfarrer verfällt in Bibbfinn und bas anne innac Dabdien befindet fich allein und ohne alle Uniecftunna. Sie wendet fich nun an einen Gelftlichen,' bem ihre Freundin fie auf bem Sterbebetto empfuhfen und biefer übergiebt fie einem Beren be Climal. ben er für einen moblwollenben Menfchenfveund balt, ber aber ein beuchlerischer Buftling ift. Mariaane wieb gu einer Lingere, Dabame Dutonr, gethan, und mahrend fie bei berfelben verweilt, enthallt Glimal allmählig feine fchandlichen Abfichten. Banes, aus ber Deffe gebend, bort fie nicht, baß eine Rutiche ihr bicht auf ben Ferfen ift, fallt unb vertentt fich ben Rug. Der Befiger bes Bagens, ein Berr be Balville, ber fcon früher ihre Aufmertfanteit auf fich gezogen, eilt ihr ju Gulfe und lagt fie in fein Bans bringen. Ge erflatt ihr feine Liebe und wird babei bon Climal, bet fein DBeim ift, fich feboch nachher ftellt, als tenne er Mariainnen nicht, angetroffen. Rachbem Marianne in ihre Bobnung zurückgekehrt, macht er ihr barauf feine entehrenben Antrage, welche fie mit Abfcheit guruckweift. Balville hat trop dem, bal fie es zu verbergen fucite. ihren Aufenthalt erfahren, geht zu ihr und treffe Elimal zu ihren Rugen. Medrianen's Broftlbfigfeit Bocu: biefen Bufall entbedt biefent ihre witklichen Gefinnungen. Er entrieht ihr nun feine Unterftagung und fie wendet fich von Reuem un ben Befillichen -um Beistand und trifft Glimal bei ihm, ber fie ihm als undankbat geschilbert bat. Diefer aber kann Richts

fit fie thung ba führt fle ihr Wog bei bar Rirche eines Rlofters vorüber, fle tritt hinein, überläßt fich bore ihrem Schmerze und wird von einer Dame benerkt, welche bie Priorin befuchen will. felben gefährt, ergählt Maxianne nun ihr Leib und jene Deme, - Dodame be Miran; nimmt fich ibner en und bezahlt, bie Benfion im Rlofter für fir: Bald nachher ergablt biefelbe ihrem Schühlinge, bag the Coon, Balville, eine portheilhafte Beirath auserfolmen wegen eines jungen Mabchens, in bas er fich verliebt, als er es eines Zages, ba es fich ben Jug verlegt, in feinem Baufe aufgenommen. Marianne gefteht ihr augenblicklich, bag fie felbft bas junge Mabchen fet und bie Reigung eine gegenfeis tige, perspricht aber, ihr Moglichftes ju thun, um im von bem Gebanken einer ehelichen Berbindung mit ihr abzubringen. Balville betheuert jedoch feiner Mutter, daß ihn jede andere Beienth unglücklich maden würde, und fie willigt endlich in feine Bermaha lung mit Maxiannen. Um ber Lente willen follen ihre Jugenbichicksale verschwiegen bleiben, aber ein Bufeff führt bie Dutour ju Balville's Bermanbten, gerade els M. bort mit ihm ihren erften Befuch necht, so bes Miles an ben Seg kommt und biefe ich ernulich ber Beirath miberfegen. Endlich find elle Schwierigkeiten aus dem Wege geräumt, ba verlicht fic Bolville in ein anderes Frauenzimmer, Marianne ist trostlos barüber und eine Ronne erzählt ihr num ihre eigenen Lebenschickfale, um fie burch

ben Bergleich mit ben fhrigen etwas gu beruhis

Mitten in biefet Erjählung hat Marivaur aufgehort, Dabame Riccobont feboth mit vielem Salente und gung im Geifte und in ber Manter bes erften Berfaffere ben Roman ju Gibe nefthete). Rachbem fie guerft bie allerbings intereffunte, aber Beinesweges in naberer Berbinbung mit bem Denviinhalte fteliende' und mehr als ben bletten Elett bes gangen Buches fullende Gefchichte bet Rome fallett führt fie nun Mariannen's Schicfale eben fo' anmuthig, wie ihr Borganger biefelben berichtet ; Gu Gibe. Balville, ju fehr ben Reizen einer anberen, intri-guanten Schonen hulbigenb, will mit biefer nach England entfliehen, wird aber baran verhinbert und in bie Baftille gefest, wahrend ein Officier, fcon ein alterer, aber vortrefflicher Mann, Mdriannen feine Sand und fein Bermogen anbietet. Sie fafft jeboch, bag fie nie aufhören werbe, ben Ungetrenen gu fieben und ichlagt es aus. Balville with in bet Baftille frant. Mariaine eift ju thut, und bee Schmerz über ihn erschüttere fie berniagen . Das ein tobtliches Hebel fie befällt. Run fieht Bulbille fein Unrecht ein, erfennt ihre manfellofe Brede und tebet voll Liebe und Reue gu ihr gurud. Dies Jefbedett thre Genefung und fie follen nun enblich ehelich vetbunben werben, als es fich entbedt, bas Murianne

^{*)} E. Revue des Romans, par Eusèbe G II., 70.

von fibe workesines Familie und bir fcottische Herjeg von Kilnate, besten einziger Gostische Hot widersinen Rissen mit einer Penetianerin verheirathet
und bünals auft der Veils mit seiner Sattin und
feiner Dienerschaft somorbet wurde, ihr Größvater ist.
Institeigen in Basville Fweisel auf von ihre and
solchenen Bremandten die Werblindung mit ihm nicht
billigen werden zisse weiß aber ihren Größvater, der
fe ju seinen einzigen Erbin einset, dazu zu beweigen, und Allen entes in Liebe and Frende.

Diefelbe Abee . wie bei ber Richarbion ichen Bamela lingt ber Marinane au Grunbe, bag namlich Lugend und ftreuge Redlichkeit boch aulest ben Siege baron tragen, nur hat Maripaus biss im Allgemeis mentlich feiner burchgeführt, ba et feine Belbin als burchaus::uneigennfisig . wirklich und innig liebend und frei von aller Berechnung barftellt, was bei ber Pamela nicht ber Fall ift, weshalb jene auch weit bober fteht, als biese. Die Charactere sint vortrefflich gezeichnet und mit wenigen Strichen felbit bie untergeorbrieben flicher und bestimmt hingestellt; 10 3. W. geint fich Mubame be Miran als ein Dufar meellelliher unb mahrer Betzensatte, wie mun fe folhaufig bet Fraicen, finbet; Mahame Dorfin ihre und Martennents Noonuvin ift Ang , wie bie Schlank fin unb ohne Millich wie bie Lauben ; Eliund erficheint als timmollembeterichenchler, ber wor Molière's Binco infe, wech bie Reinheit bes Betragens warnes hat s Balville bloibt felbfis in feinen Berimungen: noch lies benswürdig und Merianne muß burch ihre naive Una

bafangendeite andrivice eine eine eine Gerarden der muthes jebes Des geminnen .: Welbit bie bide Dwore. hie Lingere ift lebendig und gut burchgefister Auf bie. Sitretionen, find ient etfreibeng wenn gleich nicht. stuffen sociaet benereist ein dilnischerdam rentmi lich, ba bem blogen Bufalle an viel überlaffen bleibt und iden ingtürlichen Ertwicklung habend bennth in ben:Men gotnesen; wieh jahor Michriben Lefen bie Brage mustenangt, ob bigft; bie Dinger nicht: anbere gestaltet baben wärbe. Eini soch geöfteret Sehte bes Buthes ift die lange Cpifobe won ber Ronne, indem bis Aufmerkfamkeit dennech zu fehr mehrhten den und gu lange bon ber Belbin: abgelenet, with, ba man boch begierig fein muß. Mariannen's weiters Schickale in vernehmen; auch icheint es unnehnlich baft biefasi ihre Gelchichte, felbst. ergählenbun ju huge bei ben Begebenheiten einer Fremken , bie aur ganf under geordatt: buftebt und faft gar nicht in ben Gang ber Dingo eingteift, verweilt: "Der Bauntogromi endlichte ben man Maritiaux mit Necht gentacht bei und ber nicht, allein biefar fondern alle, feine Schrift ten krifft, eigentlich aber nur eine Alebertreihung bei Gegenfages gu bem Giglimmite:feiner Beit. mat, if die Affentation "frincs ;Styld " bis: fich Jogie: "inopes Nuchkäffigkeiten: beffelben; bemarken, klisty::welche que weilche un Mexisting & Bünglich : Kink. . . . : Machel folleineit eckiseinen ; aber iber igithakk fringert micht immer in beim: angenammengur. Adha, duth bie Beidüligung, and feintstein und fonniffilininglein? Gebauten integlichertisch fach und alltäglich worzutragen, verkeiteteihn ufberint

enbibiaftiba State forfange gu wenben und gu broben und in der nieten Gornen bangufellen , bag er iffe am Enbe gang uerberben bat. ". Din Brivetat wirb ers fi bed dem ichtigen bertife und enfticht mehr bes ift bet Behimmitte, west ihr wiberfebeen Jane. Unbeje gind ift : bad Minch - woll feiner und garter pipcholosicher Manachungen und Murinaux verbient den Rawent fien ihne sin frangofffcher Aritiker gegeben, le mitephysician du caeur, mit wollem Rechte. Mite tuim piehier froiligh babei au minutids und tenlegt tubibetmetet auch bie gerippfte gafer, bas Juneren mit einen Mufmartfamteit, bie aulest ermübet *). . Sein : aweithe i demen ; le, paysan parvenn **); dellen Inhalt ber Titel andentet, ift ebenfalls won ibm nicht gum Gefluffe geführt worben und bat fo viel-ich weiß teinen Mortfeber gefunden. — . Der Erft, malder eine fo feine Charactergelchung liefrite, mag Marivaux indeffen auch nicht; wir burtu nicht, vergeffen z. was bie geiftreiche und scherfe finnige Mohame de la Fagetta in pieser Hinsicht, vor ibn geleiftet hut. Wenn and ibre Romane: sich ben Fire to the control of the control o

Inflot. Rovno des Romans, II., 79, j' Villensis b'e, L., 458.; Dundop L. c. III., 307.; (Dundop l'estat indiffent dis Sertispass des Biscobeni gar nicht). Se femer ales Manhaus, d'Alembert, Histoire des mais des l'académic françoises troits depois 1780 just manufalle Paris Level Level de Bos. Radio trag que Sulzer's Theorie B. 6. S. 110 fgbe.

Berfolich nalauten aufchlieften fie fie inbeffen weit Aberragen) i fo bleibt mantentilch ihre Principale de Chives win anertannt Haffilias Bish 2) Bedeut, weffnbungereicher : mit an Pettensabere fprubelnber: Bentabität and mit gleich terflichen pfuchologifchen Entwidenne . Aber attaleldes Durch führung ferieb Abrevst b'Erites feine Bomane um ber benege namentlich feine Waner Leffeaut ein Deb Bermert bleibt "ife mick find" im Gingebnen- bagigen ju eringen feun mac. Das Bebeit biefes Mannie war ein febr bemegtes Er marb im Batte 1697 au Besbin geboren, und trat in feiner Jugendin ber Sefuitenorden , ben er aber moi Mal mides verbiet . mm ber Rahne im folden ... Des wilben und wuften Areibens mube. Lief er fich berauf als 30 Dige von ben Bonebictinern von St. Maur alfneh men und legte mach überftanbenen Drobeinbren feit Geführe ab. Kanne hatte er bies jeboch gethan, all ihn auch fchon bie Rene barüber-befiel; er entfin nach Gnaland, Choich hier einige feiner frabeffes Werte und folog eine gertibbe Berbindung . weich ihn noch mehr von ber Rirche entfernte. won: Conti , ber fich feiner annahm, desmittelt feboch feine-Radlehr nach Arantveich in wo er bill nachher Gerreteir und Genfielmafenieb befielben wath. Co lebte nun mit groffen Gifer fewift Bellerifon Beschüftligungen, marb eber mehen-feiner Theinahut an einem Journate, in welchem bie Regierung bef ு அரசு இருந்திருள்ள குறு இரு இரு இரு இரு இரு

^{*) 6.} oben 6. 1720 der 1 327 mil 18

tig war ungegolfen movben, vorbanns unb Brach fich wach Bulfel. "Getwichtli bauerte ichnet ntat fange; er enhiele bie Wellumbaifp que feiner Beimtebe und felte fein volltes Biben bertit !! Ein Rein por feinem Bobe gon et fich unth Bti Romin bet Chans tillis -auffill: in Auf "ifneser Boantergange" busch ' ben White Walfelle bier Balled i Westentellebon ner Bos beile marberedne Banetit gefanbin unbrin bas Gans Bis Bfaneers gebracht, wied bain oft wieder mitfich Miles bent Gfallel ber Dorfchiemegeng berribn auf Befehl ber Dirigtolt ifeiren abollte: "Er ermamte felloch nurbanf winen Autenblid ftief einen beftigen Schref aus fint falloff bann bie Mugen für immer. Withellbau iberteft pon bem Meffet bes Wanbargtes. ant 234 Rustubeli 1763. A. 15 de 15 de 15 de 15 " Drebbit heidinete fich baburch befonbers vor feitien Beibgenoffen ting ; baff er bonnitifche Wennente in ben Wentliebrohien gu beingen und biefe fühner (alb igenfindt, aber wat fehr iangiehenbeilerife in ware inter Prairette mit ben birgerlichen Berhaleniffen ga Beifichmelgent withte. 4 Beine anerichebfliche, freilich

initinder felbsum springende Phankase verstandies, seischen Schöffenschieben velches, funkiges, vielseitigesiko-ben einzusehren, und er ist daher als der erste zu bestrusten; von im Romane-ver Gegenwart das Rechte trof und den Bedurfusse von Beit vollommen entischen Bekter er nicht so Bealt und dansch unglede

^{*) :}Riographic universelle, **Est. Aptoine Prévost d'Exiles.

Geaufteites nunb-fith, micht au fehr Binn feinem beifien Giehilbungefraft und feinem Sange aum Angewöhne lichen und Seltsamen hinneisten laffen, fo murbe ... et bei ben auferprbenelichen Anlagen bie ihm bie Den inn gerate :fur ben Boman berlieben; ein Dbuftere fehriftfteller geworben fenn: Roch lest werben feine fanntlichen Leiftungen auf biofim: Gebiete bunfin des lefon, und feine beite Mubeit: Manon Lescaut, erhielt mich : gang newerkich : bie Ehne , gu gleicher Beit: zund Bufladen: von benen bie einesunt Alluftationen nem siebt : bie anbere aber von Gainten Belive mit eines Ginleitung ausgestattet worben ift, ju erleben. Wie wollen ben Inhalt feiner brei beften Romane. Histoire de Cléveland, Histoire de Manon Lesmant unb le Doyen de Killerine*) hier folgen laffen. ام ال دار من مبت بنبت وبني the car was a single

^{12. —} L'Histoire du chevalier Desgrieux et da Manon Lescant bilbete querft den ersten Rheil der Miest ent da Manon Lescant bilbete querft den ersten Rheil der Miest entre et da monde. Paris 1732 & vol. in 12. much einer fpäter, häusig allein herausgegeben. Diel Buch ist wiederhold und noch ganz rüczlich in das Deut ist wiederhold und noch ganz rüczlich in das Deut ist wiederhold und noch ganz rüczlich in das Deut ist wiederhold und noch ganz rüczlich in das Deut ist wiederhold und noch ganz rüczlich in das Deut ist wiederhold und noch ganz rüczlich in das Deut in 12. — Außerdem schrieder vorgaglich illit englissen einer gentlichten bestehen schrieder vorgaglich illit englissen Literatur beschäft, bierstich vorgaglich illit englisser Literatur beschäftigt. Paris 1733 — 40. 20. roh

.:: "Chebelindb , "beier Delb bill erften," iftr bernnigeften liche: Coan Miver Cromwells. Bon: feiner Muttet in größber Ginfanteit in einer untertroliden "Bible bis an feinem fochsgehnten Jahre ergogen, won' feis nem Mater vernachlässigt und verfolgt, fagt er einen anbenvinnlichen Das negen biefen. Er verinet fich in ben Ganger, verzweifelt barnn, ben rechten Woe wieber ju finden, und legt: fich bin, entfichtoffen ben Lieb rewartenb. Die erfcheint ihm ploplich ein bleis eier , abgemagerter , morbentlich gekleibeter Mann Co. ift Bord Arminfter, ber fich ebenfalls hieher ged Abatet bat, um fich wor Cronwell's Anstannei auf fichern. Diefer bringt ihn au feiner Ramilie: und Cleveland verlicht fich in feine Dochter Ranne. Dis Schilberung bes Entftehens unbibes Wichothums: All der Beigung in zwei mit ben Dingen ber Belt genb สมาเราสมาเมือนที่สูง เมือง และ เครื่อง เการาชาธรัชโ**ร**

Paris 1741. — Histoire de Marguerith d'Asjou. P23 that1742. — Histoire de Marguerith d'Asjou. P23 that1742. — Histoire d'une Trecque millenne. Paris 1741. 2 vel. in 12: — Mémoires pout dervir à bhistòire; de Malté en Històlie de 12 juinnese du commandeur de ** Paris 1792. 2 vel. in 42: — Mémoires d'un hounte homme. Paris 1792. 2 vel. in 42: — Mémoires d'un hounte homme. Paris 1792. 2 vel. in 192! les Mémoires pour autre 2: Paris 1760. 2 km. in 192! les Mémoires pour autre 2: Paris 1760. 2 km. in 192! les Mémoires pour autre 2: Paris 1762. 4 vel. in 12: 42: Etime Occurres clivisies explainem in membre Casgabe ju Paris 1871. 30 Mel. in 8. — Audi hat er bit Clariffa und den Grandifon in das Françosses alsociales.

unbefannten Gerren, ill nieftenhoft, bundetfilbet. Später, meihbem er bereits: feben in Rranfreid ge melen. folat et beer Gelichten in bie Milbride-Amo rifa's and wird hier mater toutend Gefahren unb bine berniffen mit ihr verbunden: Er mind benn ber Simte ling und Boblibater einen fande mont Bilden und bat babei Gelegenheit, Die gange Euergie feines Gein Bos au entfatten. Wate wiegegendnbpten Miffenficht ftie upr Gettin ... Sebneg langu wen bitter fichmeigenb mit fich herum getungen in fibet sendlich ibne neugen Albene tenenn und fchereilichen Rataftnongen. An der inter effantefion a Evifaten . achorta bion Beichreihungseine faft, unmannaliden Infel in: ban, Mabannich fotu-bit Lang, auf matcher fich, protestandistie Mafracion, and Machella micherel allen haben underdness eigenthistle den fehn millichen Biest bilbengt fün andrich um tarlicher Goin Eromwell's , ber aufällig feinen Min ben Cleveland auf ber Georgeiffe, grachtebielem, met fiem ber in autrigen Bage, in bie ien finelben inochten Der Dechaubenen Billenbergerein Mongat Me ber Dichter felbihr mit: ben i Montest, beenichneben Alle whoire orace ide stouts conquis pout maintres and slecture mile et arreable : erzählt die Meldichter einer lethte lieben Ramilie in Briand bie nachiben deifchen Ron Volution fich nach Frankreich aber fiebelt, eine bie fin Mid au versuchen. Den Meltenka berfalben, jeben bet Pachant, begleitet feine Wermandeen, um ilmen mit leinem Rathe beizuftehen. Die vielkachen Abenteute Mexlegenheiten und Drangsale, melde bie Ramilie in dem fremden Lande treffen und burch bie außere

dentalide Schlindelt ben Stimelier, benichtentifibes ameisen- until bie Michigache bell Ifing fien: Munbers' pene anlagt werben, bilben ben Inhalt ben Eradbinnat en beduckell bed Bodinut bereinigent als ein portrafflicitiet Christ fant Monter Dater andleide als iefe miermällichtent und baburde liche langweiliger Gibl temptetriet gefettigen fonn i bid De Gefchichte Vel Sievabier DeBartene unb. bei Ministe Bestellt ift Antockis verfrenklichte Arbieit nnbi: hleibb gii thad I violen : Rivifern ; oin: Wilderfildi Dom Chenebler... oin ofunges g: uneufahrener Mbereftha voeliebe fich in Manum Lesvant ... win verlownes Was feifduf ennebfenthaufer inte ihraufe Giermuffen waft. Runte Beibett , Manther bifunte babes, ibre Buffnielt au tinten Shelien und bie Mharifist leint in Gibele betrinen! und fiell beite muchtenens Bebonduntebnfaben ger wer fchaffeil Brod Ministel & atelfaither : Anterne, froby: ben Beman Binineni bur Steinber ifth Wittinkbist. bel Desarlears trat ber tinumigen Line in bie en fill hubinoly bede fibe, : ift i 1857 ihmi: munisiften, inficheren eige Cosquiteifen. Cabilian Inouch emiffen ihrettennie unter bud im abeien imade uniff beiner bienntiftelle Wofer , nurife gunbenfeltetel Dorft uniquilitativeni, im ich fie pfichfild) eini Wenface ibati suenellesi und iftanbhafteften Biefe und Aicht mit ihm in: biei Millitelfis nein fich wone Kunnntes und Auftrene grungen, bridiftigft; filteft: if En ibehet: bante nich gennich pelet mirtid. aun: (fill erifiet eine fehlechte Sprifetungs welche einigen Ausgaben bingugefügt ift .- In biefes lebt fie wieben unf und bellebt noch wiele Alenteuer

in Robinsanabengefdennet mit Ibar Wallendene in ger Rust femmen, "Batelt if ciedle infatber Bet tunge werben, billim ... ? alf* beellfred, toffet 27 ; Detei Gigenfchaften: find ind, welche Podostivoi pfiglich wor feinen. Beitnerhoffen auf bond Reibe bet Nomans auszeichnen "der punkaktive: Reifeliffun feit ner Bhantafie, bas lebenbige und gemalitae Gindelmen in Die glübenben Wefen ber Belbenfinde unbidie Mmitbelbarteit feiner Barftellimgen." Bernittelfeberfeibit biat er allethinas ben Monan ber Chenenmatt lenfter petienelleh preffebert::: inbene ir ibeffen Beibit mit aniel Seiten bin :.erweitrete ... einem [: buritifflie! Gillet hung uninelvähnilicher Daber nacht bentigengebeten Bitb boldtiffen Stinesslegel undie licher Enigelle "than bired bie Schilberman und Mintwilllang dingewihll lichtiert weiter echt menfchlichen Leiterallinftent bei ber min: Alfe neben: fart fehr: beint binte. '. wie beide faintedit Griff. ben Charlettere herdnoftelief: Dubnirch fanemeit web mind geneilde die eine bei geleifte bebeite beite beite meriti : faine Mhitrareure auch fleifenwegen igefficifft, to Bellimineut enifinacherinndum. ihrinden ich eine ich eine Aus effeige Beneden beforen ben infir die feit auft, biene beite Benedelich Abriben langebanun bie Fill Menfehen intellent Mitt tinde and : will fliche Mit an faben? with the if was the information from andi eben fu wiel Santifice feete Etalledien ferfentunt gefetetet. Gin gehitten ande min frinen idlibillisien filmfinit dit feinfahrtn: umunderlicht führhaffintet "nfegen unneufinire, aber ichinnen bingeftelle) nun dagrip fiche Wilde einigen Margaben bim gegen if 3- 34 biefen. ivi fle wiebendeft ficher, ille in. Auchleine Bertener

heft; fo erfcuttered mahr, jo gang und in ben Eleinfen Sheilen fo feft ausammenhangenb, baf fie Genuth wie Ginbilbungefraft auch bes talteften Lefere ergroifen und feffeln muffen. In ihm ift mehr Genie, de in ben anberen Drei gufammengenommeng iene waren nur hobe Talente, die zu schilbern verkanden, was asser ihnen lag, er aber lebte in feinen Geschöpfen; was fie freute, batte ibn gefreut, was Se litten, batte er gelitten, und alle Characters und alle Situationen bie er zeichnete, rubten auf feiner Geele und auf feinem Leben, fie maren feblerbaet und unvollstänbig, untlar und unficher, wie er felbft, aber fie waven mahr; menfchlich mahr, bie Rinber eines glabenben Borgens, einer beißen Phanteffe, einer wilben Sugenb, welche Leibenfchaften burchtabten und reinigten und ju einem milben Alter perflaten *). Er ift es, ber im neueren Ramong ber Monfchenngtur ihr gutes Recht mahrte, benn er brang in ihre Siefen, mahrenb bie Anbern uchmur auf ber Dberfläche ber fogialen Berhaltniffe bewadten und nicht weiter hinabstiegen, als ihnen me Gereichung ihrer Bwede nothwendig fchien. Seine großen Rebler babe ich fcon angebeutet. Le entfprengen gum Theil eben aus feinem Genie; große Fehler hat auch nur ein foldbes.

Folgen wir nur ben Sauperichtungen ber eben geschilberten Romanbichter, fo wird es uns allerbings leicht, ju bestimmen, unter melde Sategorie ihre

^{*)} Bgl. Villemain l. c. L., 360.

nadiften Radifolget zu bringen find, boch busfen wit fortan bei biesen nicht zu ausführlich verweisen, ba bie Balin nun gebrochen war und wir ben Roman von jest an ftets auf Fortfatitten zu begleiten baben. Richarbien fant in Deutschland mehr Anklang und Nachahmung, als in feinem Baterlanbes bier Erfdlienen bebeutenbe Zalente, bie ihn rafch verbun-Belten; Frankreich bagegen, wenn es auch Giniges von ihm annahm, ichloß fich boch feinen eigenen Demftern an, und bie einzelnen mehr hervortretenben Schriftsteller auf biefent Relbe benutten balb biefe, Balb jene Beife, bin und wieber auch Gigenes bingumischend, bis burch Rouffeau eine neue Benbung gegeben murbe, bie in gang Guropa Bieberhall fanb. - Die übrigen Rationen lieferten in ber nachken Beit zu Unbedeutendes, um hier beruckfichtigt zu wer-Bei ber großen Daffe bes fich Darbietenben ift es indeffen nothwendig, bie bisher beobachtete Beife aufzugeben, und bie Romane ber einzelnen Rationen nach biefen gufammen zu faffen, ohne jeboch ben interen Zusammenhang und Die gegenseitige: Giawictung und Rückwirfung aus ben Augen gu verlieren. Da Gigland wilhrend ber erften Salfte bes anti-Athitten Sahrhunderts bas Bedeutenbite Lieferte. fo moge ihm ber Borrang gebuhren.

Richardson fand noch während seines Lebens einen gewichtigen und ohne allen Zweifel weit genialeren Webenbuhler in dem Berfosser des stel gelesenen Tom Jones. Henry Fielding, aus eblem Geschlechte, der britte Sohn des Generals Schrund Riel-

ding a mario am Roall wie 1.70% gehoren, ophicit cine miffenfchaftlichen Bebunn: und ifenbeter bie iellechte in Ledide wimuste inher biefe Chubien unterbrechen, be fein Bater es ihm an Gelbe fehlen lien. Run tam er. moch febr inng: nach Loudon; ftunte fich in ben Wirbel ber Benftreuungen und arheitete fleißig pon 4727 hia 1730 fün die Bühne. Er permählte fich darauf in idemfelben Sabre mit einem liebenswürdigen juge gen: Mabchen , bas - nicht: gang mittellog, mar i entie m aleichen Beit felbit ein Meines Befinthum und bies fich: auf boufalben nieber; frielte aber fo fehr ben vormehmen und reichen Mann, bag er bald mit feinem: Bermagen fertig musbe. Jest manbte er fich wieber feinen alten Stubien zu nub praeticirte bann als Dechtegelehrter in Landon mit gutem Rufe und Anfeben. : Die Ansichweifungen feiner Jugend erbebeit aber nut ihren Boll: heftige Sichtanfälle gwanneier ibn , Jeines Prenis aufzugeben und wieber gur Ader zu areifen. Go entftenben neben einigen Babnientialemisius Ramans Jeseph Androns al 1740, the History of the Journey ... from this world: to the upxti und wiele: uplithice. Demphistound timeelnte-Muffanoris 2749 marbier Sriebmestichter für Mehminften: und iMidblefen und fchrieb in geinen Mugestunden sein berühmteftes Buch History of a Foundling (Zone Janes): Diefen folgte fein Roman Ameliaunfein lehtes und fehwächkes größeres Went. Seine Gefundheib mar aber fommenftort (er lith gu aleithen Beitman Wafferficht .: Gelbinebt und Afthma). bağ er, nachbem er vergeblich in Bath gewefen man,

edn wledures Alima aufflichen mußte. Eriging mach Liffabon und feded bort wenige Monate nachher zu Anfang des Octobers 1754 im acht und vierzigften Juhre seines Lebens *).

3th batf Rielbing's Romane und namentlich ben Som Jones, ba fie jest noch immer gern gelesen Werben und von Beit ju Beit in neuen Meberfehnnden ericheinen, als is allgemein befannt annehmen, buf eine Darftellung bes Inhalts betfelben unbeftritten fu ben überfluffigen Dingen gehören marbe. 30fent Andrews war bekanntlich eine birerte versvettenbe Parobie ber Pamela, fo wie Jonathan Bilb eine Spisbubengeschichte im alteren, von ben Engfanbein auch biefer Richtung bin, ftete gepfiegtem Befchmade; beibe tonnen bier alfo nicht in Betrucht kommen. Zom Jones bagegen fieht vollenmen felbitkanbig und ohne Nebenbubler ba: and ihm And babet Rielbing's Gigenichaften und Rortidritte vot Richardson zu entwickeln. Er hat besonders bas Bor feinem Borginget votans, bag et bem morulififten Debantismus und ber angftlich gemaitren Gitt-Lichteit die baare Ratitelichteit wit milen Moon far-Ben i wie mit ihren ichwachen Geiten durftellbe und Die Memichen nahm, wie de wiellich find, wine bie Home Market and His

^{*)} Bel. über Fielding: Erthur Marphy's Biogenphie bestehen, vor den von ihm heransgegebenen Works of Fielding. Landon 1762. 4 Bde. in 4. — Walter Scott I. e. III., 41.; Nichols Literary Annedotos III.; 861 febe.

Ingend Beigern , ober bas Lafter teuflisch machen Befunde Bahrheit in ber Auffaffung be Bebons und ber Characters ift baher bis porguge lichte Kraft Fielbing's, bie feinen Romanen bie vorbertichenbe Marbung verleibt. In neuesten Bufame nentange mit ibr zeigt fich fein Styl gle eben fo nothelich; gesinch und wahr, immer ben rechten, wenn auch mitunter begben und in ber sogenannten guten Befellfehaft haufig verrufenen Ausbruck, ergrei-Ber Bein Reenub moralischer Schminken ift, with Ath alfo in Fieldingts und feiner Figuren Gige fellscheft fehr mohl befinden; ber Pormurf, ber ihm oft genacht worden, als fuche er milde Unregelmä-Bigfiffen ber Zugend felbst bis gur Lieberlichkeit hurch feine trefffide Darftellung gemiffennagen in Schus # nehmen; trifft ihn keinesweges : feine Denfchen find effendings fowach und leichtsingig, haben aber einen fo ebeln Fonds von Bergensgüte und find fo frei von uniquegrem Egoismus, bag nur ein vertrockneter Schulmeifter Die Boffnung aufgeben tann, es werbe fiche aus biefem schaumenben Mofte mit ber Bit ein fehr Karer und ebler Wein herausbilhen, Die gu beweisen, ift auch int Som Jones bie Aufthe bie er fich gestellt hat und vollkommen erreicht. Die Fabel ift fo vortrefflich erfonnen, ber Dlan fo gut angelegt und bie gange Sanblung in allen ihren Einklindsiegen fo aufammenhäugend und babei bis zum Soluffe so consequent durchgeführt; daß bieses Buch immer als ein Mufter gelten wirb. Eben fo trefflich find die Shangstere gezeichnet; ber mobithätigen tu-

nenbflufte, aber leiche gu befchwagenbei Mimutthy, ber gutinfithige, Briffe, beigikelle, unwiffenbellund boch humsriftifefe und feine Weffern, bie unverfcomte Bellafton, "ble heigensgute Millet" wib enbi Ith bie beiben Belben ber Gefchichte felift, bet Finbling mit feinem gwar' gu Beiten abmaves in bas Semeine beelinirenben Leichtfinne | ber fets bumme, aber nie folechte Streiche macht und bie fo wahrhaft; gartlich und mutfjig liebenbe Sopfie, eben fo wohl, wie bie untergeordneben Berfonen, 4. B. bie Beiben Bebanten und bie Raminerfrau, And Me kicht frifd; aus bem unnittelbarften taglithen Leben betaus genommen ? Ibeatifict ift ba feellich Richts und 'es lagt fich fogar mit Reitht ber Dabel vorbringen, Daß Fillbing aus Bugigegen bas fine gur Teiche in Mailier ansartenbe 3bealifteen, hinfichtlich bes! Gegenfages zu weit geht und ju großes Gefallen am Riebrigen findet, was benn wieber auch baburch vollkommen anfgewogen wirb, bag er eben fo viel mige Marme, ale gludliches Dalent zeigt; wo es gilt, bet wirflichen fo oft'im Leben verkannien Zugend ift gutes Recht, Befonders ber Belichelei gegentbert gu maffren! Dabei maltet bbenbrein abertill eine fo cobse gute Lauire," bie bas Romifche fo Frifet ju vegneifets lind for plaftifch barguftellen weiß, bus te Ginein piec mit ihm geht, wie mitunter im Leben mit munden behabten Denfiffen, bat bem'inan wiber Willen fauch maß: Er ift ein ungegogener Schlingel, aber tofe kann man thin' bocht nicht fenn, bennetu. ft wenme Wem'ibare bergleitfen kitit fcon bewente? bil tin

In biefer noturgetzeuen, komifchen Auffaffung bes wirflichen Lebens, berubent auf bem Gefühle bes Coton im Menfchen felbit und auf einem freien Blicke in bas Befen ber Gefellschaft, wie fie eigentlich immer ift und immer wer, muß bann auch ber große Fortschritt gesucht werben, ben ber Ramilienroman offenbar burch Fielding gemacht bat. Schriftfteller wurde bem Cervantes jur Seite ju ftellen fern, wenn er bas Ibeale im Menfchen nicht abfichtlich jangriet hatte. Rum Theile lag bas allerbings in feinem Biberwillen gegen bas füßliche Treiben Richardion's und ber Richardion'ichen Coterie. bie benn auch burch ibn nicht wenig gefrankt wurden, 2mm Theile aber auch in Rielbing's jugenblichen Musfdweifungen gemeiner Art, Die bie Anerkennung bes Soberen im Menichen mahrent ber Beit ber Rraft labmen und fpater aus Trog und Reue ihn gu abfichtlicher Berneinung bestimmen *). Seine Genialitat, feine fruchthare Erfindungsgabe, besonders im Schaffen eigenthumlicher Charactere und Situationen und feine trot allen Berimrungen ungerftorbare geis flige Gefundheit rettete ihn awar eben fo mohl vor einer au absichtlichen Gemeinbeit, wie vor blafirtem Indifferentismus, aber jebe beffere und innigere Ratur, wird boch bie Abwefenheit bas Ibeglen in feinen Romanen noch schmeralicher vermiffen, ale bei Le and the larger than to make कार्य रह स्टेंडर एक्टर केंग्राटक

the Hon. Horace Walpale to George Mentague Eng.
Lendon 1818. Du 58. 221. L. 1

Sagt, benn et hat mehr Gemuth, aleidiefer, und fich im Tom Jones höchstens burch bie Beichnung von Sophicen's Character einigermaaßen entschäbigt finben. —

Sein letzter Koman, Amelia, zeugt schon von großer Abnahme der Kräfte und fesselt bei Weitem nicht so, wie der Findling; vies liegt vorzüglich daran, daß er sich zu ausfährlich nit den ordinärken Miseren des täglichen Lebens beschäftigt, und daß ganz gewöhnliche, wohlseile Charactere viel zu breit und umständlich geschildert sind, so wie endlich, vons in demselben viel zu geschwätzig belehrt und geschulsmeistert wird. Auch ist die Fabel weniger zut ersunden und der Styl viel schlechter, als im Lom Jones. Ginzelne tressliche Scenen, wie z. B. die, wo der Wicar Bennet seiner Frau ihre Untreue vorwirft, oder wo Amelia am Abende ihren unwürdigen Gatzten erwartet, sinden sich jedoch auch hier.

Fielbing fand bereits zu seiner Beit einen machtigen Nebenbuhler in Tobias Smollet, bessen komische Romane bei ihrem Erscheinen außerordentlichen Beifall gewannen und sich sortwährend in der Swift des Publicums erhielten. Wer sich noch hentigen Sages einmal recht satt lachen will, wird den Peregtine Pikle und den Handen Will, wird den Peregtine Vikle und den Handen, ohne seinen Zweiß nicht: wieder aus der Hand legen, ohne seinen Zweiß nicht: wieder aus der Handen. Smollet ward 1720 zu Cameron in Schottland geboren, war der süngere Sohn eines sängeren Sohns, und wurde von seinem Eroß-vater, der sich, als sein Vater gestotben, seiner und

genommen amb ihm: eine wiffenfchaftliche Milbung hatte geben laffen, gu etwein berühmen, Bunbarate an Glasgino in bie Lehte gethen. In feinem neungehnten Jahre ging er nach London, um bere fein Wind zu verfuchen, trat bann als Unterwundaret femmgom's mate) in ben Abottenbienk, madite bie Erve bition nach Carthagena mit und, gab, balb bes Encie bens in ber englischen Maning abanbruffig, fein Amt auf. verweilte eine Beielang in Jamnica und tehnte barauf 1746 nach England guruft. Er lieft fich min in Loubon als Arat nieber, erfrente fich jedoch keiner sonberlichen Brazis, und widmebe, fich besthalb, nachbem er fich 1747 vermant hatte; gang bem Schrifte ftellerftanbe. 1748 erfchiem: fein erfter Roman, Dadefick Random, 1751 fein aweiter, Progrine Pickle, ben er :worzäglich wältend eines Anfenthaltes in Wie ris :: gefdwieben: haben: foll . 1753 fein britter . The Adventures of Ferminand Count Fathom, 1760 feit pierrer. The Adventuces of Sir Launcelot Grenvices. 1769 bie polikische Sature The Adventures of an Atom: 1110 1771 Hein Jester : Rough, The Expedition of Mumphry Chaker. : Inc ben Bwifchenraumen verfüßte ex: eine fehr inefchatte Geldichte Englandi granbete und leitete eine Beitschrift, The Codical Review, gab feine Beisen berans und fchrieb mabe rere Gebichte: Geine gerftorte Gesundheit hatte fibb gezwungen, ein marmeres Rlima aufzusuchen. bem ler fich vergeblich amiringend ein Confulat in einem ber Späfen des Mitbelmerre benadrben batte,

the Middle Mary of the South of the

einer eine nach leiner Gettin nach Einebno und fare bort am 21. Detober 1774+). ... -: Smollet iff in mehrfacher Sinficht, sine inertmarbine Erscheimung auf bem Bebiete best. engeischen Romans. Er wat es, ber zuerft hier politischen Sumpathicen und Antipathiein Raum geb unb. von ihnen bestimmt, auch eine biverte wolitische Tenbeng in benfelben, neben ben aubeten bem Romane nothwendigen Richtungen verfolgte. Dies war früher nicht geschehen; bie rein politischen Romane, welche England aufzuweifen hat .: find: nur gur Berunlis dung pon Theorieen gefdrieben , ober hatten allein, wie bei Swift; ben mir beshalb auch weiter nicht ausführlich berührten, nur bie außerfte hülle und Rorm bes Romans nicht gehörten eigentlich bitect ibet Sature an. Meber Richarbfon's, noch Rielbing's. fal lelbft be Boe's Bonianen Laundinnan aber abmerdint, wit bas solltiffe Glaubenebellenntinif ihrer Berfaffer einentlich beichniffen fei under Riemand wird betans finden joosb biefelben gu ben 200 igs wher ben Abiled gehaven. , Dies war gibent bei Smallet, ber ann: entichteben ber Bories - und Sigh-churche. Marthet canking indinionalistis Tomen: iLandsmanne ? Bord Bute, williglich megen Milles ant verfechten fachte. underselner (dolltild) en Befinnungen alber all, entickieden adbectest viol er Gelegenheit fant obiefelben fousque i gungen, ein gefriebeed &... na burguteiten. - Radini 19 Ste Moone, Life infiller, Smedlete Landon, 1772; Amberson y There of Smallet; Dichols : Lifenery. Angolotes Vol. III. p. 460. Walter Scott l. c. III., 62.

furechen: " leffer hintim int Roundny juvodiffied fur Ceaning bien Molteel bates babiete Im Dies ift fotbient ad ine bites beit und men wird; felten velnen venellichen Bonfait finben .- bestene Mithemis und Belieben nicht jeutelles bie wolitelidie Midituma inib Benbeng bes Matues beurfindeter: Die Bolitif ift felianati fo inter bem guns gen Beefent eines jeben Englandere verfamolgen ; biff iben fein volfteines Glaubensbekenntuin hober fieher alenfein religiofes, und er hier toleranter ift gegen Anberebentenbe, ale butt. Det Roman verliett nichts baburen ! fondern farbeibe mie: tenimal man er ! wie therhause febe michtige Gofdeinung bes Lebens, auch biele umfaffen : aweitensu dewinnt bie, fichferine Rraft. ber Darftellung febenfalls, Baburd, "Bur gegen engi lifdie Arieit in afthetifden Dingen muß es une Masi lander mistraniff matten Jounn auch bier abatahiet ber Britte nicht bavon; ber Boen ift schon von vorst hireta fgegert bas in ber eines Whites einden binmen und umastehrt. "Cles Edit When Konendle tracket eine beklimmte i habittifche (Mathe) und ville i kit flets illie: Ausdanispinet. it Aid Die vor Anlich Gen Bifr Ptftell ler beffen Min blove bestimmen Bulten Beite Hit flein ifn'i feinen Bewethellungen iwon' woerlichen Bei Anngen uweit: undifichtigeter Magn. Bovies als gegen Bifge gible Belegd puit fabent 1860. 198. inte ben 16fe angeffilleten: Momoins wiff siniogat Moveligte: dufiffebet Seife. : Din and wieber werben wit auch Peter auf biefe: Gritheinning unfmoetfant gutimadjen Gabent, Ibu fie fich i feit id 845; epekfans in feung öffente Brocking miralfestind al and Character Cast so June 1600ch Cast ins

eine Maubtfand vanfhalben ; ba min bes Moman mit vom auldurki ünchlichn. Stanbroutete, gus fale hittafe ten dieben. "Bedren wir elfs jur allgemeinen Bei machtung ber Swellet'iden Mamorief gupfich -::: 15 ... Songliet wirde gemoghuliche mit. Melbing aufane wen cenange, und bad befteht ihr Aufammening mus in ben Controften, bie fie gu einauber bilben, mabnend ihre Mehnlithkeit allein barauf beruht; hab We bie Ratur nahmen und bapftellten . wie flo mar, Bielding ergriff bier bas Gewöhnliche: Mitadick Smollet aga bancaen bas Ungewöhnliche . Erentift fine vor. Dorin ging er feinen Schritt meiter, bes er mahnend en , wie Bielding , das Leidenfchafblick und, Portifche verschmähte. doch mit erpfier Kruft bury Darftellung ibed Gebeertlichen ober Grbobenen au erfchattern fnichte, und eben fo in ber Steigerung bes Komischen zu Werte ging. Aber mabrent fein Rebanbuhler, mit großer Besonnenheit; und Ruht gubeitete, ließ er fich au febr von feinem inneren Muer und ber ihm eigenthamlichen ungeftlum Bef tigkeit fortreißen und geriebt bedurch thaifg in Mort treibungen , theils bob en einzelne Durthiern in fehr hervor und fedete aufibiefe. Weife die imnere nothwere dige Sonmonie feiner Werte. Mon mer mehr ## ban beaftifchen Gfert: bes Mingelnen, Befpaberen, ols um bie gleichmisige aufammenbangenbe Mirfung den Gengen au thun. Fielding hat daher die Res por ihug wonens anie ber er iffber fieinen Leifunte febt. Wabrend ihm Smollnt banegen in ber weigte miller Production bes Wasbuderen überlegen bleibe

Er felöft glaubse froitich unschien mungel nu Rube; ba er fich bemußt war, isberakt eine leitende und inach feinen Meinung auch horrschends Hauptibee in feinen Weuten zu Grunde zu legen, aberigernde hier:täusiste er fich oft am Stävkften, zumal da ihm und das moralische Rüglichkeitsprincip gleich einem Zopforim Rusten banmelte, wenn er es nicht (was freilich schwer zurentschen ist hinderher aus dem Fentigen als Schutz und Schirm gegen die Augendhaften im Publicum und beren. Vorwürse abstrabhieben im Publicum und beren. Vorwürse abstrabhieben).

Auter seinen Romanen ist Peregoine Pielle bee gelesante, Sumphren Clinter bagegen unstreitig bet beste.: Roberick Bandom ist plelleicht eine Rachaho ming bes Gilblas und jebenfulls ein aus wirklichen Reminiscenzen zusammengesetztes Gewebe, mit eine

^{*)} S. his Debitation pr. hen Adventures of Fredinard Count Fathom, no er ausbriddich fagt: Let me not be condemned for having chosen my principal churicles from the purious of treachery and fraud, when I declare my purpose is to set him up as a bestem for the benefit of the memoirs, may learn to evoid the members with which they are continually surrounded in this paths of life, while those who healthte on the brink of iniquity may be tentified from plunging into that irremediable guif by and veying the declarable faults of Friedmand Count Rethom.

pelnen felle golumgenem Pharfilidian, chake heeftlicheben Characteneit und vontreffiechen Becklibenungen Der Site ten feinet Reit : about mite anavalidien auswisen: Winfel-Auchen wohle ubanfig : nichts bille Decorationsnierei gestaltentamie Beit: feiner und inollenbeter weht er in Moregranio Miniberian Mente, i boch in einnige man chier Die: Leideigseitrand Behantiebeit ... Burtt melde net im 1 Boberich Mainbom : for fehreiben: Lefon: hit (Feffeln der Beit, auch: find ber Hebertraibungelt weit miehr in fonem Buche, well froited bund beffen größeren Reichthum an Characteren und Scenen entschulbigt wirb. Mis ein großen Feiderfin bemfelben muß bie gut Toder bainit zusammenhängenbe, nach Art ber früheren Bomane bingestochdene Gwisode betrachtet werden, welche bie Memoiren einer vornehmen Bande ber bertücktigtait Laby Bane) enthalt *), und bem Gongen: fit bie Reitgenoffen einen vikanten Geschmack- gab. bem Saut = Bout : bes Bilbpretes: vergleichbur, Det" auf 1:50 District to the second of the

hand) Baby Blue war bie Kochter feines den Directsum! der Schlermagazine, Francis Hamed, wermählte fich 4798nmib Lott William himmilton und moch deffent Sode mie Borda Lane (1735) pilmit dem sie ofpäter imehetre Naudelöse Protesse führte möbil lieferte Sinoliet nicht allem Mid Materialien zur diesen Epische, sonderh soll hie auch nachter nicht für die Benebeitung sehr anstündig belohne habeit med den Anderschlerse gu London imo When Sahre Chrosliktters un Sin Wan Scott l. c. III., 71. Andhistenbernhte . Ancheisteiblicfeleshische gutlang im Berhältniffe gunbenis Gangenun weibier , Gane velles

Die gause Lithensminbinteit unt Innigfeit fab nes Gemüthen:-, denn mat Jeiner, milben Beftigfeis . befaß Smolletel Beiber Ginein chaften din abotiere Grae be.#) :-- offenharte en in feinet Beife, bestebutstohren Clinter , feinem :letten und reichften Momant, ben er burch, bie einaeflochienen Erinnerungen jen fein Baterland einen: einegen , marmen Son: verlieb, melder hachft wohlehuend auf ben Lefenieinwieft. Sies find bie Charactere, und noch baan in Briefen gane parirefflich und mit großer phichologischer Beinheit anberft mahr und confequent gezeichnet und bie Gie tuationen eben fo glücklich lietbeigeführt; und angelegt. Die Iben, die Eindrücke, welche ber Mablie berfeld ben Gegenstände auf bie verschiebenen Mitnlieber einer ena verbundenen Ramilie macht, ju fchilbers und Rebes fich immerhalb biefes; engen Breifes; nach feiner ganzen Gigenthumlichkeit burchaus frei bemenen am laffen . ift. ebentifo, pontreffichit spienbie Muftführnna berfelben meifterhaft. Dabei find bie Eine gelnheiten fo gefchicht an einander gewiht bag fie wone eindmitchen fichen netwicken weit gieferen Wline in bas menfchliche, Sort; a als im feinen frie berme Romanen gengen. Muen ift harmonifder, pr higer, milberg bie Spoke find eben fig luftig nad braftisch, aber Leuscher Ohren ertragen Be heffer und man minimte felbst ihr borbene Wenkiffentien, mit iber menfchlichen Griffes und ber Greennt wirt inne mu-

^{*).} W. Scott Lieg Wie 189 ifthe him finener pil

Kage, bie bem Belbentin feiner Sochgeitensähtigefpielt wird, leichter auf, bat fie wohl hart an bie Gengen ber Derenz freicht, aber biefe nicht so einisch aberspringt und vernichtet, wie bas z. B. int Peregrine Pielle so häufig geschieht.

Sir Launcelot Greaves enblich ift eine ungläckliche Nachahmung bes Don Duijote, eben so weit diesem nachhehend, als spunische Denkweise und Sitte von englischer entseunt ift. Einzelne sehr kömische Effecte und gut gezeichnete Charactere finden sich dier, das Ganze bleibt aber seiner Nebertreibungen und Unwahrscheinlichkeiten wegen ein versehls tes Werk.

Wus bem bisher Witgetheilten zeigt fich, wie balb ber Ramilienroman in England nach einer Richtung bin fchon bie augerfte Grenge erreichte und in ber badren Muffaffung ber tomifchen Seite menfch-Acher Berhaltniffe bes täglichen Lebens fich fo fteinevte, bag feber Schritt meiter aber alle Schraufen hinaus in bie Uebertreibung, Umwahricheinlichfeit unb Unnatur fuhren mußte. Bebe Periobe, welche Ertreme erzeugt, trägt auch beren Gegenfage in ihrem Schoofe. So war es bier. Bei min Comifcher Auffaffung menfchlichen Ferehamer und rein abjectiver Parfiellung menfchlicher Lafter bieibt bat Gemath Paffin und bie Poefie bat ihr Biel micht erwicht, fonbern erfcheint unvolltommen, bas Gemath aber wahrt feine guten Rechte ftets bei ber Entwidelung bes menschlichen Geiftes und ber Berftanb tritt ihm willig bienend und unterftagenb gur Geite, um bie

Phantafie au ihm auruct au fahren. Gleichzeitig mit ben brei Schöpfern bes Familienromanes in England ethob fich ein geistiger Beros, ber von bemtelben Ausgangspunkte fortichreitenb, fich fiegreich eine neus Bahn eröffnete und bisher unübertroffen auf berfelben geblieben ift, obmohl Wiele fich bemühten, ihm nachanichreiten und es ihm in geiftiger Freiheit gleich Dies war Laurence Sterne, ein Dann, tt thire. beffen Lebensichieblale eben fa einfach find., als fein Beift reich und mannichfaltig mar. Er warb im Jahre 1718 am 24. Rovember im füblichen Irland Sein Buter war ein Officier in ber Armee und mufite inn ben bamaligen Reitverhaltniffen ein unketes Leben führen, auf welchem Poau und Rinder ihn meift bealeiteten. Er ftarb im Jahre 1731 und ein Dheim nahm fich bes verwasten Knaben an, gab ihm eine gelehrte Erziehung und ließ ihn zu Cautbridge ftubipen, wo Sterne 1740 Mastor of attemmerbe. Er erhielt barauf bie Pfarre zu Gilllington und nachher zu Sutton, wo er nahe an zwanfig Jahre feines Lebens gubrachte und bie erften Binde feines Briftbam Chanby verfafte. Spotes ließ er fich in Borg nieber, machte bann langere Detfen burch Franktreich und Italien, kobrte barauf nach England: zuend: und: pach- am: 18ten Stäre 1766 zu London *7.

^{*) &}amp; Wi Stott, Missellaneous Proce Works Ak, 146 fgbe. Ferriar, Illustrations of Storus: Sonson 1798. 8: Berlinifts Monatsthrift 1795; Februarheft.

Sterne ermeiterte bas Gebiet bes Romans burch Freiheit fubjectivirenber Darftellung. arößte Richt bie epische, harmonisch fortschreitenbe Entmidelung war ihm die Sauptfache, fondern die reflectirende Anschauung, ber ber Stoff nur eine Rebenfache ift, nur ein Gulfemittel, um bie Birtung ben verschiebenen Ginbrude bes Lebens auf Beift und Gemuth bes vom Leben und Wiffen gebilbeten Menfeben zu verfennlichen. Daburch gerftorte er allerbings daß eigentliche Wesen des Romans, aber er führte ben Sumor in benfelben ein, ber, indem er bas Les ben in fich aufnimmt, augleich über bem Leben fieht. Ber über die Erscheinungen bes menschlichen Dasenns zu restectiren vermag, wird stets von zwei Empfinbungen berührt merben. Die eine erzeugt bas Befühl ber Ungulänglichkeit menfchlichen Strebens unb ber Unterordnung alles Endlichen, die andere bas Bewußtfenn folder Ungulänglichkeit, verbunden mit ber Berehrung bes Unbeschränkten. Bene ift nieberbpudend und ftimmt jur Trauer, biefe beruhigend, traftend und enhebend; benn indem fie auf die Gottbeit hinweift, erfüllt fie uns auch mit bem Gebanten, biefer eben baburch naber gekommen ju fenn. Das fft ber Sumor, ber ftets befchaftigte, emig uns befriedigte. Gein Familienmappen ift ein Fragegeis chen, oft ein verkehrtes, wie es bie Spanier gu Unfange eines fragenden Sates ju ftellen pflegen, bamit ber Lefende gleich ben Son banach ftimmen konne, fein Lposungswort, die Liebe. - Gin Freund von mir bealeitete einmal Goethen auf einem Spazier-

gange. Unterweges fließen fie auf einen armon Knaben, ber am Bege faß, ben Ropf mit ben Sanben und die Arme auf bie Kniee kutenb und fo in bas Blaue bineinstarrend. Junge, mas machft bu ba? • Worauf marteft bu? rief Goethe's Begleiter. Borauf follte er warten, mein Freund? nahm Goethe bas Mort. Er wartet auf menfchliche Schick-. fale. - So auch ber humor. Er fteht am Wege und läßt bie Wolfen vorüberziehen und bie Sonne icheinen; fie mogen ihn burchnaffen ober ihn trodinen. bas kummert ihn felbst weiter nicht, benn er meiß. fie muffen es, aber er benet barüber nach, wie bie Menschen fich bagegen vergeblich wehren ober nicht genug haben konnen bavon, und lachelt ober weint, je nachbem er fich bie Menschen benet, über fie und Die hochste Rube ift baber bie nothmit ihnen. wendiafte Bafis bes echten Sumors, ba jene aber nur ben Wenigsten gegeben ift, so haben biefen auch nur fehr Benige, woher er benn fo leicht forcirt erscheint. Er ift modern und ftust fich auf ber chriftlichen Auffaffung bes Lebens, auf ber bulbenben Sehnsucht nach dem Sochsten; die Alten kannten ihn nicht, weil ihnen die Erbe Alles war und fie ben Simmel auf die Erde herabzogen; nur darin, wie sie sich die Götter menschlich bachten, lag er; aber bas mußten Der bewußte Sumor blieb ihnen fern. wie allen Thatfraftigen; erft bie neuefte Beit konnte ihn gestalten.

Der Raman, wie überhaupt bie ganze eigentliche Dichtkunft, hat nicht burch ben Humor gewon-

nen', benn er kummert fich um' kein befrimmtes Ales und biefem foll boch jedes poetifches Ruffftwert, um vollenbet zu werben, harmonisch anftreben. Doeffe in Ingend blubt, wird auch ber Bumor nicht aufkommen, er ift ein Rind vollker geiftiger Reife und allem Werben fremb. MIS Sterne ibn in ben neueren Roman einführte, hatte biefer, nach einer Richtung hin, wie oben bereits bemerkt murbe, auch icon feine Bahn ganglich burchichritten und bas burgerliche Leben ber Gegenwart nach allen Seiten bin in rein poetischer Auffaffung bargeftellt. nahm nur Worhandenes, Alltägliches und knupfte in freiefter Bewegung bas Seinige in biefen Faben. Er glich einem Spazierganger, ber feiner Laune volle Berrichaft läßt, balb einen Rreugweg einfchlägt und bei jedem Steinchen, jeder Blume finnig verweilt. balb wieber mit rafden Schritten auf Die Lanbftrafie queilt, um fich bier wieberum vom erften beften Gegenstande von ber alltäglichen Bahn abloden ju laffen. weil eine buntle Schlucht seine Reugier reigt ober ein Bugel in ber Rabe eine ichone Rernficht au verfprechen icheint. Das Wichtigfte läßt er oft unbeachtet und bas Getingfügigfte fann ihn bagegen lange feffeln. Wann er bas ferne Biel etreicht, ihm gilt es gleich; er will luftwandeln und erreicht butch feine Weise vollkommen feinen Rweck.

So ist ber Ttistram Shandy gefchrieben, ein unvollendetes Buch, einer Schraube ohne Ende vergleichbar. Wer nur Stoffliches will im Romane, wird nicht feine Rechnung dabei finden, wen es aber

freut, bas menfchliche Berg nach allen Sciten unb in allen feinen Ralten au betrachten und vom Aremben, Gingelnen auf bas eigene Bange gurud gu tommen, ber wird an Sterne vollkommen feinen Mann haben. - Ihm ift nichts Menfehliches fern und er verfchmaht nichts Menichliches. Seine taufend und aber tanfend Abidweifungen führen immer wieber ju bem Ginen. bem menfchlichen Bergen jurud ober vielmehr fie verlaffen baffelbe nie. Der Raben ber Gefchichte bient ihm nur als Mittel, um Alles lofe binein zu knupfen, nicht um ber Ordnung ober bes nothwendigen Beiterbilbens wegen, fonbern, um es Daber gelengt man benn in gusammen zu haben. ben acht Banben eben nicht weit über bes Belben Geburt hinaus und bis zu beffen Tobe hatte ber Berfaffer vielleicht bes Behnfachen bedurft. Dit biefem Muthwillen uns immer wieder vom Bege abguführen, wie überhaupt mit bem gangen Muthwillen, ber in bem Buche vorherricht, werben wir aber leicht ausgefohnt burch bie überwiegenbe gutmuthige Menichenliebe, bie felbft aus ben ichelmischeften Bugen berporleuchtet, fo mie burch bie Rulle bes Geiftes und die übergus feine Chargeterzeichnung. Wie vortrefflich find nicht bie beiben Bruber und Gegenfate, Shandy, ber Bater und ber Ontel Tobias geschilbert und zusammengestellt, wie meifterhaft bie Mebrigen, namentlich ber Corporal, ber Geburtshelfer, ber lebhafte, foralofe Pfarrer, bie Bittme -Mahman und Sufanna burchgeführt und, pm jene, herum gruppirt. Gben fo wenig fehlt es an mahrhaft und innig rührenden Episoden, wie z. B. die Seschichte des Le Fevre oder die Scene, wo der Corporal in der Rüche den Tod von Tristram's alterem Bruder erzählt, noch an komischen, wie z. B. jene, wo Obadiah den Doctor Slop in den Koth wirft, oder wo Tody des alteren Shandy Citat aus dem Trostbriefe des Sulpicius an den Cicero für einen wirklichen Bericht von seines Bruders Reise nach dem Orient hält und Anderes mehr*).

Walter Scott hat Sterne zwei Rehler vorgeworfen, Affectation und Unanftanbigkeit; bagu gefellt er noch einen britten fehr harten Sabel, ben bes litterärischen Diebstahls **). An Allem ift viel Wahres, aber es findet Entschuldigung in Sterne's eigenthumlichem Befen. Er brauchte für feine Beife einen großen Reichthum an Wit, suchte ihn, nahm ihn, wo er ihn fand und benutte ihn eben fo. er zu weit ging, mochte ichwer zu entscheiben fenn; er mare eben nicht Sterne gemefen ober geworben, ware er nicht fo weit gegangen. Mit feltenet Freiheit und feltener Ruhe ftand er über Mlem, unbekummert und arglos; benn bie reinfte Sumanitat war fein Leitstern. Daher liegt auch hinter bem Gesuchten. Geschraubten. Gestohlenen und Inbecenten oft ein fo tiefes Mitleid mit ber Menschheit, ein

^{*)} Die erste Ausgabe des Triftram Shandy etschien zu London 1759 — 67; 9 Bbe. in 8. — Deutsch von Bobe. Hamburg 1776.

^{**)} Walter Scott I. c. III., 154 fgbe.

fo inniges und edles Gefühl, bag man ihm maleilich Ich erinnere nur an bie Genicht gurnen fann. schichte mit bem Aufziehen ber Uhr bei ber Reugung bes Belben und feinen ichmerglichen Musruf barus ber. - Das ift fehr indecent allerbings, aber auch tief rührend, benn mir an lebenbig gemahnt es an ben Aluch. ben bas Scrabfinken bes heiligen Berng fes ber Che ju philifterhaftefter. Alltäglichkeit über ganze Generationen gebracht hat und noch bringt. Man ift geneigt, befonbers an Sterne zu tabeln, bas er mit kaltem Blute fo inbecent fei, alfo mit größtet Besonnenheit, aber gerade ba thut man ihm am Meiften Unrecht, felbst wenn man fich auch bewogen fing bet, Bieles auf Rechnung feiner Beit und nomentlich feiner Ration ju ichreiben, bie bergleichen Dinge bisher ftets offen und ted behandelte. Gein humer spielt mit ben Dingen, wie fie find; feine Entschulbigung, bie er gegen eine Dame vorbrachte, welche ihm gefagt, fie habe fein Buch nicht gelefen, weil fie erfahren, daß es fich nicht für Fragen gieme : "Lofen Sie es nur; bas Buch ift wie ihr kleiner Junge ba (bet fich auf bem Tenpiche umber kollerte); er zeigt mitunter Dinge, Die man gewähnlich verbirgt, abet . er thut das in vollkommenster. Unschulb! -- muß. auch hier gelten. -In biefen Dingen ift- man überbaupt aus pruber Schwäche viel ju ftreng : nut:Buder, die absichtlich verführen follen und die Phantafte verberben, follte man verbammen, aber bie ba natürliche Dinge natürlich behandeln, nie. Dem Romane namentlich gehört MHes, mas jum Leben gehört und

ift es künstlerisch nothwendig, um Höheres und Gutes zu erreichen, so ist es auch erlaubt. Wie frei
bewegen sich nicht in diesen Dingen die Alken, die
weit gefünder waren, als wir. Nur die allgemeine Lüsternheit ist verwerslich und kann nie streng genug
behandelt werden. Ich werde nach Gelegenheit haben, ausfährlich darauf zurück zu kommen, und weise,
um böswilliger und fakscher Dentung vorzubengen,
hier im Boraus auf jenes nothwendige und isolirte Capitel, das die erotischen Romane des achtzehnten
Inhunderts zu behandeln hat, hin.

Wie im Triftram Shandy das Gefühl dem Wige untergeordnet ist, so umgekehrt der Wig dem Gesfühle in Yorick's empsindsamer Reise*). Sterne schuf zuerst dieses Wort, das später viel Unheil, masmentlich in der deutschen Literatur angerichtet hat. Gleich dem Triftram ist auch dieses Buch ein Roman in freiester Form und leider eben so unvollendet geblieben. Obwohl er den eigentlichen Jaden des Ganzen noch viel lockerer durchschlingt, so eoncentriet er sich doch mehr im Einzelnen, als es im Triftram Shandy geschieht und wirtt demgemäß eindringlicher. Mit großer Liedenswärdigkeit und Annuth läst er allen Launen einer muthwilligen Phantasse den Bü-

^{*)} A sentimental Journey through France and Italy. London 1769. — Deutsch von Bobe. Ham-burg 1778. Es giebt mehrere Fortsetzungen des Originals von Anderen; alle stehen jedoch weit hinter Sterne zurud.

acl fabiegen, aber indem Mues auf einem tiefen und gerten Gefühle bernht, beffen gauberifches Licht bie verschiebenen Bilber, bie er vor unferer Seele vorüberführt, von innen heraus erhellt, feffelt er gerabe burch biefe Ginheit ber Empfindung ben gern mit empfinbenben Lefer am Stärtften und Dauernde ften. Bebe Ralbe bes Bergens mit garter Banb gerlegend, weiß er hinter ben geringften Details eine eben formoblebuende als endrende Abeltanficht gu verbergen und die warme Liebe, die mit bem Leibendon willig bie Schmergen theilt, mabrent fie bie kleinen und wielen Thorheiten bes Gladlichen wehmuthig und wahlnollend belächelt und trot ber Wehmuth ein bergliches Wohlgefallen an ben freundlichen und erheis ternben Erfcheinungen bes Dafenns außert, thut bem Semuthe ungemein mobl. Die empfinbiame Meile ift baber nach mehr, als ber erftgenannte Roman, ein großer Liebling bes Mublippms geworben und anm Theiliguch geblieben, obwohl hin und wieber einige Darthiean berfelben gu fabr auf bie Spise goftellt , nahe an bas Rabe , Affectirte freifen. ift bekannt, das Wehreres im berfelben fic auf Wirklidkeit gründet, ben eigentlichen Reis gab ihm aber erft Sterne's Geift.

Wit der Einführung des Sentimentalen, das zu gleicher Beit, wenn auch anders abgespiegelt, sich in Frankreich durch Nousseau, in Deutschland durch Goethe Bahn brach, beginnt ein neuer Abschutet in der Geschichte des Familienromans. Gie wir sedech biese neue Richtung verfolgen, ist es nochwendig, barzustellen, was fich in ben verschiedenen Sanbern um jene bereits ermähnten Bugführet herum nachs bilbenb gruppirte.

Richardson fand die meisten Rachahmet in Deutschland, wo theils burch bie Stammverwandtichaft, theils aber auch . weil man bas Bedürfnif nach Reuem gu lebhaft fühlte, bie englischen Familienromane im eigentlichen Sinne bes Bortes Dobe murben. Den erften Berfuch machte Gellert mit feinem Leben ber fcwebischen Grafin von G . . . *), einem Buche, bas, wenn es gleich zu feiner Beit großen Beifall fand und in Die verfchiebenften Sprachen überfest wurde, an poetischem Werthe felbft ben früheren beutfchen Arbeiten biefer Gattung nachsteht, und jest eine burchaus ungeniegbare Lecture ift; benn Gellert batte, trop feinem Salente für bie Darftellung, boch nicht bas minbefte Gefchick, um fich im Romane gu beweden. Beit gludlicher ichon mar von Loen mit feinent redlichen Mann am Sofe **), einer birecten Rachbilbung ber Richardfon'fchen Manier, noch jest merkwürdig als das erfte Werk dieser Art, in welther fich ein ebler Liberalismus ausspricht, wie er Ach bamals taum zu außern magte. Bwar schwebte

^{*)} Leipzig 1748. in 8. und öfter. Französisch von Formen. Berlin 1754; englisch. London 1776.

re in Meantfurt a. Mt. 1740 u. 5. Ein Auszug fin bet fich in Roichard's Bibliothet ber Ramane Sh. L. Si 103 figbe.

ihm bet bem Plane bes Gangen eine bloß moralifche Tenbeng als bie hochfte und einzige vor, aber er befaß fo viel Gefchmad und feine Beltbilbung, bas bie Erfindung ihm durchaus nicht misgludte und er biefelbe, obwohl mit großer Befonnenheit und Dagie gung! fpannend und unterhaltenb bis gum Schluffe burdmffihren mußte. In breiten und mitunter feiche ten Entwickelungen einzelner Lehren und Anfichten fehlt es freilich nicht, biefe muß man jeboch jenes Beit und ihrer Bilbung ju Gute halten. Ihm folate ber talentvolle Dufaeus, ju beffen Jugenbarbeiten fein Grandifon ber Zweite gehört *), welcher bamals gern gelefen murbe, jest aber vergeffen ift, mahrent feine Bolksmarchen burch ihre behagliche Ruthulichkeit fich ewig frisch erhalten werben. Gin anberen gleichzeitiger, nun auch fcon ganglich vergeffener Schriftfteller, Christian Opin, ging, nachbem et fich Anfangs an Nichardson gehalten, fehr balb einen Shritt weiter und ichrieb ausbrudlich feine Geschichte bes Serrn Bilbelm von Sobenberg und ber Araulein Sophie von Blumenthal nach bem Geschmacke bes Herrn Fieldings **), b. h. er ahmte fo gut es ging, und bas war eben nicht fonberbich, ben Lom Jones nach. Soher als alle biefe fuchte fich Johann Jacob Dufch in feiner Gefchichte-Rart Fer-

^{*)} Grandison der Zweite oder Geschichte bes herrn von St. In Briefen ensworfen. Gisenach 1780 bis 62. 3 Able. in 8. 42. a.

^{**)} Langenfalza 1758. 1 Bb. in 8.

binands zu famingen *); wir finden bei ihm foon einen Anflug ber Sentimentalität, welche wenige Decennien fpater fo weit um fich griff, boch brachte er es bei feinem Mangel an mirklichem Salente nicht eben weit und marb füßlich, mo er gefühlvoll, verworren, wo er intereffant fenn wollte. Alle bisber Genannten überflügelte aber Johann Timotheus bermes, ber, bie Richardian'ithe Beise ber Darftellung beibehaltenb, boch echt bentsche Elemente in seine Romane zu bringen wußte und von ber Ration fpater. auf Goethe's und Schiller's Beranlaffung unbankbar behandelt worden ift, obgleich fie ihm seht viel verbankte; benn gerabe er hat viele gefunde und wohlthatige Anfichten verbreitet über Dinge bes butgerlichen und geselligen Lebens, welche bisher von ber Boeffe faft ganglich maren fern gehalten worben. Much ift ihm ein funftlerifches Streben burchaus nicht abjufprechen, wenn jer gleich baufig, um bies burch auführen, au fehr fünftelt und fich ausaubreiten beliebt, wie eine Rleinftabterin in einer Laffeegefellfcaft **). Seine beste Arbeit, Sophien's Reise von Memel nach Sachsen, ift trabitionell nach jest berahmt und galt gur Beit des Erscheinens und noch lange nochher , benn fie erlebte neben mehreren Rad:

^{*)} Breslau 1776 - 80. 6 Thle. in 3 Bben. in 8. - Gbenfalls in Briefen.

ben 1821 als Confiftorialrath, Prosessor und Prediger in Breslan.

bruden brei rechtmäßige Anflagen, als ein wahrbaft vortreffliches Buch *). Der eigentliche: Inhaft if febr einfach : Sophie von Sobenwald, eine unbemittelte Baife, ift ju Memel im Saufe einer wohlle wollenben Dame erzogen worben, welche eine einnige in Sachfen verheirathete Tochter bat, von ber ibr burchaus teine Rachrichten gutommem und für bie fie bas Schlimmfte fürchtet. Um sie 2113 bernhigens mehr aber aus geheimer Luft, Die Welt am feben, macht fich Sophie in ihrem achtzehnten Sahre auf bie Reife borthin. Unter ihren Reifegefahrten geiche net fie einen jungen, liebenswürteigen Mann, Ramens Leffer, aus, ber auch bis jum Schluffe best Romans bet geheime Gegenstand von Cophien's Bline fchen bleibt, wie fie felbft, ofne es gu miffen, bie Dame feiner Gebanten ift. In Ronigeberg angetommen, nimmt fich ein waderer Seemann, Damens Duff, ber fich ein bebeutenbes Bermogen bat crworben, freundlich ihrer an, verliebt fich in fie und bietet ihr feine Sant. Gie weift aber harindlig feine Antrage gurlid, in ber Soffnung, mit Leffer vereint zu werben. Ein ruffifcher General, ber fie auf einem Balle gefeben hat, verliebt fich ebenfalls in fie und latt fie entführen und nach Dengin bringen: Es gelingt Buff, fie au bofreient. Er mucht ihr von Renem Seiratheantrage, ba fle ieboch Leffer wieber gefunden hat, fo fchlage fle biefetben nochmals and;

^{*)} Die erfte Boffinge erfchien Leipzig 1770 - 73. 5 Able. in 8.

Aber auch Leffer will Richts, mehr von ihr miffen, and fie heirathet in ihrer Berlaffenheit endlich einen armen Schulmann, ben fie lange burch ihr fofettes Wefen qualt, gulege aber boch glücklich und gufrieben macht. Der Sauptfehler biefes, wie aller Bermes'ichen Romane ift die vorherrichende : moralische Tendeng, die aus jeder Reile hervorblickt und badurch ben freien Ginbrud, ben ein jebes Runftwert machen foll : paralpfirt. Es gab allerbings bamals, viel zu beffern, ju belehren und aufzuklaren im lieben Baberlande, biefe Art und Weife war aber nicht bie rechte, benn fie mußte nothwendig gur Breite und Dberflächlichkeit führen. Die Rugonwendungen maven hermes die Sauptfache, ihnen follte alles Anbere untergeordnet bienen, und fo knidte er ber erfinbenben Phantafie von vorne herein bie Flügel. Es Ehlt in seinen Buchern keinesweges an guten Situasionen, an trefflich angelegten Characteren, aber er weiß nicht bamit umzugehen und überladet bald, mahrend er wieder an anderen Stellen unbarmherzig aufloft und verbunnt. Gben fo ungleich ift er auch in ben einzelnen Bugen, bald fucht er burch Ungewöhnliches und Außerproentliches zu überraschen, bald motivirt er wieber auf bas . Rleinlichste und Dein-So ift auch fein Styl, obwohl im Ganzen fliegend und gewandt, boch häufig gefünstelt und gefucht; furt er wußte boch eigentlich nicht recht, was er wollte, ober wie er es anzufangen habe, um für Dentschland zu fenn, was Richardson für England Der Poet und ber Seelforger ringen bestan= war.

big in ihm, und ba ber Erfte eigentlich sehr schwach ift, so wird er nur zu häufig von bem Letteren in ben Sand gestreckt *).

Der Geschmack für ben komischen Familienroman stellte sich auch balb in Deutschland ein, da die tresslichen Wenster, die man bei den Engländern fand, rasche Berbreitung gewannen. Sier ward jedoch ebenfalls noch nichts eigentlich Selbstkändiges geleistet. Ueberhaupt sind wir bisher in dieser Gattung am Erfolglosesten geblieben. Schummel **) und Wegel ***)

^{*)} Außerdem schrieb er noch: Geschichte ber Riß Fanny Willes, so gut, als aus dem Englischen überseit. Leipzig 1766, in 8. u. ö. — Für Töchter ebler Herfunft. Leipzig 1787. — Manch Hermäon. Leipzig 1788—89. Die Geschichte des Dienstmädchens in diesem Buche ist seinzig 1789—90. 5 Bbe. — Bween literarische Märtyrer und ihre Frauen. Leipzig 1789. 2 Bbe. — Wit verändertem Titel. Leipzig 1798. 2 Bbe. in 8. u. s. w.

^{**)} Johann Gottlieb Schummel schrieb u. A.: Empfinbfame Reisen durch Teutschland. Wittenberg 1770 bis 72. 3 Thle. — Spizbart, eine komistragische Geschichte für unser padagogisches Jahrhundert. Leipzig 1779.

^{***)} Bon Begel ift in biefer Gattung zu nennen: Les bensgeschichte Tobias Knauts des Beisen. Leipzig 1774 bis 75. 4 Thie. — Cheftandsgeschichte des Herrn

verdienen hier allerdings genannt, aber boch nicht näher betrachtet zu werden, ba sie keinesweges vorbildend einwirkten. Am Glücklichsten war Johann Gottwerth Müller in seinem Siegfried von Lindenberg, über den später noch zu reden senn wird, wie über Alle, die der Sentimentalität entgegen zu arbeiten strebten. Eben so gehört, was im humoristischen Romane in freier Nachbildung Sterne's geleistet wurde, späteren Betrachtungen an.

Dit weit größerem Geschicke und Zalente als in Deutschland schritt man in Frankreich auf bet neu eingeschlagenen Bahn fort, ba man hier im Gangen boch viel felbstständiger verfuhr. Muerbings maren bie gesellschaftlichen Ruftanbe in biesem Lanbe auch weit ausgebilbeter und fertiger, als bei unferen Batern. Das eigentliche Familienleben eriftirte nur noch in ben unteren bürgerlichen Rlaffen; in ben hoheren Rreisen hatte ichon lange jener Berfehungsproceß begonnen, welcher balb nachber aur ganglichen Berftorung aller focialen Berhaltniffe führte; für ben Romanbichter ber Gegenwart bot fich alfo bei Beitem reicherer und in Sinficht auf die Entwickelung menfch Licher Leibenschaften auch bankbarerer Stoff bar. Benn man einen Blick auf bie inneren Verhaltniffe wirft feit bem Tobe Lubwigs XIV., fo erfchrickt man über bie bewußte Runftlichkeit, mit ber alles mahre Befühl getobtet murbe, und bie Berrichaft ber nie

Marks. Leipzig 1779. — Herrmann und Alxike. Leips zig 1780. 4 Theile in 8. u. s. w.

brigften meufchlichen Leibenschaften, in bas feinfte und glanzenbfte Gerband ber außeren Stifette gehüllt, fich unerschatterlich auf bem angemaaßten Throne Die Convenieng bestimmte Mlles unb wußte bie größten moralifchen Gegenfage ausgleidend und vermittelnb mit einander zu verbinden. Man braucht nur an jenen Bertrag zweier Chemanner aus ben erften Familien bes Landes zu erinnern, von benen jeber mit ber Frau bes Anderen Rinder jeugte, bie biefer als feine rechtmäßigen Erben anerkannte und erzog. Bon oben herab wurde die Immoralität förnflich fanctioniet, und die bem Throne dunacht ftanben, folgten, wie pflichtgetreu, nach. Beinheit außerer Erscheinung mar bie Sauptaufgabe bes socialen Lebens; man behandelte bie von ber Straße aufgelefene Maitreffe mit noch mehr Rudficht. umgab fie mit noch größerem Glanze, als bie an Geburt und Rang gleich hoch stehende Gattin. vornehmen Frauen trieben es auf dieselbe Weise, so daß es eigentlich kein Laster mehr gab, benn es ward nicht bloß von ber Gefellschaft gebulbet, fonbern von ihr gehätschelt. Das find gu bekannte Dinge, um noch länger babei zu verweilen, aber fie mußten angebeutet werben, um zu zeigen, welches Felb bem Romane in Frankteich geöffnet wurde. Dazu kam nun noch eine oberflächliche, leicht anzueignende Philosophie, die balb gur Dobe wurde und Jeden gu einem feichten Raifonnement veranlagte, bei welchem Big und Scharffinn jeboch, vorzüglich in kecker Stepfis, ihre glanzenben Seiten zeigen konnten, und

auch keine Gelegenheit vorbei ließen, bas zu thun, Diefes nivellirenbe Raifonnement war aber ber eingige geiftige Balt, ben man bamals in Frankreich hatte; über Religion und Moral, als auf bem Gottlichen im Menschen beruhenb, bachte man nicht nach; im Gegentheile, man fuchte bie hochften Rragen berfelben entweder zu beseitigen ober, wo bas nicht ging, burch jene mohlfeile Philosophie mit ben Contraften, bie bie Gegenwart bagu lieferte, auszugleichen. ftellte man fich mit ber gefällig gleißenben Sittenverberbniß auf einen guten guß, gerftorte babei, faunisch lächelnb, Alles, mas bisher noch bei ben meniger Berborbenen als hober gegolten batte, und fuchte in biefem Strome, mit bem man behaglich fortfchwamm, eben burch bas ftete Untergraben ber Mutorität fich obenauf gut halten, fo weit und fo gut es nur immer geben wollte. Bas bie Menfchen einander entfrembet, fanb gerade bamals auf bem Culminationspuncte ber Cultur, ber raffinirtefte Egoismus, bie berechnetfte Sinnlichkeit und eine folche Sicherheit in ben Formen bes focialen Lebens, baß bie Wahrheit, wenn fie geaußert wurde, immer als Luge ericbeinen mußte *).

Der Roman, ber bie Gegenwart schilberte, war naturliche ber getreueste Abbrud jener Beit und tann

^{*)} S. die verschiedenen Memoires aus dieser Beit, namentlich die des Grafen Tilly und des Benetianers Casanova, die beide für die Kenntniß der Sittengesschichte ihrer Beit sehr wichtig find.

hier burchaus als geschichtliche Urkunde gelten. In Frankreich nahm er ganz ben Ton bes Tages an. Da er auf dem sittlichen Boden des Familienlebeus nicht fußen konnte, weil es eigentlich keines gab, so faßte er auf dem unsittlichen, und wurde entweder ein unterhaltendes Reizmittel oder trat in die Satyre über, die aber selbst, einer Kaze ähnlich, nur mit scharfer Bunge leckte, nie zürnte und zerriß. Oft verband er auch Beides. Seine Hauptausgabe ward geistiger Sinnenkisel und da überreizte Rerven immer gesteigerter Aufregung bedürfen, so schwang sich diese Richtung bald auf eine Höhe, die selbst dem abgehärtetsten und indisserentesten Beobsachter Schaudern einstößen muß.

Ich komme hier an eine Aufgabe bei bieser Arbeit, beren Lösung zu ben unangenehmsten und widerwärtigsten gehört, die ich aber, gerade von dem Standpuncte ans, auf den ich mich bei diesem Werke gekellt, mit derselben Ausmerksamkeit wie alle anderen behandeln muß. Bisher hat noch jeder Litestärhistveiker es vermieden, sie zu berühren; ich darf sie nicht umgehen, wenn ich das mir gestellte Biel nicht versehlen will. Es ist die Darstellung der lastiven Romane, deren Bläthezeit in dieser Epoche und in Frankreich allein sich entwickelte, denn was die anderen Rationen hier brachten, ist nur under bentend und meist nur Rachahmung. 3.

^{*)} Die beutschen Schriften biefer Gattung find meift nur Ueberarbeitungen ober Nebertragungen frangofischer

hier Dinge berühren, bie widerwärtig find. Den Leser, ber nicht unbefangen bleiben kann, warne ich vorher, obgleich ich nur nennen und besprechen werbe, was und wie es die Wissenschaft erforbert. Damit es leicht könne überschlagen werden, will ich hier Alles in einem besonderen Abschnitt hineindrängen und ein für alle Wal abthun.

Die Luft an ben Erscheinungen geschlechtlicher Sinnlichkeit ist ben Menschen eigen und beruht zum Theile auf bem tiefsten Raturgesetze, zum Theile auf bem Wohlgefallen an ber Schönheit ber Formen. Die Poesse hat baher ein eben so gutes Recht an ihr, wie an allem Anderen, mas sich im Leben offensbart und barf sich stets mit vollster Freiheit bieses

laseiver Romane. So z. B. enthalten die priapischen Romane. Rom (Berlin) 1791—97 nur Uebersetzungen der Dialoge der (angeblichen) Monsia Sigaea, von Mon Noviciat und The girl of pleasure von Cleland.— Lyndamine, oder die beste Welt in warmen Landen. Kom (Rünchen) o. Jahresz. ist ebenfalls eine sehr plumpe Bearbeitung nach dem Französischen. — Die später unter dem Namen Chr. Althing von Fischer in Rainz geschriebenen laseiven Erzählungen und Romane sind ellerdings Originale, aber unschuldiges Wasser im Bergleiche zu dem französischen Gifte. Die Engländer haben ebenfalls sehr wenig der Art, meist nur lyrische laseive Poesieen, aufzuweisen.

Rechtes bedienen, fo bald ein höherer Rwed zur harmonifchen Bollenbung eines Runftwerkes es nothig macht, vorausgesest, bag fie es natürlich und auf gefunde Beise thue; boch foll bie Darstellung folder Ericheinungen nie um ihrer felbit allein willen geichehen, fonbern Eblerem bienenb fenn fo. ber Fall, fo wird fie bei bem geistig fertigen Denichen nie bas Gefühl ber Schaam verlegen, bas bie Gottheit als Lenker ber Sinne in uns legte. Das wußten die Alten fehr wohl und ihre ebelften Beifer behandelten in Berten ber Runft ftets bas Sinn-Bie icon und rein ichilbert 3. B. Somer ben Moment, wo Reus bie Sere umarmt. gefund und natürlich finden wir es nicht felbft in berbfter Auffaffung bei Theofrit? Ueberall ift es etwas Raturgemäßes, schon in feiner Ginfachheit und jum Menfchen gehörig, felbft ohne bie tiefere fymbolische Bebeutung ber Berbindung beiber Geschleche ter ju einem. Much neuere große Dichter haben es eben fo groß und einfach rein behandelt, ich brauche nur an die Ribelungen, an die Sagenkreise ber Lafelrunde, an Goethe's Rauft, ja felbft an Arioft, ber ftets naiv und natürlich, aber nie raffinirt finnlich ift, zu erinnern. Sier überall wird es nie ein gefundes, burch bas Leben erzogenes Gemuth verlegen.

Dem Romane gehört diese Seite des menschlischen Daseyns noch mehr an, als irgend einem anderen Werke der Poesie, da er das Leben in allen seinen Einzelnheiten darzustellen hat und die Liebe, als

ber wichtigfte Sebel bes Lebens, eine feiner Saupt-Damit ift nicht gefagt, bag er fie aufgaben bleibt. nothwendig und ausbrucklich behandeln und hervorheben muffe, fonbern nur, bag er fie nicht grabe abweisen ober fibergeben folle, wenn bas, mas er an schilbern hat, ju ihr hinführt und fie veranlaßt. Daß fie fo fpat erft für ihn angeeignet wurde, liegt in ben focialen Berhaltniffen überhaupt, bie im Laufe ber Beit feine Gestaltung und Behandlung bedingten. Dan war feit bem eigentlichen Berben bes Romans nie unbefangen genug, und ging baber nach beiben Seiten zu weit, fich entweber aus übertriebener Deceng gu fern bavon haltend ober auch irrthumlich mit gu großer Freiheit und Rudfichtelofigfeit barftellend, wie es g. B. Beinfe in feinen Romanen, namentlich im Arbinghello und noch mehr in ber Silbegard von Sohenthal, mo bie Rothwendigkeit nur eine fehr untergeordnete ift, gethan. Im Decame= ron, in ben Rovellen bes Banbello, im Bilhelm Meister wird bas geschlechtlich Sinnliche Niemanden beleibigen, ber fich geiftig gefund erhielt; felbft im Tom Jones tann es nicht einmal ber Fall fenn, fobald man bie Absicht bes Berfassers nicht aus ben Mugen verliert. Bei folden Darftellungen liegt bas Unfittliche nicht in biefen, fonbern in ber Sache felbft. Heber bie Sandlungen mag bie Moral mit vollem Rechte ftreng urtheilen, wie es ber Dichter am Enbe felber thut, aber bie natürliche Darftellung, fobalb bas Einflechten folcher Sanblungen in ben Bang ber Begebenheiten fich nothwendig macht, barf bem Dich-

:

ter eben so wenig verargt und getabelt werben, wie in ähnlichen Fällen dem Historiker; man würde sonst der Poesie die geistige Freiheit rauben und ihr innerstes Wesen daburch zerstören. Daß die Darstellung die Harmonie des Aunstwerkes nicht ausheben därse, versteht sich aus den ewigen Grundgesetzen der Poesie von selbst; hat der Dichter oder der Künstler dies streng im Auge, so wird er auch nie Maaß und Biel überschreiten und ein seines Gemüth auch nie verlesen und beleidigen, selbst wenn er noch so sehr steigern muß. Wer wird dem Juvenal die Schilderung der Messalina übel nehmen und doch kann wohl nicht leicht etwas Stärkeres gefunden werden.

Batte man bas Geschlechtlich = Sinnliche in bie Voelle und namentlich in ben Roman von ieher nut aus innerer Rothwenbigfeit hineingezogen und baffelbe mit unverborbenen Sinnen bingenommen, fo mare bie gange, leiber fehr beträchtliche Branche bet lasciven Romane schwerlich je mit folcher Borliebe cultivirt morben, benn es batte ihnen fomobl ber Reig bes Ungewöhnlichen, wie ber bes Raffinements gefehlt. Urfprünglich mar es bie Gatore, welche fie einführte. Die Berberbtheit ber gefellichaftlichen Buftanbe, mit benen fie fich befchaftigte, machte bis in bas Rleinfte genaue und ausführliche Schilberungen nothwenbig, wie fie bei allen guten Satyrifern ohne Ausnahme vorkommen. Berderbtheit aber, die noch größer ift, als alle von ihr gemachten Schilberungen, fanb Behagen baran, und fo entstanden Darftellungen biefer Art, balb um ihrer felbft willen, ja einzelne Satnrifer, wie a. 2. ber Aretin, suchten Beibes ju vereinigen. Auf biefe Weise bemächtigte fich auch querft und gang vorzuglich ber Roman im achtzehnten Jahrhundert berfelben, wo bie raffinirtefte Sittenlofiakeit Bergnugen an bem ihr vorgehaltenen Spiegel fanb. Darftellungen gemeinster Wolluft, jum Theile aus falichem Verftandniffe bes Alterthums biefem nachgeabmt, wie a. B. bie fotabifden Diglogen bes Chorier *), ober bie ju ben Bilbern bes Giulio Romano gebichteten Sonette **), in welchen ichon unnaturliches Raffinement ber Wolluft geschilbert wird, finben fich bereits früher, eben fo wie unfittliche fur ben gemeinen Dlebs geschriebene berartige Bucher, wie a. B. ber bekannte in Solland querft erschienene Roman La fille mal gardée ***), aber bie eleganteren, für bie ba= malige gute Gefellschaft geschriebenen lasciven Gemalbe fommen erft um biefe Reit vor. Gie murben burch

^{*)} Diese balb dem Meursius, balb der Aloysia Sigaea, bald 3. van Western zugeschriebenen Satyrae sotadicae oder Elegantiae latini sermonis rühren von Risolas Chorier, Parlamentsadvocaten zu Grenoble, her. S. Niceron Mémoires T. XXXVI. p. 24. Menckenii Obs. de auctore Aloysiae Sigaeae in Miscell. Lips. vov. T. IX p. 324. — Es eristiren unzählige Ausgaben und Ueberseyungen dieses Buchs.

^{**)} Bekanntlich vom Aretin und haufig den Beichnungen bes G. Romano beigegeben.

^{***)} Amsterdam 1683. 1 930. in 12.

ben Familienraman, ber sich mit ben kleinburgerlischen Interessen ber Gegenwart vorzugsweise beschäftigte, veranlaßt. Man schilberte die Sitten der Beit im Detail und behandelte diese Seite in Frankreich mit besonderer Borliebe. Woher das kam, das habe ich schon oben angedeutet und es wird dem kein Käthsel bleiben, der den Gang socialer und geistiger Bildung in diesem Lande besonders und an den europäischen Höfen im Allgemeinen nur halbwege kennt.

Man hat biese Romane in zwei Klassen einzutheilen; in solche nämlich, die bei ber Schilberung
bes damaligen Lebens diese Dinge zwar nebenbei,
aber doch frei und ausführlich behandeln, und in
solche, welche nur Scenen der Unsittlichkeit bis zur
grellten Farbenmischung, um der Unsittlichkeit selbst
willen, darstellen. Oft läuft hier Beides so in einanber, daß es schwer wird, die Unterscheidung zu bestimmen, wie z. B. in Felicia ou mes Fredaines und der
Fortsetzung dieses Buches, Monrose ou le Libertin
par satalite*), oder in dem Ma conversion betitelten

^{*)} Da die Bibliographie sich um diese Gattung noch soft gar nicht bekümmert hat, obgleich hier viel zu ordnen ist, denn ein und dasselbe Buch kommt oft mit ganz verschiedenen Titeln vor, so halte ich es um so meht sür Psiicht, die von mir benutten Ausgaben eben so genan anzuzeigen, wie ich es bisher bei allen von mit angezogenen Büchern gethan. — Felicie ou mes Fredaines. Amsterdam 1786. 2 The. in 12. London ohne Jahreszahl (Edition Cazin) mit Aupfern. 4 The.

Romane, welcher Briefe einer Hetäre enthalt, bie nachher, nachdem sie alle Stufen ihres sauberen Gewerbes beschritten hat, einen reichen englischen Lord heirathet und eine tugendhafte Frau wird *). Für die nähere Kenntniß der französischen Gesellschaft, der Intriguen, des Geschmades und ihrer Woden, ihrer Interessen u. s. w. sind diese Bücher höcht wichtig, denn sie hatten nicht niedrige Lohnschriftsteller, sondern Männer aus den höchsten Ständen zu Berfassen, wie z. B. den berühmten Grafen Caylus, der u. A. ein ganz abscheuliches Lustspiel, Le bordel, geschrieben hat, Diberot, Mirabeau u. s. w. **).

in 12. Monrose ou le Libertin par Fatalité. Londres 1788. 4 Bochen. in 12. mit Aupfern. Der Berfasser von beiben ist nach Einigen Andréa de Nerciat, geboren zu Dison, gestorben 1800 zu Reapel, nach Anderen soll Félicia von dem bekannten Minister Cabonne herrühren und Andrea nehst noch einigen anderen erotischen Schristen nur den Monrose geschrieben haben, was allerdings glaubwürdig erscheint, wenn man beide Romane mit einander vergleicht, denn Styl und Darkellung sind sehr verschieden.

^{*)} Auch unter bem Titel: Lettres de Julie à Eulalie ou Tableau du Libertinage de Paris. Londres 1784. in 8. oder Correspondance d'Eulalie. 2 Bochen. in 12. Londres 1785. — Dies Buch tommt sehr haufig in verschiedenen Aussiagen mit und ohne Aupser vor.

^{**)} Siehe die Anmertung ju Felicia auf der vorisgen Seite.

Es gehörte nicht allein gum guten Lone, bergleichen ju fdreiben - man wollte fogar fpater nicht allein wiffen, bag in ber Baftille felbft eine heimliche Druderei war, wo bergleichen burch bie Preffe verviels fältigt murbe und bag bie Volizei Sanbel bamit trich +), fonbern man hielt es auch im vollen Grufte für moralisch, bie Berberbtheit mit ben brennenbften Rarben barguftellen. - Mirabeau, ber im Rerter gu Bincennes ein foldes Buch, Ma conversion ou le Libertin de qualité, verfaßte, bas mit aller Gluth feiner reichen Phantafie geschrieben ift, aber auch bie raffinirteften Details gefchlechtlicher Musichweifungen enthält und ju ben abscheulichsten gehört, entblobet fich nicht, feiner Sophie, bie trot ihrer Berirrung eine febr reine Frau mar, Folgenbes barüber mitzutheilen: Ce que je ne t'envoie pas, c'est un roman tout à fait sou que je sais, et intitulé ma Conversion. Le premièr alinéa te donnera une idée du sujet et t'apprendra en même temps quelle fidèlité je te prépare: "Jusqu' ici, mon ami, j'ai été un vaurien; j'ai couru les beautés, j'ai fait le difficile; à prèsent, la vertu rentre dans mon coeur: je ne veux plus que pour de l'argent; je vais m'afficher étalon juré des femmes sur le retour et je leur apprendrai à jouer à tant par mois." - Tu ne saurais croire combien ce cadre qui ne semble rien, amène de portraits et de contrastes plaisans; toutes les sor-

^{*)} Rgi. Manuel, La Police de Paris dévoilée. Paris An II. T. I. S. 23 fabe.

tes de femmes, tous les états y passent tour à tour; l'idée en est folle, mais les détails en sont charmans, et je te le lirai quelque jour au risque de me faire arracher les yeux. J'ai déjà passé en revue la financière, la prude, la dévote, la prèsidente, la négociante, les femmes de cour, la vieillesse. J'en suis aux filles; c'est une bonne charge et un vrai livre de Morale *). Dazu kam nun noch bie Dobe bes Phi= - losophirens; gerabe bei Dingen biefer Art fuchte man fich burch ein scheinbar philosophisches Raisonnement vicht allein vor Borwarfen, bie bas nie gang ju unterbrudenbe moralische Gefühl machen mußte. ju beden, fonbern biefen raffinirten Cynismus als etwas Erlaubtes und felbst in ber Ordnung ber Dinge Rothwendiges sustematisch festzustellen. So, um nur Gins anguführen von Bielen, finbet fich in ber berüchtigten und viel gelesenen (benn fie ift in wenigstens gehn verschiebenen Ausgaben vervielfaltigt morben) Therèse philosophe **), welche von einigen Literaten fogar Boltaire zugeschrieben wird, neben ben gemeinften Scenen thierischer Bolluft, neben ber Geschichte einer gang gemeinen Betare, bas ausführlichfte Rai-

^{*)} Ocuvres choisies de Mirabeau. Paris 1829. T. III. p. 305.

^{**)} Bon diesem abscheulichen Buche eristiren ebenfalls sehr viele Ausgaben, 3. B. à la Haye v. J. 2 Bde. in 8. mit Aupfern in Queerfolio. Constantinople 17000. 1 Bb. in 12. mit Aupfern. — Londres v. J. mit sehr schön gearbeiteten Aupfern u. s. w.

sonnement über die wichtigsten und erhabensten Gegenstände des menschlichen Rachdenkens. — Und boch,
so entsetzlich auch eine verdorbene Phantaste hier wucherte, die Wirklichkeit bot noch schlimmere Erscheinungen dar.

Ihren Culminationsvunct erreichten biefe Bucher in ben ichenfilichen Arbeiten bes abicheulichen Darquis be Sabe, namentlich in feiner Justine ou les Malheurs de la vertu unb Juliette ou le bonheur du vice. Gräßlicheres und Gottesläfterlicheres hat wohl nie ein menschliches Sirn ersonnen. Der Grundgebante ift ber, bag es entweber feinen Gott gebe, ober bag biefer fich wenigstens nicht um bie Deniden kummere, fonft murbe bie Tugend nicht hienieben fo viel leiden, bas Lafter nicht fo triumphiren. Jukine fucht tugenbhaft gu bleiben, erbulbet aber bie gräßlichften und unnatürlichften Schanbungen ihres Körpers und bie furchtbarften Martern; Juliette, ihre Schwefter, aus ben abicheulichften Berbrechen gufammengefest, tommt bagegen gu Chre und Reichthum, ungestraft bas Schandlichste begebend: Eine Scene ichenflicher als bie andere, voll mactifcher Anweisungen zu Paberaftie, Incest, Sodomie, Torturen jur Steigerung ber Bolluft u. f. w. folgt sich in dem Werke, das gehn bide Bandchen bilbet und aur ewigen Schanbe ber Menschheit wieberholt aufgelegt worden ift. Alles ift widernatürlich in diesem Buche, und es wird unmöglich, ohne ben groß.

ten phyfifchen Edel nur einige Seiten bavon hinter einander weg ju lefen *).

^{*)} Donatien Alphonfe François, Marquis be Sabe, ward am 2. Juni 1740 ju Baris geboren, erhieft eine febr ichlechte Erziehung, trat bann als Offizier in bas Regiment bes Ronigs und machte ben fiebenfabrigen Rrieg mit. Rach feiner Rudfebr vermablte er fich mit Madde de Montreuil und murbe, als fein Bater ftarb, beilen Rachfolger in bem Minte eines Lieutenant - general de la Bresse. Er brachte jeboch bie meifte Beit in Paris ju, mo er fich ju ben berüchtigteften Buftlingen gefellte und erregte Auffeben burch feine fandalofen Streiche, porzüglich baburd, baf er bie Genoffinnen feiner Ansichweifungen icheuflich mighanbelte. 1766 beshalb gegen ihn erhobene Antlage marb niebergefclagen, eine zweite, 1772, zog ihm ein Tobesurtheil au, von bem er fich jedoch burch bie Rlucht nach Ita-Mls er gurudfehrte, marb jener Richterfpruch zwar caffirt, er felbst aber burd eine Lettre de eachet eingesperrt, und fpater, nach misgludtem Berfuche ber Rincht, 1784 in Die Baftille geftedt. fdrieb er jene icheuflichen Bucher, Die feinen Ramen an ben Branger geheftet baben. 3m Jahre 1790 burch ein Deeret ber Assemblée constituante gugleich mit ben übrigen Staatsgefangenen frei gesprochen, tummerte er fich gar nicht um die Revolution, sondern feste fein früheres Leben fort. Gine neue abicheuliche Schrift gog ihm auf polizeilichem Bege eine zweite Berhaftung gu. Anfangs nach Ste Pelagie, marb er fpater nach bem

Diefe Literatur ift fo bebeutenb, baß ein vollftanbiger Catalog mehr als taufenb Rummern gabien

Bospice pon Charenton gebracht und nicht wieber frei gelaffen. Rapoleon befahl, gang ju ignoriren, bag et Er ftarb bafelbft am 21. December 1814, noch lehe. Außer ienen beiden verrufenen Romanen bat er noch Rebreres geschrieben, wie 1. B. Aline et Varcourt ou le roman philosophique; Les crimes de l'amour eu le délire des passions; la Marquise de Ganges; les malheurs du libertinage, ein Drama in drei Acten u. s. w. Diefe Arbeiten find jedoch bochft mittelmäßig. ericien querft unter bem Titel: Justine ou les Malheurs de la Vertu. 2 Bochen. 3, Aufl. Philadelphie (Paris) 1794. Spater vermehrt und fortgefest: La nouvelle Justine, ou les malheurs de la vertu, suivie de l'histoire de Juliette, sa soeur. 9 bide Bandoen in 12. mit Rupfern. Rome o. 3. Der Bertauf bie fer Romane ift in Kranfreich felbst bei schwerer Strafe unterfagt. Gin Buchbandler machte baber bie Speculation, ein gang unichulbiges Buch mit jenem Titel und der Borrebe be Sabe's auszustatten und lufterne Raufer bamit ju betrugen , murbe aber ebenfulls ftreng bafür bestraft. - Juftine und Juliette find beibe fo raf finirt, unnatürlich und wibernatürlich, bag fie an ben Bahnfinn greuzen. Sur eine folche franthafte Graltation gengten auch feine binterlaffenen Daviere. C. Biographie Universelle. Art. de Sade. - Biographie universelle des Contemporains. Paris 1834. Suppléwarbe. In neuester Zeit ist jedoch nicht viel bergleichen mehr erschienen; das Meiste datirt aus den mittleren Decennien des vorigen Jahrhunderts, auch hat man sich seit Louis Philipp's Regierung es eistig angelegen seyn lassen, dergleichen Schriften zu unterdrücken. Sanz wird das jedoch nie gelingen, da es nun noch mehr Sache merkantilischer Speculation geworden ist und sich dem herrschenden Geschmacke in der inneren, wie äußeren Ausstattung anschließt. So ist eins der neuesten, Gamalio ou deux nuits d'excés, ganz in Balzac's Art und Weise gesschrieden und bezieht sich ausdrücklich auf dessen de chagrin*).

Ganz überschlagen durften biese Erscheinungen nicht werden. So sehr sie auch der Menschheit zur Schmach gereichen, soll sie doch der Historiser nicht übergeben. Was hier davon gesagt ist, wird hinzeichend senn, um einen Begriff der gröbsten Ausenrungen zu geben. Ich kehre nun ausführlich zu der exsteren Gattung zurück, welche weit wichtiger für die Geschichte des Romans ist, da sie sich ganzelich als Ausdruck des damaligen socialen Lebens in

ment, Art. de Sade. — Revue retrospective. Paris 1833. 280. I. Seft 5.

^{*)} Richt gebruckt, fondern nur lithographist erfchienen, als Beilage zu obscoenen Bilbern, mit denen überhaupt, trog ber Wuchsamkeit der Polizei, jest noch in Frankreich heimlich ein fehr ausgebreiteter Sandel getrieben wied.

Frankreich geltend macht, zu jenen Romanen namlich, welche, indem fie die sociale Berberbthett schildern, theils muthwillig, theils wohlgefällig lascive Scenen als Hauptmomente zur Entwickelung der Begebenheiten und Charactere darstellen. Sie waren noch gefährlicher als jene, benn die Polizei verfolgte sie nicht und ihr feineres Gift wirkte nachhaltiger.

Claude Prosper Jolnot be Crabillon ift als ber Erfte zu betrachten, welcher Dinge biefer Art mit entschiebener Abficht in bie frangofische Romanliteratur einführte. Er mar ein Sohn bes gefeierten bramatischen Dichters gleichen Namens, ward am 12. Rebruar 1707 gu-Paris geboren und ftarb bafelbft als Privatmann am 12. April 1777. Schon früh trat er mit feinen Romanen auf und erwarb fich großen Seine Leiftungen auf biefem Gebiete find Beifall. in zwei febr verschiebene Rlaffen zu theilen; bie eine umfaßt bie Ramilienromane, in welchen er fich bie Englander zum Borbilbe nahm, bie andere bagegen feine lasciven und frivolen Ergablungen, in benen et mit großer Reinheit ber Beobachtung, aber mit nicht geringerer Rrechheit. obwohl ftets in außerer Deceng ben faulen Ruftand ber bamaligen Gesellschaft theils birect, theils im Gewande von Mahrchen fchilbert, in benen viele Anspielungen für unsere Beit burchaus unverständlich geworben find, ba fie fich auf Racta des bamaligen Thun und Treibens ber gebilbeten Stanbe, namentlich in Paris, beziehen. Seine Characterzeichnung ift vortrefflich; bie Erfinbung ber Situationen mare es eben fo, hatte er fie

nicht barauf angelegt, bie Sinnlichkeit fo luftern wie möglich zu machen und ihr auf alle Beife zu ichmeicheln. Sinter Allem ftedt allerbings ein grofier Schalt, ber mit icharfem Blide bie mannichfachen Lafter und Berirrungen fah, welche im Inneren ber Befellichaft arbeiteten und giftig unter fich fragen, aber ein faunisches Wohlbehagen an ben bunten Blafen fand, bie biefe auf bie Dberfläche trieben und burch lascive Darftellung, wie burch ein Prisma bie Strahlenbrechung und ben Farbenglang noch gu fteigern fuchte. Rur bie Renntniß ber Sittengeschichte find feine Romane baher von großer Bichtigfeit, befonders biejenigen, welche in ber Birklichfeit fpielen, benn man erhalt burch biefelben erft einen vollkommenen Begriff, (wie ihn bie Memoiren, ba biefe nie fo in bas Gingelne geben, keinesmeges gu geben vermögen), von ber Rabbeit bes gefellichaftlichen Umganges, bem Bohlgefallen an leeren, nichtigen Dingen, ber ftubirten Genuffucht und ber eleganten, fpielerischen Freigeifterei, welche feit ber Regentichaft burchgangig unter ben höheren Stanben herrichten und die übrigen Rlaffen mehr ober meniger inficirten. In Diefer Sinficht ift besonbers auf La Nuit et le Moment und le Hasard du coin du feu aufmertfam zu machen, beibe feine Miniaturbilber mit ber fauberften Musfuhrung und faft gang ver-Mehr im Anbenfen hielten fich L'Ecumoire. aeffen. Ah quel conte! und Le Sopha, ungählige Mal aufgelegt und auch in bas Deutsche übersest. Sein beftes und unschädlichstes Buch, Les Eggremens du

coeur et de l'esprit. blieb unvollendet; hier find tiefe Blide in bas menschliche Berg, eine febr gewandte Characterzeichnung und treffliche Musführung zu loben. Trog ber abstchtlichen Eleganz seines Styls ift biefer feboch häufig verworren und gefchraubt. Schlimmfte an ihm ift, bag biefe verberbliche Battung burch ihn Mode wurde und eine Aluth frivoler Romane hinter fich herzog, welche nur geschrieben wurden, um bie gemeine Sinnlichkeit zu reigen, bie, abgestumpft und entnervt wie sie mar, freilich ber fimulirenden Mittel bedurfte. Die meiften finben fich in ber Sammlung ber kleinen eleganten Musqaben, welche ber Buchhandler Cagin in Rheims um 1770 veranstaltete und die sich um ihrer sauberen Ausfattung und ihrer Wohlfeilheit willen, einer außerordentlichen Berbreitung erfreuten und noch immer im Buchhandel ju haben find *).

^{*)} Oeuvres de M. C. P. J. de Crébillon. Londres 1777. 7 Bechen. in 12. — Einzeln erschienen weit früher: Le Sylphe. Paris 1730. in 12. — Lettres de la marquise de *** au comte de R ***. Paris 1732. 2 Bec. in 12. — Tanzaï et Neadarné (juerst u. d. T. l'Ecumoire, Paris 1734; 2 Bechn. in 12.), Paris 1756. 2 Bechen. in 18. (zog dem Bersasser Einsperrung in Bincennes zu). — Le Sopha, Paris 1743. 2 Bechen. in 12. — Atalzaïde, Paris 1736. 1 Bechen. in 12. — Les Amours de Zeo-Kinizal, roi des Costrans (Anagramm für Louis XV, roi des Français), Paris 1746. in 8. — Ah quel conte, Paris 1751.

Beit berber und cynischer, aber auch weit genialer und ehrlicher, im bunkeln Gefühle bes guten Rechtes der Sittlichkeit, ging ein anderer Antor zu Berke, welcher, obwohl er dieselben Gegenstände behandelt, doch in seinem Wesen, wie in seinen Schriften einen entschiedenen Gegensatz zu jenen elegantstivolen Autoren, die er selbst die vers luisans der Literatur nennt, bilbet. Er hieß Nicolas Edme Retiff (Retif) de la Bretonne, (geboren am 22. Rovemsber 1734, gestorben im Februar 1806). Um seine Schriften besser würdigen zu können, muß man das wilde und stürmische Leben dieses merkwürdigen Nannes, eines der fruchtbarsten Schriftfeller aller Zeiten, näher kennen. Seine Eltern waren ehrliche

⁴ Bbchen. in 12. — La Nuit et le Moment, Paris 1755. in 12. — Le Hasard du coin du seu, Paris 1763. in 12. — Lettres de la Duchesse de ** au duc de **, Paris 1768. 2 Bbchen. in 12. — Les heureux orphelins. Histoire imitée de l'Anglais, Paris 1754. und Les Egaremens du coeur et de l'esprit, Paris 1726. in 12. sind die beiden einzigen decenten Bücher, die er geschrieben hat. Ob die ihm beigelegten Lettres de Madame de Pompadour wirklich von ihm herrühren, ist noch nicht ganz ausgemacht. Eine deutsche Uebersezung von Tanzaï et Neadarne und Ah quel conte erschien unter dem Titel: Credislons d. J. vorzüglichste Berke, aus dem Französischen von B. C. S. Aplius. Berlin 1782—86. 3 The. in 8. — Bgl. Grimm, Correspondance T. I. p. 446 sqbe.

Lanbleute in Sacy bei Aurerre. Da er als Rnabe idmadlich war, aber einen lebhaften Beift verrieth, fo nahm fich ein alterer Bruber. Der bem geiftlichen Stanbe angehörte, feiner an und unterrichtete ihn in ber lateinischen unb frangonichen Grammatit. Seine Fortidritte waren überrafchenb, und ichon in feinem gehnten Jahre fchrieb er tleine Ergablungen, bie man keinesweges mislungen nennen konnte. Er tam nun als Lehrling in eine Druckerei, warb aber hier weggejagt, ba fein frühreifes und heftiges Temperament ihn zu tollen und schlimmen Streichen bingeriffen hatte. Seine Eltern faben fich genothigt, ihn fortzuschicken; er führte barauf langere Beit ein wahres Bagabunbenleben, gerieth in bas gräßlichfte Elend und ber Stempel ber Gemeinheit brudte fich ihm, burch bie niedrigsten Berbindungen, fo unauslofdlich auf, bag felbft feine besten Schriften Spuren bavon zeigen. Enplich ermannte er fich, trat wieber als Gehülfe in eine Druckerei und benutte feine Stellung, um eigene Schriften beraus zu geben. Seine Romane machten Glud; er widmete fich gang biefem Berufe und fignalifirte fich als einen ber entichiebenften Berehrer Jean Jacques Rouffeau's (obwohl er gegen beffen Emile auftrat), so bag man ihm ben Spottnamen Le Rousseau du ruisseau beilegte. In feinen Schriften', welche über 200 Banbe betragen, beobachtete er weber Daag noch Biel, schilberte Alles mit ben grellften Barben, bas Deifte aus eigner Erfahrung und entblobete fich nicht, feine nach= ften Angehörigen, Weib und Tochter, ja fich felbst

an den Pranger zu stellen, um der Menscheit durch rücksichtslose Schilderung des Lasters, wie er sich selbst ausdrücke, zu nügen. Die Revolution begrüßte er daher mit großem Interesse und rühmte sich, sie durch seine Bücher vorbereitet zu haben. Als er jedoch durch zwei Bankerotte die Früchte seiner Ersparnisse verlor und zahlreiche Nachdrücke ihm sein Einkommen so schmälerten, daß er wieder Buchdrucker werden mußte, urtheilte er minder günstig von der neuen Ordnung der Dinge. Gegen das Ende seines Lebens erhielt er ein kleines Amt und starb dann, arm und vergessen, im zweiundsiedenzigsten Jahre seines Alters in Paris*).

Seine Romane zerfallen in zwei Klassen; in solche, in benen er sich bemüht, das wirkliche Leben zu schilbern mit seinen guten, wie mit seinen bösen Seiten, wie er es selbst gesehen, und in solche, in welden es ihm allein um scandalöse und unstttliche Dar-

^{*)} S. Histoire des Campagnes de Marie, ou Episode de la vie d'une jolie semme; Paris 1811. 3 Bbe. in 12., ein nachgelassenes Berk Rètis's, herausgegeben von Cubières Palmezeaux, seinem großen Verehrer, ber ein ganzes Bandchen ber Biographie besselben widmet. — Bgl. ferner: Monsieur Nicolas ou le coeur humain dévoilé. 16 vol. in 12. Paris 1796—97, eine Art Autobiographie Rètis's. — Biographie Universelle des Contemporains. Paris 1834. IV., 1086, wo sich ein sehr vollständiges Verzeichniß seiner Schristen findet. —

kellungen zu thun ist, um Aufsehen zu erregen und Käuser anzulocken. Bu ben letzteren gehören La semme insidèle*) (die Geschichte seiner eigenen Frau, eines abscheulichen Weibes, das später von seinem Schwiegersohne ermordet wurde), Les Nuits de Paris**), geistlose und standalöse, obwohl auf Wahrsheit gegründete Geschichten; Les Filles du Palais-Royal***); La semaine nocturne ****), insame Producte insamer Speculation u. s. w. Es genüge, sie hier zu nennen. — Unter den ersteren zeichnen sich dagegen aus: Le pied de Fanchette +); La vie de mon père ++); Le paysan et le paysanne pervertie +++); Les Contemporaines ++++) u. s. w. Fast in allen

^{*)} Paris 1788. 4 vol. in 12.

^{**)} Les Nuits de Paris ou le Spectateur moderne. Paris 1788—91. 15 vol. in 12.

^{***)} Paris 1789. 2 Bochen. in 12.

^{****)} Ebendas. 1 Bochen. in 12.

^{†)} Le pied de Fanchette ou l'orpheline française. Paris 1768. 3 vol. in 12.

⁺⁺⁾ Paris 1778. 2 Bochen. in 12.

⁺⁺⁺⁾ Le paysan perverti ou les dangers de la ville. Paris 1776. 4 Bochen. in 12. La paysanne pervertie. Ebendas. 1776. 4 Bochen. in 12. Deutsch von Rente. Gera 1789. 2 Boe. in 8. und von F. L. W. Reper. Riga 1785. — Ein Auszug findet sich bei Reichard a. a. D. Bb. 10 u. 12.

⁺⁺⁺⁺⁾ Les Contemporaines ou Aventures des plus jolies femmes de l'âge présent. Paris 1780 fgbe. 42

offenbart fich Dangel an Geschmad. Erziehung und Rube. Plattheit bes Styls, Uebertreibung, cynische Derbheit, Dberflächlichkeit, Unklarheit und Gefuchtheit; bagegen findet man auch überall eine feltene Renntniß ber unteren Stanbe, treffenbe Wahrheit. -fcharfe Beobachtung, fehr gludliche Schilberungen, natürliche Auffaffung, große Lebenbigkeit, gewandte Characterzeichnung, Gluth bes Gefühls, Unmittelbarfeit ber Production, eine fehr reiche Ginbilbungsfraft und neben vielen verworrenen und schielenden auch fehr viele gute und überraschenbe Gebanken. Bei größerer Bilbung und feinerem Gefühle hatte biefer mit fo gludlichen Raturanlagen ausgestattete Mann ein vorzüglicher Schriftsteller merben konnen. Jest ift er nur eine fehr intereffante, pfpchologische Erscheinung, wie fie allein Frankreich im achtzehnten Jahrhunderte hervorbringen konnte und in biefer Sinsicht höchst beachtenswerth. Die bobenlofe Berberbtheit und Berriffenheit feiner Beit, Die fich über Alles erftredte, begeifterte ibn, feiner Feber bie feltene Rraft, feinen Schriften ein ungewöhnliches und reiches Leben einflößend. Die Sonne, an ber fein Beift reifte, war bie unerhortefte Bemeinheit, bennoch wollte er. ein ausgebrannter Bulfan

Bochen. in 12. Deutsch (jedoch nur 11 Bbe. in 8.) von C. B. S. Mplius. Berlin 1781 — 85. Les nouvelles Contemporaines. Paris 1802. 2 Bbe. in 12., nebst mehreren Fortsegungen, wie l'Année des Dames nationales, les Provinciales u. s. w.

bes Lasters und ber wilbesten Leidenschaften, in welchem noch heimlich zerkörendes Feuer fortglimmte, auf seine Weise der Vorkämpfer für die Sittlichkeit seyn, die doch, trot dem, daß sie so unerhört mit Füßen getreten wurde, unablässig mahnend an alle Thüren und an alle Herzen klopfte. — Gewiß ein merkwärdiges Phänomen.

Sein gelesenster Roman Le paysap perverti, anfangs allein erschienen, später mit ber Paysanne pervertie von ihm in Gins verschmolzen, schilbert mit ben brennenbsten Farben, wie Bruber und Schwester aus bem Bauernstande, Beibe anfänglich unverborben, aber lebhaften Temperamentes, zuerst in einer fleinen Stadt, bann in Paris so gänzlich entarten, baß fie zu bem Abschaume ber Menschheit herabfinten. Das Ganze ift eigentlich nur eine Reihe von lose mit einander verbundenen Scenen, zu benen bie feineren Uebergange fehlen, die aber, mit keden und raschen Bügen gezeichnet, ein fehr lebendiges Bilb geben. Das Buch ift, wie bie Richardson'schen Romane, die auch bier als Worbild bienten, in Briefen geschrieben und trot bem ungleichen Styl mit großer Bahrheit ber Auffaffung burchgeführt. Die Charactere find aut entwickelt, und man fieht bem Ganjen überall an. baß es aus bem wirklichen Leben geicopft fey. Gingelne Partieen, wie g. B. bie Scenen mit Manon ober bie Schilberungen bes Lebens und ber Sitten auf bem platten Lanbe, verbienen bas größte Lob. In bem Gangen herricht aber ein folder Cynismus vor, daß bie Poefie burchaus alles

Recht baran verliert und es aufhort, ein Runftwert Der Lefer fühlt bie tiefe Bahrheit und muß bas Buch schaubernb weglegen. Diefer Roman machte weit mehr Aufsehen im Auslande, als in Frankreich felbit, mo ihn bie Kritiker und keinesmeges mit Unrecht vornehm ignorieten, benn Berte biefer Art, obwohl fie lebhaft für bie glanzenden natürlichen Rahigkeiten bes Berfaffers geugten, mußten, wenn fie feften Buß gewannen, allen feineren Gefchmad, alles Gefühl für geiftige Schonheit, allen Abel ber Empfindung und alle Burbe ber Literatur Ber baran Gefallen finben fann, total zerstören. gleicht einem Menfchen, ber bie Schonheit korperlider Formen in einer Beilanstalt fur inphilitische Rrante ftubiren will. - Trop bem, bag Retif bas Lafter mit fo fraftigen und wibrigen Pinfelftrichen geichnet, blidt boch ein gewiffes Wohlbehagen an beffen Freuden und Genuffen. bas fich befonbers in ber überaus fleißigen Ausmalung einzelner Sitnationen offenbart, überall burch und macht bie Lecture noch wibriger. Beil er fo tief im Schmute gestedt, alaubte er fich ausbrudlich berufen, feine Farben mit eben biesem Schmute zu mischen und fah nicht ein, bag er gerabe burch feinen Cynismus fein Biel verfehlte. Wie blind er barin mar, bas beweift eine Stelle aus ber Borrebe au feinen Contemporaines, welche hier einen Plat finden mag, ba fie augleich -eine Probe feiner Art und Beife giebt. Si, - fagt er - la science est respectable, la fausse délicatesse ne l'est pas. Les Contemporaines sont un ouvrage

de médecine morale. Si les détails en sont licencieux, les principes en sont homnétes et le but en est utile. Qu'est-ce qu'un romancier? Le peintre des moeurs; les moeurs sont corrompues; devais-je peindre les moeurs de l'Astrée? Réservez, femmes honnêtes, réservez votre indignation pour cette indécence de société qui n'est bonne à rien; pour ces équivoques infames, pour ces manières libres, pour ces propos libertins qu'on se permet tous les jours avec vous et devant vos filles. Mais pour la prétendue indécence qui a un but qui est moral, qui sert à instruire et à corriger, n'en faites pas un crime à l'écrivain qui a le courage de vous présenter le miroir du vice pour vous en faire voir la difformité. - Diese Contemporaines find eine Sammlung von Erzählungen, in welchen er gwar zu Beiten eben fo cynifch, aber mit großem Talente und treffender Bahrheit bas Leben und die Frauen ber unteren Stanbe fchilbert. Sier weiß er jeben Geschmad zu befriedigen, jebes Genre einzuführen und ift abmechfelnb eben fo naiv und gart, ale er plump und frech fenn tann. Dem Studium ber Sittengesichte bieten die zweiundvierzig Banbe biefer Sammlung eine reiche Funbgrube bar und mancher Schriftsteller, ber um Stoffe verlegen ift, murbe hier eine reiche Ausbeute finden, bie er mit feinem Gefchmade und teufcher Darftellung ju gang portrefflichen Gemalben verarbeiten konnte.

Retif's bestes Werk bleibt la vie de mon perc. Dieser burchaus stedenlose Roman, reich an höchst gelungenen Schilberungen ber länblichen Sitten, gar-

ten und liebenswürdigen Beschreibungen, naiven und reizenden Details, wahren und starken Gefühlen, und höchst gelungenen Characteren, verdient der Bergessenheit entrissen zu werden. Es ist der schöne Traum einer verlorenen Seele, die im Schlummer die seligen Beiten der ersten Unschuld wieder durchlebt und in süßen Erinnerungen schwelgt, das Erwachen zu grausenhafter, selbst verschuldeter Wirklichkeit verzgessend.

Es würde zu weit führen, die anderen Schriften Ratif's de la Bretonne hier zu bezeichnen. Das hier Gefagte wird genügen, ihn zu characteristren; seine Erscheinung ist um so interessanter, als er der Erste war, in welchem und durch den die Nemesis sich Bahn brach.

Ich habe schon oben barauf hingebeutet, baß bie Sittlichkeit, felbft in ben verberbteften Beiten, felbft auf bas Seftigfte unterbrudt, bennoch nie verftummt und unermüdlich ihr qutes Recht geltend macht. Ratur thut baffelbe; je weiter ber Mensch fich von ihr entfernt, besto bringender wird sie stets und in entscheibenden Momenten zu ihm reben, bis er enblich, tief erschrect, auf ihre Stimme hort. während ber schlechteften Periode wurden folche Bortführer laut und ber entschiebene Gegenfat, ben fie au ber Wirklichkeit bilbeten, machte ihre Lehren noch nachbrücklicher. Am Entschiedensten trat Jean Jacques Rouffeau auf, mit bem wir uns fpater noch ju beschäftigen haben; aber, wenn er auch burch feinen tiefen Ernft und feine tuhne Beredfankeit Manchen

erschütterte, so mar bie Privolität ber Menge boch ju groß und fein Befen biefer ju gewaltfam, um fie ju ihm ju führen. Wer nachhaltig auf fie wirfen wollte, mußte frivol ericheinen, wie bie Daffe es felbit mar, und burch feinen, witigen Spott, burch elegante Sature, felbft burch beißenben Muthwillen erft ben platten, harten Boben allmählig lodern, um ihn fabig ju machen, beffere Saat auf-Dies thaten auch bie Beifter, welche gunehmen. jene Reit beherrichten, namentlich Boltaire in feinen Romanen Zadig, Candide, Babouc u. f. m., bie alle einen philosophischen Ronds haben, aber nur ben fein Gebilbeten gang verftanblich murben und baber feinen fo großen Ginfluß gewannen, wie feine übris gen Schriften, obwohl fie noch jest als Mufter bes Styls in biefer Gattung gelten: noch mehr aber Diberot, ber Vorkampfer ber Natur, ein Mann voll feinen Befchmades, feltenen Scharffinnes und reicher Phantafie, jedoch oberflächlich und in die Ertreme verrannt, wie feine gange Reit es war, bie er mit gro-Bem Uebermuthe und keder, hochfahrender Laune behandelte. Er hat brei größere Romane hinterlaffen: Les bijoux indiscrets*), La Religieuse **) und Jac-

^{*)} Paris 1748. 3 vol. in 12. u. 5.

^{**)} Paris 1796. 2 vol. in 8. In ber britten Ansgabe. Paris 1799, 2 Bbe. in 8. findet sich ein Schluß von fremder Sand. Deutsch von R. F. Cramer. Riga 1797. (ber fammtlichen Werke 2r Th.).

ques le Fataliste et son Maître *), von benen bet erftere, gang im bamaligen fcmutigen Gefchmade, megen ber beständigen faben Bieberholungen, Die frech und unverschämt, aber weber pifant noch unterhaltend find, bem Lefer julest bie größte Langeweile macht. Beffer, obgleich nicht minder indecent, ift ber Jacques, eine Rachahmung ber Sterne'fchen Beife, aber berfelben weit nachstehend. Diderot thut, als wolle er bie wichtige Frage von ber menschlichen Willensfreiheit behandeln, Alles läuft indeffen armlich barauf binaus, bag Jacob bei jeder Gelegenheit behauptet. was fich auch ereigne, fei schon im himmel vorausbestimmt und ber Menich muffe es ruhig hinnehmen Den Inhalt bilbet ber Umftanb, bag und tragen. Jacob unterweges feinem Beren bie Gefchichte feiner Liebe ergahlen mill, aber jeben Augenblick entweder unterbrochen wird ober fich felbft unterbricht. amischen kommen eine Menge Abenteuer und andere Geschichten; endlich beginnt Jacob zu Ende bes zweiten Banbes, kommt aber nicht bamit zu Stanbe. Amufant ift bas Buch allerdings und gang geeignet, eine leere Stunde angenehm ju vertreiben, weiter aber auch Richts, benn man legt es am Schluffe unbefriedigt aus ber Sand. -

Diderot's britter Roman, die Ronne (bas Ersteugniß einer boshaften Mystification), ift gang ans

^{*)} Paris 1796; 2 Bbe. in 8. u. o. Deutsch von Mylius aus ber Handschrift b's. Berlin 1782. 2 Thle. in 8.

berer Art und gehört nicht hieher. Es enthält die Geschichte eines armen Mädchens, das von seinen Eltern gezwungen wird, in ein Kloster zu gehen, dort viele Quaalen dulbet, umsonst versucht, von seisnem Gelübbe entbunden zu werden, mit seinem Beichtvater entstieht, diesen verläßt, weil er seiner Zugend nachstellt, und in die traurigsten Verhältnisse geräth. Das Buch ist nicht zu Ende geführt, aber mit großem Talente, mit Energie und Wahrheit und vortresslich geschrieben. Auch ohne den ihm zu Grunde liegenden moralischen Zweck kann ihm ein hoher Werth nicht abgesprochen werden *).

Von demfelben Standpunkte aus und demfelben Biele zustrebend, wie Retif de la Bretonne, indessen mit feinerem Geschmacke, mit größerer Besonnenheit und Ruhe und mit gleicher Wahrheit schried Chosberlos de Laclos seinen berüchtigten Roman Les liaisons dangereuses, welcher, kurz vor ihrem entsetzischen Sturze, der verpesteten höheren Gesellschaft einen undarmherzigen Spiegel vorhielt. Es war ihm darum zu thun, im Gegensatz zu den vielen, kleinen frivolen und lasciven Schilderungen, an denen sie sich weidete, weil die eigenen Laster ihr darin so liebenswürdig und modern erschienen, ein Bild auszustellen, das durch seine gräßliche Wahrheit ihr Furcht

^{*)} Dies Buch entstand ursprünglich, um einen herrn de Croixmarre, ber sich früher einer armen Ronne in Longchamps angenommen hatte, ju mystisticien. S. Eusèbe G . . . Revue des Romans I., 175.

einjagen mußte. Er war ein Mann von feltenem Beobachtungsgeifte und Scharffinn, ber unbarmhergig ben Ringer auf bie Schwären ber Beit legte unb mit kaltem, unverandertem Antlige bem Argte anbeutete, wo ber vor Allem ju erftirpirenbe Reim ju finden fei. Man hat ihm vorgeworfen, bag er mit eigenem Wohlgefallen am Lafter baffelbe fchilbere und namentlich ben Belben ber Berberbtheit in feinem Romane mit zu glanzenben Gigenschaften ausstatte, auch ju genau jeber Gingelnheit in ben ichanblichen Allerbings ift bas Sandlungen beffelben nachgebe. Lettere mahr; mir icheint es jeboch weit mehr für als gegen ihn ju fprechen, benn follte fein Buch wirken und vollkommen fenn, fo mar es bei ben Anforberungen einer gerabe in biefen Dingen auf ber Spite ber Cultur ftebenben Gesellschaft unumganglich nothwendig, eben biefe Dinge mit außerfter Feinheit und Umftanblichkeit gu behandeln. fociale Buftanbe barftellen will, muß mit volltom= menem Bewußtseyn über ihnen fteben und fie eben fo objectiv faffen, wie Somer feine Gotter und Chatspeare feine Könige. Das that er auch und lieferte baber in feinem Buche einen furchtbaren Commentar für feine Epoche. Bei ihm burfen wir am Benigften vergeffen, wie lange man ichon in Frantreich bie Sittlichkeit mishanbelt, bie Schaam mit Bugen getreten, bie Reuschheit auf alle Weise untergraben hatte. Das auf poetischem Wege unummunben und boch mit ber ausgesuchten außeren Reinheit bes bamaligen Lebens auszusprechen, mar bie Auf-

gabe, bie er fich ftellte und bie er meifterhaft gu lofen verstand. Wer jest noch bie Liaisons dangereuses für ein verführerisches Buch halten will, muß entweber fehr hinter ber Beit gurud geblieben fenn ober fie nur von Sorenfagen fennen, mas leiber bet Literarhistorikern fo oft ber Rall ift. Die beiben Sauptversonen bes Buches. Nalmont und bie Darquife be Berteuil, find ganglich aus bem Leben bes achtzehnten Jahrhunderts in Frankreich und von beffen unmittelbarfter Sohe entlehnt, aus einem Rreife. bem ber Genuf Alles mar und ber in ber Bolluft eben folden Genug fanb, wie in ber Intrique, bie au ihr führte und in ber Treulosiakeit, die fie begleitete: wo man Berbrechen aus Luft am Berbrechen beging, weil es Geift erforberte, mahrend bie Tugenb nur bas Erbtheil ber Ginfältigen und Unergo-Die Marquise be Berteuil trifft ein genen mar. junges, fanftes, unichulbiges und recht unwiffenbes und naives Matchen an und macht fich einen angenehmen Beitvertreib baraus, baffelbe in Grund und Boben zu verberben und es fo ruinirt Valmont in bie Arme zu werfen. Diefer empfangt es, gerftort es ganglich und lächelt kalt und verächtlich über bie zu leichte Eroberung; er hat eine schwierigere und intereffantere Beschäftigung gewählt. Gine eble. feusche, tugenbhafte und mahrhaft fromme Prau reigt ihn, weil fie ihn erft mit Abicheu. bann voll Ditleib betrachtet. Als ein vollkommener Beuchler weiß er fie mit ben feinsten Deben ju umgarnen, und burch ihre Tugenb und Bergensgute in ben Abgrund zu loden. Sie fällt ihm zum Opfer, aber ihr Fall kostet ihm bas Leben. Ein ungeheuerer Jammer bricht nun ein; jene beiben Verbrecher bliden sich entsetzt an und eine sehr strenge poetische Justiz, die an ihnen geübt wird, endet den in Briesen und in einem ganz vortresslichen Style geschriebenen Roman. Daß es des Verfassers directe Absicht gewesen, der gewissenlosen Gesellschaft einen Spiegel vorzuhalten, deweißschon der sarkastische Zusat auf dem Titel: Lettres recueillies dans une société et publiées pour l'instruction de quelques autres *).

^{*)} Die erste Auflage erschien Paris 1782. 4 part. in 12. - Bwei beutsche Uebersetzungen folgten balb, bie erfte u. b. T. die gefährlichen Befanntichaften von B-n (C. F. von Bonin). Leipzig 1783. in 8., Die zweite u. b. T. ber gefährliche Umgang. Frankfurt a. b. D. 1798 - 99. Gine febr freie, aber bochft geiftreiche und feine Umarbeitung bes Driginals lieferte von Steigentefch u. b. T. Marie. Giegen 1812. R. Aufl. Darmftabt 1823. 2 Bochen. in 8. Der frangofifche Roman hat seitdem sehr viele Auflagen exlebt. Der Berfaffer ward 1741 in Amiens geboren, trat icon fruh in Die Artislerie und wurde bann Sécrétaire des commandemens bei bem Bergoge von Orleans, ju beffen Partei er auch fpater gehörte. Unter Robespierre in ben Rerfer geworfen, biente er biefem mit feiner Reber und nütte der Republit durch friegewiffenschaftliche Unterfuchungen. Rach bem 9ten Thermibor murbe er Generalfecretair ber Abministration ber Spootheten.

Am Leichtstnnigsten, aber auch am Gutmathigeten, wie überhaupt Leichtstnn und Bonhommie so oft in der Welt ein Zwillingsgespann sind, faßte ein höchst geistreicher und später, als es Höheres galt, auch sehr tüchtig gesinntet Mann, diese Epoche, gerade vor dem unmittelbaren schrecklichen Schlusse berselben, auf. Sein Roman, der Anfangs in einzelnen Abtheilungen erschien, ist unter dem späteren Gesammttitel: Les Amours du Chevalier de Faudlas unzählige Mal wieder aufgelegt worden, denn für einen Gourmand in der Wollust bleibt er immer ein leckeres und seines Gericht, das nur dis zu einem gewissen Grade sumett, immer den Gaumen reizt und die Sinne angenehm kigelt, ohne je zu stark zu wirken. Louvet de Couvran, der Verfasser*), schrieb

erste Consul ernannte ihn darauf jum Brigabegeneral und sandte ihn, als er in dieser Eigenschaft den Felding am Rhein mitgemacht hatte, nach Italien. Er starb am 5. October 1803 zu Tarent. S. Biographie universelle des Contemporains III., 27.

^{*)} Geboren am 11. Juni 1760 zu Paris; er erhielt eine gute Erziehung, war in seiner Jugend Secretair des gelehrten Dietrick, dann Buchhändlergehülse, lebte darauf mit einer Geliebten auf dem Lande und kehrte bei dem Ausbruche der Revolution wieder nach Paris zurück, wo er ein Journal redigirte und 1792 Mitglied des Conventes wurde. Er schloß sich der Gironde an und ward 1793 proseribirt. Geächtet und verfolgt irrte er lange umher und wurde von seiner Geliebten gerets

ben erften Theil schon in seinem breiundzwanzigften Ich fete ben Inhalt nicht her, theils weil er zu allgemein bekannt ift, theils weil er ein gu nadtes Gerippe fenn murbe, benn chen bie taufenb Kleinen laseiven und ichelmischen Rebenumftanbe geben ibm erft feinen mahren Glang. Das Bange ift ein Gewebe von Alfoven = und Bouboirsgeschichtchen, in welchen fich alle Stanbe burch einander bewegen, lieben und fich lieben laffen, verführen, betrugen und betrogen werben; eine Belt von Luge und Gemeinheit, aber Alles mit Manier. Bier ift Wohlgefal= Ien an ber Berberbtheit, ber Berfaffer fteht nicht barüber, fonbern mitten barin, mas auch burch bie Tradition bestätigt wird, Louvet habe fich felbst in feinem Belben geschilbert. Gewiß ift, bag er in feiner Jugend gerade fo ausgesehen hat, wie er ihn barftellt, auch wohl fich fo benommen, benn er wirft

tet. Nach dem 9ten Abermidor außer Gefahr, trat er 1795 wieder in den Convent. Aber die vielen Berfolgungen hatten seine Kräfte ausgerieden. Er starb am 5. August 1797 in seiner Baterstadt. Außer dem Faublas hat er noch einen Roman, Emilie de Varmont ou les Amours du curé Sevin. Paris 1791, zu Gunsten der Ehescheidung, sowie mehrere Lustspiele, einige poslitische Flugschriften und Denkwürdigkeiten unter dem Titel: Quelques Notices pour l'histoire et le récit de mes périls depuis le 31 mai 1793. Paris, an III. (1795). 1 Bd. in 8. und 3 Bde. in 18. herausgegeben. S. Biographie des Contemporains III., 361.

fich felbit in feinen Memoiren bie Coquetterie feiner Jünglingszeit vor *). Damals galt ber Raublas faft für ein becentes Buch; vierzig Jahre lang hatte fich bas Bublicum an Achnlichem ergogt, bier fanb e8ben Culminationspunkt foldes Strebens. Sehr treffenb nennt ein geiftreicher frangofischer Rrititer biefen Roman bie Aftraea ber libertinen Wolluft. Seine Characteriftif beffelben ift überhaupt fo ausgezeichnet, bag fie hier eine Stelle finben moge, ba ne giemlich Alles erschöpft, was barüber zu fagen Louvet hat mit einem faft munberbaren Talente bas Ibeal ber liebensmurbigen Lieberlichkeit aufgefaßt. Die Erfindung ift gludlich, die Springfebern, welche biefelbe in Bewegung feten, find gelent, geschickt und wirken gut. Man erstaunt über bie Menge von Bulfsquellen und neuen Combinationen, bie ber Autor jur Sand hat. Die von ihm erfundenen Situationen find komisch, originell und aut herbeigeführt. Er hat bramatisches Zalent; er weiß, burch welche Mittel man einen Character hervorhebt und glangen läßt. Die Sandlung ift

^{*)} Notices etc. T. I., p. 2. —

^{**)} Considérations sur la vie et les ouvrages de J. B. Louvet par Ph. E. Charles vor der Ausgabe des Faublas. Paris 1822. 4 Bochen. in 18. Die fritissen Bemerkungen find vortrefflich, alle übrigen Ausgaben aber ganz unzuverläffig und ungenau. So führt Ch. &. B. eine Komödie gegen die Armee von Coblenz, als einen Roman über die Ehelosigkeit der Priester an.

voll Reuer, bie Bewegung ber Seenen voll lebenbiger Barme, welche nie ber Bahricheinlichkeit Schabet und feine Entwidelung hemmt. Die allgemeine Combination biefes Epos ber schlechten Sitten ift eine Mrt von Meifterwert. Rwanzia Charactere, fünf ober feche Intriquen vermischen fich, Freugen fich, und ohne einander Gintrag zu thun, verbreiten fie wechselfeitig Licht über einander, bie gartliche und reine Liebe, ber ber Berfaffer ein Dlagchen gelaffen hat, ber patriotische Enthufiasmus, ben er mit Reuer schilbert und die romantische und glangenbe Intrique, welche ihm Gelegenheit giebt, innerhalb feines Rahmens bas verführerische Bild ber polnischen Sitten anzubringen, gewähren bem Beifte Rube, ben aulest Alles ermuben murbe, felbit bas Rurg, bie Erfindung im Raublas ift reich und fruchtbar, ber Stol rein, elegant, gewandt und leicht, auf einigen Seiten vulgar, wenig Rraft, viel Anmuth, mehr Grazie als Geift, mehr Geift als Molluft, mehr Wolluft als Bevbachtung und noch mehr Leichtfertigkeit als alles biefes; enblich ein fonberbares Gemisch von flatterhafter Bartlichkeit. finnlichem Rausche und luftig komischen Seenen machen ein eben fo gefährliches als merkwürdiges Bert baraus. Der feltenfte Berein verschiebenartiger Salente tonnte allein ein folches Buch hervorbringen. bem Ropfe, welcher biefen Roman erbachte und ausführte, so viele komische Scenen combinirte, so viele wahre Charactere schilberte, fo viel pitante Dialoge, perfaßte, ben Gdel, ber fich an alle Berberbtheit

hängt, so gläcklich burch die Gleganz und Mannichfaltigkeit des Styls verdeckte, die glänzenden Fäden
so vieler glänzenden und frivolen Erzählungen verwebte, in diesem Kopfe mar etwas von Lesage und
Hamilton, von Ariost und Fontenelle, von Richardson und Boccaz.

Eins hat ber frangofische Rrititer an biesem Buche lobend bervorzuheben vergeffen, bas nach meiner Deinung die meifte und ehrenvollste Anerkennung verbient, bie Ratürlichkeit nämlich, mit ber bas Gefühl ftets geschilbert und, was noch mehr gelt, auch moti-Bier ift feine affectirte Sentimentalität, virt wird. bie mit gemachten Empfindungen prunten will, fonbern echte Wahrheit, felbst Sand in Sand mit ber größten Frivolität. So hat 3. B. Faublas Betragen, als ihm die Marquise weiß gemacht, fie fei guter hoffnung von ihm, und bie Freude, bie er über feine vermeintliche Baterschaft empfindet, tros allen tomischen Streichen und Ereigniffen, Die es begleiten, etwas mahrhaft und tief Rührenbes und alle fpateren Ericheinungen, feinen Wahnfinn mit eingerechnet, werben psychologisch burch jene Meußerungen, bie uns ben innerften Rern ber Seele biefes Gelben ber Frivolität affenbaren, vollkommen motivirt. Daffelbe gilt von bem Benehmen bes Barons bei bem Duelle, von Rosamberts Entgegnung auf Faublas Forberung u. f. w. Ueberall blicken, ob auch vom bunteften und frivolften Sand verbedt, bas Chrenhafte bes Bewußtsenns ber Burbe menschlichen Berufes und ungeschminkte Gemuthlichkeit heraus,

und bas war zu jener Zeit nichts Geringes. Gel und echt endlich ift bie ganze so geschickt eingewebte Episobe ber Schicksale Lovzinski's, beren Erfinbung und Durchführung sich auf gleicher Sohe bes Gelingens sindet.

Die zweite Galfte bes Raublas fteht ber erften an feder Laune und originellem Bige bei Beitem nach und bas Ganze trifft baber ber Sabel ber Ungleichheit. Der Uebermuth ber Jugend begann fcon fehr fich bei Louvet zu legen, als er in ländlicher Burudaezogenheit ben Schluß bes Romans ausarbeitete; es war, als ahne er bie Wehen ber nachften Beit und als trete ber furchtbare Ernft jener entfetslichen Ratastrophe ihm wiber Willen vor bie Seele. So verwerflich auch bas ganze Buch ift. fo liegt boch eine tiefe Lehre in ihm, bie, wer ber Menfchheit in ihren Berirrungen wie in ihren Fortichritten gu folgen weiß, nicht unverftanben, noch unge-Louvet's Absicht war es wohl nütt laffen wirb. nicht, aber bag er es andeuten mußte, wiber feinen Willen, wie bie beleidigte menfchliche Ratur fich ftets und unverfohnlich am Beleidiger racht, barin offenbart sich ber sichere Gang, ben bie Remesis warnend. ehe fie ftraft, auf Erben manbelt.

Wit den hier angeführten Werken habe ich die Sauptrichtungen characterisirt, welche der sociale lascive Roman genommen hat; gänzliche Unsittlichkeit zur gemeinsten Aufregung abgestumpfter Sinnlichkeit, (man könnte diese Gattung füglich die Cantharidensomane nennen); feiner, hoshafter und indecenter

Spott bei fittlichem Indifferentismus; moralische Tenbeng mit cynischer Auffassung und cynischer Luft; Bohlgefallen am Lasciven gehalten burch entschiebene Stepfis; vollfommen objective Darftellung bes verberbten Ruftanbes ohne alle Schminke und endlich leichtfertiges Bergnügen am Unfittlichen bei glanzenber Darftellung und großer Bonhommie, bas find bie Sauptkennzeichen berfelben. 3d glaube bamit genug gethan zu haben und tann mir felbft nicht zumuthen, noch langer in biefem Schmute gu maten, in einer Region gu verweilen, bie, mit Dante gut reben. ftumm an allem Lichte ift, und wo bie Erbe ftintt *). Es fei nur jum Schluffe hier noch bemerkt, bag bie von Crebillon eingeführte Gattung am Deiften und mit bem entichiebenften Beifall eultivirt Wem bie Cazin'ichen Ausgaben vollstänbig aur Sand find, ber wird bort eine ziemliche Angahl, 3. B. Le Grelot, le Cabriolet, les Confessions de Villesort, Angola, Thémidore, Les Sonnettes u. s. w. finden, wenn ihm bergleichen Preude macht; alle biefe Bücher, obwohl unschulbiger und außerlich becenter. als bie oben angeführten, ahneln in Buder nachgeahmten Fruchten, bie mit lebhaften, aber giftigen metallischen Farben bunt und lockend bemalt find; gang ungestraft genicht fie Riemand, einem farten

^{*)} Luogo, d'ogni luce muto. Dante, Inf. V., 28. — Ferner Inf. VI., 10.

Magen verurfachen fie wenigstens Edel, einen geschwächten ruiniren fie.

Ich tehre. um Gleichheit in ber Beit fo viel wie möglich zu beobachten, jest wieder auf menige Augenblice au ben Englandern gurud. Die, wie wir bereits gesehen haben, bamals im Gebiete bes Romans bas Befte leifteten. Bu jenen talentoollen, fchon früher geschilberten Mannern gesellten fich einige nicht minber begabte Rachfolger, nicht Rachabmer, welche bie eingeschlagene Bahn mit Geschick betraten und fie noch weiter führten, ohne jeboch gerabe eine neue Richtung zu nehmen. Am Glücklichsten mar hier Oliver Goldsmith mit seinem weit verbreiteten Vicar of Wakefield, einem Romane, ber in Deutschland noch größeren Anklang fand und fehr häufig, felbft noch in ber neueften Beit wieber überfest murbe *). Diefes eigenthamliche und treffliche Buch noch naber characterifiren gu wollen, ift bei feiner großen Berbreitung um fo mehr überfluffig, als es feinen bervorspringenden Ginfluß auf die weitere Entwickelung und Ausbildung bes Romans ausübte. Goldsmith fand, was bie Trefflichkeit und Reinheit ber Characterzeichnung, bie eble Ginfachheit bes Styls und bie warme Lebenbigkeit ber Darftellung betrifft, fei-

^{*)} Die erste Ausgabe erschien 1766 zu London; bie erste beutsche Uebersegung. Leipzig 1767, bie neueste von S. Böring. Erfurt 1840.

nesweges hinter seinen Borgängern, die er sogar oft überstügelt, zurück, wohl aber hinsichtlich der Wahrscheinlichkeit der Ersindung und ihrer folgerechten Durchführung. Dagegen übertrifft er sie unbedingt durch die größere, echtmenschliche und wahrhaft rührende Liebenswürdigkeit seines Helden und die Keuscheit, mit der er selbst indecente Dinge, wo diese sich nothwendig machen, behandelt.

Richarbson fand in England selbst keinen Junger; seine minutiose Umständlichkeit mußte bei jedem Anderen als eine unleidliche und mühsame Copie erscheinen. Fielding hatte dagegen viele Rachahmer, von benen die Wehrzahl indessen längst der Vergesenheit anheim gefallen ist. Als der vorzüglichste ist wohl Richard Cumberland*) zu betrachten, bessen

^{*)} Cumberland ist noch berühmter als Luftspieldichter, vorzüglich durch seinen Best in dier, ber auch bei uns sehr gern auf der Bühne gesehen wurde. Er ward am 19. Februar 1732 zu Cambridge in dem Hause seines Großvaters, des berühmten Bentley, geboren, erhielt eine gelehrte Erziehung, zeichnete sich sehr durch seine Fähigkeiten und seinen Fleiß aus und wurde dann Privvatsecretair des Lord Halifar, den er nach Dublin besgleitete. Später verwaltete er mit abwechselndem Erzsolge mehrere öffentliche Lemter. Er starb am 7. Mai 1811 zu London und erhielt ein Begräbniß in der Bestminsterabtei. Agl. Memoirs of Richard Cumberland, written by himself. London 1806. 1 v. in 4. u. 1807. 2 Bde: in 8. — Walter Scott l. c. III., 102 fabe.

Romane Arundel, Henry und John de Laneaster sich, namentlich der mittlere, großen Beifalls erfreuten und auch jest noch gern gelesen werden. Im Henry schilberte er mit Vorliebe und Treue das Leben der unteren Klassen, doch ist weder die Ersindung ausgezeichnet, noch sind die Charactere neu, selbst der gelungenste, der methodistische Pfarrer Ezekiel Daw ist nur eine Rachbildung*).

Am Glücklichsten in Smollet's Manier bewegte sich Charles Johnstone **), bessen Adventures of a Guinea eine Reihe von gut erfundenen und lebendigen Scenen vorüberführen. Er übertrieb jedoch in seinen

^{*)} Arundel und Henry sind beide in das Deutsche übertragen worden u. d. T.: Arundel oder der Sieg des Ebelmuthes. Leipzig 1790. 2 Thle. in 8. — Heinzich. Bremen 1796 — 98. 4 Thle. in 8.

^{**)} Sein Geburtsjahr ist unbekannt; er stammte aus Irland, war Jurist und ging später nach Bengalen, wo er Eigenthümer einer Beitung wurde und um 1800 starb. Außer Chrysal or the Adventures of a Guinea schrieb er noch The History of Arsaces, Prince of Betlis. London 1774. 2 vol. in 12. — The Pilgrim. London 1775. 2 vols. in 12. — The History of John Juniper. London 1781. 3 vols. in 12. E. W. Scott l. c. III., 230 fgbe. — Das Lob, das ihm B. Scott beilegt, daß er ein Juvenal in Prosa seichnung Friedrich's des Großen, als selsish and atheistical. S. ebendas. S. 232 u. 236.

Schilberungen bes Lafters, ohne bies burch einen Gegenfat auszugleichen. Sein übrigens gut geschriebenes Buch läßt baher einen bitteren Rachgeschmack in ber Seele bes Lefers jurud.

In mancher Sinficht ein Rachahmer Sterne's und gewiffermaaßen auch Richarbfon's, aber mit eigenem, felbftftanbigem Salente und großer geiftiger Keinheit, behauptet Henry Mackenzie *) eine hohe Stellung unter ben englischen Romanbichtern zweiten Ranges jener Veriode. Die Darftellung ber tieferen und feineren Gefühle bes menfchlichen Bergens war die Aufgabe, die er vorzüglich zu lösen fuchte; er folgte hier Sterne, ber querft einer Reigung bie Bahn eröffnet hatte, welche bereits in ber Beit lag und fich als Gegensat zu ber oberflächlicheren und berberen Auffaffung bes Lebens immer farter nicht bloß in England manifestirte, fonbern bald fiegreich auch in Frankreich und Deutschland hervortrat: boch ging er infofern feinen eigenen Bed, als er fich von beffen Bügellofigkeit und absichtlich herbeigezogenem Bige fern und ben inneren Saben seiner Erfindung mit großem Ernfte und funftlerischer Strenge gufam-

^{*)} Er wurde 1745 in Edinburg geboren, erhielt eine gelehrte Erziehung und ward dann Kronanwalt in seiner Baterstadt, später Comptroller of the Taxes sor Scotland. Er starb daselbst hochgeehrt am 14. Januar 1831. Seine sämmtlichen Werke, von ihm selbst zum Drucke beforgt, erschienen 1808 zu London. 8 Bbe. in 8.

men hielt. Da man bas allgemeine Leben ber Gegenwart nach allen Seiten bin ausbeutete und erschöpfte. fo mar es gang natürlich, bag man gulegt ben nicht minder intereffanten und wichtigen Erscheinungen bes Lebens im Individuum, bas oft noch größeren Reichthum bgrbot, volle Aufmertfamteit fchenkte und es aleichfalls auf kunftlerischem Bege zu entwickeln und barzustellen suchte. Die Fortschritte ber Philosophie, ob auch teinesweges genügend, trugen nicht wenig bagu bei, bag man fich mit bem einzelnen Denfchen und feiner pinchischen Durchbilbung lebhafter und anhaltenber beschäftigte und auf bem Wege ber Erfahrung Refultate zu gewinnen fuchte, benen man auf bem Wege ber Speculation bisher vergeblich nach-Viele Fragen waren bisher ungeloft gestrebt hatte. geblieben und man fuchte nun auf poetischem Bege eine folche, wenn auch nicht vollkommen befriedigenbe, boch beruhigenbe Löfung zu erhalten. Wie bas in Frankreich verberblich geschah, wo man bas Disverhältniß bes Gingelnen gum allgemeinen Endlichen wie jum Unenblichen, burch ftarre und ftarte Stepfis auszugleichen fuchte, haben wir bereits gefehen. And hier bilbete fich balb ein entschiebener Begenfat aus, ben wir gleich näher betrachten werben. Man wandte fich, und bas that man balb nachher auch noch lebhafter in Deutschland, wo bie Reigung eben fo ftark wirkte, wie bort bie innere antagonistische Rothwenbigkeit, an bas Bemuth und beffen einzelne Reußerungen im Gefühle, wie an eine gottliche und mahre Sterne hatte guerst im Romane biese Saite

angeschlagen, aber in origineller Laune so viel Frembartiges zugemischt, bag bie Wirkung unvollftanbia Madengie bagen bleibt bas Berbienit. fenn mußte. gerabezu auf biefes Biel losgegangen gu fenn, aber es fehlte ihm bas Genie, um mit fuhnem Burfe bas au treffen. Das vielleicht nur buntle Bewußtseyn biefes Mangels macht ihn häufig gefunfelt und affectirt und verleitet ihn ju jenem frantlichen Sentimentalistren, bas wie eine Grippe einen großen Theil ber ichonen Literatur bes achtzehnten Jahrhunderts in beffen ameiter Balfte befiel und bin und wieber auch bis in unsere Reit fich erftredt hat. In feinem erften Romane, bem Manne von Gefühl (The man of feeling), ift er noch am Arcieften bavon. wie überhaupt biefes fein bestes Wert ift und fich burch Frische und Anmuth ber Darftellung und Lebenbigkeit ber Situationen auszeichnet *). Der Inhalt biefes Buches, ben ich hier folgen laffe, weil es als ber Chorführer einer ungahligen verwanbten Schaar zu betrachten ift, lagt fich mit wenigen Boeten angeben, ba bie Erfindung bes Gangen weit mehr, auf Situationen und Seelenstimmungen, als auf Begebenheiten ruht. Sarley, fo heißt ber Mann von Gefühl, ift ein gang vortrefflicher, für alles Gute empfänglicher, außerorbentlich gart fühlenber Menfch, ber bas tieffte Mitleib mit ber armen Menschheit,

^{*)} Eine beutsche Uebersetzung beforgte zuerst R. G. Leffing. Danzig 1771. Das Original war in bemfelben Jahre zu London. 2 Bbe. in 8. erschienen.

ja felbit mit bem Lafter empfindet, und beffen eingi= gen Rehler feine übertriebene Delicateffe bilbet. verliebt fich und brangt feine heiße Reigung in-fich gurud', fie im innerften Bergen verschliegenb, abet biefer Rampf mit fich felbft reibt feine Rrafte dif und als er erfährt, bag feine Liebe erwiebert wird, vermag er bas llebermaaß seines Gludes nicht zu ertragen und ftirbt. Sein Tob ift auf eine binrei-Beife ergahlt, wie überhaupt bie Details in biefem Buche bas Befte und mitunter meifterhaft finb. fo 3. B. bie Scene, wo Barley fich fo energisch gegen ben unverschämten Reisenben in ber Bollfutide benimmt, jene, mo er feinen heftigen Unwillen bei ber Anhörung von Chuard's Geschichte außert u. A. m. - Mls Gegenfat ober vielmehr als Fortfetung fcbrieb . Madengie barauf feinen Man of the World *), bet chenfalls mehr eine Reihe von Situationen . als von Begebenheiten enthält, aber jenem weit nachfteht. Er fchilbert hier, wie ein trefflicher und unschulbis ger Mann burch einen berglofen, aber gewandten Egoiften unterbruckt und gequalt wirb, boch fehlt ihm die Kraft, die moralische Verberbtheit mit ftarken und scharfen Bügen zu zeichnen, und es mangelt bem Gangen an Ruhe und Wechsel von Licht und Schatten. - In feinem britten, fich ber Beise Richarbfon's nahernben, in Briefen gefchriebenen Ro-

^{*)} London 1773. 2 Bbe. in 8. — Deutsch: Der Mann von Belt. Leipzig 1808, 2 Bbe. in 8.

man imilia da Rombigos *) fällt er am Meisten in jene senkimentale Uebertreibung, die so leicht widerlich wied. Hier simd alle Personen tugendhaft und stürzen sich gerade durch ihre Zugend und daß sie sich auf dieselbe verlassen, in das Unglück. Der Styl dieses Buches ist vortresslich. — Mackenzie hat auch einige kleinere Erzählungen geschrieben, die verhältnismästig weit gelungener sind, als seine Romane; namentlich sind seine History of La Roche, Nancy Collins und Louisa Venoni hervorzuheben; die letztere wird noch jest hänsig und gern gelesen.

Die Schilberung bes inneren Lebens des einzels nen Menschen, als Gegenfatz zu der leichtfertigen Auffaffung des allgemeinen Lebens überhaupt, wie sie in Frankreich so entsttlichend an der Tagesardsung war, hatte wenige Jahre früher bereits Jean Jacques Rouffeau in seiner berühmten neuen Heloise*) mit eben so großer Genialität, als entschiedenem Beruse aufgefaßt. Es ist nothwendig, ausführlicher bei diesem Buche zu verweilen, das mächtig eben so

^{*)} London 1779. 1 25. in 8.

^{**)} Julie ou la nouvelle Héloise. Lettres de deux habitants d'une petite ville au pied des Alpes. Paris 1761. 4 vol. in 12. — N. Ed. revue et augmentée. Paris 1762. 4 vol. in 12. Seitdem sehr hausig und in allen Formaten wieder aufgelegt. Deutsch von &. F. Cramer. Berlin 1785—86. 4 Ihle. in 8. Ferner non J. P. le Pique. Frankfurt a. M. 1801—2. 6 Theile in 3 Bden. gr. 12.

fehr auf ben Gefthmad einwirtte, als es eine Reine focialer Fragen anregte, aber welche bas Jahrhunbert bereits angefangen, fich Rechenschaft abzufite Rouffeau, ben Romanen fibethaubt und nas mentlich benen feiner Beitgenoffen burchaus feinblich gefinnt, ließ fich burch bie innere leibenfcaftliche Gluth, welche unaufhörlich in ihm tobte, binreifen, biefes Buch", einen Roman, wenn es je einen gab, au fchreiben, benn bas Bebarfniß, fich in bie Beit ber Ibeale ju fluchten, war burch ben Rampf, web den er gegen bie berrichenben Ibeen feiner Lage führte, fo in ihm gesteigert worben, bag er nicht eher Ruhe fand als bis er fich auf biefem Bege Buft machte. Dir miffen bas von ihm felbft in feinen Betenntniffen, wo er ausbrudlich faat, bas er bie einzelnen Briefe mit ausgefuchtefter Gorgfalt auf bas feinfte Papier fchrieb und fie nachher felbft mit bem größten Entzuden las, als hatte ein Anberer fe verfaßt *). Gin boppelter 3med ichwebte ihm bei biefem Buche vor; einmal, er wollte fich felbft gleichfam belohnen, bag er nie einen vertrauten, ihm gang ergebenen Freund gefunden und eben fo wenig je von wahrhaft leibenschaftlicher Gluth fat ein Beib war ergriffen worben, bann aber auch zugleich versuchen, bie beiben Parteien in Frankreich, welche bie Ency clopabie fo heftig gegen einander aufgeregt hatte, mit einander zu verföhnen, indem er jeder bas Guit

^{*)} Bgl. Les Confessions de J. J. Rousseau. Edit. stér. Paris 1813. T. III. S. 136.

und bas Berbiore ber anberen nadmies +). Go ent-Rent bicles Buch, in welchem et fich : gang feinen Remmen hingeb : es, mar bas Erzengniß eines grofen : Gente's . aber : eines franten, Geftes und einer tranten Beit. 2008 Stanfemett betrachtet, hat es eben fo viele und fo große Rebler als Schonheiten. Der eigentliche Poman enbet fcon mit bem erften Banbe. bie fpatreen muffen bie Gelegenheit geben, fich über wichtige : Dinge und Ericheinungen: bes forjalen : Rebent eben fo ausführlich, als beredt auszusprechen **), Das gange Bett ift voll fubicetiver Bahrheit und datin liegt fein großes Intereffe, fo wie fein großer Reis in der ben Brangpien bis babin faft gang, unbefannten: Schwärmerei für bie Ratur und ben berrlichen Schilberungen berfelben. Ein ebies, burch ben Rampfe mit, feines Reit und mit bem Schietfule verirries Bemuth, schilbert aus ber Aule bes eignen Bergens : thie veriente, Gemuther : welche mit bent Beifte ; wie mit ben Gefthlen aufiber hochften Stufe bamaliger fpeialen Bilbung fteben , mit allen Rraften ber Angend auftneben , aber von ber Leibenschaft bingeriffen, amb au Reblen verleitet merben, aus benen fie fich jauf eine großuntige und fchone, jedoch munderlight nub. pon bem gefanden: Gefählt-echter "Moral nie gona mi billigende Beife, herans retten. Das war sheip bas Reue und Außerorbentliche für jene THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

Eustie. Man butte bisher fichtin Romanen nut bemut, bie Raulmif jener Beit mit glangenben Rarben an übertunchen ober fie leichtfertig, mit beimlidem Wohlgefallen baran, ju verspotten. Sier aber tret ploulid, und auf einem Gebiete, wo man ibn am Wenigsten erwartete, einer ber heftigten Begner berfelben auf, ber, inbem er bie reinfte Zugent irbren wollte, bennoch felbft fo von Leibenschaft bingeriffen wurde, bag er bie Rehler ale unvermeiblich weit reigenber und verführerischer barftellte; als bas Ringen mit benfelben und bie unabloffiden Benfühun. gen, fie zu beflegen. Go ftanb ber Inhalt einentlich nfit fich felbit in Wiberspruch und bie Cophiftit jener Tage offenbarte fich in biefem Antagonismus noch Karter als Miles, was ihnen bulbigte. Die große innere Unwahrheit, welche babirch febon von Anfang an in biefen Roman binein tam, wurde bamals nicht fo bemerkt; weil man, im geheimen Bewußtfenn ber Situld nach ber falfchen Gentimentalität ."wie nach einem Rettungbantet griff; benn ber falfchen Gentimentalität praegnantefte Gigenthumlichtett ift et; fell felbft ftats, unbewuft wie bewußt (bas läuft lier fo bufdeinanber, bas jebe Sonberung faft uinibelich ift) gu taufchen. Bir find gegenwärtig baraber im Rlaren ; bie Stfirme ber Revolution beben Die Atnivaphare gereinigt; tein gefunbes Berg tann jest noch bauerndes und ftarkes Wohlgefallen an ber neuen Beloife finben, wenn ies nuch bei eingelnen ibunberfconen Bauticen mit Entauden verweilt: Sener Wiberspruch liegt übrigens micht affein im Inhalte, * ; 6.

er linet:auch sieben Characteren: benn inie Tanu Actie: Balmar iheitathen , ; mahrend fiel Saint » Preut med liebt . wie tann Gaint - Becur mit ihr und ihrem Gatten gufammenleben; wie fann endlich Bolmar Saint Moeur: unbabingt, vertrauen; ba er :fein frieheres Berbaltnig mit Julie fennt? Gr (ber Biberfrench) liegt ferner in ber gang unmoralifden Berwiffelang, fo wie in ben Situntionen und beren Datftellung; bie Bolluft mit ihrem Gefolge von Schmatmerci , Bartliebfeit und Lodung wird am Begriftettfteit' und Glabenbften gemalt, mahrenb bie arme Ingend über ihre Radtheit weiter Richts als einen beclamatorifchen Mantel gehängt bekanunt. Sieareich blidt burch Alles bagegen bas emige Recht ber Ratur ; bem Mouffeau ein fo eifriger Bortampfer war, und giebt bem Buche eine hobe hiftprifche Geltung, getragen burch bie flammenbe, urfprüngliche Berebfamteit und bie farten Gefühle feines oft fo fcmaden und ftets montirten Rerfaffers.

Diefer Roman machte ungeheueres Anfichen *), nicht bloß in Frankreich, wo er verschlungen warb und moch: jost: bei der Leibenschaft der Franzosan für Bollenbung der äußeren Form als ein klassischen Auster gilt, sondern auch in anderen Ländern, wo er in bedeutenden: Geisten große und mächtige Gedanken anregte und entwickelte. Das war es eben, was Rousean vorzäglich gewolkt hatte und man muß ihm volle Gerächtigkeitz widerfahrun lassen, dies auch in

The Art of the Sales Audi

1.10

^{*)} Confessious IV., 1 fgbe.

bohem Dangenerreicht zu haben. Die Reigung für bie fentimentale Muffaffing bes Lebens: ward min gang allgemein und ma pon Drt mi Det. Benfeits wie bieffeits bes Pheines fanben fich eine Menga:von Ruchahmungen, bie aber weit hinter: ihrem Borbilbe blieben und jest fast alle vorgeffen finti. Rue ein Mann zeichnete fich bier nicht als: Rachahmen pufvubern als Machfulger :: pprixefflich und. bleibend aus, Bernarbin be Saint Dierre +), beffen Paul und Birginie **), sonleich feinesmeges gang frei bon füßlie der Sentimentalität, boch burch bie treffliche: Chatacbergeichnung , bas ftarte, ehle und netürlich reine Befahl und bie innige, garte und naturgefreme Darftellung zu ben Deifterwerten zu gahlen iften. Richt minber fchon, ja in anberer hinficht noch weit bebeutenber, ift beffelben Berfaffers Chaumier ei Indieane, boch gehört fie an ber naglacklichen Gattung ber Tenbengromane, benen bamals Rouffean ebenfulls Bahn gebrochen hatte burth feinen pubagogefden Moman Emile und welche fich, namentlich in heueftet Beit,

^{*)} Geborén zu Haure de Weace am 19. Januar 1737, gest. am 20. Januar 1814 nach: einem sehr bewegten Leben. Seine Oeuvres complètes erschienen zu Paris 1817—1820: 12 We. in 8. mit einer trefflichen Biographie Saint-Pierre's von Nime Martin.

Deutsch von A. Holden Paris 1787: 4 Bochen im 12. Deutsch von A. Holde Bamilie auf Isle de France. Riga 1789 u. ferner von R. has bermann. Frankfurt a. M. 1795/8.

erng ihrer Amitterhaftigkeit übermäßig vermehrt baben,

In Deutschland batte mittlerweile eine entschiebene Benbung ber Beichmadsrichtung begonnen; fie war gum Theile burch außere, in bie ftagnirenben Berhaltniffe gewaltfam eingreifenbe geschichtliche Ericheinungen, welche ben Geift brangenb auf bas Rachfte und Rothwendiafte binwiesen, jum Theil aber auch burch große Geifter, Die fich in ber Ration um biefe Beit erhoben, veranlagt worden. Alles ftrebte bem Ratürlichen und Rationalen ju, von bem man fich fo lange entfernt gehalten; man brang auf Unmittelbarteit ber Darftellung, als ber Natur am Rach. ften; man wollte jedem Gefühle bas Recht freiefter Meuferung geltend machen, und es zeigte fich beutlich, bag ein geiftig bobes Bolt begann, fich feiner Rrafte entichieben bewußt au werben. Diefe Rrafte aber, ju lange unterbrückt, brangten fich ju rafch und zu gewaltsam berpor, anftatt in vollkommener, boch langfamer Entwickelung zu reifen, und fo trat bald nach allen Seiten bin Uebertreibung bagu. Jene Beit bes Strebens in unferer Literatur, natürlicher Empfindung volle Freiheit ber Meußerung ju gemahren, ohne felbft die naturnothwendigen Schranken anerkennen zu wollen, wird gewöhnlich mit bem Ramen ber Sturm = und Drangveriobe bezeichnet *). Sie hat auf ben Roman nur mittelbar eingewirkt;

^{*)} Bgl. Gerninus, Geschichte ber poetischen Rationalliteratur ber Deutschen. Bb. IV. S. 417 fgbe.

befto unmittelbarer bagegen that es aber bir ihr fich anhangenbe Reigung für bie Borberrichaft und bie bis in bas Rleinfte ausgebilbete Darftellung ber inbivibuellen Empfindungen. Dan bielt bie Gefchichte bes menfchlichen Bergens, wie fie fich im Gingelnen offenbart, für wichtiger als bie Gefchichte ber Menfchheit, wie fie im Allgemeinen gur Manifestation tommt, nicht einsehenb, bag bas Bahre nur gewonnen werben tann, wenn Beibe fich gegenseitig buribringen Die Gitelkeit, bie ftets vereinget und ergangen. und nie anders wirken kann, trat in bas Spiel und bie Runftelei mußte helfen, um die Gestaltungen biefer nenen Richtung ju beben. Dit fühner Sand gerriß Goethe in feinem Romane "bie Leiben bes jungen Berther *)," ben Damm, ben Gefchmad und Gewohnheit fraberer Reiten bisher fest erhalten hatten, und nun überschwemmte bie Rluth platlich alles Land jum größten Schaben unferer geiftigen Befunbheit. Das Gift ber Empfinbelei, burch eigene Umftanbe in einem urfprunglich ftarten Rorper erzeugt, ber es zu verarbeiten und, mas feiner Ratur fchabfich war, rafch auszuwerfen vermochte, verbreitete fich und veranlagte eine Epidemie, bie noch immer in Deutschland nicht gang auszurotten ift, ba bes Deutschen Conftitution nur ju geneigt erscheint, biefen Rrankheitsstoff aufzunehmen und in ben feltfam-

^{*)} Die erste Ausgabe erschien Leipzig 1774 in 8. Die neueste, von dem Dichter selbst eingeleitet, Leipzig 1824 in 16.

ften Fermen auszubilben. Das haben wir an manthen unserer Muster, unserer Muster, unserer Aprifer und Tragiter, ju selbst unserer Historifer, noch in unseren Tagen beutisch wahrzunehmen, häusige Gologenheit.

Am Romane founte fich bie Gentimentalität am Areieften bewegen; er marb baber an Meiften von ihr benunt. Es feulte bereits nicht an auslanbifden Borbilbern : Goethe lieferte nun ein großartiges nationales und bie Bahn war gebrochen. Das Grofie und Gigenehamliche feines Werther liege vorguglich barin , bağ er auf bas Entichiebenfte aussprach ; was in ben Gemathern gabrte, ben gewaltsamen Rampf amifchen bor Leibenfmaft und bem Gefühle mit eben fo großer Bahrheit als reicher Poefie fcidberte und feine anbere Bofung fant als ben Gelbitmorb. Das mit war bie große allgemeine Berwirrung jenet Zage bargeftellt : bas tranthafte Radigeben in eitler, fclibfegefülliger Gefühlsichmarmerei, bie befangene Gelbit taufdung und bas im Bintergrunde verftedte Bewußtfenn ber Schwache; bie jeben rafchen unb :rauhen Gingriff besonnener Babrheit, welche allein zur Befferung verhelfen tonnte, angftlich vermieb. Bir wiffen, baf biefes Buch eine Gelbftbeichte war; eine Anr, bie ber Berfaffer anwandte, um ben Giftftaff, ben er, wie taufenb Anbere, eingefogen, wieber binans gu treiben *). Dabusch aber wirtte biefer Ru-

^{*)} Bgl. Goethe, aus meinem Leben. Babeheit und Dichtung. Ih. III., Buch 13 und 14., mo Die

man fo gefährlich. : Bie und bie Wrinnerung veraangener Arrthumer ftete auch bie vergangenen ichonen und gludlichen Momente bepauf führt, bie uns verabe ju jenen Reblern verlochten, benn im Glade funbiat ber Denfch weit mehr als im Unglude, fo geschieht es uns auch, bag wir, tros unferer Ungufriebenheit mit und felbft, von ber Soffnung auf Befferung geblenbet, dern bei folden Angenbliden verweilen und bie genaffenen Rreuben mit aller Rraft ber reproducirenden Bhantefie, wieder vergegenwärtis ien . um fo mehr . als bas Schlimme , bas fie begleidete ober ihnen folgte, hinter nus lieat. Bichts verführerifder und gefährlicher für ein unfeftes Gemuth, als von einem Dritten, bober Stehenden bergleichen Darftellungen ju empfangen. Das abet war eben ber Rall mit Wegther's Leiben, die auf bas Leben unenblich mehr eingewirkt haben zu jener Reit . als auf bie Literatur. Allerbings war biefer Roman als folder eine neue und bocht wichtige Ericheinung. Gin fo vollkommenes, mahres, fo reich ausgefinttetes, fo confequent burdeeffihrtes, fo binreifend und boch fo natuelich gefchriebenes Geelennemalbe hatte man früher in beuticher Gprache noch micht: gelesen. Dagu tam noch, bag es bie nachften und anfprechenbften Intereffen ber Gegenwart beeubrte, bas innere Leben eines nicht gewöhnlichen Meniden mit bem beidrantten Leben ber Samilie

Gutftohung bes Werther und bie Stimmung fener Beit aberhaunt ausführlich bargestellt ift.

und Beites wieber mit ben bamaligen eng maefchnich tenen and baiter vielfach brudenben allnemeinen focial len, Berhaltmiffen :in Berbinbung"brachte und matte chem geprefiten Gergen bie Morte lieb .: nach : benen ed: bisber verachlich gefucht: Die litetspeichen Be-Arebungen meren : jeboch nuf ber .einen Geite fchau au febr und ju mennichfaltig ausgeberitet, als bas einen aus allein worderrichenben neuen Richtung: buburch bie Behn hette gebrochen merben tonnen, wie es 1. B. Bomberville für ben gatant-beroiften Roman gethan; auf ber anderen Seite bewegten fie fich auf ju realem Boben und ber Roman hatte in Deutschland noch jenes Anschen nitht erlange, bas ihm fpater fo entichieben au Theil geworben ift. Wenn auch Gingelne heftig erariffen und zu fchriftkellerischer; wie, was noch weit schlimmer war, zu wirflicher Rochahmung bos Werther andetrieben murben *), fo betrachtete bie Menne bod biefe neue Grfcieinung als eine Musgeburt : bie : Diefe und Babebeit benfelben entweber gar' nicht begreifenb ober, von ben bereits eingetretenen Rolgen erfchreit, quductweichend. Das Buch mar fo ocht beutich und ariff fo machtig in bie Gefteleung ber Gegenmart ein. daß bie Weiften es als eine Regebenheit und micht als ein Werk ber Runft betrachteten, und es ben Benigsten in ben Ginn tam, es vom Stanbpuntte

^{*)} S. Gonthe's Mette in zwei Banben. Bb. P. Th. II. S. 186. Sp. 1.

ber Runft aus an bofdmuen unb gut benotheilen's). Mie baucht, barin liege bas größte Lob anegefpreden. bas biefam Romane gezollt werben Lann ; auch wird mir wohl fein Bernanftiger gumuthen , bier gum hundertfien Male bie Schanheiten bes Berther entwi-Weln zu follen, ba ich ein Gott fenn mofte, um nicht fdon lange Befanntes zu bringen. 36 habe biet überhaupt nur bie bistopifdie Ericheinung gu marbigen, indem über bie Bortrefflichteit biefes Buthes als Aunftwert feine Ungewißbeit irgent einer Art. obmalten fann und ich von allgemein Befanntem rebe. Mus jener Muffaffung bes Werther nun entsprangen auch feine Wirkungen, einmal auf bie allgemeine, trantliche, nach Ifolirung frebenbe Stimmung, bann auf bie Literatur felbft. Gin abnliches Buch, wie ben Werther, ju fchreiben, tam baber auch Riemanben in ben Sinn; entweber wollte man es moralifc noch beffer machen und boch babei bem Sone bes Sa--qe8 halbigen ober ihm entichieben und fo realififch wie möglich entgegenarbeiten. Rene Wirfung war nachhaltiger und trat auch zu anderen Rationen über, meil ein ahnlicher Drang und ein ahnliches Beburf niß fich früher ober fpater ebenfalle bet ihnen manifestierte, biefe bagegen war kurger und natürlich auf Deutschland befdrantt. Gie fprach fich am Prat-

^{*)} Die Literatur über ben Werther gur Beit feines Erfcheinens giebt giemlich vonftundig Roch in feinem Compendium. Ib. II. S. 282.

gnaniestent inne in den Mierlaischen Westrestungenthe, bie dem bonnirzen Ahelle des Hublistums allordings zuchtrer Beit zusagten, die wir aber jest nicht ohne zu lachen in die Hand nehmen können, da sie ein Bengnöß philisterhafter. Sufschace sind; wie nicht leicht ein stürkeres gefunden worden kann.

Ich will hier bie burch Werthert's Leiben mitstellen veranlaßten bebeutenbster Englichen weranlaßten bebeutenbster Englichen ner unter beinem ber unter benden gefeinungen zusammenfassen, um später nicht durch sie in, dem Gange dieser Dankellung aufgehalben zu werden. Es find Miller's Siegwart; Kingo Fost. werden. Es find Miller's Siegwart; Kingo Fost. werden. Ichte Briefe des Jacopo Ortis und Bulenist von Frau von Krübener, fämmtlich jüngere Geschwist von Frau von Krübener, fämmtlich jüngere Geschwist ker des Werther, von benfelben: Eltern erzeugt, aber unter verschiedenem Klima empfangen und gedaven.

ben: Wethers bes stungen Werthers. Leiben und Jiene ben: Wethers bes Mannies. Berlin: 1775. B. 11 Agli Goethe's Werle in zwei Banben. 186. H. 2h. Ib. C. 186.

^{***} Giegwart, eine Albstergeschichte. Leipzig 1778i 2 Ahle. R. A. Leipzig 1783. 3 Ahle., erlebte sehr viele Rachbrude. Der Berfasser ift: befanntlich Johann Marthe Miller, eines ber Witglieder des Göttinger Dichterbundes, geboren am 2. December 1750 zu Ulm, gestorben: baselbst als geistlicher Rath: meb erstern-Prediger bes Münsters am 21. June 1814. Außer dam Siege wart: schrieb. er noch folgende Komane: Beitrag zur Geschichte der Kartlichkeit. Aus dem Briefweckel zweier

und größer, als bie bes Wetther, aber micht fo fart and mehr in bie Breite. Man fpricht jest nur mit verächtlichem Lächeln von beefen: Muche, und bie Benigften habemies gelefen, benn ies gehört Musbauer and Muth batu. fich burch bie brei Theile binburch au arbeiten. obwohl es Beinesweges. foi vintonigifentimental ift, wie man fich: Teicht mach beinem Rufe einbidder machte. .: 488 fchildere faft von feiner Bebuvt fan bas Leben bes: jumeren Sohones eines: fathotifden Amemannes im fabliden Deutschland ... ber .thous burch Reigung, theils burch lebetrebung fich für bas Alofter bestimmt und eine gelehrte. Schule befutit, um bie nothige miffenfchaftliche Bilbung ju sphalten: : :: Bier . macht er . bie Befmintiffiafty eines jumen Gbeimannes, von Loonbeim ber fich. nachbom er Siegwart?s vertranteiter Ateund ugewärben, auf einer Ferienreise in beffen Schwefter verliebt und wach, hauten Bampfen mit feinem ershen: und abelsftolgen Bater , enblich nach bent Tobe bes Letteren, bie Bargebliche als feine Gattin heimführt. . Sicawart, ber bie Quaalen und Freuden biefes Werhaltstiffes fiets vor Augen hab, bleibt auf ber baben Schule von weiblichen: Reigen gang ungerahrt, whwohl fic sin junges, anmuthiges Mabthen in beiner Reigeng ihmi zuwendet: Auf: ber Aniverstände Ingolftabe. bie to the first of the market

Liebenben: Leipzig. 1776. — Briefmachfel breier abebe mifchen Frennde. Ulm 1776. — 77. 2 Samminagen. — Weschichte Larls nan: Burgheim, und Emiliens non Mosfenan. Laipzig 1778 — Th.

er batauf befucht, follagt aber auch feine:Stunbel Er verliebt fich in Marianne, bie Sochter eines Sofe tethes Rifder und erringt werme Gegenliebe; bet inrannifde Bater will fie aber an einen Anberen berheirathen und ftost fie, als fie fich hartnädig weis gert, in ein Rlofter. - Gine Entführung midlingt 1 alle hoffnung verlierent, legt Giegwart fein Gelübbe bei benfelben Monchen ab, bie ihn in feinen Rinbe heit bafür ju bestimmen fuchten. : 2018. Beichtvatet fommt er fpater nach einem Rioftet, um miner .fters beuben Ronne geiftlichen Beiftanb au leiften. feine geliebte Marianne. Der Lob, inennt fie vin Reuem; Gram und Bergweiflung reiben Siegmart's Reafte auf; er ftirbt am gebrochenen Bergen auf Mus bies ift fehr ausführlich ihrem Grabe. --ergahlt, und bas bamalige Rleinleben einen fathaliichen Beamtenfamilie auf bem Lande, fo wie bas Treiben auf einer von katholischen Geiftlichen geleie teten hoben Schule und auf ber tatholifchen Univerfitat Ingolftabt mit ber größten und emfigten Umftanblichteit gefchilbert. Das gange Buch ift ein trane riges Beugnif einer truben und gebrudten Beit. abet bem Biftorifer von Intereffe als ein merkmurbiget und genauer Beitrag jur Rennthiß ber :Gittenger fchichte fener Sage und barum keinesweges fo wolle nehm gu verachten, wie es jest burchgangigigeschiebt. Gine munberliche Ericheimung bietet bie Mut und Beife bar, mit welcher ber Berfaffer, ber protestnutifche Pfarrer Johann Martin Miller, katholifche Buftanbe barftellt; man begreift bie Dilbe unb. I-

levens Inicht Die: anweilen fonar in berebte: Lobpreffunge übengeben . freis, fibuchtern und bemüthig Die Intereffen bes. Amoteftantismus; gegenstberfiellen und mit Joife, und bistend bie Unterbrudung anbeuten . welche biefer in Baiern (benn : bort frielt bes Roman) in jenen Zagen erbulben muß. : Go-ift namentlich bas Leben waderer katholischer Geiftider . famabl Bfarrer als Monche, mit einer Borliebe gezeichnet: Die man nicht recht begreifen fann. Chen fo mertwurbig ift, bak ihm bes nie und nirgenbe von feinen orthoboveren Amtsbrübern gum Wormurfe gemacht wurde. Trop ber weichlichen Auffaffung bes Bebens, ber großen Ginformigfeit bet Darftellung und ber fibertriebenen fraftlofen Gentimentalität hat bas Buch boch manche mirklich gelungene Partie. Ein ebles und fanftes moralisches Streben, bas auf bem Wege ber Liebe gum Rechten binführen will, zeugt für bie Liebensmurbiakeit feines Berfoffers; auch ift ber Styl für feine Beit febr win und fliegenb. .. Junge, befonders weibliche Bemather, bie bie Schmarmetei liebten, fanben fich über bie Muaffen bavon angezogen, und könnten es vielleicht noch werben, wenn bie bort geschilberten Berhaltniffe unseren Ruftanben nicht bu fern lagen. --Daber ber ungeheuere Beifall in jener marklosen Beit, wir die meisten Manner sich noch weibischer geborbeten, talk die Franen und fich in der fo wohlfeil gu habenben Empfindsamkeit, mattherzig wie fie waren, ficht gefielen. Daber auch bie vielen Rachahmungen, bein biefe Art und Weife man:leicht Au copiren, ba

bas Siegel bes Talentes überhaupt leichter nachzuahmen und aufzubruden ift, als ber fprobe, großattige Stempel bes Genie's. - Auf bie Romanliteratur hat Siegwart einen weit bebeutenberen Ginfluß gehabt als Werther, wenn gleich nicht anhaltenb, ba ber enge Rreis elegischer Auffaffung bes Gefühllebens in Heinbürgerlichen Berhaltniffen gar ju balb ausgebeutet mar. Die gange Periobe ber Siegwart's - Empfinbelei bauerte nur ungefahr gebn Jahre. Ueberset murbe bas Buch in viele Spraden, aber nachhaltig wirkte es nicht; man hatte in anderen Landern boch Befferes zu thun, als empfindfam zu winfeln. Die lette rechtmäßige Ausgabe erschien 1777, die lette Uebersetung (bie zweite franjöfifche) 1785 *).

Hugo Foscolo's **) berühmtes Werk: Le ultime lettere di Jacopo Ortis, fortwährend noch viel gelesen und als klassisch anerkannt, kam zuerst im Jahre 1802 zu Mailand heraus, und war kurz nach dem Tractate von Campo Formio (17—18. October 1797) verssaßt worden. Es fand zu jener Beit, vorzüglich seiner politischen Beziehungen wegen, außerordentlichen Beisall, da der republikanisch gesinnte Foscolo seinen

^{*)} Bgl. R. S. Jorbens, Lericon beutscher Dichter und Prosaisten. Leipzig 1808. Bb. III. S. 579.

^{**)} Ugo Foscolo ward 1773 auf ber Insel Bante geboren, studirte zu Padua, trat später in Kriegsbienste, ward dann aus Mailand verwiesen und ging 1815 nach London, wo er am 11. September 1827 starb.

ganzen Born über Benedigs Schickfal hinein verwebte; daher ward es bald verboten und später nur mit Verstümmelungen wieder gedruckt, dis endlich die Livorneser Ausgabe von 1814 es in seiner urssprünglichen Gestalt brachte*). Der Einsluß des Werther auf dieses Buch ist gar nicht wegzuleuguen, obwohl die Italiener, um ihrem Landsmanne die Originalität zu retten, ihn bestreiten. Die Hand-lung, der Fortgang und die Entwickelung sind in beis

^{*)} Diefe Musgabe 1 Bb. in 8. ericbien mit bem angeblichen Drudorte London 1814 ohne Berlagsfirma. Mgl. über bie Schidfale biefes Buches bie berfelben angehangten: Notizia Bibliografica intorno alle ultime lettere di Jacopo Ortis. Gine beutsche Ueberfegung beforgte B. Luben. Göttingen 1807. 1 Bb. in 8. Diefelbe bemerkt ber italienische Berichterftatter (Notizia bibliogr. p. XI,): Una (traduzione) fu publicata a Jena dal professore Luden e non ebbe favorevoli i giornalisti che lo accusarouo d'avere lavorato sopra up testo poco meritevole di versione. Il professore Luden non vide la prima edizione e nella prefazione si duole di non avere potuto ottenere la Milanese in ottavo. Tradusse letteralmente, e le frasi tutte secondo l'ordine loro: metodo che se alle volte arrichisce la lingua in cui si traduce, rende spesso strani e raffredda i pensieri del testo. - Einen polistanbigeren Bert legte fpater &. Lautich ber Mebertragung gu Grunde, welche er fur bie Bibliothet flaffifcher Romane bes Muslandes 2b. 16. Leipzig 1829, beforgte.

ben Romanen vollfommen biefelben, auch bie Charactere find es, nur mit bem Unterschiede, bag ber eine fich beutich, ber anbere fich italienisch geberbet, beibe, wie Goethe fich ausbrudt, in ber Jugendbluthe ichon von vorn berein vom tobtlichen Murme geftochen. Und boch tenn man nicht fagen, bag Boscolo Goethe geplündert ober abfichtlich nachgeabmt Die Rothwendigkeit folder Auffaffung und Durchführung eines am Leben kranken und julest gemaltfam enbenben Gemuthes lag hier wie bort in ber gekellten Aufgabe felbft. Roseolo hat fogar bas voraus, baf fein Gelb meit großgrtiger ift; mahrenb Berther in der Gesellschaft lebt und burch die Schranken, Die biefe ihm gieht, in feiner Gitelfeit bis zum Tobe vermundet wird, ift ber Andere abseichloffen, in fich jurudgezogen, Augenzeuge ber politifden Erniebrigung feines Baterlanbes, und feine ungludliche Liebe zu einer Jungfrau, bie nachher bie Gattin eines Anberen mirb, giebt nur ben Musidlag zum Selbstmarde. Der ikalienische Dichter ergeht fich, ftatt uns bas tägliche Kleinleben und bie Gestaltung ber Leibenschaft in ihr Schritt vor Schritt at schilbern, wie es Goethe thut, in ber Darftellung einer politischen Eraltation, die fich in ben glübenbiten Musbruchen augert und ba fie fich bis jum Söchsten gesteigert hat, febe hinzutrotonbe Leibenschaft fast bis zum Wahnsinne hinauftreibt. Will man in biefer Binkicht Beibe mit einander vergleiden, sa findet man hier sudliche Gluth, bort norbische Kälte. Wo Werther jammert, flucht Jacopo

Ortis. Das ift ber Unterschied und bamit auch Mes gefagt; benn Alles in bem Buche fteht im genaueften Berhaltniffe zu biefer Seelenftimmung. Wenn baber bas italienische Buch eben fo wenig vor bem Richterftuhle gefunder Moral Billigung finden tann, obwohl es an Charactergroße, felbft bei trauriafter Berirrung weit bas beutsche hinter fich läßt. fo verbient es um feiner inneren wie außeren Barmonie willen als Runftwerk bie bochfte Anerkennung und mag als folches mit Recht klaffisch gengunt werben. Es ift hinreißend ichon geschrieben, wie von einer in bas glühenbite Abenbroth getauchten Reber, voll fühner und tiefer Gebanten, gewaltiger Bilber, fconer Situationen und bie einzelnen Charactere find nicht minder confequent und mahr gezeichnet, wie Dag biefes Wert auf bas Leben in bem beutichen. nicht so gewirkt hat, wie ber Werther, bavon ift ber Grund in ber ungeheuer bewegten Epoche ju fuchen, in ber es erichien; in Friedenszeiten wurbe fein Ginfluß vielleicht noch bauernber und gerftorenber gewesen fenn; benn bie Mittel. Die es aufzuwenden hatte, waren weit bebeutenber.

Balerie *), bas britte Werk bieser Art, von

^{*)} Valerie on Lettres de Gustave de Linard à Erneste de G. Paris 1803. 2 vol. in 12. Deutsch von S. Müller. Hamburg 1804. 2 Bbe. in 8. — Eine andere beutsche Nebersegung lieferten Dorothen von Schlegel und Pelmine von Chezy. Leipzig 1804. 2 Bbe. in 8.

ber viel besprochenen Frau von Rrubener, schilbert bekanntlich eine Episobe que bem eigenen Leben ber Berfafferin. Ge entftanb gu Enbe bes vorigen 3abrhunderts und erichien in ben erften Jahren bes jegigen. Die Clemente find eben fo einfach, wie im Berther und ber Ginfluß beffelben ift nicht gu verfennen, obwohl fie gengu bem wirklichen Leben entlehnt wurden. - Frau von Krübener heirathete in ihrem vierzehnten Jahre ihren sechsundbreißigjähri= gen Gatten und begleitete ihn auf feiner Gefanbtschaft nach Benedig. Er hatte einen jungen, trefflichen Mann, ben Sohn eines vertrauten Freundes. als Attaché mitgenommen. Dieser verliebte fich auf bas heftigfte in bie Gemahlin feines Chefs. verbarg ihr aber feine Empfinbungen forafaltig, fo baß fie bas Geheimniß erft von ihrem Gatten erfuhr, als ber Züngling auf bem Sterbebette lag, auf bas ihn feine Leiben und ber Rampf mit bem Drange gum Selbstmorbe, bem er gludlichen Biberftanb leiftete, Der Bwed biefes Romans war, wie bie Berfafferin in ber Borrebe ausbrucklich fagt, au zeigen, bag biejenigen Gemuther, welche fich am Leichteften von beftigen Leibenschaften hinreißen laffen, auch bie meiften Mittel besiten, fie gu bekampfen und baß bas eigentliche Geheimniß ift, biese Das gange Mittel aur rechten Reit anzuwenben. Berk ift mit außerorbentlicher Bartheit und Innigkeit geschrieben; einzelne Scenen, wie g. B. bie, wo Guffav ungesehen Balerien's Shawltang beiwohnt und von außen bas Renfter kußt, bas fie mit bem

Arnte inwendig berührt, find munberfcon. Durch bas Gange weht ein Geift fanfter und reiner Delancholie, ber boch nicht nieberbrudenb, fonbern ethebend und verfohnend wittt. Much ber Stul ift vortrefflich. Rrau von Rrubener fam 1801 nach Varis und theilte ihr bamals noch ungebrucktes Wert ben ausgezeichnetften Beiftern mit, bie fich bemühten, ibm bie nothige Bollenbung ju geben, um ben ftrengen Anforberungen frangofischer Rritit in biefer Sinficht entsprechen ju konnen. Der Erfolg, ben es bei feinem Erfcheinen in ben höheren Rreifen jenfeits wie bieffeits bes Rheins fant, war außerordentlich; jest ift es faft gang vergeffen, und boch verbiente es vot vielen feiner Gattung wieber in bas Leben geführt gu werben; benn es bleibt, ob auch hin und wiebet bu fentimental, ein Werk voll ebler, feiner, garter und, um mich eines Goethe'fchen Musbruckes gu bebienen, ba ich keinen anderen bafür zu finden weiß, reinlicher Gefinnungen.

Ich habe jest an ben vorzüglichsten Erscheinungen die Hauptrichtungen nachgewiesen, welche ber Familienroman seit seinem Entstehen im achtzehnten Sahrhunderte nahm; es bleibt mir noch, ehe ich zu vollständigerem Ueberblicke zu den anderen Romangattungen desselben Beitraums mich wende, anzugeben, was außerdem in denselben Richtungen Hervortretendes geleistet wurde, ohne daß die Verfasser eigentlich die von ihren Borbildern eingeschlagene Bahn verließen. Ich darf hier nur kurz senn, da bei dem so sehr aufgehäuften Stoffe jede ausführlichere Cha-

eigentlich mich auf Abwege bringen muß und auch eigentlich fiberstäffig ist. Es genüge, nachzuweisen, was von Einzelnen hier bis zum Schlusse bes Jahr-hunderts geleistet wurde. Neue Wendungen in der Auffassung des Lebens durch den Roman traten erst mit dem neunzehnten Jahrhundert ein, vorbereitet und herbeigeführt durch die französische Revolution und ihre noch immer wirkenden Folgen.

In England lieferten gelungene und bebeutenbere Familienenmane: William Godwin, vielfach angefochten wegen ber Kühnheit feiner socialen Grundfüge, aber allgemein anerkannt als ein mit ben glanzendsten Fähigkeiten reich begabter Mann, als ein tiefer Renner bes menschlichen Herzens und einer ber treuesten Sittenmaler *). Er hat sich die Aufgabe

^{*)} William Gobwin marb am 2. Marg 1756 gu Bisbeach in Cambridgefbire geboren, mo fein Bater als Prebiger lebte. Geine Familie gehörte gu ben Dif-Er ftubirte in Borton College, ward felbft fenters. Beiftlicher und widmete fich biefem Berufe mit großem: Gifet vier Jahre lang: bann aber tamen Breifel über ihn, er entfagte bemfelben und gab fich gang literarifden Befcaftigungen bin. 1797 vermablte er fich mit ber berühmten Dara Bolftonecraft, batte aber bas Unglid, fie noch in bemfelben Jahre wieber gu verlieren. 1801 vermählte er fich wieder und erlitt manche Schidfale in Diefer zweiten Che. Jest lebt er in febr bobem Alter von ben Gintunften eines fleinen Amtes. bas er ben Whias verbanft. Reben politifchen Abhand-

gestellt. in feinen Romanen bie Rehler und Gebrechen, fo wie bie Berberbtheit ber englischen focialen Buftanbe zu schilbern und ber Gegenwart einen mitleibslosen Spiegel vorzuhalten, selbst ba, wo er bies felbe aus fünftlerischen Rudfichten in bas Gewand früherer Beiten kleibet. Sein berühmteftes Bert ift ber Roman Caleb Williams, unseren Ansichten nach eigentlich verfehlt, ba hier burchgangig bie Liebe nicht ber Bebel ber Begebenheiten ift, fonbern bie anderen menschlichen Leibenschaften. Die Abficht, welche ihn bei biesem höchst eigenthumlichen Buche leitete, mar bas Rehlerhafte ber Gesetgebung feines Baterlandes, welche gerade burch ihre minutiofe Musbilbung ber Chicane und ber gehäffigften Berfolgung eines mächtigen Feinbes freien Spielraum läßt, in einem lebenbigen Bilbe barguftellen.

lungen, Biographieen, Trauerspielen u. s. w. hat et viele Romane versaßt, wie z. B.: Caleb Williams, London 1794. — St. Leon, London 1801. — Fleetwood, London 1805. — Mandeville, London 1817. u. s. w. — S. Biogr. Brit. Art. Godwin. — Biographie des Contemporains T. II. S. 1900 fgbe. — Fraser's Magazine for Town and Country. October 1834. S. 463. Mehrere seiner Romane sind auch in das Deutsche übersest worden. Caleb Williams, von Mad. Liebeskind. Riga 1795. — Fleetwood, von Stampell. Frankfurt 1806. R. A. 1826. — Drmond, von Fr. von Dertel. Leipzig 1802. — Saint Leon, von Mitwardt. Altona 1800.

Erift einer ber fehr wenigen Zenbengfchriftfteller, welche mit icharfem Berftanbe üppige Phantafie und glückliche Erfindung verbinden, fo bag, abgefehen von ber birecten Abfichtlichkeit, ihre Leiftungen ben Forberungen eines Runftwerkes entsprechen und neben bem ethischen bas aesthetische Interesse in gleich bobem Grabe fesseln. Das mahre Befen ber Poefie leibet freilich immer burd folche Bestrebungen, benn sie rauben ihr bie natürliche nothwendige Freiheit und rufen mehr als jebes andere Werk einen Troß talentloser Rachahmer hervor, weshalb bie Tenbengromane auch von jeher bie schwächste Seite biefes Theils ber schönen Literatur gewesen find und immer fenn werben. Faßt jeboch ein mit fo genialer Conception ausgerüftetet Mann, wie Gobwin, Leben und Runft von biefer Richtung aus zusammen auf, fo bleibt ber geiftige Gewinnft, ben bie Menschheit baburch macht, fo groß, baß jener gerechte Tabel baburch wenigstens sehr gemilbert wirb. Falkland, ein vornehmer und ausgezeichneter Mann, beffen Secretair ber Belb bes Romans, Caleb Williams ift, ermorbet feinen Beind Lyttel, ber ihn vor einer großen Gefellichaft öffentlich beleidigt hat und buldet es, bag Unschuldige als bie Mörber ergriffen und hingerichtet werben. Angft, man moge fein Geheimniß entbeden, foltert ihn gräßlich und ist von Godwin mit feltener Energie und Wahrheit gezeichnet. Reugier treibt Caleb an, feinen herrn, wo er nur kann, gu beobachten und zu belauschen. Im Begriffe, einen Roffer zu erbffnen, welcher bie Beweise ber Wiffethat birgt,

wird er von biefem babei überraftht. Ralfland's erfte Micht ift, ihn ju tobten, aber fein Born weicht ber Ueberlegung; er scheuft ihm bas Leben und fenbet ihn fort. Um Abend ruft er ihn au fich, nimmt ihm einen Gib bes Schweigens ab und enthallt ihm nun fein furchtbares Beheimniß. Caleb entfernt fich barauf aus feinem Saufe und wird von nun an auf bas heftigfte verfolgt, in ben Rerter geworfen, ents ehrt und geschändet. Sulflos irrt er von Stadt au Ralkland's Bestreben geht unablaffig bahin, thn moralisch so au erniebrigen und au verberben, bag ihm Riemand mehr Glauben ichentt, aber gerabe baburch entwickelt und bilbet fich ber Mbel von bes Zünglinge Seele, fo wie bie Starte feines Charac-Des ichredlichen Lebens mube, bas er führen muß, befchließt er enblich. feinen Berfolger offents lich anzuklagen. Er hat weber Beugen nach Beweise ober sonftige Mittel . nur bie Stimme ber Bahrheit, um ihn babei ju unterftugen; aber er magt es ben-Bon Falfland's Belfershelfern fortwahrend verfolgt, kommt er nach ber Stabt, wo biefet wohnt und zwingt burch feine Restigkeit endlich ben Richter, ihn mit feinem ehemaligen Beren zu confronti-Dies gefchieht, allein bie geiftige Berrichaft, Die bieser selbst jest noch auf ihn auslibt und bie Erinnerung un bie großen und trefflichen Gigenschaften beffelben bewegen ihn so mächtig, bağ er, nachbem er Alles enthullt, biefen auf bas Innigfte um Betgethung bittet und fich mit ben harteften Worten megen ber Antlage, ftraft. Da bricht bie Gierinbe um Falkland's Gerg; er ethebt fich, wirft fich ihm in bie Arme und erkennt weinend ben Sieg ber Tugend an. Falkland erduldet nicht die Bollftreckung eines richterlichen Urtheils, ba er balb nachher ftirbt.

Der größte Rebler biefes merkwurbigen und in einzelnen Partieen witklich arofartigen Buches liegt barin, bağ bie Sandlungen bet einzelnen Berfonen nicht mit ihren Characteren übereinstimmen. und baber eine innere Unmahrscheinlichkeit eintritt, melde burch bie gludliche Erfindung und bie hinreißenbe Darftellung und vortreffliche Musführung ber einzelnen Situationen wohl auf Augenblide verbedt ober vergeffen wird, aber boch immer wieder lebhaft fich verbrangt und ein unbefriedigtes Gefühl in bem Lefer erweckt. beffen Intereffe fo fehr angeregt murbe. Um feinen Bwed zu erreichen, hat Godwin hier bie widersprechendften Gigenschaften in einem und bemfelben Character gu einander gefellt. Go ift g. B. Falfland eben fo ausgezeichnet burch Abel ber Geburt wie Abel ber Gefinnung, feinen Geiftes und feinen Bergens, großartig und tapfer und boch ermorbet er tudifch feinen Reind, lagt unschuldige Denichen auf bem Blutgerufte sterben und verfolgt einen jungen Menfichen mit ber raffinirteften Graufanteit, bloß, weil biefen die Reugier bazu verleitet hat, fein Geheimniß burchschauen zu wollen. Das find zu atge Wiberfpruche, burch bie gerabe ber Roman, beffen Bafis bie confequentefte psychologisch richtige Characterentwidelung fenn muß, an feinem innerften Rerne leibet. Caleb Milliams ift Gobwin's wehme

genker Roman und seine übrigen Leistungen auf diesem Gebiete, wie St. Leon, Mandeville, Fleetwood, Cloudesley, nur schwache Abschattungen desselben, bei denen wir nicht weiter verweilen wollen. Am Unbedentendsten ist wohl sein Coeleds in search of a wise, obwohl gerade dieses Buch um seiner nuglossen haushackenen Tendenz außerordentlich viele Freunde fand und sogar eine Fortsetzung von fremder Fester veranlaßte.

. Godwin ift gang befonbers noch beshalb mertwürdig, weil er im Gegensate zu bem Optimismus, ber früher und noch zu feiner Beit in England wie in Frankreich fo entschieben vertheibigt murbe, ben Peffimismus aufstellte und biefe Theorie im Romane burchauführen fuchte. Alle feine Berte auf biefem Gebiete find baher trot ihrer vielen Schönheiten trübe und unerfreulich und üben einen quaalvollen Ginfluß auf ein fühlenbes Gemuth aus. Um feine Doctrin genau kennen ju lernen, lese man bie von ihm verfaßte Biographie feiner erften Gattin, ber Mary Moge man auch noch fo fehr von Wolftonecraft. ihm in feinen Ansichten abweichen, so muß man ihm buch als einem feltenen, ftarten und zugleich feinen Geifte volle Anerkennung wieberfahren laffen. Styl ift burchgangig traftig und ichon.

Diese Tenbenz, Alles, was ift, als schlecht barzustellen und ber Menschheit ein Bild ihrer Verberbtheit nach allen Seiten hin vorzuhalten, manifestirt sich überhaupt als vorherrschend in sehr vielen Romanen aus ber zweiten Hälfte bes achtzehnten Jahr-

Die allgemeine Ungufriebenheit mit ben hunberts. berrichenben Berhaltniffen, welche überall ihre Stine me erhob und entweber nach Menberung ber Dinge ftrebte ober fich por berfelben, als bem Beftebenben au gefährlich fürchtete, brachte eine Menge von focialen Fragen gur Sprache, beren Löfung im Romane versucht wurde und ba fie bier nie befriegenb ausfallen tonnte, ju bem Gegenfate führte, alles Borhandene als fehlerhaft und gerftorenb gu ichilbern und ber Gefellschaft ju zeigen, bag fie auf ber Stufe, auf welcher fie fich befant, nie zu reinem Glude gelangen könne, sondern ftets im Awiesvalt mit bem Söchsten bleiben muffe. Die bebeutenbften Geifter gaben ben Zon bagn an; namentlich wirkte Goethe burch feinen Werther hier ungeheuer, in bie Niefe wie in bie Breite, obwohl in Deutschland ber Ginfluß folder Theoricen balb barauf burch bie Rant'iche Philosophie temperirt murbe, welche ben Enbamonismus zerftorte und bas Bewußtsenn ber perfonlichen Burbe bagegen in ben Mittelpunkt ftellte. Unter ben Romanbichtern, welche jener Richtung hulbigten, ift für England, noch besonbers Robert Bage *) zu nen-

^{*)} Geboren 1728 zu Darley bei Derby, gestorben 1801 zu Anstworth, seines Sewerbes ein Papiersabristant und Bersasser von Mount Henneth: London 1781. 2 Bbe.; Barham Downs. London 1784. 2 Bbe.; The Fair Syrian. London 1787. 2 Bbe.; James Wallace. London 1788. 3 Bbe.; Man as he is. London 1792. 4 Bbe.; Hermsprong or Man as he is not. London

nen, der mit religiöser Stepfis und larer Meral gute Characterzeichung, Wiß und Laune verband, aber ganz vergesten senn mürde, wenn Malter Scott sein Andenken nicht wieder aufgestäsche hätte. Hermsprong or Man as die is not wird als sein bestes Werk betracktet.

Diefen Beftrebungen gegenüber fuchten au berfelben Beit einige talentvolke Frauen England's perfohnend und ausaleichend in ihren Romanen zu witten, wie überhaupt die Fragen im Allgemeinen feit ber Mitte bes achtzehnten Jahrhundents anfingen. fich bes Romans, als eines ihnen mit pollem Rochte aufommenben Erbtheils zu bemachtigen. Cobalb fie jeboch bie Gegenmark behandelten, mußte ber Rreis, in bem Sitte und herkommen ihnen erlaubte fich au bewegen, ein befchrantter bleiben und ihre Muffoffung bes Bebens konnte nur eine oberflächliche fenn, be es ihnen nicht vergonnt mar, gleich ben Dannern bie Leibenschaften zu burchbringen. InDie vorzüglichften unter ihnen, von benen mehrere auch noch in unfer Jahrhundert mirtfam hinfibertraten, find Dif Burney, fpater Miftref b'Arblan *), Charlotte .

^{1796. 3} Bhe. Die beiden letzteren Romane find auch in dos Deutsche übersest worden. Der Wersch wie er ist. Berkin 1798, 2 Bbe... Herrusprung oder Abelstolz und Menschenwerth (von C. A. Wichmann). Lieguis 1799. S. über Bage W. Scott l. c. III., 238 fade.

^{*),} Sachten bes bekannten Bifchofs Burnen, beffen Leben fie auch 1832 herausgageben bat. Ihr erfter und

Smith *), Mis Ausin * 1), Mistes Inches 4949);

- *) Geboren als Mis Ausner 1746, gekorben 1808; Ihre vorzüglichken Romane sind.: Emmeline, London 1788. 4 Bbe. in 12.; Celestine, London 1791. 4 Bbe. in 8.; The Wanderings of Wurwick, London 1794; Montalbert, London 1795. 3 Bbe. in 8.; Marchmont, London 1796. 4 Bbe. in 8.; A Family Story, London 1800. 3 Bbe. in 42. u. s. w. Fast alle ihre Romane sind in das Deutsche übersest. S. Walter Scott l. e. III. 262.
- **) Geboren 1775, gestorben 1817. Ihre parzüge lichten Romane sind: Norshanger Abbey, Sense and Sensibility, Pride and Prejudice (beutsch von Lenis Renziell, Leipzig 1836), Emma, Manasield Park, Personasion u. s. w. S. Treatises on Poetry and Maidern Romance. By George Meir, Edinburgh 1839. S. 216 fgbe.
- ***) Geboren als Elisabeth Simpson 1756, gestorbent 1821, früher Schauspielerin, eine höchst talentroffe und originelle Frau. Ihre Nomane find: A simple skony.

Beih Samilton **), welche nuch wirksam ift, Elisabeth Hamilton **), Diß Ferrier ***) u. A. m.
Sie haben in ihrer Art werthvolle Arbeiten geliefert; im Ganzen aber ward ber Roman, ber überhaupt
gegen bas Ende bes achtzehnten Jahrhunderts, so
wie zu Anfange bes neunzehnten zu finken begann,
nicht durch sie gefördert, da sie sich nur in einer beschränkten Sphäre bewegten und weber die Mittel
noch den Willen hatten, über den eng gezogenen Areis
des einfachen Familienledens hinaus zu gehen und sich
neue Bahnen zu brechen. Feine psychologische Characterentwickelungen, besonders bei den von ihnen
geschilderten Frauen, anmuthige Darkellungen und

London 1791. 4 Bochen. in 12. und öfter, in seiner Mas ein Meisterwert, (beutsch von Dor. Marg. Liebestind. Leipzig 1792) und Anna Yves. London 1794. 5 Bochen. in 12. S. Memoirs and Correspondence of Mrs. Inchbald. London 1833. 2 Bbe. in 8.

^{*)} Geboren 1771 zu Edgeworthtown. Sie hat fehr viel geschrieben: Moral Tales, Popular Tales, Ennui, The Absentes, Helen u. s. w., auch ist das Meiste davan in das Deutsche übertragen worden. Wgl. Moir k. c. 218., Cunningham l. c. S. 130. Gemeinschaft lich mit ihrem Bater gab sie 1798 die Essays on practical education heraus.

^{**)} Die Berfasserin von The Cottagers of Glenbarnie. S. Cunningham l. c. S. 125.

^{***)} Berfasserin von Marriage und Inheritance. S. Cumningham I. c. S. 128.

zarte Sittlichkeit waren bas Biel, nach bem fie vorzüglich strebten. Diß Ebgeworth hat sogar stets eine auf die nüchternste Praxis des practischen Lebens berechnete Tendenz, wodurch sie zwar manches Sute stistet, aber der wahren Poesse auch eben so oft in bas Gesicht schlägt.

In Frankreich brach bekanntlich burch bie Revolution ploglich bas gange fociale Gebaube bermaagen ausammen, baß für ben Roman überhaupt und gang besonders für ben Familienroman lange Beit eine große Lude entfteben mußte, welche erft in neuefter Beit wieber ausgefüllt wurbe. Amar gab es noch. verzuglich unter ben vom vaterlandischen Boben gewaltsam weggetriebenen Abeligen mehrere, welche. in trüber Erinnerung an ihre gute alte Beit, fich mit Schilberungen berfelben befchäftigten und bei ber ichlimmen Lection, bie ihnen bas Schicksal gegeben. bas Leben ernfter und fittlicher auffaßten; ihre eigentlichen Leiftungen gehoren aber bem neunzehnten Sahrhunderte, theils verbindend, theils vorbereitend und ergangenb, an und find baber fpateren Blattern biefes Buches aufbehalten.

In Italien war die Lust an der Rovelle allmählig erstorben, der Sinn für den Roman noch nicht erwacht. Zwar schrieb der durch den Streit mit Gozzi berüchtigte Abate Chiari*) mehrere Romane,

^{*)} Er war Hofpoet des Gerzogs von Modena. S. über ihn Bouterwef 1. c. II., 474., ber jedoch seine Romane nicht gekannt zu haben scheint.

sie waren aber meist nur Nachbildungen französischer ober englischer Muster und sowohl in der Ersindung wie in der Ausführung so schlecht, daß sie von den Gebildeten in der Nation gar nicht deachtet wurden.
— So hat auch Spanien für das ganze achtzehnte Jahrhundert nur einen bedeutenderen Noman, die Geschichte des Predigermönches Gerundio von Campazas, von dem Jesuiten Isla, aufzuzeigen*), welcher eine treffliche Schilderung des Treibens der spanischen Geschlichkeit liefert, aber nur ein Nachzügler der ausgezeichneten Romane des vorigen Jahrhunderts ist.

In Holland, wo bisher für ben Roman noch gar Richts geschehen war, nahm man sich in ber zweiten Hälfte bes achtzehnten Jahrhunderts Richardson's Weise zum Vorbilde und schilderte mit behag-licher Breite niederländische Sitten der Gegenwart oder der nächst vergangenen Beit. Am Glücklichsten und Erfolgreichsten waren hierin Elisabeth Wolff, geborene Bekker und Agatha Deken, zwei Freundinnen, welche gemeinschaftlich mehrere Romane, wie Sara Burgerhart, Willem Levend und Abraham Blankaert, verfaßten und sich durch gute Characterzeichenung und natürliche Darstellung wohlverdientes Lob

^{*)} Er starb 1781. Der ganze Titel bes Romans ist: Historia del fray Gerundio de Campazas. Madrid 1758. Deutsch von Berkuch. Beipzig 1773, 2-18de. in 8,

erwarben*). Sentimentaler und beclamatorischer in ber Darstellung, so wie oberstächlicher in ber Schilberung ber Charactere versuhren Elisabeth Maria Post, Sattin bes Predigers Drendorf**), und Petronella Moens***) bei ihren Romanen, weshalb sie auch von ihren Landsleuten jenen beiden Schriftstellerinnen nachgesett werden. Bedeutenderes leistete

^{*)} Elifabeth Bolff mard 1738 gu Bliffingen geboren; als Bittme lebte fie mit ihrer Freundin Agatha Deden aus Amftelveen bis an ihren 1804 erfolgten Lod aufammen. Ihre Romane: Historie van Sara Burgerhart 1782. 2 Bbe. in 8.; Historie van Willem Levend, 1784. 8 Bbe. in 8.; Brieven van Abraham Blankaert, 1787. 3 Thie. in 8.: Histoire van Cornelia Wildsehut, erschienen fammtlich im Baag. Burgerhard ward, Leipzig 1788. 2 Thle., Wilhelm Leevend, Samburg 1798. 6 Thle. in 8. (von 3. G. Muller) in bas Deutsche übertragen, Rlarchen Bilbichutt aber von dem eben Genannten, Berlin 1799, nach bem Sollandischen frei bearbeitet. S. N. G. van Kampen, Beknopte Geschiedenis der Letteren en Wetenschappen in de Nederlanden. In's Gravenhage 1822. Bb. II. S. 490., §. 337.

^{**)} Geboren 1756. Ihre porzüglichsten Berte find Het Land. Amsterd. 1788. Reinhard. Ebenbaf. 1791.

^{***)} S. van Kanepen l. c. II., 485 u. 493. Sie ward 1768 in Friesland geboren.

Loosjes*), boch ift auch er nur ein angstlicher Rachahmer Richarbson's. —

Deutschland cultivirte fortwährend ben Familienroman mit großer Borliebe und holte, mas bie Quantität betrifft, balb alle übrigen Länder ein. befiten eine große Menge von Romanen aus jener Beit, aber wozu bie vergeffenen Tobten wieber aus ben Grabern aufwühlen? Die Fortschritte, Die man machte, gingen nicht in bie Tiefe, sonbern in bie Breite und man bewegte fich fortwahrend in einem und bemfelben, wenn auch fehr weit gezogenen Kreife. Rur einige Romanbichter, welche fich langere Beit als ein Daar Deffen hindurch mit ihren Leiftungen ben Beifall ber Menge erwarben ober wirklich Berbienftliches und Bleibenbes leifteten, will ich hier ber Vollständigkeit wegen aufführen. Mancher von ihnen wirkte, wenn auch nicht auf ben Roman und beffen Fortbilbung, boch burch feine Romane und bie Art und Weise, in benen er bas Leben auffaßte und abfpiegelte, höchft vortheilhaft ein. 3ch laffe fie in chronologischer Ordnung folgen:

Christian Friedrich Sintenis (1750—1819) führte zuerst den moralisch=religiösen Roman ein, um durch Darstellungen häuslicher, auf der Basis des Glau-

^{*)} Zedelyke Verhalen. Haarlem 1804. 3 Bbe. in 8. Susanna Bronkhorst. Haarlem 1806. 6 Bbe. in 8. Wir kommen später noch auf ihn zurud. Er ward 1761 in Haarlem geboren und lebte als Buchhändler daselbst.

bens aufgeführter Bufviebenheit ju mirten und bas Bohl ber Namilien zu beförbern. Solchem Beftreben mußte natürlich bie fentimentale Auffaffung bes Lebens bie Farbung leihen. Er fanb au jener Beit ein großes Publicum und feine Romane, wie 3. B. Beit Rofenftod *), Sallo's gludlicher Abenb **), Elias Rlaprofe ***) u. f. w. wurben viel gelefen. Sie find übrigens Nichts als einen Schritt weiter geführte Rinberschriften, mit benen er fich auch viel befchäftigte. Ueberall tritt in berartigen Leiftungen ber Paftor fo falbungsreich, rebfelig und breit hervor, bag bie Poefie vor bem geiftlichen Geren ftets bie Flucht ergreift. Dergleichen Berfuche find übrigens von jeher misgludt, obwohl fich viele von Reuem immer wieber baran magten; bas haben in unferen Zagen noch Mehrere, namentlich be Bette, erfah-Diese Berren gimmern bas Rreug und ber lebenbige Leib wird bann fo lange gezerrt und geredt, bis er baran paßt,

Mit weit größerer Tiefe und wahrhaft poetischem Gemüthe behandelte bagegen Johann Heinrich Jung (1740—1817), genannt Stilling, das religiöse Element, und als dieses eigentlich die Kraft des unbedingten Glaubens, die den Halt des ganzen sittlichen Lebens bilbet, in seinen biographischen Romanen, zu den vorzüglich seine eigenen Schicksale

^{*)} Wittenberg 1776. 3 Thle. in 8. R. M. 1780.

^{**)} Leipzig 1783. 2 Thie. in 8. R. A. 1785.

^{***)} Berlin 1785.

bie Grundlage bilbeten *). Die echte, lebenbige Barme bes bis zur Dinftit gesteigerten Gefühls, Die trefflichen ibpllischen Schilberungen einzelner Momente und bie auten Characterzeichnungen verleihen feinen Büchern einen feltenen Reig, ber auch ben falteften Berftand feffelt und immer machtig auf ben Lefer wirkt, selbst wenn biefer noch so antagonistisch ge-Dan muß ben Verfasser lieb geminnen finnt ift. und ehren, benn feine Frommigfeit burchglüht ihn und Mles, mas er barftellt, mit ber ihr eigenthum-Seine Buder haben fich baher auch lichen Boeffe. im Anbenten ber Nation erhalten. Gin allgemeines Urtheil, wie es fur jebes Runftwerk aberhaupt gilt. barf man nicht barüber fällen. Jung's Subjectivitat ift nicht von feinen Berten zu trennen, und biefe eben burch ihn eine eigenthumliche und beachtenswerthe Ericheinung. .

Friedrich Seinrich Jacobi (1743—1819) suchte auf philosophischem Wege baffelbe zu erreichen und ben fittlichen Glauben zugleich mit zufriedener, burgerlicher Sauslichkeit zu befördern und zu befestigen,

^{*)} H. Stilling's Jugend, Jünglingsjahre, Bandersschaft, häusliches Leben. Berlin 1777—89. 4 Thle. Geschichte des Herrn von Morgenthau. Berlin 1779. 2 Thle. — Geschichte Florentin's von Fahlendorn. Mannheim 1781—83. 3 Thle. — Leben der Theodore von Linden. Mannheim 1783. 2 Thle. — Theodolb. Leipzig 1784. 2 Thle.

in seinen beiden Romanen, Wolbemar*) und Alswill's Briefsammlung **). Es fehlte ihm aber barin eben so sehr an poetischer Productionskraft wie an philosophischer Alarheit und Sicherheit. Er ist hier nur ein Grübler und in diesen Werken nicht Fisch noch Fleisch, keinesweges ohne feinen Blick, aber ohne das Talent guter practischer Anwendung besselben. Die beiden Bücher sind daher poetische wie philosophische Dilettantenarbeit, "unerquicklich wie der Nebelwind, der durch des Herbess dürre Blätter säuselt." Früsher wurden sie auch viel gelesen, denn was liest der Deutsche nicht Alles! Sie haben einen gewissen Rusin unser Jahrhundert mit hinüber getragen, aber wer nimmt sie jest noch zur Hand?

Die beschränkteste Alltäglichkeit, die sich jedem Aufschwunge, jeder neuen Richtung hartnäckig entgegenstemmte, und da es einmal aufgekommen war, den Roman als Wehitel für die geistigen Interessen des Tages zu gebrauchen, sich desselben als Wasse gegen sie bediente, offenbarte Friedrich Nicolai (1733—1811), ein braver, aber dünkelhafter und geistloser Wann, vom nüchternsten Verstande, ohne alle Ahnung des Wesens der Poesse, keinesweges daar an practischem Verdienste um unser Vaterland, aber von hausdackener Gesinnung, Prototyp des deutschen Phislisters im achtzehnten Jahrhunderte. Täppischer kann nicht leicht Jemand einen Schmetterling anfassen und

^{*)} Rleneburg 1779. R. M. 1796. 2 Thle.

^{**)} Ronigsberg 1792. 1r Th.

ihm ben Farbenstaub von ben garten Alfigeln wifchen. als er es gethan. Bie er ben Werther mishanbelte. warb bereits erwähnt. Eben so bing er an Thummels luftige Bilhelmine feinen fcwerfälligen Sebalbus Rothanker, ichrieb aus Merger über ein großartiges philosophisches Spitem, bas weit über feinem grauen, lofchpapiernen Borigonte fcmebte, feinen Sempronius Gunbibert und geberbete fich überhaupt eben fo abgeschmadt als ungeschickt, bis ihn endlich bie beiben größten Beifter ber Ration burch bie Bei-Bel bes boshafteften Spottes öffentlich an ben Dranger ftellten*). - Um wie Bieles tuchtiger ift nicht ber schon früher genannte Schummel, ber, wenn auch berb und maffin, boch treffend und körnig bie philifterhaften Muswuchse seiner Beit gut erfinbenb gu schilbern weiß und beffen Spigbart **) namentlich ein merkwürbiges Sittengemalbe bleibt.

Die biographischen Romane von Carl Philipp Morig (1757—1793) find interessant durch die Subjectivität des sich selbst schildernden Berfassers, der eine seltene Mischung von Talent, wilder Phantaste,

^{*)} Seine Romane sind: Leben und Meinungen bes M. Sebaldus Rothanker. Berlin 1773—76. Bierte Auslage. Berlin 1799. 3 Thle. — Freuden des jungen Werther's. Berlin 1775. — Geschichte eines dicken Mannes. Berlin 1794. 2 Thle. — Leben und Meinungen des Sempronius Gundibert, eines deutschen Phis losophen. Berlin 1798.

^{**)} Leipzig 17.9.

Scharsstinn und Berworrenheit, Kenntniß und Unwissenheit in sich beherbergte. Obwohl Heine sehr wizig und nicht mit Unrecht bemerkt, daß die Geschichte Anton Reiser's eigentlich nur die Geschichte von hundert Thalern sei, die Anton Reiser*) nicht hatte, so bietet doch dieses Buch sowohl wie der Andreas Hartknopf **) dem denkenden Leser ein eigenthümliches psychologisches Interesse dar und wird nie ganz vergessen werden. Roch wichtiger für die innere Geschichte geistiger Durchbildung in Deutschland wird es, wenn man es in eine Parallele mit Jung -Stilling's Schriften stellt.

Auf Rettchen Rosenfarb von Gallisch ***) und Julchen Grünthal von Helena Unger ****) möge hier noch aufmerksam gemacht werden. Beibe Romane wurden früher sehr eifrig gelesen und können in gewisser Hinscht pabagogisch genannt werden. Die barauf verwendeten Koften der Ersindung sind armlich, nur Aupfermunge, durch die Darstellung etwas, aber nicht für die Dauer, übersilbert.

^{*)} Berlin 1785 — 90. 4 Thie. (ber fünfte Theil ift von R. F. Rlifchnig. Berlin 1794).

^{**)} Berlin 1786. — Sartinopf's Predigerjahre. Berlin 1790.

^{***)} Leipzig 1782-83. 2 Thle.

^{****)} R. A. Berlin 1798. 2 Thie. Don ihr find auch bie (nicht mit ben Goethe'ichen im Bilhelm Meifter zu verwechselnden) Bekenntniffe einer schönen Seele. Berlin 1806 u. A. m.

Allmählig ftieg man nun immer mehr in bie baarfte, nüchternfte Alltäglichfeit bes niebrigen. burgerlichen Ramilienlebens hinunter. Dies murbe burch . ben komischen Ramilienroman, ber fich vorzugsweise "an die gemeinfte Wirklichkeit ber Dinge" hing, vor-Johann Gottwerth Maller auglich befördert. --(1744 - 1828) brach in feinem Sieafried von Linbenberg *), nicht ohne Wig und Erfindungsgabe bas plumpe, beutsche, gutmuthige und unwiffende Junterthum verspottend, bie Bahn; aber er ftieg nicht aufwarts, fondern verflachte fich fpater in die Breite. -Ihm folgte von Knigge (1752-1796), eben fo ordinar bas Leben auffaffenb, boch ausgestattet mit boshaftem Spotte, gefunden Begriffen und Salent der Darftellung **). Langbein endlich jog bas Genre gang herab, nur behaglich Gemeinheiten ichilbernd, uber Laune und gludliche Auffaffung besitzend ***). Der höhere komische Roman erwartet noch immer bie ichaffende Sand eines genialen Reifters bei uns.

Um bem Familiencomane einen neuen Reis ju

^{*)} Buerst Hamburg 1779. 3 Thie. später öfter, so wie auch vielfach nachgebruckt.

^{**)} Der Roman meines Lebens. Riga 1781—83. 4 Thle. — Geschichte Peter Clausens. Riga 1783—85. 3 Thle. — Des Amtmann Waumanns Reise nach Braunschweig. Hannover 1792 n. A. m.

^{***)} Schwänke. Dresden 1791. 2 Thie. — Thoinas Kellerwusin. Berlin 1800. — Der Sonderling und seine Sohne. Berlin 1809 u. A. m.

geben, ließ man das Sentimentale vorherrschen. Treffliches leistete hier Engel in seinem Lorenz Stark*), in seiner Art ein wahres Kunstwerk. Ihm nahe kommt Starde in seinen Gemälden des Familienlebens**). Auch Demme ***) und Christiane Sophie Ludwig ****) haben hier manches Gute ge-liefert. Kozebue +) dagegen ist hier wie in seinen Lustspielen der Repräsentant des sittlichen Indisferentismus und der lackirten Gemeinheit.

^{*)} herr Loreng Start. Berlin 1801.

^{**)} Gemalbe aus bem bandlichen Leben. Berlin 1793 - 98. 4 Thie.

^{***)} Der Pachter Martin und fein Bater. Leipzig 1792. 2 Bbe. — Sechs Jahre aus Karl Burgfelds Leben. Leipzig 1793. —

^{****)} Die Familie Hohenstamm. Thorn 1793. 4 Thie.

— Die arme Familie. Leipzig 1799. — Erzählungen von guten und für gute Seelen. Leipzig 1790 u. f. w.

^{†)} Die Geschichte meines Baters. Reval und Leipe zig 1788. — Die Leiben ber Ortenbergischen Familie. Betersburg 1785. — Die gesährliche Wette. Leipzig 1790. — Rleine Romane. Leipzig 1806 u. A. m.

IV.

Die übrigen Sattungen bes Romans im achtzehnten Jahrhunderte.

Der Gifer, mit welchem man ben Ramilienroman ergriff und nach allen Richtungen hin ausbeutete, rief ichon fruh eine Opposition hervor. zeigte fich zuerft in England, wo man fich bei ber entschieben vorherrschenden Richtung auf bas Reale von jeher gern in die romantische Welt flüchtete, um fich geiftig zu erholen. Die ausführliche Behandlung bes Kleinlebens ber Gegenwart, wie fie nach allen Seiten bin im Romane betrieben murbe, ließ eine au triviale Behandlung fürchten, um fo mehr, als für bie inneren Berhaltniffe bes Landes bie Politik hinzu getreten war und im Bereine mit ber moralis ichen Tenbeng ben Bebel für bie Poefie zu bilben begann. Gegen biefe nuchterne Birflichfeit, bie, wenn fie Anfangs auch lebhaft angog, gulegt, fo bald fie nicht von ben reichsten Zalenten behandelt murbe, burch ihre Gintoniakeit ermuben mußte, fand fich bamals in ben anberen Reichen ber Dichtung tein Gegengewicht, ba biefe felbst bei großer Steigerung ber formellen Bilbung, boch in ihrem eigentlichen Gehalte außerorbentlich gefunken waren. Wenn man Chakspeare, Beaumont und Fletcher, Ben Jonson,

Marlowe u. f. w. und Druben, Pope, Samuel Johnfon Arbuthnot . Abbison u. f. w. mit einander vergleicht, fo follte man kaum glauben, bag fie Landsleute feien und noch weniger, bag eine und biefelbe Nation binnen noch nicht zwei Centurien biefe Jenen gegenüber für große Dichter erklarte. Das Gegengewicht mußte also bem Romane im Romane felbit aufgestellt werben, und bas geschah auch. oft fühlte ein guter, nicht gunftiger Ropf querft burch aludliche Intuition, was bie Beit verlange und brach ben Bunftgenoffen fpielend bie neue Bahn, baute vielmehr einen alten langft verlaffenen Schacht von Reuem an, in welchem man ju allgemeinem Erfaunen ungeghnte reiche Abern entbedte. Sprace Balpole +) war es, ber bies balb nach ber Mitte bes achtzehnten Jahrhunderts that. Mit antiquatifden Forfdungen und Studien befchäftigt, fab er fich einmal im Traume in ein altes poetisches Schlok verfest und bort eine gigantische gewappnete Sanb. Dies regte feine Phantafie fo machtig auf, bag er nicht eher Rube fand, als bis er eine Erzählung geichrieben hatte, in welcher er ben gothischen Stul mit ben Anforberungen ber bamaligen Literatur an vereinigen fuchte **). Go entftanb fein Roman The Castle of Otranto, ben er querft burch einen Dritten

^{*)} Geboren 1716, gestorben 1797. S. seine Memoirs, London 1822. 2 Bbe. in 4. — Walter Scott l. c. III., 160.

^{**)} W. Scott l. c. III., 164.

als eine Uebersesung herausgeben ließ*), welcher aber gleich fo großen Beifall fant, bag er ihn balb als Driginal und fich jur Autorichaft bekannte **). Im Gangen ahmte er in biesem Buche ben mittelalterlichen Roman nach und benutte-beffen fammtliche Elemente, fogar bie übernatürliche Mafchinerie, mit großer Gewandtheit; aber er verstand auch augleich Leben und innere Bahrheit hinein au bringen, ben Styl mit Elegang und Reuer zu behandeln, und Alles confequent im genauesten Busammenhange gur Rataftrophe zu führen, und barin eben ift fein großes Berbienft um bie freie und geitgemäße Ausbilbung ber Gattung zu fuchen. Die Erfindung ber Fabel erreicht insofern ihren Amed, als bem Berfaffer barum zu thun mar, bie Phantofie bes Lefers zu paden und beffen Gemuth zu erschüttern, indem er ihn gleichfam in bie Jahre ber Rindheit gurudverfest, mo man por bem Uebernatürlichen ein Graufen empfindet, aber es überall zu feben mabnt, weil man biefe Empfinbung zur felben Beit auch liebt. Er ift jeboch hierin gu weit gegangen und hat bie Mittel gu fehr gehauft, physhl er mit geringerem Aufwand eben fo leicht feimen Bwed hatte erreichen konnen. Seine Charactergeichnung gleicht ber in ben fpanifchen Dramen, fie ift nicht individuell, sondern generell, ber Gingelne

Oupphrio Muralto by William Marshal.

^{**)} London 1765. 8. Seitdem in ungahligen Ausgaben verbreitet.

reprafentirt bie gange Gettung; bas ift namentlich im Romane ein großer Fehler, benn biefer muß eben fo individualifiren, wie es die Birklichkeit felbft thut, fonft liefert er nur Scheinbilber. Rechnenepemvel, bei benen Reber bas Racit ichon porber mein. biefer generellen Behandlung zeigt er fich übrigens als Meifter; fein Tyrann ift ein vollfommener Inrann, fein Belb ein vollkommener Belb, feine Belbin ein Dufter von liebensmurbiger Sanftmuth und fein Monch ein Prototyp pon Frommigfeit. Dabei hat er fie mit feinen, wahrhaft menschlichen Rügen aus-Die echt malerische Darftellung und ber gang portreffliche Stol bilben inbeffen ben Sauptreis biefes Buches und find auch mohl ber porguglichfte Grund, weshalb es fich bis auf unfere Sage in bet Gunft ber Bublicums erhalten hat. Muf ben Ramen eines echten Runftwertes fann es inbeffen feinen Auspruch machen, bagu ift es boch, genau betrachtet, ju raich erfunden und ju flüchtig ausgeführt, namentlich streift bie übernatürliche Maschinerie burch ihre koloffalen Dimenfionen febr nah an bas Baroce und Laderliche.

Auf biese Weise ward der alte, reiche, romantische Roman wieder eingeführt und zeitgemäß belebt. Bon nun an machte die Phantane auf diesem Gebiete wieden ihr gutes Recht geltend und führte mit der Zeit zu höchst glücklichen Resultaten. Wer weiß, ob ohne das Schloß von Otranto Walter Scott's Romane solche höhe exceicht hätten? Walpole fand sehr balb talentvolle Riechfolger auf der wieder exössneten Bahn. Gine Dame follug querft biefen Beg mit Glad ein, ja, fie fteht fogar hober als ihr Borganger, ba fie fich zwar auch bes Uebernatürlichen bebiente, aber baffelbe in natürlicheren Berhaltniffen barftellte und wirfen ließ. The old english Baron ber Miss Reeve *) erschien acht Jahre später als ber vorhergehenbe Roman, und ward, wie fie ausbrudlich bemerkt, burch biefen veranlagt **). In ihrem Buche geht Alles nüchterner, orbinarer qu, als in ber glangenben Vrobuction Balpole's, ber auch weit mehr historische Genquigkeit in ber Schilberung zeigt: bie Erfindung ift matter, ber Styl fcwerfälliger, bie Ausführung langfamer und breiter, aber bennoch hat biefer Roman eine große Natürlichkett und Ginfachheit und weiß eben baburch ben Leser bis jum Schluffe zu feffeln. In ber Mitte amischen beiben Buchern liegt bas Rechte für biefes Genre.

Mit weit reicherer Phantasie, aber so ruhigem Berstande ausgestattet, daß sie statt der geheimnisvollen übernatürlichen Maschinerie eine künstliche erklärbare einführte und doch noch mehr erschütterte, erfaste eine andere Dame, Mistreß Rabelisse***),

^{*)} Geboren 1725 in Suffolk, gestorben 1803 zu Igswich. S. über Clara Reeve, Walter Scott l. c. III., 174. — The old english Baron erschien zuerst London 1777 unter dem Titel: The Champion of Virtue, a Gothie story.

^{**)} S. die Borrebe gu bem Romane.

^{***)} Anna Ward, geboren zu London am 9. Juli

biefe Gattung und leiftete hier fo Borzügliches, baß fie noch immer unübertroffen ba fteht. Sie mar es. welche eigentlich querft bie Ramilie ber fogenannten Schauerromane, welche bie Englander fpater fo ungerecht mit bem Ramen German horrors bezeichneten, und die eine unabsehbare Reihe bilbeten . begrundete und einführte. 3hre erfte jugenbliche Leiftung auf biesem Gebiete, The Castles of Athlin and Dunbayne *), machte fein sonberliches Glud, eine besto glanzenbere Aufnahme fand bagegen ichon ihr zweiter Berfuch. The Sicilian Romance **), welcher ein Jahr fpater erichien und von nun an ftieg ihr Ruhm mit jedem neuen Romane. Die brei gefeiertesten sind: The Romance of the Forest ***), The Mysteries of Udolpho ****) unb The Italian orthe Confessional of the Black Penitents +).

^{1764,} vermählt mit William Rabelisse, dem Bester und Herausgeber der Beitschrift The English Chronicle im Jahre 1787, gestorben in ihrer Vaterstadt am 7ten Februar 1823. Sie führte ein sehr ruhiges und stilles Leben und soll eine höchst bescheidene und liebenswürdige Frau gewesen senn. Wgl. W. Scott l. c. III., 181 fgde.
— Annual Biography and Obituary for 1824. Vol. VIII. London 1825.

^{*)} London 1789.

^{**)} London 1790.

^{***)} London 1791.

^{****)} London 1794.

⁺⁾ London 1797. Fast alle ihre Romane find in bas Frangofische und in bas Deutsche übertragen worben.

In bem erfteren fcbilbert fie einen Dann von ichwantenbem Character, ber aus befferen Berhaltniffen gur Armuth binabiant, gezwungen warb, feinen Anfenthalt in einem verlaffenen Rufluchtsorte voll geheimnisvoller Schreden ju nehmen und nun aus Berbrug, und Groll über fein Schickfal bie Seinigen abicheulich tprannifirt, bis ein Gewaltigerer bazu kommt, fich über ben finftern und ichmachen Mann eine unumichrantte Serrichaft anmaakt und ihn burch Rurcht und lleberrebung bagu treibt, ber Belfershelfer bei feinen Blanen gegen bie Tugenb und bas Leben einet Baife gu werben, ju beren Befchuter ihn Dantbarkeit hatten machen follen, bis biefe endlich gerettet und ber Berbrecher bestraft mirb. Die Charactere find im Gangen giemlich allgemein gehalten, bie Belbin Abeline fogar etwas fentimental und nur bie Preundin Clara de Luc trefflich und originell gezeich-Den großen und mahrhaften Bauber, welchen bies Buch ausübt, erhält es porzüglich burch bie meifterhafte Durchführung ber, wenn auch nicht gleichartig motivirten, boch gut erfunbenen, intereffanten Rabel, fo daß ber Lefer fich in fteter Spannung und Aufmerksamkeit befindet und in feiner Erwartung, bag bem Mußerorbentlichen, Merkwürdigen, Gigenthumlichen noch Außerorbentlicheres, Meremurbigeres und Gigenthumlicheres folgen miffe. nie getanicht

The Italian ward von Schink als eine Oper bearbeitet unter bem Titel: die Ruinen von Palüzzi, welche, wenn ich nicht irre, A. Romberg in Mufik gefest hat.

wirb, felbft am Schluffe nicht, wo bie Beheimniffe und Schrecken natürlich erklart merben. Dabei finbet feine Gintonigfeit noch Ermubung Statt. fonbern es tritt fets ein wohlthuender Bechfel ein; auf bie Schauer bes Balbes und ber gerftorten Abtei folgen bie anmuthiaften lanbichaftlichen Beidreibungen, auf Grauel und Mengfte freundliche Scenen hauslichen Friedens. Much ift nirgends eigentliche Die Phantafie wird ftets angeregt Uebertreibuna. und in Spannung erhalten, ohne bag ber Berftanb fich beleidigt fühlen konne. Das ift eben bas große Talent ber Miftreg Rabeliffe, bag ein gefunber Sinn ihrer ichopferischen Ginbilbungefraft ftete jur Seite blieb. Sie wollte auf bie unterften Empfinbungen bes Gemathes wirken, wollte burch Schauer und Grausen erschüttern, aber fie trieb es nicht unnus bis auf's Meußerfte, ichleuberte nicht verschwenderisch und ungleich ihr Gut hinaus, fonbern vertheilte gleichmäßig und haushalterisch und mußte gulest bie Schaale bes Guten bem Bofen gegenüber fo finten ju laffen, bag ber Lefer ihr Buch vollkommen verfohnt aus ber Sand legt und ber Berfafferin willig hulbigt, bie feine Phantafie und fein Gemuth jugleich fortwährend und ohne Unterbrechung auf bas Lebhaftefte beschäftigte und burch bie treffliche Darftellung wirklich befriebigte. In bem zweiten Romane, The Mysteries of Udolpho, behandelte fie gang ahnliche Berhaltniffe, aber in weit größerem Maage; hier ift Alles gefteigerter, ausführlicher, gewaltiger, fteht Mles auf ber nächstfolgenden Boteng, und es fehlt baher jene Gin-

fachheit, welche bem Balbe einen besonderen Reig verleiht. - In bem Italiener, bem letten Berte, mit bem fie vor bem Publicum erichien. bediente fie fich eines anberen und noch machtigeren Bebels, ber gangen, vollen Berrichaft bes Ratholicismus nämlich, wie fte fich in ber unumidrankten Dacht bes pabitlichen Stuhls und allen Schreckniffen und Gewaltthaten ber Inquisition außert. Sie hat bie reichen Mittel, bie ihr hier geboten murben, mit eben fo arofiem als besonnenem Zalente verwendet : es giebt in biefem Romane Scenen von fo großer Schonheit und fo tiefer und echt poetischer Wirkung, bag fie bem größten Dichter Chre bringen murben, 1. B. bie Scene, wo Ellena von Scheboni ermorbet werben foll und er in ihr fein eigenes Rind erkennt.

Die Werke ber Mistreß Rabelisse wurden zu ihrer Beit von dem Publicum mit außerordentlicher Begierde gelesen, man riß sie sich aus den Händen; erst viel später erhob sich die tadelnde Stimme der Kritik dagegen und bezeichnete in ihrer Strenge diese Ersindungen als absurd. Sie hatte Recht, so scharf zu urtheilen, denn den vielen Nachahmungen, welche jetzt den Buchhandel überschwemmten und die in Uebertreibungen und Ungeheuerlichkeiten wetteiserten, mußte der gute Geschmack einen Damm entgegensehen. Das große und wahre Talent der Urheberin wurde doch anerkannt und wird es immer seyn. Daß sich viele Fehler in ihren Romanen sinden, wie z. B. Unwahrscheinlichkeiten, Inconsequenzen und Flüchtigkeiten läßt sich nicht läugnen, aber eben so offen

muß man ihre glangenben Rabigkeiten eingestehen unb ihr ben Ruhm ausprechen, ber Phantafie, bie gulet im Familienromane mit geknickten Flügeln und gelahmten Gliebern einher humpelte, ihre volle Freiheit und gange Rraft wieder gegeben zu haben. fo lobend muß bie fittliche Bahrheit hervorgehoben werben, bie überall in ihren Buchern vorherricht: fie übertuncht bas Lafter eben fo wenig als fie bie Zugend ichielend barftellt; beibe treten, mit icharfen, reinen und festen Bugen gezeichnet, in ihrer vollften Birklichkeit auf, und bie Tugenb tragt am Enbe, wie es fich gehört, wenn auch jur Freude bes Lefers auf etwas materielle Beife, ben Sieg bavon. richtig bemerkt ein geiftreicher englischer Rritiker *), man muffe bie Werte ber Diftreg Rabeliffe in ber Jugend lefen, um fich bes vollen Genuffes berfelben unverkummert zu erfreuen. Wenn bas geschieht und man fich bann im reiferen Alter nur noch ihrer gelungensten Parthieen erinnert, fo laffen fie bem Gebachtniffe ben angenehmen Ginbruck eines reichen unb bunten Schauspieles voll finfterer Burgen und Bohlen, mondbeleuchteter Strafen und Pallafte, Zange, Gefange und Jubel ber Beinlefe, himmlischer Zone, welche über verzauberten Balbern fcmeben, Lieber von Monchen und Ronnen, welche bie ftillen Abenb-

^{*)} Moir l. c. S. 204. Agl. auch Dunlop. l. c. III., 473 fgbe., wo vorzüglich die Fehler dieser Romane aus-führlich beleuchtet find.

-/

lufte über bie fanften Wogen eines italienischen See's bahin tragen u. f. w., jurud.

Unter bem Schwalle von Imitationen, welche bie Romane ber Miftrefi Rabeliffe veranlagten, verbienen nur amei hervor gehoben au werben. find beibe jugenbliche Erzeugniffe eminenter Ialente, welche tros ihren vielen Mangeln einen ausgezeichneten Ruf erlangten und noch immer mit Intereffe gelefen merben. Das lettere. Montorio von Mathurin *), gehort ichon bem erften Decennium bes neunzehnten, bas erstere, The Monk, von Lewis **). noch bem Schluffe bes achtzehnten Sahrhunderts an. 3ch laffe hier ben Inhalt beiber folgen, bamit ber Lefer felbft urtheilen konne, wie ber von Miftreß ausgestreute Saamen in bem beften Boben fich entwickelte und muchernd emporichon. Dies ift bie Fabel bes Romans, ber Monch: ber bei allet Unbanbigfeit ber Phantafie boch ein bobes Bengniß von geistiger Schönheit und Kraft ablegt: Ambrosto,

^{*)} Geboren zu Dublin 1782, gestorben bafelbst als Geistlicher im October 1824. The Family of Montorio erschien zuerst 1807 in London.

^{**)} Geboren 1773 in London, gestorben 1818 auf bem Meere, mahrend ber Ruckehr von seinen Bestungen in Jamaica. The Monk erschien zuerst 1795. Einiges in diesem Buche hat er aus Schiller's Geisterseher entlehnt. Eine dentsche Nebersehung besorgte F. v. Dertel. Leipzig 1797. 3 Bde. in 8., eine andere erschien Hamburg 1810.

Prior ber Dominicaner ju Mabrid, wirb um feiner tiefen Frommigkeit und feiner glangenben Gigenfchaften willen, bermaagen verehrt, bag bas Bolf mahnt, weil ein geheimnigvolles Duntel feinen Urfprung verhullt, er fei unmittelbar vom himmel gekommen; feine Sittenftrenge und feine Glaubensftarte haben ihm ben Ruf eines Beiligen erworben. Unerbittlich richtenb über bie Schwächen und Wehler Unberer, entbedt er ein Liebesverhaltnig einer jungen Ronne, zeigt es. mitleibslos ber Aebtisfin an und veranlagt, bag bie Ungludliche ohne Unabe ju einem ewigen Rerter verbammt wirb. Er felbft bleibt aber nicht rein in ber Berfuchung; ein Rovige bes Elspers fchließt fich innig an ihn an, er ertennt in ihm ein fchones Weib, bas ihn von Stufe gu Stufe abwarts führt und ihn jum Ralle bringt. Rachbem er an ihren Reigen fich gefättigt hat, wirb er ihrer überbrugig und verliebt fich in ein junges Dabchen, bas von feiner Mutter forgfältig bewacht wirb; Dathilde felbft giebt ihm bie Mittel an bie Sand, gur Rachtzeit in bas Schlafgemach ber Aungfrau zu bringen. Er wirb bort von ihrer Mutter überrascht und mit Bormarfen überhäuft. Er erbroffelt fie aus Angft, bag ihr Gefchrei Beugen herbei rufe und Schanbe über ibn bringe. — Es ift feine eigene Mutter. - Durch bie Sinberniffe, bie fich ihm ente gegenstellen, noch heftiger in Leibenschaft entbrannt, läßt er fich von Mathilben einen Schlaftrunt geben, ben er Antonia beibringt und welcher fo wirkt, bag fie für tobt gehalten und in bas Grabgewölbe bet

St. Rlarafitche getragen wirb, au bem er ben Schlif-Er tritt in bem Augenblicke ein, wo fie wieber au fich kommt und kaum Berrin ihrer Ginne ift, und erringt hier tros ben Schreckniffen bes 20bes, bie ihn umgeben, mit Gewalt bas Biel feiner Buniche. Bahrend er aber bas Berbrechen begeht, hat man bie Graufamteit ber Aebtiffin gegen bie ungludliche Ronne entbedt und bas Wolf gunbet bas Mathilde eilt herbei, um Ambrofio das Rlofter an. von zu benachrichtigen; biefer, um fich vor Antonia's Anklagen zu fichern, erbolcht fie. - Es mar feine Schwester. - Er wird überrascht, ber Inquisition überliefert, auf bie Folter gebracht und gesteht alle feine Berbrechen. In ben Rerter gurudigeführt, erscheint ihm ber Reind ber Menschen und thut ihm ben Borschlag, ihn zu befreien, wenn er ihm feine Seele verspricht. Er geht ben Bertrag ein und wird von bem Teufel an ben Rand bes tiefften Abgrunbes ber Sierra Morena getragen. Sier halt ber Damon ihm alle feine Miffethaten vor, fagt ihm, bağ er nur versprochen, ihn aus bem Rerter au fuhren und bag er ihm nun mit Leib und Seele gehore, padt ihn bei ben Baaren, fliegt mit ihm hoch empor und läßt ihn bann in bie Tiefe fallen. rollt von Abgrund ju Abgrund und gelangt enblich, gräßlich verftummelt, an ben Ranb eines Beraftroms. Aber noch ift Leben in ihm, nur vermag er fich mit gerschmetterten Gliebern nicht zu bewegen. Go liegt er fechs Sage unter ben fürchterlichsten Quaalen, bie beiße Sonne versengt fein Saupt, Millionen Insecten nähren sich von dem Blute seiner Bunden, die Bögel zerhacken sein Gebein, ein unauslöschlicher Durft verzehrt ihn, er ist gänzlich unvermögend denselben zu stillen, und kann doch nicht sterben.—Endlich am siebenten Tage erhebt sich ein Sturm, der Bergstrom schwillt an, tritt über, erreicht den Ort, wo er liegt, und die Fluthen reißen den Leichnam dest unglücklichen Wönches mit sich in das Weltmeer hinab.

Mathurin's Roman, bie Ramilic Montorio. fpielt in Reapel im fiebengehnten Jahrhundert, gur Beit, wo bie Dacht ber Inquifition in ihrer hochften Bluthe ftanb. Drafio, bas Saupt ber Montorio's, hat einen Bruber, ben er mit Bohlthaten überhauft. ber ihm aber mit ben icheuflichften Berbre-Durch eine schändliche Intrigue beffelden lohnt. ben, um ihn feiner Guter zu berauben, ju gwiefachem Morbe verleitet, beflect mit bem Blute feiner Gattin und ihres unschulbigen Geliebten, flieht Draffo aus feinem Ballafte und verbirgt fich in ben Gebir-Balb barauf erfährt er, bag bie Getobteten schuldlos maren und beschließt nun, sich furchtbar zu raden. — Sein Bruber foll fterben, aber von ber Sand berer, bie ihm bie Theuersten find, von ber Sand feiner eigenen Sohne. Bon ber Ratur geiftig wie körperlich verschwenderisch ausgestattet, beginnt nun bas Saupt ber Montorio, feinen Racheplan in Ausführung zu bringen und burchreift ben gangen Drient, um von ben Weisen bes Morgenlandes bie tiefsten Geheimnisse ber Ratur zu erlernen. funfzehnjähriger Abwesenheit kehrt er als Monch verkappt in seinen Pallast, ben jest sein Bruder bewohnt, zurück, benust die ihm allein bekannten geheimen Gänge und Pforten des Gebäudes, um überall gegenwästig zu senn und, indem er den sinstern Aberglauben der Beit benust, vorzüglich auf seine beiden Ressen so zu wirken, daß sie das Werkzeng feiner Nache werden. Dies gelingt ihm anch; sie ermorden ihren Bater und nun sindet es sich, daß nicht dieser, sondern Drasio selbst, der sie zu dem unerhörten Verbrechen versührt, ihr Vater ist.

Beibe höchst talentvolle Schriftsteller haben es nicht bei biesen Romanen bewenden lassen, sondern noch in mehreren anderen, wie z. B. Lewis in seis nen Tales of Terror*), Mathurin in Melmoth the Wanderer**) u. s. w. eine Reihe von Schrecknissen gehäuft, wie sie nur die bizarrste Phantasse zu ersins

^{*)} London 1810. 3 Bbe. in 12. Die oft schon angeführte Biographie Universelle et Portative des Contemporains giebt Bb. III. S. 293 ein vollständiges Berzeichniß von Lewis Schriften mit Ausnahme bes Journal of a West India Proprietor, welches erst 1834 zu London erschien und ihn von der liebenswürdigken Seite und als einen wahren Philanthropen zeigt.

^{**)} London 1820. 4 vols. in 12. — Bgl. über Maturin: Gust. Planché, Portraits Littéraires. Paris 1836. T. I. S. 33 fgde., wo sich eine ausführliche Analyse des Melmoth findet. Eine beutsche Nebersehung des Melmoth von C. v. F. erschien zu Arnstadt 1822. 3 Bde. in 8.

ben im Stanbe ift. Und bennoch fteben fle unter ber Rabeliffe, benn es fehlt ihnen bie Reuschheit und Unfdulb ber Erfindung biefer ansgezeichneten Rrau. Aus ben oben gegebenen Stiggen wird man beutlich erfeben, bag fie richtig fühlten weffen bie Beit für ben Roman beburftig mar, aber inbem fie es au bringen frachteten, auf einen fast unbegreiflichen Abmeg geriethen. Theils burch bie Binbftille ber Beit, welche, wie immer, einem ungeheneren Sturme voran ging, theils aber auch burch bie in folden Verioben natürliche Richtung jur Reflection fiber bie eigenen, inneren, enabegrenzten und im Ganzen ziemlich farblofen Buftanbe, mar man ber gewaltsamen geiftigen Aufregungen entwöhnt worben, und hatte mit geringen Productionstoften bas Rachftliegenbe im Romane. ber bamals fast allein ben concreten Theil ber Doefie vertrat, fo nach allen Seiten bin ausgebeutet unb umgewenbet, bag man bis jur nüchternften Profa allmählig herab gefunten war und bie Rothwenbigfeit einer fraftigen Reaction fich burch ben eintretenben Ueberbrug und bie ganglich bibaetische Zenbeng, welche alle unmittelbare bichterische Beugung lähmt, ankundigte. Man wollte also ber Phantafie ihr Reich wieberverobern, fie flegreich wieber in ihr gutes Recht einfegen, inbem man fie im Romane un-Den Stoff bazu konnten nur gestört malten ließ. farte Leibenschaften geben, bie Gulfe nur braftifche Mittel leiben. Rafche, gewaltige Conflicte ber menfchlichen Rrafte boten alfo ben paffenbiten und wirksamften Gegensat und biefe murben ergriffen und

angewandt, aber gemisbraucht und verschwenbet. Man bebachte nicht, bag Ruhe und innere Bahrbeit jebem Runftwerke unerläßlich find, und gerftorte biefe von vorn berein. Darin lag ber große Brrthum Richts aber ift gefährlicher, als biefer Richtung. bie Berirrung einer Beit, bie nach bem Rechten ftrebt; umtehren tann fie nicht, benn fie ift ftete fcon gu weit gegangen, ehe fie bas erkennt; fie muß Seitenbahnen einschlagen, um nach bem erften Riele gurud au kommen, über bas fie weit hinaus eilte und eben baburch tritt oft ein rathloser Stillftanb ober ein gang fruchtloses fich Abmuhen ein. Go war es auch hier; eine Sunbfluth folder Schauerromane brobte. bie englische Literatur ju erfäufen; man führte lodere Damme moralischer Familiengeschichten bagegen auf, bie besto schaaler waren, je mehr man bort übertrieb, und ber Roman fank gegen bas Ende bes achtgehnten Jahrhunderts in England unbegreiflich tief. Erft Balter Scott gelang cs. bas Rechte zu finden. indem er bas Befte beiber Richtungen vereinigte; mit Sicherheit und Rraft brang er in die Leibenschaften ber Geschichte ein und brachte treffende Bilber bes Lebens, indem er bie Berhaltniffe bes Gingelnen, Unbebeutenben, Gewöhnlichen, umdas Außerorbentliche, Ungewöhnliche und Große, bas ben Mittelpunkt bilbete, mit kunftlerischer Wollenbung und reiner Wahrheit herum gruppirte und fo bie Aufgabe bes Romans nach biefer Seite bin vollständig löfte.

Bei leichtfertigerer Auffaffung bes Lebens und rascherer Ergreifung bes Augenblides hatte fich in

Frankreich ber Gegenfas nicht fo fühlbar gemacht. auch war, bei ber lebhaften Imagination ber Frangofen, bas romantifche Element nie gang aus bem Romane zu verbrangen gewesen, sonbern hatte immer eine, wenn auch untergeordnete Buthat bleiben muf-Die Beweise bafür finben fich vielfach in ben frangofischen Romanen; um einen für viele gu geben, erinnere ich nur an Lovzinsti's Geschichte im Raublas. Man manbte fich baher auch gern von Beit zu Beit bem historischen Romane, wie man ihn damals auffaßte, wieder qu: konnte man boch auch bier bem Sentimentalen, bas man als moralisch bem Privolen entgegen'ftellte, im Rampfe ber beiben Bartheien qugleich mit hulbigen. Als Borbilb für biefe Seitenrichtung ift besonders Marmontel *) zu nennen, ber mit abfichtlicher moralischer Tenbeng historische Stoffe im Romane behandelte. Sein Belisaire, welcher querft 1766 erschien **) und ber Roman Les Incas ***). ber eilf Jahre fpater heraus tam, murben fehr be-

^{*)} Geboren am 11. Juli 1723 zu Bort, gestorben am 31. December 1799 zu Abloville. Er hat bekanntslich Denkwürdigkeiten hinterlassen (Mémoires d'un père pour servir à l'instruction de ses enfans. Paris 1804), welche viel Falsches und Paradores enthalten, aber für die Kenntniß der damaligen Literatur nicht ohne Insteresse sind.

^{**)} Paris. 1 Bb. in 8. unb 12.

^{***)} Paris 1777. 2 vols. in 8. Deutsch von Bobe. Frankfurt 1783. 2 Thie. in 8.

wundert, aber eigentlich wohl mehr bewundert, als wirklich gelefen. In bem erfteren behandelt er bie Schickfale bes Belifar, fo bag fie eigentlich nur ben Rahmen au einem Compenbium ber Moral bilben, und zwar einer ziemlich orthoboren Moral, im zweiten ichilbert er ben Untergang bes vernanischen Reis des unter ben Inta's, mit bem boppelten Rmede: gu beffern und gu unterrichten. Das Buch ift baber aegen ben religiösen Rangtismus gerichtet, ergablt aber auch augleich bie Befchichte von Merico unb Peru gur Beit ber abenblanbischen Eroberer. Bucher, fo fehr fie auch ju ihrer Beit gepriefen murben, find nichts weniger als gute Romane und nur fehr fcwache moralische Abhanblungen. war ein Rhetor; mas man von einem Golden verlangen kann, finbet man auch bei ihm, wenn gleich mehr ober weniger; jenes vorzüglich in Mlem, mas bie Elegang und Correctheit bes Style, bie ausgearbeitete Darftellung, bie genaue Schilberung betrifft; biefes in feinem Raifonnement, benn feine Entwidelungen find oft unvollständig und feine Dialectit schaal und oberflächlich.

Mit weit größerem und feinerem Kunstgefühle, so wie reicherer Ersindung faßte Florian*) dagegen das historische Element für den Roman auf, zugleich ben moralischen Bwed nicht aus den Augen verlierend, obwohl er ihn mit richtiger Beschränzung der

^{*)} Geboren zu Florian am 6. Marz 1755, geftorben am 13. September 1794.

Sabel und ihrer Behandlung unterzuordnen mußte. Rur blieb er in ber Saltung und in bem Zone ber Bahrheit bes eigentlichen Lebens zu fern und feine Romane find mehr eine untergepronete Gattung von Epopoen in Profa, eine Bmitterart, welche bie the torifden Frangpfen von jeher nicht ungern anbauten. obwohl fie nie recht flar banüber murben, mas hier eigentlich au leiften fei. Er trat querft mit einer freien Bearbeitung ber Galatea bes Cervantes auf. ber er einen Schluß von eigner Erfindung bingufügte, ba ber fvanische Dichter fein Bert unvollenbet gelaffen und erwarb fich großen Beifall bamit wie mit einem ameiten Schaferromane, Estelle *), ben er fpater fchrieb. Ermeitert hat er biefes Genre nicht, fonbern nur nach bem reineren Gefchmacte feiner Reit baffelbe behandelt und alle politischen und focialen Allegorieen, wie fie früher an ber Lagesorbnung gemefen, aus feinen Paftoralen Sein Salent war nur ein Miniaturtalent; bas Barte, Raive, Anmuthige, Befchrantte gu fcilbern, gelang ihm vollkommen, aber bie Leibenschaften mit ihrer gangen Tiefe blieben ihm fern. Sein nachfter Berfuch, mit Fenelon gu wetteifern und in feinem Ruma Pompilius **) ein Seitenftuck sum Telemach zu liefern, misalückte ihm baber. wußte weber mit hiftorischem Blide bie Beit aufau-

^{*)} Galatée erschien querft Paris 1783. -- Estella-Paris 1788. Beibe 1 29b. in 18.

^{**)} Paris 1786.

faffen, noch einen großartigen Character großartig Ruma ift ein gang honetter, moble au zeichnen. wollenber Rurft, ben bie Liebe mehr beschäftigt, als bie Corgen ber Regierung, woburch benn naturlich am Ende verzweifelt wenig beraus tammt. viel hoher schwang fich Morian in feinem Gonsalve de Cordone ou Grenade reconquise*), in welchem eine ziemlich fentimentale Liebe bie Sauptfache bilbet und ber gewaltige lette Kampf ber Mauren nur als eine Staffage erscheint. Meugerlich ift an bem Buche eigentlich Richts zu tabeln, ber Plan gut angelegt, bie Sandlung confequent burchgeführt, bet Beld intereffant, bie Gpifoben aut bamit verwebt, die übrigen Perfonen richtig gezeichnet, und boch läßt bas Werk kalt aus bem oben angeführten allgemeinen Grunde und bie geschichtliche Ginleitung über bie Mauren ift bas Befte baran. Weit bebeutenber ericheint Alorian's lettes Bert, Guillaume Tell ou la Suisse libre **); man fieht, baß bie gigantischen Ereigniffe ber Revolution fein fanftes und friedliches Gemuth heftig erschüttert haben, und bag er fich ernftlich bemüht, auf poctischem Bege mit fich felbft

^{*)} Paris 1791. 2 Bde. in 8. Dentsch von Baur. Berlin 1793 und von Arug von Nidda. Leipzig 1816. Dies in Frankreich jest ganz vergessene Buch erlebte sogar die Ehre einer Uebersehung in das Danische. Coppenhagen 1800 — 1801. 2 Bde. in 8.

^{**)} Paris 1794. Deutsch von R. S. Senfried. Pirna 1802. und von R. Bad. Eisenberg 1824.

in bas Alare über bie gegen einander kampfenben Intereffen ber Beit gu tommen, boch nabert fich biefes Buch tros feinem rafchen und für Alorian ungewöhnlich ranhen Stul, noch mehr bem Epos, als feine früheren Arbeiten. Mus allen feinen Schriften blidt aber eine aroße Liebenswürdigkeit, Reblichkeit und Bartheit hervor; fein Styl ift elegant und correct. Aus biesem Grunde ift er lange ber Dichter ber wohlgezogenen frangofischen Ingenb gewesen und spater auch ber-Rrangofisch lernenben beutschen Jugenb geworben; man fann ihr auch nicht leicht etwas Unichulbigeres, Anmuthigeres und leichter Unterhaltenbes. in die Sande geben, und fo mag fie benn immerhin ihre erften höheren Stubien ber Weltsprache mit ihm beginnen. Wir haben freilich hier mehr von ihm gu verlangen, aber ba er es nun einmal nicht leiftet, so burfen wir ihm auch nicht gurnen. Ein tieferer Beift hatte allerbings mehr aus biefem feinen und fanberen Genre machen konnen.

Den alten Ritterroman führte mit Big, Feinsheit, großer Vorliebe und Seschmad ungefähr um bieselbe Beit der Graf von Tressan*) wieder ein, insem er sowohl den Amadis nach den Forderungen der damaligen Beit, wie auch andere chevalereske Sistorien geistreich bearbeitete. Aehnliche Berdienste erward sich de Mayer, einer der Herausgeber der bekannten Bibliotheque universelle des Romans; er hatte das Berdienst vor de Tressan voraus, daß er

^{*)} Geboren 1705, geftorben 1782.

grandichere und ausgebreitetere Kenninisse besat und noch bestere Stoffe zu mählen verstand, doch sieht er ihm an Leichtigkelt der Behandlung, Anmuth und Eleganz bedeutend nach). Diese Ritterromane-wurben im Ganzen gern und viel, namentlich am franzbsischen Hose, gelesen, doch übten sie weiter keinen bleibenden Einsinst aus, wenn auch gleich einige spätere Schriftsteller, wie z. B. Fran von Gentist, von der weiter unten die Rede senne versuchten.

Wenden wir uns nun zu Deutschlaub, wo der Raman sich verhältnismäßig weit mehr ansbreitete, als bei den anderen Nationen. Ich habe schon früsher bemerkt, daß die Stünner und Dränger in unserer Literatur sich seiner micht entschieden bemächtigten. — Nur ein Mann ist hier hervor zu heben, der alle Lämpfe, die er mit dem Leben, mie mit sich selbst zu bestehen hatte, auf das Peaegnanteste in seinen Nomanen wieder abspiegelte. Dies ist Svethe's Jugendfreund, Alinger. The mir jedoch zu demsselben übergehen, haben wir vor Albem Wiesland's Komane**) zu betrachten, welche in mehr als

^{*)} Bon ihm ist u. A. Geneviere de Cornomite et la Demoisel sans now. Londres (Rheima) 1784. Rehrere seiner historischen Romans überseste Fr. Schulz-Beiman 1780.

^{**)} Der Splois von Rosains. 1754. — Mathon 1766. — Der golbenene Spiegel. 1772. — Die Abberiten. 1774. — Peregrinus, Proteus. 1791. —

einer Sinficht Borlaufer ber Richtung bilbeten, ber fich Rlinger fo entichieben bingab. nur baß fie bei Wieland als bie Refultate fowantenber Uebergange ericheinen, mahrend fie bier bie Fruchte und Reichen eines errungenen Sieges find. Es ift bekannt, baß Bieland's fammtliche Leiftungen fich um und zwischen zwei Begenfagen bewegen, welche bas bamals fich innenlich is eigenthumlich gestaltenbe Leben ihm aufbrangte. Diefe Gegenfate maren alectische Strenge und lüfterne Privolität. Den Hebergang bilben Berfuche, ber Poofie neue Reiche ju eröffnen, um in biefen bas Rechte au finben. Er ftrebte banach, Leben. perfinliche Gefinnung und Talent in Ginkleng gu bringen, ihm fehlte aber Die productive Driginglität, bie feine außerorbentlichen Gaben für bie bichterifche Behandlung frember Stoffe nicht au erfeten vermochten, und fo gelff er im unklaren Gefühle biefes Mangels an feinen fubjectiven Empfindungen, um bie Lude auszufüllen und ein vollftanbiges Runftwerk hervor au beingen. Daber mirtte frember Ginfius fo leicht auf ihn, und erft hinterber tam er aum Bemußtfenn bes Arrthums nub jum Rampfe barüber mit fich felbit. Mus biefem Conflict nun find vorzüglich alle feine Romane entsprungen, mie bei Gaethe, eine Gelbstbeichte aber nicht über bie Bitfung ber Beit auf ben Dichter, fanbern über feine Dishar-

Agathedamon. 1798. — Ariftipp. 1801. — Menens ber und Glycocnen. 1804. — Reaces und Hipparchia. 1805. —

monie mit ihr. Dagu tam, bag er gu weitfdweifig gebilbet, über bas, worauf es junachft ankam, binweg fah, ober fich einer Brille für Aurzfichtige bebiente, um gang nahe Liegenbes gu betrachten. gleicher Reit bewundert und von verschiebenen Seiten her heftig angegriffen, follten feine nachften poetischen Producte Reugen und Beweise senn von ber Lauterkeit feiner Gefinnungen und feiner perfonlichen Rechtschaffenheit. Die ichlechte beutsche Gewohnheit. ben Magkitab ber Moral an ein Kunstwerk zu legen und der Tendenz die Schönheit unterzuordnen, machte ihn befangen; er glaubte sich vor seiner Zeit rechts fertigen gu muffen und begriff nicht, bag ein echter Dichter in seinem Streben ftets über aller Reit ftehen muß, und baß, wer feiner Reit nachgiebig gehorcht. fich herabsett. Um nun Beibes ju vereinen, bem Tage Rebe zu ftehen und zugleich im Reiche ber Dichtkunft zu bleiben, um subjectiv für fich zu plaibiren und objectiv babei ju schaffen, manbte er fich bem kaum erschloffenen Griechenthume und ber römischen Beit nabe bem Chriftenthume zu, die er beibe boch nur oberflächlich kannte und nicht rein, sondern nur bloß frangöfirt wieber ju geben vermochte. Go entstanb fein Agathon, fein Ariftipp, fein Peregrinus Vrotens, felbft feine Abberiten, nur bag er in ben letteren ben Spieg ummanbte und feinen Gegnern. angreifend, bie Spige vorhielt, mahrend er fie fonft nur mit bem Schafte friedliebend von fich abwehrte. So fehr baber: feine Nomane bamals auch gefielen und so viel fie auch gelesen murben, so mar ihre

Birfung boch teine entichiebene, bleibenbe. Dies ging gang natürlich qu: ein innerer poetischer Drang. eine gebietenbe Naturnothwendigkeit, bie jum bichterifchen Beugen zwingt wie zum phyfifchen, brachte fie nicht hervor, fie waren nicht bie Rinber einer Che amifchen ber Bhantafie und bem Gemuthe, fonbern zwischen ber Mantafie und bem Berftanbe; ber Lettere hatte bie Einbilbungefraft gur Frau gemablt, weil er glaubte, am Beften mit ihr fortgu-Goethe gab ber Reit in feinem Berthet fommen. Rechenschaft über ihr eigenes Gelbit; barin liegt es. Bieland hat bagegen ausbrucklich im Agathon angezeigt und auch in feinen anberen Romanen ftarke Unbeutungen gegeben, bag er nur fich meine. Seine Phis losophie *) war es, bie er entwickeln wollte, und bas follte eben fo practisch und unspftematisch, wie biese felbft mar, gefchehen. Alle bagu nothwenbigen Erfindungen konnten baber nicht freier bichterischer Billfür, bie auf innerer, tieferer Nothwendigkeit beruht, entspringen, fonbern mußten, bestimmten Zweden bienftbar, kunftlich gestaltet jusammen gestellt wer-Dazu war ihm ber alte griechische Roman mit feiner Anhaufung von Abenteuern, feinem haufigen Bechfel ber Begebenheiten, feinen Sprungen in ben Situationen bie paffenbfte Form, benn er wollte nicht eine Lebensmahrheit in consequentefter Durch=

^{*)} Diese war aber keinesweges selbstständig und neu, sondern von Griechen und Franzosen zusammengeborgt. Bgl. Schlosser a. a. D. II., 603 fgbe.

führung aus bem Leben felbit entwickeln, fonbern alle gewonnenen, vermeintlichen Bahrheiten feines Run mar Bieland aber weber einig mit fich felbft, noch in fich fertig, und fo mußten gerabe in biefer Begiebung alle feine berartigen Berfuche misgluden. Der eigentliche Roman in feiner tieferen Bebeutung bat burch ihn auch Richts gewonnen, bit Darftellung bagegen viel; et brachte Reinheit, Lebenbigfeit, Anschaulichkeit und fpater auch, namentlich in feinem Ariftipp, icharfe Characterzeichnung hinein, aber feine vielgeschäftige Zenbeng und feine ichwantenbe Auffaffung ber Ericheinungen bes Lebens, bie ihn eben fo gern ennisch fenn ließ, als er fur; porber rigoriftifch und grazios gewesen, paraluftien alle ftartere Birtung und ließen ihn allein ftehen bleiben mit feinen Producten, au einer Reit, me es gerade fo leicht mar, für jedes Talent und jebe neue Richtung fich jum Mittelbunkte Strebenber ju machen.

Durchaus anbers und boch in gewisser Giusicht auf verwandte Weise ergriff Klinger ben Roman. Um ganz würdigen zu können, was er wollte und was er leistete, müssen wit einen raschen Blid auf sein Leben werfen. Geboren zu Frankfurt am Main im Jahre 1753, erhielt er eine wissenschaftliche Bildung auf der bortigen gelehrten Schule, studitte dann die Rechte in Gießen und ward, da sich theils kein besseres Unterkommen für ihn fand, theils eigene Reigung ihn dahin führte, Theatersexetair bei der Seyler'schen Schanspielergesellschaft. Er wohnte dats

auf 1778 als Officier in oftreichifden Dienften bem baierifchen Sueceffionefriene bei. 208 bas Freicorps. an bem er gehörte. fpater anfaeloft murbe, lebte er eine Reitlang pom Ertrage feiner fcbriftftellerifchen Arbeiten und trat bann in rufufche Dienfte. begleitete ben bamgligen Großfürft Daul auf Reifen und Rieg bei feiner Rudfehr nach Rufland von Stufe ju Stufe, bis er 1820 als General feinen Abschieb nahm und fich von Milem gurud gog, ba fchwere Ramilienleiben ihm bie Ginfamkeit wanichensmerth gemacht hatten. Er karb 1831. Seine fammtlichen Berte ericbienen 1809. - Rur feine Jugenbzeit fann von une hier in Betracht gezogen werben. ba feine Romane *) bie Reucht berfelben finb. Bon ber in jener Evoche und in jenen Rreifen, ju benen Rlinver gehörte, porherrichenben Stimmung und Richtung bat uns Goethe **) in feiner Autobiographie eine ausführliche und genaue Schilberung hinterlaffen. Es war bamals ein allgemeines Streben, au wirten

^{*)} Prinz Farmosa's Fibelbogen u. f. w. Bafel 1780.

2 Ahle. — Bambino. Umgearbeitete Ansgabe. Leipzig 1791. 4 Ahle. — Raphaele be Aquisas. Altona 1793. — Gafcichte eines Deutschen der neuesten Beit. Leipzig 1798. — Gasfar der Barmecide. Altona 1798. — Faust der Morgeniader. Bagdad (Leipzig) 1798. — Faust's Leden, Thaten und Döllenfahrt. Leipzig 1799.

^{.**)} Bahrheit und Dichtung, 13. und (befondert über Alinger) 14. Bod.

und neu gu gestalten, bei ber Jugenb. Jeber Gingelne warb fich feiner Rrafte unter bem Drucke fo fehr bewußt, baß er fie überfchätte. Es fehlte aber an einem Mittelpunkte, bem er fie hatte gumenben konnen und fo gerfplitterte man fich leicht ober gerieth auf eine faliche Bahn, ba bas Nachfte und Unmittelbarfte, bas patriotisch-politische Interesse in Deutschland nicht vorhanden fenn konnte. Diejenigen nun, bie nach politischen Tenbengen strebten und ihrer beburftig waren, manbten fich in beren Ermangelung bem Rosmopolitismus ju, welcher an ber Sagesorbnung war und allgemein, namentlich von Frankreich aus, angeregt murbe. Bu ber Fraction, welche bie schöne Literatur besonders als Behikel benutte, um ihre Sufteme auf theoretischem Bege so practisch wie möglich in bas Leben und unter bie Leute zu bringen, gehörte vor Allen Rlinger, reich an Rabigkeit und Phantaffe, mit ftartem Billen ausgeruftet, voll eblen Bornes über bie Richtigkeit und Erbarmlichkeit feiner Beit und feiner Umgebnng, aber ju ungufrieben mit bem Beftehenben und in feiner Ungufriebenbeit zu heftig. Bon bem revolutionaren Drange, ber in jener Epoche lag, ergriffen wie wenig Anbere, aber wie Alle nur auf ummalgende Birkfamkeit in ber schönen Literatur, Die zugleich bamals Mittel und Zwed fenn mußte, beschränkt, manbte er an braftische Mittel an, um feinem Biele entgegen gu eilen und gerftorte ben reinen Effect feiner funftlerischen Leiftungen burch feinen Mangel an Rube, ben et burch ichroffes Raisonnement, welches nie geeignet

ift, eine fo entftanbene Lucke auszufüllen, fuchte gu erfesen. Durch ben entichiebenften Contraft von Licht und Schatten, burch bie markirtefte Darftellung bes Antagonismus amischen Ibeal und Wirklichkeit in allen roben Gegenfagen, wie fie ber Berftanb que bem Leben heraus rif, ohne llebergange und Bermittelungen gelten au laffen, wollte er in poetischer Form wirken, ba man bamals gur Menge nur auf biefem Bege reben konnte, wenn man gehort wer-Er ging aber zu heftig, zu gewaltsam au Berte, schilberte mit au ftarten, baufig mit grellen Farben, vergriff fich in ben Motiven und verfehlte bie Wirkung: benn bie Aufgaben, bie er lofen wollte, entwickelten fich nicht flar und bestimmt por bem Lefer, und biefer, wenn er nicht fehr burchgebilbet war, las überall nicht viel mehr als Klinger's ftarre, ftarte, fartaftifche Perfonlichkeit heraus, bie fich awar mitunter bis gur Ironie milbern, aber nie bie Berachtung verbergen fann, von ber fie ftets bis jum Ueberlaufen erfüllt ift. Daffelbe Theorem, bas etwas fruher und noch gleichzeitig bie Frangofen fo fehr beschäftigt hatte, mit bem fie aber frielend gleichfam fertig zu werben suchten, wie g. B. Diberot im Jacques le Fataliste und Woltaire im Candide, ber Veffimismus bes Menfchengeschlechtes ber anscheinenben Paffivitat ber Gottheit gegen über und bie burch biefen Begenfat erzeugte Stepfis beschäftigte auch ihn por Mlem und bilbete, nach ben verschiebenften Seiten hin betrachtet und behandelt, Die Grundibee feiner Romane. Aber er vermag biefe Diffonang

auf teine Beise verfihnenb ju lifen, felbft nicht burch bie eigene Characterftarte, bie aulent bei folden Rueis feln bas einzige moralische Rettungsmittel bleibt und baber find feine fammelichen Leiftungen im Gangen boch fo wirfungelos geblieben. Alle feine Romane -- benn mit biefen haben wir es allein zu thun find fo gang und gar Tenbengromane, bag bie Boeffe ftete burch fie und in ihnen leibet, vom Bambins an bis jum Rauft herunter, trop allen einzelnen gro-Ben Schönheiten, erhabenen Gebanten, guten Situationen, furg, trot Allem, mas in biefer Sinficht als gelungen an einem Aunftwerke ju loben ift; man vermißt zwei nothwendige Dinge zu febr, bie subjestive Beiterkeit als Tochter philosophischer Rlarheit unb Rube und bie poetische Raturlichkeit. 11m feinen Bwed zu erreichen, muß er zu oft funftlich gestalten und thut bas ftets ju heftig, fogar oberflachlich, wie 3. B. in feinem Rauft, mo er jum Gemeinften, gur orbinaren. Wolluft greift, um ben Untergang ju motiviren ; ein fo orbinarer Gefell , wie fein Rauft . ift aber gar nicht einmal werth. bag ihn ber Zeufel holt, wenn biefem baran liegt, folche Leute, wie ben Goethe'ichen Rauft. ju holen. - Auf bie Ausbilbung bes Momans baben feine Romane baber auch teinen Ginftug geaußert. Das große Bublicum ber Ungufriebenen las fie, aber ber kleinfte Theil biefes Publicums verkand biefelben. Rlinger ift eigentlich fein Dichter; fein Salent liegt in feinem Character. Der große Rehler jener Reit aber mar, bag Alle bichten wollten und bie Wenigsten Dichter waren.

Der allgemeine Mangel an spstematischer, philosophissicher Durchbildung trug damals die Schuld. Man wußte sich des Andranges der Ideen nicht zu erwehsen und vergriff sich in den Mitteln sie darzusstellen.

Bon verwandtem Streben geleitet -- benn ber Drang nach geiftiget Wreiheit im mirflichen Leben. war bie Beranlaffung bei ben Meiften, fich im Romone mit ihrer gangen Gefinnung auszusprechen unb bas Gi, aber bem bie Beit bamals banglich brutete --aber poetischer Logung weit naber fommenb, behanbelte Beinfe *) ben Roman und schrieb seinen Arbinghello **) und feine Gilbegarb von Gobenthal ***). Auch in ihm offenbarte fich ber Conflict bes Ibeals und ber Mirklichkeit auf bas Entichiebenfte, aber uen innever Sittlichteit fern (benn wie konnte ber fittlichen Mbel baben, ber feine fchriftftellerifche Laufbahn mit einer Mebersehung bes Petranius ****) begenn?) fauguinischen Temperaments und niebrige Sinnlichkeit verballenb, mit ber Luft an ber ichonen Runft und ber nuch fchoneten Ratur ber Antite.

^{*)} Geboren am 16. Februar 1749 zu Langenwiesen bei Imenau, gestorben am 22. Juli (Juni) 1803 in Asschrieburg. Eine Ausgabe feiner fammtlichen Werke besprete H. Laube. Leipzig 1830. 8 Bbr. in 8.

^{**)} Lemge 1787., 2 Able. in 8. n. 5.

^{***)} Berlin 1795 - 96. a Bbe. in 8.

^{****} Il. b. A.: Regebenheiten bes Entolp. Rum (Schwabach) 1773. 2 3bt. in 8.

fucte er ebenfalls im Romane feine Weltanficht nieber zu legen und feine aus griechischer Bebensanfcauung und mobernem Cynismus gufammen gefette Theorie, fo que es ging, poetifch au verkorvern. Im Allgemeinen ift ihm bas, namentlich in einzelnen Varthieen wohl gelungen und ihm Feuer ber Darftellung und phyfifche Richtigfeit nicht abaufpreden; naber betrachtet fieht man aber boch gleich burch. bag Theorie und Braris fich keinesweges fo burchbringen, um ein innig aufammen hangenbes Bange gu bilben und in voller Birflichkeit bes Le-Den Beweis bafür hat ein svebens ba zu fteben. eulativer Buchhanbler am Schlagenbsten geliefert, ber bie Beinfe'sche Theorie aus bem Romane Arbinghello heraus schälte und biefe für fich und ben geschichtlichen Faben auch für fich abbruden ließ, wamit bas Publicum fehr wohl gufrieben mar. forenber tritt biefe Getrenntheit in ber Silbegarb von Sobenthal hervor, wo bie miserable Geilheit eines talentvollen, aber lieberlichen Mufifers ben Rahmen um eine fortlaufenbe Reihe von aufammen hangenben mufikalischen Characteriftiken und Rritiken bildet und bas Bange nun als ein vollständiger Roman gelten foll, ber nicht einmal confequent burchgeführt fonbern gulett plump fiber bas Rnie gebrochen wirb. Muf ben Roman felbft ift Beinfe inbeffen nicht ohne nachwirkenden Ginfluß geblieben; er war es, ber zuerft bie entschiebenften Meußerungen geschlechtlicher Ginnlichkeit mit appiger Phantaffe, glühender Darftellung, fünftlerischer Schönheit und

einer unbefangenen , wie aus innerer Rothwenbigtelt entspringenden Raivetat in benfelben einführte, und ber freien Behandlung folcher Objecte und Momente bie Bahn brach, inbem er ber physifchen Meugerung wahrer Leibenichaft bas Recht ber unverhüllten Grideinung zu erringen wußte. Derin fteht er boch über ben Frangofen, bag er fich, felbft in ber Bilbegarb von Sobenthal, von allem Raffinement frei erhielt, und biefe Seite bes Lebens offen und Mar. wie jebe andere behandelte. Er fand hierin fowohl birecte Rachahmer, b. h. folche, bie feiner gangen Beise folgten *), wie indirecte, bie biese Reeiheit ber Behandlung benusten und im Romane behanpteten, mas porgualich von ber romantischen Schule unb fväter noch von bem fogenannten jungen Deutschland abfiditlich und nicht ohne Erfolg gefcah ++).

Die Behandlung bes in der Zeit liegenden Wisberspruchs zwischen Ideal und Birklichkeit, der so
lebhaft und anhaltend die Gemüther beschäftigte, fand
unbedingt ihre passendste und bequemfte Berkstätte
im humoristischen Romane, und es wäre zu verwuns
bern, daß wir so wenig dieser Gattung aufzuweisen
haben, wenn dieselbe nicht eine so hohe Reisterschaft
vorausseste. Rur zwei Wänner widmeten sich ihr,

^{*)} So 3. B. F. W. 2. Meyer (ber Biograph Schebs ber's) in seiner Fiormona ober Briefe aus Italien. Bers lin 1805. — 3. Auflage 1829.

^{**)} Agl. über Seinse, Laube's Berrebe zu ben fammtlichen Schriften. Bb. t. S. I-LXLIII.

aber auch mit bem alauzenbften Erfolge, Simpel und Bean Baul. — Der Erftere, ber fich Storne zum Mufter nahm, allein auf biefer Babn bech und Rebenwege einschling, gab bem Romane querft, eine Areis heit ber Behandlung, welche berfelbe in Dentichland med nicht erfahren, inbem er alle Gegenfeinbe, ble ihn intereffirten, in ben Rreis binein mog und feine Laune unbeschränkt walten ließ. Der Roman felbit gewann babei Riches, fonbern verlor fogar, benn burch biefe Art und Beife ber Auffaffung: in melder die subjective Darftellung auf Roden ber obiectiven vorherrschte, kam eine Rerfiossenheit hinein, bie fein eigentliches Befen gewitorte, inbem fie bie Dotalmirtung und beren Ginheit labmte, is faft: gant Die humoriftifche Auffaffung bes Lebens geaufbob. mann bagegen burch Sippel+) guferorbentlich; er behanbelte nicht blog bie gewöhnlichen Gricheinungen und Wegenfage bes Lebens, fonbern auch bie tieferen und versuchte ihre Lösung und Musgleichung namentlich baburch, baß er bie Engebniffe einer neuen Bhilofsphie, bie ju ben wichtigften Erzeugniffen fener Beit gehört, ber Kantischen nämlich, wicht allein bazu bemute, fonbern es fich auch angelegen fenn ließ, bie

^{*)} Theodor Gottlieb von hippel ward 1744 gu Gerbauen in Oftprenßen geboren und start 1796 als gebeimer Ariegsrath und Studeppäsident zu Königsberg. Bgl. über ihn seine Autobiographie in Schlichtsgroll's Refrolog für 1796 u. 97. Gotha 1860. — hippel's sammtliche Werke erschienen Verlin 1827. 12 Bec. in 8.

felben bier popular und allgemein verftaublich bem größeren Bublicum auguführen. Dabei wies er alle Bulfsmittel, welche namentlich in biefer Form bem Sumoriften an Gebote Leben, nicht von fich ab, fonbetn mußte Big und Laune, Sunt und Born eben fo weise gu vertheilen und ju gebrauchen, als er jur Erreichung feiner Amede ju bem Sentimentalen, ja felbit au bem höchten Grnfte ber Biffenichaft feine Ruffucht nahm. Man hat ihm uorgeworfen, es fehle ihm an Gemuth, aber mit Unrocht; nur war er, wie wir bas aus feinem Leben wiffen, eine bocht feltfame und munberliche Mifchung von Gegenfaten. bei beren beftanbigem Rampfe ber Berftanb immer ben Ausschlan geben mußte; beshalb berricht auch biefer meift in feinen Werten vor und folat faft immer ben Menfierungen bes Gefahls unmittelbar auf bem Ruge nach. Die Erfindung ber Rabel ift ihm, wie immer bem Sumoriftiter, Rebenfache, und er behandelt fie baber auch ftete mit großer Ginfachheit; aber feine Charactere find aut gezeichnet und beurfunden augleich ben Dichter, ben feinen Beobachter und ben etfehrenen Weltmann. Bein beftes Buch ift unbebinge bie Schrift aber bie Ghe, bie uns jeboch hier nicht berührt. Bon feinen beiben Romanen find bie Lebensläufe *) ben Rreuz = und Queerzügen **)

^{*)} Rebenfläufe nach auffteigender Linie. Berlin 1778 bis 81. 3 Thie. ---

⁹⁹⁾ Rreuge und Oneerguge Des Ritters M-B. Berlin 1793-94. 2 Ahle.

vorzuziehen; biese behandeln mehr Verirrungen seiner Beit, jene allgemeinere. Sein Styl ist übrigens nicht immer zu löben; er läst sich zu oft gehen und wird baburch häusig nachlässig und incorrect. Seine Bächer machten übrigens zu ihrer Beit großes Aussehen und es ist bekannt, daß er bis an seinen Tob hartnäckig und ängstlich die Anonymität bewahrte.

Bas Jean Paul war und geleiftet hat, ift fo allgemein anerkannt, fo vielfach befprochen worben, bağ eine neue Entwickelung überfluffig erfcheint *). Es mage hier alfo nur bas Rothigfte in ftrengftet Rudficht auf ben vorliegenben Rwed biefes Budies Er erweiterte bas Gebiet bes angebeutet merben. humoriftischen Romans, wie es bisher noch nicht geichehen war, indem er alle Grenzen aufhob und alle Reiche ber Poefie und ber Philosophie fur feine Bwede ausbeutete, aber er beschränkte ihn auch, weil er - man erlaube mir ben etwas nieberen Ausbrud - nie fich felbft las werben konnte; ein Rehler, an bem Sippel auch litt und ber echt beutsch au fenn icheint, welcher aber bei Bean Paul großeren Zabel verbient, weil Jean Paul ein weit gro-Beret Dichter war und ein ewig flegreicher Beros fenn murbe, wenn er ihn von fich abgeftreift hatte.

^{*)} Die beste Biographie Jean Paul's, zugleich als Commentar zu seinen Schriften, lieferte sein Reffe Spazier: Jean Paul Friedrich Richter. Gin biographischer Commentar zu bessen Werken. Wohffeile Ausgabe in einem Bande. Leipzig 1836.

Bie wir bei Sippel immer ben boberen Beamten feben, ber über bie Miferen bes burgerlichen Rleinlebens gurnt, fo finben wir in Jean Paul ftets ben armen Ranbibaten, ber fiber fie weint. Die größten Shate bes Genius verschwenbet er an bie Darftellung ber jammerlichften Drangfale fpiegburgerlichfter Buftanbe, wie g. B. in feinen Rrucht - und Dornenftuden, wo ein Botoft von Empfindungen und Bilbern ausgebeutet wirb, um Lenettens und ihres Gatten Gelbnoth und bas Berfegen von Sausrath und Gin noch größeret Rüchenutenfilien zu schilbern. Achler ift jeboch bei Beitem bie fcmantenbe und unfichere Beichnung feiner Charactere; fie find in Gingelnheiten febr icon, aber in ihrem Gangen gemacht, übertrieben und zu Beiten felbft unwahr; aber man muß boch in ihnen ben Dichter, ber fie fcuf, bewunbern, ben Menfchen, ber fie empfand, verehren. ift in Bean Daul, abgefehen von feiner feltenen Benialität, ein fo bober Abel ber Gefinnung, eine fo unendliche Liebenswürdigkeit und ein fo echter und gebiegener Liberalismus, bağ wir ihn fets als bas Ibeal eines mahrhaft beutschen Characters aufftellen und, anderen Rationen gegenüber, mit vollstem Rechte auf ihn ftolg fenn burfen. Schiller und Jean Paul werben emig bie beiben sittlichen Berven beutscher Poefte bleiben.

Man hat es versucht, Jean Paul nachznahmen, aber wem konnte es gelingen? Er steht bis jest allein und auch für die Geschichte des Romans allein da. Allerdings brach er eine neue Bahn, aber sie führte

gleichsam von seinem Ausgangspunkte bis an dat Meer; fortsehen kann sie keiner, und wer so reich begabt wäre, der würde seinen eigenen, neu angelegten Weg gehen. — Eigenthümlich ift, daß kein humoristischer Schriftsteller den Kreis des Familienromans verließ. Sin wahrhaft großer Seist könnte hier, wenn er die anderen Sattungen ergriffe, noch Außerordentliches leisten, aber es würde noch größere Genialität dazu gehören und er der Wenge vielleicht noch lange Beit unverständlich bleiben; auch wäre die Aufgabe, deren Lösung er sich vorgenommen, noch weit schwerer, als sie disher gestellt worden ist.

Es ift schon wieberholentlich barauf aufmerksam gemacht worben, mas bie Urfache mar, bag man fich trop ber Borberrichaft bes Familienromans fehr balb ben früheren Gattungen, namentlich bem Ritterromane bes Mittelalters und bem hiftorischen Romane wieder guwandte. In Deutschland trat noch eine tiefer liegende Beranlaffung bagu. Man war bereits baran gewöhnt, im Romane fich auf poetische Beife Rechenschaft über bie Gegenfage, welche in ber Beit lagen, ju geben und beren Losung ju verfuchen, fühlte aber balb, bag bie Gegenwart unb beren Darftellung feinesweges ben genügenben Stoff, namentlich für bie mögliche Lösung barboten und fo fuchte man inftinktmäßig gleichsam im Reiche ber Wirklichkeit nach foldem, ber, wenn Phantafie und Berftanb als Mittler hingu traten, wenigstens für viele Fragen ausreichen konnte. Diefen bot gunachft

bem Gabrungeproceffe bes Zages gegenüber bas Mterthum, bas anscheinenb fo gang fertig, bas Dittelatter. bas fo abgeschloffen ba lag. Mn fenem hatte man fich fcon bin und wieber im Muslande mit großem Erfolge versucht, ich brauche nur an bie politischen Romane, bie meift auf hiftorischem Boben wurzeln, wie g. B. Telemach und (Ramfan's) Cyrus, ju erinnern; es fehlte baber nicht an Beifpielen. Aur biefes, bas noch mehr intereffiren mußte, indem es ber Reit und ber Nation näher lag, gab Goethe in feinem Gog von Berlichingen, ber boch eigentlich nur ein Roman in bialogischer Form ift. Es ift bekannt, welches ungeheuere ben Musichlag. Auffehen biefes Bert machte und mit welcher Begier es gelefen und verbreitet murbe. Das beutiche Ritterthum murbe nun Mobesache, ber Apparat mar leicht bazu herbei geschleppt und imponirte schon burch feine bloße Mengerlichkeit. Mus bem Drama trat es tasch in ben Roman über. Aber mit bem bloß hiftorischen , Ratürlichen begnügte man fich balb nicht mehr; von Eugland ber tam bas Schauerliche, bas mit Beftigkeit ergriffen und bamit verschmolgen wurbe, von Frankreich bie Luft an bem Uebernatürlichen, bem als Sage ebenfalls historischer Boben unter au fcieben war. Go brach benn ploglich, als habe ein Bauberwort bie Schleusen geöffnet, eine Rluth von Ritter -. Schauer -. Sagen - und balb nachher auch Rauberromanen über Deutschland herein, die bis auf ben beutigen Sag noch nicht abgelaufen ift und in jeber Meffe noch neuen Schlamm hinzu fpult, an

bem bie Maffe noch ftets ihre Reeude hat. Frau, welche aber lange ihre Anonymität zu behaupten wußte, brach hier bie Bahn. Es mar Benebicte Raubert *), bie bereits 1785 in ber hubschen Sage von Eginhard und Emma vaterlanbische Stoffe querft im Romane mit Anmuth und Gefühl behanbelte und wo bie Renntnig ber wirklichen Ruftanbe jener Beit, bie fie übrigens in bobem Grabe befag, fie verließ, diefen Mangel aber burch Gebilde einer ichopferischen, wenn auch in engem Rreise fich bemegenben Phantafie auszugleichen verstanb. 3hr Salent hat große Aehnlichkeit mit bem ber Rabeliffe, nur bag es fich einer anderen Richtung gumandte und in Beltanschauung unter biefer ftanb. Dagegen übertrifft fie biefelbe in Reinheit ber Characterzeichnung und correcter Darftellung. In allen ihren hiftorischen Romanen herrscht eine wohlthuenbe und innige Gemuthlichkeit vor, auch mußte fie mit großem Zacte bie Behandlung gewaltsamer hiftorischer Greigniffe fo aufaufaffen, bag ber Borwurf, eine weibliche Reber fei Diefen nicht gewachsen, sie nicht treffen konnte, inbem fie jene nur anbeutete und bagegen bie Dotive

^{*)} Tochter des Professor Hebenstreit, geboren 1756 ju Leipzig, in erster Ehe vermählt mit dem Kaufmann Polderieder, in zweiter mit dem Kaufmann Naubert. Sie starb in ihrer Baterstadt am 12. Januar 1819. Sie hat über 50 Bände hinterlassen, doch werden ihr auch viele Romane zugeschrieben, die nicht von ihr herrühren.

und Amifchenmomente ausführlich und zugleich poetifd entwickelte, ohne bag ber innere Bufammenhang baburch litt. Roch glucklicher mar fie in ber Ergahlung von Boltsmahrchen, wo ihre anmuthige Phantaffe freier malten konnte. Ihre Leiftungen in biefem Genre, fo wie mehrere ihrer hiftorifchen Romane, namentlich Balter be Montbarry +), Thetla von Thurn **) und Bermann von Unna ***) haben fich wohlverdienter Beife in ber Gunft bes befferen Dublicums, besonders ber Rrauen im Mittelftande erhalten. - Ihr gunachft folgte Schlenkert ****), ber in seinen Romanen ben Dialog einführte und bie beutsche Geschichte nach allen Seiten bin ausbeutete. Seine erfte Arbeit. Friedrich mit ber gebiffenen Bange +). hatte fich gleich vieler Lefer zu erfreuen. Shlenkert war ein nuchterner, mittelmäßiger Befelle, aber er verftant es, gludliche und reiche Stoffe gu mahlen und biefe fo gu behandeln, bag bie Mittelmäßigkeit fie fich leicht anqueignen vermochte. Befferes und Bebeutenberes lieferte Leonhard Bach-

^{*)} Leipzig 1786. 2 Abte. in 8.

^{&#}x27;**) Leipzig 1788. 2 Thle. in 8.

^{***)} Leipzig 1788. 3 Thle. in 8.

^{****)} Geboren 1757 zu Dresben, gestorben 1828 als Professor an ber Forstakademie zu Tharand.

^{†)} Leipzig 1785 — 88. 4 The. in 8. Außerbem verfaßte er noch: Kaifer Heinrich IV. Leipzig 1788—95. 5 The. — Graf Wiprecht von Groizsch. Bürich 1789 bis 95. 3 The. n. s. w.

ter *) (Beit Beber) in feinen Sagen ber Borgeit **), welche mit einer gewiffen berben und praegnanten Unmittelbarkeit bie außeren Ruftanbe bes bentichen Rittermefens fchilberten und baher ber Menge fehr aufagten; boch fehlt ihm burchaus ein tieferes Ginbringen in ben Beift ber Beiten und beren eigentliden Bufammenbang und eine geniale Auffaffung berfelben. Er bewegt fich, obwohl er anscheinenb bebentenbe Motive aufzubringen weiß, boch nur auf bet nadten Oberfläche bes bamaligen Lebens, und Alles geigt fich bei ihm roh und mager. Bachter überlebte baber auch ben früheren breiten Ruhm feiner Schriften vollkommen, und eine gang por Lurgem beforgte neue Auflage ber Sagen ber Borzeit ift ganglich unbeachtet geblieben. Für jene Tage hatte er jeboch ben Ton angegeben, in berartigen Bilbern bas Bigarre und Graufenhafte vormalten zu laffen, mas zu ihrer Aufnahme nicht wenig beitrug, benn eben um bet inneren Rüchternheit willen, fuchte bas großere Romanpublicum eifrig nach Reizmitteln und ba biefe fich mit foldem Stoffe fehr mohl vertrugen, fo war ihm alles Derartige fehr willfommen. Als nun gar um biefelbe Beit ein fo hoch ftebenber Beift wie Schiller nach bem Uebernatürlichen griff und in feinem Geifterseher ***) bie Motive einer unfichtharen, my-

^{*)} Geboren 1762 ju Helzen, Borfteber einer Erziehungsanstalt ju Samburg, ftarb bafelbft 1822.

^{**)} Berlin 1787-98. 7 Ible. in 8.

^{***)} Der erfte Band (mehr fchrieb Schiller befannt-

thischen Welt in ihrer Ginwirkung auf bas Reale entlehnte . ba glaubte fich Jeber berufen , fich folcher Mittel gu bebienen, um fo mehr als ben gewöhnliden Begriffen nach, fich ber bufterfte und wohlfeilfte Aberglaube mit bem Mittelalter verschmolzen hatte und bie Darftellungen aus biefer Beit an ber Sagesordnung waren. Daß Schiller feinen Beifterfeber gefdrieben als poetifches Gegengift gegen eine fcbleidenbe Rrantheit jener Beriobe, bie in bem Treiben Caglioftro's, Saint Germain's und anderer Thammaturgen und bem Glauben baran ihren Culminationspuntt gefunden *), bas begriffen bie Wenigsten, bie nur eine aute und gesuchte Rahrung für ihr gefräßiges Bublicum barin faben. Es kamen von nun an Beifter und Befpenfter horbenweise in ben beutichen Roman und Salbtalente wie Spieß, Benkowit u. M. m. benutten biefe Mittel mit bem regften Gifer und fochten unablaffig folche breite Bettelfuppen, wie bas Petermannchen **), Ratalis, ben Bauberer

lich nicht) erschien 1789. — Eine Fortsetzung lieferte E. F. W. Follenius. Leipzig 1796 — 97 in zwei Banben, eine andere Morvell (C. Bollmer). Leipzig 1836.

^{*)} Am Deutlichsten zeigt sich bas 3. B. an den Beträgereien, die Casanova so lange und so ausgedehnt an einer durch Bildung, Rang und Welterfahrung so hoch stehenden Frau, wie Madame d'Urse, ausüben konnte. Ran sehe bessen Memoiren.

^{**)} Bon Spieß, geboren 1755 zu Freiberg, anfangs Schauspieler, gulege Wirthschaftsbeamter, gestorben zu

Angelion*), während man auf ber anderen Seite bas Ritterwesen an seiner ordinärsten Seite packte und im Romane auszerrte, wie z. B. es Cramer**), ber Prototyp thäringer Krämerromantik, in seinem Hasper a Spada***), Abolph von Dassel***) u. s. w. nicht ohne eine gewisse geniale Raschheit, aber so täppisch, ungeschlacht und unanskändig that, daß ein feinerer Sinn sich mit Eckel abwenden mußte. Und doch fanden diese Leute ein ungeheueres, wie die Köpfe der Hydra nachwachsendes Publicum und ihre Romane werden noch heutigen Tages in den Leitbibliotheken, nach der vollen Bedeutung des Wortes,

Bestiefan in Böhmen 1799. — Außer dem Petermannchen, Prag 1793, schrieb er noch: der Alte überall und "nirgends. Prag 1792. 2 Able. — Fünfte (!) rechtmäßige Ansgabe. Leipzig 1824. — Die Löwenritter. Leipzig 1794—96. 4 Able. — Reisen durch die Höhlen des Unglücks und Gemächer des Jammers. Leipzig 1796—99. 4 Able. u. s. w.

^{*)} Bon Benkowig (gebaren 1764 zu Melgen, gestorben burch Selbstmord 1804 als preußischer Kammersecretair zu Glogau).

^{**)} Karl Gottlob C., geboren 1758 zu Pobelig bei Freiberg, gestorben 1817 als Lehrer an der Forstalle bemie zu Dreißigader. — Fast alle hier genannten Romanschreiber waren, wunderlich genug, misrathene Kambidaten der Theologie.

^{***)} Leipzig 1792 — 93. 2 Bbe. in 8.

^{****)} Beißenfels 1792. 1 Bb. in 8.

gerlefen, ja felbit eblere Ropfe wandten fich biefem Felbe mit Gifer au und ein Salent wie Bichotte schrieb ben feiner Reit viel gelesenen Roman mit bem geschmattlosen Titel: "Runo von Anburg nahm bie Silberlode bes Enthaupteten und ward Berftorer bes heiligen Behmgerichtes *)." Als nun bas Ritterthum mit allen feinen wohlfeilen Trinkgelagen. Morbscenen, Rothaucht, Gesvenstern u. f. w. erschöpft ichien, that ein begabtes, aber gemein burchgebilbetes Talent einen glücklichen Griff und ichlug eine zu Tage liegende Aber an, bie man, wie bie Bergleute fagen. nur abaubauen brauchte, und Alles machte fich is-Bulvius **), von hubichen, aleich an bie Arbeit. aber confus burch einander liegenden Renutniffen unterftust, führte bie italienischen Rauber ein ***). großmuthige. liederliche Cangillen, bunt aufgeputt. mit einem leichten Roth ber Romantit auf ben Wangen, bas Entzuden ber Bürgertochter, Grifetten unb Labenbiener, benen folche Lecture auch noch jest ein Es war eine fruchtbar zeugenbe Generation, die balb in ungeheueren Schaaren, wie bie Beeringe, auf ber Aluth ber beutschen Literatur obenauf

^{*)} Berlin 1795 - 99. 2 Bbe. in 8. .

^{**)} Geboren 1763 zu Weimar, gestorben baselbst als Bibliothetar am 26. Juni 1826.

^{***)} In seinem Rinaldo Rinaldini. Leipz. 1798 fgbe. Die fünfte Auflage erschien Leipzig 1824. Eine uns verbürgte weimarische Sage erzählt, Goethe habe aus Scherz einige Capitel zu diesem Romane geschrieben.

schwamm. Durch sie wurde man wieder ausmerksam auf den fruchtbaren Boden süblicher Länder, wo die Leidenschaft weit gigantischer und die Intrigue weit raffinirter ist. Italienische Buhlerinnen, spanische Marinelli's spukten nun bald barauf auch dutende weise, z. B. in den Romanen Albrechts*), eines eigentlich talentvollen Mannes, der, wenn er nur gewollt hätte, Gutes zu leisten im Stande war. Besseres lieferte hier Große **), so wie in dem historischen Romane Baczko ***), boch ohne Rachhalt. Hin und wieder versuchte man sich nach Wieland's Borbild auch an antiken Stossen, wie z. B. Deißs

^{*)} Geboren 1752 zu Stade, gestorben 1816 als practischer Arzt zu Altona; Verfasser von: Lauretta Pisana.' Leben einer italienischen Buhlerin. Halle 1789. 2 Bbe. in 8. Dritte Auflage. Hamburg 1814. — Die Familie Eboli. (Roman in bramatischer Form). Dresden 1791—92. 4 Ahle. u. s. w.

^{**)} Geboren 1761 zu Magdeburg, Arzt und Forst rath in Wernigerobe, soll nach Spanien gegangen seyn. Er schrieb unter den Ramen Graf von Bargas und Marquis von G.: Der Genius. Halle 1791. 4 Ahle. — Der Dolch. Halle 1794. 4 Ahle. — Spanische Rovvellen n. A. m.

^{***)} Geboren 1756 zu Lyd, gestorben als Professon an ber Brigabeschule zu Königsberg 1823; Berfasser von: Hans von Boysen. Hamburg 1803. 2 Bbe. — Legenden, Bolkstagen, Gespenster und Baubergeschichten. Halle 1815 u. f. w.

ner in seinem Alribiades*), nicht ohne Gewandtheit, aber seicht und flüchtig, Foßler in seinem Attila, Mark Aurel, Aristides**) n. s. w. ohne eigentlich productives Zalent, declamatorisch, sentimental und nüchtern. — Auch der Tendenzroman und der didactische wurde hin und wieder cultivirt, namentlich seitdem die Kantische Philosophie in die Masse gestrungen war, denn dem Geschlechte der Ricolaiten waren diese Gattungen zu bequeme Behikel, um ihre Beisheit zu popularistren; Ausgezeichneteres, das Erwähnung verdiente, sindet sich jedoch nicht.

So haben wir geschen, wie der Roman in Deutschland zu Ende des achtzehnten Jahrhunderts ein behagliches Naterland fand, sich nach allen Seiten hin ausbreitete und überall ein Seimathsrecht gewann. Daran sind unsere Volksschulen Schuld; alle Welk konnte lesen und nun wollte alle Welt auch lesen, etwas Besseres als den Roman, in dem jeder Wittelmäßige fand, was sein Herz begehrte, gab es nicht. Gerade darum aber haben die Romane auch bei uns im achtzehnten Jahrhundert weniger gewirkt als bei anderen Nationen. Für den ausmerksamen Weodachter bieten sie aber eine interessante Seite dar, auf die ich früher bei den Robinsonaden schon ausmerksam gemacht habe. Das deutsche Reich eristirte damals noch und die innere Bersplitterung desselben mit

^{*)} Leipzig 1781 - 88. 4 Ahle.

^{**)} Diefe Romane erfchienen (in Breslau ober Ber- lin) mabrent ber Jahre 1790 - 1808.

allen ihren Reichsunmittelbaren, Heinen mesquinen Bofen, Cabinetsjuftigen, fürftlichen Rathen, Privilegien und Monopolen brudten ben Gingelnen fehr. Er machte fich Luft im Romane; ba werben Raubvitter getopft, Fürften abgefest. Minifter gehangt, Arme wieber reich gemacht, geknechtete Patrioten wieber ju Ehren gebracht, Maitreffen in bas Buchtbaus gesteckt u. f. m., kurg bas Oberfte ju Unterft gelehrt, um bie unterbrudte Tugenb, Reblichkeit, Baterlandsliebe wieber auf bie Beine gu bringen und practisch zu zeigen, baß ein Gott im Simmel ift. Dies gefchah in ben beliebteften Romanen gleich maffenhaft, am Daffenhafteften bei bem ungefchlachten, aber unenblich gelefenen Cramer, von bem fich mander arme Teufel mehr Troft holte, als von feinem Seelforger ober aus bem Gebetbuche. Es ging zu gleicher Beit auch in bas Drama über, Aballing, bet große Banbit, g. B. war eine unenbliche Geelenweibe; tury ber große Beifall, ben alle biefe Dinge fanben, bewiesen augleich, mas ber Deutsche empfanb, an benten liebte, au thun fich fürchtete. -baben von jeher nur in ber Literatür revolutionirt und bas ift-wahrlich ein großes Glad fur uns.

V.

Der Roman in den vier ersten Decennien des neunzehnten Jahrhunderts.

1.

Frangofifche Bestrebungen in Folge ber Revolution.

Che mir au bem Gingelnen übergeben, ift es gwedbienlich, einen raschen Blid auf die allgemeinen Ruftanbe, welche bas neunzehnte Sahrhundert bei feinem Ericheinen begrußte, ju werfen, um fpater beito leichter aufzufinden, was von ben materiellen, wie von ben geistigen Bewegungen bei ben verschiebenen Rationen am Lebhafteften auf bie weitere Gestaltung Die frangofische Revolution des Romanes wirkte. war ber Schlußpunkt, in welchem fich enblich ber burch bas ganze achtzehnte Jahrhunbert vorherrschenbe Gabrungsproceg concentrirt und anscheinend ausgetobt hatte. Bir wiffen, bag ihre Anfange eben fo allgemein mit Frohloden und Enthufiasmus begrüßt wurden, als ihr weiterer Fortgang Schreden und Schaubern erregte. Für ben Roman warb fie boppelt wichtig, weil fie nicht allein in ben Gefinnungen und Anfichten, fonbern auch in ben außeren Sitten und Gewohnheiten eine gangliche Umgestaltung bervor brachte. In allen Angelegenheiten bes Ge-

fcmades und bes gefellichaftlichen Brauches maren bie Blide bis bahin von überall ber auf Rranfreich gerichtet gewesen und jest entstand ploglich eine Lude, bie fo lange unausgefüllt bleiben mußte, bis man von Reuem gebrangt murbe, feine Aufmertfamfeit borthin ju wenben und, wenn auch wiberftrebenb, bie Geltung feiner Borberrichaft anquerkennen. Bon ieher mar biefe Ration ben anderen voran gefdritten. fo im Guten wie im Bofen, mehr im Lesteren; anbere Bolfer leifteten nachstrebend in Biffenschaft und Runft. Moral und Politit weit Bebeutenberes und Bleibenberes. ber erfte Impuls ging aber faft immer von Frankreich aus: bie Anfange gestalteten und bilbeten fich hier. Die Belege finben fich hunbertfach, wenn man bie Culturgeschichte Europa's, benn von biefer kann hier nur bie Rebe fenn, betrachtet.

In ben literarischen Bestrebungen ging Alles im Mllgemeinen außerhalb Frankreichs feinen alten Gang fort, obgleich neue Ibeen hingu traten und im Reiche ber geistigen Erscheinungen eben fo lebhaft und willig auf ber einen Seite angenommen und gepriefen, wie auf ber anderen befampft und verbammt murben. Dazu tam, bag Bieles burch bie früheren philofophischen Bestrebungen ichon vorbereitet ober gar icon mit entschiebenem Ginfluß war aufgenommen Boltaire's und Rouffeau's und verarbeitet worden. Ibeen hatten fich bereits über bas gange gebilbete Man fprach zu Enbe bes acht-**E**uropa verbreitet. gehuten Sahrhunberts überall nur von ben Menichen und Bürgerrechten, und Monarchen wie Friedrich II.

und Catharina II. begunkigten, obwohl alleinhertichenb, in ber ichonen Literatur bie 3bee bes Rampfes gegen bie Alleinherrichaft, welche fich fo vielfach ausgesprochen hatte. Da trat gulest bie Revolution mit allen ihren Greueln in bie Birklichkeit und bie, fo im Befit waren, faben erichrect. wobin jener Rampf führe. Auf bie Literatur konnte biefe Birtung fammt ber Reaction burch ben Schreden noch keinen nachhaltigen Ginfluß gewinnen; man hatte noch zu viel in fich aufzunehmen, ehe man an bas Berarbeiten benten burfte, und ju Anfange bes neuen Jahrhunberts fah noch Riemand bas eigentliche Enbe biefer gewaltfamen Erfchutterung und mas fich baraus entwickeln konne ober muffe, voraus. Die Reflection konnte also noch nicht hinzu treten und fo lange blieb ber vorliegenbe Stoff geiftiger Reproduction unjuganglich, ob auch hin und wieber einzelne Erfcheinungen an bemfelben bereits in ihren Rreis hinein gezogen wurben. Bir brauchen nur einen flüchtigen Blick auf ben bamaligen Buftanb ber verschiebenen Rationen gu merfen, um bas Gefagte bestätigt au feben. England ward in feinem Innern ungeheuer beweat; bie arbeitenben Rlaffen erhoben fich und forberten entschieben und tumultuarifd Gleichheit ber Menschenrechte, unter ben Matrofen ber Flotte entftand eine Meuterei, aufrührerische Gefellschaften bilbeten fich offen und frei im gangen Lanbe, endlich brobte Irland, bie arme Stieftochter Großbritanniens, abzufallen und es beburfte Pitt's ganger Starte und Geiftestraft, um bie tobenben Alu-

then zu beruhigen und ben Rabicalismus in feine ihm gebührenben Schranken gurud gu brangen. -Deutschland hatten bie Ibeen bes achtzehnten Jahrhunberts ichon langft bie gebilbete Denge in ftille Bahrung verfest, aber bie innere Berftudelung hinberte bie Daffe, fich zu concentriren und bei ben vie-Ien verschiedenen Intereffen in eben fo vielen engen Rreisen mare jebe thatliche Demonstration einem Sturme in einem Bafferglafe vergleichbar gewefen; bagu war ber Deutsche zu überlegt, ju ruhig unb Mles, mas geschah, beschränkte fich baber auf einige geheime Gefellichaften und ben Jubel, mit welchem Gingelne bie anscheinenbe Morgenrothe nach buntler Racht begrüßten, welche fich aber balb als blutiges Renerzeichen auswies. Rur bie miffenschaftlich Gebilbeten geigten folchen Enthuftasmus, bie Burger blieben ruhig, ber Abel erklarte fich heftig gegen bie neue Ordnung ber Dinge. In Italien war es bagegen ber Abel, ber ben neuen Ibeen mit Entguden hulbigte, ben republicanischen Grafen Alferi an ber Spige, welcher in feinem Buche über bie Iprannei ben Bannfluch über Regierung und Religion, beibe nach feiner Unficht Beforberer bes Despotismus, fchleuberte. Die nachften Jahre geigten, welde rafch gereiften Früchte folche Lehren in biefem Das unruhige Volen empfing ben Lanbe trugen. erften Saamen, aber er mußte lange in-bortigem Boben fclummern, ehe er empor fchof. Spanien, Rußland und bie übrigen Reiche wurden bagegen nur wenig berührt; hier bie Saat au geitigen, blieb fpateren Togen vonkehalten; menn sie Aberbauph in berbertigen Erbe gedieh. Was bia Köller rettebe, war, ihr Festhalten am, positiven Glauben, den Frankreichslebermuch voreilig und frech zerftörte und den sieschanicht wehmen lassen wollten. Wie und den sienun; später sehen, wie jane Erscheinungen auf den Roman dei den einzelnen Nationen einwirkten und kehren vorläusig wieden nach Frankreich zurück.

ng Babrenbiber Rampfe konnte bier im Landeinung bie rafche Literatur- ber Polemit gebeihen, welche allein bas Rachfte und Rothigfte von Sag an Zag befprach; alles Unberg mußte fcmeigen, benn es wurde nicht gehört. Außerhalb Avanfreiche aber bilbete fich , wenn geich in entschieben politifden Richt mus. Die nun nicht mehr abanmetfen mat, bie framzöffice Liebratur und; ale booft wirksames Draan berfelbeng gerade ber Roman fort. Rach allen Seiten bin maren die Ausgewanderten genftrent und faben in äußeper Rube) aber mit heftig aufgereibem: Gergen nach bem fconen Baterlande. in bem tes fort und fort branke moie, auf bem Meere im Sturme. Mogfie guch maren u fie blieben Rrangofen , mie es ber Rrangofe eben immer bleibt. man mochte: alauben, felbft im Simmel. So verfochten fie bie Ibeen ber Partei, gu ber fie gehörten, bis jum: legten Dhemauge. Drei Reprasentanten ber brei Baupte richtungen griffen gum Romane als Baffe, ibnen ge a minaratasi sa sain na mala mila

^{*)} Bgl. Capefigue :: L'Europe pendant le Consulat et l'Empire. Paris 1840. Bb. 4. Cap.: 41 --- : 117

felltenfich noch Mancher hinzur, os nein aber gentsgen, zu characteristen, was Jene leisteten, da die Rachahner zu unbedeutend waren, ober erft welt später und bunn mit folchen Kuanden und so gang im Gefchmacke ber ihnen am Nächsten liegenden Bott erschienen, daß hier von ihnen nicht die Reder septikann.

Das Draan ber republikanffichen Baetet fm Ros. mane wat Avan von Stael, von ber Datur mit ben reichsten Guben ausgestattet, von ber Rebolution im einentfichften Strine bes Worfes gebilbet. Ich beine nere biet in taften Buden an bie bebeutenbften Geeigniffe ihres Lebens, fo bettennt biefe auch find, jur Borkanbenung bes Rolgenben. Anne Ruife Bermoine Weder , bie Lochter eines Reinbustaneis, eims Auffinanns aus ber Goweit, bet fpater feangoffice Minifter wurde, mart 1708 in Danis gelden. Ihres Batets. Dans wur ber gefetifchafeliche Gammetplas ber vorzäglichsten und glänzendften Geifter bet Welthauptftubt. : Schon febe : frus. entwidelet ffe bie andgegeichnetiben Rahigteiten. Wonithres Muttet ethfelt fie eine ftreng calvinistifche, aber misseschaftschef reich ausgeftuttete Gegiehung; bon ihrem Bates mach fle versogen und angebetet; er hatte feinen Gobit und fund in ber einzigen Socher ben Beift unb bie Chantaffen Gines Mannes und bas Geinach einer Renn. In ihrem gwainfigften Babes vernablie fie Effermit bem ichwebischen Gefandten am frangofifchen Bofe, bein Baroket von Stast allafiteine! Gie beffan ihm einen Sohn und weint Dichtel laben Ihre Ger blieb

liebeleer, und Riemand bedurfte so fehr wie fie ber Liebe. Bahrend ber gangen Revolution, felbit mahrend bes Terrorismus, blieb fie in Baris anwefenb. Spater gerieth fie in eine eigenthumliche Spannung mit ber Regierung, namentlich als Rapoleon fich an bie Spite Rellte. Er verbannte fie aus Baris, mohin ihr fets arbeitenber Geift fie unablaffig febn-Dann reifte fie und lebte auf ihrem ficitsvoll zog. Landquite Coppet, boutiden Geift und beutiche Runft burd Muguft Bilhelm von Schlegel querft fennen Wahrend Rapoleon's erfter Berbannung fehrte fie nach Frankreich jurud, brachte bann bie hundert Zage wieber in Coppet gu und fehrte barauf nach Paris gurud. Seimlich vermablte fie fich mit einem herrn be Roeca, machte fpater mit ihm eine Reise nach Stalien, ging endlich nach Paris jurud und ftarb bier 1817 *).

The erster Roman Delphine erschien zuerst im Jahre 1803 zu Paris **) und machte ungeheuerest Aufsehen; er ward eben so entschieden bewundert, als von drei Parteien zugleich (bet monarchischen, der katholischen und der Kassischen) auf das Heftigste, selbst in pokitischen Journalen, angegeissen. Eine

^{*)} C. Sainte-Beuve Nouveaux Portraits et Crifiques littéraires. Bruxelles 1830. 25. IH. C. 27 fgbr. --

^{**) 4} Bochen. in-12. 8. Auft. Paris 1820. 3 Bbe. in 8. — Deutsch von Stampeel. Berlin 1803 und von Fr. Gleich in ber Bibliothek bet Kassischen Romans bes Auslandes. Bb. 17 — 19.

nene Bahn brach fie eigentlich nicht bamit. In ber alten mangelhaften Form einer Erzählung in Briefen ichilberte fie Berhaltniffe und Charactere bes bamaligen Lebens, welche fie in Situationen vorführte, benen gulett eine gewaltsame, in jener Beit begrunbete Rataftrophe ein Ende macht. Dagegen aber behanbelte und entwickelte fie eben fo fühn als fein bie wichtigften 3been, welche bie burgerliche Gefellichaft bemegen mußten, vorzüglich über bie öffentliche Deinung, bie Che und bie Religion, bie fie von ben verschiebenften Seiten beleuchtete. Wenn auch an ber Erfindung und Durchführung ber Rabel. ber Reichnung ber Charactere und bem Style in Sinficht auf grammatische Correctheit Bieles mit Recht gu tabeln fenn mag, fo ift bas Buch boch voll großertiger und neuer Gebanken, vorgetragen in ber Sprade ber Begeifterung und ber Uebergengung; beshalb auch warb es noch ftarter angefeindet als gepriefen, benn viele Gemüther ertrugen ben Spiegel nicht, bet ihnen vorgehalten wurde. War hier Uebertreibung, wie die gegnerische Rritik behauptete, fo lag fie nicht in ben Versonen, ohwohl Leonce nicht minber als Delphine fich eben fo gut felbft wie gegenfeitig überichagen, fonbern in ben Anfichten. Namentlich ift bie Grundibee, bag ber Mann ber öffentlichen Deinung tropen, bas Deib aber fich ihr unterwerfen muffe, feinesweges probehaltig; nur bie Uebergengung barf allein unfere Sandlungen bestimmen, nie aber bas oft fo falfche Convenienzurtheil ber Gefellschaft, in ber wir leben. Freilich berührte fie bier eine

febr empfindlidje, fatt wund geriebene Seite ber franjonichen focialen Buftanbe, welche erft eben wieber angefangen hatten fich ju bilben und ben Ginfius vieler wunderlicher und rober Glemente erbulben mußten, welche fich binein gebrangt hatten und es last fich leicht benten, bag ihre lebhafte Ginbilbungefraft, fo wie ihr ftartes Gefühl fie angetrieben, bie Lofung einer folden Frage, bie fie für eine Lebensfrage bielt. auf poetischem Bege gu versuchen. Gie hat bas Buch mit bem gangen Reichthume ihrer Phantaffe und ihres Stols und mit feltenem Scharffinne ausgestattet und einzelne Parthieen in bemfelben find ihr meifterhaft gelungen. Daß fie in Delphine gum Theil fich felbft gezeichnet habe, leibet teinen Bweifel; bas Bedürfniß einer aludlichen Ghe voll mahrer Liebe mar wie ein elegischer Ton, ber mahrend ihres gangen Lebens hindurch auf ben inneren Saiten ihres Bergens nachzitterte und welcher auch in Corinna beutlich burchklingt. Um einen vollendeten Roman zu fchreiben, bazu warb Frau von Stael viel au fehr von ihrem eigenen Selbft, bem fie fich nie entwinden konnte, beherricht, aber um innerhalb eines unvolltommenen Wertes biefer Art fo Bebeutenbes ju leiften, bag fie bie Gemuther hinrig und ju ihrem Beften befangen machte, baju befaß fie in ihrer genialen Individualität alle Mittel, welche fie auch oft, ihr felbft unbewußt, fo anwandte, bag es ihr gelingen mußte. Objectiv mahr find ihre Berte nicht immer, subjectiv ftets, und bas gab eben ihrem Romanen einen fo außerorbentlichen und wirbfamen Reiz; Gofühl und Phantafie waren so ftart bei ihr, daß fie immer selbst durchlebte, was sie dichtete. Darum kunstelte sie auch nie, benn ihre natürliche Beredsamkeit war stets die willige Dienerin ihrer Ampfindungen und Anschauungen und der aus diesen, wie Pallas aus dem Haupte des Beus, gleich fertig und geharnischt entspringenden Gedanken.

Corinna *), ihr ameiter noch berühmterer Roman, war bie Rrucht ihres Aufenthaltes in Italien. Dem Zone nach, in welchem biefes Buch gefchrieben ift, gilt es fur mehr als einen Roman und Sainte-Beuve bet vollkommen Recht, wenn er es als un romanpoëmo bezeichnet. Der Stoff sowohl wie die ju Grunde liegende Ibee verträgt jedoch ben Glang und bas Grandiose bes Stuls vollfommen. Bobl noch mehr als bei Delphine hat ihr eigenes Wefen Da-Dame Stael hier als Borbilb gebient, nur ibealifirte fie fich hier, wie fie fich bort wirklich mit bem Sintergrunde ber Jugend zeichnete. Die Ibee bes Gegenfages zwischen ber feffellofen Genialität eines Beibes in vollkommener bargerlicher Preiheit und bem echten Reize einer fich auf ben engen Rreis baueliden Gludes beschrankenber Jungfraulichkeit bilbet

^{*)} Corinno on l'Italia. Paris 1807. 3 vols. in 12. 15. Aufl. Paris 1838. Deutsch (von Dorothea Schlesel) herausgegeben von Fr. von Schlegel. Berlin 1807; ferner von H. Müller. Hamburg 1807 und von Fr. Gleich. Leipzig 1826. R. A. 1829 nebst siner Biss graphie der Stael als Einleitung.

bie geiftige Baffe biefes Brubes. : Covinus ett bie poetische. Lucile bie moralische Belbin. Daß biefe Lentere ben Wieg bavon tenat, loft bie Diffenang, meblie Carimnen's Leibon unb Sab hesporenfen, auf eine für ben bentenben Lefer febr befriedigenbe, powohl für die Berfefferin teinesmeges gunftige Weife auf. Muf ber Geniglität rubt in ber Bale ber Mind bet Alleinstebens und alle Merfuche . ihn an beben, verftarten ibn nur. Das ewige Gefen ber Ratur bet bem Beibe an entichieben feinen Beruf vongefterieben, alles Berlaffen ober liebertreten beffelben racht fich firth. Der Sauf ben Danner gegen bie gemialen Armen biegt baber auch tiefer; ein noch fo reich gude gefigttetes excentrifches Weib wird ginen Mann, der biefen Ramen wiellich verdient, nie hauend feffeln fonnen, wenn guch mit beifer Leibenfeleft erfüllen und fortreißen. Dies hat Frau von Schael; noch enbidichener, ale fie es vielleicht felbe mußte, in bee Berinna durchgeführt und das Banze mit-einem durche aus übereinstimmenden und gläugenden Rebuten gune seben, "Das ganze Buch ift ein geftrigentes, abit fein Anhalt will as und 98, bleibt fich aleich bis dum Appe. Sur biefer Sinficht, ift. festieise wiedlichest mikerhaft bunchgeführtes. Lunftwitt zuplh fconer Milber . ergreifender Granan .: raicher nund .!bbdeie fterter Schilderungen und erhabener und feiner Be-Ein folches Wert ift ein Gewinn für dis: Maclie, miala murban: ibr. bu großem Schaben ge-Withou, benn jene Siegigerung, murby bald aut dies Boint numb "Rünftelei führen. Die alle Mahrheit amb alles reine Gefühl zerftbren und bie Lüge auf ben Abron heben.

Beibe Berte ber Roan von Stuel haben abri gens großen Ginfluß auf bie Literatur und bie Befollschaft geabt und üben ihn gum Theilunde. ! In Rtanfreich ethielt bie Womanliteratur baburch einen neuen Schwung : in Deutschland und England bie Geiftesthätigbeit ber Prauen in ben höheren Rreifen. welche Delubine und Corinna viel beschäftigten und au eigenthumtichen Reflectionen veranfaßten. Ramentlich ift Corinna gur Beit ihres Gricheinens eben fo fatt in Deutschland wie in Frankreich gelefen In Italien war man banegen nicht huftieben butnit; freilich schilbert ber Italiener fein Lund boch anbers all te Reau bon Stael gethan. 3d will bier einige Worte aber einen Roman anschließen, welcher , obgleich faft gehn Jahre funger und einen Schritt weiter führend als es Delphine und Corinna thun, boch mit biefen sowohl burch in nere wie durch außere Beziehungen innig verwandt ifen in ber nachften Umgebung ber Frau von Stad entstand und nicht geringen Ginfluß auf Die Geftaltung bes focialen Romanes bet Gegenwart in Frank reich feit ber Reftanration ausgefibt hat. Es ff Adelpho: von Benjamin Conftant be Rebecque *), ben

^{*)} Adolphie. Anecdote trouvée dans les papiers d'un incommul Paris 1816. 1 Bochen, in 12; Bentis 2.: Abolphie Ans ben gefundenen Bapieren eines

ich melnei. Da et fir Deutfalland lest weit wentitt befannt feen monte pale wie Wette ber Reau von Stael in Tomaebe ten bier Bury ben Anhalt beffelbent Abolish; ein funger Mann, fchon; bine os ju wife fen, giemtlich lebensfatt fein Rind unferet Beit für bie Jugend) verliebt fich in eine Rau; bie gehn Jahre alter als et . bie Maitreffe vines Anberen und Mutter ameier unebelicher Rinbet ift. Rach hirzens. aber heffigen Biberftanbe, ber ihn nur befto mehr reigt, wird fie ihm ju eigen. Balb barauf gewahrt er, baff er fie nie wieflich abliebt hat und nun tritt ihm alles gefellfchaftlich Stovenbe biefes Berbaltnife fes noch greder vor bie Augen .- Mies bringt in ihn; fich von biefen Banben gu befreien; fein Bater verlangt es gebieterifch; alle feine Musfichten werben gerftort und feine eigene Reigung fpricht am Deiften bafür, aber Elleuste (fo heißt fie) ift ungludlich und hat in ihrem Unglude teine andere Stupe ale-ihm Die größten Opfer hat fle ihm gebracht: ein außerlich forgenfreies und angenehmes Leben und ben Schus eines machtigen und reichen Freundes; nun verlangt fie beren auch von feiner Gette und ift ungufrieben, ba fie gewahrt, bag nicht Liebe; fonbern Grofmuth ihn bagu befbimmt. Daraus entfpringen Bwiftigleiten. fets wiedertehreitde Rlagen, Plane mit einanber zu brechen . bis endlich GMenore bei Abolph's ftetem Schwanken und feiner Schwäche in bem Rampfe er i Brad Lamil.

Unbekannten: Befff 4847) dei in Myl. G. Planche, Pertraits Littéraires. Paris 1806. 98b. L. S. 264 fgbe.

untepliegt. - Den ficht baff es biefem Romane au Allem fohlt, mas von warn bergin bas Interefe bes Lefers zu geminnen im Stanbe ift :er: hat teine Dandlung . nur zwei Chargetere . beibe ummorefifch; ein junger fewacher Mann, ein gefallenes jalteres Weib, bas ihn an fich kettet und weil es fich ihn ergeben, ihn wiber feinen Millen an fich feffelt, und bod ift bas Buch ein febr engiehenbes: es entwidelt bis in bas Aleinste und Reinste in hinreißend mahra Darftellung bie Seelenguftanbe ameier gerftorter oth gen; es ift kein Roman, fonbern ein über biefelben geführtes genauck Protoroll, und wir entbeden bein eine neue Seite ber Auffaffung ber werberbten forialet Buffande, melde bie metanbuffde Speculation ibn Diefolden nantien als Sauntfache behandelt. Benje min Consant gab auf biefe Boile bamit ben Son an, ben wir von ber Beit ber Ericoinung feines Muches it ben frangofischen Romanen noch pft bis zum lieber druffe nachklingen hören, ja der fast täglich von minber Begabten ven ungeschlagen wird, benn bie etnftere Beit ift falchen Betrachtungen bolb, und et giebt gae Bigle, bie fich in shulichen Berhaltmifen besinden und in einem folden Buche Troft fuchen Dag bas mabre Befen bes Romans, wie bie Doch überhame, von folden Beftrebungen leiben, brauch wohl nicht enswickelt zu werden; es sieht as Jebel der selunde Sinnethat. The first of

Den entschiedenen, aber oberflächlichen Gegense 3m ben Rammen rengtutionaren Tombons bilbete gure ebenfalls, eine Braue bier einft ficht gefeierte, ab

nach mabnend ibres. Rebens aug , und bas mit Recht, verspattete Mabame be Genlis. Gine orbinarere Ericheinung als biefe Dame giebt es nicht leicht in ben boberen Regionen ber Litteratur. erst eine rasche Notiz über ihr Leben. Stephanie Felicite Ducreft be Seint-Aubin, bie Zachter eines Landebelmannes, ward 1749 zu Chempcern geboren. geichnete fich fruh burch ihre Sabigleiten, ihre Luft, Andere ju leiten und ju ergiehen und ihr Zalent für die Intrique aus. Gelbverlufte gwangen fie, mit ihrer Mutter nach Paris ju geben, wo fich ber Marquis von Sillern, Graf von Genlis, in fie verliebte und fie heirathete. Durch Mabame be Monteffon. bie Sante ihres Mannes, tam fie mit bem Bergoge von Orleans (bem nachherigen Egalité), beffen Maitreffe bie Manteffon war, in Berbindung, und marb miber ben Millen ber Bergogin, Gouverneur - fo wollte fie ausbrücklich heißen, nicht Coupernante -ber herzoglichen Kinber und intime Freundin bes Boters. In biefem Unte verfaßte fie mehrere Sugende ichriften, namentlich Lomöbieen und einige Erbaumasbucher. Sie zeigte fich als eine große Gonnerin bes Chriftenthums, vorzüglich gegen bie gettlofen Philofophen, wie b'Allembert, Diderot u. f. w. und balb nachher auch als eine eben fo große Freuthin ber Revolution ... besuchte . die Jacobinerklubbs und offenbarte ihren Enthufiasmus por bem Nolle. Rachbem at eine Beitlang mit ber Sochter bes herzogs in Engund jugebracht, fehrte, fie nach Frantveich zuend, merließ aber kurz nachhar, da fich bie Dinga fo fabe geanbert hatten . ihr Baterland wieber und affig erft nach Belaien. bann nach ber Schweig, wo fie Da-Demoifelle D'Drieans gurud ließ und barauf nuch Al-Dier erwachte ihre gange fchtiftftellerifde Thatigleit wieber; fie wollte beweisen, bag fie teine sauvage furie fei, wie bie Emigranten fie in bet Schweiz genannt hatten, fonbern vollkommen rong-Liftifch gefinnt und verfaßte zu biefem Rwede ihren historischen Roman Les Chevaliers du cygne. fem Werke folgten, namentlich mahrend ihres Aufenthaltes in Deutschland, viele abnliche. achtzehnten Brumgire rief Buonapartie fie nach Varis surud und gab ihr freie Wohnung und eine Benfion, eine Gunft, bie er ihr auch als Raifer nicht entzog. Rach ber Restauration feste ihr früherer Bögling, ber Bergog von Deleans, Die Benfion fort. dorte bis an ihr Ende nicht auf, ju fchriftstellern und eitel, bigott und lugnerifch fich in taufend litterarifche Streitigleiten einzulaffen; ben beften Beweiß bafüt liefern ihre gehn Banbe Memoiren. Ihr Sob erfolgte 4831. Gin Journal zeigte benfelben mit folgenden Morten an: Madame de Genlis a cessé d'écrire c'est annoucer sa mort *).

^{**)} Agl. Mémoires inédits de Madame la Comtesse de Geolis sur le 18 siècle et sur la révolution française, depuis 1756 jusqu'à nos jours. Paris 1825. 8 vol. in 8. — Sevelinges, Madame de Genlis en miniature. Paris 1826; ein fritischer Anssug and ben Memoiren. — Biographie Universelle des Com-

Ihre Ramano --- benn von biefen tann hier nur bie Rebe fenn - find mit vieler Gemanbtheit; Correetheit und Glegens geschrieben und Rivarol's boshaftes Urtheil, bag ber Simmel ihren Berten ben Rauber bes Zalents, wie ihrer Jugend ben Deig ber, linfchald verweigert habe, ift jebenfalls ungerecht. Sie verftant es, burch gut erfunbene und geiftreide combinirte, Situationen ein lebhaftes Intereffe, auerweden, nur ift bie Wirkung nie eine nochhaltige. baju fehlt es ihr ju fehr an Lebhaftigteit bes Gefulls. icharfer Beobachtungsgabe, guter Characterzeichnung und poetischer Barme und Bahrheit. Da fie viel mehr in ber Belt lebte, als in ihrem eigenen Bergen. fo borate fte bas Meifte auch mit pour biefer und benute fie jugleich als Lehrerin und Danfter. Miles, mas mit bem Berftanbe aufzufaffen ift. hat fie baber auch portrefflich aufzufaffen verftanben und bie taufenb Erscheinungen bes conventionellen gesellschaftlichen Lebens mohl benutt und bargemellt; tiefer bringt, fie aber nie und nirgenbe, bas Reich ber Leibenschaften blieb ihr fremb; bie brobirten Rleis ber, bie fie täglich um fich fah, vermochte fie ju foilbern, boch nicht einmal bie Bergen, bie berunten folugen, und bie auf ber Bagichaale bes menichlie den Gemuthes fo wenig beheuten. Gerabe in ihren hifterifchen Romanen zeigt fich bas am Entschieben-

temporains. Bb. II. S. 1838., wo fich ein fehr vollsständiges Berzeichniß ber Werke der Frau von Genlis findet.

kon; hier giebt fle immer nut ihre Beit wieber und gwat in ben engften Schranten; innerhalb welcher allein fie felbft fich bewegte. Dbenbrein tritt bem Befer aberall bie Unmahrheit ober ber Mangel an echter Gefinnung und bie Runftlichkeit, mit ber bie edle Dame fich bemüht, Frivolität und Frommigfelt, Die erfte oft Me gum Cynisneus, Die zweite bis gur Biautterle gefteigert, in Gintlang ju bringen, ober lonal, treu und ergeben gu etfcheinen, entgegen. Blafitte See-Fen, bie fich gern abet fich felbft taufchten, Fonnten baber nur Gefallen an ihr finben. Dag mart unfter bem vertriebenen frangofichen Abel, ben weber bas' Regofeuer ber Emigration, noch bie Rammen egvifti-Wer Treue für bas ungludliche Ronigshans von feinen Schladen gu reinigen vermochten, bie Berte ber Neau von Genlis für vortrefflich hielt, ift erflatlich; unbegreiflich bagegen, wie man in Dentfcland b verbienbet fenn tonnte, ihre Schriften fammtlich für moralisch ju halten und fie jungen Leuten in Die Danbe gu geben und angupreifen. Gelbe ihre ausbridlich für bie Jugent verfaßten Bucher fend nicht obne frivolen Beigeschmad ; wahricheinlich glaubte man; weil fie etwas fur bie Jugend fchrieb; eigne fich auch Mies, was fie verfaßte für biefelbe. Wie wiberlich und conifch find nicht ber Character und die Abentener von Armflebe in ihren Schwanenrittern gefchilbert? Da biefer Roman *) jest fo giem-

^{*)} Les Chevaliers du Cygne ou la Cour de Charle-

Hich verfchoffen ift, fo moge bier ber Inhalt gut Bes Rutlaung 198 Gefagten in ber Rarge folgen. We fpielt Anfangs am Sofe Ruels bes Großen. Rwei frangoffice Rittes Ditietes and Mombard find vere traute Rietunbe; auf ihren: Beilben tragen fir einen Schwart mit ber Rifdrift : Candour et Lovante : bag ber erbalten fie bie Beneunnng, bie bem Gangen als Da man Mambard in Berbacht: batt Zitel bient. bet Schwirgetischer Ronigs Ratt gartliche Gefühle eingefioft au haben, fo geht er, um bergleichen Gef eliches als wibertegen, nach Conftantinovel. Bei fets get Radtehr finbet er Ditrier in tiefer Melandise lie: bestalb belaufent er ihn und wird Benge kiner idreditchen Erfcheinung. Ofbier bat nämitch beime lich Gebanire, Die Lochten Des Wittebind, gebetras thet, fie in civer vectrauten Unterhaltung mit einem Minalings Aberrafcht und aus Wiferfucht getäbtet. Der Annaling war abet ihr Bonber und fie allo unionlbig, bodafür tieftheint fie finit nun nandichtion als eineblutiges Gerippe und theilt bas Lagre unt tom. Ifanibart bewegt ihn, ben Sof Raris bes Grofice guewerkaffen und begleitet ihn auf ber Beifer Unterwedabs expablt ep ihm feine Gefchichte. Entlich nelannen fie un bemichaf ber Bedgagin Beatrie von Cleve, in bie fich Beibe verlieben. Aber ber Ronig von Pannonien ift ihr Mobenbublet. Gr forbert Ramburd hetund: Dliviert ethat inbeffen bas Cartel 1.000 Bald 1

magne: Hambieurg:1795. Sivolitich & Denisth (und 3. L. Gofch). Leipzig 1798. 4 Thle. in & 1986.

und schlägt fich iffer seinen Fraund. Er het: bas Gbud, feinen Gegweriebblichigu verwunden, erhält aber von demfelben; genade als. er ihm grafimüthig au Halfe eilt, einen: Doldfinß und wird fterbend nach bem Schlosse gebracht. Hier verlangt er, daß Fambard und Beatvir sich nach in seinen Geganmart trauen laffen nub, giebt dann, als das geschohen it, seinen Gest auf.

Die Baupttenbeng in faft allen Romanen bet Moau, von Benlis, ift bie Berherrlichung ber From-In biefer Sinficht arbeitete fie entichieben famobl ber philosophischen Schule, beren Bextreter im Ramane Rean von Stael war, wie ben atheir ftischen, und gottlosen Andangern Boltairels; bie fich jeboch nicht mit bem Romane beschäftigten und als beren ftarkfter Reprofentant, in der Voofie, wor Allen Parny, ber Berfaffer des frechen, aber migigen komifchen Epos, la Guerre des Dieux*), aulibentachten ift. entgegen. Diefe Rommigfeit ift jehoch ftent eine angelernte, orthodore, nie eine urfprunglich aus bem Bergen quillende. Eran bem wird bersehen indeffen entweber Maes au Gute gehalten ober Er, entfeslich und mit ftorfet Uebertreibung geguält, um ad bominem gu bemonfriren, welche Stube im Unglude bie mabre

^{*)} Parny's Guerro des Dieux ift ban einzige martante franzößiche Buch, das nie ein Dentscher zu überseu fich folbst die entschiedensten Freigeistes diesseits des Rheines nicht.

Orthoborie fei. Go tann man fich feine abicheulidere Rreatur benten, als bie Duenna Leonore in Alphonsine ou la Tendresse maternelle *). Diese geis zige, neibische, habsüchtige, lieberliche, tückische, aberglaubische Personage, welche breigehn Jahre laug ein armes Opfer ber Berbaltniffe und Leibenschaften auf bas Raffinirtefte martert, erlangt am Enbe volle Bergeihung und bleibt im ungeftorten Befit bes untechtmäßig erworbenen Gutes, weil fie boch einige teligiöfe Befinnungen außert, obwohl fie eine faliche Ibee von ber Religion überhaupt hat. In Jeanne de France **) ift bie Selbin (bie Rürftin Ishanna felbft) ein mahrer Engel von Tugenb. Betgensaute. Sanftmuth . Gebuld , Großmuthigkeit u. f. w.; fie treibt bie Rachgiebigfeit und Gelbftverlaugnung fogat fo weit, bie Bertraute ber Charmanten ihres Mans nes ju merben und fie gurudgurufen, menn fie verbannf find. Aber bie arme Frau ift haglich, ihr Gatte mag sie nicht und es hilft ihr baher ihre innige Liebe zu ihm fo wenig, baß fie nach zwanzig quaalvollen Jahren endlich ihrem Thron und ihrem Gemahl entfagt, bamit biefer Anna von Bretagne beitathen fann. Doch viel entfetlicher geht es ber Belbin in ber Belagerung von Rochelle; bas Ungeführte mag jeboch hinreichen. Aehnliches konnte man übrigens aus jebem Romane ber Genlis vor-

^{*)} Paris 1806. 2 vol. in 8.

^{**)} Paris 1816. 2 vol. in 12.

führen; fic find baher, abgesehen von allen anberen gehlern, meift eine Duaal für ben Lefer.

- Das beste Buch biefer Gattung, bas Rran von Genlis hinterlaffen hat, bleibt immer bie hiftorifche Rovelle, Mabemoiselle be Clermont *). Sier ift bie Entwidelung einer reinen Liebe fo hubich burchgeführt, als bie Charactere burch qute Beichnung und bie Situationen burch glückliche Erfinbung herportreten. Dabei hat es noch ben großen Boraug ber Rurge por allen übrigen Romanen berfelben Berfalferin. Doch vorzüglicher mare Mademoiselle de la Fayette **), wenn biefe Arbeit nicht an Langen litte. Einzelne Schilberungen bes frangofischen Bofes unter Lubwig XIII, in biefem Buche muffen als fehr gelungen anerkannt werben. Um Erbarmlichften bagegen find ihre fpateren reactionairen Romane, in welchen fie birect bie philosophischen Doctrinen bekampfen wollte, namentlich bie Diners du baron d'Holbach ***), fur bie fie von ihren Gegnern arg genug gegeiffelt worben ift. Go groß übrigens eine Beitlang ihr Publicum, namentlich unter ber legitimis ftischen baute volee auch mar, so überlebte fie boch ihren gangen Ginfluß und ihre Memoiren mußten

^{*)} Paris 1802. 1 vol. 18. Deutsch u. b. T. Luise von Clermont. Dresben 1807.

^{**)} Mademoiselle de Lasayette ou le Siècle de Louis XIII. Paris 1813. Deutsch von Th. Hell. (Bint. ler). Leirzig 1818.

^{***)} Paris 1822. 1 vol. in 8.

gerade am Meisten bazu beitragen, ihr noch vor ihrem Ende bie Maste abzureißen und ber Belt zu zeigen, baß ihr ganzes Leben und Birken ein unsunterbrochenes Gewebe von Lügen und Selbstäusschung gewesen.

Bang anbere, in vollfter Rraft bes echten Benies, mit aller Dacht mahrhafter Ueberzeugung, boch faft nie gang frei von Uebertreibung trat bagegen ein Jungling auf, gereift in ben Sturmen ber Revolution, aber von unerschütterlicher Treue gegen feine Gefinnungen und feinen Glauben. Dies mat Chateaubriand, ein Mann auf ben fein Baterland mit Recht ftolg ift, und beffen Ramen auch fein ents ichiebenfter Gegner nur mit hoher. Berehrung aus-(prechen wird *). Sein Roman Atala ou l'amour de deux sauvages dans le désert **), die Frucht eigener Anschauungen und mahrer und inniger Frommigs feit, erschien in bem erften Jahre bes neunzehnten Jahrhunderts und wird im gwanzigsten mit Recht noch als ein Deifterwerk gelten, wenn gleich bie afthetische Kritik an ihm als Roman mit eben foldem Recht Manches auszuseten finbet. Gin ameri-

^{*)} S. über Chateaubriand, Sainte Beuve's interessanten Artifel in der Revue des deux Mondes. 1835. T. 1. Marzheft, wieder abgehruckt in dessen Portraits et Critiques.

^{**)} Paris. an IX. (1800) 1 Bochen in 18. deutsch von R. F. Cramer. Leipzig 1801.

fanischer Bilber, aus bem Stamme ber Ratches, bat fein Baterland verlaffen und ift nach Brantreich ge-Rach Amerita guruddetehrt, fest er fein poriges Leben wieber fort und erreicht ruhig ein Der Rufall führt einen Guropaer. hohes Alter. René, ber fich bort nieberlaffen will, an ihm. Diefem erzählt er feine Befdichte. Die Scene ift an ben Ufern bes Defchacebe (Diffifippi), bie ber Berfaffer mit eben fo großer Rraft, als wahrer Schonheit fchilbert. Chactas, fo heißt ber Bilbe, ift von einem feindlichen Stamme gum Gefangenen gemacht worden und foll in bem Sauptborfe verbrannt werben. Die Frauen fühlen Mitleib mit feiner Jugend und beichenten ihn. Bahrend ber Borbereitungen für feine Sinrichtung entbrennt Atala in Liebe gu ihm, befreit ihn, und ergreift mit ihm bie Alucht, um nicht, ftatt feiner, als Opfer au fal-Die Begebenheiten mabrend ber Rlucht, fo wie ber Wechsel von Angft, Soffnung, Liebe und Reue, welche ihre Gemuther'ergreifen und bewegen, find au-Berorbentlich schon bargestellt. Atala ift im Christenthum erzogen worben und ihre Mutter hat gelobt, baß fie ftets Jungfrau bleiben folle. Sie find Beibe nahe baran, ber Leibenschaft zu unterliegen, ba boren fie bas Glodchen eines Diffionnairs, ber fich in bie Wildniß guradgezogen hat. Dies giebt ihnen bie Rraft, ihren heftigen Trieben Wiberftanb gu leiften. Der Missionnair, Bater Aubry, nimmt fie in feiner Sutte auf. Um folgenben Morgen mobnen fie ber Deffe bei, bie er unter freiem Simmel

halt *). Atala im Kampf mit ihrer Liebe und ihrer Bestimmung, vergiftet sich. Aubry hört noch vor ihrem Ende ihre Beichte, und wirkt durch seine fromme Ermahnung so auf sie, daß sie wie eine Heilige stirbt. Aubry selbst stirbt nachher unter grossen Qualen den Zod eines Märtyrers.

Chatequbriand's ameiter eigentlicher Roman benn Rend ift, ftreng, genommen, nur eine elegi. iche Episobe, - Les Aventures du derniers Abencerrage erichien querft in feinen fammtlichen Werten, beren sechszehnten Theil er bilbet. Sehnsucht und Rache führen ben letten Sprößling bes rühmten Geschlechtes ber Abencerragen' nach bem Lanbe feiner Bater. Der Anblick ber fchonen Blanca, Tochter bes Bergogs von Santa = 36, ju ber er in heißer Liebe entbrennt, läßt ihn jeboch balb vergeffen, weshalb er eigentlich nach Granaba gefommen ift. Blanca theilt feine Gefühle, ohne inbeffen bas Bebeimniß feiner Geburt von ihm au erfahren. Gipe Botschaft seiner fterbenben Mutter ruft ihn nach Tunis zurud; taum hat er biefer jeboch bie letten Pflichten ermiefen, fo eilt er wieber nach Spanien. Bei ber Beliebten verfließt ihm nun ungeftort ein gludliches Jahr. Beibe hangen innig an bem von ihren Eltern empfangenen Glauben und versuchen umfonft, fich gegenseitig zu bekehren. Sie trennen fich noch ein Mal, ohne ber Leibenfchaft unterlegen ju haben.

^{*)} Deutsch von E. Stober, zugleich mit Atala und Rene. Paris 1826.

Im britten Jahre findet Aben - Samet, fo beißt bet Maure, Don Carlos, ben Bruber feiner Geliebten, und Lautrec, einen jungen Frangofen, mit welchem biefer fie vermählen will, bei Blanca. Liebe und Gifersucht führen einen Rweikampf gwischen Aben-Samet und Don Carlos herbei. Der Lettere mirb befiegt, und verbankt fein Leben nur ber Großmuth feines Gegners. Bon ber Schwester geliebt, von bem Bruber geachtet, will ber Maure nun bie Sinberniffe, bie feiner Berbinbung mit Blanca im Bege fteben,' beseitigen. Da erfährt er burch ein Lieb, welches Don Carlos fingt, bag biefer ber Sohn bes Rriegers vom Gefchlechte bes Cib ift, welcher feis nen, Aben - Samet's, Grogvater getobtet bat. Jest giebt er fich muthenb, als ben letten Abencerragen ju ertennen und erklart, bag er nach Granaba gekommen fei, um ben Sob feines Großvaters an ben Bivars (ben Nachkommen bes Cib) ju rachen. Don Carlos bietet ihm nun einen Rampf auf Leben unb Lob, ober bie Sanb feiner Schwefter unter bet Bebingung, bag er fich taufen laffe, an. Aben = Bamet forbert Blanca auf, zu entscheiben, mas er thun foll, um ihrer Liebe murbig ju fenn. "Rehre in bie Bufte gurud!" ruft fie und fintt ohnmächtig bin. Er gehorcht und verschwindet; fie bleibt untröftlich aurück.

In feinem britten Werke biefer Art, Les Natchez *), welches er zwar felbst ein Epos (épopée

^{*)} Es erichien querft in feinen fammtlichen Ber-

de l'homme de la nature) nennt, bas aber nur ein Roman ift, hat fich Chateaubriand guf fenen Abwea verirrt. auf welchen bie frangofischen Romantiter ben Roman eine Beitlang fo entschieben führten. Dies Buch gehört unbedingt ber Literatur bes Rothes und Blutes an, wie bie überrheinischen Rrititer bie Drobucte iener Richtung, ju ber wir fpater uns noch ausführlich zu wenden haben, felbit benennen. Es liefert ben Beweis, bag ein entichieben lprifches Zalent, und bas ift Chateaubriand's, nie im Stanbe fei, einen guten Roman ju liefern, ba es bie Sulle ber außeren Ericheinungen, welche bie Ibee bes Lebens ju perfinnlichen haben. nie gleichmäßig objectiv zu behandeln weiß und entweder bas subjective Element vorwalten läßt ober fich in ber Bahl ber Mittel und ihrer Anwendung vergreift. Das Lentere findet hier Statt. Ondure, ein Sauptling ber Natches, wird von bem weihlichen Oberhaupt berfelben, Adenfie, geliebt, fieht aber in biefer Liebe nur bas Mittel, jur höchften Gemalt ju gelangen. Sein Berg gehort Celuta, Die jedoch feine Reigung nicht ermiebert, fonbern heftig für Rene entbrannt ift. Er läßt bas Dberhaupt Sonne (Soleil) von seinem eigenen Bolke in einem Rriege gegen bie 31linois tobten, liefert Rene biefem Bolke aus, nimmt bie Sachems, Chartas und Abario, bie fich eines großen Unsehens bei ben Ratches erfreuen, gefan-

ten und bildet bort ben 19. und 20. Band ber Ladvocat'ichen Ausgabe von 1826.

gen, kurzt Adenste in einen mit Klapperschlangen angefüllten Sumpf, ermorbet Rens, schänbet bie ohnmächtige Celuta, und fällt endlich unter den Sieben ihres Bruders Dutsugamiz. Um die Hauptpersonen gruppiren sich der alte Chactas, eine Art von wildem Philosophen, Dutougamiz, ein einfacher gutartiger Jüngling, dessen Freundschaft für Renseine wahrhaft edle ift, und Wila, eine junge naive Indianerin, zuerst Rens's Geliebte, dann seine Freundin, zulest Celuta's Trösterin und Dutsugamiz's Gattin. Tros einzelnen schönen und großartigen Schönheiten, wimmelt das ganze Buch von Greueln und Scheußlichleiten, und steht hierin den tollsten französischen Ausgeburten neuester Zeit nicht nach.

Diefe brei Berte entstanden mabrend Chateaubriand's. Aufenthalt in England, innerhalb bes lesten Decenniums bes vorigen Jahrhunderts, und es tann ihrem Berfaffer, obwohl fie gum Theil erft fpater und in etwas veranberter Gestalt an bas Licht traten, bas Borrecht nicht ftreitig gemacht werben, für bie Literatur feines Waterlandes eine neue Bahn gebrochen zu haben. Dit folder Rraft, foldem Reichthum und folder Gluth hatte bie Phantafie in bem frangofischen Roman noch nicht zu bem Leser gefprochen. Gine fo poetische Profa, fo reich an Sraft und Anmuth zugleich überall, in ber erften Meußerung menigftens, von ber Begeifterung bictirt, hatte noch Riemand gerebet. Diefer Styl mar bas mahre Gewand ber Gebanken, immer mit bem Inhalte übereinstimment, fich mit jeber Ralte an ben Rorper,

ben es bebedte, anschmiegenb und beffen ebelfte Formen noch mehr verebelnb, und bennoch voll Glang und Bracht, ausgestattet mit allen Schagen frember Lanber, aber immer echt frangonich. Rein Bunber baber, bag eine folche Ericheinung ju einer Reit, wo man fich enthufiaftisch allem Reuen gumanbte und es als Berold einer großen Epoche betrachtete, mit bem lebhafteften Beifall begrußt murbe. Dagu tam nun noch bie reine und großartige Weise (benn bas bleibt fle ttot allen Brrthumern), mit ber fich Chateaubriand als Bortampfer bes in Frankreich bebrangten und nach frangofischen Begriffen allein echten Christenthume geigte. Auf ben Trummern einer furditbaren gerftorenben Beit erhob er fich und verfunbete, ein erleuchteter Priefter, bie Bieberkehr eines neuen Lages. Rach ber Morgentothe wies er. als bem gewiffen Beichen, bag bie alte Sonne, an bie man in ber Racht nicht hatte glauben wollen. weil man fie nicht gefehen, von Reuem wie immer erscheine und ben Menschen Licht und Segen und Freude bringe. Es war nichts Geringes, feinen Glauben am Schluffe bes achtzehnten Jahrhunberts bewahrt und ihn in bas neunzehnte hinübergerettet zu haben. Chateaubriant that mehr. Das Beiligthum war zwar noch ba, aber nur Benige magten vor ihm zu knieen und es anzubeten, und boch regte fich bas Bebürfniß banach fo machtig in vielen Bergen. Da öffnete er bie bisher geschloffenen Thuren bes Tabernatels und nahm bie Monftrang heraus, um fie mit leuchtenben Bliden bem gangen Bolte gu geigen und ihm mit flammenben Worten in bas Berg ju reben, baß es nieberfalle und anbete und ben Erlofer bekenne in ber gangen Freudigkeit feis ner Seele. Es war eine murbige Senbung, bie er fich auferlegt, und er lofte fie murbig. Durch ben Glauben feiner Bater wollte er bas Bolt mieber mit feinem Gott verfohnen. Reiches Gelingen fronte fein Berf. Er that fo vielen gebruckten Geelen wohl baburch. Ben gab es in Frankreich, ber nicht während ber Revolution arm an Glauben geworben? Bwae waren bie Rirchen wieber geöffnet, aber es fehlte an Betern; fcheu jog fich Jeber, ber ba gelitten hatte, in fich jurud, und wollte bie Anbern nicht feben laffen. bag er himmlischen Troftes beburftig fei. Da geigte Chateaubriand in begeifterter Rebe ben Weg und jog voran und ihm nach folgten in Schaaren, bie Rranken, bie Baifen, bie Bittwen, bie Berlaffenen, bie mit verobetem Bergen und qualenbem Gemiffen. Amei Tempel öffnete er ihnen, bas Christenthum und bie Ratur; in Beiben mar Gott ben Menschen sichtbar und reichte benen, bie ihm bie Arme entgegenstreckten, bie Band ber Unabe gu Erneuung bes alten Bunbes. Es lag ein eigener, feltener Rauber in ben Worten bes genia-Ien Jünglings, benen Alle willig laufchten, obgleich er fie gewaltig und tief erniebrigte vor bem Berrn.

Diese großartige Seite an Chateaubriand's Befen muß von Jedem anerkannt werden, möge ihm auch noch so fremd und fern seyn, was den Berfaffer bes Genie du Christiauisme begeisterte. Er war felig in feinem Glauben und wandte alle feine ebelften Rrafte an, um Andere theilhaftig ju machen feiner Seligkeit. Auf foldem feften Grunbe rubt Alles. was Chateaubriand geschrieben und gethan; es ift ein Voftament, auf welchem er ftets boch über ber Menge fteben wirb, benn Glaube, Liebe und Treue find eins bei ihm, wie bei Jebem, ber im Geifte und in ber Bahrheit feines Bergens an-Die ebel und groß er hier fich geigte. bas haben felbst protestantische Rirchenlehrer bereitwillig anerkannt *). Zwar kann man ihm, und mit Recht. vorwerfen. bag er ben mahren Beift bes Christenthums unrichtig aufgefaßt und ftarre Formen zu entschieben ftarren Formen entgegengeset habe; bas verringert aber keinesweges ben hoben Berth feiner That **). د ز .

^{*)} S. D. Karl Sase, Rirchengeschichte. Leipzig 1834. S. 542.

^{**)} Der Verfasser hielt es für angemessen, Chateaubriand von dessen eigenem Standpunkte aus zu würdigen, um dessen Wirkung innerhalb des Romans desto
entschiedener hervortreten zu lassen. Daß er über viele
hier berührte Dinge eine ganz andere, oft durchaus entgegengeseste Meinung habe, braucht er wohl nicht erst
zu bemerken, im Terte war es überstüssig, das selbstgefällig anszusprechen. Dergleichen muß man den Leuten überlassen, die um des lieben Brodes oder des
handwerkes willen immer mit der Religiösität und
dem Antikatholicismus bei der hand sind. Den hohen

Bom geftbetifden Gefichtspuntte aus unterliegen Chateaubriand's Romane vielem und gezechtem Zabel. Einen vollkommenen Roman vermochte er überhaupt nicht ju fcbreiben, baju mar feine Subjectivitat ju porherrichenb, es fehlte ihm zu fehr an Ruhe, und wie in feinem Glauben felbft bie Biberfpruche berportreten, fo auch in feinen bichterischen Werken. Atala ift trok ihrer reichen und mannichfachen Schilberungen nicht frei von Gintonigfeit und ungeachtet ihrer Ginfachheit ju fünftlich angelegt; ber Confliet amischen bem Glauben und ber Liebe und bie baburch herbeigeführte Ratastrophe qualen ben Lefer und würben ihm als unwahr erscheinen, wenn ihn nicht ber große geiftige Reichthum ber Musstattung blenbete. Die Ratchez find halb Epopoe, halb Roman und baburch fo ungleich, bag alle mahre Barmonie in ihnen gerftort erscheint, auch geht bie Dhantaffe zu häufig mit bem Berfaffer burch und er gerath auf Uebertreibungen. Chactas am frangofischen Sofe ift eben fo abgeschmadt, als bie Scene mit Celuta nach ber Töbtung Rene's wiberlich. rabe in biefen Berirrungen erkennt man am Deutlichften ben Arangofen. Wer aber ift fo groß unter

Werth bessen, der aus innerster Ueberzeugung handelt und kämpft, soll aber gerade in unseren Tagen jeder rechtliche Mann so laut wie möglich anerkennen, gleichviel, ob er ihn im eigenen Lager oder in dem des Feindes weiß: sein Wort und seine That bleibt ehrenwerth und das hervorzuheben, Psticht des Darstellers.

ben Dichtern, baß er sich vom Wesen seines Bolles frei zu erhalten vermöchte? Der Dichter, ber Soldes kann, foll noch geboren werden; unter ben Franzischen wird er indessen nie auf die Welt kommen.

Chateaubriand's Styl ist meisterhaft, originell, praegnant und voll Süßigkeit, Anmuth und hoher Kraft, trot manchen Ungleichheiten. Hier findet Busson's meist misbrauchtes Wort: Le style c'est l'homme einmal die vollste Anwendung.

Die Stael und der Dichter der Atala blieben bis zur Restauration die glänzendsten Sterne am himmel der französischen Romanliteratur. Tief unter ihnen bewegten sich noch einige schwache Geister, die dem Geschmacke der Wassen fröhnten und genügten, welche nur Futter für den Lesehunger müssiger Stunden haben wollten, und solche müssige Stunden und freie Lectüre gönnte Rapoleon ihnen nur in geringem Waaße. Als frisch und eigenthümlich, aber ordinair und frech, für den Geschmack der im Lager aufgewachsenen oder doch soldatisch geschulten Wenge schreibend, muß Pigault Lebrun hervorgehoben werben, auf den wir jedoch später zurücksommen wollen, um nicht mit zu schreiendem Contraste dies Caspitel zu schließen.

2.

Die Romane ber romantischen Schule in Deutschlanb.

Es ift ichon ausgesprochen worben, bag bie franabfifche Revolution querft nur fehr mittelbar und fchwach auf unfere fchone Literatur einwirkte. Babrend bort eine Steigerung aller geiftigen Rrafte fortmahrend Statt fant, welche endlich in ber ungebeuerften Gewaltthat bes materiellen Lebens ihrem nothwendigen Biel und Damm entgegenfturgte, fo hatte fich hier allmählig ein Sinken und eine Abnahme berfelben bei ber Menge gestaltet, von ber Die Chelften ber Ration fich mit entschiebenftem Bis berwillen abwandten; ich fage absichtlich bei Menge und muß bas hier hervorgehoben munichen, ba ber Blid nur barauf gerichtet werben fann, weil bie Menge immer ber Trager einer jeden Rationalliteratur ift. Gingelne bobe Beifter glangen und herrichen querft nur in ihrem engen Rreife und bleiben ihrer eigenen Beit immer noch lange fern; fo will es einmal bas menschliche Schickfal. Der Enthusiasmus, mit welchem früher Klopftod war begrußt und mahrend einer langen Strede feiner Bahn begleitet worben, mit bem man fpater Goethe's erfte Productionen aufgenommen hatte, mar langft mieber erloschen und felbft Goethe's und Schiller's Ingrimm fachte ihn burch bie Blige, bie fie in ben Zenien auf Mittelmäßigfeit und beren bummbreifte Arrogang ichleuberten, nicht wieber an. Es ift eine alte

erprobte Bahrheit, bag alle Beschranktheit und Alltäglichkeit gegen hobes Zalent inftinctmäßig eine Berschwörung bilbet, und nicht eher ruht, als bis es baffelbe in feine Gemeinheit herabgegerrt ober es jum Schweigen gebracht hat. Rirgends aber hat ber Benius mehr barunter gelitten, als in Deutschland, weil wir nie die Nationalliteratur bei uns mit Stola als Sache ber Nation betrachtet haben. Das Berbot ber Schriften bes jungen Deutschlanbs ift bas einzige Beispiel in unferer Gefchichte, bag man bie Literatur als etwas jum Gemeinwefen Gehorenbes von oben herab nicht ignorirte; auf biefe ganze Ericheinung ftolg ju fenn, haben wir jeboch eben teinen An unferen großen Geiftern fich heraufaubilben, bas überlaffen wir meift unferer Jugend felbft. hin und wieber pebantischen und geschmadlofen Schulmeiftern, bie ben Schülern bie Nichelungen grammatisch und fritisch erklaren, wie ben Cicero; eine Pothwendigkeit aller Erziehung ift es indeffen leiber Bofür foll fich benn aber Giner enthufias. miren, wenn nicht für bic ebelften Beifter feines eigenen Bolfes ?

Ein Hauptgrund der fortwährenden Lauheit gesen die Poesse in Deutschland mag wohl der senn, daß der Deutsche die Dessentlichkeit nicht liebt und die Leidenschaftlichkeit eben so wenig, am Wenigsten, wenn sie sich öffentlich zeigt. Kann aber ein Dichter groß senn ohne stark ausgesprochene Leidenschaft? Kam dieselbe so gewaltig, wie sie war, zur Erscheisnung, so ergriff sie wohl auf den ersten Augenblick

heftig, aber die Menge wies sie balb wieder entschieben von sich ab ober trat ihr schroff entgegen, ohne
bas Großartige in ihr zu erkennen und zu achten.
Das haben wir nur zu beutlich an Goethe's Berther,
an Schiller's Räubern, ja selbst an Alopstock's Messias
gesehen, obgleich bei Alopstock, neben ber erhabenen
Leibenschaft für bas Göttliche die größte Besonnenheit
vorwaltete. Wie bald zerrte es nicht die Mittelmäsigkeit mit frechen plumpen Tagen zu sich herunter
und die Masse wandte sich nicht allein nicht empört
davon ab, sondern hatte sogar ihren Spaß daran.
Ich erinnere an Tiller's Wurmsaamen *); dies Beispiel, dem man noch Duzende zugesellen könnte,
reicht schon hin.

Alle, die bei uns in der Nationalliteratur geistig Bedeutendes erstrebten, haben bis zum Schluse des achtzehnten Jahrhunderts fast immer allein und vereinzelt gestanden. Daran mag zum Theil der Mangel an tieferer philosophischer Bildung Schuld sepn, durch welchen den minder Begabten, die sich gern angeschlossen und mitgewirkt hätten, das Bewußtseyn dessen, worauf es eigentlich ankam, sehlte. Daher hielten Manche wohl hier und da im Algemeinen zusammen, aber im Besonderen ging Jeder oft instinctmäßig, öster blind seinen eigenen Beg-Als die Philosophie endlich ansing, auch die Dichtkunst in den Kreis ihrer Betrachtungen zu ziehen, be-

^{*)} Der Wurmsaamen. Selbengebicht von D. B. Briller. Samburg 1751.

schäftigte man sich zuerk und zu lange nur mit dem Meußerlichten, ben Formen, ohne an die naturnothmendige Entwickelung der Form: selbst aus der Maeterie zu denken, und diese phitosaphischen Forschungen zu unterwerfen. Eine fast unglaublich lange Beit war der Stoff in der Poesse etwas Willtührliches und der wohlfeilste, alltüglichte, der gewöhnlichte und willtsummenke. Daß: Schänheit der Bwed aller Lunft sei, fählten vandel Ginige, klar ward es aber nirgends gemacht. Envlich ward durch Rant die Philosophie die Leuchte der Poesse wie aller Kunk; große Dichter, wie Schiller, suchten auf philosophischem Wege mit sich und ihren Leistungen in das Klave zu kommen, und man sing allmählig an, zu wissen, was man zu thun habe.

Die allgemeinfte Berbreitung ber Rantischen Philosophio fallt in bie letten Decennien bes achtgehnten Baftebunbertei Gie mar felbst Mobefache ber Ru biefelbe Roit allgemeinen Bilbung geworben. fällt auch bas erfte Reimen ber romantifden Boefle; ihr Merben und ihre Entwickelung trifft bagegen mit ben Bichte'fchen und Schelling'ichen Suftemen gufame men: - nicht, als ob biefe fie gebilbet hatten, bavon fann, con nicht bie Rebe fenn. Sie entftanb burch bie Rothwenbigheit . eines . Gegenfates in ber Beit und ihre Richtung erhielt fie burch maunichfache zufammentreffende Aerhaltniffe; aber befsebert und bee Menge perftanblich gemacht marb fie von ber bannaligen philospohifchen Bilbung, und gewann baburch ben Bortheil, bag. fich: Biele ihr leichter, anfchloffen und die verfchiedensten Geister sich verbanden, ihr zu bienen und sie zu unterstügen. Wer die Belege bafür haben will, den verweise ich auf die damaligen Literaturzeitungen, namentlich die Jenaische und auf die von Mitgliedern der romantischen Schule selbst herausgegebenen Monatsschriften.

Werfen wir einen rudichauenben Blid auf bas vorlette Capitel, fo finden wir im bamaliaen Ro-- man, trop bem, baf berfelbe auch von ben Rahigeren angebaut morben, ein treues Bilb ber gangen bamaligen tief gefunkenen mittleren Boefie. Rur bie vom culturbiftorischen Standpunete ausgehende Literärgefchichte ift bie mittlere Literatur einer Ration eben so wichtig, wie bie bobere, benn fie zeigt noch beutlicher ben eigentlichen Sobestand, auf welchem fic bie Maffe eines Bolkes mahrend einer bestimmten Muf bie raich vorübergegangene Veriode befand. Sturm = und Drangenoche, Die nachfte Rolge ber gei-Rigen Birtungen bes fiebenjährigen und bes amerikanischen Krieges, war eine Erschlaffung eingetreten, Die fich in fpielerischer Spiegburgerlichkeit, gelecktet und gemachter Sentimentalität und oberflächlichem Safchen nach Ungewöhnlichem und Abenteuerlichem, ohne inneren Salt, beuefundete. Da marf bie fram somiche Revolution Maffen von Ibeen auch nach Deutschland hinüben, aber für bas Leben erfaßte man Wei hier nicht und fo konnte fich bie Poefie, bie im mer bem wirklichen Leben nachschreitet, ihrer noch nicht bemachtigen. Hur Gins bielt man für bie Macile fest, bie 3ber einer Revalution felbft, bie mit jene wirkliche wieber rasch zur Ratur sührte, von ber man sich ganz abgewendet hatte. Die Sätze, zu denen man nothwendig aus innerstem Gefähl heraus Gegensätze aufstellen mußte, waren in den höchsten Interessen des Lebens, Unglaube oder geistlose Orthodorie, in den mittleren unsreie sociale Bustande und Enge der Lebensverhältnisse, in den anteren Armuth der Formen für die sinnliche Erscheinung.

Bober aber bie Begensage nehmen? Denn bie Doefie, hat nur und fann nur mit bem Borhandenen ober als Solches Denkbarem zu thun haben. Die antifen und bie mobernen Elemente waren fast ganglich erschöpft. Man manbte fich baber mit feinem Sinn jum Mittelalter, in bem fich bie nothwenbigen Glemente, wenn auch Manches unfrei, fanben. Glaube, Luft an ber Natur und Reuheit und Reichthum ber Formen ber außeren Erscheinung wurden baher bie jum Theil hier angftlich entlehnten, jum Theil freier entwickelten Gegenfage; burch fie, und bas war ber größte Geminn, bekam bie Phantaste, welche bie Spiegburgerlichkeit faft gang verbannt, ober boch ang gefesselt hatte, volle Freiheit wieder und waltete nun auf bas Lebenbigfte oft fogar bis jur Uebertreibung in ben Leiftungen ber (fich felbft fo nennenben) somantischen Schule vor.

Ich muß mich auf diese raschen Andentungen beschränken, benn meine Aufgabe bleibt nur, bargubellen, wie diese Romantik auf die Romane einwirkte. — Am Ginzelnen wird sich bann auch wohl Ginzelnes und Bestimmteres nachweisen lassen.

Der Erfte, welcher bie neuermorbenen Schabe für ben Roman eroberte, mar auch zugleich ber begabtefte Dichter unter allen Mitaliebern ber romentischen Schule. Kaum brauche ich zu fagen., baß es Lubwig Biert ift, ben ich meine. Died felbit ift ber getrene Abbrud bes gangen Benbens und ber vollen Ausbildung einer Richtung, benen glanzenbfter und begabtefer Berold er mar. Die .. Jüngften unferer Reit haben ibm es nicht vergeihen fonnen, bag er in bem Reiche ber Boefte nie etwas Anberes fenn wollte, als ein Dichter, und ben Dichter nie jum Sclaven außerpoetischer Tenbengen machte, und haben ihm fdweres Unrecht gethan. Die Ration batte es nie bulben follen, baf man einen ihrer liebensmurbigften Geifter jum Dant für feine Liebensmurbigleit mit Steinen warf, bie nicht einmal immer rein von Roth maren, aber darin find mir feig und feben gelaffen gu. Mir verbanten Diech aufferorbentlich wiel; bie fnische Luft an ber Ratur, bie er guerft wieber wedte und bie Benalferung berfolben mit goubrischen Gekalten, bie feine garte Darftellung ber Lebenflerfcheinungen, bie faubere Brhandlung ber Riguren und vor Milem bie beitere, bichterifche Ironie, bie fich, bei ihm mit ben Jahren immer reigenber ausgebilbet hat. Wer hat bem auf eine glictichere Weise ben Phentafte ihr volles Bocht eingeraumt, im Carten ben Doeffe ihren Gimenpbat an ben neichbefetten Safel bes Lebens: ringunehmen ? . 3br gur Seite fist, bas Gemüth, aber bie Phantafie macht ftets bie Sonnenrs bei bem Muble unb ben feinfte

Gefdmact ift ihr Saushofmeifter. Die mirb Bei Lied etwas Storendes hernartreten; felbft wo er feine Bede Laune am Ungebundenften walten latt. entfahrt ihm boch niemals etwas Cunifches, und bavon find wober Shaffpeare,-noch Dante, weber Schilhr, noch Soethe frei gu fprechen, benen ihre Braft oft über ben Ropf wuche. Man macht Died ben Borwurf, er habe bie Intereffen ber Beit nicht de-Gefett, er hatte es nicht gethan, macht bas ben Dichter in ihm geringer? 'Es macht nur ben großartigen Menschen größer vor ber Menge, bie ihn menfchlich feben will, weil ihr bas Göttliche oft zu fern ober zu hoch liegt. - Aber es ift auch unwahr. - Zied's fammtliche Schriften find gerabe eben fo viele Bengniffe für feine ebeln Sympathieen und Antipathicen, nur macht er fich nie gemein und breit bamit, benn bas kann ein fo reicher, feiner und fanberer Geift nicht; wer jur guten geiftigen Gesellichaft fich gablen barf, ber fühlt fie in Mlem, was Zieck aeschrieben hat, gleich und leicht heraus. Bas ihn ftorte und was ihn freute, hat er ftets in feinen Schriften niebergelegt, feinem gangen Bildungs = und Entwickelungsgang kann man Schritt für Schritt in ihnen nachgeben und ihn burchleben. Bon biesem Standpunkte aus wollen wir hier feine Romane auffaffen und an ihnen-nachzuweisen suchen, welchen Ginfluß fie auf bie weitere Bilbung bes Romans in Dentichlarib gewannen und ausübten.

Bon feinem erften Budje biefer Gattung, Abbat-

lah *) rebe ich weiter nicht; es ift eine Gymnufia-Renarbeit, und als folche ein Renanis von ber Anmuth und bem Reichthume eines großen noch nicht felbitbemußten Zalentes. Diefes offenbart fich ichon bestimmter in ben Meinen, wohl meift auf Ricolai's Beranlaffung gefchriebenen Povellen, mo bereits ber Rampf mit Beit und Umgebung beginnt, mahrenb ber Rampf mit bem eigenen Selbft fich in bem aroBeren Romane Billiam Lovell **) ausspricht. Qualend erhist burch ben Zwiespalt zwischen Empfangniß und Benug, Die jeben Jungling ergreifen und ihn in Gegenfagen bewegen, schilbert ber Didter, aus innerem Beburfnig ben fremben Stoff aus feinem Befen au entfernen, wie es bie Ratur im thierischen Organismus burch fieberhafte Erschütterung thut, einen Menfchen ohne innere Freiheit unb Innerlichkeit, ben eben biefer Mangel ju einem truben Zweifel führt, beffen Birkung er burch heftis gen, und ba biefer balb erichopft ift, wieberholten und variirten Benug ju gerftoren fucht, mobei et natürlich am Ende felbst untergeht, und nothwendig untergeben muß. Es ift bie alte echt beutsche Raufibee, bie fich ftets und in aller lebendigen Jugend wieber erzeugt, aber auf bas Mannichfaltigfte gut

^{*)} Berlin 1795. — Auch im 4ten Bande feiner Berte. Leipzig 1799.

^{**)} Berlin 1795., 2te Aufl. Berlin 1814. 3 Bbe. — Ebenfalls in ber Ausgabe feiner Berte von 1799.

^{— 23}b. 1 — 3.

Erscheinung tommt. Den fubiectiven Drang bei Diefem Werte beweift fcon bie Briefform ; wenn bie Jugend noch mit fich felbft zu thun hat, wird ihr bie objectivirende Form fo unendlich schwer und fagt ihr fo wenig gu, bag fie fie faft immer entichieben abweift, fie mußte benn gum Drama greifen, mo Subject und Object fich im Schaffenben vermischen. Die Motive, beren Tied fich im Lovell bebient, um biefen Rampf barzuftellen, find nicht bedeutend; bie Beit und ber Roman hatten fie fcon reichlich bargeboten und vielfach ausgebentet, aber bie Behandlung berfelben ift es, burch bie Gluth und ben Farbenreichthum ber Darftellung. Aus biefenr Grunbe und beni ganglicher Abmefenheit ber Innerlichkeit wirken bie Sauptcharactere, namentlich ber Belb, burchaus unerfreulich: man wendet fich hochft unwillig von ihm ab und gonnt ihm fein Schickfal, mahrend man bei Werther's Grabe bewegt und nachbentend ftehen bleibt und fich mit großartigen, erschutternben Ibeen beschäftigt und ergriffen fühlt. Billiam Lovell ift eigentlich ein frangofischer Character bes achtzehnten Jahrhunderts in ein deutsches romantisches Gewand gehüllt; streift man ihm baffelbe ab, fo kommt ein überfattigter Roue gum Borfchein, ber nicht verberbt genug ift, bas Leben leicht zu behandeln und baher auf ben Fluthen, auf bie er fich raftlos felbft getrieben, icheitern muß. - Bir burfen nicht vergeffen, bag Died feine Jugend in Berlin verlebte und folche Figuren bort haufig feben mochte. Er that nun von ber eigenen, inneren Gabrung hinzu, und so entstand biefer Roman, ber fich zu keiner Beit einer großen und entschiedenen Birtung zu erfreuen hatte, und jest selbst von den größten Berehrern des Dichtors, nur noch selten ge-lesen wird.

Mit biesem Buche hatte bie gesunde Ratur Died's aber auch ben ichablichen und frembartigen Stoff für immer ausgeschieben und er fteht nun frei ba, mit bewußter Rlarheit bie Richtung einschlagenb. an ber ibn fein innerftes Befen antrieb. es nicht von biefer Seite auffaßt, wird niemals ben ungeheueren Abstand zwischen bem William Lovell und Frang Sternbald's Banberungen *) Tied's nade. Rem Roman begreifen konnen, und ihm, wenn er bem Dichter in ber Beitfolge feiner Berte nachgeht, ju Duthe fenn, als ob auf bie von feinblichen Geftalten bewegte Racht ploglich, ohne ben minbeften · Uebergang, ber helle, beitere Zag mit ber gangen Bulle seiner freundlichen Erscheinungen eintrete. Sie finben fich ichon gang entichieben jene Begenfate welche bie neuere romantische Voesie bestimmten Glaube, innige Liebe und Auffaffung ber Natur und ihres reichsten Lebens, kunftlerische Freiheit und bi Runft felbft, als ihr eigener Sauptzwed. - Ber kanntlich hat Tied's früh verstorbener Freund Wa deurober großen Antheil an biefem Buch, bas aus wohl burch seinen unzeitigen Tob vorzüglich Frag ment geblieben ift. Die beutsche Runft ber Beriote

^{*)} Berlin 1798. 2. Thle.

Durer's und ibre Beftrebungen, bilben ben Mittelpuntt bes Romans; Die Unbestimmtheit, von ber biefelbe burchdrungen war, bricht auch bier in ber poetifchen Darftellung burch; neben meifterhaften Schilberungen einer Runftlernatur und ihrer erften Entfaltung, untlare absichtlich geheimnisvolle Naturanichounng und leicht erregte gern fich logernbe Ginnlichkeit. Daburch bezahlte ber Berfaffer feiner Beit, mit ihren alten, wie ihren nenen Richtungen, unwill-Fürlich ben nothwendigen , unerläßlichen Bribut, ben bie Reit nie, auch nicht bem größten Geifte ichenkt. MHe bebeutenben Dichtungen find ftets Rinber einer gezwungenen Che amifchen bem Genie bes Dichters und feiner Reit gemefen; ber Benius hat fie immer Fraftvoll und mit Luft gezeugt, Die Beit fie nur miberftrebend empfangen; baher klebt ihnen benn auch von der Mutter so viel Fehlerhaftes an. ift Tieck noch im Sternbald wie im Lovell, aber burch ben Sternbald gewann ber Roman bennoch febr: Sied zeigte bie Doglichfeit, bas Größte und Bebeutenbfte ber Intereffen bes Lebens in beffen Rreis zu gieben und es burch bie Poefie concret ericheinen zu laffen. Zwar hatte Seinse vor ihm ichon versucht, bas Reich ber bilbenben Runfte fur ben Roman ju gewinnen, aber nur nach ber Birtung ihrer materiellen Gricheinung auf Die Iber, nicht umgefehrt; Sied ging baber bebeutenb weiter, vielleicht gu weit, benn er konnte nicht Har bleiben und bie Ibee verschwand ihm bismeilen unter ben Sanben, gleich feften Umriffen von Gebauben im

Rebel. Rwifden Levell und Sternberg aber wandte fich Sied zu feinem eigentlichen Glement. bem Dabtden, bas er jum Theil bramatifch mit ewig frifcher und blübender Volemit gegen die Philifterei, bie fich bamals in Deutschland fo unerträglich und gugleich fo nüchtern breit machte, jum Theil erzählenb behandelte. Sier mar er am Gludlichken und Großten; ich halte biefe Dahrchen und Sagen wie ben blonden Edbert, ben Runenberg, ben Tannhaufer *) für bas Schönste biefer Gattung, was irgend eine Ration aufzuweisen bat. Welche gludliche Behandlung bes Inhaltes, welche Innigkeit und felige Raturmonne, welche tiefe Ethit, wie fie bas größte Runftwerk nur mit fich führen kann, liegt nicht in ihnen. Sier ift ber mahre, große Dichter ber bas Dafenn bes Bochften in ber Ratur wie im Denichen erkennt und faßt und burch bie Gegenfage, bie er zu ihnen hinruckt, erft recht zu verfinnlichen und ju erheben weiß. Daher überall bas Damonifde, bas man fo vielfach in feinen Berten getabelt hat, und bas boch bie Frucht eines gang richtigen Berftanbniffes beffen, wonach er hier ftrebte, mar. balb bie Poefie mit folcher Innigkeit fich in bie Ratur vertieft, und fie burch ibealiftrende Berfinnlichung zu vergeiftigen ftrebt, fo muß fie fich gerabe biefe bamonifchen Gegenfage fchaffen, um ihren Darstellungen Gegengewicht und badurch Gleichgewicht

^{*)} Sie find fammtlich in Tied's Phantafus wieder aufgenommen. Berlin 1812. 3 Sble.

au geben. Legt man einmal in bie Ratur bie tiefere geiftige Thee, fo genugt bie gemeine Birflichteit ber Dinge nicht mehr als Rolie und Contraft, es muß ein Bebeutenberes gefunden werben, und bas finbet fich bann auch nur in ber myftifchen Befeelung ber Raturerscheinungen, bie bie Mutter aller Muthe ift, im Damonismus. Die Richtigfeit und Nothwendigkeit ward Lied burch bie mittelalterlichen Sagen, Die er behandelte, felbft bethätigt; er ging biefen alfo nur nach und bag er mit moberner, bamals eben fich gestaltenber Bilbung fie aus - und burchführte, war gang richtig und ein fluges Erfaffen von vorhandenen, bilbfamen Motiven, wie man fie bamals brauchen konnte und wie fie alle Boefe, nur mit Maag und Beitgehorfam, immer brauchen Man frage nur. welchen Ginbruck gerabe biefe Mabrchen und Sagen auf finnliche, jugendliche Bemuther noch jest machen, und wird aber ihre Intenfitat erftaunen. Es ift noch eine Seite hervorauheben, auf die schon oben hingebeutet wurde, die tiefe Sthif in allen biefen Dahrchen. Bie kindlich unbewußt ift fie nicht überall behandelt, fo g. B. mas am Rachften liegt, Die Treue im Sannhauser und boch wie voll und rund und flar, bem Monde vergleichbar, mit milbem Licht und frartem Schatten, ftebt fie nicht immer ba?

Ich muß mich hier unterbrechen, um die Beit nicht zu sehr zusammen zu zerren, was boch unabweislich wäre, wenn ich Tied's Romane und ihren Einfluß auf die Fortbilbung des beutschen Romans hier ununterbrochen entwickla wollte. Da ich später zwei Mal zu ihm zurückzukehren habe, so mürbe ich mich bann nur wieberhoten, und mir selbst vorzegegriffen haben, ben Leser also zurück verweisen mussen. Was er als Borkampfer und Dichter seiner Schule im Werben berselben für ben Roman gethan, ward hier ausgesprochen. Ich wende mich nun zu ben gleichzeitigen Bestrebungen.

Der nachte Roman, ber eine neue Bahn au breden suchte, bie aber gleich wieber verlaffen und nur fpater ein Dal wieber beschritten murbe, ift Schlegel's Lucinde *), ein ftets misverftanbenes, entweber über - ober unterschätztes Buch. Bu befferer Auffaffung balte ich es fur nothig, einen tafchen Blid auf Beit und Umgebung feines Entftebens zu worfen. Es ift baß sich bie Saupter ber romantischen befannt. Schule zu Enbe bes achtzehnten Jahrhunderts in Bena gusammenfanden und jum Theil jur Univerfität gehörten, aber auch häufig innerhalb berfelben Opposition gegen bie in ihr vorherrichenden Richtungen, namentlich gegen Gingelne, übten. Daburch fomohl wie burch außere Berhaltniffe fanben fie giemlich ifoliet ba; zwar herrschte zu jener Beit in ber kleinen Stadt eine ziemliche Freiheit im gesellschaftlichen Leben vor, aber boch auch nur innerhalb ber gefellschaftlich fanctionisten Formen. Gegen biefe handelten bie Jungeren, ju benen fammtliche Führer ber romantischen Schule gehörten; entschie-

^{*)} Berlin 1799. Ir und einziger Theil.

ben, indem fie fich barüben wegfesten; namentlich lebten, beibe Schlegel in Berhaltniffen, welche bie burgerliche Gefellichaft misbilligen mußte. Biebrich von Schlegel wurde beshalb auch birect wiederholt unb fconungeles angegriffen. In ber Heinen, tros ihret geiftigen Ausbehnung bennoch unabweislich freng gefinnten Stadt mußten unangenehme Berührungen und Andentungen hervortreten, benn man burfte es nicht verzeihen, bag er einem Anderen feine Fran abfpenftig gemacht und mit biefer lebte. Die, wels de es gang allein anging, waren vollfommen barüber im Rlaren. Wie Schlegel in allen Dingen Oppofition zum Bestehenben bilbete, fo and hier; aber hier konnte er nur ber vertheidigenbe, nicht ber angreifende Theil: fenn; er hatte mit bor allgemein berrichenben Gefinnung ju tampfen, von ber bie nachfte Umgebang nur ben nachften Musbruck barboti und mußte bies, eben für bie Magemeinheit auf fünfelerischem Wuge thun. Go leiteten ihn zwei Mon tive bei biefen Arbeit, einmal bie Ibee einer Gelbits vertheibigung, bann bis fünftlerische Durftelland freieren Anfichten über bie Form fegueller Berhaltn niffe., Muf biefe Weife ift, bente ich mir, bie Encinde entstanden. Das Budi wierbe, in ben Simmel gehaben und bis zur Solle, perbanunt. Schleiermacher fderich faine in ben feinten Reif wieber viel bespros denen apologetischen Briefe über biefelbe *), Anbere 1 1 1/2 2

^{*)} Sie erichienen querft ansnym unter bem Diel: Bertraute Briefe über big Lucinde und murben gleich

verbammten fie als ein abicheuliches Buch. Solles gels Duth Dinge jur Sprache ju bringen . benen Mancher fich im Stillen vielfach befchaftigt, aber fie nicht au außern gewagt, verbiente Bemunberung, marb aber nicht begriffen. Daß er es in feiner Beife vollkommen ehrlich meine, faben auch bie Wenigsten ein; bie Menge mistraute ibm. fcon beswegen, weil er bie Runft mit hinrinverweht und fie ju einer groben Dienerin ber Sinnlichkeit gemacht hatte. Ueber die Lucinve als Roman läßt fich eigentlich gar nicht urtheilen, weil bas Buch noch nicht gur Galfte fertig, ja taum fertig angelegt ift. Man macht es jest gewähnlich furz ab, indem Giner bem Unberen nachplappert , es fei eine Mifchung von Abstraction und Sinnlichkeit, und bie Lucinbe ein baraus jusammengefestes Weib. Das ift aber unwahr. Julius ift ein blafirter Charakter, Lucinbe Leinesweges, fo weit wir fie fennen; fie ift uns aber nicht felbitftanbig erscheinenb, fonbern nur burch Inlius Bermittelung vorgeführt. Inlius gehört alberbings zu ben franklichen Gofcheinungen und bie gemeine Sinnlichkeit in ihm bekommt keinen Abel baburch, bag er fie kunftlerisch zu verklären fucht. Bie miferabel er ift, beweift beutlich bie. Geschichte ber gemen Setare; bergleichen ergahlt man nur eis ner Rrau, die man finnlich aufreizen will, beipeswe-

nach Schleiermachers Tobe von Gugtow wieder zum Drucke besorgt und mit einer Bornebe begleitet. Hamhurg 1835.

ges aber einem weiblichen Weign, bas man mahrhaft liebt. Somit muß uns bas Budy in mehr als einer Sinficht als eine Selbstbeichte bes Berfaffers, als eine Confession eines trogigen und verzagten Gunbers, ber fein Bergagen hinter bem Trope birgt. erscheinen. Won biefer Seite faßten es aber bie Begner nicht auf, fondern nur von ber allgemeinen, Schleiermacher's Briefe behandeln auch bas Buch felbft nicht, fonbern laffen fich nur über Meußerung und Auffagung ber Sinnlichkeit aus. Darin aber liegt bas Bebeutende und Merkmurbige biefer Ericheinung für ihre Beit, bag man hier querft unb von fünftlerischem Standpunkte aus bie Sinnlichkeit und bas Berhaltnig ber Geschlechter mit Freiheit von einer anderen Seite betrachtete und bas rein Menschliche hervorhob, nur bie Naturnothwendigfeit in bas Muge faste, nicht bie firchliche ober fociale Form, Die ben freieften aller Triebe, feinen Meußerungen nach, einem gefenlichen Zwange unterwirft, von bem bie mahre Sittlichkeit und bas edite Bewußtsenn menschlicher Wurde oft burch ben Disbrauch, ber mit biefem getrieben wirb, fich unwillig und beleibigt abwendet.

Die Lucinde ist daher keinesweges als eine entsichiedene Manifestation der gesammten romantischen Schule, sondern nur; als eine subjective ihres zu detsselben gehörenden Verfassers zu betrachten und hat als diese auch nur eine romantische Färbung. Für einen eigentlichen Roman kann dieses Buch, so weit es vorliegt, gar nicht gelten, ja nach dem Borhande

nen ist es nicht einmal der Torso eines solchen. Wer der freieren, restectirenden Behandlung solcher Gegenstände im Roman hat es doch die Bahn gebsset, und ist dadurch einstügericher gewesen, als man heutzutage glaubt. Auch besigt es eine seltem Eleganz und Anmuth des Styls, die selbst under wußt und unwillkährlich später von Manchem nachgeahmt wurde. Somit markier es allerdings in der Geschichte des Romans, keinesweges aben in der Geschichte der romantischen Schule, dei der es immer nur als ein dors d'oeuvre zu betvachten ist.

Im innigften Busammenhange mit ben übrigen Berten ber Romantiter, als ein hochft wichtiges und verbinbenbes Mittelglieb, jeigt fich bagegen Rovalis Beinrich von Ofterbingen *)., ebenfalls : untvollenbet, jeboch nur burch ben fruhen Tob bes Berfaffers. Die Aufgabe, bie fich ber Dichter fellte, war bie Wieberspiegelung ber Welt im Gentathe, eines Dichtors. Sier war aber im Gubiectiven um feiner Billführlichkeit halber tein fefter Balt zu finden; er mußte das Endliche mit bem Unendlichen auf anbore Beise zu vermitteln suchen, und bies geschah burch bie Sehnsucht, bie gur innigften Aneignung ber Religion führen fokte. Aber auch hier war Unficherheit zu befürchteit, wenn nicht ein pofitives Dogma ben Boben bitbete, auf ben fich Mies ftugte. Darin tag ein geheimnifvoller Rauber, ber bie Ge-

^{†).} S. Nanalis Schriften, herausgegeben von fr. Schlegel und L. Aied., Berlin 1802, Ah, L.

muther angog und mit fugen Schauern erfulte: baburch hat bas Buch auch allein gewirkt, als Roman aber gar nicht, benn hier entbehrt es aller feften Beftaltung, obwohl es fammtliche Saupterscheinungen bes Lebens berührt. Die blaue Blume marb von ber Maffe gang misverftanden und von ben wenigen Ueberschmanglichen auch; es ift zu jener Beit viel Dummheit baran ausgeübt worden. Jest benkt Riemand mehr baran, auch nicht an ben Seinrich von Ofterbingen überhaupt. Aber Rovalis mar ein feiner, garter und tiefer Beift, und mas fich von ihm in unfere Sage hinübergerettet hat, wie einige feiner Somnen und bas ichone Lieb vom Wein, wird ewig leben und ein rebend Reugniß von bem feinen Abel feines Gemuthes ablegen. Es ift ein Rausch reli= giofer Innigkeit in Rovalis, wie er fich fast nirgends mehr findet; er scheint bei ihm eine Rothmenbigfeit feines gangen Befens.

Anf ben realen Boben ber Gegenwart, und somit auf das eigentliche Gebiet des modernen Romans trug die romantischen Elemente erst Lubwig Achim von Arnim in seiner Gräfin Dolores *). Hier sindet man alle neu errungenen Schäße der jungen Schule beisammen, in ihrem Werthe gesteigert durch Arnim's liebenswürdige Persönlichkeit, die überall durchblickt, so objectiv er auch zu Werke geht. In der ganzen Darstellung folgt er immer den Launen seines Herzens, dem seine reiche und schöpferi-

^{*)} Berlin 1810. 2 Bbe.

iche Phantafie fets gehorcht, und läßt fich burch baffelbe jeben Augenblick vom Wege abloden, balb hier, balb bort verweilend, hier einem Bogel hordenb. bort eine Blume abpftudenb. weiterhin über bie wichtigften Intereffen bes Menschengeschlechtes finnend, Gespenfter heraufbeschwörend, ober fich in bie Dufterien bes Glaubens und ber Ratur verticfenb. bann wieber ironifirenb fich mit ber alltäglichften Proja beschäftigenb, ober fich ben munberlichften Einfällen hingebend. Sein Buch gleicht einer Stiderei; er folgt ben Grundzugen eines Dufters mit Emfigkeit, fo bag ber Baupigegenstand nicht zu verkennen ift, aber er bringt Alles mit hinein, was ihm ber Bufall zuträgt. Wer nicht recht genau aufieht, ber glaubt nur ein Quoblibet, wie es bie Maler nennen und die Kalligranben vorzüglich gern liefern, zu feben, und nicht einmal ein, trog aller anfcheinenben Unorbnung, fünftlerifch geordnetes Wert, fonbern ein wild und unregelmäßig zusammengewür-Das ift ber große Fehler biefes eigenthumlichen und höchst anmuthigen Buches, in welchem fich viele Gingelheiten von ber feltenften Schanheit zeigen, namentlich eine höchet naive aber, treffente Characterzeichnung und ein großer Bauber ber Darftellung. Raft Alles fußt auf realem Boben, aber es wächst allmählig, oft auch plötlich, wie über Racht in bas Romantische hinüber. Durch bie Wehrheit ber urfprunglichen Anlage und ben liebengang in bas Phantaftische, benn felbst bas einfach Raturliche gerath am Enbe hinein, erhalt biefer Roman einen gang besonderen Reig, um so mehr, als man immer wieder ju bem Birklichen jurudgeführt wird, und biefes, fobalb man nur ben romantischen Schmud abstreift, flar und jugleich hochft bebentenb. por Ginem fteht. Dolores Entwidelung und Sunbe ift burchaus naturgemaß (ihre Buge hat bagegen etwas Manierirtes), eben fo bas Betragen bes Grafen Karl und beffen gange Beife, nicht minber bas Beien ber Derfonen, welche nachher bie tragis fche Ratuftrophe herbeiführen und ihr erliegen. Bas bei Arnim ftorenb auf feine Productionen wirkte. man ber Gegenfat amifchen ben romantischen Glementen bes Mittelalters und unferer Tage, welche er beibe zu verschmelgen und in einander zu arbeiten suchte, und beren Stoffe fprobe und ftart fiel ibm immer wieber, noch unter feinen Sanben, icheiben und aus einander fahren. Wo er baber bas Mittelalter allein auffaßt, ba ift er weit glücklicher, indem er és mit bem gangen Reichthum feiner mobernen Bilbung behandelt, ohne es boch ju gerftoren ober in ein falfches Licht au bringen. Dies geigt fich befonbers in feinem zweiten, leiber unvollenbet gelliebenen Roman, bie Rromenwächter *). Auch ba, wo er bie Gahrung im Bebergange bes Mittelalters gur neueren Beit und ihre finftere Auffaffung bes Glaubens und ber Ratur behandelt, ift er fehr gludlich in Erfindung ber Motive, nur geht feine Phantafte

^{*)} Berlin 1817. 1r Bb. Auch unter bem Titel: Berihold's erstes und zweites Leben.

ba zu weit und verwandelt das ursprünglich und nothwendig Unicone in eine bigarre Baglichkeit und Abfonberlichkeit. Dies offenbart fich befonbers in feiner größeren, einem Romane fehr nahe fommenben Rovelle, Raifer Rarl's V. Jugendliebe *), wo er bie abgeschmadteften Geftaltungen bes Bolksaberglaubens mit frankhafter Luft belebt und hanbelnb eingreifen läßt. Erog bem murbe Arnim's Beife, ben Roman zu behandeln und ihm unablaffig neue Reichthumer ber Phantafie auguführen, biefen gewiß erweitert haben, wenn fie nicht ber Menge au frembartig und beshalb ungenießbar erschienen mare. Menge und ber bunte Bechfel ber Gegenstände wird ber Maffe leicht zur Quaal, Benn fie hat zu viel mit bem Gingelnen gu thun, um es gu verarbeiten und gurecht zu legen und wendet fich baher unwillig von bem Gangen ab, weil fie es nicht mit ihren Mitteln zu bewältigen vermag. Auch wurbe, abgefeben bavon, eine birecte Rachahmung Arnim's balb au unerträglicher und wiberlicher Manier geführt baben. - Das fühlte man wohl, und beshalb fteht er ifolirt und wenig befannt ba.

Clemens Brentano, sein Freund, hatte schon früher als Arnim in seinem "Godwi, ober das steinerne Bild der Mutter **)", einem Buche, das er selbst einen verwilderten Roman nennt, versucht, die Romantik auf den Boden der Wirklichkeit und Ge-

^{*)} Ifabella von Megypten u. f. m. Berlin 1812.

^{**)} Bremen 1800, 2 Bbe.

genwart hinüber zu tragen und fich boch fo frei wie möglich barin zu bewegen. Sier finben fich baber noch reichlicher jene Elemente gufammen, ja fogar einige mehr, welche bie Romantik noch gar nicht als ihr Gigenthum betrachtet, nämlich jene beimlichen Familiengeschichten und Berwickelungen ber alteren focialen englischen und frangofischen Romane bes achtzehnten Jahrhunderts. Seine fagt fehr treffenb: Brentano's Dufe fen bie Caprice; bas bestätigt fich nirgenbs mehr, als in biefem Buche, in welchem, wunderlich genug, nur bie Muftik fehlt, bie nachher Brentano's gangem Leben eine fo entschiedene Rich-Bas fonft nur von ber Romantit aufgenommen werben konnte, hat er in biefem munberlichen, aber hochft anmuthigen und geiftreichen Buche Gang ohne Ginfluß ift aufgenommen und benutt. Goethe's Wilhelm Meifter mohl nicht barauf gemefen, bag er ihn aber birect bei ber Bilbung ber Charactere nachgeahmt habe, wie Rofenkrang angiebt *), mochte ich nicht fo entschieben behaupten. Im erften Banbe ergablt ber fingirte Berfaffer Maria bie Geschichte Gobwi's bes Belben vom Roman, im zweiten bagegen Godwi bie bes unterbeg gestorbenen Vorzüglich einschmeichelnb ift bie Auffasfung ber Ratur und die freie luftige Bewegung in berfelben, die fich ftets vielseitig und babei echt poetisch gestaltet, so wie bie frische und boch contemplative Sinnlichkeit, bie in bem gangen Berke vorherrichen. Dabei enthält baffelbe einen reichen Schat

^{*)} Studien. Berlin 1839. Bb, I. S. 308.

ber ichlagenbften und feinfinnigften Bemertungen und Unfichten aber bie Menschen in ihren inbivibuellen Ericheinungen. Chen fo ift ber Styl vortrefflich, überall unmittelbar, ted, rund und nirgends gesucht ober gemacht. Dies theilt Arnim mit ihm, nur bag er nicht fo raid im Bortrage ericheint. Man fieht beutlich am Gobmi, was Brentano hatte werben unb erreichen konnen, wenn er gewollt hatte, und was er auch wirklich einmal wie im Borübergehen erreicht hat, bie tieffte Poefie bes Lebens im reinften Bolfs. Ich meine nämlich feine Getone baranstellen. schichte vom braven Rasverl und ber schonen Rannerl *), bie ein mahres Meifterftud ift.

Bahrend ber Beit, in welcher biese Romane erschienen, hatte fich Rapoleon's unerträglicher Despotismus auf Deutschland gefentt und breitete fich brudend, wie ein schwerer bleierner Sarabedel. übet aller freien geiftigen Bewegung aus. Wie sich in ben beften und ebelften Gemuthern ber Graff haufte und brangte bis gur Stunbe ber Bofreiung, bavon liegen taufend mannhafte Benguiffe vor, und noch gang neuerlich bat es Menbt, ber Mann mit bem echten beutschen Bergen voll ewiger Ingend und Thatkraft, erfcutternb baraeftellt. In bas Gebiet ber Paefe und namentlich bes Romans trug querft bie remantische Schule, bie überhaupt weit mehr ftartes Gofahl für bas Baterland hatte als ihre Gegner, und nicht wenig für bie Belebung eines begeifternben und tiefen Patriotismus gewirft hat, Diese Stimmung

^{*)} Berlin 1835.

hinüber. Gidenborff muß bier als ber Erfte genannt werben, ber es that. In feinem nur wenig befannt geworbenen Romane "Ahnung und Gegenwart"*), ber aber bie schönften Bluthen einer reichen und mannhaften poetischen Jugend in ihrem erften Aufbrechen enthalt, beutete er am Schluffe voll Begeifterung an. wo fich nur bas freie, bunte, vielgestaltige Jugenbleben concentriren mußte, um alle feine Rrafte eben fo fart, als ebel und erfprieglich ju verwenden. Den Son, ben er hier anschlug - ich meine aber nicht bamit bie befonbere, burch bie Roth ber Beit in jenem Romane enbenbe Richtung, fonbern bie gange anmuthige Auffaffung bes Lebens in ihrer forglofen Bewußtheit und bewußten Sorglofiefeit voll frischem Genuß bes Worhandenen, berauschenber Fraube an ber Natur und festem, tiefem Glauben, bat er in allen feinen fpateren Berten beibehalten, und fo unbedingt die Romantit von ber liebensmutbigften Seite ergriffen und burchgeführt. Gine fuße, ernste Wehmuth bringt bei ihm übergul burch und ift die rührende Rolie aller Luft, felbit ber tollen und poffenhaften. Er brudt bas felbit einmal in feiner köftlichen Rovelle "Aus bem Lebon eines Zaugenichts" vollständig in folgenben Beilen aus:

Schweigt ber Manichen laute Luft, Ranfcht bie Erbe wie in Argumen Wanderhar mit allen Baumen,

^{*)} Herausgegeben von de la Motte Fouque. Rurnberg 1815. 3 Thie.

Was dem Menschen kaum bewußt, Alte Beiten, linde Trauer, Und es schweisen leise Schauer Wetterleuchtend durch die Brust.

Rirgends hat bas achte, beutsche Gemuth mit feiner ftets unbefriedigten Liebe und Sehnsucht, feiner reis chen, aber nur einseitig gestaltenben und immer wieber ju ihren Lieblingsbilbern jurudlehrenben Phantafie, feinem gern in bas Doffenhafte überfpringenben Sumor, feiner Glaubensmarme und Tiefe fich fo ausgesprochen, wie in Gidenborff. Wenn man einen Roman ober eine Novelle von ihm in die Sand nimmt, fo weiß man immer ichon, welchen Situationen und Gestalten man begegnen wird: jungen hubschen verschlafenen Dirnen, Die fich fruh Morgens am Fenfter behnen, Jagben, bie auf walbiger Bobe langs bem Bergftrome hinziehen, Beamten, bie, fo gern fle auch mochten, nicht bas Philifterthum abschütteln konnen, vornehmen, aber absonderlichen ichonen Frauen, tollen Streichen übermuthis ger Gefellen, bagwischen tiefe Rrommigkeit, Bedes Bagen, ein finfter hereinbrechenber Rampf auf Leben und Tod und bergleichen mehr, aber man lief es immer wieber mit neuer Luft und Theilnahme. Eichendorffs reichster und bewußtester Roman ift "Dichter und ihre Gefellen"*); nirgends marb fo wahr und treffend geschilbert, wie bie Poefie balb Fluch, bald Segen werbe, je nach ber Beschaffen-

^{*)} Berlin 1835.

heit und Richtung ber Gemüther, die sie beherrscht, und wie sie ben, der sie wahrhaft erfaßt, zu ihrem Mittelpunkte, Gott, führen musse. Ich habe dies trefsliche Werk wenigkens vier Mal gelesen, und nehme es immer wieder mit derselben Freude und demselben Genusse zur Hand; wer empfinden will, wie echte Poesse durch sich selbst wirkt, der lese es; er wird mir es danken, falls er dasselbe noch nicht kannte.

Das ritterliche Element bes Mittelalters, aber mit moberner Sentimentalität und faft nirgends ohne fubiective Oftentation, behandelte la Motte Rouque mit bestimmter ariftotratischer Zenbeng, wie in ben meiften feiner Berte, fo auch im Romane. Eben bas, mas bie Menge eine Beitlang an ihn feffelte, hat fie fpater fo entschieden von ihm abgewandt, benn bie ftarge Beharrlichkeit in feinen Beftrebungen führte ihn jur abgeschloffenften Manier, und ftellte ihn ber Richtung, ber fich ber Beitgeift unterbeffen hingegeben, fcbroff und unbeholfen gegenüber. Bas er jest noch bringt, ift taum ju lefen, fo bald veraltete er. Das ift um fo mehr zu bebauern, als er in feiner besten Beit ein wirklich reichbegabter, erfindungereicher und productiver Dichter mar. Er murbe vielleicht jest mehr gelefen werben, hatte er nicht ju feinen Belben immer fich felbft gar zu mohlgefällig als Mobell genommen. Un ihm ficht man beutlich, wie bie gu ftart fich aussprechenbe Perfonlichkeit ben Dichter gerftoren fann. Der Glang bes mittelalterlichen Ritterthums, wie er ihn bar-

Relite, fagte nur beshalb, gleich nach bem Befreiungs-Priege, mo Rouque's blühenbfte Devisbe eintrat, fo febr ber Menge gu, meil fie, eben vom Sturge aufgerichtet, fich an einer Wracht ju erfreuen liebte, bie fie felbft nun wieber zu erleben glaubte. Sobalb fie mertte, baß fie fich getauscht habe und bas Gefühl ber Bitterkeit fich ihrer bemeifterte, manbte fie fich entschieben von ihm ab. Die großen Mittel, welche Rouque befaß, verwandte er, namentlich in feinen Romanen, nur fur ben außeren Bug, beshalb fann er auch bie Mifere hinter bemfelben nie gang verbergen, weil alle feine Riquren ju gemacht erfcheis Dies tritt am Deutlichfton in feinen Rahrten bes Thiobolf *) und in feiner Gangerliebe **) betaus; memiger in feinem Bauberring ***), ber bie größte Bielfeitigkeit ber Erfinbung aufzumeisen hat. Alle fone Clemente ber romantischen Avelle kommen bem icarf fichtenben Lefer nur als ein geborgter Mitterkaat vor, um bie Charaftere und Situationen gu heben, fo fcon auch Manches angelout und burchgeführt worben ift. - Rur feine Undine ****), bas reigenbste und tieffte Dabreben moberner beuticher Doefie, muß von allen biefen Mangeln frei gefproden werben; es ift eine bet gladlichken Conceptionen, bie je ein Dichter gehabt, und wich Rou-

^{*)} Samburg 1815. 2 20be.

^{**)} Aubingen 1816.

^{***)} Ruenberg 1846. 3 Able. 2. Mafi.

^{****)} Beilin 1814. 2. Muff. mit Rupfern.

que als folchen ber spätesten Rachwelt überbringen. In allem Uebrigen ist er so manieriet, daß selbst sein Styl entschieben barunter leibet. Der wahre Freund echter Poesie kann es stets nur innig bedauern, daß ein so reich angelegtes Talent sich felbst so blendete und beschränkte.

Die Rachtseite ber Elemente ber neueren romantischen Poefie warb endlich mit voller Bewuftheit von E. S. A. Soffmann aufgefaßt, und namentlich in seinen Eliziren bes Teufels. *) und mehreren feiner Rovellen und Erzählungen bem Romane angeeignet. 3hm vorau war eigentlich Beinrich von Rleift gegangen, ber in seinem Michael Rohlhaa8 **) eine buntle Macht mit bem Schickfale eines fertigen und fraftigen Mannes ihr Spiel treiben ließ. -Bene finfteren Ericheinungen ber Phantaffe, wie fie urfprünglich im Bolte fich gebilbet, und burch Aberglauben und Unglauben ber Biffenben auf bie Spike maren getrieben morben, mifchte Boffmann mit franthafter Luft und Gelbstpeinigung ju ben beleuchtetften Meußerungen bes Sebens ber Gegenwart, und fuchte burch bie grellen Contrafte von Licht und Schatten, Die eine folche Auffaffung hervorbringen

^{*)} Berlin 1815. 2 Bbe. 2. Aufl. Berlin 1827. Sie bilben auch ben 5. und 6. Band seiner ausgemähleten Schriften. Berlin 1827.

^{**)} Erzählungen. Berlin 1810, 2 Bbe., wieber abgebrudt in beffen, von Tied herausgegebenen, gesammelten Schriften. Berlin 1826. Bb. 3.

mußte, aufzureigen und ju mirten. Der finftre Damonismus, ben er in die Alltäglichkeit unferer focia-Ien Ruftanbe und Berhaltniffe binein trug, mar ber Daffe milltommen, bei ber, nach heftiger Erschütterung, wieber Erschlaffung eingetreten war, und bie baber nach feinen bigarren, fchabenfroben Geftaltungen, wie nach erwunichten Reizwitteln, griff. Dag ein fo großes Zalent fich burch gewaltsame Ueberspannung, um fich aus ber Abfpannung heraus gu reißen, felbst gerstörte, ift innig au bedauern. war productiv, originell und vielseitig. Bei feinem Treiben mußte er balb auch in Manier gerathen, obwohl fich fast in Allem, was er geschrieben hat, großgrtige, ichone und eigenthumliche Phantafieen finben, und er ein feltenes Salent poetischer Beichnung befag. Der Beifall ber Menge und bie Danier lodten viele Rachahmer berbei; bie Deiften find bereits ber Bergeffenheit anheim gefallen, obgleich bann und wann wieber ein neuer Junger Soffmann's auftaucht. -Bo feine geiftige Gefundheit ift, ba kann auch keine Dauer fenn. -Längsten werben fich Soffmann's bie Zonkunft berührenden Gebilde erhalten *), nebft ben ichon fruher ermähnten Gliriren, ber Rovelle ,,bas Fraulein von Scubern" **) und einigen Anderen; von feinen

^{*)} Phantafieftude in Callot's Manier. 3. Aufl. Leipzig 1825. 2 Thle. — Lebensansichten bes Katers Murr. Berlin 1822.

^{**)} S. feine ergablenden Schriften, herausgegeben

bizarren Scurrilitäten hat sich ber Geschmack ber Nation entschieden abgewandt, während sie in der neuesten Beit von den blasirten Franzosen ergrissen und sogar, wenn auch höchst oberslächlich, wie z. B. von Jules Janin, nachgebildet wurden.

Werfen wir jum Schluffe noch einen Blick auf bie gefammten Leiftungen ber romantifchen Schule im Gebiete bes Romans, fo finben wir, bag berfelbe unbedingt burch fie gewinnen mußte, ba fie mit echt poetischem Sinne feinen Rreis erweiterten und Glemente in benfelben binein trugen, welche früher von ihm jum größten Theile entfernt gehalten ober nur mit größter Burudhaltung behandelt murben. Durch ste erhielt er die poetische Freiheit wieder, welche er nahe baran war, gang zu verlieren, indem er fich nur auf bem realften Boben ber Gegenwart bewegte. Bwar waren die Romantiker hier nicht gang ohne Borganger; Beinfe hatte ichon in feinem Arbinghello bas natürliche Recht ber Sinnlichkeit, bas bie Gefellichaft ftets unterbrudt und unterbruden muß um. es in ben Schranken zu erhalten, beren Ueberfpringen ihr eigenftes Befen gerftoren murbe, bem Romane angeeignet; Goethe war in feinem Wilhelm Meifter, welcher gang auf ber Gegenwart ruhte, nach anderen Seiten hin noch weiter gegangen, und eröffnete ihm burch bie Erfindung eigenthumlicher und feltsamer Charactererscheinungen und Situationen,

von seiner Wittwe. Stuttgart 1827. 10. und 11. Bochen.

bie in bas innerfte Befen ber Sandlung eingriff. ein weites Relb; wir werben fpater noch ausführlich babei zu verweilen haben; Beibe hatten fich jeboch barauf beschränkt, nur bas für bie Sanblung Rothwendige bamit zu verweben. - Die Romantifer bagegen faßten bas Leben in feinem gangen Umfange und feiner gangen Entfaltung mit ben ihm eigenen anscheinenden Stillftanden und Rudichritten auf, und behandelten es nach allen Geiten im Roman, es nicht auf bie Charactere ber Sandlung im Befonberen beschränkenb, funbern es für ben Menfchen überhaupt allseitig erweiternb und barftellenb. allerbings ein großer und fchoner Gewinn. mußte er weise und vorfichtig benutt werben, fonft führte er entweber zur Ercentrieität ober auch au ichroffer Ginseitigleit. Beibes ift oft ber Rall gewesen. Jean Paul's Leistungen würden bie Borbils ber bes romantischen Romans noch jest fenn konnen, wenn er weniger subjectiv und, was hieraus nothwendig fich entwickeln mußte, concentritter in ber Anlage und minber funklich in ber Ausführung gemefen mare.

3. ·

Die hiftorifden Romane ber neueften Beit.

Der europäische Kampf gegen Napoleon, ber sich nach jahrelangem Bruten und einzelnen Ausbrüchen endlich concentrirte und zum erwünschten

Biele brachte, hatte gegen bie Mitte bes aweiten Decenniums unferes Jahrhunderts ben Gefichtefreis ber Menge außerorbentlich erweitert, und ben Blick von ben engen Schranken ber Verfonlichkeit an ben allgemein menfchlichen Intereffen bingeloitet, benn bei bem gewaltigen Ringen verlor fich bas Inbivibuum in ber Partei, ju ber es gehörte, ba biefe fich felbit individuell bem Despoten gegenüberftellte ober bie seinige mar. Rach eingetrebener Ruhe aber wandte man ben allgemeinen Gewinn wieder auf bas Befonbere, Gingelne an, bas nun, nachbem bie Beitverhaltniffe bie fich zu einem Zwede concentrirende Berbindung gelöft hatten, fich individuell wieder mit individuellen Intereffen befchäftigte, ohne jedoch in Folge ber gewonnenen Erfahrungen bas Allgemeine aus ben Mugen zu verlieren. Es lag baher in ber Beit, ben Rusammenhang bes Gingelnen mit bem Gesammtwefen feiner Tage nach allen Seiten bin ju betrachten. Die Löfung biefer Aufgabe ber Doefie und namentlich bem Romane zu gewinnen. war nur ein glücklicher Griff, aber ber Griff bes Genies. Walter Scott that ihn, und öffnete dadurch ber Romanliteratur ein ungeheueres, nie ju erschöpfenbes Feld, ba neben bem Gegebenen ober Porhandenen und innerhalb beffen ber Phantafie die größte Freiheit des Schaffens, bem Gemuthe bie ganze Bielfeitigkeit ber Empfindungen in eben folcher Freiheit ber Behandlung bleibt. Die neue Richtung, die ber Roman baburch exhielt, mußte baber von gang angerorbentlicher Wirkung fenn; ber einmal angeschlagene

į

ŀ

Zon hallte schnell in gang Europa wieber, und wird noch lange nicht verklungen seyn, wenn nicht ftets sogar von Neuem geweckt werben.

Daß ber Gebanke, hiftorische Stoffe im Romane ju behandeln, nicht neu fei, fondern, wenn gleich in einseitiger Auffaffung, ichon in fruheren Jahrhunderten ausgeführt murbe, ift bereits zu feiner Beit in biefem Buche bargeftellt worben. Selbst die lei= - tenbe, foeben ausgesprochene Ibee vom Berhaltniffe bes Gingelnen jum Gesammtwesen seiner Beit marb auch schon hin und wieber für ben Roman angewandt. De Roe's Memoirs of a Cavalier, fowie eis nige fingirte frangofische Memoiren konnen mit vol-Lem Rechte bahin gerechnet werben, benn fie finb eigentlich hiftorische Romane, wenn auch ihre Berfaffer fie burchaus nicht bafür angesehen haben, fonbern bieselben in bie Weltgeschichte einschmuggeln wollten; bennoch bleibt Walter Scott aber ber Ruhm, ber Begrunber bes eigentlichen hiftorischen Romans au fenn, benn bie Universalität ber Behandlung hat berfelbe erft burch ihn erhalten. Will man burchaus nahere Borlaufer bes großen englischen Dichters in biefer Battung haben, fo muß man bie beiben englischen Damen, Dig Lee wegen ihres Recess, und Miß A. Porter, vorzüglich wegen ihrer Scottish Chiefs, in welchem fie bas Leben bes Wallace erzählt, aber ben Selben viel zu weich und mild, und baher hiftorifch unwahr barftellt, und unfere Landsmannin Benedicte Naubert megen ihres Conradin von Schwaben 3. B. als folche betrachten, wenn man nicht

gar Fester wegen seines Matthias Corvinus und Achnliche bazu rechnen will. Die oberfichlichte Bergleichung wird inbessen zeigen, daß Walter Scott burch seine Behandlung historischer Charactere und Momente eine burchaus neue Bahn brach, und wir wenden uns daher ohne Weiteres unmittelbar zu ihm. Iene Romane sind doch nur dem Namen nach historisch.

Es mare thoricht, wollte ich Balter Scotts Romane hier in einzelnen Characteriftiken angloff ren und vor bem Lefer vorübergieben laffen. ihrer fast unglaublichen Berbreitung, namentlich bei uns, kann ich fie mit Recht als allgemein bekannt annehmen, und mich baher auf Allgemeines, welches in ausbrudlicher Begiehung zu ber mir gestellten Aufgabe fteht, beschräufen. Amei Gigenschaften fint es borguglich, bie ihnen einen fo hoben Werth verleihen ! bie Bahrheit feiner Cherattere und bie harmonische Durchbildung ber Rabel. Grott war ber Erfte, welder zeigte, wie viel bie Bermifchung ber Enfindung mit hiftvrifeber Wirklichkeit vermag, wenn beibe einander gleichmäßig ergangen und burchbringen, und was vorzuglich ber Roman, ber gang für biefe Berbindung geschaffen ift, babei geminnt. Sierin liegt ber große Fortschritt, ben berfelbe burch ihn machte, und die Urfache bes außerorbentlichen Beifalles, welder ben Dichter für feine Leiftungen belohnte. Ueberschwänzliche Kritiker haben Scott mit Ghatfpeare veraleichen wollen und vergeffen, bag er an Liefe bes Gefühle und ichapferifcher Urfprünglichteit weit unter biefem Titanen fteht, aber Gint mar Beiben gemein, bie geiftige Befundheit und aus biefer entspringend ber Bibermille vor aller Runftlichfeit. Daber ift bei Scott auch jeber Character fo echt aus bem Leben gegriffen und fo mahr burchgeführt inirgends die Bersonification einer abstracten Ibee ober ein in Rleiber gestedter Berfuch gur Lofung irgend eines psychologischen Wiberspruches, fonbern überall ein wirklicher Menfch. Wir feben bie intereffanteften historischen Bersonen, wie bie Reprafentanten ber verschiebenften Stanbe und Rationen in feinen Werken por uns porübergichen, Richard Löwenherz und Cromwell. Ludwig XI von Frankreich und Rarl ben Rubnen, Rob Ron und Rochefter, Cavaliere und Rundfonfe, Biraten und: Aftrologen, Sofbamen und Mahrsagerinnen, Alle aber erfcheinen uns vollkommen mahr . Alle bewegen fich vollkommen natürlich und ihren Berhaltniffen, ihret Beit und ihren Umgebungen . wie ben Ueberlieferungen ber Geschichte fo burchaus angemeffen, bag bas Bilb, welches wir von ihnen erhalten, ein vollfommen abgeschloffenes und fertiges ift, und wir an bem Gangen nichts vermiffen und bemgemäß nichts nachaubilben und an ergangen haben, um bie Disharmonie, in welche jebe nicht gang wahre Schilberung gu unferem Beifte eben burch bie gefühlten ober erkann. ten Luden tritt, aufzulofen. Die Birtung biefes hoben Rorzuges wird nun noch bedeutend erhöht burch bie confequente und gleichmäßige Mulage und Durchführung bes Inhalbes. Um ben Trager ber

Banblung, vbmehl berfelbe oft nur ein untergeorbneter Character ift, gruppiren fich bie übrigen Derfonen und Sandlungen fo harmonisch, bag ber eigentliche Mittelpunkt alles Lebens, bas Berhältniß bes Gingelnen jum Gangen feiner Beit, ftets vollig flar und entichieben hervortritt. Darin liegt augleich ber hohe moralische und ber hohe fünftlerische Berth ber Balter Scott'iden Romane. Reiner ift ein motalifches Rechenerempel, ausgesonnen, um bie Wahrheit eines bestimmten Lehrfages, einer gewiffen Erfahrung in poetischer Berfinnlichung gu beweisen. aber alle Lehren bes Lebens und ber Erfahrung liegen, wie im Beben felbit, mit voller Bahrheit unbewußt barin, und ein gutes Muge erkennt fie gleich fammtlich, benn feine ift absichtlich vor ber anderen mit Runft hervorgehoben. Diefe : vollkommene Objectivirung theilt Walter Scott allerdings auch mit Shaffpeare, und an ihr erkennt man ben mahren und großen Dichter. Dazu kommt nun noch bei Scott, bem bier die Sande weit freier waren als bem Dramatiker, Die große Schonheit und Richtigfeit ber Beschreibungen, bie immer im genqueften Ginklange mit ben Berhaltniffen bes Gefammtmefens erscheinen; er weiß bie kleinften Gingelnheiten eben fo ficher zu behandeln und barzustellen, wie bie Maffen, und wird baher nie verfehlen, bei bem Lefer baffelbe Gefühl hervorzubringen, bas bie Ratur in bem Beschauenben wertt, wenn auch in bem Grabe verschieben, wie die Phantaste und die wirkliche Unfchauung verschieden auf Die individuelle Gubiectivi-

tat wirken. Dan hat bies fo fehr an Goethe gepriefen, und beschrantte Ropfe find baber fo weit gegangen. Soethe unmittelbar bem lieben Gott nachaufeben : Balter Scott ift bierin aber noch großer. Grethe fah fo richtig und hatte einen Blid fur bie Ratur, wie fast Reiner neben ihm; Balter Geott bagegen that noch mehr, er erfand fo naturgemäß und aab baber noch mehr in biefer Sinficht als Goethe au geben vermochte. Es ift ein Reichthum und augleich eine Genauigkeit in feinen Befchreibungen, welche bie vollfte Bewunderung verdient; feine Umriffe find fcharf und rein, feine Landichaften haben immer ben ihnen eigentbumlichen Zon, er giebt, wie ein englischer Rritiker febr treffend bemerkt, bie Form und ben Geift eines Ortes jugleich; wir fuh-Ien ftets ben Ginbruck, ben eine von ihm gefchilberte Begend machen muß, fei es bie feierliche Stille alter Burgen und buntler Balber, die fanfte und boch erhabene Ruhe eines Landfees in ben Sochlanben, von bem ber Rebel bes Morgens fich loft, ober bas Gefühl gefunder Rraft, bas uns burchbringt, wenn wir oben auf ben Bergen manbern, mo uns bes himmels frischefter Dbem umweht, und wir bie Stabte ber Menfchen tief unter unferen Rugen feben. Bu biefen Borgugen kommt nun noch bie Dannichfaltigfeit ber Charactere, wie ber Situationen, fein reiches, vielfeitiges Biffen und feine hiftorifche Redlichkeit. Go entschieden auch Balter Scott's politischer Glaube war und ihn felbit in manchem feiner anberen Berte ju fdroffem und einfeitigem

Nechteile hin und wieder verleitete, so hatte berselbe boch auf die Behandlung seiner Stosse nicht den mindesten Einkuß; niegends ändert er seinen Anssichten zu Liebe einen historischen Character um oder weist ihm eine bestimmte, anderen als poetischen Bweden dienende Richtung an; überall ist hier innerhalb der Wirklichkeit die freieste Wahrheit der Bewegung und die größte Genauigkeit waltet vor; Gigenthünlichkeit und Umgedung bestimmen die Handlungen. selbst des geringsten Characters, niegends aber thut es der Verfasser absichtlich; es scheint, als ließe er seine Menschen gewähren, wie es Gott in seiner Gnade und Weisheit mit den mirklichen Menschen thut.

ł

Mus bem hier Angebeuteten muß flar erhellen, welchen ungeheueren Ginfluß Balter Goott burch feine Berte auf bie Romanliteratur ausübte, und alle weitere Ausführung buntt mir überfäuffig. brach eine neue Bahn, Taufenbe fchritten ihm nach, aber Reiner erreichte ihn, benn an Objectivitat tam ihm Reiner gleich. Seine erften Rachahmer fand et naturlich in England selbst, obwohl keinesweges fehr bedoutende. Gie gingen gewöhnlich zu weit unb übertrieben feine Behler, namentlich in ber Imitation jener pbligaten Charactere, wie Zwerge, Ratren, Bigenner, indem fie bie eigenthumliche Erfcheis nung folder ungewöhnlichen Wesen bis gur Karikabur fteigerten; eben fo überluben fie ben Plan mit minutiofen Boidreibungen von Coftume und Sconerie, die schon bei Scott mitunter lästig fallen und es bei ihnen noch weit mehr find: : Unter ber Schnat biefer Jünger bes Reifters, welche fich ihm am Meiften anschlossen, müssen wir Horace Smith*), Galt**), I. P. R. James***), Grattan ****), Crowe +): und

- **) Berfasser von Rothelan. London 1825. Deutsch von C. v. S. Quedlinburg 1826. Sir Andrew Wylie. London 1823. u. A. m.
- ***) Gegenwärtig der fruchtbarfte Berfasser historischer Romane. Seine besten Leistungen find: The Huguenot; Mary of Burgundy, Richelieu, The Man at Arms u. A. m. Sie erschienen fammtlich bentsch im Kollmann'schen Verlage zu Leipzig seit 1830.
- ****) Berfusser von Highways and Byways. London 1823. The Heiress of Brugge. London 1830. Jacqueline of Brabant. London 1831. Agues de Mansfield. London 1836. Legends of the Rhine. London 1836 n. A. m., sämmtlich gleich nach ihrem Erscheinen von K. L. M. Müller, Ih. Hell, M. Meris u. A. in das Deutsche übertragen.
- †) Berfasser von Vittoria Colonna. London 1828. Bentich von mir. Gera 1828. Yesterday in Ireland. Landon 1832. Taday in Ireland. London 1883 u. A. m.

^{*)} Berfasser von Brambletye house or Cavaliers and Roundheads. Landon 1826. Deutsch von E. M. Michaelis. Leipzig 1827. Apsly Reuben. London 1827. — Deutsch von G. Sellen (von Alvensleben). Leipzig 1827. — Tor Hill. London 1825. Deutsch von Demselben. Leipzig 1827 u. A. m.

Bunfin *) :herwoeleben. Dornce Smith, ber in ber. außerlichen Durftellung feinem Abrebilbe genau folgte, fehlt 08 an innerer Lebenbigkeit und Wahrheit; Ale les ift zu absichtlich und gemacht bei ihm und er fucht jenen Mangel au mubfam burch bie ausführlichten und bis in bas Rleinfte gehenben Befchreis bungen gu erfegen. Galt ift weit glücklicher in feinan trefflichen ibullischen Samilienbilbern, als im historischen Romane; die Geschichte legt ihm zu parce Reffeln an, innerhalb melcher er sich unbeholfen und unfrei bewegt; namentlich weiß er nicht bie richtigen Motive zu enfinden, welche ber Dichter bei bein hiftvrifden Romane ftets mit eben fo viel: Lact wie Salent fuppliren muß. wenn er ein harmonisch burchgeführtes Zableau eines großen Ganzen liefern will. Rames, ber fruchtbarfte in biefem Gence, fpielt gu febr auf ber Oberflache und bringt wicht tief gemes in ben historischen Character seiner 7 8 7 7 7 7 7 7 7

^{*)} Sein vorgiglichtes Wert sur die Tales of the O'Mara Family. First Series. London 1825. Second Series. London 1827.— Augerbem Ichtebet much: The battle of the Boyne. London 1817. The Croppy. London 1828. The Denounced, London 1820. The Smuggler. London 1831. Crohoare Na Bilhooge. London 1828.— Padbré Na Moelh: London 1820: u. A. na. Ginige seine Werte sind in bas Deutsche a. A. van Lindon iberschügt und ihn den irischen Walter Scott genannt.

ber Gefchichte entlehnten Riguren ein; übrigens bet er ein bubiches Zalent ber Erfindung und eine große Anmuth ber Datftellung. Gratten läßt fich von feinem Gifer, pfychplogifch genau bie Charactere ju entwideln, mitunter ju febe binreißen und wird ba-Crowe hat fich fpater von bem barch monoton. Romane ab und gang ber Gefchichte und Politik angewendet; bie biftorische Betrachtung blidt auch in feinen Rictionen au febr burch; feinen einzigen bi-Asrifchen Roman, Bittoria Colonna, hat er babet mitunter ju pragmatifch behandelt; bennoch enthält berfelbe aroße Schönheiten und einzelne Charactere, wie g. B. ber ber Belbin, fo wie bes erften Grenabiers von Frankreich, find gang meifterhaft gezeichnet. Banim enblich fucht trifche Buftanbe ber Bergungenheit und ber Gegenwart mit ben treueften Farben ju fchilbern; er befist reiche Phantafie, fcharfe Characterzeichnung und große Staft ber Darftellung, aber er ermubet ben Lefer oft burch feine Musführlichfeit und feinen Mengel an feinem Befchmad.

Ein bedeutendes Talent konnte sich nicht mit bem Durchscheelten der einmal geschneten Bahn begnügen, sondern mußte sie weiter führen. Hier woren zwei Auswage gelassen, entweder die Beichnung historischer Charactere oder auch die Sittenschilberung als Hauptaufgabe zu betrachten und nach dieser Seite hin den Roman zu erweitern. Bei det ersteren Weise mußte man sich streng an die Geschichte selbst halten, und ward dadurch auf engen Raum beschränkt, bei der zweiten dagegen bedurfte

man nur bes Bobens biftweifcher Wieklichkeft, unb ethielt oben burch benfalben freieren Spielraum. Dies thaten Cooper und Sope; Beibe hochft ausgewichnet, obwohl jeber in feiner Art, Beibe gue gleich auch bie Stifter neuer Arten in ber hiftoriichen Gattung. Cooper trug ben historischen Ros man auf fein Baterland Amerita, und namentlich auf ben atlantifchen Ocean binüber "). Er ift gang ber Sohn feiner Ration, eines Bolkes, das eigentlich nie eine Ingend gehabt bat, fonbern gleich mit ben reichen Erfahrungen bes Mannesalters, mit jenem ftabilen Enthuffgemus und jener Thatfraft, welde bie Rube ber Ueberzeugung giebt, ben Schanplas feiner Sandlungen betrat, und baher mehr für eine fichere Ausbreitung ber Oberfiliche, als für ein Murgel-Schlagen in ber Tiefe forgte. Diefe Gigenthamlichkeit zeigen baher auch alle von Cooper in

1

^{*)} Ich gebe hier, mit wenigen neuen Bufagen, eine Characteristik, Courer's, wie ich sie bereits früher in weinem Buche "Die schöne Litteratur Europa's in der neuesten Belt" (Lvipzig 1832 S. 382) zu ahnlichem Bwecke niederlegte, da sich meine Anstichten über ihn seitdem durchaus nicht geändert haben, und ich daher mit anderen Worten doch nur mein damaliges Artheil wiederholen müßte. Uebrigens halte ich es für unnüg, sowohl bei Scott, wie bei Cooper, die bibliographischen Kvizen anzugeben, da deren Werte, in unzähligen Ausgaben, Nausdriefen und Nebersetzungen vervielfältigt. Iedem zugänglich find.

feinen Momanen auf biefen: Woten gefchitberten Charætere: ste bewegen sich mabe, aber burchaus ohne bichterifchen, won ber Umgebung entlehnten Schmud. Was uns an ihnen freut ober ftort, ift bas wohlermorbene Befitthum ihrer Batur; ber Dichter bat Richts bagu gegeben. Ra. : ber poetifche Ginbend, ben bie romantische Umgebung, in ber fie fich befinben , auf ben Lefer macht, bleibt burchaus ohne eigentlichen Ginfluß auf fie, und jene bient nicht bagut, wie in anderen ahnlichen Romanen, ben Belben fchärfer und verfchönernber berpopunbeben, weilt biefem überhaupt alles Ibealifche fehlt, fo tuchtig und rund fein Befen auch immer fein moge. - Gerabe biefe : Mutuefthalberungen find aber for hochik bebeutend : und glüdlich bei Cooper; er ftellt ben Lefev nicht auf einen Bunft , von welchem er fie bequem, aber angerhalb berfelben betrachten bann, ifonbern führt ihn mitten hinein und zwingt ihn; an biefen Goldeifungen Theiliguenehmen, wis ofeb er bort ibnen unmittelbar aumgeben in So berreithe er . Indem ar feine: Berfonen mur innidern banit: ku:Merbinburg bringt, (ale ihre Lage en nothwerbig forbert; nerabe bas a mas ihm bas Bichtinfte fcheinte bie Plaofte and beutkichfte, bis in bas Rleinfte genaue tind freis unbefangene Darfeellung ibeer Eigenschafe ten und ihrer Santielemeifeine Alles bleibie tiaber bei ibm ftote in einem vickeinen und natüblichen. Berhaltniffe jan ber almgebung. Bahrenbig. Bo ber Les for enfdeedt unbehingeriffenemirbenimme bent Withen eines wunderschon geschilberten Sturmed ifchlenbert

: !

ber jange Seamann "bem wir mit Jutereffe folgen. rubia ofeifiend auf bem Berbette einher ; fo lange es geht, beobachtet kaltblutig bie Fortschritte bes Unwetters und forat für die ihm obliegenden nöthigen Schiffsmanseupres; Diefen tobenbe Drfan voll erbabener Schonheit ift, ihm weiter Nichts als ein etwas unverschänder Gubweft, bem man zu Reiten bie Spige bieten muß. Das ergablt uns aber ber Berfaffer nicht mit gefuchten Worten, Die jur Berherrlichung feines Belben bienen follen, fonbern bas tragt fich Alles wirklich vor unferen Blicken gur und bie Bee merkungen: barüber, bringen fich uns non felbft auf; Mit großer Gewandtheit, und bas ift eine ber Glansfeiten von Comper's Tglent, weiß er bie eleinen Buge und Gigenheiten, Die Rugneen und Schattirungen ber Charactere bervortreten zu laffen, und wir merben baber nie einen feiner Romane aus ber Sanb legen, ohne ein vollkommen beutliches Bilb von ieber barin auftregenden Berfon erhalten zu haben. Den mahren fittlichen Galt befommen jeboch alle Bebilbe Coopers. burch , bie feste Zachtigkeit feiner Gefinnung, welche fich nirgends breit macht ober herverdtanet, und doch überall klar hindurchblickt. -Sein: Sauptfehler bagegen ift feine lübertriebene, aft . nur zu fehr ermüdende Umftändlichkeit; er beschreibt MMes, felbit bie kunfernen Enopfenguf ben Röcken feiner Borfahren, und fchabet baburch bem Sortereffe fehr, weil er, indem er Richts übergebe, bas rafche Fortidireiten ber Sandlung hemmt, und ; ber : Phantaffe bes Lefers burdmus toinen Spielraum gount,

Die Lecture eines Cooperfchen Somans macht in erften Theile oft große Arbeit und felten Beranus gen. Die Sauptforberung bei einem jeben Runftwerte bleibt aber eine folche Sasmonie in allen Theilen, bag uns teiner von ihnen Schwieriakeiten für bie Auffaffung und Aneignung barbietet, und wir überhaupt nicht begreifen, wie es folde babei geben tonne. Daber ift Cooper auch wieber glade lich, wo er fich nicht auf bem alten, beinrischen Beben pber auf bem Drean befinbet, und bie Romane, welche er namentlich mahrend ber lesten Reit feines Aufenthaltes in Europa fchrieb und auf europäischen Boben fpielen laft , find mehr ober weniger verfehlt, namentlich fein Bravo, beffen Sonbfung fich jur Reit bes Berfalls ber Republik Benebig gutragt, beren Staatswefen er teinesweges richtig begriffen und nur mit bem Auge eines Rorbamerikaners anarthaut hat.

Cooper's vorzüglichfte englische Auchahmet find Glascock, Chamter*), Howard**) und Murryat***); ihre Erfindungen spielen auf bem Boben historischer

^{*)} Berfasser von The Arethusa. London 1836. Ben Brace. London 1835 n. A. m., sammtlich in bas Deutsche übertragen von Berschiedenen.

^{**)} Berf. von The old Commodore, Outward Bound, Jack Ashore u. K. London 1834-40, fümmtlich Drutse von Webbreren.

^{***)} Marryat's Romane find so allgemein verbreitet und bekannt, bag eine nähere Angabe überflüffig ift.

Birklichkeit, ruhen aber nicht auf ber eigenklichen Beltgeschichte, und Sittenschilberungen bes seemannischen Lebens find baher ihr Hauptzweck. So bilben sie eine Uebergangsart vom hiktorischen Romane zum Familienromane. Das Bedeutendste leistete hier ber vielgelesene und auch bei uns sehr beliebte Capistain Marryat. Da ich ihn nicht wohl anderswounterzubringen weiß, so möge mir gestattet seyn, hier, die Reihe ber eigentlichen historischen Romane unterbrechend, einige Augenblicke bei ihm zu verweilen.

Die Raturlichkeit bilbet ebenfalls ben Sauptreig von Marryat's Leiftungen. Er befit meber Liefe noch Erhabenheit ber Erfindung, aber treffliche Characterzeichnung, eine febr rafche lebenbige Darftellungsmeife, reiche Lebenskenntniß, eine unerschöpf. liche Laune, einen icharfen Blid für menfchliche Bufanbe, große Leichtigkeit und innerhalb feiner Ginfeitigkeit große Mannichfaltigkeit. Seine Rebler find bagegen häufige Rachläffigkeit in ber Durchführung ber Erfinbung, Ungleichheit in ber Bebanbe lung und Incorrectheit bes Stule. Er ift eigentlich nur ein amufanter Schriftfteller und konnte bei ben ihm verliehenen Gaben, bebentenb mehr fenn. Das beweist namentlich ber Roman: Zaphet, ber feinen Bater fucht, welcher weniger als alle übrigen Schriften Marryat's an ben eben geragten Dangeln leibet, und viele meifterhafte Stellen, befonbers aber eine gang vortreffliche Entwidelung ber Baupte daracteng aufguwoisen bat. Daß Marryat ben Ro-

man im Allgemeinen burch feine Behandlungsweife beförbert habe, ist burchaus nicht in Abrebe zu stellen . er führte namentlich gur Birflichkeit gurud. von ber man fich bereits wieder febr zu entfernen begann, faste bie Dinge auf, wie fie eigentlich finb, und wenn er auch feine Belben in eigenthumliche und feltsame Lagen bringt, fo find es boch nie foldie, welche außerhalb ber Dlogliditeit ihrer Berhaltniffe von ihm gestaltet werben. Den englischen Geemann besonders hat er trefflich geschilbert, vom Cavitain ber Flotte an bis zum Kochsmaat und Spielpogel hinunter; aber auch andere Charactere versteht er mit vollfter Lebenswahrheit aufanfaffen und wieberangeben, und fein Salent, Allem bie Comifche Seite abzugeminnen ohne es zu übertreiben ober gur Farce gu machen, giebt allen feinen Darftellungen, felbft ben ruhrenbften, eine fehr gludliche Rolie, von ber fich bie Riqueen nur noch vortheilhafter abheben. So raich auch bie Bilber bei ihm mechfeln, fo weiß er boch ben Raben festzuhalten, und wirkt nie ermubenb, ba er flets bie Aufmerkfamteit bes Lesers in Spannung gu erhalten und beffen Intereffe zu beleben verfteht. Man fieht allerdings feinen Berten an, wie rafch fie gefchrieben wurben, und fein Bernunftiger wird fie fur Runftwerte ausgeben wollen; genau betrachtet modite man fie improvisirte Romane nennen, fie haben alle Rehler und calle auton: Gigenfchaften einer: gelungenen 3mprovisation, i und bleiben trog ben erfteren gultige Bengniffe iffer bas frifde und atliebliche: Salont ihres

Aberfassers, das eben: als holdind ben Werstund zu underhalten und das Gemüth zu erschüttern und felbst zu erheben vermag, da es auf der Basis einer tüchtigen und ehrenwerthen Gestanung ruht.

Weit bebeutenber bagggen mar bie Richtung, welche bie aus bem hiftorischen in ben Sittenroman ummemanbelte Gattung burch Thomas Sope erhielt. bellen Anaftafius *) fets einen boben Werth bebalten wird, wenn sich auch gegen benselben, als eigentliches Runftwerf, Manches einwenben läßt. Die Abentener eines fpigbubifchen Briechen, ber fich in allen Satteln gerecht ju zeigen verfteht, find an und für fich eigentlich tein befriedigender Stoff, für eis nen Roman; Sope weiß aber im Bangen; wie im Gingelnen bas Leben in ber Levante, von bem er ein eben fo fprechenbes, wie betaillirtes Bild giebt, mit folder Gigenthumlichkeit zu behandeln, bag et ben Lefer bis an ben Schluß fesselt und biefer nefteben muß, bas Buch mit eben fo großem Rugen als Bergnügen gelesen zu haben; obwohl es ihm nut bie Nachtseite menschlichen Strebens und Ihuns Der Son, ben er babei anschlägt, ftimmt vortrefflich mit bem Inhalte bes Gangen überein. Leicht beginnend, wie ber Belb felbft leichtfertig ift, geht'is allmablich mit beffen Schiefalen in feine A tomat and a market if Arrivered

^{*)} Anastastus or the Memoirs of a modern Greek. Liondon 1819. 3 Bbe: in 8.; Deutsch von Liudau. Dresben 1821—25. 5 Bbe. in 8.

Stimmung über, und enbet gulent eben fo trab, wie Daburch bilbet es einen entschiebenen Gegenfat ju bem Dptimismus Balter Scotts, abet bem Dentenben giebt er reiche Beichaftigung von großem motalischen Gewinne, und hinterläßt einen Einbrud in ihm, beffen Berarbeitung und Rurechtlegung noch manche ernfte Stunbe forbert. Die Characterzeichnung und bie Schilberungen in biefem Buche find meifterhaft und naturgetren; Gingelnes fdwingt fich auf bie hochften Stufen ber Poeffe, wie g. B. ber Moment, wo Anastafius, seinen fterbenben Anaben im Arm, auf ber Treppe bes Triefter Lazaretto's fist u. A. m. Gifford fagt febr mahr: "es muse nicht möglich fenn, gwangig Seiten son Sope ju iderlefen, ohne einer charactervollen Stigge, einer originellen Ibee ober einer Anficht gu begegnen, welche, wenn fie auch nicht burchaus neu. boch viel vom Reize ber Reuheit erhalt, burch bie Reinheit und ben Scharffinn, mit benen fie ausgebrudt wirb." Englische Rritifer tabeln übrigens ben Styl fehr und werfen ihm tunftliche Gesuchtheit und Debantismus por.

Diefelbe Bahn, wie Sope, verfolgten Morier *),

^{*)} Berfasser von The Adventures of Haji Baba. London 1824. Haji Baba in England. London 1828. — Zohrab, the hostage. London 1832. — Abel Allnutt. London 1834 u. s. ", sammtlich in bas Deutsche übertragen von Schott, Lindau, Sporschil u. A.

Fraser *), Colley Grattan **) u. M. mehr ober minder glücklich in ihren Schilderungen fremder Sitzten und Gebräuche, aber an Gedankenreichthum und Driginalität dem Berfasser des Anastasius bei Beiztem nachstehend. Die Romane der Lady Morgan und Banims, welche zum Theil auch hieher gehören, jedoch meist auf irischem Boden spielen, greisen schon in die Behandlung politischer Fragen innerhalb des Romans hinüber, weshalb wir sie hier noch underührt lassen, da wir später noch Gelegenheit sinden, zu ihnen zurückzukehren.

Mit großer Prätention, aber weit geringerem Erfolge, einige wenige Ausnahmen abgerechnet, bemächtigten sich die Franzosen, und namentlich die sogenannten Romantiker unter denselben, des historischen Romans nach dem Borbilde Walter Scott's.
Rachdem der historische Memoirenroman seit seinem
Entstehen sast ohne Unterbrechung von ihnen cultivirt worden, wandten sie sich mit großem Eiser der
neuen Sattung zu, welche ihnen in mehr als einer Hinsicht lohnende Ausbeute versprach, da ihre eigene
vielbewegte Geschichte einen so großen Reichthum
von dankbaren Stossen darbot. Als Bahnbrecher
ist hier der Vicomte d'Arlincourt ***) zu betrach-

^{*)} The Kuzzilbash. London 1830. u. M. m.

^{**)} S. oben bie Rote zu Grattan.

^{***)} Merfaffer von: Le Solitaire. Paris 1821 u. 5. Le Rénégat. Paris 1822. Ipsiboé. Paris 1823. L'Etrangère. Paris 1825. Les Rebelles sous Charles V. Pa-

ten, beffen Romane mabrent ber Achauration ein gang unglaubliches, aber raich vorübergehenbes Glud machten. Er ift ber in bas Frangofische überfeste be la Motte Fouque, und hat mit biefem biefelbe glaubige und ritterliche Bewunderung des Mittelalters, biefelbe reiche Phantafie und baffelbe ungludliche Berfinten in eine ftabile Manier gemein. Sein et-Res Werk biefer Art, Le solitaire, machte ungeheueres Auffehen, ba es einer entschiebenen Beitrichtung entsprach, und fich burch große einzelne Schonheiten und eine fühne und lebenbige, wenn auch häufig vermorrene und übertriebene Darftellungsmeife auszeichnete. Eben fo erfolgreich waren feine nachften Berte, in welchen fich biefelben Rehler und biefelben gludlichen Gigenschaften offenbarten. Auf richtige Characterzeichnung, aute Motivirung, poetische Wahrheit tommt es bem ebeln Dicomte burchaus nicht an. eben so wenig auf Correctheit und Rlarheit bes Stuls. nur um überraschenbe und ungewöhnliche Gituationen, frappante Effecte, feltsame Wenbungen ift es ihm ju thun; mit feinen wirklich bichterischen Anlagen macht er mitunter fehr gludliche Griffe, aber eben fo oft gerftort er bas Gelungene gleich nachher wieber burch eine Ungeheuerlichkeit. Chateaubrianb ift fein Borbild, und gleich biefem ift er auch ber

ris 1832. Les Ecorcheurs. Paris 1833. Le Brasseur-Roi. Paris 1833 u. s. w., sammtlich alsbalb in das Deutsche übersest von K. Halein, H. Döring, F. Gans, Th. Hall, v. Alvensleben u. A.

vertriebenen Dynastie treu geblieben und hat feit 1830 für biefelbe in feinen Schriften geftrebt; aber feine Romane find feitbem burch bie politifchen Gpegereien, mit benen er fie wurgt, noch ungeniefibarer geworben, obwohl feine Zenbeng ber Gegenwart, burch Darftellung politischer Irrungen und Rampfe ber mittelatterlichen Bergangenheit, einen birecten Spiegel vorzuhalten, keinesweges als eine irrthumliche ju betrachten ift, nur mußte fie mit größerer Besonnenheit und Rlarheit, als er fie befigt, burchqeführt werben. In neuester Beit hat er baher bas Unglud gehabt, von zwei Seiten verspottet und angegriffen gu werben; Die Rlaffiter maren ihm ichon von Anfang an heftig entgegengetreten, jest wollen bie politisch liberal gefinnten Romantifer auch Richts von ihm miffen, und nur einige ftupide Dougirieres bes Naubourg St. Germain lefen feine Romane noch mit Erhauung. Das Berbienft, bie Reigung ber Nation für ben hiftorischen Roman moberner Bilbung gemedt und beforbert ju haben, fann ihm inbeffen keinesweges ftreitig gemacht werben; in biefer Binficht bleibt er auch hier fur uns von Wichtigkeit.

Als ber birecteste und fruchtbarste Nachahmer bes englischen Meisters, jedoch höchst oberslächlich in ber Behandlung der Gegenstände, ist Paul Lacroir zu betrachten, welcher unter ber Benennung des Bis bliophilen Jacob schreibt und als solcher in Frankreich sehe geschätzt und viel gelesen wird*). Es ist

^{*)} Berfaffer von: Soirées de W. Scott. Paris 35 *

nicht ju laugnen, bag er bie frangofifche Gefchichte. benn mit biefer beschäftigt er fich nur in feinen bis ftorifchen Romanen, mit minutiofestem Rleiße ftubirt habe, und feine erworbenen Renntniffe trefflich anaumenben weiß, aber mas man ber Geschichte eigentlich abgewinnen foll, bie Anschauung bes Beltengeiftes, ber burch fie hingeht, bas bleibt ihm, wie überhaupt alles Tiefere. fern, und er weiß nur bie vergangene Beit in ihren außeren Gemanbern au reproduciren, ohne bas Tiefere, Innerliche berfelben In bie außere Erscheinung verfteht et aufzufaffen. fich aber trefflich ju verfegen, und fein Gifer geht fo weit, bag er ftets in bem Stul und ben Musbruden ber Epoche ichreibt, welche er ichilbert. Frühzeitig ichriftftellernb ift er auch frühzeitig gealtert, und fucht baber ben Mangel an urfprunglichet Frische burch funftliche Mittel, wie bas oben ermahnte, ju verbeden. Es fehlt ihm burchaus bie Unmittelbarkeit ber Poefie; er muß Alles entlehnen, muhfam aufammenseken und nachbilben, und gerath baber ftets in Uebertreibung, wo er nicht auf-hiftorischem Boben fußt; auch ist er weit gludlicher in Heineren Ergahlungen als in langeren, mehr geiftis gen Aufwand fordernden Romanen. Seine trefflichfte

^{1829.} Les deux Fous. Paris 1830. Le roi des Ribauds. Paris 1831. La Danse Macabre. Paris 1832. Les Francs Faupins. Paris 1833. Le bon vieux temps. Paris 1835. Pignerol. Paris 1836. Quand j'étais jeune. Paris 1833 u. f. w.

Leiftung bleibt Mmprimeur in ber Sammlung Quand j'étais jeune. Sier hat en bie Berberbtheit ber Reit Lubwigs XV. mit burchbringenbem Blide aufgefaßt und mit feltener Raivetat, bem Character feines Belben gemäß, ben er rebend eingeführt hat, ge-Sonft ift er in ber Characterzeichnung nicht eben fehr gludlich, vorzüglich nicht in ben focialen Darftellungen ber Gegenwart, wo er ju febr auf ben Effect ber Situationen hinarbeitet. Da. mo er fich ju fehr an bie Geschichte lehnt, erscheinen feine Charactere auf ber anberen Seite burr unb ohne Leben, weil er feinen Saltpunkt nicht zu verlaffen und bie Gestalten burch eigene Rraft und Bhantaffe zu beleben magt ober mahricheinlich nicht bie Mittel bagu besitt. Gin fleißiger und verftanbiger Schriftsteller ift er, aber kein genialer. Der Roman ward burch ihn geforbert, allein nicht gehoben.

Seiner Art sehr ähnlich ist die Alphonse Royer, ber in seinen Mauvais garçons, einem Romane, ben er gemeinschaftlich mit dem Jambenschleuberer A. Barbier versaßte, das Leben zu Paris im sechszehnten Jahrhundert schilderte, und die einzelnen turbulenten Erscheinungen besselben mit Lebendigkeit aufgefaßt, recht gut gruppirt und in einer Rabelais und alten französischen Chronikenschreibern nachgeahmten Sprache dargekellt hat *). In diesem Buche, das

^{*)} Der Roman Les mauvais Garçons erschien 1830, 2 Bbe. in 8. zu Paris. Angerbem gab Royer allein beraus: Le Divan. Paris 1834 in 8. — Manoel, il

Sich keinesweges ohne Intereffe lieft, finben fich jeboch zwei große Wehler, Unwahrscheinlichkeit unb Uebertreibung, wie fie gerabe um biefe Reit in ber frangofifchen Literatur anfing Mobe au werben. hat als Vatrone für viele ähnliche Arbeiten gebient. ift jeboch balb ber Bergeffenheit anheim gefallen; eine fo gemischte Arbeit, unorbentlich gefügter Dofait gu vergleichen, tonnte teinen bleibenben Ginbrud hinterlaffen, tros einzelnen brillanten Dar-Spater manbte fich Roger auch von biefer Weise ab und suchte mehr kunftlerisch ju wirken, burch ftrengere Ginheit und forgfame Musführung. wie 3. B. in feinem bramatifirten Romane Venezia la Bella, in welchem er bie lenten Sage ber Republik Benebig ju fchilbern versucht; aber es fehlt ihm an frischer und ursprunglicher Erfindung, er ift mehr Rhetor als Poet; wo er mit bem Berftande ausreicht, ba leistet er Tüchtiges, wie so viele Romanfchreiber unferer Lage, welche geschickte Combination und eine gebilbete, jeber oratorischen Steigerung fahige Sprache für Reugniffe bes Genies ausgeben. Die Rabel bes Romans ift baher nur ichwach, unb bie Charactere find unficher und luckenhaft. Bwischen beiben Beisen Roper's, ber alten und bet neuen, schmanken auch seine Rovellen, balb in vollfter Uebertreibung bis jum Mibernatürlichen. wie

Pulcinella et l'homme aux Madonnes. Paris 1834 in 8.

— Venezia la Bella. Paris 1834. 4 Sbt. in 8. s.

C. m.

3. B. Manoel und it Puleinella, balb mühselige 25fung psinchologischer Lebensfragen, wie Braunsberg le Charbonnier und L'homme aux Madonnes.

Achaliche, in Romanform gehüllte ober zum Rosman auf das Frechke travestirte Chroniken, welche eine Beitlang sehr den Beifall des Publieums gewannen und noch jest dann und wann, obwohl nur spärlich auftauchen, lieserten, mit größerem oder geringerem Glück, der Graf Pastoret, mit legitimistischer Tendenz, ohne Ersindung, aber in gelungener Nachahmung des guten historischen Styls*), Bargisnet, der sich später mit größerem Erfolg der Raiserzeit zuwandte und das Talent, seine Charactere mit wenigen Bügen scharf und markig zu zeichnen, besitzt**), Soulie, ein sein combinirender Kopf, aber in seinen historischen Romanen zu sehr und zu abstätlich Freund

^{*)} Le duc de Guise à Naples. Paris 1824. 8. — Raoul de Pellevé. Paris 1834. 2 vol. in 8. (beibr enonym.) Claire Cataluz ou la Corse en 1736. Paris 1838. 2 Ste. in 8. u. M. m.

^{**)} Les Montagnardes. Paris 1826. 4 vol. in 12. — La cotte rouge. Paris 1828. 4 vol. in 12. — La chemise sanglante. Paris 1829. 4 vol. in 12. — Les deux Seigneurs. Paris 1829. 4 vol. in 12. — Le roi des montagnes. Paris 1829. 4 vol. in 12. — Les Héberards. Paris 1837. 2 vol. in 8. — Le grenadier de l'île d'Elbe. Paris 1830. 2 & de. in 8. — La 32 demi-brigade. Paris 1832. 8. — Chroniques impériales. Paris 1833—34. 4 vol. in 8. u. f. w.

von Blut und Koth, wie die Franzosen selbst diese Literatur nennen, weit gewandter in Darstellungen des modernen Lebens und hier in neuester Zeit mit Balzac rivalisirend, dem er übrigens nicht gleich kommt *), Roger de Beauroir, der das Scheußliche eben so übertreibt, wie er mit historischen Minutien prunkt **), Rosseuw St. Hilaire weit bedeutender als Historischen Winutien prunkt **), Sasseuw St. Hilaire weit bedeutender als Historischen Eister ***), Saintine, reich an Ersindung, tief an Gefühl und hinreißend in seinen Schilderungen, aber zu oft gesucht und künstlich ****), Salvandy, Ginzelnes tresslich darstellend, aber durch Längen und Absichtlichkeit ermüdend †), Paul de Musset, seinem

^{*)} Le vicomte de Béziers. Paris 1834. 2 Bde. in 8. — Le vicomte de Toulouse. Paris 1835. 2 Bde. in 8. — Romans historiques du Languedoc. Paris 1837 fgbe. — Les deux Cadavres. Paris 1832. in 8. — S. ferner weiterhin unter den Romanschreibern der Gegenwart.

^{**)} L'écolier de Cluny. Paris 1832. — Ruysch. Paris 1833. — L'excellenza ou les Soirées au Lido. Paris 1833. 2 vol. in 8. — L'Auberge des trois pins (gemeinschaftlich mit Alph. Roper). Paris 1836. — Histoires Cavalières. Paris 1837 u. A. m.

^{***)} Rienzi et les Colonna ou Rome au XIVe siècle. Paris 1825. 2 vol. in 12.

^{****)} Une Maitresse de Louis XIII. Paris 1834. 2 vol. in 8. — Le Mutilé. Paris 1832. — Picciola. Paris 1836. 6 Ausg. 1838.

^{†)} Don Alonzo ou l'Espagne. Paris 1824. 4 vol.

Bruber Alfreb bei Beitem nachstehend, ruhiger und gemäßigter als die Reisten, aber zu kalt in seinen Combinationen*), Wesnard voll Wahrheit, reicher Phantasie und Kraft **), Briset, lebendig darstellend, aber nicht haushälterisch genug mit seinen Stossen ***), Werimde, vortressich schildernd, unmittelbar aus dem Leben greisend, doch ked und übermüthig mit seinen Ideen spielend ****); die Prinzessin von Craon, im katholischen Interesse Romane dichtend und daher von ihrem Publicum sehr gepriesen, nicht ohne Talent der Darstellung, aber die Geschichte für ihre Bwede misbrauchend †), die Gräsin Choiseul = Goufssier, eine geborne Polin, mit Lebendigkeit und Interesse Stosse aus der Geschichte Polens behan-

in 8. — Islaor. Paris 1824. 12. — Corisandre de Mauléon ou le Béarn au XVe siècle. Paris 1835. 2 & Bte. in 8.

^{*)} Anne Boleyn. Paris 1836. 2 vol. in 8. — Lauzun. Paris 1835. 2 vol. in 8.

^{**)} Pen March. Paris 1834. — Le champ des Martyrs. Paris 1837. 2 Bbe. in 8.

^{***)} Les Concini. Paris 1835. 2 &be. in 8.— Les Templiers. Paris 1837. 2 &be. in 8.

^{****)} Chroniques du Temps de Charles IX. 1572, Paris 1829. — La Jacquerie (bramatifirter Roman). Paris 1828. — Rleinere historische Erzählungen in Beitschriften.

^{†)} Thomas Morus. Paris 1834. 2 vol. in 8. (3. Mufl.) — Henry Percy. Paris 1835. 2 vol. in 6.

belnd*), Auger, große Fähigkeiten mit großer Befonnenheit verbindend**) u. A. m. Alle jedoch nur schwache Nachahmer bes großen englischen Reisters, mehr dem Geschmacke des Tages fröhnend als nach Reuem und Großartigem strebend.

Auch ber Seeroman, ober wie ihn bie Frangefen mit einem Runftausbrude ichlechtweg nennen, bie Marine, ward fehr balb in Frankreich und fruher als in England als ein reiches Relb bes Romans aberhaupt betrachtet, aber bie Behandlung beffelben ganglich vergriffen. Statt ber mabren Doefle, bie auf bem Meere und ben taufend Erscheinungen beffelben ruht, gog man bie galvanische Afterpoefte, ber fein Mittel zu schlimm mar, bie blafirten und abgestumpften frangofischen Rerven zu reigen, und welche eine lange Beit vorherrichte, in biefen Rreis, und outritte hier auf bas Entfeglichfte. Berbrechen, bie für bas fefte Land ju enorm erschienen, mußten als Rleinigfeiten im Seeleben gelten, und wurden als folche gebraucht und auf einander gehäuft. weiß, fo ffurril es auch klingt, kein befferes Bilb

^{*)} Barbe Radziwil. Paris 1820. 2 vol. in 12. — Le Nain politique. Paris 1826. 4 vol. in 12. — Vladislas Jagellon et Hedwige. Paris 1823. 2 vol. in 12.

^{**)} Boris. Paris 1819. — Le Prince de Machiavel. Paris 1833. 2 vol. in 8. — Juan VI. Paris 1824. 3 vol. in 12. — Rienzi. Paris 1826. 3 vol. in 8.

für einen folden Roman gu finben, als eine Sonne mit gefalzenen Seringen; in ber icharfiten Late finb alle biefe armen eingefalzenen Gubiecte fo auf einander gepadt, bag bie Menge fast unglaublich ift. und babei feben fie fich eignber fo ahnlich. bag man burshaus, nicht au unterscheiben vermag. Bollften trieb es hier Gugene Sue, ber als ber Databor in biefem Benre gilt, ein Mann von großem Salent und fruchtbarer Phantafie, aber ohne tiefere Bilbung, geschmadlos, voll Hebertreibung und ohne Abel ber Gefinnung *). Er geht, wie er bas in ber Sammlung feiner Rovellen la Coucaratcha **) ausbrudlich erklart hat, von bem Gefichtepunkte aus, baß bie Menichen alle Richts taugen, und bas Lafter allein hienieben gludlich fei. Dan macht fich nicht leicht eine Ibee von ben unglaublichen Scheußlichkeiten. Graufamkeiten, Berbrechen und Abscheulichkeiten, melche Sue in biesen Romanen ausammengeschleppt. Der wilbeste und graufamfte italienische Banbit erscheint feinen Belben gegenüber wie ein Schulfnabe. Go a. B. nimmt Kernock in Plik und Plok ben gerschoffenen Leichnam feiner Geliebten und verftopft bamit ein Led in feinem Schiffe; Atar Gull, im Roman glei-

^{*)} Atar Gull. Paris 1832. — Plik et Plok. Paris 1832. — La Şalamandre. Paris 1832. 2 vol. in 8. — La vigie de Koat-Ven. Paris 1833. 4 vol. in 8. n. s. w. — Sammtliche Weete beutsch von L. von Alvensleben. Leipzig 1838 fabe.

^{**)} Paris 1832 - 34. 4 vol. in 8.

des Ramens, vergiftet feines Berrn Beib, Rinb, Schwiegersohn. Sklaven und Bieh, gunbet ihm fein Saus an, geht mit ihm nach Frankreich, pflegt ihn bort, wo er Niemanden hat als ihn, erzählt ihm all bas Unglud, bas er, um feinen (Atar Gull'8) Bater ju rachen, feit Jahren über ihn gebracht, qualt ihn bis au feinem Tobe, beerbt ihn nind erhalt wenige Zage fpater ben großen für bie Belohnung ber Zugend in Frankreich, gestifteten Monthyon'ichen Dreis. - Spater hat Sue endlich von biefer Beife abgelaffen und fich in feinen hiftorischen Romanen Latreaumont *) (eine Berichwörung gegen wig XIV. behandelnd) und Jean Cavalier (ben Selben bes Cevennenkrieges ichilbernb) **) menfchlicher gezeigt. - Es fehlt ihm hier nicht an glucklicher Erfindung und lebenbiger farbenfatter Darftellung, wohl aber an tieferem Studium, confequenter pipchologischer Characterzeichnung und innerer Bahr-Trot biefen Mangeln und jenen Greueln und Ungeheuerlichkeiten bleibt aber Sue bennoch einer ber talentvollften neueren Romanschreiber Frankreichs. Bare er weniger Frangofe, fo konnte er viel bebeutenber fenn, und eine mirklich hohe Stufe etreichen.

Außer ihm beschäftigten fich in Frankreich noch mit bem Seeroman: E. Corbiere ***), mit weit bef-

^{*)} Paris 1838.

^{**)} Paris 1840.

^{***)} Le négrier. Paris 1832. — La Mer et les

serer Kenntniß bes Seewesens ausgerkstet als Sue; Svopet'schen Borbilbern nachstrebend, nicht ohne Zaslent ber Ersindung und Wahrheit bes Lebens, aber zu minutiös und baher oft ermüdend; A. Jal*), bessen Scènes de la vie maritime tressliche Schilberungen und gut erfundene Scenen in ausgezeichneter Darstellung enthalten, Romieu**), ein Nachahmer Marryat's, der schon genannte Wesnard**) u. A. m.

Die Revolution mit ihrem größen Reichthume von erschätternden Scenen und Motiven bot den Romanschreibern eine unerschöpfliche Schaßkammer dar, um so mehr, als viele Lebensfragen derselben sich gerade in jüngster Beit wieder erneut haben und noch immer nicht zur Lösung kommen werden, der Dichter also durch eine Entwickelung so mächtiger Ideen auf poetischem Bege nnendlich wirken und seisenen Leistungen durch sie tiefe Bedeutung und zwiefaches Interesse zu geben vermochte. Troß den vielen Romanen, deren Handlung sich in diesem Beitraume bewegt, haben doch nur wenige Verfasser ihren-hier entlehnten Stoff von dieser Seite aufgefäßt. Als

Marins. Paris 1833. — Contes de bord. Paris 1833.

⁻ Les Aspirans de marine. Paris 1835. 2 vol. in 8.

⁻ Le Banian. Paris 1836. 2 Bbe. in 8. u. A. m.:

^{*)} Scènes de la vie maritime. Paris 1831. 3 Bbe. in 8.

^{**)} Le Mousse. Paris 1833.

^{***)} Budic Mur. Marine du XIVe scièle. Paris 1835. 2 Bbe. in 8.

ber porradicite muß be Latonde genannt werben. bet in Fragoletta, Grangeneuve unb France et Marie*) babin Erebte, aber boch an ber großen Schwierigkeit biefer Aufgabe icheiterte. Strenger Republikaner, tiefer Denter, voll Beift und Scharffinn, ausgezeichnet burch Bilbung, fehlt ihm boch ber belebenbe Sauch bes Dichters und feine Geftalten finb nut Incarnationen abstracter Ibeen, aber nicht wirkliche, lebenbe Menschen. Man wirb baber auch nie warm bei ihm. benn man intereffirt fich, fo fein er gleich fchilbert, nie lebhaft für feine Riguren, benen man immer bas Runftliche und Gemachte anficht. Er gerath fogar, wo er biefen Sehler fühlt und au verbergen frebt, in Uebertreibungen und Umwahrscheinlichkeiten, und ichabet baburch ber Birtung feiner Bucher um fo mehr, als eben bas Disverhaltniß mifchen folden Bartieen und feiner gewöhnlichen Bublen Befonnenheit in ber Anlage feiner Charactere und Situationen besto lebhafter hervortritt. Befonnenheit bewahrt ibn inbeffen auch por Beichmadlofigkeiten und felbit ba, wo er nothwenbig bas Schlimmfte ju schilbern hat, bleibt er keufch und rein.

Wenn wir die große Anzahl französtscher hiftorischer Romane vor uns vorüber ziehen laffen, so müffen wir erstaunen, wie weit eigentlich alle biese Leistungen hinter benen anderer Nationen zurückge-

^{*)} Paris 1829. 2 vol. in 8. — Paris 1835. 2 vol. in 8. — Paris 1836. 2 vol. in 8.

blieben find; Beit und Boben tragen Beibe gleiche Schuld baran. Bis jest baben bie Arangofen nur amei Berte biefer Gattung, welche als vortrefflich und eigenthümlich in ihrer Art aus ber Menge herporragen und in ber Geschichte bes Romans ihre Stelle verdienen. 3ch meine Bictor Bugo's Notre Dame de Paris *) und Alfred bu Bigny's Cing Mars on une Conspiration sous Leuis XIII **). Das Erfte ift noch mehr bas Werk bes Genies als bas zweite. aber an wirklichem Runftwerthe fteht bas Lentere boher. Sugo mar bereits mit brei Romanen Han d'Islande, Bug Jargal und le dernier jour d'un condamne ***) aufgetreten, ebe er fein großes Bert Notre Dame de Paris brachte. Han d'Islande, ebenfalls ein nach hiftorischen Romanmuftern gebilbetes Buch, in jeber Sinfict eine Jugenbarbeit bes Dichters. verrath tros unfäglichen Uebertreibungen aller Art boch bie großen poetischen Unlagen bes Berfaf-Die Berfolgung bes in Ungnabe gefallenen und eingekerkerten Grafen von Griffenfelb burch eine machtige Gegenpartei am Sofe, Die unablaffig ihre Machinationen auf feinen ganglichen Untergang richtet; bie Liebe eines ebeln Inglings, bes Sohnes vom Bicekonige von Rorwegen, ju ber Tochter bes Ungludlichen, fo wie bie endliche Befreiung und.

:

:

;

^{*)} Paris 1831. 2 vol. in 8. und feitdem fehr oft.

^{**)} Paris 1827. 4 vol. in 8. und feitbem öfter.

^{***)} Paris 1823. 4 vol. in 12. — Paris 1826. — Paris 1829.

Begnadigung beffelben und bie Bereinigung ber beiben Liebenben machen ben Sauptinhalt aus; bazwifchen verweben fich bie Greuel und Scheuglichkeiten eines islanbischen, bie Menschen gleich butenbweise umbringenben Raubers, ber etelhafteften Disgeburt ber Phantafie, wiberwartig in ben fleinften Bemegungen und unfinnig in feinem gangen Thun. ferner noch an Schandthaten und menschlichen Erbarmlichkeiten giebt, hat Sugo hier ausammenge-Alle Maschinerie, Die bagu bienen fann, uns die haare ju Berge ju treiben, die Rerven ju erichüttern und bis jum Berreifen ju fpannen, feste ber Dichter in Bewegung; wir muffen mit ihm im Spladgeft (ber brontheimischen Morque). wiberlichen Wohnung bes Provinzialhenkers und in ber Sohle bes icheuflichen, warmes Menichenblut aus ffalpirten Schabeln trintenben Raubers verwei-Ien und mit einem turgen Befuche an biefen ftintenben Orten ift es zu unserem Jammer nicht einmal abgethan. Werben wir barauf gur Abwechfes lung in anftanbigere Gemacher geführt, fo prafentirt fich uns überall, bis auf wenige Musnahmen, Abschaum ber Menschheit und alle möglichen Gunben, ben verschiedenften Sauptern aufgelaben; Deinelb, Berrath, Chebruch, Reighelt, und wie biefe Rakobamonen immerhin beißen mogen, giehen vor unferen geargerten und geangsteten Bliden vorüber. Dbenbrein find biefe Schilberungen felten mahr, fonbern meift kunftlich und gemacht, und wo fte mahr find, bis jum Berplagen übertrieben. - 3ch habe

Diefe. einem früheren Bude von mir entlehnte, Dar-Rellung abfichtlich hier eingeflochten, um anzubenten, baß jeber, auch ber begabtefte Dichter feiner Beit ihren Boll abtragen muß. Diefe Richtung für ben Roman herrichte bamals in Frankreich vor, als traffefter Gegenfat ber martlofen Literatur unter Rapoleon; ich werbe auf biefelben und ihre Urfachen ipater, bei Gelegenheit bes frangofifchen Kamilienromanes noch ausführlicher gurudkommen. - Bictor Sugo hulbigte ihr mit ber gangen wilben Rraft feines jugendlichen Geiftes, und ba ein großes Talent, ob and noch fo entschieben auf Jermegen, boch burch feine Gaben immer bie Daffe beherricht, fo galt felbst biefes von Unnatur und robester Rraft strogende Buch eine ziemliche Beit jungeren Beftrebungen als Borbild und noch jest werben einzelne frangofische Rritifer . Die gu Sugo's Partei geboren, nicht mube, bie einzelnen Schönheiten bes San von Island herporzuheben. Beit besonnener verfuhr Sugo im Bug Jargal, ber zwar ursprünglich zwei Jahre früher als San von ibm verfaßt., aber erft in einer fpateven Ueberarbeitung herausgegeben murbe. Die Fabel trägt fich auf St. Domingo mahrend bes Reaeraufftanbes au und umfaßt bie Schickfale eines frangofifichen Offiziere, bes Ergahlere ber gangen Begebenheit und eines ebelmuthigen Regerfflaven, welcher fich aus Liebe opfert. Trog ben gelungenen Schilberungen und ber guten Durchführung bes Inhalts, obwohl auch biefe bin und wieder nicht frei von Uebertreibungen ift, leibet biefes Werk auch an bem

į

ŝ

ţ

è

ţ

großen Wehler, welcher alle epifchen und bramatischen Productionen Sugo's trifft; es mangelt ber Characterzeichnung bie naturgemäße Bahrheit. Alle Charactere Sugo's, von Bug Jargal an bis ju Lueretig Borgia, feiner vergerrteften Rigur, binunter, find Richts als pfpchologische Rechnenerempel, beren Lösung ber Dichter auf poetischem Bege burchauführen fucht. Diefer Bormurf ift nicht minber gegrundet bei Rotre Dame, obwohl tros allen Berirrungen biefer Roman immer ein hochft ausgezeich netes und in einzelnen Partieen meifterhaftes Bert Paris im fechszehnten Jahrhundert nach feinem innerften Leben hat er in diefem Buche wieber aus bem Grabe hervorgerufen; es ericheint wie eine Beifterbeichmörung mit feinen engen und buftern Strafen, feinen volfreichen Plagen, feinen taufenb Schlupfwinkeln und feinen in Grund und Boben verberbten Ginwohnern, vor bem Lefer. Seinen Dittelvunkt bilbet bie alte Rathebrale, bie ber Dichter gleich einem Baufunftler ftubirt bat, nub in allen ihren Theilen michergiebt. Das Rauberwort, bas bie Daffe in Bewegung fest, ift bas alte gewaltige Avayun, feine Wirkung wie immer eine furchtbate. Eben fo gespenftig gestaltet wie bie Raume, find auch bie Riquren, bie fich innerhalb berfelben bemegen; fie haben alle etwas Unnatürliches, Forcittes und ftreifen nahe an bie Karitatur ober gehen scharf in biefelbe über. Die innere Bahrheit ber Ratur fehlt einer jeben von ihnen, felbft ber reigenben Esmeralba, und ber bunte Prunt, mit bem ber Dichter fie umbanat und ausstaffirt bat, vermag hicht biefen großen Rehler au verbeden. Gine machtige Bhantafie waltet und bilbet überall in gleicher Rraft, ohne bie mindefte Abspannung; bis jum Schluffe. aber es ift bie Bhantafie eines Rieberfranten, ber im Delirium die ihn umgebende Birklichkeit gur milbeften Ericheinung fteigert. Man nuß mit Chakfpeare fagen, bag in biefem Bahnfinne Dethobe fei, benn Sugo weiß fehr mohl, mas er will; eben beshalb trifft aber auch ein befto harterer Sabel fein Bert, er hatte aus biefem Stoffe und mit feinen Gaben ein Runftwert schaffen fonnen und hat ein Ungeheuer baraus gemacht. Daber ift es ihm auch keinesweges gelungen, jene Beit au ichilbern, wie fie wirklich war; in ihren außerften Umriffen hat er ffe allerdings erfaßt, aber nur in biefen; alles Innere ift, wenn auch nicht gang falfch, bod übertrieben und verbreht von ihm bargeftellt worben. Soll ich es veraleichen, fo fcheint es mir gerabe, als habe et ein altes Bilb genommen, es burch irgend einen chemischen Proceg transparent gemacht, und nun mit ben munberlichften Lichtern erleuchtet, fo baf Alles in feinen Contouren awar wie früher, fonst aber himmelweit von feiner urfprunglichen Erfcheinung verschieben ausfieht, und bem ruhigen Befchauer burchaus vergeret entgegentritt, mabrend es bem Pobel burch feine feltfamen, grellen, hellen und bunten Rarben, fo wie burch feine munberlichen und bizerren Schatten und Lichter bis jum Anftaunen impenirt. Daber auch ber faft unglaubliche Succes bes

í

į

Buches, nementlich in frinem Baterlanbe. man nun noch weiter und interfucht ben inneren Reben ber Fabel, fo wie bie einzelnen Charactere. fo muß man noch mehr über bie ungeheuern Rehfer fic wandern, welche fich fogleich barbieten. In ben einzelnen Theilen ber Erzählung ift tein Berhaltniß au einander und fein rechter naturnothwendiger Bufannnenhane; bie Charactere find alle unwahr, benn ce fehlt ihmen bas Menfchliche, felbft Esmeralbe hat etwas Mastenartiges und gerabe in ber Art ih ver Liebe liegt eine Läge; ein wirklich gesander Menfch tommt in bem gangen Werte nicht vor. Rros bielen groben Brrthumern, tros ben raffinitten Uebertreibungen und bem vielen kunftlichen garm, feffelt Rotre Dame bennoch jeben Lefer and ubt einen eigenen Banber auch auf bas apathischefte Be muth aus, benn bie Rabel erhalt ihn bis an bas Enbe in fteter Spannung und einzelne Momente And so großartig gebacht und fo kuhn hingeftellt, eingelne Wefchreibungen und Schilberungen fo poer tisch und doch so recht kanklerisch eract, daß man bem gengen Talente Sugo's feine Bewunderung nicht versagen kann und fich ihm willenlos hingeben muß. Dabin gehört bie gange Darftellung ber Rirde Potre Dame, bie Scene, wo Frollo Phoebus erficht, bie Beigelung Dunfimobo's, Gemerulon's Aufenthalt in ber Rathebrale und bes Glödners Socafalt fie fie, ber Sturm gegen Rotre Dame und vieles Binmeette Bictor Hugo nicht immer Matter et mehr. Peine Buffemtreige and gerete and wedte ben lebem

bigen Leib fo lange, bis er baran paste, wie groß Fannte er fenn! Doch glaube ich nicht einmal, baf er bas fo besonnen thut, fonbern vielmebr, bag er, um Effect zu machen und neu und außerorbentlich gu ericheinen, erft biefe bigarren Charactere erfinbet und fich nachher bergleichen Spfteme ausfinnt, um jenen einen anscheinend philosophischen Salt, ich möchte fagen ein pfuchologifches Rudarath zu geben. Man lefe nur feine kunftlichen und bombaftifchen Borreben, namentlich zu seinen Dramen und zu ben letten Sammlyngen seiner lyrischen Poeficen, und man wird mir Recht geben, ober ich mußte mich fehr irren. Geine Beit und feine Ration tragen große Schuld beran; trop allen biefen Abnormitaten bleibt er boch ber Begabtesten Giner. ein Sprachkunftler, wie Wenige, und ber Styl in Rotre Dame, ungegehtet bes Prunks mit veralteten Worten und Rebensarten, bas Bert eines Deifters.

Einen ftrengen Gegensatz zu Hugo's großem Rosmane bildet Affred de Rigny's Cinq Mars, ben alle literärlichen Parteien unter den Franzosen als eine klassischen Parteien unter den Franzosen als eine klassische Leistung anerkennen; ein tröstliches Beichen, daß der Geschmack für die reine ruhige Schönheit in der Auust noch nicht ganz dei ihnen erstickt worden ist, durch die Ungeheuerlichkeiten der letzten Jahre und den leidenschaftlichen Drang, in der Literatur obenauf zu schwimmen, gleichviel durch welche Manoeuvres. Die bekannte Verschwörung des Sing Mars und seines Freundes de Thon bildet den Inhalt des Romans. Der Dichter hat sich streng

an bie Gefchichte gehalten, aber innerhalb berfelben burch Erfindung ber Motive und Mebergange ju ben einzelnen großen Momenten, welche biefe uns nicht Aberlieferte, fo wie burch bie treffenbe, bestimmte und klare Beichnung ber verschiebenen Charactere und die Ausführung ber einzelnen Situationen Ausgezeichnetes geleiftet. Db in biefer Beife, wie ibm wiederholt vorgeworfen wurde, nicht eine falfche Auffaffung bes historischen Romans überhaupt liege, und biefer baburch nicht ein Baftarb eines Geschichtschreis bers werbe, anftatt ein in rechtmäßiger Che mit ber Phantafie erzeugtes Rind eines Dichtergemuthes au fenn, fteht noch fehr zu bezweifeln, benn bie Frage, wie weit bie Freiheit bes Dichters gehe, fich bie Geschichte fur feine Brede anzueignen, ift noch immer nicht factifch beantwortet worden. Das nur ift gewiß, baß bas felbitftanbige Schaffen neuer Chazactere innerhalb bes geschichtlichen Rahmens ein Reugniß fur bas Genie ablegt, mahrend bas Erfinben ber Motive und Uebergange in ben Sanblungen bistorisch wirklicher Versonen nur bas Talent beweitt. Bahrend jenes ursprunglich schafft, bilbet biefes nur nach und wird reflectirenb, um eine Stuge für fein Berfahren ju gewinnen und bas anscheinenb Billfürliche, bas es fich erlaubte, baburch zu vertheibigen, ohne biefe Bertheibigung birect auszuspre-Das ift auch bei Alfred be Bigny ber Rall; gewöhnt, einen fertigen und überlieferten Character fo zu reproduciren, wie er ihn porgefunden, umgiebt er ihn mit bem Dunftfreise feiner Reflection, bie ben-

felben von allen Seiten einhüllt, und bas icharfe, bestimmte Bervortreten ber Rigur in ihrer Totalitat verhindert, mahrend fie uns von einer Sandlung beffelben gur anberen, balb vorbereitenb, balb ergangend und ausgleichend leitet. Daburch erhalten alle feine Gebilbe etwas Rubles'. Allmähliges und bas rafche Uebergreifen ber Leibenschaft, bas allein ben Character entschieden hinftellt, wird in ben Sintergrund gebrangt. In feinen Riquren ift nichts Unmahres, bagu benkt er ju flar, auch nichts Salbes. bagu ift er gu fehr Dichter, aber etwas Raltes, Abaefcoloffenes, bas feinen wohlthuenben Ginbrud auf ben Lefer macht und beffen Theilnahme ichwächt. Dies tritt noch mehr hervor in feinem Stello ou les Diables bleus, einem gebankenreichen, feinfinnigen Buche, in welchem aber bas Raifonnement bie Saupttolle fpielt, und Berfonen und Begebenheiten nur erfunden zu fenn scheinen, um baffelbe als richtig zu beweisen, nicht umgekehrt, wie es eigentlich fenn mußte. Go liefert Alfred be Bigny eigentlich nur eine verkorperte Philosophie ber Geschichte in feinen Romanen, und bie Absichtlichkeit gerftort bei ihm alle Uriprunglichkeit ober lagt biefe nicht qu. faße er nicht ein fo reiches, poetisches Salent, fo wurden feine Romane balb nur Salbromane fenn, fo aber, ba er eben fo fein ju geichnen, wie fauber ausauführen verfteht, find fie mehr, und ein gebilbeter Beift eignet fich Diefelben schon um ber außerorbentlichen Pracifion und Rettigfeit willen, mit ber fie gefchrieben find, gern an. Gingelne Partieen in

ŧ

•

į

;

i

į

Cinq Mars find meifterhaft, namentlich bie, wo er Begebenheiten und Ericheinungen zeichnet, bei benen ber Berftand, als ber eigentliche Lenter und Orbner ber Dinge, pormaltet, mie 2. B. Richelieu's Beneb men, als er bie Berichwörung merkt. Der Styl ift wahrhaft klaffisch, klar und hell, jedoch mehr voll Burbe und Anmuth ale Rraft. Daffelbe muß allen profaischen Arbeiten be Bigny's nachgerühmt werben; trefflicher tann a. B. nicht leicht etwas abgefaßt fenn, als bas Capitel in Stelle*), bas bie Ueberschrift führt: la Terreur, und in welchem er ju beduciren fucht, Rurcht vor bem Tobe fei bie eigentliche Quelle ber unerhörten Graufamteit jener Sage gewesen. In feiner Sammlung von Rovellen, Servitude et Grandeur Militaire **), beren Scupttenbeng eigentlich gegen bas Solbatenwesen unserer Beit gerichtet ift, finden fich einige ausgezeichnete Ergahlungen, an benen gang besonders bie feine Dekonomie in ber Anlage und Durchführung bes Plans bis in bas geringfte Detail ju rühmen ift.

Ganz in Alfred be Bigny's Weise, bie Geschichte ergänzend, aber nicht innerhalb berselben nen und selbstständig gestaltend, nur rascher und unmittelbarer, aber auch roher behandelte ber bekannte bramatische Dichter Alexandre Dumas den historischen Roman in seiner Isabel de Baviere**). Seine

^{*)} Stello ou les Diables bleus. Paris 1836.

^{**)} Paris 1835. in 8.

^{***)} Paris 1835. 2 vol. in 8.

Figuren find festig und mit warkigem Pinfel himgestellt, aber die Feinheit in der Ausführung fehle ihm eben so sehr, wie Tiefe der Gedanken. Dumas ift ein kecker Sohn der Beit; so behandelt er Alles, was er schreibt, und namentlich auch den Roman.

Der bramatifirte historische Roman war eine Reitlang in Frankreich Mobe und fand um ber ben Rrangofen gufagenben größeren Lebhaftigkeit ber Datftellung willen bamals viele Freunde; jest bat man biefe Form fo ziemlich wieber fallen laffen. Befte bat bierin Bitet *) geliefert, tiefen hiftoris fchen Blick und grundliches, genaues Wiffen mit mahrbaft voetifcher Exfindung und noch größerer Feinheit ber Ausführung vereinigenb. Gein glücklichfter Rach. ahmer ift Thouret **). Ludenhaft bleibt bie gange Gattung immer und wird baber nie die bauernbe Bels tung eines wirklichen Runftwerkes erlangen. ber Geminn für die Berbreitung und beffere Muffaffung ber Gefchichte, ben man aus biefer Behandlung berfelben meinte gieben gu konnen, ift nur eine Täuschung, der sich die Franzosen in Angelegenheis ten ihrer Literatur fo gern hingeben; ber Boct fteht bier immer bem Siftorifer im Bege ober umgekehrt. und tein geiftig gefunder Menich wird glauben, fich aus folden Bemühungen ben eigentlichen Beift ber Geschichte bolen ju tonnen.

Daß ber neuere historische Roman burch bie Be-

^{*)} Les Barricades. Scènes historiques. Paris 1826.

^{**)} Blanche de Saint-Simon. Paris 1835.

handlung, bie ihm bie Rrangofen angebeihen liegen, nicht geforbert wurde, liegt am Zage; benn eine volltommene Leiftung auf biefem Gebiete haben fie bis jest noch nicht aufzuweisen, obwohl fie hier verhaltnigmagio eine febr bebeutenbe Thatigfeit ents wideln. Rach einer Seite bin bat er jeboch burch fie an Ausbehnung gewonnen; bei ber fteten politifchen Bewegung, in ber fie fich befinden, jogen fie politische und mehr noch sociale Fragen, beren 26fung fie auf poetische Beise persuchten, in ben Rreis beffelben. Babrent bei bem Englander bas politische Syftem bes Schriftftellers fo mit feiner gangen übrigen Dent- und Sinnesmeife vermadfen ift, bag es bei jebem feiner Beiftesmerte # beffen Gestaltung entschieden beitragt, aber fich auch icon auf ben erften Seiten eines Buches unvertennbar barftellt, eine gewiffe ftabile Ginfeitigkeit alfo unvermeiblich ift, liebt es ber Rrangofe, feine Drobleme von ben verschiebenften Seiten barguftellen, um befto flegreicher bas beabsichtigte Refultat berbeiguführen, und entwickelt baber gewandt fein Rais fonnement aus bem von ihm behandelten Stoffe, bie Composition besselben für feinen Rweck mit gro-Ber Reinheit combinirend und alle Mittel ber Phantafte und Rorm an Bulfe rufenb. Das verschmaht ber Englander, benn er ift überzeugt und bamit fertig. In biefer hinficht gewinnt alfo ber Roman bei ben Frangofen an Bielfeitigkeit. Rur in neuefter Beit hat fich Didens in England biefer Beift

zugewandt; wie und mit welchem Etfolge, bavon wird fpater bie Rebe fenn.

ţ

•

1

ĭ

į.

ă.

ď,

i

۴.

ċ

ď

ċ

i i

ni.

ď

Į, i

Ċ

ď?

ď

ŝ

'n.

ķ

مل

į,

ķ

٤

ŝ

Es ift bereits in einem ber früheren Capitel erwähnt worben, daß ber biftorische Roman schon in ber letten Salte bes vorigen Jahrhunderts bei ben Deutschen Aufnahme fand, aber eigentlich vergriffen wurde und fehr balb entweber in moralifche Berftummelung ber geschichtlichen Begebenheiten gu fogenannten tosmopolitifden Zweden, wie bei Deifner und Regler, ober in ben orbinaren, hausbactenen Ritterroman, wie bei Spieg und Cramer, aus-Mls nun Balter Scott's Leiftungen ju uns herüber gebracht murben, fanden fie eine um fo gunftigere Aufnahme, ba sowohl bie Beit überhaupt fie begunftigte, als auch Gingelne, namentlich be la Motte Fouque, ihr burch feine, berfelben entfernt verwandte Richtung vorgearbeitet hatten. Wie fehr Balter Scott felbft in bas beutsche Bolf brang, bavon geben bie vielen Ueberfetungen feiner Romane, bie fich noch immer wieberholen, bas lebenbigfte Beug-Es ift bekannt, bag ein fubbeutscher Buchhandler, ber zuerft auf bie Ibee einer Rreuzerausgabe Scottischer Romane in beutscher Sprache kam, von einer einzigen Leipziger Oftermeffe 72000 Rthlr. baaren Grlofes mit nach Saufe genommen hat. Bunber alfo, bag man fich alsbalb in ahnlichen Beftrebungen versuchte. Um Gludlichften war hier in birecter Rachahmung Bilibalb Aleris, eins ber feinften und gewandteften combinatorischen Zalente, bas wir überhaupt wohl in Deutschland befiten, mit feis

nem Walladmar, der eine Zeitlang als ein echtes Werk des brittischen Dichters galt und diesem große Achtung abuöthigte, auch ist keinesweges zu langnen, daß der Doutsche dem Engländer mehr abgegudt hatte als das bloße Ränspern und Spucken, und namentlich bei dem Einschlage des Gewebes genau hinter des Neisbers Kunst und andere Griffe gekommen war. Bir werden noch zu ihm zurückheren, da wir die vorzäglicheren Berfasser deutscher historischer Romane der Zeitfolge nach hier rasch characteristren wollen, um wo möglich zu dem Endresultate, ob und wie diese Gattung überhaupt bei uns gedieh, zu gelangen.

Der Erfte, ber Beit nach, welcher sich bes his storischen Romanes wieder bemächtigte, war van der Welde*). Durch die Art und Weise der Auffassung und Behandlung der von ihm gewählten Stoffe schließt er sich la Motte Jouque an, den wir nach dieser Seite hin als den Schluspunkt der romantischen Schule betrachten können, und bildet so den Uebergang im Romane von den deutschen Romantikern die den Wormen Walter Scott's. Er war innerlick eine wirklich poetische Natur, und behandelte daher nur Stoffe, welche sein Gemüth erfreuten und seine Phantaste anregten, aber ihm fehlte die Kraft, den eigentlich waltenden Geist im Leben und der Geschichte zu erkennen, und so vergriff er sich stets, so wohl bei der Anlage und Durchführung der Cha-

^{*)} Geboren 1779 ju Breslau, gestorben bafelbft 1824. Sammtliche Schriften Dresben 1830 fabe.

ractere, ale auch bei ben Stinationen, in welche er biefelben brachte. Dagogen befag er bas Salent; Umgebungen und Berhaltniffe, gleichviel ob richtig erfunden ober nicht, mit großer Anmuth und Deichthum ju fchilbern, und fich felbft bei ihrer Geftals tung in eine Welt au verfegen, bie ihm willig alle Mittel . beren er bedürftig zu fenn glaubte . barbot. Betrachtet man Walter Scott als einen in fich fertigen Mann, fo ift van ber Belbe mit ihm verglis den ein nicht minber gludlich andgestattetes Rinb, aber nicht mehr und nie weiter komment. findkiche Liebenswürdigkeit blieft auch überall bei that burd: fie hindert ibn nicht. Rebler auf Rebler gu häufen. aber fie bewahrt ihn vor Mebertreibung. Seine Belben handein oft außerft inconsequent, werben banfig gur Ungeit fentimental, aber fie bleiben immer liebenswürdig, wie er; feine Befdereibungen ungiebt ftets ein gauberifder Glang und Schimmer, feine Landichaften haben immer einen Son, ber fich vielleicht in ber Wirklichkeit nur felten finbet, bod bas Auge ju jeber Beit erfreut. Diefere Leibenichaften verfteht er freibich nicht barguftellen, bas Berhaltnig bes Gingelnen jum großen Befammimefen einer bebentenben Epoche nicht flat und bestimmt bervorzucheben, bie Begenfate nicht icharf zu fonbern - lauder große Mangel an einem Dichter biforischer Romane, das weiß ich sehr wohl — aber alle feine Gebilbe haben etwas Angiebenbes, bas fich bei einigen bis zu hoher Ammith fteigert, wie g. B. in ber Ergählung Asmund. Ihnredlingurfon in ben

'Erguten *), welche fichtlich burch la Motte Fouque's Thiobolf entitanben ift, aber boch ein eigenthumliches, Berg und Sinn gewinnenbes Leben hat. Seine Brrthumer barf man ihm baber auch nicht fo boch aurechnen, wie es fpatere und namentlich jungete Rrititer gethan; geforbert wurde ber hiftorische Roman bagegen nur in fofern burch ihn, als er bas aröftere Bublicum bafür einzunehmen verftanb. bas gange Genre poetisch und mit Liebe auffaßte, nicht baran burch mubfelige Combinationen funftelte und feine falfchen undichterischen Tenbengen hineinbrachte. Dit etwas mehr Genie und etwas weniger Zalent batte er gewiß weit Größeres geleiftet; von bem Erkeren batte er ein Bischen au wenig . von bem ameiten etmas zu viel. Das Beibliche herrichte in feiner Ratur ju febr vor, barum brang er nicht in bie Geschichte ein und verfehlte bie Charactere; er glich einem Maler mit außerorbentlichem Sinne fur bie Farbe, ber aber nicht zeichnen konnte und es auch nie hatte lernen konnen, weil ihm bie Ratur ben angeborenen Blid für bie Berhaltniffe verfagte.

Ganz ihm ähnlich ift Houwald, ber fich in feinen Erzählungen auch an historischen Stoffen versuchte **), jedoch sich nur an die Geschichte lehnend, und innerhalb berselben mit Freiheit, aber ohne Krast, gestaltend. Houwald neigt sich noch mehr zur

^{*)} Th. 1. ber fammtlichen Schriften.

^{**)} Romantifche Accorde. Berlin 1817. — Er-Hungen. Dresben 1819.

dentschen Erbsände, ber Sentimentalität, hinüber, als van der Belde, boch übertrifft er ihn in der poetischen Darstellung. Wenn sich dieser reich ausgestattete, aber von der ungläcklichen Richtung einer Uebergangsperiode fortgerissene Dichter an einen größeren und gewichtigeren Stoff für den historischen Roman gewagt hätte, würde er vielleicht bei seinen umfassenden Witteln Bedeutendes glücklich durchgeführt haben.

Als ber historische Roman eben begann, in Deutschland angeeignet zu werden, zog ein vielschreisbender Pastor im Braunschweigischen, Namens Hunsbeiter, ihn auch bald in die ordinäre Mittelmäßigsteit hinab, mit patriotischem Eifer, aber gespreizter Zalentlosigseit, geschichtliche Stosse seines Baterlansbes behandelnd, und ein Berbindungsglied zwischen den früheren Ritter= und Räuberromanen bildend. Auch er fand sein Publicum, denn die Menge in Deutschland liebte von jeher das utile dulci und lernte nur Geschichte aus Romanen, sich durch den Roman die Geschichte versüßend. — Um keine Lücke in der Beitfolge zu haben, durfte ich den Mann hier nicht übergehen*).

Gin emfiger Rachbildner, aber ohne alle mahre Poefie, ergriff ein in Deutschland geschulter Pole,

^{*)} Alexander von Oberg. Braunschweig 1825. — Henning Brabant. Braunschweig 1824. — Herzog Friedrich Wrich von Braunschweig. Braunschweig 1826. — Die Guelphenbraut. Bremen 1827 n. A. m.

Merander von Bronikoweti"), ben biftorifden Ro. man, und fuchte ben Mangel bes Mrometheusfuntens in feinen Riquren baburch ju erfegen, bag er bie vielbewegte uns ziemlich unbekannte Gefchichte feines Baterlandes in feinen Rreis jog, und bie größte Genauigfeit und Umftanblichfeit in ber Darftellung bis gu ben geringften Gingelnheiten binab beobachtete. Mn und für fich waren feine Stoffe intereffant, fo baß er eigentlich nur wenig hinzuguthun und ber Geschichte allein zu folgen brauchte, um unterhaltenbe Bucher gu liefern, benn bie biftorifchen Grfcheinungen Bolens bieten bie gange Farbentafel bet Leibenschaften bis in bie kleinsten und leiseften Ruancen fo reichlich bar. baf es nie an Material fehlen tann, ein reiches und belebtes Bilb gu liefern. Es mangelte ihm jeboch an gestaltenber Rraft und beher an Bracifion und Saltung; alle Sandlung bei fhm ift entweber aus Gefprachen und breitgetretenen Befchreibungen ober aus Beschreibungen und breitgetretenen Wesprachen, biefe letteren oft in einen gang munberlichen Prococotone, gufammengefest. Dabei befag er jeboch einen gemiffen politischen ober richtiger biplomatischen Blick, und mußte baber mande feineren biftorifden Begune hervorzubeben, bie bentenbe Lefer eben fo anregen mußten, wie bie ausführlichen und ungewöhnlichen Schilberungen pol-

^{** (}Geboren 1788., gestorben 1834. -- Schriften. Dresben 1825 fgbe. -- 16 Wibe. -- Reue Schriften. ipzig 1829 fgbe. 16 Bbe.

nischer Sitte und polnischen Lebens bie große Daffe. Er verftanb jeboch nirgenbs bas mahre, eigentliche Leben hinein zu bringen, ja er gerrt fogar, mo biefes bem Anfcheine nach eben beginnen will fich gu regen, ben Lefer gewöhnlich burch eine folche endlofe Conversationsmufte, bag biefem gulett mit bem Athem bie Gebulb ausgehen muß. Gben, weil er fich an bie Geschichte lehnte, machte er es fich fo bequem; fein compilatorifcher Bleiß mar ber Sanblans ger und Gunbenbod feiner productiven Raulheit: Da, wo er felbft erichaffen mußte, und bie Geschichte ihm gar Richts ober vielleicht nur bie auferfte Gins faffung, taum eine Staffage barbot, mar er viel thatiger und glucklicher, und fein Roman Beit *), in welchem er bie Berberbtheit beutscher Juftig gur Beit ber Reichs = Unmittelbaren schilberte, bleibt unbedingt fein beftes Wert.

Der sleißigste und gewissenhafteste im weitesten Sinne unter den beutschen Schriftstellern, welche sich besonders dem historischen Romane zuwandten, ift noch immer Wilibald Aleris**); ein Mann von

^{*)} Leipzig 1832. 3 Bbe. in 8.

^{**)} B. Häring. — Die Schlacht bei Torgau und ber Schatz ber Tempelherrn. Berlin 1822. — Die Geächteten. Berlin 1825. — Walladmor. Berlin 1823.

3 Bde. — Schloß Avalon. Leipzig 1827. 3 Bde. — Cabanis. Berlin 1832. 6 Bde. — Das Hans Düfterweg. Leipzig 1835. 2 Bde. — Der Roland von Berlin. Berlin 1840. 3 Bde. n. A. m.

feltenem Scharffinne, reichfter Bilbung und feinftem Beobachtungsgeifte, gewandt in der Darftellung und von tuchtiger und probehaltiger Gefinnung, aber zu icharf. finnig und zu beobachtenb, um genial zu fenn. Bare et jenes meniger, fo murbe fein erftes größeres Bert nicht eine fo gludliche und genaue Rachahmung Balter Scott's gewesen fenn, fonbern etwas Gigenes unb Bo er auf feinem Bilbungsgange Selbitftanbiges. etwas Bedeutenbes fand, ba lehnte er fich an, und fuchte nun burch bie einseitigste und genauefte Combination etwas Aehnliches hervorzubringen, ohne eigentlich nachahmen zu wollen. Deshalb fehlt aber auch allen feinen Gestalten bas eigentlich poetische Leben; fie find regelrecht, consequent, ungewöhnlich, bedeutsam und fein angelegt und burchgeführt, aber ber Lefer ergost fich nur an ihnen als merkwürdigen Erfdei nungen, ohne fich je fur fie lebhaft zu intereffiren und es fich einfallen zu laffen, bag folche Denschen wirklich eriftiren konnten, mabrend er bagegen bei einem Scott'ichen Werke meint, fie feien aus bem Leben genommen und in bas Buch hineingesest unb mußten jeben Augenblick wieder hinausgehen in bie Birklichkeit. Man fieht ben Riguren Bilibald Aleris bas Rünftliche nicht an, bazu hat er zu großen und au feinen Berftand, aber man fühlt es ihnen ab. Dies ift um fo mehr ju bedauern, ba er gang portrefflich barguftellen weiß und Situationen mit gro-Ber Runft und ichonem Meiße in ber Musführung anordnet und verbindet. Rach bem Borbilbe bet Englander, benen er überhaupt wiel verbankt, lagt

Wilibald Alexis auch sein politisches Glaubensbekenntniß in seinen Romanen durchblicken; er ist zut preußisch und also deutsch conservativ gesinnt. Dies ist nicht ganz ohne Einwirkung auf seine Leistungen geblieben, aber die Einwirkung ist eine glückliche und sein neuester Roman: der Roland von Berlin, seine gelungenste Arbeit geworden. In diesem Buche offenbart sich statt der Genialität, die er einmal nicht besigt, nach allen Richtungen hin eine große Lächtigkeit, welche überhaupt den Grundzug seines Characters als Autor bildet.

Fast gleichzeitig mit Wilibald Alexis directen Rachahmungen Walter Scott's erschienen die ersten Arbeiten Spindlers*) in dieser Gattung und bald nachher sein erster großer Roman, der Bastard, welcher ihm sogleich die Ausmerksamkeit des gesammten Deutschlands zuwandte. Spindler verband mit dem Fleiße und der Genauigkeit des eben Genannten die Genialität, welche Jenem sehlt, aber ihm mangelt die seine Verstandesbildung, welche Häring besitzt. Daran mag eben seine Genialität und vielleicht auch sein vielbewegtes und unruhiges Jugendleben Schuld seyn. Was Wilibald Alexis ward, verdankt er dem Studium großer Meister, Spindler dagegen hat Alexis

Ė

٢

į

;

^{*)} Sammtliche Werke. Stuttgart 1831 fgbe. — Einzeln: Der Bastarb. 3 Bbe. — Der Jube. 3 Bbe. — Der Jefuit. 3 Bbe. — Der Invalibe. 5 Bbe. — Der König von Bion. — Die Ronne von Gnadenzell. M. m.

les gang aus fich felbft, fo weit bas überhaupt in unferen burchgebilbeten Beiten Jemand aus fich haben Daher fehlt ihm aber auch ber geläuterte Gefchmad, ber allerbings jum Theil angeboren, jum Theil jeboch erft burch bas fleißigfte Stubium, nicht burch bloge Lecture großer Runftwerke angeeignet wirb. Ich erlaube mir, hier Giniges zu wieberholen, bas ich vor acht Jahren über Spinbler nieberichrieb, und feitbem nur noch mehr bestätigt fanb. reiche, oft übermuthige Phantafie, eine vortreffliche obiective Darftellung und eine genaue Auffaffung ber Beit, welche er fchilbert, treten ihm in allen feinen Leiftungen an bie Seite. In feinen Characteren weiß er. besonders burch gludliche Intuition, bie nationalen Gigenthumlichkeiten eben fo trefflich wie beraugeben, als bas Befonbere bes Inbivibuums ju geichnen; nicht gang fo gludlich ift er aber in confequenter pfychologischer Entwidelung berfelben. Ditt verfährt er oft zu gewaltsam, indem er nicht burch Hebergange motivirt, fonbern Alles, wie hervorgefprungen, gleich fo entftehen läßt, wie er es braucht und haben will. Dies zeigt fich befonbers in feiner Darftellung bes Lafters; er handelt gleichfam mit ben Berbrechen en gros, und feine Gunber find fo verworfen, wie nur irgend möglich; baburch raubt er ihnen aber bas Intereffe bes Mitleibs und ichabet ber Bahrheit, wie ber Bahricheinlichkeit, indem et au unnatürliche Gebilbe und Thaten heraufbefchwort. Seine Phantafie fcheint ihn hierzu gewaltsam fortgureißen, und bie kunftlerische Rube, bie über Allem

schweben muß, zu zerkören. So lange man seine Werke lieft, folgt man ihm mit ber gespanntesten Ausmerksamkeit, benn er weiß ben Leser fortwäherend zu fesseln burch die Lebendigkeit und den Farsbenreichthum seiner Darstellungen, hat man aber geendigt, so wird man sich nie befriedigt fühlen. Daß er, bei seiner Genialität, die Mittel besitze, Mies das, was man an ihm vermißt, zu leisten, untersliegt keinem Zweisel, auch beweisen einzelne, oft geringe Umstände, Momente und Motive, die Tiefe seines Gesühls, die Leichtigkeit seines Wlicks und das wahrhaft poetische Element, aus welchem sich Alles bei ihm entwickelt, hinlänglich. Seine krästige Natur gefällt sich zu sehr in Contrasten und brastische Wirkungen sind ihm die liebsten.

:

Spindler hat, seit jene Beilen niedergeschrieben wurden, außer dem Könige von Bion, nur noch ein nen größeren Roman verfaßt, die Ronne von Gnas denzell, und sich später fast allein mit kleineren Erzählungen beschäftigt, die seinem Wesen eigentlich nicht zusagen, da er, seinen Anlagen nach, durchaus die Elnbogen frei haben muß, um erfolgreich zu seyn, in der Enge eines kleinen Raumes sich aber nicht zussammenzudrängen versteht. Zener Roman leidet an denselben Zehlern und erfreut sich derselben Schönheisten, wie die übrigen; eins hat er vielleicht vor ihnen voraus, das ihn uns noch angenehmer macht, es ist mehr deutsches Naturleben darin, auf dessen Schilderung sich Spindler meisterhaft versteht, weil er es mit der ganzen Wahrheit eigener Anschauung wies-

bergiebt. Er ist überhaupt burch und durch bentsch, und zwar sübbeutsch, und so hat er auch ben historischen Roman aufgenommen und behandelt, und ihn uns vor allen Anderen, die sich hier versuchten, am Pationalsten angeeignet.

Bur großen Rreube aller feiner Berehrer, nachbem fich fcon lange im Stillen unter ihnen bie Runbe Davon verbreitet hatte, trat Tied im Jahre 1826 mit zwei Abichnitten eines hiftorifchen Romans: "bet Aufruhr in ben Sevennen"*) bervor, ben er bis jest leiber unvollendet gelaffen hat. Ihm folgten fpater einige andere ahnliche Arbeiten, bas Leben Chatfpeare's und bas Enbe bes Camoëns barftellenb, unb enblich gang vor Rurgem feine "Bittoria Accorombona" **), auf welche ber Dichter felbft am Deiften au halten fcheint. Dit berfelben geiftigen Reinheit und Leichtigkeit, mit ber er früher bie Darchenwelt und bie Ratur behandelt hatte, faßte er jest mirt. liche Erscheinungen ber Geschichte auf, und ftellte, wie Balter Scott, bas Berhaltniß bes Gingelnen, Beringeren ju bem großen Gesammtmefen feinet Lage, auch die kleinsten Beziehungen nicht vernachläffigenb, bar. Aber - und barin liegt feine große Berschiebenheit von bem englischen Meister - mahrenb biefer um ben Gingelnen bas Gefammte berumgruppirt, fo bag es une in vollfter Realitat entgegentritt, und Jener nur ber Mittelpunkt bleibt, um

^{*)} Berlin. 1 Bb. in 8.

^{**)} Brestau 1840. 2 Bbe. in 8.

ber nothwenbige Brager ber Rabel ju fenn, macht Died es umgefehrt, inbem er bie Umgebung mit al-Ien ihren Erscheinungen ihre Birfungen auf ben Gingelnen ausüben läßt, und fo bas Allgemeine inbividualifirt. Daburch wird bie Sauptfache jur Rebenfache; die einzelne Rigur bleibt ber Sauptgegenftanb und alles Andere ift bloß Staffage. Das Intereffe concentrirt fich baburch in bem einzelnen Subjecte, benn beffen Neugerungen mehr noch als feine Erlebniffe, icheinen bei ihm bie Sauptaufgabe zu fenn. So beschäftigt man fich &. B. im Cevennenkriege nur mit bem Rath und feiner Ramilie und bie großartigen und eigenthumlichen Riquren und Scenen bes Rrieges bilben, fo weit mir bas Buch haben, nur ben Sintergrund, ftatt, wie es gebührte, ber Dittelpunkt bes Gangen au fenn. So geht in Bittoria Accorombona bie Helbin burch ihre vielbewegte Zeit hindurch, ohne bag wir ein anderes Bild von biefer bekommen, als beren Berhaltniß zu biefem Inbivibuum, bas doch immer abgeschloffen. beschränkt und einseitig bleibt. Daburch mirb allerbings ber pfnchologis fche Theil einer folden Aufgabe reicher, aber auch weit leichter, weil er fubjectiver ift, benn um ihn gu erledigen, tann und muß ber Dichter gum Gefprach und Monolog greifen und bie Begebenheiten treten gurud, ba ber Raum fon mehr als genug burch jene beschränkt wirb. Dazu kommt nun noch bei Tied, bag er feine Riguren nur außerlich objectis virt, innerlich aber fo individuell fubjectiv halt, baß burch alle Meugerungen bindwich immer nur Tied,

Beistes sind eine reiche Quelle hoher Belehrung und Bildung für Jeben, boch ihnen nachstreben in berselben Weise kann nur ein ganz verwandter Geist und ber geht seine eigenen Wege; bei Jedem Ander ren aber führt es zur Halbheit.

Steffens ift barin Sied verwandt hinfichtlich feis ner historischen Romane *), bag er in benfelben auch nur fich barftellen wollte, aber abfichtlich und in-al-Ien feinen Beziehungen, feinen Sympathieen und Ans tipathieen zur Gegenwart, b. h. zu ber ganzen Folge ber feinem Leben entgegentretenben Gricheinungen. Um nun bie Resultate poetifch ju reproduciren, ju benen er felbft gelangt ift, muß er bei ben vielseis tigen Richtungen feines Geiftes und Gemuthes und ben Kampfen, bie ihm baraus entsprungen, bie Umgebungen eben fo vielfeitig erfinden und gruppiren, als er fie felbft in ber Birklichkeit burchfchritt. Daher hauft er bie Situationen, schachtelt bieselben in einander, bilbet bie Momente ructwarts aus, fur; fpringt mit ber inneren, wie außeren Gestaltung feiner Berte fo willturlich um, bag er eine ber nothwendigften Bebingungen eines jeben Runftproductes bie vollkommenfte über bem Gangen fcmebenbe Ruhe faft gar nicht erfüllt. Diefen Mangel an Rube fählt man um befto ftarter, je meht man in feinen

^{*)} Die Familien Balfeth und Leith. Breslau 1826. 6 Bochen. — Die vier Rorweger. Breslau 1828. 6 Bochen. — Malfolm. Breslau 1831, 2 Bbe. in 8. Die Repolution.

ben großen Ibeenreichthum, ben er barin nieberlegt: und wie Alles, was er fchreibt, ein Beugnig von ben vielfeitigen Schaten feines Beiftes; fie find es ferner wegen ber vortrefflich burchgeführten fubjectiven Characterzeichnung, aber ihnen fehlt bas Leben, und im Leben die eigentlichen Meußerungen ber Leibenschaft. Es icheint Died's bestimmte Anficht an feyn, bag ber hiftorische Roman fo und nicht anders aufgefaßt werben muffe. Er ift felbit eigentlich als Dichter von jeher ohne Leibenschaft gemefen und hat immer contemplativ über ber Belt geftanben, baber fein feiner, vielfeitiger, von fo großer Leichtigkeit ber Reproduction begleiteter Blid, baber bie außerorbentliche Liebensmurbigfeit und Anmuth feines Geiftes, baber endlich ber feltene Bauber feiner Darftellung. Läßt man biefe Auffaffungsweife gelten, fo muß man anerkennen, bag feine fammtlichen hiftorischen Romane, wie feine anberen Leiftungen volls fommene Runftwerte find, burch ihre bobe Rube, ibre Einheit und ihre nie gestorte Barmonie, ju benen fich ein fo klarer und fluffiger Styl gefellt, wie er in unferer Literatur nur bochft felten portommt. Dag einzelne Partieen munberfcon find, bas braucht wohl nicht gefagt ju werben; man finbet fie bei ihm faft auf jeber Seite. Jungen Dichtern, bie fich bem historischen Romane geneigt fühlen, möchte ich rathen. Died's berartige Berte, namentlich Campens und Bittoria, unablaffig ju ftubiren, feinesweges abor fie nachaunhmen; die Loiftungen eines au afeis der Beit fo unmanbelbar jugenblichen und fo reifen

ren Recenfenten fo boshaft und gemein angegriffen und felbit geläftert worben; fie gestatteten ihm, wie Bebem, nur ihre Denkfreibeit, in ihrem anscheinenben Liberalismus felbft bie frechften Despoten. Biberlegen hatten fie weber bie Luft, noch bie Mittel, barum freugigten fie ohne Beiteres aus benfelben fomutigen Grunden, aus benen fie Died zu verbach. tigen fuchten. Der ehrenwerthe, großgrtige Dann lieft bas ruhig über fich ergehen, mas kummerten ihn, ben Reichen, biefe Bettler. Der Berbreitung feiner poetischen Werte in neuefter Reit hat es jo boch geschabet; vorzüglich ist fein letzter Roman baburch falich gebeutet und unterbrückt worben, benn berfelbe ftrebte ben birecteften Zenbengen einer bestimmten Partei birect entgegen, und boch ift auf einer einzigen Seite bei Steffens mehr Abel ber Bte finnung, mehr hohe menfchliche Burbe und Liebe, mehr geiftige Tiefe und originelle Benialitat au finben, als bei allen jenen Recenfenten gufammenge - nommen. 3ch bente in ben wichtigften Dingen vielleicht gang anders als Steffens und murbe ihn, wenn es mein Beruf forberte, mit allen Rraften angreis fen, aber bennoch habe ich, und mit mir gewiß Saufenbe, ihm manchen hoben Benuß, manchen mahrhaft geweihten Augenblick, eben burch feine Romane gu banten und werbe bas ftets mit Freube, Liebe und Berehrung bekennen. Bollte Gott, es gabe noch viele Manner von fo reiner Gefinnung, wie Stif' fens, in unserem Baterlande. Im Rampfe mit ihRomanen bas Borberrichen feiner Gubiectivitat ems pfinbet, weil fie biefer auch, und beinahe in bemfelben Grabe fehlt. Außerbem befist er alle Mittel. um wirkliche Deifterwerke gu liefern; er ift ein tiefer und fruchtbarer Denker, von feltenftem Wiffen. mit reichter Bhantafie ausgestattet und originell in Allem. Seine Romane find baher nach allen Seis ten bin intereffant, aber bennoch im Gangen einfeis tig: fie fvannen bie Anfmerksamkeit auf bas Leb. haftefte, aber fie ermuben ben Lefer bemungeachtet. Die Sprache hat nichts weniger bei ihm als bie burchscheinenbe Klarheit, die ihr Lieck verleiht, aber fie ift kernhaft, gewaltig und feurig. Seine Charactere find voll Leben und Rraft, mit fester Sand gezeichnet, boch nicht immer confequent und mahr. feine Situationen alucklich erfunden, glanzenb ausgeführt, boch häufig unwahrscheinlich. Alle biefe Fehler hatte er vermeiben konnen, menn er bie birecten Zenbengen vermieben hatte; fo aber, wie trefflich er fie auch in bas poetische Gewand zu hüllen ober hinter ben Situationen zu verbergen fucht, vergift man boch nie bei ihm, bag man einen Roman liest und glaubt fich niemals in die Wirklichkeit verfest, mas Ginem bei Balter Scott und bei Spinbler fo leicht widerfahrt. Riemand wird mehr feinde felige Rritiker bei feinen Romanen finben wie Steffens, nämlich Beben, ber in Sachen ber Bolitif. ber Philosophie, ber Religion anbers benkt als er. auf ber anderen Seite aber auch Riemand enthufiaftischere Bewunderer. Darum ift er auch von junge-

ren Recenfenten fo boshuft und gemein angegriffen und felbit geläftert worden; fie gestatteten ihm, wie Bebem, nur ihre Denkfreiheit, in ihrem anfcheinenben Liberalismus felbft bie frechten Despoten. Biberlegen hatten fie weber bie Luft, noch bie Dittel. barum frengigten fie ohne Beiteres aus benfelben fcmutigen Grunden, aus benen fie Died zu verbachtigen fuchten. Der ehrenwerthe, großartige Dann ließ bas ruhig über fich ergeben, mas fummerten ihn, ben Reichen, biefe Bettler. Der Berbreitung feiner poetischen Berte in neuefter Beit hat es jeboch geschabet; vorzüglich ift fein letter Roman baburch falich gebeutet und unterbrückt worben. benn berfelbe ftrebte ben birecteften Tenbengen einer be-Rimmten Partei birect entgegen, und bach ift auf einer einzigen Seite bei Steffens mehr Abel ber Gefinnung, mehr hohe menschliche Burbe und Liebe. mehr geiftige Ziefe und originelle Geniglitat ju finben, als bei allen jenen Recensenten aufammenge-- nommen. Ich bente in ben wichtigften Dingen vielleicht gang anders als Steffens und würde ihn, wenn es mein Beruf forberte, mit allen Rraften angreifen, aber bennoch habe ich, und mit mir gewiß Zaufenbe, ihm manden hoben Benug, manchen mahrhaft geweihten Augenblid, eben burch feine Romane ju banken und werbe bas ftets mit Freude, Liebe und Berehrung befennen. Bollte Gott, es gabe noch wiele Manner von fo reiner Gefinnung, wie Steffens, in unferem Baterlanbe. 3m Rampfe mit ih-

Mauarellbilb. Belani *) zeigt appige Phantafie. ber Gemeinheit in ber Behandlung und Uebertreiinng in den Characteren und Situationen; er 20a mpch feine Leiftungen biefe Aufgabe wieber ju ben auber = und Ritterromanen hinab; übrigens hat er Sewandtheit der Darstellung und konnte Soberes Leiften, bas beweifen feine Dverftolgen. Geora Die -zing **) arbeitete mit Liebe, aber gu rafch und feine -Mittel waren nur schwach; Connenberg ift feine befte Reiftung; fie warb fur bie Buhne ausgebeutet. Storch ***) ift Spinbler verwandt und hat fich nach ihm gebilbet, ein reiches Salent, bem es aber an Rube fehlt; einzelne überaus gludliche Momente finben fich in jebem feiner Romane; trot manchen üppigen Unsmuchsen ift fein Rung von Rauffungen fein gelungenftes, ber Jacobsftern bagegen fein gebiegenftes Bert;

::

: •

^{*)} R. L. Saberlin. Schriften. Braunschweig 1825 fgte. u. A. m. Den 4 — 6 Band ber Schriften bilben bie oben angeführten Dverstolzen.

^{**)} Sonnenberg. Frankfurt 1828. 3 Ahle. — Der Hirtenkrieg. Frankfurt 1830. 3 Ahle. — Das Opfer von Oftrolenka. Frankfurt 1832. 3 Ahle. — Die Geie selfahrt. Frankfurt 1833. 3 Ahle. u. A. m.

^{***)} Kung von Kauffungen. Leipzig 1828. 3 Thle.

— Die Fanatiker. Leipzig 1831. 2 Thle. — Der Freisbeuter. Leipzig 1832. 3 Thle. — Der Freiknecht. Leipzig 1830 — 32. 3 Thle. — Die Königsbraut. Mainz 1832. 2 Bbe. — Die Küruzzen. Leipzig 1832. 2 Thle. u. A. m.

lig +) ift anftanbiger, aber oberflächlich in ber Erfindung, wie in ber Durchführung; feine Riguren find Marionetten . an tieferen Blid in Die Gefchichte, an Durchbringung bes menschlichen Bergens, an großartige Auffaffung einer bewegten Beit ift bei ihnen nicht zu benten. Gin geubteres Muge und eine feftere Sand fur bie Geschichte bewies Benturini **), burch historische Arbeiten geschult und mit Geschmad und Talent erfindend und gestaltend. Daffelbe muß an B. von Lübemann ***) gelobt werben, nur fehlt ihm bie Unschaulichkeit in ber Darftellung und bie leichte Berbindung ber Combinationen. Sauff ****) hatte bei langerem Leben vielleicht noch fehr Gelungenes in biefer Gattung geliefert. Sein Lichtenftein geichnet fich burch Frische, Leichtigkeit, aute Characterzeichnung, gewandte Gruppirung und treffliche Schilberungen hochst vortheilhaft aus; ein anmuthi-

^{*)} Sammtliche Schriften. Dresben 1829 fgbe. Darin: Die Pappenheimer. — Franz von Sidingen und seine Beitgenossen. — Die Bierhundert von Pforzheim u. f. w.

^{**)} Erich Stenbock und seine Freunde. Leipzig 1826.

2 Bbe. — Jean Cavalier ober Ludwig XIV. im Kampse mit seinen protestantischen Unterthanen im Languedoc. Leipzig 1831.

2 Bbe. u. A. m.

^{***)} Andruzzos der Livadier. Leipzig 1826. 2 Bbe.
— Bittoria Iturbide. Bwickan 1830. 3 Ahle. — Die Foscari. Leipzig 1831.

^{****)} Lichtenstein. Stuttgart 1826. 3 2be.

ges Maugrellbilb. Belani *) zeigt appige Phantafie. aber Gemeinheit in ber Behandlung und Uebertreis bung in den Characteren und Situationen; er 200 burch feine Leiftungen biefe Aufgabe wieber ju ben Rauber - und Ritterromanen hinab; übrigens hat er Gewandtheit ber Darftellung und konnte Soberes leiften . bas beweisen feine Dverftolzen. Georg Diring **) arbeitete mit Liebe, aber ju rafch und feine Mittel waren nur fcwach; Connenberg ift feine beite Leiftung: fie marb fur bie Buhne ausgebeutet. Stord ***) ift Spinbler verwandt und hat fich nach ihm gebilbet, ein reiches Talent, bem es aber an Rube fehlt; einzelne überaus gludliche Momente finben fich in jedem feiner Romane; trot manchen üppigen Auswüchsen ift fein Rung von Rauffungen fein gelungenftes. ber Jacobsftern bagegen fein gebiegenftes Bert:

^{*)} R. L. Saberlin. Schriften. Braunschweig 1825 fgte. u. A. m. Den 4 — 6 Band ber Schriften bilben bie oben angeführten Overstolzen.

^{**)} Sonnenberg. Frankfurt 1828. 3 Thie. — Der hirtenkrieg. Frankfurt 1830. 3 Thie. — Das Opfer von Oftrolenka. Frankfurt 1832. 3 Thie. — Die Geis selfahrt. Frankfurt 1833. 3 Thie. u. A. m.

^{***)} Kunz von Kauffungen. Leipzig 1828. 3 Thle.

— Die Fanatiker. Leipzig 1831. 2 Thle. — Der Freisbeuter. Leipzig 1832. 3 Thle. — Der Freiknecht. Leipzig 1830 — 32. 3 Thle. — Die Königsbraut. Mainz 1832. 2 Bbe. — Die Küruzzen. Leipzig 1832. 2 Thle. u. A. m.

2. Bechkein*), eigenthümlicher als Lyriter, behanbelt mit großer Borliebe und patriotischer Pietät thäringische Stoffe; er zeichnet seine Charactere mit wohlthuender Wärme, oft mit liebenswürdiger Raivetät und Innigkeit, aber nicht immer psychologisch consequent; für die Ratur hat er einen geübten Blid und weiß seine Darstellungen derselben mit frischem Hauch zu beleben, dagegen sehlt es seinen Situationen hin und wieder an genügender Motivirung; G. von Heeringen**) (Ernst Wodomerins) war glüdlicher in seinen kleinen Rovellen; in größeren Verhältnissen bewegt er sich nicht leicht genug, doch ist Wahtsbeit und Innigkeit in seinen Darstellungen, besonders des franklischen Lebens; Herloßsohn ***) hat

^{*)} Die Weissaung ber Libussa. Stuttgart 1829. 3 Thle. — Grimmenthal. Hilbburghausen 1833. — Ber Fürstentag. Frankfurt a. M. 1834. 2 Thle. — Grumbach. Hilbburghausen 1840. 3 Thie. u. A. m.

^{**)} Die Einnahme von Choczym. Roburg 1826. — Elisabeth und Anna. Leipzig 1827. 2 Thie. — Madame Geoffrin und Alopse. Leipzig 1826. — Rubolph von Eggenberg. Leipzig 1829. 2 Bde. — Franksche Bilder. Franksuch 1836. 4 Bde. u. A. m.

^{***)} Die Fünfhundert von Blanik und die Sylvesternacht. Leipzig 1828. — Der Montenegrinerhänptling. Leipzig 1827. 2 Khle. — Der Nenetianer. Leipzig 1829. 3 Bde. — Der Ungar. Leipzig 1832. 3 Bde. in 8. — Der letzte Taborit. Leipzig 1834. 2 Bde. u. A. m.

eine gentale Conception. Ichenbige, oft glübenbe Schilberungen, eine kraftige Characterzeichnung unb großes Salent ber Darftellung, aber zu wenig enis iche Rube, obwohl biefe in feinen fpateren Leiftung gen mehr vorherricht; er giebt in feinen Werken gu viel auf bie Gunft bes Angenblides und murbe bei größerer Strenge gegen fich felbft Musgezeichnetes leiften, ba er alle Mittel baju besitt; Gehe *) offenbart, bei reichen Studien, ein schones barftellenbes Talent, aber ihm fehlt Tiefe und Rraft; was ein genialerer Schriftsteller mit wenigen Bagen fertie bem Lefer vorführen wurde, bas arbeitet er, eben wegen jenes Mangels, in die Breite aus; von Machemann **) bat fich Tromlig's Weife angeeignet, boch bringt er, bei feiner umfaffenben Bilbung, mehr als biefer in bas eigentliche Wefen ber Dinge ein, nur liefert er oft mehr Beichnungen als Gemalbe; Duller ***) befit eine raftlos aber unheimlich arbeitende Phan-

^{*)} Historische Rovellen und Erzählungen. Leipzig 1830 und 1832. (10. und 12. Band der Bibliothek historischer Romane.) — Das Schloß Perth und die Pulververschwörung. Leipzig 1835. — Die Eroberung Sibiriens. Leipzig 1835 u. A. m.

^{**)} Erzählungen und Novellen. Leipzig 1830 — 32. — Bibliothet historischer Romane. Leipzig 1828 — 33. 11. und 12. Wb. u. A. m.

^{***)} Berthold Schwarz. Stuttgart 1832. — Det Antichrift. Leipzig 1833. 2 Thle. — Die Feuertaufe. Frankfurt 1834. 2 Bbe. — Aronen und Ketten. Frank-

taffe, bagegen fehlt es ihm burchaus an Ruse und an Schärfe bes Blides; er mahlt fich awar bebeutenbe Stoffe aber er faßt fie bochft einseitig auf und brangt bie Ausführung fo vorwarts, bag bie felbe fich oft überschlägt; es ift Schwäche, bie um jeben Preis ftart icheinen mochte, baher wird felbft fein Stul übertrieben; es ift Schabe um biefe utsprunglich fehr gludlichen Anlagen, bag ihnen bie Berhaltniffe nicht gonnten, langfam ju reifen; Les walb *) hat meift moderne historifche Stoffe gewählt, und nähert fich frangonicher Behandlungsweife; et befist mehr Talent für bie Darftellung als für bie Erfindung, weiß aber mit Beschmad und Elegang feinen Berten Runbung und Intereffe gu verleihen, und behandelt bas Gingelne fehr gladlich, fobalb et fich fest an bie Gefchichte anlehnen fann; von Rehfues **) ift einer ber genauesten Rachbilbner Balter Scott's, voll Beift, Biffen und Feinheit, aber ohne Urfprunglichkeit; feine Leiftungen find Mofaikarbeit bes Berftanbes, boch als biefe meisterhaft und nicht leicht thut es ihm hier ein Anderer gleich; Ro-

furt 1835. 3 Bbe. — Loyola. Frankfurt 1837. 3 Bbe. u. A. m.

^{*)} Graf Lowzinki. Hamburg 1832. — Przebradi. Hamburg 1832 u. A. m.

^{**)} Seipio Cicala. Leipzig 1832. 4 Bbe. — Die Belagerung bes Kaftells von Gozzo. Leipzig 1834. 2 Bbe. — Die neue Mebea. Stuttgart 1836. 3 Bbe.

nig*) bagegen befigt große Frische, Innigkeit und Unmittelbarkeit ber Erfindung, nur folgt er zu fehr fubjectiven Reigungen und fteht nicht immer über ben von ihm geschilderten Stoffen.

Ich könnte bies Verzeichniß noch bebeutenb vermehren, da ich nur das Vorzüglichere hervorhob, dem Lefer kann aber mit einem Cataloge von Mittelmäßigkeiten nicht gedient senn, und er in jeder halbwege guten Leihbibliothek das Uebrige kennen lernen. Hier genüge darauf hinzudeuten, daß der historische Roman nach allen Seiten hin bei uns cultivirt wurde, und wir eine vollkommene Stufenfolge von der untersten Behandlung desselben dis zur höchsten aufzuweisen haben. Auch Frauen, wie. z. B. Caroline Pichler**), Amalie Schoppe ***), E. von Hohenhausen ****), Karoline Lessing †) u. A. m. versuchten sich daran, doch haben nur zwei etwas

^{*)} Die hohe Braut. Leipzig 1834. 2 Thie. — Williams Dichten und Trachten. Hanau 1839. 2 Thie.

^{283 24. 3 261}e. **) Die Belagerung Wiens. Wien 1824. 3 261e.

[—] Die Schweden in Prag. Bien 1827. 3 Thie. — Die Mieherernherung nan Dien Mien 1829. 2 Thie

Die Biedereroberung von Dfen. Wien 1829. 2 Thle.
— Friedrich ber Streitbare. Wien 1830. 4 Thle. u. A. m.

^{***)} Ronig Chrich XIV. und Die Seinen. Gera 1830.

² Bbe. — Jman. Leipzig 1826. 2 Bbe. u. f. m.

^{****)} Novellen. Braunschweig 1829. 3 Bochen. — Poggezana. Danzig 1825.

⁺⁾ Maria und Boccaccio. Berlin 1832. 2 Able.

⁻ Sigbrit. Hamburg 1830.

taffe, bagegen fehlt es ihm burchaus an Rube und an Scharfe bes Blides; er mahlt fich gwar bebentenbe Stoffe aber er faßt fie bochft einseitig auf und brangt bie Ausführung fo vorwarts, bag biefelbe fich oft überschlägt; es ift Schwäche, Die um ieben Breis ftart icheinen mochte, baher wird felbft fein Styl übertrieben; es ift Schabe um biefe utfprunglich febr gludlichen Anlagen, bag ihnen bie Berhaltniffe nicht gonnten, langfam gu reifen; Lewalb *) hat meist moderne historische Stoffe gewählt, und nahert fich frangofischer Behandlungsweife; et befitt mehr Zalent für bie Darftellung als für bie Erfindung, weiß aber mit Gefdimad und Elegans feinen Berten Runbung und Intereffe gu verleihen, und behandelt bas Gingelne fehr gludlich, fobalb er fich fest an die Geschichte anlehnen tann; von Rehfue8 **) ift einer ber genauesten Rachbilbner Balter Scott's, voll Geift, Wiffen und Reinheit, aber ohne Urfprunglichfeit; feine Leiftungen find Dofaitarbeit bes Berftanbes, boch als biefe meisterhaft und nicht leicht thut es ihm hier ein Anderer gleich;

furt 1835. 3 Bbe. — Loyola. Frankfurt 1837. 3 Bbe. u. A. m.

^{*)} Graf Lowzinki. Hamburg 1832. — Przebradi. Hamburg 1832 u. A. m.

^{**)} Seipio Cicala. Leipzig 1832. 4 Bbe. — Die Belagerung bes Kastells von Gozzo. Leipzig 1834. 2 Bbe. — Die neue Mebea. Stuttgart 1836. 3 Bbe.

nig*) bagsgen besitzt große Frische, Innigkeit und Unmittelbarkeit der Erfindung, nur folgt er zu sehr subjectiven Reigungen und steht nicht immer über ben von ihm geschilberten Stoffen.

Ich könnte bies Verzeichniß noch bebeutend vermehren, ba ich nur das Vorzüglichere hervorhob, dem Lefer kann aber mit einem Cataloge von Mittelmäßigkeiten nicht gedient senn, und er in jeder halbwege guten Leihbibliothek das Uebrige kennen lernen. Hier genüge darauf hinzubeuten, daß der historische Roman nach allen Seiten hin bei uns cultivirt wurde, und wir eine vollkommene Stufenfolge von der untersten Behandlung desselben dis zur höchsten aufzuweisen haben. Auch Frauen, wie. z. B. Caroline Pichler**), Amalie Schoppe ***), E. von hohenhausen ****), Karoline Lessing †) n. A. m. versuchten sich daran, doch haben nur zwei etwas

^{*)} Die hohe Braut. Leipzig 1834. 2 Thie. — Billiams Dichten und Trachten. Hanau 1839. 2 Thie.

Billiams Dichten und Trachten. Hanau 1839. 2 Thle.
**) Die Belagerung Wiens. Wien 1824. 3 Thle.

⁻ Die Schweden in Prag. Wien 1827. 3 Thie. -

Die Biedereroberung von Ofen. Bien 1829. 2 Thle.
— Friedrich ber Streitbare. Wien 1830. 4 Thle. u. A. m.

^{***)} Konig Chrich XIV. und Die Seinen. Gera 1830.

² Bbe. — Iman. Leivzig 1826. 2 Bbe. u. s. w.

^{****)} Rovellen. Braunschweig 1829. 3 Bochen. -- Poggezana. Danzig 1825.

^{†)} Maria und Boccaccis. Berlin 1832. 2 Thle. — Sigbrit. Samburg 1830.

Lin +) ift anftanbiger, aber oberflächlich in ber Erfindung, wie in ber Durchführung; feine Riguren find Marionetten, an tieferen Blid in bie Gefdichte. an Durchbringung bes menfchlichen Bergens, an großartige Auffassung einer bewegten Reit ift bei ihnen nicht zu benten. Gin geubteres Auge und eine feftere Sanb für bie Geschichte bewies Benturini **), burch historische Arbeiten geschult und mit Geschmad und Talent erfindend und gestaltend. Daffelbe muß an MB. von Lübemann ***) gelobt werben, nur fehlt ihm bie Anschaulichkeit in ber Darftellung und bie leichte Berbindung ber Combinationen. Sauff ****) hatte bei langerem Leben vielleicht noch fehr Gelungenes in biefer Gattung geliefert. Gein Lichtenftein geichnet fich burch Frische, Leichtigkeit, gute Characterzeichnung, gewandte Gruppirung und treffliche Schilberungen hochst vortheilhaft aus; ein anmuthi-

^{*)} Sammtliche Schriften. Dresden 1829 fgbe. Datin: Die Pappenheimer. — Franz von Sickingen und feine Beitgenoffen. — Die Bierhundert von Pforzheim u. f. w.

^{**)} Erich Stenbock und seine Freunde. Leipzig 1826.

2 Bbe. — Jean Cavalier ober Ludwig XIV. im Kampst mit seinen protestantischen Unterthanen im Languedoc. Leipzig 1831.

2 Bbe. u. A. m.

^{***)} Andruzzos ber Livadier. Leipzig 1826. 2 Bbe. — Bittoria Iturbide. Bwickan 1830. 3 Thle. — Die Foscari. Leipzig 1831.

^{****)} Lichtenftein. Stuttgart 1826. 3 20be.

ges Maugrellbild. Belani *) zeigt fippine Phantofie. aber Gemeinheit in ber Behandlung und Uebertreibung in ben Characteren und Situationen; er 20a burch feine Leiftungen biefe Aufgabe wieber ju bon Rauber = und Ritterromanen binab; übrigens hat er Gewandtheit ber Darftellung und konnte Soberes leiften . bas beweisen feine Dverftolzen. Georg Dorina **) arbeitete mit Liebe, aber gu rafch und feine Mittel maren nur ichmach; Sonnenberg ift feine beite Leiftung; fie ward fur bie Buhne ausgebeutet. Storch ***) ift Spinbler vermanbt und hat fich nach ihm gebilbet, ein reiches Talent, bem es aber an Rube fehlt; einzelne überaus gludliche Momente finben fich in jebem feiner Romane; trot manchen üppigen Muswüchsen ift fein Rung von Rauffungen fein gelungenftes, ber Jacobsftern bagegen fein gebiegenftes Werk;

^{*)} R. L. Saberlin. Schriften. Braunschweig 1825 fgre. u. A. m. Den 4 — 6 Band ber Schriften bilden bie oben angeführten Overstolzen.

^{**)} Sonnenberg. Frankfurt 1828. 3 Thle. — Der hirtenkrieg. Frankfurt 1830. 3 Thle. — Das Opfer von Ostrolenka. Frankfurt 1832. 3 Thle. — Die Geis selfahrt. Frankfurt 1833. 3 Thle. u. A. m.

^{***)} Kunz von Kauffungen. Leipzig 1828. 3 Thle.

— Die Fanatiser. Leipzig 1831. 2 Thle. — Der Freisbeuter. Leipzig 1832. 3 Thle. — Der Freisnecht. Leipzig 1830 — 32. 3 Thle. — Die Känigsbraut. Mainz 1832. 2 Bbe. — Die Küruzzen. Leipzig 1832. 2 Thle. u. A. m.

weniger Sefolg, und im Ganzen hat nur ber profaische Styl burch die Gultur des historischen Romans in Italien gewonnen. — In Danemark wandten sich ebenfalls Mehrere und unter ihnen namentlich Ingemann*) und Hanch**) diesem Genre zu;
boch beschränkten sie sich ebenfalls auf die Rachahnung Scott'scher Borbilder und schlugen keine neue
Richtung ein. Dasselbe gilt von Holland, wo sich
vorzüglich van Lennep***) und van der Hagen ****)
darin versuchten; sie brachten eine sentimentale Färbung hinein, die sich im Ganzen schlecht damit verträgt, doch wurden sie gern gelesen, und van der
Hagen besonders verstand es, altholländische Bustände
mit Wahrheit und Lebendigkeit zu schildern. Frü-

fei, da von jedem bedeutenden Werke fogleich überall Rachdrude erscheinen. — Ich habe baber hier nur bie von mir felbst benutzten Ausgaben citiren können.

^{*)} Wolbemar ber Sieger. — Deutsch von Kruse. Leipzig 1827. 4 Thie.

^{**)} Bilhelm Babern. Kopenh. 1834. — Der Golds macher. (Guldmageren. Kopenhagen 1836.) Riel 1837.

^{***)} De Roos van Dekama. Amsterdam 1837. — Deutsch. Aachen 1837. 3 Bbe. — Haarlems Verlossing. Amsterdam 1838.

^{****)} Slot Lovestein. Amsterdam 1837. — De Schaapherder. Amsterdam 1839. 4 Bbe. — Deutsch von bem Berfasser bieses Buches. Leipzig 1840. 6 Bbe.

her fcon hatte Loosjes *) mehrere historische Romane geliefert, bie fich fammtlich Beifall erwarben, boch waren fie Rachbilbungen ber Beife, wie fie gegen Enbe bes vorigen Jahrhunderts in Deutschland herrichte. - In Rugland cultivirten in neuefter Beit vorzüglich, nachbem Raramfin icon früher in feiner Marva Voffabniga ben alteren hiftorifchen Roman eingeführt hatte, biefe Gattung, Sagostin, ein angftlicher Rachahmer Balter Scott's, Bulgarin, mit großem Salent für bie Sittenschilberung unb baber auch im Muslande gern gelefen . Marlinstu (Beftuschen) mit reichen Anlagen, aber ohne Rube ber Darftellung **) u. A. m. 3m Gangen werben jest viele Romane in Rugland geschrieben, neue Bahnen hat man bort aber nicht eröffnet, eben fo wenig, wie in Polen und Ungarn, wo überhaupt biefer Bweig ber Literatur noch im erften Werben ift und von eis ner Einwirkung auf bie Gestaltung bes Romans überhaupt noch gar nicht bie Rebe fenn kann. -

^{*)} Maurits Lijnslager. Haarlem 1808. 4 vol. — Bgl. van Kampen l. c. II. 494.

^{**)} Bgl. König Literärische Bilber aus Rußland. Stuttgart 1837. S. 199 fgbe. — Mehrere Romane Bulgarin's, vorzüglich bessen Iwan Wuischigin, sind auch in das Deutsche übertragen worden; eben so Sasgoskin's Jurji Miloslawski. Königsberg 1830.

Die Familien- und Tenbeng . Romane ber neueften Beit.

Bir haben ben Roman ber Gegenwart in feiner Fortbildung bis jum Schluffe bes vorigen Jahrbunberts bealeitet und konnen baher ohne weitere Ginleitung ben Faben wieber aufnehmen, wo wir ihn fallen ließen, indem wir nur auf bereits Dargeftelltes zu verweisen brauchen, um bie erften Urfachen ber mahrenb biefes Saculums fich gestaltenben Aenberungen und Wendungen anzubeuten. ten Dal muffen wir einen rafchen Blick auf bie geifrigen Folgen ber frangofischen Revolution und ihrer endlichen Entwickelung werfen. Rapoleon's Despotismus lähmte allen Aufschwung in ber Literatur und wirkte namentlich auf biese Gattung bes Romans am Rachtheiligsten ein, ba es zu gefährlich war. bie Darftellung ber politischen Ginfluffe auf Die focialen Berhaltniffe in biefen Rreis zu gieben. In Frankreich felbft hatten fich allerdings burch eigenthumliche theils burch Napolcon's Volitif, theils aber auch burch bie Erschütterungen ber Ummalgung berporgerufene Berhaltniffe, fociale Lebensfragen geregt, boch wurden fie burch ben raschen Rug ber bedeutenben und glorreichen Ereigniffe fomohl, wie burch bie gange Richtung ber Literatur überhaupt guruckgehalten, um fo mehr, als ber Drang, jum Bewußtfeyn berfelben zu gelangen, fich noch nicht fo entschieben geftalten konnte, bag er in biefe Gattung ber Doefe

aberging. Ueberhaupt gebeiht bie Rationalliteratur nie mirklich unter einem Despoten; ihre anscheinenben Fortschritte find immer nur formell, weil bie Form gehorchen muß; fie bebarf innerer, aber volltommener Preiheit, um bie Gegenfage, burch bie allein ein förbernbes Refultat gewonnen werben fann, bervorzubringen. 3m Laufe ihrer gangen Geschichte feben wir überall, bag fie, von ben Berrichenben ihre Richtung empfangend, immer nur bie Form, oft bis jur hochften Reinheit, ausbildete, nie aber ihren eigentlichen Rern, ber fogar an Gehalt verlor, je mehr bie Vortrefflichkeit jener fich fteigerte. beweisen Horaz und Birgil, Calberon und Songota. Racine und Boileau felbst, von ben Geringeren nicht einmal zu reben. Die Boeffe namentlich muß aus bem Bolte felbft herauswachsen, wie ber Baum unter freiem himmel; wie bei biefem ohne frembe Storung alle Knospen und Augen fich ausbilben, um ihrer Bestimmung vollkommen ju genugen, fo ift es auch bei ihr; einzelne kleine Muswuchse und faliche Schuffe, von ber Ueberfulle ber Safte erzeugt, fonnen hier, wie bort, nicht in Betracht kommen, wo ber Bildungstrieb nach ben ewigen Gefegen ber Ratur, feiner Bestimmung gemäß, jur Vollenbung binbrangt und biefe erreicht wirb.

Während ber Kaiserherrschaft war baher ber Kreis bes Romans sehr beschränkt und mit eigentlichem Erfolg bauten benfelben nur Frauen an. —

Awar hatte Bigantt - Lebrun *), beffen ichen oben verübergebenb Ermahnung geschah, ben popularen Roman - anbers weiß ich ihn nicht zu benennen. ohne bem Musbrud etwas Schielenbes zu geben mit teder Luftigfeit wieber belebt, und Ducran - Duminil **) bie fentimentale Moral in spannenben unb ichauerlichen Darftellungen auf ben Thron erhoben, und Beibe au ihrer Reit ein großes Publicum gefunben. - benn bie berbe Lebenbigfeit bes Ginen und bie philantropische Zenbeng bes Anderen famen ber Maffe gang erwunscht, - Beibe aber geriethen, tros bem, baß fie hier und ba Rachfolger fanden, bald wieber in Bergeffenheit, ba fie boch nur Salente ameiten Ranges maren, und folche querft ftets von ben Wogen ber Beit hinmeg gefpult werben. Erftere befaß große Leichtigkeit ber Erfinbung, rafche,

^{*)} Geboren 1753 zu Calais, gestorben 1835 in Paxis. — Seine bekanntesten Romane sind auch in bas Deutsche übersetzt worden.

^{**)} Geboren 1761 zu Paris, gestorben baselbst 1819. Seine vorzüglichsten Romane sind: Les petits Orphelins du Hameau. Paris 1800. 4 vol. in 12. — Coeline ou l'Ensant du Mystère. Paris 1798. 4 vol. in 12. — Victor ou l'ensant de la sorét. Paris 1796. 4 vol. in 12. — Elmonde ou la fille de l'hospice. Paris 1805. 5 vol. in 12. — Lolotte et Fansan. Paris 1807. 4 vol. in 12. — La Fontaine Sainte-Catherine. Paris 1814. 4 vol. in 12. — Riese von diesen Romanen erschienen ebenfalls verdeutscht.

aber fefte Characterzeichnung, einen feltenen Blid für bie komischen Seiten bes Lebens, und eine les bendige. unterhaltenbe und farbenfatte Darftellung. Dagegen fehlte ihm ber Ginn für bas Bobere, ber Ernit bes Lebens und bie mannliche Reufchheit, welde bie Ericheinungen ber Sinnlichkeit als eine Rothwendigkeit betrachtet, und wo es fenn muß, unbefangen behandelt, aber fie niemals gum Spielwerk einer ungezogenen und frechen Laune macht. thut er in feiner feden und tollen Luftigfeit nur au oft und beleibigt baburch ftets bas Gefun für bas Rechte und Schickliche. Er ift einer ber fruchtbars ften Schriftsteller seiner Reit und hat mehr als fiebenzig Banbe Romane hinterlaffen; burch feine fammtlichen Berke murben nach ber Berficherung feines Berlegers mehr als 600,000 Francs umgefent *). Diefer Erfolg mag auch wohl febr viel zu feiner Anficht beigetragen haben, baß bie von ihm geschriebenen Romane hochft moralisch seien, benn - meinte er - bas Lafter triumphire nie bei ihm und feine Spigbuben und Berbrecher fturben nie eines naturlichen Tobes, fonbern ftets am Galgen ober auf ben Galeeren. - Das maren überhaupt fo ziemlich bie vorherrichenben moralischen Begriffe bei ber Maffe. über bas Gröbfte reichten fie nicht hinaus. besten Leistungen sind Monsieurs Botte, Mon Oncle Thomas, le Garçon sans souci, Jérôme und l'Homme à projets: ber Lette namentlich ift als ein genauer

^{*) &}amp; Eusèle G. Revue des Romans. II, 167.

Abbruck einer vorherrschenden Richtung ber Epoche, in der er geschrieben wurde, zu betrachten. Durch seinen antichristlichen Stepticismus galt er übrigens als das Organ einer bedeutenden, in den bürgerlichen Kämpfen und bem Lager groß gewordenen, Menge.

Ducran - Duminil bilbet einen Gegenfat ju Digeault = Lebrun; er übertrifft benfelben fogar an Rruchtbarkeit, benn er hat über hundert Bande Ro-Die Aufgabe, welche er in allen mane hinterlaffen. feinen Werken au lofen fucht, ift bie Darftellung bes Rampfes Der Unichulb und Schwäche mit ber Starte und bem Berbrechen. Raft alle feine Belben finb Rinber. benen es nach vielen Leiben und großem Jammer boch am Enbe, jum Erofte bes gerührten Lefers, noch aut geht. Es fehlt biefem Mutor nicht an Imagination, aber er misbraucht fie und häuft Unwahrscheinlichkeiten, feine Charactere haben felten Character und fein Styl ift fchlecht. Es herrichte aber boch noch ein befferer Sittenauftanb in Rrantreich, als feine Werte bas Entzuden ber Grifetten und überhaupt ber unteren Bürgerflaffen maren; pergleicht man bamit bie jegige Romanlecture berfelben, fo wendet man fich erschrocken ab.

Dieselbe philanthropische Tenbenz, welche sich auf ihrer untersten Stufe in ben Werken bes eben Genannten manifestirt, herrschte überhaupt in ben bamaligen Familienromanen vor. Die Revolution hatte bem Egoismus zu schlimme Lehren gegeben; von Reuem aber breitete sich berselbe trop bem wie-

ber aus und brohte, noch raffinirter ju werben, mas fpater auch wirklich geschehen ift; baber machte fich ber Drang, ihm entgegen zu arbeiten, lebhaft geltenb, nur fing man es mitunter, namentlich im Roman, auf gar zu wunberliche Beise an. man? wie loder bie Ramilienverhaltniffe maren, und wie fie es burch bie von Rapoleon eingeführte gro-Bere Freiheit ber Che noch immer mehr murben, woau bie Borberrichaft bes Solbatenstanbes auch noch Bebeutenbes beitrug, fo barf man fich freilich nicht wundern, bag vorzuglich nach biefer Seite bin bas Befen ber Moral nur in bie angerften Bebingungen berfelben gefest und ihr mahrer Rern ganglich verfannt murbe. Strenge religiofe Dogmen find überhaupt einer echten fittlichen Entwickelung, bie auf ber vollkommenften Freiheit bes Billens am Sicherften ruht, ungunftig; in Frankreich aber manbte man fich immer entschiebener bem Ratholicismus wieber ju, besonders unter ben Frauen; bie raifonnirende Stepfis bes vorigen Jahrhunderts mar fo ziemlich verschwunden, und, wo man überhaupt gegen bas pofitive Dogma fich auflehnte, eine praktische Skepfis an bie Stelle getreten, wie überhaupt bei fehr Bielen die Chre der auf dem Hausaltar thronende Gott ward. Daher finden fich in ben meiften Romanen aus biefer Periode gang munberliche moralische Begriffe, und bas Seltsamfte ift, bag bie Berfaffer berfelben oft mit größter Chrlichkeit bie hochfte Unmoral für bie höchfte Moral halten, fo 3. B. in

Nievers Frederic *), we eine Baronin mit ihrem Bebienten, weil biefer ein fo vortrefflicher Menfeh ift, einen Sohn geuat: biefer bas Rinb gu einem eben fo vortrefflichen Denfchen erzieht und ihm endlich feine Beburt entbedt. - Die Baronin nimmt fich barauf in berfelben Beife bes Cobnes an und ftirbt barauf wie eine Beilige; ber Berr Gohn hat bie infamften Liebschaften und heirathet endlich bie leste ber Geliebten u. f. w. Achnliches fommt felbft in ber Dot de Suzette **), einem früher fehr gefeierten Romane beffelben Berfaffere, vor, nur bag bie Trefflichkeit ber Ergebung in ein trauriges Schickfal, ber Dankbarkeit für Bohlthaten, ber Befcheibenheit im Reichthum und ahnlicher wohlfeiler Tugenben, mehr hervorgehoben ift. Bie falich bie Begriffe von mabrer Moral bamals waren, bas beweift noch mehr ber einst so berühmte Roman ber Mabame bu Mabault = Souza, Adele de Senange ***), benn bas gange barin gefchilberte Berhaltniß zwischen bem eleganten und fentimentalen Lord, Abele und ihrem Manne. wird einem gesunden Sinne ftets als ein mibernatürliches, und trop aller Bartheit und Gemanbtheit. mit ber es bie Berfafferin au behandeln mußte, burchaus unfittliches erscheinen; es ift eine geiftige Gelbftbefledung barin aus Mangel an Muth gur Ganbe.

^{*)} Paris 1799. 3 vol. in 12.

^{**)} Paris 1798. Deutsch. Dresben 1799, in Ausmahl ber besten Rovellen Fierees.

^{***)} Paris 1794.

bie etwas bochft Wiberliches hat, und both greifen, munberlich genug, weibliche Romanautoren hanfta au biefer Muskucht, wie bas bie Mehrzahl unferer beutichen . von Damen gefdriebenen Entfagungero. mane beweist. Die Romane ber Frau von Souta zeichnen fich übrigens burch große Ginfachbeit ber Erfindung, feine Characterzeichnung, gute Situationen, und Glegang bes Style aus, und find ein fauberer Abbrud bes Zones ber beften Gefellichaft aus bem achtzehnten Jahrhunbert, gehoben burch ben tieferen Ernft bes neunzehnten. Gugene be Rothelin ift unftreitig bas vorzäglichfte Bert biefer talentvollen. geiftreichen und trefflichen Frau, boch find auch Charles et Marie *), worin fie mit weiblichem Rartfinn Sterne's Manier nachzuahmen sucht, und Eugenie et Mathilde **). wo ber herrliche Character Eugeniens bas höchfte Intereffe und bie innigste Theilnahme bes Lefers erreat, nicht minder empfehlenswerth.

Die bequeme Moral jener Tage — es war aber boch wenigstens ein Anfang von Moral — fand vorzüglich ihre Darstellung in ben Romanen ber Mabame Sophie Gan ***), — einer gefeierten Schone

^{*)} Paris 1802. Deutsch. Samburg 1802.

^{**)} Paris 1811. 3 Bochen in 12.

^{***)} Berfasserin von Anatole. Paris 1815. 2 vol. — Léonie de Montbreuse. Paris 1813. 2 vol. — Un Mariage sous l'empire. Paris 1832. 2 vol. — Souvenirs d'une vieille femme. Paris 1834 u. M. m.

beit ber Raiserzeit - welche fpater, nach langen Schweigen, fich wieber ben Romanbichtern augesellt hat, und fich bereits in jenen Zagen eines glangenben Rufes als Schriftftellerin exfreute. Unter ihren früheren Arbeiten machte Anatolo außerorbentliches Blud. Dabame Ban verfteht mit Lebhaftigkeit gu erfinden und ju fchilbern, weiß burch glucklich angelegte Situationen und Charactere au fpannen, und hat einen icharfen Blick für bie Buftanbe ber Sefellichaft und beren Lebensfragen und Gegenfate, bie fie mit großer, aber oberflächlicher Leichtigkeit behanbelt. In allen ihren Leiftungen offenbart fich bie feine, geiftvolle Rrau, reich an Erfahrungen und Besbachtungen; über ben Rreis ber focialen Berbaltniffe, in benen fie alt geworben ift, geht es jeboch bei ihr nicht hinaus, und Tieferes muß man baher bei ihr nicht suchen; boch giebt fie ftets gute und mahre, wenn gleich befchrantte Bilber ber hoberen Rreife ihrer Epoche. und ihre Romane bieten baber ein mehr als gewöhnliches Intereffe bar. Dies ift namentlich ber Rall in ihrem besten Werke neueret Beit: Un Mariage sous l'Empire, in welchem fie Napoleon's gesellschaftliches Rufionssyftem und beffen verschiedene Seiten und Rolgen auf eine höchft angiehende Beife, jeboch mit abnlichen moralischen Begriffen, wie in ihren früheren Leiftungen, bargeftellt-bat.

Die besten Arbeiten auf bem Gebiete bes frangofischen Romans aus biefer Beit bleiben unstreitig bie ber Dabame Cottin *). Genialität barf man in ihren Berten nicht fuchen, benn fie befitt fie nicht. aber inniges, tiefes und ebles Gefühl, Scharffinn, eine reiche boch rubige Phantafie, Anmuth, Burbe und Elegang bes Stule und Talent ber Darftellung offenbart fie in hohem Grabe, und biefe Gigenschaften werben ihre Romane bauernd im Anbenken ber Wenge erhalten. In ftiller Rurudgezogenheit lebend. entlehnte fie bie Stoffe und Charactere nicht ber wirklichen, fie umgebenben Gefellschaft, fonbern ihrem eigenen Bergen. Sier fand fie bie Farben, mit benen fie ihre Gebilbe belebte und boch find biefe mahr und echt. Die Freuden und Leiben ber Liebe wurden von ihr besonders fur bie Darftellung porgezogen und mit aller Gluth ihrer begabten Seele geschilbert. Man kann fie in biefer Sinficht als eine Schülerin Jean Jacques Rouffeau's betrachten, nur baß sie ihm nicht in ber inneren Leibenschaftlichkeit gleich tommt, mit welcher er feine Figuren zeichnet. Dabei ift ihr Breck ftets ein tief moralischer; mahrend fie ihre Belbinnen mit ben liebensmurbigften

^{*)} Geboren zu Tonneins 1773, gestorben zu Paris 1807. Berfasserin von Claire d'Albe. Paris 1799. — Malvina. Paris 1801. 4 vol. in 12. — Amélie de Manssield. Paris 1804. 3 vol. in 12. — Mathilde. Paris 1805. 6 vol. in 12. — Elisabeth ou les Exilés de Sibérie. Paris 1806. 2 vol. in 12. n. A. m. — Die meisten bieser Romane sind auch in das Deuts sibertragen worden.

Eigenschaften und einem eben fo reichen als mahren Befühl ausstattet, weiß fie benfelben ein fo arofies Intereffe ju verleiben, bag ber Lefer fie ftete mit machsenber Theilnahme an ihrem Schicksal begleitet und aus biefem bie bleibenbe Lehre geminnt, bag Richts fo gefahrlich fei, als ben erften Empfinbungen und Lodungen ber Leibenichaft nachzugeben. Diefe fcmierige Aufgabe behandelt fie burchgangig mit ber größten Bartheit, und ihr Styl fieht immer auf gleicher Sohe mit bem Inhalte. fieht allen ihren Berten an, welchen Ginbrud bie furchtbaren Sturme, bie fie, wie in einer ficheren Bucht geborgen, vorübergiehen fah, auf ihr liebevolles Gemuth machten und fie fcon fruh ber Reflection auführten; ftets rebet fie in ihren Berfen bie Sprade bes Bergens. Unter ihren Romanen bleibt immer Elisabeth ou les Exilés en Sibérie ihre gelungenfte Arbeit und verbient vollkommen bie große Berbreitung, bie ihr zu Theil ward; nie ward Elternliebe und Rinbesliebe fo mahr und fchon jugleich bargeftellt; felten mit fo großer Ginfachheit ein fo reicher Wechsel ber Schilderungen verbunben. -Richt fo gludlich ift fie in ihrem, gleichfalls fehr gefeierten. Berte Mathilde. Der fcmierigen Aufgabe bes hiftorifchen Romans war fie nicht gewachsen, wie es eigentlich überhaupt keine Frau ift; Die Befühlspartieen find ihr fehr gelungen, wie immer, al-Ies Uebrige gengt bagegen nur von ihrem Darftellungstalente und ihrem Fleiß, aber es fehlt ihr hier an Kraft und ber nothwendigen Genbtheit bes

Blides, um in bas eigentliche wirkliche Berhaltnis ber Dinge einzubringen. Ihre übrigen Bücher basgegen, welche sich innerhalb bes engen, ihr angemessenen Areises bewegen und beren Hauptaufgabe bie Entwickelung ber Leibenschaften im weiblichen Hersen bleibt, sind bagegen nicht minder vortresslich. Es ist eine eigenthümliche Erscheinung, daß sie, selbst Protestantin, alle ihre Heldinnen katholisch seyn läßt; wahrscheinlich glaubte sie, ber Ratholicismus sei der energischen Entwickelung der Leibenschaften günstiger, indem zugleich ihre protestantische Glaubensansicht sie befähigte, seine Erscheinungen und beren Einsluß auf ihre Gestaltungen von einem freieren Standpunkte aus zu betrachten und zu behandeln.

Roch einen Schritt weiter als Madame Cottin that die Herzogin von Duras*) in ihren beiden Romanen, Ourika und Edouard, welche einen bedeutenben, wenn auch nur vorübergehenden Einstuß auf die Sinnesart, namentlich der Frauen in den höheren Ständen Frankreichs, ausübten. Die Idee der Ungleichheit in den Lebensverhältnissen, gleichviel, ob natürlicher oder socialer Art und der daraus entspringenden Kämpfe für die Leidenschaft, welche durchaus mit gänzlicher irdischer Berstörung und der Hinweisung auf den Himmel enden müssen, liegt ihren Werzten zu Grunde. In Durika ist es die Häßlichkeit der Regerin, in Eduard bessen Geburt, aus welcher

^{*)} Geboren 1779, gest. 1829. — Ourika. Paris 1824. — Edouard. Paris 1825. 2 vol. in 12.

sie ergreift baburch mächtig bas Herz, aber bas wehe Gefühl, bas sie erregt, wird nicht beschwichtigt, benn ununterbrochen legt sie den Finger auf die seit Erschaffung des Geschlechtes eiternde Wunde der Menschheit, die Borurtheile der Ungleichheit und der gesellschaftlichen Bevorzugung. Alles Leiden muß zuletzt in dem Gedanken an das Ewige seine Auslössung sinden, hier tritt aber dem Denkenden stets der Born über die Dummheit und den Egoismus körend als Discord in den Weg, und hindert lange den harmonischen Schluß, wenn er ihn auch nicht gänzlich aussehen kann.

Bir find nun allmählig zu ber Reit gekommen. wo eine im Stillen gereifte, aber ploglich und unaufhaltfam hervorbrechende gangliche Umgeftaltung ber poetischen Ibeen wie ber Formen, fich in Frantreich ereignete. Die von ben Prangofen ebenfalls fogenannte romantische Poesie trat hervor und ging aus ber Lyrif, in welcher fie fich querft offenbart hatte, in ben Roman über, und zwar hauptfächlich in bie Gattung bes Pamilienromans, biefer bie größte Ausbehnung gebenb. Es fann hier meber Aufgabe noch Absicht fenn, bas Wefen bes frangofifchen Romanticismus in allen feinen Theilen ent wideln und barftellen zu wollen, ba bas viel zu weit führen murbe. Wir muffen uns barauf beschranten, feine allgemeinften Rennzeichen anzugeben und zu ermitteln, welche Stoffe er bem Roman gewann und wie er biefelben hier behandelte. Für bas Erftere

wird allgemeine Sindeutung um fo mehr genugen. als ber Roman fast nie von ben frangoftschen Rlaffifern aur eigentlichen Boeffe gezählt und ben frengen Regeln berfelben unterworfen, fonbern als etwas, zwar ju ihr im allgemeinsten Sinne Geboriges boch außerhalb berfelben Liegendes betrachtet murbe. Die Urfache ift fcon in bem außeren formellen Bilbungsgange ber frangofischen Boefie au finden; es gab teine Dufter für ben Roman, weil bas klaffische Alterthum ihn nicht fannte und Ariftoteles Richts von ihm mußte. Belde unklaren Begriffe bis auf bie neueste Beit über ben Roman in Frankreich herrschten, bas feben wir aus ben früheren Abhandlungen, bie über ihn eriftirten, während man alle übrigen Formen ber Boefie ftrenger, wenn auch nur außerer Drufung unterwor-Bahrend alle anberen Theile ber Dichtfunft innerhalb eng gezogener Schranken und nach ftabilen Gefegen behandelt worden waren, hatte er fich nur ben allgemeinsten Korberungen bes Styls und ber gesunden Vernunft unterworfen, frei ausgebilbet, burch bas Beburfniß ber Beit gestaltet. Mls ein Gefag, bas bereit und geräumig genug mar, jeben Inhalt aufzunehmen, mußte er baher ber neuen Shule bochft willkommen fenn. Der frangofische Romanticismus feste, vorzüglich bei feinem erften Werben, seine hauptsächlichste Gigenthumlichkeit barin, baß er bem Dichter bie größte Preiheit in ber Denkweise, wie in ber Form ber Darftellung und bes Ausbruckes, nicht allein gestattete, fondern fie für ihn verlangte, da er zur wahren Natur zurückführen wollte, welcher,

nach feiner Meinung ber Clafficismus alle pactiiche Meuferung entfrembet batte, ber fie fortwahrenb in enge, conventionelle Schranken bannte, bie fie bem wirklichen Leben und ber Rationalität fern hielten. In biefer Binficht hatte bie neue Schule vollkommen Recht; fie mar ein Kind ber Revolution und bilbete fich. im Begenfate au ber alten, aus bem Bolte heraus, meldes bas bringenbe Beburfniß fühlte, bie Erfcheinungen bes mitklichen, gegenwartigen Lebens, an benen allen ohne Musnahme, es burch bie Umgestaltung ber Dinge ben regsten Antheil nahm, in die schone Literatur hinüber zu tragen, um fich hier, auf bem Gebiete ber Schonheit und Runft, berfelben volltommen bemußt au merben. Die Art und Weise bes Rampfes gegen bie beftebenbe Boefie mar jeboch eine unrichtige, und es muß ber Beit überlaffen werben, bas Raliche und Brrige, bas bie neuen Bestrebungen erhielten, ju entfernen. was ihr jeboch bei bem frangofifchen Rationalcharacter nie gang gelingen wirb. 3m Drange bes, meift von einer talentreichen aber ercentrischen Jugenb geführten Rampfes gegen bas Bestehenbe fuchte man vorzüglich burch concrete Gegenfage, nicht burch abstracte Rritif gu wirken, und trug nun Alles berbei, was man für zwedbienlich hielt. Go hauften fich innerhalb des eröffneten Rreises natürlich bie feltsamften Wiberspruche, ba bas einzige feftstebenbe Princip ein auf bie möglichfte Annaberung an bie Ratur bafirtes Berftoren ber Autoritat mar. vollständigfte Geltung ber Subjectivität in ihrer unbegrengteften Urfprünglichkeit marb vor Allem beabfichtigt, wie fie feit ber frangofischen Revolution überhaupt im Leben felbft lag, als nothwendige Fortbilbung bes Rampfes gegen alle Autoritat, welche bas achtzehnte Jahrhunbert characterifirt. Dazu fam nun noch ber gange Bobenguftand ber gefellichaftlichen Cultur, bie in Arantreich feit jener Reit bie eigenthumlichften Epochen burchfchritten hatte, und ebenfalls mit allen ihren Erscheinungen auf bie Literatur einwirkte, welche jest mehr als je ein Abbrud ber Gegenwart murbe. Die geistigen Erzeugniffe bes Muslanbes, namentlich Englands, und in geringerem Grabe Deutschlands, übten ebenfalls ibren Ginfluß auf Frankreich aus, und brachten, obwohl meift unrichtig aufgefaßt, boch eine Daffe neuer, ju Beiten freilich verworrener und misverftanbener Ibeen, Stoffe und Formen hinein. Leibenschaft ergriffen, egoistisch burchgeführt und auf bie rascheften und lebhafteften Birfungen berechnet, zeigt fich baber bie moberne frangofische Poefie als ein Chaos aus ben wunberlichften Glementen gufammengemischt; erft ber Beit kann es gelingen, biefe gu fcheiben, und bas wirklich Große und Schone, bas fich barin finbet, als ein feftes Land gleichfam hervortreten zu laffen.

Wir haben gesehen, daß der Roman sich trennte und zwei Gattungen bilbete, die des historischen Romans, welche schon besprochen wurde, und die des Romans der Gegenwart. Auf die letztere wirkte die neue Schule am Gewaltigsten ein, während sie fich ber erfteren nur bemächtigte, wie fie ihr von England überliefert worben und ihr blofe Rachbilbung ju Theil werben ließ. Raturlich mußte bie Gegenwart mit ihren fich freugenben und wiberfpredenben Erscheinungen und bem fteten Bemuben, bie Lofung ber neuen Biberfpruche und Lebensfragen ju ermitteln, in ber ihr ichon fo lange gewibmeten freieten Form fich am Geeignetften bewegen; ber Roman ward baher von Allen ergriffen und nach allen Seiten bin benutt, um, wie es von jeher gefcheben, auf poetischem Bege bie Birklichkeit abaufpiegeln und fo gur Rechenschaft gu gieben. Bahrend bes Rwischenraumes aber vom Sturg bes frangofischen Ronigthumes bis gur Bieberaufrichtung beffelben batten bie inneren focialen Berbaltniffe in Rrantreich wesentliche Beranberungen erlitten, ohne eine fofte Geftaltung ju haben, benn rafcher Berftorung war, wie immer, ein langfames Rachfinken einzelner, nicht gleich mit bem Rusammengestürzten berabgerisfener Theile gefolgt und bas Bieberaufbauen auf festem und gereinigtem Grunde verhindert morben. Bor allen Dingen hatte bas Ramilienwesen, biefer einzige fittliche Salt ber burgerlichen Gefellschaft, eine machtige Beranberung nach zwei Seiten bin erfahren, burch welche große Berwirrungen berbeigeführt wurben, beren Darftellung bem Romane ber Begenwart reichen und poetischen Stoff barbot. ber Revolution und burch biefelbe mar bas Recht ber Erstgeburt aufgehoben und bie Che au einem blos Ben bürgerlichen Contracte awischen beiben Geschleche

tern, welche eben fo leicht geloft als gefchloffen werben konnte, berabgefest worben. 3m Anfange maren, namentlich unter bem Directorium, Die fchroffften Gegenfage jur Strenge bes alten, nach romis ichem Rechte festgestellten Familienlebens und ber burch bas Dogma ber katholischen Kirche als Sacrament verehrten Che, herbeigeführt worben, allmablig aber machten Sittlichkeit und burgerliche Ordnung ihr gutes Recht wieder geltend und ber Misbrauch wurde gemilbert. Die Frauen hatten aber baburch eine eigenthumliche Stellung erhalten. und, wahrend fie an Freiheit gewannen, viel von ihtem Anfeben verloren. Auch bas Ramilienleben bußte außerorbentlich ein babei und ber individualis firenbe Capismus untergrub es immer mehr. Dazu kamen nun noch bie immer mehr und mehr fich verbreitenben und auf bas engere bürgerliche Leben Anwendung finbenben politischen, namentlich liberalen Ansichten, benn bie Gegenpartei hielt fest am alten Beftehenben, fo wie bie freieren Ibeen innerhalb ber Religion. - Die Frauen fingen an, fich ben Mannern gegenüberstellen ju wollen, und biefes Streben fand enblich in ben Theorieen ber Saint=Simoniften von ber femme libre feinen Culminationspunkt.

Es bebarf nur geringer Phantaste, um sich die Menge der verschiedensten und feltsamsten Ruancen des Berhältnisses beider Geschlechter zu einander, welche durch diese Aenderungen herbeigeführt wurden, zu benken. Da dasselbe Hauptaufgabe des Romans bleibt, so wurde dieser hinsichtlich der Motive

aufererbentlich erweitert. Alle biefe Ericheinungen beginnen jeboch erft innerhalb ber Che, und ba bas Beib. - wenn gleich nicht mehr, wie früher, eingelloftert bis au feiner Berheirathung, - erft burch bie Che in Frankreich gesellschaftlich geltend wirb, fo beschäftigen fich auch bie meiften frangofischen Romane ber Segenwart nur mit berfelben und fangen baber erft ba an, wo bie beutschen aufhoren, mit ber Ghe namlich. Une genügt bie Entwickelung ber Liebe bis au ihrer Entscheidung für bas burgerliche Leben, fei biefe Trennung ober Berbinbung, gleich viel, als reinfte und murbigfte Aufgabe ber Poefie, nicht fo bem Rrangofen; er, ber nur in ber Gefellichaft lebt und die gesellschaftliche Stellung als Amed und Riel bes Lebens anfieht, verlangt auch hier bie Begenfase ju berfelben burch bas Berhaltnig ber Gefchledter in ihrer naheren Berbindung als ben intereffanteren Stoff bargestellt ju feben. Daber bie vielen Romane bes Chebruchs in ber mobernen frangofischen Literatur mit beffen tieferen Urfachen und Rolgen und beffen ungahligen Ruancen, baber aber auch, ba bier fich Mles auf ein Berbrechen, wenigstens auf ben Bruch eines Bertrags, alfo jebenfalls auf bas Unrecht grundet, bie vielen, burch bie falfch verftanbene Rothwenbigfeit poetischer und nener Muffaffung. Entwidelung und Darftellung, veranlagten Uebertreis gen, in welchen bie Charactere, vom Lafter und Unrecht ausgebenb. alle Stufen bes Lafters und Berbrechens bis gur gefchmadlofeften und wiberlichften Bergerrung beschreiten. — Gin großes Resultat warb jeboch baburch für ben Roman gewonnen, und bas ift ein eigenthümliches Zeichen ber Zeit, tieferer Ernft und burch ihn Verbannung ber tänbelnden und scherzehaften Frivolität, welche während bes achtzehnten Jahrhunderts so sehr in Frankreich vorherrschte.

Einer ber ersten, fruchtbarsten und talentvollssten französischen Romanbichter bieser Gattung im Areise moderner Behandlung ist Honore be Balzac*): Rachdem er schon pseudonym eine ziemliche Reihe von Romanen im Geschmacke der Kaiserzeit geschriesden und weiter Nichts als den gewöhnlichen Leihsbibliothekenbeifall gefunden hatte, wandte er sich diesser neuen Richtung zu und trat, nachdem er seine Physiologie du Mariage als Borläuser ausgesendet, gleich nach der Julirevolution mit seinem modernen Mährchenroman La Peau de Chagrin auf, welcher außerordentliches Aussehen erregte. Diesem folgten bald eine große Bahl von anderen Romanen und Ersten

^{*)} Geboren zu Tours am 20 Mai 1799. — Seine früheren Romane erschienen zum Theil unter dem Ramen Lord M'Hoone, Horace de Saint Aubin u. s. w. Die vorzüglichsten sind: Le dervier Chouan. Paris 1829. — La peau de chagrin. 1831. — Scènes de la vie privée. 1831 fgbe. — Scènes de la vie de province. 1831 fgbe. — Scènes de la vie parisienne. 1832 fgbe. — Le médecin de campagne. 1833. — Le père Goriot. — Le lys dans la vallée. 1836. — Illusions perdues. 1838. — Un grand homme de province à Paris. 1839 u. s. w.

sablungen aus feiner Reber, unter benen bie Schnes de la vie privée, Scènes de la vie de province, Scènes de la vie parisienne, Eugénie Grandet, Le père Goriot, La Recherche de l'Absolu, Un grand homme de province à Paris, die bebeutenbiten find. Che ich barguftellen verfuche, mas ber frangoniche Roman ber Gegenwart burch ihn gewann, erlaube ich mir. von ber bei ben neuesten Romanen beobachteten Regel abweichenb, hier turg ben Inhalt ber Peau de Chagrin und ber Recherche de l'Absolu mitautheilen, ba amifchen biefen beiben Romanen bie aange Scala feiner Ernnbungen und feiner Darftellungsweise liegt. In bem erftgenannten Buche ergablt uns ber Berfaffer, wie ein junger ruimerter Dann an einem Octobertage aus einem Spielhause in Paris fommt und feine Schritte ber Seine gulenkt, um feinem Leben gewaltsam ein Enbe zu machen. Da es aber noch heller Zag ift und er bas Auffehen vermeiben will, fo ftreift er, bie Dunkelheit erwartend, auf bem Quai Boltaire auf und ab, und gerath in bas Magazin eines Antiquitatenhandlers, ber ihn vor eine an ber Mauer aufgehangte Chagrinhaut führt, auf welcher man bie mit magischen Beichen ausgebrudte Inschrift lieft: "Benn bu mich besitzeft, fo wirft bu Mles befigen, aber bei jebem beiner Buniche mich abnehmen und beine Lage fich verringern Raphael kauft ben Zalisman und verlangt, feben." um beffen Rraft zu erproben, ein köftliches Mittagsmahl mit trefflichen Beinen im Rreife angenehmer Bafte und entzudenber Beiber. Bugleich wunscht

er, als er ben Laben verläßt, ber alte Raufmann mochte fich in eine junge Sangerin verlieben. Beibes geht noch an bemfelben Zage in Erfüllung, und ber boppelte Bunfch koftet Raphael ichon mehrere Sabre feines Lebens. Raum ift er namlich auf bet Straffe, fo begegnet er brei Freunden, Die ihn einlaben, an einem Diner von Journaliften Theil au nehmen, bas ber Begrunber einer neuen Beitidrift veranstaltet hat. Dies Reft artet balb in bie raffinirtefte Orgie aus, welche ber Berfaffer mit minutiofester Umftanblichfeit ichilbert. Im Schluffe berfelben ergählt Raphael, fich auf eine Ottomanne lagernd und die Ruge auf ben ichonen Leib einer berauschten Betare legend, bie ihnen ale Schemel bienen muß, einem Freunde fein fruheres Leben. fanas reich, wird er arm, gieht fich in ein feche Stodwerk hohes Stubchen eines Hotel garni gurud und verliebt fich in Vauline, Die Tochter feiner Birthin, ber Gattin eines Offiziers. Pauline erwiebert feine Liebe, aber fie ift arm und Raphaels ganges Streben geht babin, burch eine glanzenbe Beirath wieber zu Reichthum und Ansehen zu gelangen. Er macht bie Bekanntichaft einer vornehmen Frau und bemuht fich, ihre Reigung ju gewinnen; unabläffig macht er ihr ben Sof und muß bie harteften Entbehrungen leiben und fich ben graufamften Erfparniffen unterwerfen. um mit Anftant in ihrer Gegenwart erscheinen gu Fonnen. Endlich, ba ihm Richts ihre Gunft erwerben fann, verbirgt er fich, nachbem er am Abend einer ihrer Gefellschaften beigewohnt, in ihren Rims

mern und beobachtet fie eine gange Racht binburd. Ru ber Gewißheit gelangt, bag Roebera, fo beißt fie, ein hergloses Weib fen, will er noch ein Dal fein Glud im Spielhause magen, verliert Alles unb ift im Begriff, fein Leben in ber Seine au enben. als er bie Chagrinhaut finbet. - Die Erzählung gebt nun ihren früheren Gang fort, fich bem Infange anschließenb. Raphael wünscht fich 20,000 Reanten Renten; fie werben ihm ju Theil, aber bie Saut ichrumpft furchtbar aufammen und er bekommt bie Schwindsucht. In biefer Reit finbet er Daulinen wieber, beren Bater Millionair geworben ift. knupfen bie alte Liebe von Reuem an, aber Raphaels Gefundheitszustand wird bebenklich und er muß in bas Bab. Sier wird er von einem Geden beleibiat. wünscht ihn ju tobten und jagt ihm im Duell eine Rugel burchs Berg. Die Chagrinhaut ift bis zu ber Groke eines Pappelblattes aufammengefchrumpft; et hat eben noch bie Reit. nach Baris in fein fchones Sotel gurudgutehren, und voll Begierbe gu Daulis nens Rußen zu fterben. - In ber Recherche de l'Absolu verläßt Balgac fein geliebtes Paris und führt ben Lefer nach Douai. hier lebt Balthagar Claes, ein fehr reicher Mann, von altem fvanischen Mbel, in seinem auf bas Prachtigfte eingerichteten, von feinen Eltern ererbten Baufe, in welchem et bie Schäte mehrerer Generationen aufgehäuft hat. MIS Jungling ift er in Paris gewefen, hat bort bie beften Gefellichaften frequentirt und fich unter Lavoifter's Anleitung mit Chemie beschäftigt. Um fic

mit feiner Gattin ju vetmablen, gicht er fich von ben Berftrenungen ber großen Belt gurud, und führt im vaterlichen Saufe mit ihr. einem gemefenen Braulein von Temninck, lange ein bochft gluckliches und aufriebenes Leben. Geit 1809 hat fich aber fein Bofen allmählig geanbert; eine geheime Leibenschaft bemächtigt fich feiner und macht ihn gefühllos gegen bie hauslichen Freuden, bie er früher fo liebte. Er beschäftigt fich wieber mit ber Chemie ober richtiger mit Michnmie und forscht mit beißem Gifer nach bem Stein ber Beifen, b. h., benn Balgac bezeichnet es mit bem Ramen l'absolu, nach bem Geheimniß, Golb zu machen. Alles wird von ihm barüber vernachlaffiat, feine Frau ftirbt vor Gram und nur burch bie Klugheit und Gewandtheit feiner Tochter wird er immer wieder vom Abgrunde gurudgezogen; endlich, nachbem alle Bulfsmittel erichopft find, gelingt es ihr, ihm eine Ginnehmerftelle in ber Bretagne gu verschaffen und ihn so fast gewaltsam von feinem Laboratorium zu entfernen.

Sainte Beuve hat Balzac ober vielmehr dieset sich selbst*) ben Alchemisten des Gedankens genannt. Diese Bezeichnung paßt allerdings auf ihn; er hat Jahre lang mühsam gesucht und sich mit Schlacken und Riederschlägen auf das Eifrigste beschäftigt, um die Verwandelung seiner Metalle in reines Gold zu finden. Ob das, was er dafür ausgiebt, wirklich

^{*)} Nouveaux Portraits et Critiques littéraires. T. II. Artisel: de Balzac.

echt fei, Reht noch fehr bahin. Die größte Mehnlichkeit, bie er mit einem Abepten befigt, führt bet frangofische Rritiker inbeffen nicht an, und ich fuge fie bingu, weil fie ibn, nach meiner Deinung, noch entschiebener characterifirt. Es fehlt ihm nämlich an aller Jugend bes Geiftes und Gemuthes. Mus Inspiration ichafft er Richts, benn bas tann er nicht, aber er weiß Alles fo muhfam, fünftlich und genau ausammen zu feten, bag man, auf ben erften Anblid getäufcht, es für natürlich halten mochte, balb aber ben Trug vollkommen einfieht. Diefen großen Mangel fucht er burch außerft feine Beobachtung, einen rafchen und icharfen Blid in bas Innerfte bes menfchlichen Bergens, und ber menschlichen Berhaltniffe, eine fehr ausgeführte, oft fich mit bem Berinaften. bis jur Ermubung beschäftigenbe Darftellung unb eine überaus gemanbte Combination ber Situationen Da er alle biese Gigenschaften im au erfeten. bochften Grabe befitt, fo leiftet er in biefer Sinficht wirklich Außerorbentliches und alle feine Romane umfaffen pinchologische Stubien vom hochften Intereffe und Werthe, wenn gleich nicht immer probehaltig. Dagegen aber fehlen ihm alle Gaben poetischer Jugend, bie ben mahren Dichter bis in bas Grab ungertrennlich begleitet und bie Urquelle aller feiner Berte bleibt. Er hat weber Enthufiasmus, noch warmes Gefühl, weber Berebfamteit bes Bergens, noch mahre Sittlichkeit. Rur bas Lafter in allen feinen Phafen weiß er zu schilbern, und ba bas Lafter in Frauen am Lockenbiten und Interef-

fanteften erscheint, fo bat er bie Rranen auch zu feinem besonderen Studium gemacht, und ift unerfchopflich in ben feinften und treueften Schilberungen verberbter, ober wenigstens frankhafter weiblicher Chatactere. Ginen physisch, wie moralisch gesunden Mann, ein burch und burch reines Weib vermag er aber nicht ju erfinden, und muß felbft ben Riquren, bie er ichafft, unwillfürlich Roftflecten anbangen, bie ben glangenben Spiegel ihrer Seele verunftalten. Das Ibeale bleibt ihm burchaus verschloffen; es ift, als fehle ihm ein Sinn bafür. Alles nimmt bei ihm eine fleptiiche ober materielle Richtung. Rein Schriftsteller gehort fo, wie er, ju ben Deffimiften, benn bas gange Menschengeschlecht ift, nach feiner Anficht, in Grund und Boben verberbt, viel verberbter, als man glaubt, und bes Dichters Beruf, biefe Berberbtheit nach allen Seiten hin zu analpfiren und barguftellen, um auf bas Deutlichste nachzuweisen, bag fie allein ihr Glud in ber jegigen Welt macht, und zu Ehren und Ansehen kommt, in prachtvollen Raroffen fahrt unb bie Menge beherricht, mahrend bie Tugend, eben weil fle fo bumm ift, tugenbhaft zu fenn, in Glend und Jammer verschmachtet. Unter ben Romanschreibern ber Gegenwart mochte man mit vollem Rechte Balgac als ben Siftoriker ber Depravation, und zwar ber raffinirtesten, bezeichnen. Die Aufgabe, Die er Bu lofen ftrebte, ift gang bem Stoffe angemeffen, benn er geht bei ber Darftellung eben fo raffinirt Der ausgebilbetfte Egoismus, leiber au Werke. überall bie am Meiften gezeitigte Frucht unferer

Lage, namentlich in Frankreich, wo feit funfzig Sahren faft taglich neue Beifviele lehren, wie weit es ber Gingelne ju bringen vermag, wenn er rudficht-Ins nur fich im Muge hat, ift ber Bebel, ber alle Siauren, alle Situationen in ben Balgac'ichen Romanen bewegt. Auf ber Stufenleiter ber Selbstlinge pom eleganteften Danby bis jum verworfenften Galeerenfflaven, von ber feinften Dame, bie ihr ganges Leben hindurch mit bem Chebruche ihr Spiel treibt und bie Ihren in bas Berberben fturgt, nachbem fie biefelben mit Schanbe bebedt hat, bis gur gemeinften 5 - e Werfpringt er teine Sproffe, MHe werben fie von ihm geschilbert, und zwar mit ihren fammtlichen, auf bas Genauefte bargestellten Umgebungen. Mile feine Berte wimmeln baber von betrügenben und betrogenen Jungfrauen und Frauen, von betrogenen und betrugenben Junglingen, Mannern und Greifen, und feine Runft, ju variiren und au nuanciren, ift bewundernswerth. Mus Diesem Grunde mahlt er auch vorzüglich Paris gum Schauplake feiner Schilberungen, ba fich hier bie raffinirteite Berberbtheit culminirend concentrirt. Er fennt bie Metropole mit allen ihren Lebenserscheinungen auf bas Genaueste, und weiß bie nothwenbige Umgebung ju feinen Riguren fo historifch treu ju geftalten, bag er eben baburch, bei bem gewöhnlichen Lefer meniaftens, allen Bweifel an ber Wahrheit feis ner Schilberungen beseitigt. Ueberhaupt ift fein Zalent bes Portraitirens fehr groß, namentlich bei ben Frauen, an benen ihm feine Mine, fein Mus-

brud, ja teine Ralte ihres Rieibes entgeht, wenn bie minbefte Meugerlichkeit bagn bienen fann, bas' Bilb gu vervollstänbigen und ju beleben. Eben fo entgest ihm, und bas ift noch weit mehr, tein Bug, teine Walte bes menschlichen Bergens, von bem er: bie feltenfte, aber boch nur auf bie Schlechtigfeit fich beschränkenbe Renntnig hat. Daber find, wie schon worher bemerkt wurde, auch feine ebelften Gestalten Go enbet 3. B. Eugenie Granbet wurmKichia. mit bem Lafter bes Geizes; Mabame be Mortfauf, bie Lilie bes Thals, bie reinfte aller Balgae'schen verheiratheten Frauen, verzehrt fich vor Gifersucht, und entschädigt fich für ihre bem Simmel unter heis Ben Rampfen abgerungene Angenb burch bie unanfanbigften Mittheilungen, bie fle bem beimlich Geliebten auf ihrem Tobbette macht; Pauline in ber peau de chagrin zieht eine wilbe Ehe ber legitimen vor. Die Manner find nicht beffer; ber Bater Goriot, bies Mobell aller Gliernliebe. bringt bie schrecklichften Opfer, um ein Zimmer für feine verehelichte Tochter zu miethen, in welchem fle ihre Busammenfünfte mit bem egvistischen Liebhaber halten tann, und fegnet Beibe, ebe er fich biscret entfernt, um bas verbrecherische Paar nicht zu ftoren. liche Dinae kommen in jeber einzelnen Situation vor, boch verfteht er. Alles fo geschuft angulegen, du verwickeln und burchzuführen, daß man ihm vonvorn herein mit ber größten Spannung folgt bis gum Schluffe, bei bem man bann freilich jebes feiner Bucher mit einem hochft bitteren Nachgeschmad aus

ber Sand leet. Man bewundert ben arogen Runtler, benn bas ift er, aber man muß ben Menfchen verachten, ber felbit ein Berächter ber gangen Menfchheit ift; ce ift bie Sauptanfaabe aller feiner Berte. bem Lafter und bem Berbrechen Schritt für Schritt nachzugeben, nicht aber, um zu warnen ober zu beffern, fonbern um allen Glauben au gerftoren, mas er nicht konnte, wenn er baffelbe, ich meine bas Stubium ber Berberbtheit, nicht auch jur Aufgabe feines Lebens gemacht hatte. - Ge ift ein trauriges Beiden ber Beit, bag bie Bahrheit seinen Darftellungen augestanben werben muß, ein noch traurigeres, bağ er ein fo großes Bublicum und nicht bloß in Rrantreich finbet. Er gleicht einem geschidten, aber abgestumpften Anatom; ber eine elegante blafirte Gesellschaft au fich labet, und ihr ein mit ber größten Geschicklichkeit praparirtes Geschwur an itgend einem Theile bes menfdlichen Korvers, au aufregenber Unterhaltung, prafentirt, indem er ihr 211aleich einleuchtenb macht, bag bie Mehrgahl ber Erbbewohner fo verborbene Safte habe, und man bloß beshalb nicht immer hinter bie baraus entspringenben Folgen tomme, weil bie Debraahl fie an verbergen wiffe. - Sein Stul ift übrigens gegiert, manierirt und incorrect. In Sinficht auf psycholoaische Characterentwickelung und Feinheit in ber Combination ber Sandlung und ber einzelnen Sitnationen hat inbeffen ber Roman ber Gegenwart bebeutenb burch ihn gewonnen. Ber bie Depravation gewiffer Stanbe in Frankroich tennen lernen

will, brancht fich nur an ihn an wenben; er ift ba. wo er wirklich Beftehenbes barguftellen hat, unerbittlich treu. fo g. B. in bem Romane Un grand homme de province à Paris — bekanntlich eine Fortfesung ber Erzählung Illusions perdues - wo er bie Berberbtheit ber Literatur und befonbers ber Sournaliften in Frankreich auf bas Genauefte fo schilbert, baß man fich mit emportem Gefühl abwenben muß. Bei ben Sandlungen im Gangen ift ce ihm bagegen hinfichtlich ber Motive nicht immer auf Bahricheinlichkeit zu thun; fo z. B. geht er ftets entfeslich verfchwenberifch mit bem Gelbe um, auf einige hunberttausenb Rranten kommt es ihm nie an. 3m Mebrigen weiß er jeboch Alles fehr gefchickt aufammen gu ftellen. Der Jugend find feine Romane vorzüglich beshalb gefährlich, weil eine faunische Lufternheit ftets feine Feber führt, und er boch Alles fo tunftreich ju verschleiern weiß, bag es Ginem auf ben erften Blid verhüllt ericheint, mahrend gerabe burch bie feine Drapirung Mlles um besto anreigenber und verführerischer hervortritt. Man merkt bie Ranthariben in feinen Tranten nicht, benn er verfteht es, ihre Bitterkeit mit anberen feinen und fu-Ben Spezereien fo gu bampfen und ju verfteden, bag MUes gang glutt bie Rehle hinunter geht, aber fie wirken bests heftiger und verberblicher nach.

Balzac ift burchaus als ber Reihenführer ber neuesten französischen Romanschreiber ber Gegenwart zu betrachten, und fast Alle gruppiren sich um ihn herum, die sociale Berberbtheit in ihren mannichfalfaltigften Ericheinungen ju ihrem Stoffe wahlenb, und auf biefe Beife bie Lofung ber oben angebeuteten Beit - und Lebensfragen versuchend, nur geben bie Meiften, um bas blafirte größere Dublicum, bas ftets nach neuen und heftigen Aufreigungen verlangt, ju befriedigen, weit geschmackloser, schmutiger und blutiger babei ju Berke. Da fich in ihren Arbeiten bie Sauptrichtung biefer gangen Gattung ausfpricht, fo will ich bie Markirteften unter ihnen hier kurz anführen, ehe ich zu einigen bebeutenben und wirklich hochstehenden Zalenten übergehe. Den erften Anlag au biefer Litterature de boue et de sang gab unbebingt ber hiftorifche Roman, fobalb berfelbe Inbem man einen fich in Frankreich einbürgerte. schärferen Blick auf bas Mittelalter und beffen bervortretenbste Seiten warf, sah man vor allen Dingen, mas ber britte Stand in jener Epoche burch Abel und Geiftlichkeit gelitten hatte. Die Beit ber geistigen Wiebervergeltung mar jest ba; nach ben heftigften Rampfen ftellte fich endlich ber Gebanke jenen materialistischen Kräften als britte und in vie-Ien Studen höhere Dacht gegenüber, und gerftorte alle Borberrichaft ber Brivilegien. Satten nun auch bie Dichter hier nicht birect mehr anzugreifen und fich bas Stimmrecht für bie Menschheit anzueignen, ba auf geregeltem politifchen Bege bie Unterbruder gleich befähigte Gegner fanben, fo mar boch bas Gefühl erlittenen Unrechtes und tiefen Saffes gegen bie Befdrankungen von Seiten bes Abels Merus, beffen fich Riele noch febr lebhaft er-

innern konnten, um fo frifder in ber Denge mach erhalten worden, als es mahrend ber Reftauration nicht an bentlichen Demonstrationen fehlte, bie aute alte Reit wieber herauf ju beschworen, und alle Dypofition verfolgt und unterbrudt murbe. Die beften poetischen Documente bafür liefern Berangers Lieber und treffliche historische bie Geschichte feines Dro-Gerabe für ben hiftorischen Roman botenceffeß. fich nun bie ichonften Mittel bar, in ber Bergangenheit ber Segenwart einen Spiegel vorzuhalten, und beibe Barteien benutten biefelben für ihre Bwede, b'Arlincourt und Mabame be Craon eben so mohl, wie Jacob. Soulie und Andere. bie Julirevolution eingebrochen war, bemächtigten fich bie Berfaffer hiftorischer Romane augenblicklich folder Motive; man suchte bie Laster und Berbreden ber Großen und Dadhtigen auf bas Emfigfte hernor, und ftellte biefelben einmal aus Sag, bann: aber auch, weil man es mit einem abgestumpften und nach fünftlichen Reizmitteln hafchenben Publicum gu thun hatte, auf bas Hebertriebenfte bar, verberbter: Phantafie hier völlige Freiheit gemährenb. Nachahmer thun immer ju viel, weil fie nur bie Meugerlichkeiten ihres Borbildes auffassen; fo überbot man fich benn in Greneln und Scheuflichkeiten aller Arten, graufame und hinterliftige Fürften und Gbelleute, unglaublich lieberliche Fürstinnen, Belt - und Orbensgeiftliche mit ungeheueren Schaken, eben fo großem Stola und nicht geringerer Boluft, gefolterte Leibeigene und geschändete Beiber, scheufliche

Bettler und blutgierige Morber brangen fich in biefen Romanen mit allen Rarben einer erhipten und verberbten Ginbilbungefraft bunt burch einanber, und bie Maffe hatte fo großes Boblgefallen baran, baß fie balb abnliche Darftellungen im Romane ber Gegenwart, ber boch viele Bergleichungsmotive barbot, mit großem Bohlbehagen begrüßte. Durch bie Sobe ber außeren focialen Bilbung in Frankreich hat bie Sinnlichkeit bas Recht bekommen, gur guten Gefellschaft zu gehören, benn ber Frangose ift von Ratur faunisch lüstern und verbirgt bas nicht, sonbern ver-Meibet es nur in bie Anstanbstracht ber anfieren Erscheinung; fie spielte baber bold bie Sauptrolle im Romane ber Gegenwart, und fo entstand benn für benfelben jene fcmutige und blutige Daffe, ber felbft Frauen hulbigten, und bie allmählig wieber, burch ibre eigene lebertreibung, Unfttlichfeit und Gefcmadlofigteit untergraben, aufammengeftarat ift.

Reben Balzac war Jules Janin *), ber gefeierte Feuilletonist bes Journal des Debats, einer ber Ersten, welche ben Roman ber Gegenwart auf biese Weise behandelten. Eigentlich sollte sein Buch

^{*)} Geboren 1804 zu St. Etienne. Berfasser von: L'Ane mort et la semme guillotinée. Paris 1829. 2 vol. in 8. — La Consession. Paris 1832. 2 vol. in 8. — Barnave. Paris 1832. 2 vol. in 8. — Contes santastiques. 1833. 4 vol. in 8. — Le Chemin de Traverse. Paris 1836. 2 vol. in 8. — Un coeur pour deux amours. Paris 1837 n. N. m.

L'ane mort et la semme guillotinée nut eine Barable fenn, burch welche er barthun wollte, bas fich alle jene Motive bes historischen Romans auch in ber: Wegenwart finden liegen, aber ber Gegenftand. wuchs ihm über ben Ropf und feine eigene Leibenichaftlichkeit rif ibn fort. - Inbem er ben Ruin eines jungen Mabchens, von beffen Berführung an bis au feinem Tobe unter bem Richtbeil ber Guillotine fcbilbert, nahm er Alles aus ber Gegenwart, um feiner Aufgabe ju genugen, und übertrieb bas Scheußliche in ber Ausschweifung, wie in ben Quage Ien, fo bag er alle hiftorischen Romanbichter biefer. Schule hinter fich ließ, wie arg fie es auch immer mochten gemacht haben. Aber bas wirklich Poetifche in ihm betrog ihn felbst; er fühlte Mitleid mit feiner Creatur und ihrem Elend und konnte nicht umbin, einzelne Capitel bazwischen zu werfen, melde reich an wirklicher, frischer Schonheit und Innigfeit finb, ober manche Stelle, bie er mit Spott begann, ernft und gefühlvoll zu enben. Durch biefe Inconfequent ift bas Buch voll munberlicher Contrafte, und, tros bem, bag mancher Gegenfas. absichtlich von ihm aufgestellt murbe, eben um ju parobiren, ein unverfennbares Beichen feiner Reigung für bas Bigarre, welche fich in feinen fpateren Romanen noch bentlicher zeigt. Er ift ber gewandtefte Stulift unter Allen, und weiß feine glanzenden Phrafen fo lange gu breben und ju menben, ohne geiftige Ermattung, bis er ben Schlug, ben er ursprunglich gieben mallte, von bem er aber taufend Mal ab.

fameift, endlich abactich gefunden hat. Der Glang und bie ingendliche Lebhaftigleit ber Darftellung find baber auch bas Worzuaticher bei ihm; auch gelingt ihm bie Erfindung veigenher und neuer Situationen, und er weiß burch feinen Stul eine Art von poetis ichem Schimmer aber fie auszngießen, bagegen aber fehlt es ihm an Richtiefeit ber Characterzeichnung, an Rube, an bichterischer Detonomie und an Babrheit und confequenter Durchführung ber Rabel. Auf Mebertreibungen kommt es ihm gar nicht an; fo 2. B. ift bie Sauptintrique in feinem biftorischen Roman Barnave gang unglaublich. In La Confession bringt ein Mann feine Rrau in ber Brautnacht um. weil er am Abend vorher burch ihr Langen entfeglich eiferfüchtig geworben ift; er fucht nun einen Beichtvater; ben Erften, ben er finbet, will er abet nicht. und bie Abbreffe bes Rweiten ift ein furchtbares Geheimniß. Um biefelbe ju erlangen, verführt er ein armes Dabchen, bas fie befist, beichtet unb wird bann mahnfinnig. Das gange Buch hat weber rechten Anfang, noch rechtes Enbe, ift von Allem etwas und boch eigentlich Richts. Seine beste Arbeit bleibt Le chemin de Traverse; es ist das einzige Bert, in welchem er, bis auf einige Rleinigkeiten, einen intereffanten Character, Christophe nämlich, richtig gezeichnet und ber focialen Corruption in Rranfreich einen flaren Spiegel vorgehalten bat, boch muß man hier auch tabeln, bag ber Rahmen, welchen er bemfelben gegeben. mitunter au gesucht und manierire und baher haufig geschmackios aufgepußt sei. — Seinem Komane Un coeur pour deux amours liegt zwar eine seltsame, aber boch poetische Ibee zu Grunde; er singirt nämlich, daßzwei, gleich den stamessischen Zwillingen zusammengewachsene, Schwestern sich in zwei verschiedene Männer verlieben, die eine glücklich, die andere unglücklich. Die letztere grämt sich darüber zu Tode, was denn, nach der eigenen Beschaffenheit ihres Wesens, der glücklich liebenden zu gleicher Beit auch das Leben kopet.

Gine lange Reihe von Sittengemalben, Anfangs im Gefchmade ber Borigen, fpater gemäßigter und frifcher, lieferte Michel Rapmont eine literarifche Rirma, hinter welcher, wie bei einem Sanbelshaufe. fich mehrere anonyme Compagnons verbargen, namlich Michel Maffon (fein mahrer Rame ift Gaubichot), Raymond Bruder, Leon Goglan und Mugufte Luchet. Die beiben Letteren haben jeboch Jeber nur an einem Romane mitgearbeitet *). Maffon unb Bruder bagegen fehr Bieles gemeinschaftlich, Mandies jedoch auch allein unter jenem Ramen beraus Daffon hat mehr Sinn für bie Bahrheit und bas Beffere im Leben, auch mehr Gefchmad, als fein Mitarbeiter, ber ihn bagegen an Gluth, Reichthum und Lebenbigleit ber Phantafie übertrifft. Sie gogen es vor, aus bem gewöhnlichen frangofifden Golonleben ju bem Treiben ber unteren Stanbe hinab an

^{*)} Sozian mit Brucker an Les Intimes. Paris 1831. 2 vol. in 8. — Luchet mit Wasson an Thaddeus le Ressuscité. Paris 1833. 2 vol. in 8.

Reigen, und biefes mit Borliebe gu fchilbern. Durch eine, bem von ihnen gewählten Stoffe angemeffene Ginfacheit ber Darftellung geichneten fie fich hocht portheilhaft vor ber Menge aus, nur konnten fie es nicht vermeiben, bin und wieber in bas Triviale gu gerathen, und griffen, um bie nothwendige poetische Steigerung hervor zu bringen, wieber gur gefellfcaftlichen Berberbtheit und ju außerorbentlichen und gräßlichen Motiven und Rataftrophen. Thre erfte Arbeit, Le Magon *), bleibt immer noch ihre bette, wenigstens unter ihren gemeinschaftlichen Leis Rungen; boch enbet fie auch mit Berbrechen, Sinrichtung und Selbstmorb. — In bem ber Beit nach nachften Romane, welchen Brucker mit Leon Goglan fcrieb, ift bagegen bie geheime Scheuflichkeit ber Parifer Gefellichaft, wie fie nur in ihren innerften Gemachern hervortritt, mit grellen garben barge-Rellt. Trot bem angeblichen moralischen Brecke, bie Beiligkeit und Unverleylichkeit bes hauslichen Beerbes zu fchirmen, ift es boch ein abicheuliches Buch voll lasciver und appiger Bilber, fpigfinbiger Dialectit und hergloser Gesinnung, obwohl mit großer Runk und vielem Reuer geschrieben. Roch fchlimmer aber ift bie von Bruder allein verfaßte Ergahlung: Le Puritain de Seine et Marne**), in welchem er bie Gefdichte eines jungen Landmadchens unb

^{*)} Paris 1828. 2 vol. in 8. Deutsch von L. Krufe. Leipzig 1831.

^{**)} Paris 1832. I vol. in 8.

beffen unbegreifliche, wibernatürliche Schlechtigfeit mittheilt. Bulest finbet ihr armer Bater bie Dirne im Borbell wieber, ichleppt fie mit fich fort unb erschießt fie beimlich. In neuerer Beit ift er jeboch pon biefer Weise gurudgekommen und hat fich bemuht. Maffon in ber pfnchologischen Characterentmickelung nachzuahmen, mahrend biefer, feiner Beife tren, große Fortschritte machte, und namentlich in feinen Souvenirs d'un enfant du peuple*) eine Reibe pon ichonen und meisterhaften, genau mit einanber aufammenhangenben Genrebilbern lieferte. Kennt das Bolf genau und hat ein treues Sera für baffelbe. Sowohl in biefer Binficht, wie burch bie ichon oben gepriesene Ruhe und Ginfachheit ber Darftellung, bat er ben Roman ber Gegenwart in Frankreich unbedingt geforbert, und es läßt fich, ba er unmublich pormarte ichreitet, noch fehr Zuchtiges von ihm hoffen. Man trifft haufig in feinen Werken auf eine Innigfeit, Barme, Bartheit und Gragie bes Gefühls, wie fie bei ben Frangofen hochft felten ift.

^{*)} Paris 1838. 6 Bbe. in 8. — Von Masson ist außerdem noch: Un coeur de jeune sille. Paris 1834. La lampe de ser. Paris 1835. 2 Bbe. in 8. Vierge et Martyre. Paris 1836. 3 vol. in 8. Une Couronne d'épines (Leben des Dichters Savage). Paris 1836. 2 vols in 8. u. A. m.; von Bruder: Les sept pêchés capitaux. Paris 1833. 2 vols in 8. Un secret. Paris 1835. 2 vol. in 8. Mensonge. Paris 1837. 2 vol. in 8. u. A. m.

Ich faffe bie minber bebeutenberen Romanbichter ber Gegenwart rafcher ausgmmen, um für einige ausgezeichnetere Salente mehr Raum zu gewinnen. Leon Goglan*) fuchte vorzüglich burch bie Schilberung einzelner Stanbe ein treues Bilb bes gegenmartigen Buftandes ber Gefellschaft und ihrer Detamorphofen feit ber Revolution zu geben, aber es fehlt ihm an Rraft und Phantafie; Befferes lieferte Souvestre **), ber vorzuglich bie Bretagne gum Schauplate macht, und mit naiver Reblichkeit bie Welt barftellt, wie fie ift, mas freilich in Frank reich fast immer schlecht ausfällt, ohne weber ju übertreiben, noch ju verbeden; er hat Barme bes Bergens aber feine Gluth ber Darftellung. - Dit aroffer Reinheit und in einem hochft eleganten Styl geichnet ber Marquis be Cuftine ***) in feinen Romenen nicht bie Lafter und Berbrechen, wohl aber bie tausendfach variirte Gemeinheit und Schlechtic feit. Zöchter bes Egoismus in ben höheren Rreifen;

^{*)} Le notaire de Chantilly. Paris 1836. 2 vol. in 8. — Les Méandres (fleinere Erzählungen). 2 vol. in 8. — La Maison de santé. Paris 1839. 2 vol. in 8. u. A. m.

^{**)} L'échelles des femmes. Paris 1838. — Les derniers Breton. Paris 1836. 2 vols in 8. — La Maison rouge. Paris 1837. 2 vols in 8. n. at. m.

^{***)} Aloys. Paris 1828. — Le monde comme il est. Paris 1835. 2 vol. in 8. — Ethel. Paris 1839. 2 vols in 8.

Alfred be Muffet *) malte bagegen mit martigem Binfel in feiner Confession d'un enfant du siècle. bas Unglud ber jetigen frangbilichen Jugenb. ju früh gelebt zu haben und bes Glaubens an alles Sohere und Bellere in ber menschlichen, vorzüglich in ber weibliden Ratur verluftig geworben gu fenn; Ar. Soulie **), nach Balgac jest ber gelefenfte Romanidriftiteller und ein Schuler bes eben Benannten, wenn auch im weitesten Ginne, haufte in feinen hifterifden Romanen Greuel auf Greuel und weiß. phrohl allmablig weit gemilberter, in feinen Bemalben ber Gegenwart, Schanblichkeiten und Berbrechen aufzufinden, wo fein Menfch fie vermuthet. Uebrigens ift er erfindungereich, verfteht bie Intrignen in feinen Erzählungen trefflich anzulegen und burchguführen, geichnet bie Charactere, wenn auch wicht ftete gang richtig, bod mit fefter Sand, und weiß burch rafche, lebenbige Darftellung ben Lefer gu fpannen und ju unterhalten. 3hm nach freben Charles be Bernard ***) und Durliac ****), beibe von Za-

^{*)} La confession d'un enfant du siècle. Paris 1936. 2 vol. in 8. — Deux maîtresses. Paris 1840 n. X. m.

^{**)} Le magnétiseur. Paris 1835. 2 vols in 8. — Le conseiller d'état. Paris 1835. 2 vols in 8. — Riche et pauvre. Paris 1836. 2 vols in 8. — La Maison rouge. Paris 1837. 2 vols in 8. — Mémoires du Diable. Paris 1838 fgbe. 6 Bbe. in 8. n. 2. m.

^{****)} Gerfaut. Paris 1838. 2 vols in 8. — Le noeud gordien. Paris 1839. 2 vols in 8. m. ****) Suzanne. Paris 1840. 2 vols in 8.

lent und Geift und in mancher Beziehung keufcher und feiner.

Allerdings fanden sich auch für den Roman und in demselben, Gegner dieser Weise, aber sie waren disher entweder mit zu geringem Talent begabt, oder faßten die Sache verkehrt an und geriethen auf den Zwitter, didactischer Roman genannt, indem sie entweder durch strenges Hinweisen auf den Katholicismus, oder durch neue Systeme der Moral, die nur auf wunderlichem Eklekticismus beruhten, zu helsen und zu bessern suchten. Zu den Ersteren gehört I. Delècluze, zu den Lezteren Drouineau, der einen vortresslichen Styl schreibt, und H. Fortoul. Das Beste in dieser Gattung hat Arbanère in seiner Bestina*) geleistet, einem in Briesen geschriedenen Roman voll Einfachheit, Würde und Wärme.

Bon ber tomifden Seite faßte Paul be Rod **),

^{*)} Paris 1836. 2 vol. in 8.

^{**)} Geboren 1799 3u Pass. — Berfasser vou: Mon voisin Raymond. Paris 1822. 4 vol. in 12. — André le Savoyard. Paris 1825. 5 vol. in 12. — Soeur Anne. Paris 1825. 4 vols in 12. — Le Barbier de Paris. Paris 1827. 4 vols in 12. — Le Laitière de Montsermeil. Paris 1827. 5 vols in 12. — La Maison blanche. Paris 1828. 4 vols in 12. — La Maison blanche. Paris 1828. 5 vols in 12. — L'enfant de ma semme. Paris 1828. 2 vols in 12. — Frère Jacques. Paris 1829. 4 vols in 12. — Monsieur Depont. Paris 1829. 4 vols in 12. — La Femme, le

ber talentvollke Rachahmer Biggult Lebrun's, bie fociale Corruption, namentlich in ben mittleren Stanben auf und ftellte fie mit vielem Salente, großer Lebenbiafeit und naiver conischer Bonhommie bar. Er hat bas größte Dublicum in Frankreich, obwohl bie eigentlichen Literaten vornehm auf ihn binableben, und ift die Freude aller Labendiener und Grifetten, ein frangöfischer Clauren, boch frifcher und nedischer und nicht fo füßlich fentimental wie biefer. Seine Romane find freilich leichte und mahlfeile Baare, Seifenblasen, oft unschicklich und ungezogen, nie aber bie Berberbtheit übertreibend und, was freilich feltsam klingt, - im Gangen mit moralifcher Tenbeng. Das duffere Treiben von Paris. bas Grisetten: und Studentenleben; wird amusant barin geschildert, auch besitt Paul de Rock ein feltenes - Salent, außere Lächerlichkeiten aufzufaffen und feinen Riguren baburch Beben und Wahrheit zu verleihen. .. Siefere Charafterzeichnung muß man bei ihm nicht fuchen, boch ift er mitunter fehr glücklich

Mari et l'Amant. Paris 1829. 4 vols in 12. — Le Cocu. Paris 1831. 4 vols in 12. — Madeleine. Paris 1832. 4 vols in 12. — Ni jamais ni toujours. Paris 1835. 2 vols in 8. — Zizine. Paris 1836. 2 vols in 8. — Un Tourleurou. Paris 1837. 2 vols in 8. — Moustache. Paris 1838. 2 vols in 8. — L'homme aux trois culottes. Paris 1849. 2 vols in 8. u. M. m. — Riele dieser Romane sind in das Deuts sche übersest worden.

in ber Darstellung junger liebenber Mischen; wie 3. B. die Helbin des Buchs in der Laitibre de Montsormail. Wie man gern einmal kusige Geschen in Wolfe mit einander schwagen hört, so wied man auch seine Romane, wenn man eine müssige Gesunde mit ihnen ausfällt, um der keden und fetschen Laune wegen, die davin waltet, nicht unwillig aus der Hand legen. — Er hat viele Rachahmer, die jedoch Alle weit tiefer stehen; selbst die Besten unter ihnen, Radan *) und Ricard **) sind nur Schrösseller britten Ranges.

^{*)} Scrfasser von: Les deux Eugènes en dix-sept pères pour un ensant. Paris 1819. 3 vols in 12. — L'époux parisien. Paris 1820. 3 vol. in 12. — Monsieur Corbin. Paris 1821. 2 vols in 12. — Les Jumeaux de Paris. Paris 1827. 3 vols in 12. — La Patrouille grise. Paris 1830. 4 vols in 12. — La Vie d'une josée set revers d'une semme de qualité. Paris 1833. 4 vols in 12. — La Vie d'un garçon. Paris 1836. 3 vols in 12. — Les Cuisiniers. Paris 1837. 3 vols in 12. m. 25. m.

Le Chauffeur. Paris 1829. 4 vols in 12. — Le Chauffeur. Paris 1829. 4 vols in 12. — Le Marchand de Coco. Paris 1829. 5 vols in 12. — Mayeur. Paris 1831. 4 vols in 12. — Mes grands pasents. Paris 1836. 4 vols in 12. — Comme disent les bonnes gens. Paris 1836. 4 vols in 12. m. 4. m.

Der Roman wird in Frankreich so ausgebentet, baß fust jeder Schriftseller seine Kräste daran verssucht, einen Berleger und in den Cadinots de lecture nuch Leset sindet. Von einer vollständigen Aufgählung kann hier nicht die Rede senn und mit einem nachten Rumenregister ist Riemandon gedient. Ich übergehe daher alle Uebeigen mit Stillschweigen, mich zu den Wenigen wendend, welche um verschiedener Gründe willen besonders verdienen, horvorges hoben zu werben.

Unter ben Romanbichterinnen zeichnet sich Masbame Charles Reybund *), welche früher unter bem Pfendonym d'Avnaud schried, höchk vortheilhaft-aus. Eine reiche und glückliche Phantasie, feine Menschenkenntniß, Grazie, Bartheit, echtes Gefühl und Wahrsheit, bei einfacher und gewandter Davkellung sind Eigenschaften, welche ihr einen hohen Rang in dieser Gattung der Literatur erwerben. Ihre Fabeln sind gut erdacht und durchgeführt, die Situationen voll Leben und inneren Zusammenhang, die Charactere mit sester Hand gezeichnet, und obwohl sie starke Erschütterungen eben so wenig verschmäht, wie sie

Fast alle diese Romans sollen außer ihm noch Aycard, Raymond, Brudfere und F. Flocon zu Berkassern haben.

^{*)} Aventures d'un rénégat espagnol. Paris 1836. 5 vois in 8. — Le Chateau de St. Germain. Paris 1836. 2 vois in 8. — Deux à deux. Paris 1837. 2 vois in 8. — Espagnoles et Françaises. Paris 1837. 2 vois in 8. m. 4f. m.

burch sanfte Empfindungen zu rühren weiß, so halt sie boch die Uebertreibung und die Immoralität sern von sich. Dagegen sind ihre Schilderungen nicht immer wahrscheinlich und ihre raftlose Phantasie trägt sie mitunter zu weit, ohne jedoch den Leser zu verslegen. Bon den Emancipationsideen, welche so viele französische Damen in ihren Romanen zu entwickeln und zu unterstügen suchen, sindet man dei ihr Richts, wohl aber eine richtige Auffassung des wirklichen Lebens und eine gesunde und echte Berehrung des Guten und Schönen.

Große Aehnlichkeit mit ihr in mehr als einer Sinficht, aber als Mann naturlich höher ftebenb, weil er fich freier bewegt, hat Charles Rabier *), bet elegantefte und gebiegenfte Stylift unter ben frangonichen Romanbichtern und eins ber reichsten und vielseitigften Zalonte. Obgleich einer ber Gr-Ren, welche ber neuen Schule fich zuwandten und in manchen Studen fogar einer ihrer Grunber, ift Rabier boch ftets bem feinen Geschmade und ber bichterischen Renschheit treu geblieben, bie er aus seiner Jugend fich unantaftbar bewahrte. Richt eben reich an Phantafie ift er bann am Gludlichsten, wenn et eigene Erlebniffe ibealifirt im Romane barftellt. pfuchologische Entwickelung ift ihm die Sauptsache und er verfteht fich meifterhaft barauf; babei befist er ein Salent ber Schilberung, wie es nur Wenige

^{*)} Geboren 1783 gu Besangon. Oberbibliothetar bes Arfenals und Mitglied ber frangofifchen Atabemie.

haben; von biefer Seite betrachtet find alle feine Schriften mabre Runftwerke. Bielleicht ber eingige wahre humorift unter ben jegigen frangofischen Antoren, verleiht er feinen Arbeiten eine folche Liebenswürdigkeit und Unmuth burch feine Perfonlichfeit, bag man fich mit ihnen, wie mit ben Briefen eines Freundes, ftets gern beschäftigt. Gine echte, burch feine, an Bitterfeit wie an Freuben reiche Erfahrung, ausgebilbete Moral, ein gefunder, boch nicht immer gleich flarer Blid fur bie Berhaltniffe, und mahre Menfchenliebe bruden feinen Berten ben Stempel auf, tros ber ffentischen Ungufriebenheit, mit welcher er, vielfach im Leben getäuscht. Die Birklichkeit ju betrachten scheint. Seine fammtlichen Romane und Erzählungen find burchgangig als eine treffliche, Beift und Gemuth beschäftigenbe Lecture au empfehlen, namentlich die Souvenirs de Jeunesse; Thérèse Aubert, Adèle, Hélène Gillet, Trilby, Inès de la Sierra unb Mademoiselle de Marsan *).

Wie haben bisher nur mit mehr ober minder glänzenden Talenten zu thun gehabt, wahre und großartige Genialität aber bei den Dichtern den Romanen der Gegenwart in Frankreich noch nicht gefunben. Diese besitzt auch nur allein die ausgezeichnete Frau, welche unter dem Ramen George Sand, als Mann maskirt, schreibt, und durch ihre Leistungen, wenn auch keine ganz neue Bahn gebrochen, doch bieselbe bedeutend erweitert hat. Ihr mahrer Rame

^{*)} Sammtlich Paris 1802 bis 1839.

ift Mabame Dubevant +). Sie trat merft gemeinfchaftlich mit Jules Sanbeau, welcher fpater einige qute, jeboch ben ihrigen untergeorbnete Romane gefcrieben hat, in ber literarifchen Welt auf und gog gleich nachher burch ihre Indiana bie allgemeine Aufmerkfamteit bes lefenben Bublicums auf fich. Um ibre Leiftungen vollkommen wurdigen au konnen. ift es nothwendig, auf ihre Lebensichiafale hinzubeuten. Bon febr guter Ramilie und mit Reichthum begabt. ward fie fruh an einen Mann verheirathet, ber, gang anberen Intereffen bingegeben, ihren eigentlis den Werth und ihre hohen geiftigen Sahigfeiten gar nicht erkannte. Nachbem fie ihm zwei Rinber geboren, vermochte fle nicht langer bei ihm auszuhalten und ging nach Paris, wo fie bie Reber ergriffen haben foll, um ihr Leben gu friften. Go wie Indiana erschien, war ihr Ruf gemacht, und fie Rand von ba an auf gleicher Sobe mit ben erften

^{*)} Geboren als Antora Dupin 1804. — The vorgiglichsten Romane sind: Indiana. Paris 1832. 2 vols in 8. — Valentine. Paris 1832. 2 vols in 8. — Lélia. Paris 1833. 2 vols in 8. — Jacques. Paris 1834. 2 vols in 8. — André. Paris 1835. 1 vol. in 8. — Léone Léoni. Paris 1835. 8. — Simon. Paris 1836. 8. — Mauprat. Paris 1837. 2 vols in 8. — Les Mattres mesalistes. Paris 1838 in 8. — Le dernier Aldiol. Paris 1838 in 8. — L'Usceque. Paris 1839 in 8. — Le Compagnon du tour de France. Paris 1840. 2 vols in 8. u. M. M. m.

lebenden Schriftftellern ihres Landes. Später hat fie ihren Proces gegen ihren Mann gewonnen, ift badurch zu bem Besitz eines bedeutenden Vermögens gelangt und lebt seithem, vollkommen unabhängig, theils in Paris, theils auf ihrem Landgute, ober auf Reisen.

Der Schluffel au allen Schriften George Sanb's liegt in folgendem Bekenntniß, welches fie in ihren Lettres d'un Voyageur *) ansspricht; Pourquoi des chaines indissolubles à moi? O mon Dieu, quelles entseent été douces, si un coeur semblable au mien les est acceptées. Oh non! je n'étais pas faite pour être poëte; j'étais saite pour aimer... Moi, je voulais vivre de la vie humaine; j'ayais un coeur, on me l'a arraché violemment de la poitrine, on ne m'a laissé qu'une tête, une tête pleine de bruit et de douleur, d'affreux souvenirs, d'images de deuil, de scènes d'outrages.... Et parce qu'en écrivant des centes pour gagner le pain qu'on me refusait, se me suis souvenue d'avoir été malheurouse, parce que j'ai osé dire, qu'il y avait des étres misérables dans le maxiage, à cause de la faiblesse qu'en ordonne à la femme, à cause de la brotalité qu'on permet an mari, à cause des turpitudes que la société couvre d'un voite, on m'a déclarée immorale, on m'a traitée comme si j'étais l'ememie du genre humain. -- Mit biefen Worten hat fie fich vollkommen charafterifirt. Gleich bem Dante, ber in ber Berbannung fein gro-

^{*)} Paris 1837. 2 vols in 8.

fee Gebicht fcbrieb, in welchen er Solle und Simmel in Bewegung feste, um feine Ditburger für bas ihm jugefügte Unrecht ju geißeln, fo menbet fie. ihr Leben als ein verspieltes betrachtenb, alle ihr zu Bebote ftebenben Mittel an, um fich für allen Jams mer, ben bie focialen Berhaltniffe über fie gebracht, an ber Gesclichaft burch genaue Schilberung ber Berberbtheit und ber traurigen Folgen veralterter. aber immer ftreng erhaltener Inftitutionen ju rachen. Die Che liegt ihr als Fran am Rachften; Die Che ift es ferner, welche ihr innerftes Befen gerftorte. baber bleibt biefelbe ber ftete Mittelpunkt ihrer Be-Arebungen, um fo geeigneter, als fie bem Romane ber Gegenwart, bei ber großen Manniafaltigkeit ibrer Ericheinungen, ben reichften Stoff barbietet. Bir burfen nicht vergeffen, bag fich, mahrenb bes ungeheuern Rreifens ber Beit mit neuen Ibeen, gleich nach ben Julitagen viele, besonders weibliche Stimmen in Frankreich gegen bie Ghe erhoben, welche alferbings nach ben beftebenben Berhaltniffen, wenn fte ungludlich ift, ber Bolle gleichen muß, ba aus ihr keine Erlöfung ju hoffen ift. Die Angriffe auf biefelbe nahmen immer mehr gu und fanden endlich ihren Culminationspunkt in den Theoremen ber Seint - Simonisten . vom freien Beibe . welche fehr balb wieber in fich felbft gerfielen, bamals aber mit arofter Lebenbiateit aufgefaßt und ausgebilbet murban. Man bebachte freilich nicht, bag man mit ber Che bas Ramilienleben, bie nothwendige fittliche Bafis bes Staates gerftorte, bag man bem Beibe.

indem man ihm bie Preiheit bes Mannes als Recht gusprach, bie Schaam raubte, auf ber fein Reig und feine Tugend rubten. Ginmal auf biefem Bege ging man noch weiter und lehrte ben Umftura aller Sittlichkeit, bas Bergeffen jeber Oflicht; ja man pries bie Ausschweifung und fchlug als Mittel gegen bie Proftitution einzelner ungludlicher Frauen eine allgemeine Profitution por, welche auch bie Reuicheften mit ihren unreinen Freuben berauschen follte. Es erhoben fich awar balb heftige Stimmen bagegen und ber Erfolg zeigte bas Unfinnige folcher Lehren, aber eine ftarke Rachwirkung blieb boch. Die Gegner ber Che hatten mit genauestem Rleiße bie scheußlichften Gefchware, welche fich bei bem Buftanbe foeialer Auflöfung in Frankreich an berfelben zeigten und fie entstellten und ichanbeten, entschieben nachs gewiesen; fie hatten bie in ber Bluthe ihrer Jahre an entnervte Greife verkauften Jungfrauen, Die vielen Chebruche, Rolgen biefer legalen Proftitutionen, bie Hunderte von untergeschobenen Kindern, die taufend und aber taufend bis jum gemeinsten Lug und Trug herabgefunkenen Frauen gegahlt, ber Menge vorgeführt und Alles mit unumftöglichen Beweisen bekräftigt. Diese unwiderlegbaren Wahrheiten fanben fiberall ein Echo, befonbers aber in ben Bergen vieler, von heimlichen Quaalen und Rrankungen faft aufgeriebenen Frauen. -Unter biefen gab es Gine, welche bie Ratur mit ben feltenften Gaben ausgestattet hatte. Gie ergriff bie Reber und schrieb unter mannlichem Ramen ben Roman Indiana, und Bellte bier mit ben lebhafteften und reichften Barben ben Drud ber Che und ben gräßlichen Ggoismus ber lekigen jungen Danner in bet fogenannten auten Gefellichaft Frankreichs bar. Es find nur vier Sauptcharaktere in biefem Buche, abet biefe konnen ale Tupen gelten. Delmare, ber altere turannifche Batte, Indiana, bas leibenbe, tief fahlenbe, liebebeburftige Weib, Ranmond, ber feige, egolftische Rous und Ralph, bet reine, bis in ben Sob ergebene, aber ichweigend liebenbe Mann, voll Treue gegen alles Recht und alle Ehre. Diefer Lettere ift eigentlich nur ein ibealer Gegenfat, eben fo wie Roun uur ein Ergangungecherafter ju Inbiana fenn mag. Rwischen ihnen spielt fich bas betrübenbfte Ramilienbrama ab, bas nur zulest burch eine peripetie de mal en bien einen verfohnenberen, wenn anch teinen wirklich verfohnenben Schlug enthalt. Muf biefen Romen folgte binnen fehr karner Beit George Canb's ameites Bert biefer Gattung, Valentine; es fint wieber biefelben Charaktete, nur mit anberen Menferlichkeiten bargeftellt, und baher auch in anberen, nicht minber aut erfundenen Situationen fich bemegend, bie Grunbibee ift bagegen unverandert geblieben. - In ihrem britten Roman Jacques - benn Lolia, welche ber Roit nach früher erfcbien, fieht für Sch allein da und mus so betrachtet werden --- nahm fie bie Ibee von ber entgegengesehten Geite auf; bier ift ber Mann ber leibenbe Theil; bie jungere heißgeliebte Frau wird ihm untreu und er enbet nach fdweren Rampfen abfichtlich fein irbifches Dafenn,

um ihr bie Freiheit wiederzugeben. In sammtlichen brei Nomanen triumphirt der Chebruch und wird gleichsam als unvermeiblich geschildert. So fündigen selbst die Besten in Frankreich; sie begreifen nicht, daß das Unglück der She nicht in den veralteten und gemisdranchten Formen und Gesehen, sondern in der allgemeinen Entstitlichung liegt, oder wenn sie es begreisen, so sehen sie die allgemeine Entstitzlichung als eine unvermeibliche Nothwendigkeit an, der sich Leiner zu entziehen vermag. Die Lehrer Werdet bester und Alles wird bester senn, predigt man überhaupt dort den höheren Kreisen, wenigstens in Paris, gewiß umsonst.

Rach ber Balentine ging Georges Ganb nur noch einen Schritt weiter und forieb Lelia. Diefes heftig angegriffene Buch ift eigentlich tein Roman, fonbern eine Art von Epos in Profa. Hier manifestirt fich bas fubjective Inrifche Talent. bas fich in allen Romanen ber Dubevant überhaupt vorherrichenb geigt, am Deutlichften. Lebia ift ein troftlofes Werf: bier hat fich bie auflosenbite Wepfis bas Gemant bes bochken und oft begeiftertften poetifchen Anga brudes geborgt. Es mirts wie ein Dpiumraufch. querft mit ben heurbichften Annlichen Traumerfcheis nungen taufchenb, bann mit ben größlichften geiftigen Martern qualend. Die Chavattere find ebenfalls wiebes perfonifirires Ibeen: Lefia, ber hochbegabte, aber an Maem irr geworbene und zweifelnbe Weift, Bulderia ber gemeine Genfualismus, Trenmor, bie burch bas Lafter und beffen Strafen gereifte Erfahrung, die Richts mehr rühren und bewegen fann, Stenio, bie reine, ichwarmenbe, für alles Große und Eble begeifterte, aber balb verführte und gerftorte Jugenb, Magnus enblich, ber aus Liebe wahnsinnig werbenbe Priefter; bas find bie Sauptbestandtheile biefes Bertes. Lelia ift ber poetische Angftichrei bes betrogenen Beibes, bas fich racht. und boch tros feiner Rache ftets an feine Ohnmacht erinnert wird. Reben großer Rühnheit große Schwade, neben ber flammenben Begeifterung bes Borns taltes metaphyfifches Raifonnement, neben inniger Liebe für bie Menichbeit tieffter Sag; aus folchen fchreienben Gegenfagen besteht bas Bert. überall fehlt aber ber verfohnende Dreiklang, ber allein im Stande ift, biefe fchrillen Disharmonicen aufzulöfen, nämlich bie auf bem Glauben an bas Gobere und ber reinen Liebe für bie Menschheit beruhende Sitt-Lichfeit.

Trog ber vorherrschenden Stimmung in Frankreich fand Lelia, in der die Verfasserin hin und wieder selbst den äußeren Anstand verlegt hatte, heftigen Tadel, und G. Sand wandte sich nun wieder
den Darstellungen des wirklichen Lebens zu, immer
jedoch, wenn auch nicht so direct, das Fehlerhafte
unserer socialen Institutionen und die daraus entspringende Berderbtheit im Ange behaltend. So
z. B. wird in Andre das Misverhältniß der Stände
und der väterlichen Gewalt, in Leoni die Baubermacht der Liebe in einem jungfräulichen Herzen, in
Siman der Gegensag des varnehmen Schustes und

bes wackeren Profetariers, in Mauprat die lette und tollfte Ausartung bes alten Reubalmefens u. f. m. entwickelt und bargeftellt. Alle biefe Motive find eigentlich teinesweges neu und originell, aber bie Art und Beise, wie Dabame Dubevant fie behanbelt, ift es. Thre Charactere find eben fo confequent, wie intereffant gezeichnet, ihre Situationen portrefflich erfunden und glangend geschilbert; eingelne poetifche Momente von größter Bebeutung finben fich auf jeber Seite, vor Allem aber ift ihr Stul au bewundern, ber bem Beften gleich kommt, mas bie Rrangofen in biefer Sinficht aufzuweisen haben. und alle Gigenichaften, welche ausammen bie Schonheit bilben, in fich vereinigt. Er ift erhaben, einfach und rein, amifchen bem Gebanken und bem Musbrude herricht ftets bie vollkommenfte Sarmonie: wie in einem klaren Spiegel reflectirt fich bie Ibee und zeigt fich in ber gangen Fulle ihres Glanges und ihrer Rraft; ftets ift bie Darftellung bem Inhalte burchaus angemeffen, und G. Sand beberricht au jeber Reit bas graße Geheimniß, immer bas richtiafte, geeignetfte und beredtefte Bort zu mablen. Dabei bat fie ein reines, offenes Muge fur bie Ratur und ihre Schilberungen von ichonen Ericheinungen in berfelben, gehoren au ben besten, welche bie Literatur überhaupt aufzuweisen bat.

Auf bie Ausbildung bes franzöfischen Romans ber Gegenwart hat Georges Sand im Ganzen bach sehr gunftig baburch gewirkt, daß sie, trog ihrer bestlagenswerthen Zendenz; in ihren Werken Muster

für die eblere, einfachere und in psychologischer Sinsticht tiefere und würdigere Behandlung besselben aufgestellt. Alle ihre Leistungen tragen den Stempel der Poesie. Sie gleicht einem von Gottes Angesicht verbannten Engel, der über irdische Dinge usch einen schwachen Abglanz himmlischer Herrlichkeit verbreitet. Was hatte diese großartige, unglückliche Frau werden können, ware Deutschland ober Engeland die Heimath ihrer Jugend gewesen!

Die von Georges Sand eingeschlagene Bahn betrat, phue es birect au wollen; Sainte Benve in feinem Romane Volupte"). Er fchilbert in bemfelben , wie bie Bolluft im Menfeben bie reine Liebe. ja alle Nabigfeit fur biefelbe gerftore. Das Buch ift mit großem Zalent, großer Runft und großer Beinheit geschrieben, aber boch misrathen. Rachbent Amaury, ber Belb, zwei Frauen ruinirt hat butch feine Schwane und Salbbeit, ichnitent er an ber Coquetterie ber britten und mirb besmegen ein totholifder Briefter. Auf biefe Beife gunt Gamben binführen, als einzigen Safen, heißt ber perfibeften Schwäche, Beuchelei und Luce Thur und Ihor offnen. Für ben Sifteriter ift baher Volupte ein nicht minber mertwürbiges Buch: gur Ertrantuif ber Beit als bie Schriften Balgac's mib ber. Dubausut.

Fragt man nun, ob ber Roman in Frankreich feit ber Revolution von 1788 gemannen habe, so muß man leiber antworten, an gewander Behandlung

^{*)} Paris 1834. 2 vols in 8.

er Form eben fo febr, als bie Ration gewann, aber Sittlichkeit unter ben anberen Bolfern gurud. lieb. Je mehr ein Bolt fich induftriell quebreitet. pefto mehr wird es fich fittlich verengern, und in Rrantreich ift leiber Alles auf bas Industrielle gerichtet, felbit in ben höchften Intereffen ber Menfchheit. - Kann man fich nach bem Broceffe ber Dabame Lafarge noch munbern - gleichviel, ob fle fchulbig ober unschulbig ift - bag bie Romanbichter nur folche Stoffe wahlen? wer ben Berichten ber Gazette des Tribunaux aufmerksam folgt, mirb täglich in ber Birklichkeit noch viel Schlimmeres finden. Als Bortampfer für bie Fortichritte bes Menfchengeschlechtes taucht Frankreich ftets bie Ibeenpfeile, bie es aussendet, in bas verberbliche Gift ber eigenen eiternbern Gefdmure; mehe bem, ben fie ungerüftet treffen! -

In England war zu Anfange bieses Jahrhunberts ber Roman ber Gegenwart, und namentlich
im engeren Sinne ber eigentliche Familienroman,
bis zu ber trivialsten Behandlung von Stoff und
Form herabgesunken, und endlich burch bie große Verbreitung bes historischen Romans in allen seinen Bweigen fast ganz zurückgebrängt worden. Erst nachbem burch die Ueberfülle die allgemeine Theilnahme an dieser Gattung wieder abzunehmen begann, zog man ihn von Reuem hervor, behandelte ihn indessen mit größerer Freiheit als bisher. Da man jedoch gewohnt war, sich an historischen Hintergrund zu lehnen, und das Publicum es gewissermaaßen verlangte und wenigkens eine treue Schilberung wirtlicher Sitten haben wollte, fo manbten fich auch balb bie Romanichriftfteller biefer Gattung gu, und lieferten entweder folche Ergablungen, in benen hauptfach= lich bie Gitten und bas Stilleben bes Bolfes, porafialich ber brei vereinigten Ronigreiche. Der auch bas Leben und Treiben in ben boberen und bochken Stanben geschilbert murbe. Bahrend man nun baburch auf ber einen Seite gur ibnllischen Ginfachbeit aurudtehrte und ben vorzuglichften Reig und Berth eines folden Buches in Die Anmuth und Bahrheit ber Darftellung feste, ging man auf ber anberen Geite au weit, portraitirte in ben Characterzeichnungen nach bem wirklichen Leben und behandelte in ber fehr bunnen Berhullung bes Romans Racta ber ffanbalofen Chronit, an benen ber englische Erb = unb Gelbabel eben fo reich ift, wie bie erclufive Societat Bolitifche Muf- und Anregungen, wie fie namentlich burch bie focialen Beranberungen in Rolge ber Reform bervorgebracht worben, trugen bier nicht unbedeutend bagu bei, folden Darftellungen noch ein fubjectives Intereffe ju geben und ben Rreis berfelben fehr zu erweitern. Es bilbete fich nun eine eigene Familie von Novels of fashionable ober high life, welche febr balb Dobe murben, im Sangen nur wenig Musgezeichnetes aufzuweisen hatten, und am Be-Ren im Deutschen mit bem Ramen Rlatichromane aufgeführt und vollkommen characterifirt werben. boshafter und gewandter die Medifance hier gehand-

habt wurde, je leichter bie Portraits zu apfennen waren, und je mehr biefelben an und für fich ichon burch ihre verfonliche Stellung ber Deffentlichkeit augehörten, befte willtommener war folde Lecture bem Publicum. Rebenbei murben benn auch bireste. befonders politifche Tenbengen, bie in England allgemein intereffirten, verfolgt und an ben Schickfalen ber einzelnen Berfonen nachgewiesen. Dazwischen erichienen allerbings einzelne wirkliche Ramilienund Liebesromene mit reicherer und vielfeitigerer Lebensauffaffung, als man es bisber in biefer Gattung gewohnt mar. Einzelnes ift unbeftritten als vorzüge lich au betrachten; ju ber Bobe, auf welcher fich bie brei Begrunder bes englischen Samilienromans befanben, fowang man fich aber teinesweges, tros ben Fortidritten und baraus entwidelten afthetilden Rorberungen unferer Reit. Erft in ben jungften Zagen hat ber Roman ber Wegenwart burch Didens reiches Salent einen gludlichen Anftog erhalten, ber au erfreulichen Refultaten führen tann; im Sangen ift er aber weit hinter bem hifterischen Romane guzudgeblieben, und felbft biejenigen Schriftfteller, bie fich mit Erfolg in beiben Gattungen versuchten, meren boch in ber letigenannten am Glüdlichften.

Unter benen, welche sich mit sittenschilbernben Romanen aus bem Kreise des Bolkslebens beschäftigten, sind vorzüglich hervorzuheben: Galt, schon als historischer Romandichter bekannt, mit feinen wahren, innigen und still originellen Erzählungen:

The Annals of the Parish. The Ayrshire Legatees *) u. A.; Bilfon, reich an trefflichen, mabren und marmen Characteren, voll hoher und ebler Ginfachheit und ichoner Darftellung ber Ratur; Miftreg Ball, eigenthumlich burch fcharfe und treue Chazacteriftit ber Irlanber aus ben unteren Stanben, lebenbiges Colorit, qute Erfinbung unb Ginfachheit u. A. m. Alle halten jeboch eine gewiffe Mitte, lefen fich leicht und angenehm, treten aber nicht entichieben beraus. Beit bebeutender mar a. B. Laby Morgan in ihren erften Romanen, in welchen fie Scenen und Erlebniffe aus ihrem Baterlande mit arofer poetischer Rraft und glangenben Farben aus-Aattete: fpater munichte biefe Dame um ieben Dreis eine englische Stael ju werben, und manbte fich ber fashionabeln Belt ju, verfiel aber in Uebertreibung und Manier, von benen namentlich ihr letter Roman: The Princess or the Beguine zeugt **), bet obenbrein auch eine entschiebene politische Zenbeng hat, und von Unrichtigkeiten, Salbheiten und Unmahrheiten wimmelt. Große Elegang ber Darftellung und lebhaftes Colorit ift ihr jedoch nicht abgufprechen.

Als ber eigentliche Gründer ber Novels of the high life ift Lord Mulgrave ***), ber jesige Marquis von Roemanby ju betrachten, wenn man nicht bie

^{*)} London 1823 unb 1824.

^{**)} London 1834.

^{***)} Matilda. London 1832.

sben bereits erminte Dif Chaemorth, beren Bomane aber eine entichieben anbere Zenbeng haben. annehmen will. Geiner Matilda, einem Buche, bas in . feiner und zugleich erfchutternber Darftellung bie Berirrungen und bie Buffe einer pornehmen englifchen Fran ichilbert und verbienten Beifall fanb, folgten balb Barb mit feinem Tremaine *), einem Berte, bas mit einfacher aber meifterhafter Schilberung hoben moralischen Werth verbindet und einen Much ber jegigen Beit, bie Blafirtheit, befampft; & fter mit feinem Granby **), ber fehr aut geschrieben ift; Miftreg Gore mit ihren feinen aber flüchtis gen ***), Laby C. Bury mit ihren gefchmäßigen und medifanten ****), Miftreg Erollope mit ihren tref. fenben aber oft gefchmadlofen +) und bie ichone Grafin von Bleffington mit ihren breiten Darftel-

^{*)} London 1827.

^{**)} London 1825.

^{***)} The Manners of the day. — Mothers and Daughters. — The Hamiltons. — Mrs. Armytage. — The Dawager u. A. m., fammtlich London 1830 bis 1840.

^{****)} Trevelyan. — The Devoted. — Marriage in high life. — Flirtation. — The Disenherited. — The Divorced. — Posthumous Memoirs of a Peeress. — Love u. M. m., fammtlich London 1824—40.

^{†)} One Fault. London 1839. — The Widow Barnaby. London 1840. — The Widow Married. London 1840 u. M. w.

lungen moberner fpeialer Buftanbe +) nach. Bangen gewann bet Roman burd alle biefe Schrifts Arter nur an Reinbeit ber außeren Behandlung; bis au ber ennischen Dreiftigfeit ber Arangofen bat man es in England noch nicht gebracht, obwohl bie søgenannte beste Gesellichaft bort eben fo menig taugt, als in Aranfreich. Das bat uns noch jungft Labn Bulwer bewiesen, bie in bem Roman: Cheveley or the man of honour **) ihren eigenen Mann an ben Franger ftellt. Der Englander wirft fich aber nicht fo weg, wie ber Frangofe, und erfcheint wenigstens außerlich fittlich in ber Gefellschaft; felbft ber Corrumpirtefte magt nicht, bffentlich angutaften, mas bie Menge verehrt als hoheres Gefet; furz, er ift wohl verberbt, aber vor bem Bolte nie frivol. Daber tann ber Roman bort auch nie fo ausarten, wie es jenfeits bes Rheines gefchah.

Bwischen beiben Gattungen tauchen mitunter, obwohl selten, einzelne Romane auf, welche ganz Gebilde der Phantasie und der mittelalterlichen Weise, wenn auch mit moderner Bugabe, verwandt sind. Sie werden oft mit Enthusiasmus begrüßt, sinden aber eigentlich kein großes Publicum. Dahin gehören Glenarvon (urspränglich gegen Lord Byron gerichtet) und Ada Rois ***), von der ungläcklichen Laby Ca-

^{*)} Confessions of an elderly gentleman. — The Victims of Society u. W. m. London 1832 — 40.

^{**)} London 1839.

^{***)} London 1818 und 1821.

roline Lamb, ber es im Leben, wie in ihren Werken an Ruhe und Selbstbeherrschung fehlte; so wie the wondrous tale of Alroy*), von bem jüngeren d'Israeli, ber hier Stoff, wie Jorm zu phantastisch behandelt. Interessanter ist sein Vivian Groy**) und noch mehr sein Roman Venetia***), ber sich mit Byrons Leben in ber alten Hafenstabt beschäftigt; Frankenstein or the modern Prometheus****), von Mistreß Shelley (ber zweiten Gattin bes Dichters), eine Art Faustroman im Klingerischen Geschmack u. A. m. Von banernber Wirkung sind jedoch alle biese Arbeiten ebenfalls nicht.

Ueberhaupt finden sich für die ganze Gattung bes Romans ber Gegenwart in England nur zwei Schriftsteller von Gewicht, die berfelben eine neue Richtung gegeben haben und als Reihenführer zu betrachten sind. Bulmer ist der Eine, Charles Didens der Andere. Beide in Deutschland so bestannt und so vielfach verbreitet, daß ich nur kurze Beit bei ihnen zu verweilen brauche, um ihren Einstüß auf den Roman und ihre Stelle in der Geschichte besselben anzubeuten. Bulwer +), bei uns

^{*)} London 1833.

^{**)} London 1831.

^{***)} London 1837.

^{****)} London 1820.

^{†)} Geboren 1803. Sein erfter Roman Pelham erfchien London 1828. — Gine Aufgablung feiner

noch mehr gepriefen als in England, ift hier, wie bort, jebenfalls überschatt worben. Er befitt ein außerorbentliches Salent ber Composition, arosen Reichthum ber Darftellung, treffenbe Characterzeichnung, Elegang bes Style, vielfeitige Renntniffe unb bie feinfte moberne, politische, wie literarische Bilbung; er ift freifinnig, ein Freund ber unterbrudten Menschheit, berebt und gewandt, lauter Gigenichaften, um einen Cervantes ju bilben, wenn ibm nicht Gins fehlte, bas ber große Spanier in fo reidem Maage befag: Urfprunglichkeit und Frifche bet Production. Richts quillt fertig und gang aus feis nem Inneren; kunftlich und muhlam muß er erft alle Einzelnheiten gufammenfegen; Alles ift bei ihm gemacht, Richts natürlich. Seine Romane find alle psychologische Rechnenerempel, bei benen er ben Lefer amingt, jeben einzelnen Theil ber Rechnung wieber mit ihm burchzumachen, ehe er ihm bas Facit giebt. Daburch hat Mlles etwas Rrankhaftes, Geschraubtes bei ihm, und ber Aluch moberner Unficherheit laftet auf ihm felbft, wie auf allen feinen Figuren, fo entichieben er auch fich felbft ausspricht und biese zeichnet. Was man mit bem Berftanbe burch forgsame Combination in ber Poefie erreichen fann, bas hat er in höchfter Ausbilbung erreicht, was aber bie Ratur bem großen Dichter giebt, bas fehlt ihm. Er felbit fühlt bas auch recht gut, benn

Werke erscheint überflussig bei der allgemeinen Berbreitung berselben,

gewiffe Runftgriffe und Mangenvres, ben Lefer gu reigen und in Spannung gu erhalten, werben ftets von ihm angewendet, wie 3. B. ein wichtiges Geheimniß. bas icon in ben erften Seiten angebeutet wird, bann verschwindet, von Beit gu Beit wieder auftaucht, um ben Lefer gu loden, wiederum verfdwindet, und endlich am Schluffe enthüllt wirb. wo es benn oft fich als ein Motiv zeigt, bas eben fo gut hatte wegbleiben konnen. Aber Bulmer befist eine Gigenschaft, bie ihn fehr mertwurdig macht und feinen Romanen fo großes Intereffe verleiht. nämlich bie hochfte fociale Bilbung. - Diese legt er ftets in feinen Werken nieber, und ba es berfelben besonders eigenthumlich ift, fich mit ben modernen Ruftanben. beren Gegenfaten und ben aus beis ben entspringenden Erscheinungen eben fo forgfältig als genau zu befchäftigen, fo halt er überall ber Gegenwart einen trefflichen Spiegel vor, und Jeber findet in feinen Romanen irgend eine Seite berührt, bie ihn besonders angieht und feffelt. Dagu kommt noch, daß er - zwar überall Engländer und zuerft und: vor Allem Englander - fich ftets als bas, mas er wirklich ift, als ein echter Gentleman zeigt, unb burch feine feine und eble Beife Jeben für fich ein-Der Roman ber Gegenwart hat um fo mehr, als er biefelbe von allen Seiten betrachtete und behandelte und alle Reitintereffen ohne Musnahme in ben Kreis beffelben hinein zu gichen mußte, burch ihn außerorbentlich an Bielfeitigkeit gewonnen, benn er zeigte, wie auch bas Beringfte mit Befchmad unb

Sorgfalt zu behandeln sei, einer Hauptsache gleich, um ber wahren Aufgabe des Romans zu genügen und das Leben vollständig und in harmonischer Einbeit darzustellen, und so ein wirkliches Aunswert zu liesern. Umsichtiger kann man einen Character nicht zeichnen und die Umgebungen zu ihm gruppiren als er es thut; aber was schafft alle Lunk ohne den belebenden Hauch wahrer Natur? Doch nur todte Gebilde, die uns beschäftigen, aber nie begeistern und dauernd erfreuen können.

Die ursprüngliche Frische und Driginalität, welsche Bulwer durch künftliche Mittel ergänzt, besist dagegen Charles Dickens *) in reichstem Maaße. Boll wahrer Liebe für sein Bolt, unter demselben aufgewachsen und aus ihm heraus gedildet, nicht zur exelusiven Gesellschaft gehörend, aber mit einem Lacte von der Ratur ausgestattet, der ihn auf die Höhe der feinsten socialen Cultur kellt, hat er ein eben so warmes Gerz für die Freuden und Leiden der Umprivilegirten, wie er einen scharfen und sicheren Blid für ihre Eigenthümlichkeiten besitzt. Durch und durch wahr und natürlich, zu dem Stoffe stets die rechte Form wählend, eben so tief in seinem Ernste, wie gefühlvoll und schelmisch in seinem Humor und naiv

^{*)} Geboren am 7 Februar 1812 zu Portsmouth. Seine Romane find: The Pickwick papers. London 1837. — Oliver Twist. London 1839. — Nicholas Nickleby. London 1839. — Mr. Humphrey's Clock. London 1840.

und troden in feiner Romit greift er ftets in bas volle Menfchenleben binein, und ihm entgeht Richts. bas nur bie minbefte Gelegenheit zu poetischer Auffaffung und Behanblung barbietet. Dabei ift en eben fo productiv, als kunftlerifch haushaltend und weiß, tros feiner anscheinenben Berichwendung, MIles zur abgeschloffenen Einheit bes Kunstwertes binguführen und ju verwenben. Seine Charattore find eben fo meifterhaft, als mannichfaltig, feine Situationen neu und überraschend und boch ftets bem wirklichen Leben entlehnt, feine Darftellungen ftets bem Gegenstanbe angemeffen. -Bom erfchütternbften Ernfte bis gur tollften Luftigfeit hinabfteigenb, fucht er boch nie burch fünftliche Contrafte ju wirken, fonbern bringt biefe nur wie fie bie Birklichteit barbeut. Rie ift bas engliche Bolf fo trefflich nach als len Richtungen bin gefchilbert worben, wie von ihm, mit feinen guten Seiten, wie mit feinen Thorheiten, Brrthumern und Schwächen. Ihm entgeht Richts, aber er wenbet Alles an, um au beffern unb au nagen, nirgends übertreibenb, wenn gleich, wo es Roth thut, und namentlich, wo ber moralische Aweck te forbert, ber ber ungertrennliche Begleiter feiner Schriften ift, mit ben ftartften Rarben malenb. beschönigt und vertuscht Richts; wie er Dinge finbet, fo giebt er fie wieber, eben fo wie er Jeben in feiner eigenen Sprache reben lagt. Dan tann von ihm fagen, bag er ben eigentlichen Bolleroman, wie ihn Rielbing und Smollet begonnen, fortgeführt, und auf bie bobe unferer allgemeinen Bilbung ge-

hoben habe. Ueberall haben wir bei ihm mit wirk lichen Menschen zu thun; man fann jeben Tag eben fo mohl einem Ralph Ridleby ober Squeers auf ber Strafe begegnen, wie bem gutmuthigen Mafter Did. wick und feinen Preunden. Das Gingige, mas mit an ihm tabelnswerth ericheint, ift, bag er mitunter ben Jammer bes Lebens von ber komischen Seite aufe faßt; ein feineres Gemuth wird fich baburch ftets verlegt fühlen, boch geschieht bas im Gangen nur felten und gemein wird es nie. wenn es gleich noch fo genau nach ber Natur copirt ift. Der Beifell, ben feine Romane fortmabrenb finben, übertrifft felbft ben, welcher Balter Scott zu Theil warb; fe war bie Driginalauflage bes Ricolas Rickleby als lein 57,000 Eremplare ftart; bagu kommen nun noch bie vielfältigen Nachbrade in Amerita, Frankreich, Deutschland u. f. w.; ein materieller Beweis, wie fehr er erkannt hat, was die Reit im Romane verlangt. Seine Papiere bes Vichwickelubb bleiben nach meinem Dafürhalten fein reichstes und gebiegens ftes Wert, mabrent bie birecten Tenbengen in Die ver Zwist und Nicolas Nicklebn hin und wieber ets was die poetische Freiheit beschränken, in der er fich fo glucklich bewegt.

Durch bie Reform und mehr noch burch bas Streben ber Radicalen ward es in ben letzten Jahren immer mehr Sitte, sich mit den Buständen der unteren Klassen zu beschäftigen. Diese Reigung ging sweit, daß eine scharfsinnige Dame, Miß Martineau, Fragen aus dem Gebiete der Rationalbkons

mie, welche vorzüglich Wohl und Wehe bes gemeinen Mannes berührten, in popularen Ergablungen ju lofen fuchte. Ihr Streben ift fehr verbienklich und ihre Leiftungen verbienen gelobt ju merben. aber bei bergleichen gewinnt bie Voefie Dichts, benn fie wird wieder bie gequalte Dienerin bes Alltags. -Bie man allgemeine Intereffen Diefer Art poetifch aufzufaffen habe, zeigte erft Didens. Die gunftige Aufnahme, bie er fanb, lodte viele Rachahmer herbei, unter biefen felbft manchen bekannten Ramen, und es ift jest Dobe, in bie unterften Regionen Mm Weiteften hat ce bes Lebens hinabaufteigen. hier Minsworth *) getrieben, ber mit lebenbiger Phantafie und in einem meisterhaften Styl Leben und Thaten berühmter englischer Spitbuben schilbert, mitunter treffliche pfnchologische Entwidelungen und erschütternbe Situationen bringt, aber fich au haufig in Uebertreibungen gefällt. Es mare fclimm. wenn biefe Literatur fich fehr ausbreitete, benn fie vermag unberechenbaren Schaben gu ftiften. ba fie die Depravation im Bunde mit Kraft, Muth und Scharffinn schilbert. Leiber fteht bas, bem Unfcheine nach, fur bie nachfte Beit ju befürchten, benn Minsmorth's Romane erschienen vor ihrer Gefammtausgabe ftudweise in einer fehr beliebten und angesebenen Monatsschrift, ein Beweis, wie gern fich bas größere Dublicum mit ihnen beschäftigt.

^{*)} Rookwood. London 1837. — Jack Sheppard London 1840. — Crichton. London 1839.

Daß ber Roman ber Gegenwart in England während ber neuesten Beit wirklich gewonnen habe, braucht wohl nicht entwickelt zu werben, ba es som in bem hier Gesagten ausgesprochen liegt.

Die übrigen europäischen Rationen, mit Musnahme Deutschlands, bas wir gleich naber betrachten werben, haben fich im Romane noch nicht auf bie Sobe ber Production felbitftanbiger Runftwerte erhoben, fonbern beschränten fich meift auf Rachab mungen auslandischer Borbilber, wenn gleich natio nale Stoffe behandelnd. In ber Geschichte bes Ro manes martiren fie alfo nicht. Rufiland fcwantt awifden frangofifden und beutiden Duftern und hat noch ju febr mit ber Form ju tampfen *); Schweben und Danemark lieferten in neuefter Reit aludlich Darftellungen aus bem burgerlichen Leben bes eige nen Landes **), find aber in freier, eigenthamlicher Behandlung fehr gurud; ihre berartigen Leiftungen erinnern an Lafontaine und Starke; gefchwätige Breite ift ein Sauptfehler berfelben. Solland hat fich bem Romane ber Gegenwart gang abgewandt und behilft fich mit hiftorischen Romanen ober Hebersetzungen. Italien, Spanien und Polen scheinen bit

^{*)} S. Ronig l. c.

^{**)} B. B.: Eine Alltagsgeschichte. — Lebensbilber aus Danemark, von E. Bernhard. — Auch ein Geiger, von Andersen. — Die Töchter des Prafidenten. — Die Rachbaren u. s. nammtlich in das Dentscht übersetzt.

fer Gattung nicht geneigt zu fenn; bie Schnib mag an ben politischen Berhaltniffen liegen. ---

Indem ich ju Deutschland gurudfehre, um mit bem, was es hier leiftete, biefes Buch ju beschlie-Ben , habe ich zu bemerten , bag ich abfichtlich einige markirenbe Romane aus ben letten Decennien bes achtzehnten Jahrhunderts nicht berührte, ba ihre Birtung mehr in unfere Reit hinüber griff unb fie bier bie rechten Anknupfungspunkte barbieten. Dagu gehört namentlich Goethe's Wilhelm Meifter. Diefes Buch ift so viel besprochen worden und feine Burbigung fo abgefchloffen, bag ich mich auf folgenbe, meinen Sauptzwed verfolgenbe Bemerkungen beidranten muß. - Inbem Gothe in biefem 90. man bas Leben eines einzelnen, unbebeutenben, jungen Mannes mit möglichft freiefter Bewegung in feinen Berhaltniffen ichilberte und an ihm nachwies, wie bie Erscheinungen ber Welt und ber Runft in ihren perfchiebenften Gestaltungen auf ein biegfames und empfängliches Gemuth einwirkten, bas nur Erager und Mittelpunkt ber Sanblung mar, um biefe mit ihrem weiten Umfange und ihren mannichfaltigen Situationen und Biguren, besto lebhafter bervortreten ju laffen, erweiterte er ben Roman ber Gegenwart gu einer Ausbehnung, welcher berfelbe fich bisher noch nicht erfreut hatte. Innerhalb ber poetischen Wirklichkeit, b. h. ber ben bamaligen Berhaltniffen vollkommen angemeffenen Doglichkeit, ließ er bie Phantafte frei und schöpferisch walten und gog . Situationen und Gestalten in biefen Rreis binuber,

bie man bisher noch gar nicht in bemfelben zu behanbeln gewagt batte. Alle Reigungen, Die bamals in ber Beit lagen und fich in Dentschland ausspra den. murben hier von ihm aufgefaßt und bargeftellt, bie Luft an bem Buhnenwefen, bie beginnende leichs tere Mifchung ber Stanbe, Die geheimen Gefellichaften, ber Trich, fich gegenfeitig ju myftificiren und vieles Andere mehr. Dagu famen nun noch bie neuen, eigentlich vollkommen außerhalb ber Gefellschaft ftebenben und alfo bem Romane ber Begenwart bisher burchans fremben, intereffanten Charactere, wie Mignon, ber Barfner, Philine. ber große Dichter erreichte und bilbete bier ichon, was fpater an Walter Scott's Romanen fo lobend anerkannt murbe; bie Abfpiegelung ber Birkungen bes gesammten Lebens auf ben Gingelnen und feines rein menschlichen Berhaltniffes zu biefen. Meifters Lehrjahre - von bem Vafticcio ber fpateren Wanberjahre kann hier gar nicht bie Rebe fenn - haben baher auf ben beutschen Roman bebeutenb gewirft, obwohl mehr im Stillen und indirect. Borzüglich lockte bie freie, phantafiereiche Behandlung ber Runft und ihrer Junger, benen auch in ben befchrantenbften Umgebungen ihre Gelbitftanbigfeit ge laffen war, und bie boch innerhalb ber Birflichfeit fich burch und burch poetifch gebilbet zeigten, mehrere jungere Zalente auf biefer Bahn noch einen Schritt weiter zu geben und im Romane bie gange Freiheit ber Poefie und Runft mit ihren eigenen Wegenfagen, innerhalb ber Birklichkeit, indeffen in

weitefter Musbehnung ju fchilbern. Rachahmer Goethe's waren fie teinesweges (vor feiner britten Beriobe hat er überhaupt nie Nachahmer haben tonnen, ba er bis babin frei von aller Manier blieb und kunftlerisch in fich vollenbet), aber angeregt Bu gleicher Reit wirkte inbeffen auch burch ihn. Beinfe, ber überhaupt lange einen verführerischen Einfluß auf bie Jugend gehabt, auf fie ein. Go fuchten fie feine üppige Behandlung ber Rarben mit Goethe'scher Plastik und Rube zu verschmelzen und augleich burch ein brittes von ihnen neu hinaugefügtes Clement, bie Schwarmerei für bie Runft und bie Liebe, au einem vollftanbigen Gangen gu verbinben. Auf solche Weise entstanden solche jest ziemlich vergeffene Romane, wie Leben und Liebe Ryno's und feiner Schwefter Minona von R. Rinb, Ratalie, von bemfelben, Beliobora, bie Lautenschlägerin von 2B. A. Lindau u. A. m. Selbft Bouterwed's Graf Donamar läßt fich hieher rechnen, obwohl feine Zenbeng burchaus abweicht, noch mehr aber beffen Ra-Sie bilben eine Art Uebergang von ben Romanen ber Gegenwart zu benen ber romantischen Schule: reicher als jene, find fie nicht fo ber Billkuhr hingegeben, wie biefe; boch enthalten fie viel Schones, obwohl bie einzelnen Gestalten oft gu phantastisch und nebelhaft gezeichnet und die Situationen du unbestimmt und verschwindend erscheinen, auch bas lyrische Element sich mitunter zu sehr vorbrängt. Eine eble Gefinnung und ein Streben nach Ibealiffrung findet fich in ihnen, bas fpater bem Romane

wieder ganz fremd wurde; sie verdienten weit mehr, als viele andere Schriften, die der speculirende Buchhandel jest von Renem zu Zage fördert, wieder hervorgezogen und verbreitet zu werden; zu den Weltschmerzromanen der Gegenwart würden sie einen edeln und beschämenden Contrast bilden, wenn man daraus sieht, wie damals die Jugend schwärmte und liebte, und wie sie jest kalt, egoistisch, zerkörrend und zerkört, reslectirt und haßt, arm an Wahrbeit, Wärme und Pietät.

Während biese Romane einzeln auftauchten und ein, wenn auch nicht großes, boch befreundetes und dankbares Publicum fanden, ging der alte behaglich breite Familienroman, den Jeder gern hatte, weil er in ihm Glanz und Jammer des eigenen Hauses abgespiegelt sah, ruhig seine Bahn weiter. August Lafontaine*) brachte die Sentimentalität, die sich allmählig in der Lyrik erschöpft hatte, hinein und fand, namentlich in den Mittelständen und besonders unter den Frauen, außerordentlichen Beifall. Nit glücklichem Talent der äußeren Darstellung, reger Ausmerksamkeit für die gewöhnlicheren Interessen des Tages, lebhafter, wenn auch sehr beschränkter Ersstndungsgabe und bequemer Natürlichkeit, verdand er eine lüsterne, aber echt spießbürgerlich, sich meist in

^{*)} Da die fammtlichen beutschen, hier aufgeführten Romane fich in dem Cataloge jeder nur einigermaaßen guten Leihbibliothel finden, so erscheint eine nabere bis bliographische Augabe durchaus überfluffig.

breiter Rubrung außernbe Ginnlichkeit, ber man bamals heimlich fehr zugethan mar, ba man gefellschaftlich nicht ben Duth hatte, frivol gu fenn, unb fich jugleich vor ber gefunden, burgerlichen Derbheit ber früheren Sage, bie jebes Ding natürlich auffaßte und benannte, als unmobifch fchamte. Geine Bucher tamen baber ber Menge fehr erwünscht; fie waren anscheinend so moralisch. Alles geschah zu Ehren und jum Triumphe ber Zugend, felbft bie Rothaucht, wenn es einmal auf andere Beise nicht zu machen mar, um irgend eine ichmarmenbe Jungfrau gu bem nothwendigen Berluft ihrer Unschuld zu bringen, und boch lockten und kigelten fie jugleich gar fehr. Dagu fam nun noch, bag er alle Manieren nachahmen wollte, und baher Jedem etwas bot, bas ihm angenehm war. Uebrigens hat Reiner fo, wie er, mit feinen Romanen am fittlichen Wefen bes Familienlebens gerüttelt, inbem feine Auffaffung bes Berhaltniffes amischen ber Jugend und bem Alter, ober richtiger ben Ergiebenben und ben ju Ergiebenben. wie Eltern und Rinbern, Bormunbern und Munbeln u. f. w. eine burchaus falfche und alle Dietat gerftorende war; hier herricht bei ihm ber Gfepticismus ber mittelmäßigen Befchranttheit, - ber bas Bodite und Befte nicht glauben will, weil er nicht einmal bie Fähigkeit, es zu ahnen, befist, - auf eine faft unglaubliche Beife por, und wird um besto. gefährlicher, ba er fich überall fentimental geberbet. Dies rührt hauptfächlich baher, weil er bie gegen alle Autorität ankampfenben Ibeen bes achtzehnten

Sahrhunberts bem Romane aneignen wollte, aber biefelben, fo wie fle waren, fur an roh hielt, und baber ber beutschen Lefewelt als ein mit ben verfchiebenften Ingredienzen bereitetes Ragout porfegte. Mengel bemerkt febr wigig, bag er in ber beutiden Ramilie bie frangofische Revolution auf bie unfculbigfte Beise von ber Belt wieberholte. ichulbigfte Beise kann ich inbeffen keinesweges gelten laffen. bem ber Sittlichkeit hat er jebenfalls febr gefchabet. - Auch bem Romane nütte er nicht; feine Charactere find Rets biefelben und Rets ber Mittelmäßigkeit abgeborgt, felbft bie ausgezeichnetes ren ericeinen boch nur als Spiegburger, bie genial thun wollen. Einzelne Situationen mit einer gewiffen Barme, Die inbeffen immer etwas Beichliches hatte, au fchilbern, barin bestand feine gange Rorce, benn and fein Stul ift unaleich, obwohl es ihm nicht an Mitteln fehlte, gut ju fchreiben.

Diese Manier, ben Roman objectiv-sentimental zu behandeln, gesiel jedoch damals allgemein und selbst bessere und nach Höherem strebende Talente wandten sich ihr mit Vorliebe zu. So z. B. Inkar Schilling mit größerer Anmuth und Freiheit die Verhältnisse darstellend, vorzüglich glücklich in Kleinstädtereien; F. Kind weit poetischer ersindend; F. Rochlitz sittlich rein und echter Religiösität zugeneigt; F. Laun (Schulz) angenehm tändelnd aber in zu beschränktem Kreise; Ernst Wagner mit reischer Phantasse ausgestattet, die Interessen der Kunk hineinziehend, glücklich in Raturschilderungen aber

Kets von heimlicher Sinnlichkeit gehet; Julius von Boß voll treffender aber oft cynischer Satyre; Karl Stein behaglich erzählend aber sich nur mit untergeordneten Stoffen beschäftigend; Julius von Soden stark sinnlich und sentimental übertreibend; Stephan Schütze voll Geist aber nicht frei von Manier und directen didactischen Tendenzen; A. G. Eberhard trefflich darstellend und voll gesunder Moral und Lebensersahrung u. A. m. Die gediegenste Leistung auf diesem Gediete bleibt immer Kähler's Herrmann von Löbeneck ober Geständnisse eines Mannes; etwas zusammengedrängt würde dieses Buch um seiner meisterhaften Characterzeichnung und seiner Lebenskenntniß und seines trefslichen Styls willen gewiß noch jest viele Freunde sinden.

Gerabe um biefelbe Beit, mo ber fruchtbare La- , fontaine aufhörte, trat S. Clauren (Rarl Seun) auf und trieb es mit großerer Gemeinheit noch meiter, als sein Vorganger je gewagt. Inbem er bas alltäglichfte Leben moberner Mittelmäßigfeit als ben alleinigen Stoff für ben Roman betrachtete (benn von einzelnen Berfuchen in anderer Beise kann hier nicht bie Rebe fenn, fonbern nur von feiner Sauptrichtung), ließ er bie schmutigfte und ordinairfte Sinnlichkeit vormalten und gefiel fich barin, mit eis ner falichen Sentimentglität ju prunken, welche er ber Gemeinheit als ein verschonerndes Gewand umhing, um fich besto bequemer und leichtfertiger bahinter verbergen und bewegen ju konnen. Ueberall nahm bei ihm bie raffinirtefte und augleich phantafie-

lofefte Sinnlichteit bie Daste ber Uniquib vor unb täuschte burch ben Anschein von gutmuthiger Unbefangenheit, Die fie fich zu geben mußte, Die Ungebilbeten und geiftig Beschrantten. Es fehlt ihm nicht an Lebhaftigleit und gemandter Gruppirung, abet beibe find nur auf bas Riedrige und Gewöhnliche gerichtet, und ihre Sauptthatigkeit befteht allein barin, unaufhörlich alle Sinne ju figeln und ju rei-Ueberall audt bie fubalterne Beamtennatur, bie au Gelbe gekommen ift und fich etwas zu Gute thun will, aber bereits anfangt, blafirt gu merben bei gesteigerter Lufternheit, in feinen Erzählungen burch. Seine Manner find baher meift Portraits feines eigenen Gelbft, feine Frauen und Mabchen Gurli's, bie fich schon einmal in einem Borbell umgefehen haben, mas aber Niemand miffen barf, lauter Rammerjungfernaturen, bie jeboch nicht recht gur Berfection gelangt find. Es ift ein trauriges Beiden iener Beit, wo fo balb nach ber großen Aufreaung ber Befreiungskriege eine folche getftige Erschlaffung bei ber Menge eintrat, bag ein folcher Autor ihr Liebling werben konnte, und einzelne Arbeiten beffelben, namentlich fein Almanach Bergißmeinnicht, mehrere Jahre hinter einanber eine Muflage von mehr als 5000 Eremplaren erlebte. traten Sauff und Berlogfohn, fo wie einige andere minber Begabte, mit Varodieen und birecten Catyren wider ihn auf, gwar fprach fich bie bohere Rris tif entschieben gegen ihn aus, er blieb boch noch ber Liebling ber Maffe, bis biefe endlich burch feine

Productivität überfättigt wurde und sich von ihm abwandte. Rirgends hatte übrigens bishen die Masse so befreundete Misere gefunden, wie dei ihm, der es mit dem steten süßen, faunischen Lächeln, östers dis zur Frechheit, tried. Die Gemeinheit dieser Gattung hat in ihm ihren Culminationspunkt erreicht; tieser kann hossentlich in Deutschland die Geschmacklosigkeit und Lüsternheit nicht sinken, denn bis zum unsttlichen Romane der Franzosen hinad zu dringen, ist sie eines Theils zu feig, anderen Theils aber scheitert sie, Gottlob! an dem inneren sittlichen Ernst der Nation.

Schon etwas früher mar jeboch eine Seite bes Ramilienromanes aufgefaßt und geschilbert worben, beren Grenze bei etwas unvorfichtiger unb frivolet Behandlung leicht in bas Gebiet ber Clauren'ichen Romane übertritt, bei uns aber gludlicher Beife in Banbe gerieth, welche ihr, wenn auch in falfcher Auffaffung bie Raturlichkeit verlaffenb, boch jebenfalls eine bobere und eble Richtung gaben. biejenigen Romane, welche die Liebe innerhalb ber ebelichen Berhaltniffe behandeln, und baber, weil Sittlichkeit und Geset einmal solche Gefühle nicht gestatten burfen, fich hauptfachlich mit bem Rampfe amischen Leibenschaft und Pflicht beschäftigen. gerfallen von felbit in zwei Rlaffen, namlich in folche Romane, in welchen bie Leibenschaft, und in folche, in benen bie Pflicht ben Gieg bavon tragt, also mit fürzefter Benennung in Chebruchs = und in Entsagungsromane. Gur Deutschland hatte, mas bie

erfteren betrifft, feltfam genug, Goethe ben Son in seinen Bahlverwandtichaften angegeben. Diefes Buch wird immer burch feine außerorbentliche innere Bahrheit und ben Bauber Goethe'icher Darftellungsweise feine große Birtung auf bie Gemuther behalten und ein Anhaltevunkt in ber Geschichte bes beutschen Romans bleiben, aber befriedigen und erheben fann es nie, benn ihm fehlt bie poetische Berfohnung, jebes große Runftwert mit fich führt, und welche in ber Ibee bes geiftigen Sieges, felbft bei materiellem Untergange, liegt. Es ift eine ber mertwurbigften Erscheinungen an bem Titanen Goethe, baß er bier fo tief in die fraftlosefte Gemeinheit binabitieg. benn etwas, bas mehr bas Gemuth anwiderte, als bie Beugung bes Rinbes, und etwas Troftloferes, als ben burch Ottilie verschulbeten Tob beffelben, bie erbarmlichfte Remefis, bie je auf Erben manbelte, Kann es boch nicht geben. Man hat Goethe hinfichtlich ber Bahlvermanbtichaften bie hochfte Unfittlichkeit porgeworfen; biefer Borwurf, ber mannichfachen Wieberhall fant, beweift nur, wie wenig biejenigen, bie ihn aussprachen, ben Dichter begriffen haben. benn bie Unfittlichkeit liegt ja nicht in ber Darftellung bes Unfittlichen überhaupt, fonbern in ber Art und Beise biefer Darftellung. Daß folche Berhaltniffe und Erscheinungen in ber mobernen Gestaltung ber Che möglich find, wirb Riemand bestreiten mollen; ber Dichter hat alfo bas vollkommenfte Recht auf fie, wie auf jeben anberen Theil bes Lebens, und man barf nur von ihm als Dichter forbern.

bağ er fie harmonifch und fcon, als Menfch, bag er fie vom fittlichen Standpunkt aus, ber bie unredliche That ftets verbammt, barftelle. Beibe Unfpruche hat Goethe vollkommen erfüllt, und fein Buch enthält gerabe bie weifeste und nachbrucklichfte Barnung gegen bas Anknupfen halber Berhaltniffe neben ber Che und bie beutlichften Fingerzeige über Die hohe Wichtigkeit ber Ghe felbit und bie innere bringenbe Rothwendigkeit, biefelbe nicht zu verlenen: aber eben, weil ber Dichter Mues fo objectiv hielt. wie bas Leben felbft, beffen tiefere Bebeutung fich erft bem bentenben Geifte enthüllt, ift er von fo Bielen migverftanben worben, welche bie einzelnen, bas Gemuth immer verlegenben Motive und Momente felbft für Unrecht hielten. Dan fagt, in biefem Buche liege, wie in allen Berten Goethe's, ein Stud feines Lebens verftedt, mit bem er gefucht habe, wie er bas immer gethan, auf poetische Beife gu Stanbe gu tommen. Ift bas ber Rall, fo wirb aller Tabel beseitigt, und man kann ihm nur Dank wiffen, benn bie Darlegung eines wichtigen inneren Rampfes und beffen Resultat bei einem fo hochbegabten Beifte ift immer ein Gefchent fur bie Denfchheit, bas fie bankbar hinzunehmen hat. Dem Freunde ber mahren Schonheit bleibt babei unverwehrt, gu beklagen, baß es einem folden Benius nicht gefiel. felbft nach biefer Richtung bin nur bie Erscheinungen fittlicher Schonheit jum Gegenstanbe ju mablen. anstatt, wie er hier gethan, bie verwerflichfte Salbheit und Schwäche, die fittlich häßlicher, weil fie

verächtlicher als bas Lafter selbst mit fo tieffinnigem Fleiße und so großer außerer Anmuth zu behandeln.

Goethe gab in biefem Buche feiner Beit teine besondere Richtung, wie er bas eigentlich birect nie gethan, aber fprach aus, was in ihr lag, und beförberte baburch beffen reichere Entwickelung. bei uns ift bie Che feinesweges ihrer Grundibee treu geblieben, und von ihrer Ausartung haben bie Frauen am Meiften gelitten. Die talentvolleren unter benfelben bemächtigten fich baber auch vorzugsweise biefes Gegenstandes und behandelten ihn mit Borliebe im Roman, ba bie freie Form beffelben jenem und ihnen felbit am Deiften ausagte. Go entRanden bie Entfagungeromane, welche eine Beitlang an ber Zages-Diese Ramilie hatte vorzüglich ordnung waren. Arauen ju Berfafferinnen, ba Sitte und Schaumgefühl ihnen in Deutschland teine Darftellung ber Lösung folden Rampfes, als burch Bflichtgehorfam ober Tob gestattete. Daburch aber murbe ber ihnen gezogene Rreis fehr beschränkt; fie konnten fich nicht mit poetischer Freiheit bewegen, sonbern mußten in ben engen Raumen und Rreisen bes bauslichen Lebens bleiben. hieraus entstand für fie nun noch bas Schlimmere, baß fie bei fo großer Rargheit ber außeren Mittel biefe balb erschöpfen ober fich wiederho-Ien mußten, indem ihnen nur Ruancirung bes fchon Morhanbenen und Gebrauchten, feinesweges aber Reues fich barbot. Daber bie vielen Salonscenen. und ber gange Aufwand gesellschaftlichen Rleinlebens, ber, bis zur letten Rafer ausgezupft, in biefem Domane gur Abfpiegelung gekommen ift. Auf ber anberen Seite entfprang inbeffen eben burch biefe Beengung bem Romane ein birecter Rugen. Da bas Meußere fo bald ausgebeutet mar, fo verwandte man befto größeren Fleiß auf bas Innere und vorzüglich auf bie pfpchologischen Erscheinungen, für welche ben-Fende Frauen ftets einen noch feineren Blid haben als Manner. Dag es inbeffen auch hier fehr balb gur Uebertreibung fommen mußte, ergiebt fich von Gine fchriftstellernbe Frau muß, wie jebe andere, die in Deutschland fich öffentlich zeigt, ftet8 geharnischt bem Bublicum entgegentreten, benn Die Begriffe Frau und öffentlich liegen in unseren Ansichten zu entgegengefest, und wir verzeihen es eigentlich bem Weibe nie recht, wenn es mit bem Manne um ben Beifall ber Menge wetteifert, fonbern tragen es ihm menigstens heimlich nach. Auf ber einen Seite ift bas gang hubich von uns, benn es halt bas Familienleben enger gufammen; in Frankreich gehoren bie Sochter, wie bie Gohne, bem offentlichen Geschäfte bes Erwerbes, gleichviel, unter welcher Geftalt, bei uns aber nur bem Saufe an, fobalb nicht bie ftarre Nothwenbigfeit fie gwingt. biefen Rreis ju überschreiten; auf ber anberen Seite aber gengt es von Rleinlichkeit, fich bei Genie und Salent auch noch um bas Geschlecht bekummern gu wollen. Indem nun bie Frauen fich ben Schriftstel-Iern jugefellten und bas Rachftliegenbe ergriffen, bie Bertheibigung ihrer anscheinenb unterbrudten Rechte, ftand ihnen von vorn herein bas Vorurtheil im Bege,

bas fle befeitigen mußten, fei es burch bie eigene Bortrefflichkeit ober burch birecte Bekampfung, ebe fle ihren Gegenstand auf gleicher Bobe mit ben Dannern behandeln burften. Dem Unterbrudten fteht immer ber meifte Scharffinn ju Gebote, weil er ibn auf einen Punkt menbet; beshalb aber geht er auch leicht ju weit und ftellt auf bie Spige. Das gefchah auch ben Berfafferinnen folder Romane. bem fie fich bemuhten, neue Seiten ihres Begenftanbes aufzufinden, welche von ben Mannern unbeachtet gelaffen ober übersehen worben, gingen fie barüber hinaus und geriethen auf Uebertreibung fo ber Darftellung, wie ber Refultate. Namentlich fteigerten fie bie geiftige Seite ihrer Lebensverhaltniffe. bie aus ben mobernften Glementen gufammengefest waren, fo fehr, bag fie bas Raturgefes bes meiblichen Berufes gang barüber aus ben Mugen verloren ober abfichtlich bekampften. Go entstanden biefe gemachten Bestimmungen bes Beibes und bie Berberrlichungen ber alten Jungfernschaft, welche in ben meiften Romanen biefer Gattung vorherrichen. und bie gange erlogene Entfagung8 = Sentimentalitat mit Frommlerei ausgefüttert, welche fo unenblichen Schaben gestiftet hat, weil fie frankhafte Gemuther vollends entnervte und ausborrte. Feine Lebensauffaffung, garte und gewandte außere Behandlung bes Stoffes, Anmuth und Elegang bes Styls und eine fehr fleißige und genaue, wenn gleich nicht immer richtige und consequente Characterentwickelung geichnen bie berartigen befferen Leiftungen aus, bagegen

vermißt man burchgangig wirkliche Genialitat (fie zeugen alle nur von hubschem Zalent für bie Form), Rraft und febr oft geiftige Gefundheit und jene Bielfeitigkeit, welche ber Roman befonders verlangt. Ginerfeits werben alle unfere ichriftftellerischen Rrauen von unferen beutschen Lebensansichten gehemmt, und magen nicht, jene Dinge frei zu behandeln, fonbern brangen fie angklich in ben ihnen gestatteten Rreis; andererseits ift bis jest noch kein wirklich hoch poetifcher Beift unter ihnen aufgetreten; bie einzige, welche hier Bebeutenbes leiften konnte, Betting, hat fich einer anderen Region zugewandt und ftellt romanhaft Erfunbenes als eigenfte Birklichkeit bar, in ihrer schöpferischen Phantafie fich und bie Menge täuschenb. - Wenn bie Grafin Sahn = Sahn, bie tiefes und fartes Gefühl mit icharfem Blide für bas Leben und trefflicher feiner Darftellung verbinbet, in ihren Romanen einen Schritt weiter gehen würde, benn bie angeborene Aristokratie hindert sie an freierer Bewegung, fo murbe es ihr vielleicht gelingen, bas Rechte zu treffen und höheren Anforberungen zu genugen; fo aber erreicht fie es eben fo wenig, wie es bie beften anderen Romanschriftstellerinnen, g. B. Frau von Bolgogen, welche bie Erfahrungen eines Teichen, harmonischen und schonen Lebens auf fehr erfreuliche Weise in ihren Romanen nieberlegte; Caroline Dichler, bei ber ein echt fittliches Glement pormaltet, Johanna Schopenhauer, welche namentlich bei Prauen ber höheren Kreise segensreich burch enticbiebene Binbeutung auf harmonische Durchbilbung bes Seistes, wie bes Gemathes, innerhalb bes Familienlebens gewirkt hat; Fanny Tarnow, die mit zarter Entwickelung vorzüglich den Abel wahrer Unschuld zu schilbern versteht; Caroline von Woltmann, welche tief in einzelne Lebensverhältnisse einzudringen und diese mit großer Lebendigkeit und guter Bertheilung von Licht und Schatten darzustellen weiß; Henriette Hanke, Friederike Lohmann, Sophie von Knorring, Amalie Winter u. s. w. gethan haben.

Das Streben, ben Musbrud ber Gegenwart in Romane wieberzugeben und bie Lofung ber wichtigften Conflicte und Lebensfragen auf bie eine ober andere Beife ju versuchen, breitete fich in Deutschland nach bem Befreiungefriege immer mehr unb. mehr aus, ba eine große Ungufriebenheit mit eingels nen Theilen bes Bestehenden fich bei ber Menge au-Der Roman mar überhaupt im Laufe bet Beiten zu einem allgemeinen Sprechsaal geworben, in welchem bie herrschenben Intereffen bes Tages und ber generellen Biffenschaft auf eine allgemein verständliche Weife abgehandelt wurden. Daher baben wir ichon feit ben letten Decennien bes vorigen Sahrhunderts jene Reihe von bibactifchen Romanen aufzuweisen, welche felbft jest noch von Beit zu Beit, um ber bequemen Form und feichten Berbreitung willen, burch neue vermehrt werben und bie in eis ner Gefchichte bes Romans als eine Zwittergattung eigentlich feine Geltung haben konnen, wie a. B. 3. M. Cherharb's Amuntor, Rlemming's Gefchichte, von Sintenis, Fefler's Bonaventura und ber Rachtmachter Benebict, 3. Dezal's Rauftin, Salzmann's Rarl von Karlsberg, Ricolai's Sempronius Gunbibert, Emanuels Lehrjahre von R. M. Buchhola, Molbemar von Jacobi. Julius und Evagoras von Bries. Beinrich Melchthal von be Wette, ber braune Anabe und bie Sallig in ber Morbfee von Biernady, ber Freiherr von Sanbau von Bretschneiber u. f. w., fo portrefflich fie an und fur fich auch immer fenn Die Voeffe gewinnt chen nicht bei biefer Gattung, benn fie muß bie Sklavin bes abstracten Raisonnements werben, wohl aber bie Intelligeng; und fo moge man fie immer gelten laffen, wenn fie nicht mehr gelten wollen, als ihnen aufommt. Bretschneiber's Roman hat gewiß mehr vernünftige Unfichten in bem Streite über bie gemifchten Ghen meis ter verbreitet, als irgend eine ber vielen barüber gewechfelten Schriften. Mehr jeboch als biefe befonberen Begenftanbe fielen bie allgemeinen Richtungen ber Beit bem Romane gu, und es war unmöglich. bie Segenwart wieder abzuspiegeln in bemfelben, ohne bie einzelnen Erscheinungen, welche biefe gang befonders geiftig bewegten, in biefen Rreis gu gieben. Sier gab es nun zwei Arten ber Behandlung; entweber faßte man bas Gange burchaus vom Stanbvuntte bes Beschauens auf und behandelte es völlig objectiv, wie es im Roman eigentlich immer gefcheben follte, wenn er ben Forberungen ber Doefle entfprechen will, ober man benutte nur bie Erscheinungen bes Lebens bei ber Darftellung, um feine fubjectiven Unfichten vermittelft biefes Behitels bargulegen. Die erftere Gattung warb vorzäglich von Ried, ber fich in fpateren Jahren wieber ber erften fcriftftellerifchen Befchaftigung feiner Jugenb auwandte, aufgefaßt und meisterhaft sowohl in Kleineren Lebensbilbern, wie in größeren Darftellungen behandelt; feine Ergablungen, wie g. B. bie Gefell-Schaft auf bem Lanbe, bie Gemalbe, ber Gelehrte, fein fcon früher gefchriebener aber erft vor einigen Sahren vollenbeter Roman, ber junge Sifchlermeiftet u. A. m., zeichnen fich burch bie fauberfte Reinbeit ber Darftellung, bie trefflichfte Characterzeichnung, Reubeit und Reichthum ber Situationen und eine feltene Anmuth bes Style fo glangenb aus, baß fie noch lange als unerreichbar bafteben werben. felbftbewußte, ichalthafte Ironie, mit ber er bas Leben in feiner eigenften Birtlichfeit fchilbert. boch mit gartem Geschmad nur bas wählt, was allein und wirklich poetischer Behandlung fich willig fügt, waren eine Reitlang bas Stichwort einer literarischen Partei, die ihn blind bewunderte und nachabmte, ohne ihn erreichen ju tonnen, und wurde bann bas Loofungswort einer anberen, um ihn ju verunglimpfen, befonbers als er felbft fie jum Gegenftante einer Rovelle nahm, und gludlich in einigen anteren ben Rreis erweiterte, inbem er bie unmittelbare Gegenwart mit anmuthigker Laune fo mit bem Marchen verwebte, bag jebes Clement ben Reis bes anderen erhöhte. Unter benen, bie fich feiner Meife anschloffen, sone jetoch ibn nachzuahmen, find parzüglich Immermann und Sternberg hervorzuheben.

Der Erftere umfaßte in feinen beiben größeren Romanen, bie Epigonen und Dunchhaufen, bie jungfte Reit in allen ihren Begenfagen mit eben fo fcharfem Blide und mahrhaft bichterischer Brobuction. als tiefer Lebensanschauung und innerer Burbe, und legte in benfelben ju gleicher Beit ein noch bei ben späteften Enteln gultiges Beugnig für feinen hoben bichterischen Werth, wie für feine echt mannliche und fittlich großartige Gefinnung ab. Reine Seite unferes Lebens entging feinen Bliden; er mußte bie ernfteften, wie bie lächerlichften und fvottwürdigften Erscheinungen beffelben, mit gleicher Liebe, Wahrheib und Runft zu behandeln und barguftellen, und ben Gabrungsproceg unferer Zage in poetifcher Reproduction auf bas Bellfte zu beleuchten. In ben wenigen Borten. bie als Autograph bas Bilbnig bes unvergeglichen Mannes begleiten, hat er nicht allein fich, fonbern gerabe, mas er in biefen beiben Romanen leiftete. auf bas Treffenbite characterifirt; fie lauten:

Das Leid, die Freude einer Welt empfinden Und unerschüttert in geheimen Stand Berborgner Dinge schauen, bagu schuf Wein Stern mich in ber Laune feiner Babn.

Schöneres, Ziefgefühlteres und Wahreres, als bie Liebesgeschichte ber Lisbeth im Münchhausen hat die beutsche Poeste wahrlich seit langen Jahren nicht aufzuweisen gehabt. Ob es nicht dagegen ein Misgriff von ihm war, die kleinlichen, namentlich literarischen Bestrebungen unserer Periode, die ihn fibraten und mit benen er fertig zu werden wünschte,

bung bes Seistes, wie bes Semüthes, innerhalb bes Familienlebens gewirkt hat; Fanny Tarnow, die mit zarter Entwickelung vorzüglich den Abel wahrer Unschuld zu schilbern versteht; Caroline von Woltmann, welche tief in einzelne Lebensverhältnisse einzudringen und biefe mit großer Lebenbigkeit und guter Vertheilung von Licht und Schatten darzustellen weiß; Henriette Hanke, Friederike Lohmann, Sophie von Knorring, Amalie Winter u. f. w. gethan haben.

Das Streben, ben Musbrud ber Gegenwart im Romane wiederzugeben und bie Lofung ber wichtigften Conflicte und Lebensfragen auf bie eine ober andere Beise zu versuchen, breitete fich in Deutschland nach bem Befreiungefriege immer mehr und mehr aus, ba eine große Unzufriedenheit mit einzelnen Theilen bes Beftehenden fich bei ber Menge au-Der Roman war überhaupt im Laufe ber Beiten zu einem allgemeinen Sprechsaal geworben. in welchem bie herrschenben Intereffen bes Zages und ber generellen Biffenschaft auf eine allgemein verftandliche Beife abgehandelt wurden. Daher haben wir ichon feit ben letten Decennien bes vorigen Sahrhunderts jene Reihe von bibactifchen Romanen aufzuweisen, welche felbft jest noch von Beit gu Beit, um ber bequemen Rorm und leichten Berbreitung willen, burch neue vermehrt werben und bie in einer Gefchichte bes Romans als eine Zwittergattung eigentlich teine Geltung haben tonnen, wie a. B. 3. M. Cberhard's Amuntor, Flemming's Gefchichte, von Sintenis, Fegler's Bonaventura und ber Rachtwachter Benebict, 3. Beggl's Rauftin, Salzmann's Rarl von Karlsberg. Ricolai's Sempronius Gunbibert. Emanuels Lehrjahre von R. M. Buchholz, Bolbemar von Jacobi, Julius und Evagoras von Aries. Seinrich Melchthal von be Wette, ber braune Anabe und bie Sallig in ber Morbfee von Biernach, ber Freiherr von Sandau von Bretfchneiber u. f. m., fo vortrefflich fie an und fur fich auch immer fenn Die Voeffe gewinnt chen nicht bei biefer Sattung, benn fie muß bie Sklavin bes abstracten Raisonnements werben, mohl aber bie Intelligeng; und fo moge man fie immer gelten laffen, wenn fie nicht mehr gelten wollen, als ihnen gutommt. Bretschneiber's Roman hat gewiß mehr vernünftige Anfichten in bem Streite über Die gemischten Ghen meis ter verbreitet, als irgend eine ber vielen barüber ge-Mehr jedoch als biefe besonwechselten Schriften. beren Gegenftanbe fielen bie allgemeinen Richtungen ber Beit bem Romane gu, und es war unmöglich. bie Gegenwart wieder abzufpiegeln in bemfelben, ohne bie einzelnen Erscheinungen, welche biefe gang befonbers geiftig bewegten, in biefen Rreis zu gieben. Bier gab es nun amei Arten ber Behandlung; entweber faßte man bas Bange burchaus vom Stanb. puntte des Beschauens auf und behandelte es pollia objectiv, wie es im Roman eigentlich immer gefchehen follte, wenn er ben Forberungen ber Doeffe entfprechen will, ober man benutte nur bie Ericheinungen bes Lebens bei ber Darftellung, um feine fubjectiven Anfichten vermittelft biefes Behikels bargulegen. Die erftere Gattung warb vorzaglich von Died, ber fich in fpateren Jahren wieber ber erften ichriftstellerischen Beschäftigung feiner Jugenb auwandte, aufgefaßt und meifterhaft fowehl in Eleineren Lebensbilbern, wie in großeren Darftellungen behandelt; feine Ergablungen, wie g. B. bie Gefellschaft auf bem Lanbe, bie Gemalbe, ber Gelehrte, fein fcon fruber gefchriebener aber erft vor einigen Sabren vollenbeter Roman, ber junge Sifchlermeiftet u. A. m., zeichnen fich burch bie fauberfte Reinheit ber Darftellung, bie trefflichte Characterzeichnung, Reuheit und Reichthum ber Situationen und eine feltene Anmuth bes Stule fo glangenb aus, bag fie noch lange ale unerreichbar bafteben merben. felbftbewußte, ichalthafte Ironie, mit ber er bas Leben in feiner eigenften Birklichkeit fchilbert, und boch mit gartem Geschmad nur bas mablt, mas allein und wirklich poetischer Behandlung fich willia fügt, waren eine Beitlang bas Stichwort einer literarischen Partei, bie ihn blind bewunderte und nachahmte, ohne ihn erreichen zu konnen, und murbe bann bas Loofungswort einer anberen, um ihn au verunglimpfen, besonders als er felbit fie gum Begenstande einer Rovelle nahm, und glücklich in einigen anderen ben Kreis erweiterte, indem er bie unmittelbare Gegenwart mit anmuthigster Laune fo mit bem Marchen verwebte, bag jedes Element ben Reis bes anderen erhöhte. Unter benen, bie fich feiner Weise anschlossen, ohne jedoch ihn nachtuahmen, find vorzüglich Immermann und Sternberg hervorzuheben.

Der Ertere umfaßte in feinen beiben größeren Romanen, die Epigonen und Münchhausen, die jungfte Beit in allen ihren Gegenfagen mit eben fo fcharfem Blide und wahrhaft bichterischer Brobnetion. als tiefer Lebensanschauung und innerer Burbe, und leate in benfelben ju gleicher Beit ein noch bei ben fpateften Enteln gultiges Beugniß für feinen boben bichterischen Werth, wie für feine echt mannliche und fittlich großartige Gefinnung ab. Reine Seite unferes Lebens entging feinen Bliden; er mußte bie ernfteften, wie bie lacherlichften und fpottwurbigften Erfcheinungen beffelben, mit gleicher Liebe, Bahrheib und Lunk zu behandeln und barzustellen, und ben Gabrungsproceg unferer Zage in poetifcher Reproduction auf bas Bellfte gu beleuchten. In ben wenigen Borten, bie als Autograph bas Bilbnig bes unvergefilichen Dannes begleiten, hat er nicht allein fich, fonbern gerabe, mas er in biefen beiben Romanen leiftete. auf bas Treffenbite characterifirt; fie lauten:

Das Leib, die Freude einer Belt empfinden Und unerschüttert in geheimen Stand Berborgner Dinge ichauen, dazu fcuf Wein Stern mich in der Laune seiner Bahn.

Schöneres, Liefgefühlteres und Wahreres, als bie Liebesgeschichte ber Lisbeth im Münchhausen hat die beutsche Poeste wahrlich seit langen Jahren nicht aufzuweisen gehabt. Ob es nicht dagegen ein Misgriff von ihm war, die kleinlichen, namentlich literarischen Bestrebungen unserer Periode, die ihn koreten und mit benen er fertig zu werden wünschte,

auf die Weise zu behandeln, wie er es in eben demselben Buche gethan, so daß es in wenig Decennien
schon eines Commentars bedürfen wird, um es den
Spätergeborenen begreislich zu machen, wie mannichfaltig raffinirend sich die Misere in unseren Tagen
spreizte und geberdete, wollen wir der Nachwelt zur
Entscheidung überlassen, da wir zu sehr mitten brin
stehen und der Eckel vor diesem Treiben uns parteiisch machen muß.

Sternberg faßte bic Reit oberflächlicher auf und aemann teinen Ueberblick über bie Daffen, fonbern behandelte einzelne Erscheinungen mit fauberer Ausführlichkeit und fleißiger, eleganter Darftellung; baburch aber brang er nicht fo tief in bas Gesammtwesen ein und beschäftigte fich mehr mit bem Meußerlichen ber Erscheinungen. Bon einem Bergleich gwis ichen ihm und ben beiben eben genannten Deiftern tann aar nicht bie Rebe fenn, nur feine Behandlungsweise im Allgemeinen ftellt ihn au ihnen. Sind Bene großen Siftorienmalern ju vergleichen, fo wirb er am Besten characterifirt, wenn man ihn einen eben fo gefchickten, wie talentvollen Miniaturmaler nennt. Er behandelte querft eine Manifestation unferer Reit, auf welche fpatere Zage gewiß bothft verachtlich bliden werben, bie Ungufriebenheit mit bem Beftebenben, welche fich gegen fich felbft wenbet. weil fie in fich keinen Salt findet und ihr ber beilige Ernft ber Gefinnung fehlt, und ichilberte biefelbe, jeboch nicht erschöpfend, mas er überhaupt nicht thut, in feinen beiben Ergahlungen, Chuarb und bie

Rerriffenen. Die fein finnliche Behnglichfeit, welche bie hoheren Stanbe um fich ju verbreiten wiffen und burch welche bie Blafirtheit nur noch mehr gesteigert wird, Rellte er vortrefflich bar, wie fich überhaupt feine Romane baburch fehr vortheilhaft auszeichnen, bag ber Gentleman überall burchblickt, mahrend gerabe bie meiften Romanschriftsteller ber neueften Beit fo großen Mangel an wirklicher Kenntnif bes Befens ber hoheren Stanbe, Die fie porzugemeife gern schilbern, wie an Tact für bas Schickliche, befonbers bei ber Reichnung vornehmer Frauen, verra-In feinen übrigen Erzählungen beichaftigte er fich ebenfalls vorzüglich mit Intereffen ber Begenwart ober ber nachften Bergangenheit, jeboch mit eben betfelben Auffaffung. - Geine Situationen find immer geistreich erfunden und trefflich angeordnet. feine Charactere inbeffen hanfig ichwantenb und unficher. Wie anmuthig fpielend und zugleich kunftlerifch gestaltenb feine Phantafie fei, bas hat er vorzäglich in einigen Darchenromanen und Novellen bewiesen.

Jene Unzufriedenheit mit dem Bestehenden, welsche aus innerer Unfertigkeit zum Theil entspringt, zum Theil aber ein Erzeugniß der vielen wichtigen Conslicte unserer Tage ist, ward überhaupt in der letzteren Beit vorherrschend und — als etwas Reues, zur literärischen Wobe. Man coquettirte mit der Berrissenheit, wie man diesen Bustand nannte, seitzdem eins der größten Talente der Gegenwart den Ton angegeben, großes Aufsehen erregt und vielssachen Beifall und Wiederhall gefunden hatte. Eine

Maction, welche fich als Vartei ber Bewegung ober moberne ankundigte, und in ber Literatur baburch einen Umidmung bervorzubringen ftrebte. bag fie gegen bas Beftebenbe antampfte, ergriff nach franabfifchem Rorbilbe ben Roman als Behitel ihrer Danifestation. Die nach ihrer Anficht veralteten und baber unbrauchbar geworbenen Inklitute bes Staates im Milgemeinen, und bes Chriftenthums und bet Che insbefondere, waren es, die fie vorzüglich anariffen. - Als bie markanteften Brobuctionen find bier befonders Guntom's Bally, Laube's junges Ensopa und Mundt's Madonna anzuführen; fie machten ein augenblidliches Auffehen, welches burch bie Magkregeln, bie ber Bunbestag überhaupt gegen bie gange Richtung nahm, noch erhöht murbe, boch überlebte fich bies Bestreben binnen wenig Sahren, und ba bie Saupter ber Partei unter fich gerfielen und fich unter einander aufehdeten, fo erlofd bas allgemeine Intereffe baran noch früher. Roman gewann eigentlich Richts baburch, benn et war von ihnen überhaupt nur als bie bequemfte Form gebraucht worben, ihre Raifonnements hinein au gießen, und biefem Bwede mußte Mles bienftbat fenn, felbft bie Reichnung ber Charactere. Um Schlimmften tamen bei ihnen bie Frauen weg, für beren Befreiung fie eben tampften. Bon bem beiligen Gelbitgefühl bes Weibes, bas auf ber Reufdbeit ruht, hatten biefe Schrifteller entweber gar teinen Begriff, ober wollten ihn nicht haben; ihre Frauengestalten find fammtlich ibealifirte Betaren. fo Bally bei Gustom, welche fich einem Ranne mit taltem Bewußtfeyn nacht zeigt, Dabonna bei Munbt, bie bem Ratholiken, ber fie nothauchtigen will, entfpringt und fich in berfelben Racht bem Protestanten bingiebt, und bie Rürftinnen und Graffinnen bei Laube. bie Ginem icon auf ber Treppe um ben Sals fallen und im Borgimmer mit Leib und Seele angehoren. nicht einmal wartenb, bis fie in ihr Bouboir kommen: Spater fuchten Gustom und Laube wieber aut ju mas chen, mas ihnen vorgeworfen morben; ber Erftere burch feine Seraphine, ber Lettere burch feine Ports fegung bes jungen Guropa. Much fdrieb Gugtom balb barauf einen komischen Roman, Blasebow und feine Sohne, ber eigentlich nur ein fatprifcher war. und bem bas wirkliche Leben fehlte, wogegen berfelbe jeboch einen reichen Schag ber feinften und treffenb. ften Bemerkungen über bie Berhaltniffe ber Gegenwart barbietet, bie als ein Document für unfere Beit ftets Geltung behalten werben. Maren biefe Autoren, namentlich Bugtow, ber an Feinheit unb Scharfe bes Berftanbes, an gewandter Dialectik und an positivem Biffen bie Anberen überragt, nicht fo gefeffelt von ihrem eigenen Ich gewesen, fo murben sie kunftlerisch, wie sorial, viel nachhaltiger gewirkt haben; fo aber fehlte ihnen Reife und Ruhe, ihre Romane mußten misgluden. konnte ber beutsche Bulmer werben, mit bem er bie größte Mehnlichkeit bes Talentes überhaupt hat; Laube ift bagegen in Manier gerathen und hat fich gleich nachher jum unmittelbarften Wegenfage feines

rifde Berfonen ju feinem Mittelpuntt machte, beanfate er fich jest meift bamit, erfunbenen Charafteren nur ben Sintergrund einer hiftorifchen Reit mit ihrer gangen Staffage für ben Schauplat ihrer Sanblungen gu geben. Dies ericheint uns als Fortfdritt und Bewinn, benn es gestattet bem Dichter größere Preiheit ber Bewogung, ba er bei biftorifden Charatteren von ber Gefchichte gefeffelt nut bochens bie Motive und Nebergange ihrer Banblungen, welche jene nicht überliefert bat, erfinden tann, mahrenb ihm bier bie Bestaltung feiner ganglich erbichteten Berfonen volltommen anheim gekellt bleibt und er also - wenn er anders wirklich probuetiv ift - nicht Gefahr lauft, pfpchologische Rohlgriffe zu machen ober ber Gefchichte in bas Antlin au folagen; auch bleibt ein hiftorifcher Belb in einem Romane leicht etwas Unfertiges, wenn et nicht gar bem Dichter unter ben Sanben ju einem Rwitter mierath. - Der philosophische und bet rein subjective Roman b. h. ber Roman, ber fich auf bie Darftellung ber Geschichte bes inneren Seelenlebens eines Inbivibuums befchrantt, finb faft gang aus ber Mobe gefommen; ein Beweis, bag bie Reit auf bas rein Stoffliche brangt und nur biefes will, um es fich felbft gurecht gu legen und gu verarbeiten; ein Beweis enblich, bag bie Ibeen, welche bie Segenwart bewegen, fampfend mit einanber in bas wirkliche Leben getreten find, aber biefen Rampf noch nicht gur Entscheibung gebracht, alfo noch nicht vollendet haben. - Rur in Reiten

ber Ruhe erhalt bie Restection bas Mebergewicht, um ihr Urtheil von ber Bergangenheit im Romane nieberzulegen. Wieber ein Beweis, baß in neueren Beiten die Romane uns gründlich belehren können, wie es zur Periode ihrer Geltung um ben Geist ber Nation, welcher sie angehören, stehe.

Laffen mir nun in rafcher Ueberficht bas Bebentenbfte, mas bas lette Decennium bei ben in ber Literatur fimmführenben Rationen an bas Licht rief, vor unfern Bliden vorübergiehn. - Zongneeber auf biefem Gebiete für europäische Bilbung blieben noch bie Frangofen, eben weil bei ihnen ber Rampf ber Ibeen über bie Umgestaltung ber focialen Berhaltniffe am Entichiebenften auf bas Leben ber Begenwart einwirtte und bas Berlangen, biefelben auf bem Bege unmittelbarer Darftellung veranfcanlicht und burch bie Phantafte bem Beftehenben fo nahe wie möglich gebracht ju feben, bergeftalt wuchs, bag bie wichtigften politifchen Beitungen nicht bloß ber Sauptstabt, fonbern auch ber Brovingen einen großen Theil ihrer Spalten bem Romane einraumen mußten und ihr Gebeiben eine Reitlang faft allein von bem fingirten Inhalte ihres Weuilletons abhangig war. Die beliebteften Romanichriftfteller, wie namentlich Mlexander Dumas, &. Goulié, Ch. be Bernarb und vor Affen Georges Sanb, be Balgae und Engen Sue beherrichten bie Organe ber Preffe und überboten fich mehr ober weniger in feden Erfindungen, in benen fie bas Leben ber Begenwart ober ber nachften Bergangenheit, um burch biefe fener einen Spiegel vorzuhalten, fcbilberten. Im Gangen waren es, fehr wenige Ansnahmen abgerechnet, biefelben Benbengen, wie fie bereits vor mehr als einem Decennium fich in ber fogenannten Literatur bes Schmunes und Blutes (f. oben G. 632) hervorgebrangt hatten, nur ju meiteren Rreifen ansgebehnt und anftanbiger im Ion, wenn auch nicht fittlicher im Inbalt; Die Berfaffer thaten chen, was unfere größten beutichen Deifter einmal im Borne unferen fehr unfdulbigen Romanbichtern anriethen, bag fie, um ben Rinbern ber Belt und ben Frommen qualeich zu gefallen, bie Bolluft malen follten, aber auch ben Teufel baan. Das mar namentlich Eugen Gue's ganges Gebeimniß und bie Quelle feiner weitreichenben Birtungen; bei ihm als bem Trager und Berfechter biefer Richtung mollen wir beshalb ausführlicher vermeilen. batte er Beibe in einer Berfon bargeftellt, und amar fo ideuflich wie moglich, hatte fie auch ungestraft gelaffen, um ben elenben Gag au beweifen, bag bas Bofe in ber Beltorbnung ben Sieg bavon trage einen Gas, ben ber fittlich gangranirte Darquis be Cabes icon lange por ihm in feinen eben fo wibrigen wie ausgearteten und unnatürlichen Romanen Juftine und Juliette burchauführen versuchte (vergl. G. 333 - 335 b. B.). Um biefen Romanen (f. G. 555 b. B., wo fie fich einzeln aufgeführt Anben), einen eigenthumlichen Reig gu geben, hatte er fie meift auf bem Deere fpielen laffen, bis er mit feiner Histoire de la Marine Française, bie and

nicht viel mehr als ein Roman ift, biefen Gegenftanb erfchopft ju haben glaubte, und nun mit einem Fühnen Sage und einer Benbung in feiner Lebensanschauung fich wieber auf bas Rekland fdmang. Seine Lehre war nunmehr : Es ift bes Bofen außerorbentlich viel auf ber Belt, ungeftraft geben aber nur bie Reichen und Bornehmen aus und bie anberen Mitglieber ber menfchlichen Gefellichaft, nas mentlich in ben unterften Rlaffen, leiben entfetlich bavon; man muß bas Bofe ichilbern, um jugleich Die Möglichkeit feiner Bestrafung und bie Mittel, ihm abzuhelfen, anschaulich nachweisen zu konnen. Mn und fur fich ift biefe Ibee gang vortrefflich, und wenn fie ein fo gebiegenet Mann, wie ber treffliche Mrat Barent - Duchatelet, in feinem meifterhaften Werte über bie Profitution gu Paris, hinfichtlich einer von ben vielen Rachtseiten ber burgerlichen Gefellichaft, mit grundlichfter Biffenschaftlichkeit und reichfter Erfahrung burchzuführen fich bemühte, fo kann man ihm nicht bankbar genug fenn und muß ihn ale einen Bohlthater ber Menschheit betrachten ; wenn aber bagegen ein frivoler Romanichriftfteller, wie Eugen Gue, biefe hohe Mufgabe in Werten ber Piction ju lofen unternimmt; fo tann man - tropbem es fich nicht leugnen läßt, bag mancher gute Gebanke baburch verbreitet und popular gemacht mirb, - fein Treiben nicht ftreng genug tabeln, nicht entichieben genug verwerfen, benn er fchanbet bie hohe Burbe ber Boefte, erhigt bie Gemüther, nerbirbt ben .: Befchmart umb führt bie

Menge vom grundlichen und rubigen Rachbenten über folde Lebensfragen ab und in bie Bere. 3d bin fest überzeugt, bag bie Mysteres de Paris unberechenbaren Schaben gethan haben. Dies naber au unterfuchen, tommt jeboch anberen Worfdern und anberen Rraften ju; wir haben uns hier nur barum au bekummern, was auf bem Gebiete bes Romans baburch gewonnen ober eingebüßt murbe. bas erte Capitel ber Geheimniffe von Baris biefer Stabt, bie Allen, fogar bem Parifer felbft, als bas vericileierte Bilb au Sais ericeint, bem ben Schleier gang abgugiehen, Riemand ben Duth und bie Rraft hat, fonbern nur hochkens ein Ripfelden gu luften waat, bie baber aber auch auf alle Gemuther ohne Unterfchieb einen eigenthamlichen geheimnigvollen Reig ausübt - alfo, als bas erfte Capitel biefer Beheimniffe gnerft in bem Reuilleton eines politifchen Journals erschien, ba manbte fich fogleich bie Aufmertfamteit bes gangen gebilbeten Guropa auf baffelbe, und biefe Mufmerkfamteit bebielt ihre volle Spannung bis gum Schluffe bes Schluffes, einem Epilog, ber Alles in gang prhinarer Romanweise auflofte. Es war mit biefer bem Anfdein nach aus bem vollen Leben ber Gegenwart gegriffenen Ergablung gang fo, wie es bie Inftige Berfon bem Dichter in Goethe's Borfviel jum Rauf táth :

In bunten Bilbern wenig Marbeit, Biel Brethum und ein Fankchen Wahrheit, und wührte man es nicht beffer, man konnte glauben, E. Gut tonne bie gange bort gegebene Rebre :wnbr babe bas Recept genau befolgt, um banach "ben beften Arant" ju brauen. Der allgemeine Beifall überzeugte erft Sue felbft, welchen glucklichen Griff er in die Reit gethan and nun wuche ihm unter ben Sanben bas Bert, bem eine folche innere und angere Ausbehnung ju geben er - bas fieht man beutlich - anfangs gar nicht beabfichtigt hatte. Une ift weber ber Raum vergonnt, bier eine Stigge bes Inhaltes gu geben, noch fcheine es que eine Rothmenbigfeit, ba bas Buch felbit in allen möglis den Musgaben, Rachbruden und Meberfegungen Bebem gut Sand ift; wir wollen alfo gleich fagen. mas wir baven halten. - Es ift eine Rabrifare beit, aber bie Sabrifarbeit eines Mannes von unbeftreitbarem und bebeutenbem Salent; als Aunftwert betrachtet, hat es nur fehr geringen Werth, trochbem bag es manches hochft Gelungene, ia fogar wahrhaft Schones enthalt, wie g. B. bie Episote, in welcher Wienr be Marie bie Louve belehrt und belehrt, wirklich ein Meifterftlid ift. - An bem geringen Werthe biefes Momans als Runftwert trasen bie Uebereilung, bie Billfürlichkeit, bie gefün-Relte und boch wieber febr alltägliche und plumpe Erfindung und bie echt frangofiche Uebertreibung in ber Charafterzeichnung bie Schuld; fogar im Stul findet fich eine sehr große Ungleichheit. Man möchte für bas Wert folgenbes Bild wohl als ein paffendes haltene es ift eine Sammlang von hunten Stiges an einem groben und noben Raben nachläffig, aufgegogen, aber mit ber teden Behauptung jum Bertanf bargeboten, baß fie ein vollftanbiges lucken - unb fehlerfreies organisch verbundenes Runftwert ausmache.

Eine neue Bahn warb auch nicht baburch gebeochen, nicht einmal ftreng genommen einer alten eine neue Richtung gegeben, fonbern eine folde nur Diefes Buch ift, wie wir fcon breiter gemacht. oben anbeuteten, Dichts als eine Fortfetung bes alteren frangokichen fogenannten Sittenromans mit ber Benbung, bie berfelbe gegen ben Schlug bes achtzehnten Jahrhunderts burch Brevot in ber Danon Lescaut, Choberlos be la Clos in ben Liaisens dangereuses, Retif be la Bretonne in feinem Pavsan porverti und Louvet be Couvran im Raublas Abgesehen von ber confeguenteren und einfacheren Characterzeichnung und ber tieferen pfuchelogischen Begrundung und Durchführung haben biefe Romane vor ben Geheimniffen bie größere Raturlichkeit und Wahrheit ber Erfindung vorans, mabrend bie letteren allerbings reicher an Gingelnheiten und braftisch wirkenben Scenen finb. Das Anffehn, welches biefe machten, und bie Birtung, bie fle ausübten, mar allerbings ungeheuer, aber teinesmege nachhaltig, fonbern überaus rafch vorübergehend; wir glauben nicht, bag fich irgend Jemand finbet, ber fich, gleichviel aus welchem Grunde, angetrieben fühlt, biefes Wert zwei Ral zu lefen; bie Mesachen aber biefer gewaltigen kurzen Wirkung find theils in ber Beit felbft, theils in ber lieberreigung

ber lefenben Monge ju fuchen; bie liebergengung pon ber Retruttung unferer gefellichaftlichen Berbaltniffe ift eine allgemeine geworben, benn in allen Stanben, vom bochften bis jum niebrigften, wirb es Riemanben geben, ber fich bei ben gegenwärtigen Tocialen Ruftanben behaglich fühlte und in bem nicht. aleichviel ob mehr ober minber, ber Drang ober bie Sehnsucht nach Befferung berfelben erwacht mare. Beber wird alfo burch bas Leben felbit gereigt fich bamit beschäftigen, und ba bie Bebilbeten bie Quelle aller biefer Uebelftanbe in ben Lebensverhaltniffen ber Ungebilbeten, bes von ihnen fogenannten Rol-Pes fuchen, weil hier Mues fchroffer, barter, unmittelbarer und machtiger an bas Licht tritt und fich am wenigften in bas gleißenbe Gemand ber Seuchelei hullt. - anftatt baß fie erft bei fich felbit Umichau halten und fich bie traurige Gewißheit holen follten, wie fehr bie Luge beimlich alle ihte Ruftanbe gerfreffen hat - fo wenben fie fich mit größter Mufmertfamteit bem Leben bes Boltes au; aber wie fie überhaupt oberflächlich finb, fcreden fie vor ernfter Forfchung ober practifcher Untersuchung gurud. und ein Roman ift ihnen baher in biefer Sinficht bas Billtommenfte, weit willtommener, als bie trefflichften anbermeitigen lebensmahren Berichte über biefen Gegenstand, benn er beschwichtigt ihnen ihr Gemiffen und füllt Mlles aus, mas fie verlangen; nach ihrer Meinung belehrt er fie, regt fle an, halt fte in Spannung und berubigt fie au gleicher Beit. Ein Roman bricht ja nicht mit einem qualenben Fragezeichen ab, wie es fo manche Erfcheinung bes mirtlichen Lebens thut. bei ber bie Lofung ber Arage oft erft fpat und nur mit bitteren Erfahrnngen ju ertaufen ift. - Miles bas nun, was bie Menge verlangte, trug ihr Eugen Suë in feinem Roman entgegen, eine Schuffel für ihren Pranthaften Sunger, aus ben munberlichften Ingrebiengien ausammengesett und mit ben beißenbften Gewürzen angemacht. - Gie fiel barüber ber, weil fie Mues barin au finden glaubte, wonach fie fich febnte und wonach ihr gelüftete; fle fattigte fich, aber nur bem Daß ein berartiges Franthaftes Mufcheine nach. Belüfte gerabe eine ber entichiebenften Meußerungen bet Corruption ihrer eigenen Ruftanbe fei, bas abnt Re wohl buntel, aber fie ift au feig, gu trag und gu permobnt, um mit fich felbft etnitlich baraber au Rathe ju gehn. Bare fie nicht ju blafirt, fo murbe biefes Buch, trot feinen Rehlern, Biberfpruchen und Ungereimtheiten, boch vielleicht noch einen anberen und tieferen Ginfluß auf fie gehabt und fie irgendwie jum Sanbeln angeregt haben, fo aber begnugte fie fich bamit, ju glauben, mas ihr barin erzählt wurde und fah neben vielen anderen Ungereimtheiten nicht ein, wie es eine reine Unmöglich-Teit ift. bag eine Stragenhure fromm, unschulbig und gottesfürchtig bleiben und bei allen biefen glangenben Gigenfchaften bod ihr Leib und Seele ger-Rorenbes Bewerbe aus Rothwenbigfeit fortfegen Bonne, ohne meber am Leibe noch an ber Seele baburch einzubugen. Man weiß wirflich nicht, mas

größer ift, die Frechheit eines Schriftstellers, seinem Publicum so etwas weiß zu machen, ober die blastrte Einfältigkeit des Publicums, so etwas schön finden zu wollen.

Durch bieses Buch aber hatte sich Engen Susauf ben Gipfel bes Ruhms geschwungen und Rachahmungen tauchten überall in Menge auf; es giebt in jeder Stadt, von Archangel bis nach Astrachan, wenigstens irgend einen Schriftsteller, der die Geheimnisse dieser Stadt à la Sus geschrieben hat oder geschrieben haben würde, wenn Polizei und Sensur es erlaubt hätten *), und der speculirende

^{*)} Bum Beweise will ich bier nur anführen, mas in biefer Sinfict beutide Speculation auf ben Budermarkt brachte, und mich mit ber Bemerkung begnugen, bag England, Branfreich, Danemart und Bolland verhaltnigmäßig biefem Gefchmade eben fole den . wenn nicht noch ffarteren Tribut gollten. bem Sue'ichen Roman famen von 1842 - 1844 vier verschiedene Ueberfegungen (von Diezmann. ftein, 28. Leu und G. und Ermin von Moosthal) und bie Diezmanniche Berbeutichung erlebte bis 1845 fieben verschiedene Auflagen und Ausgaben. - An Rach. ahmungen erichienen mabrend berfelben Beit theils Ueberfegungen, theils Driginale: 1) bie Gebeimniffe von Amfterbam von 2. von Gifenhorft, beutsch von Raabe, Leipzig 1844; 2) bie Gebeimniffe von Berlin, 6 Bbe. Berlin 1844; 3) bie Dufterien von Berlin von M. Braff, 8 Bbe. Berlit 1844; 4) Gine Racht in Berlin ober Gebeimniffe eines Bictualientellers. Demmin

berte werben unfchlaffig fenn, woraber fie mehr er-Saunen follen, über einen Schriftfteller, ber Soldes mit efferner Stien bem Bublicum au bieten magte, ober über bie jammerliche Gefinnung bes Dublicums, bas fich bergleichen nicht allein gefallen ließ, fonbern es wenigstens anfanas mit Entzuden binnahm. mahrend es fich ichon aus ben erften Capiteln, ja isaar aus ber byperromantifden Ginleitung überzeugen tonnte, welch ein wiberfinniges Gemifch ibm bier aufgetischt werben follte. Die ift mobl bie tieffinnige Ibee vom emigen Juben, biefer Muthus von ber Unfterblichkeit ber Rene, fo erbarmlich ausgebentet worden wie hier, trot bem, bag Sue ihm in bet Berobias ein Seitenftud - man möchte es mit jenem Inbentuaben als Diefelbe Couleur in Grun angeben Benn es galt, ben Befuitenorben -- aucefellt. biefes Protoplasma ber feinften und gegliebertften Politik, ber jugleich und eben baburch ber ewige Bopang aller aufgetlarten Balbmiffer bleiben wirb. por bem fie fich Rets mit Gefdrei fürchten, ben fie aber nie recht angugreifen verftehn werben, weil fie fein Befen nicht begreifen - alfo, wenn es galt, biefen Orben in einem Romane, ber ein treues Bilb ber Gegenwart fenn foll, ju bekampfen, indem man ibn in eben biefem Romane wie in einem Spiegelbilbe aller Belt gur Schau ftellte, fo mußte boch wahrlich eine andere Fabel erfunden werben, als de Gugen Sue bafür erfand; benn Alles lauft nut auf eine gang gemeine Erbichleicherei, theils burch Lift, theils burch Gewalt, theils burch andere verbrecherische Mittel heraus, um eine allerbinge betradtliche Summe bem Orben in bie Ganbe au fvie-Ien. Dag bem Berfaffer urfprunglich bie 3bee bes ungeheuren Rachtheils, ben eine Inftitution, wie Die Gesellichaft Jefu, auf unsere Buftanbe übt, fo mie ber Gebante einer focialiftifchen Berbinbung als einziges Mittel ienen verberblichen Ginfluß au lähmen und ju gerftoren vorgeschwebt habe, wird ihm Diemand beftreiten tonnen, eben fo menig. bag er burch ben Berfuch, biefe Ibeen in einem Romane concret gu veranschaulichen, bie Schranfen, welche bisher bemfelben gezogen maren, wens auch nicht niebergefturgt, boch bebeutenb ermeitert habe, aber es ift eben nur ein Berfuch, und gwar ein fehr unvollfommener. und eben beshalb ein vetungludter gewesen. Schon bie Grunblage ber gangen Rabel, bas Testament bes Marquis von Rennepont, ift eine febr unmahricheinliche Erfindung, gegen beren Doglichkeit jeber practifche Jurift. wie jeber praktifche Finangmann gar viel mochten eine guwenben haben; bie Mittel und Bege aber, melche bie Jefuiten anwenben, um bas Bermachtniß in ihre Banbe gu bringen, find fo auf bie Spige getrieben und fo kunftlich, bag Riemand recht an fie glauben fann, auch wird baburch ber Orben gu einet Banbe habfüchtiger Bucherer, beren Bred nur bas Belb ift, mahrenb er - moge man von ihm benten, mas man wolle - boch bas Gelb ftets nur als Mittel jur Erreichung weit bebeutenberer Rwede betrachtet bat, und gewiß ohne bie tiefgegrundete Mothwenbigteit beffelben, fich bei allen feinen weitgreifenben Operationen gar nicht um baffelbe tummern murbe. Bollte Gue ben Zefuitenorben labmen, inbem er practifc nachwies, wo berfelbe anangreifen fei, fo mußte er bie Schwache und bie nichtswärbige Politit ber eurspäischen Gofe angreifen. bie wiffentlich ober unwiffentlich von ieher felbit als beren Gegner bie größten Beforberer ber Stiftung Lovala's gemefen finb; aber bagu hatte er Renntniffe und Mittel beburft, bie ihm nicht au Gebote ftanben und bie felbit bem Salentwallften nicht über Racht zufallen, mahrenb gerabe bier ein eben fo begabter wie besonnener Romanbichter Alles aur Berfügung hat, um ein Deifterwert zu liefern. Bue's Starte besteht jeboch nur in ber Schilberung von individuellen Charafteren ober richtiger pon ftart charafterifirten Jubivibuen, unb in ber Erfinbung von Situationen, welche eben bas Inbipibuum im vollften Karbenglange feiner quten ober bofen Gigenschaften und in ber hellften Beleuchtung barauftellen vermogen. Dies hat er auch hier gethan. Die verschiedenen Rachkommen und Erben bes Berrn von Rennepont, welche gemeinschaftlich an einem und bemfelben Sage bie große Erbichaft beben follen, find eben fo viele verfchiebene Enpen nicht blog ber civilifirten Gefellicaft, fonbern bes Menfchengefolechtes, und unfer Benfaffer holt Ginige berfelben por unfern Mugen aus ben entfernteften Binteln ber Erbe gufammen, bamit wir fie auf ber Reife begleiten, mit ihnen Schiffbruch leiben, ihrer

Rettung beimohnen, und fie enblich fammt allen anbern babei Betheiligten nach unenblichen Abenteuern und Begebenheiten aller Art, benen noch bie Cholera ale ein gang absonderlicher Bufat beigemischt mirb. Schiffbruch im Safen ber Erbichaft leiben und bie ichlauen Resuiten burch einen ichlauen ehrlichen Juben um bas gange große Cavital gevrellt febn. Diefe über bas Rnie gebrochene Lofung bes fo lange muhfam gefchurzten und verknupften Rnotens hat etwas Rinbifches, und bas einfaltigfte Altweibermahrchen, bas in ben Spinnftuben irgenb eines Dorfes, gleichviel welcher Ration. werben tann, erfrent fich jebenfalle einer natürliches ren und gefunderen Abmidelung. Sue befitt ein eminentes Zalent, bas unterlieat feinem Ameifel. allein biefes Salent hat fich gang verkehrt entwickelt, es tragt ben Stempel ber raffinirteften Rultur unb ift boch zugleich roh geblieben. Wir haben fchon weiter oben bemerkt, bag feine Starte in ber Erfinbung pragnanter Inbivibuen beftebe. aber alle biefe Charaktere werben von ihm, wenn fie gleich in ihrer erften Unlage uns als möglich, poetifch mahr erscheinen, boch fo febr Spige getrieben, bag bie Musfuhrung ber ihnen gu Grunbe liegenben Ibee fie gu Unmöglichkeiten macht; eben fo ift es mit ben Situationen, in benen er fie gur Erscheinung bringt: überall find bie Farben viel au ftart und ju grell aufgetragen, und felbft in ben vielfachen Combinationen bes Parifer Lebens, in benen er am Gludlichften fich bewegt, weil er es am Benauesten kennt, sehlt die Ruhe, welche von der ungeschminkten Wahrheit unzertrennlich ift. Nicht leicht wird sich noch in irgend einer Literatur ein zweiter mit gleichen Fähigkeiten begabter Romandichter sinben, der so raffinirt, so plump und so unverschämt auf den ganz gemeinen Effect hinarbeitet, wie es dieser Held des Pariser Feuilletons thut.

Etwas gemäßigter bat er fich in feinen fieben Tobfünben, welche in einer Reihe von nur burch ben Titel aufammenhangenben Romanen, beren jeber eine bestimmte Gunbe burch ein Inbivibuum veranschaulicht, gehalten und größeren Rleiß auf bie Entwidelung bes Seelenlebens und ber moglichen Berirrungen beffelben vermenbet, boch gefällt er fic bier auch in Baraboren, bie er nie naturgemäß burch bie Musfahrung feiner Charaftere ju beweifen bet-Seine neuefte Arbeit, bie Rinber ber Mag. Liebe, enblich ift ein gang verfehltes Dachwert. Um zu beweisen. bat es eine Remette auf Geben giebt, bie jebe Berhohnung ber auf ber Sittlichleit beruhenben gesellschaftlichen Orbnung, und jebes Bergeben miber biefelbe fruber ober fpater an ihrem Urbeber racht. lagt er einen italienischen Rammerbiener breißig Jahre lang auf bas Runftlichfte einen Blan ausbruten und porbereiten, um fich an feinem Beren, ber in ber Jugend eine febr late Moral hatte, an rachen und ibn und bie Seinen mit einem Schlage gu verberben, weil berfelbe por langer Beit eine Landsmannin verführt und verlaffen, bie bes Rammerbieners Berlobte gewefen. Diefe gange

Beschichte ift so ungeschiest zusammengekellt, so romanhaft gekünstelt und so übertrieben, daß sie Einem
faß wie eine Schularkeit erscheint und man nicht
begreift, wie ein so geübter Schriftsteller nicht auf
ben weit neher liegenden und natürlicheren Gedanken gekommen ift, seinen helben in späteren Jahren
mit seinen verschiedenen natürlichen Kindern zusammentressen zu lassen, um durch den Andlick ihrer
bürgerlichen und sittlichen Bermahrlosung die tiefste
Beue in ihm zu erwecken; dadurch würde die Lehre,
die Sus hier zu geben beabsichtigte, weit eindringlicher und schlagender geworden senn *).

Aler. Dumas, ber neben Sus bas Feuilleton ber parifer Journale erften Ranges beherrschte und noch fortwährend beherrscht, bemächtigte fich gloiche falls bes Sittenromans und fuchte in seiner Weise ein Gegenstück zu ben Geheimniffen von Paris und bem ewigen Juden in feinem Grafen von Monte Christo zu liefern, in welchem nach sehr wunder-

^{*)} Sue's Romane sind in so vielen Ausgaben, Rachdruden und Uebersetzungen in Deutschland verbreitet, daß es überstüffig seyn würde, sie hier bessonders aufzuführen, da der Catalog jeder Lesebibliotet sie angiebt. Eine solche Verbreitung und Bervielfältigung, wie die Geheimnisse von Paris, fand der ewige Jude übrigens nicht, so habgierig sich auch im Ansange die Speculation der Buchhandler darauf kürzte. Ebenso nimmt die Abeilnahme an Sue's spateren Leisungen immer mehr ab.

baren Schidfalen am Enbe bas Lafter fich erbridt und bie Angend ju Bifche fest, es auch einem Sterblichen felbft vergonnt wirb, bie Remefis auf Erben au fpielen, bie Guten für ihm erzeigte Bohlthaten au belohnen und bie Bofen far an ihm verübte Diffethaten au bearafen. Abentenerlich nub auf die Spige gestellt ift auch Alles in biesem Buche: aber bie große Anichaulichteit. mit ber MI. Dumas ju fcbreiben ober bas pon feinen Giebulfen *) in feiner Romanfabrit Gefdriebene quan-Augen und aufzupugen verfteht, fowie eine gewiffe Bonhommie und Jugenblichkeit, bie fich in Allem, was unter feinem Ramen erfcheint, bemerklich macht. baben ihm bie Reigung ber Lesewelt erhalten. Go viel er benn auch ju Zage forbern moge, fie wirb beffen nicht fatt, benn fie weiß nur gu mobl, mag er Gigenes erfinden ober Frembes umgeftalten, bag es bei ihm nie an Spannung und Unterhaltung fehlt, und mehr verlangt fie ja nicht. Reht Dumas, mas bie funftlerifche Behanblung bes Romans betrifft, weit hober als Gue; nie mirb er bie Entwidelung über bas Rnie brechen, und felbft in feinen Uebertreibungen weiß er boch ftets ein gemiffes Daag zu halten, mahrenb auf ber anbern Seite feine Charaktere ftets bie vollfte Bahricheinlichkeit für fich haben und meift pfycholochisch con-

^{*)} Ein französischer Bibliograph wies vor einiger Beit Al. Dumas breiundsiebenzig stille Mitarbeiter nach. E. Revue des deux mondes, 1847. Vol. XX. 87.

Fequent burchgeführt find. Ramentlich in seinen his ferrischen Romanen zeigt sich biese Meisterschaft; eine seiner letten Leiftungen bieser Art, beren Inhalt die berüchtigte Salsbandsgeschichte bilbet, ift, was die Entwickelung ber Handlungen ber Hauptpersonen aus dem ihnen vom Dichter gegebenen Charakter betrifft, wirklich vortresslich zu nennen.

Balgac und Georges Sanb, welche neben biefen von ber Dobe gefeierten Databoren ihre volle Beltung erhalten haben. ließen fich . befonbere ber Erfte, nicht von bem herrschenben Zone fortreißen. Die Entwidlung von Seelenzuftanben Ginfluß ber Berhaltniffe auf biefelben, je nach ber urfprunglichen Unlage ber Charaftere, ift noch immer bei Balgac bie Sauptaufgabe, bie er im Romane au lofen fucht, und er bat neuerlichft in feiner Cousine Bette ein Sittengemalbe ber Gegenwart geliefert, bas trop bem an und für fich hochft vein-Lichen Inhalte boch unbebingt bem Beften angureihen ift, mas in biefer Sattung je auf bem Gebiete bes Romans hervorgebracht murbe. - Georges Sand. Die von jeher eine hinneigung gu focialiftifchen Ibeen hatte und ichon fruber einzelne berfelben in ihren Romanen burchzuführen fuchte, hat in ber letteren Beit biefer Reigung noch größeren Spielraum gegeben und in Geschichten aus bem Leben bes Boltes fich bem Bolte vorzugsweise gugemandt; fie hat hier nicht allein ben richtigen Son au treffen verftanben, fonbern auch ihre Erfindungen mit einer folden Anmuth, Bahrheit und Lebendigkeit ausgestattet und ihr Talent für die Entwickelung ber Charaktere und die Beichnung von Seelenzuständen wieder so volksommen bewährt, daß ihre Dorfgeschichten mit Recht als Muster dieser jest so beliebten Gattung angeführt zu werden verbienen *).

Hinsichtlich bes sogenannten intimen Romanes — so bezeichnen nämlich die Franzosen dies jenige Gattung bes Romans, bessen Aufgabe es ist, bas Seelenleben eines Individuums, wie es sich im Kampse mit bestimmten äußeren Berhältnissen gestaltet, zu schilbern, — sind namentlich die Leistungen Inles Sandeau's hervorzuheben, da er tiese und seine psychologische Studien mit glücklicher Ersindung und vortresslicher Darstellung verbindet **).

Die neuesten Romanschriftsteller, welche in bem letten Decennium zu einiger Geltung gekommen find, b. h. sich einen Plat in irgend einem Feuilleton erkämpft haben, sind mehr ober minder nur Satelliten jener bereits genannten vorleuchtenben

^{*)} Le Pêché de Mr. Antoine. 3 Voll. — Jeanne. 2 Voll. — Le Meunier d'Angibault. 3 Voll. — François le Champi. 2 Voll. La petite Fadette. 1 Vol. — Sammtlich zu Paris mahrend ber Jahre 1844 — 1850 erschienen.

^{**)} Octave; Fernand; Madame de Somerville; Les Revenants; Un Héritage; Saes et Parchemins, fammtlich Paris 1840 — 1850 und zum Theil schon vorher in ber Revue des deux Mondes abgebruckt.

Sestiene. Paul Foval strebt Sus nach, ebenso in ber Mehrzahl seiner Romane ber Marquis be Foubras und bessen Gehülse, Zavier be Montépin, sowie Paul be Conbrécourt, und Em. Conzalos; Dumas' Sohn und Paul de Rock's Sohn haben sich ihre Väter zu Mustern genommen, beren Name dazu beitrug, ihnen eine freundliche Aufnahme in ber Lesewelt zu verschaffen; bes jüngeren de Rock Leistungen haben, wenn auch nicht die Leichtigkeit und den Wig, doch ein Streben nach tieserem Gehalt vor benen seines Baters voraus *).

^{*)} Von Paul Réval find u. A. Alizia Pauli. 2 Vol. Les Belles de nuit, le Château de Croiat, un drôle de corps; une pecheresse u. f. w.; vom Marquis de Soubras: Les Chevaliers du Lansquenet, les Viveurs d'autrefois; Jacques de Brancion (in einem gang anberen Genre und eine rubmliche Ausnahme, eine Art Apotheose bes altfrangofischen Abels); un Capitaine de Beanvoisis u. A. m.; von P. de Gondrecourt: un ami diabolique ; la Marquise de Candenil; von G. Gonzolés; les Francs-Juges, Pour un cheveu blond, le médecin du Pecq. Céleste, Esau le lépreux u. f. m.; von &. de Montépin: Pivoine, Les Amoures d'une Fou, le Vicomte de Torcy u. f. w.; von bem jungeren Dumas; Césarine, Docteur Servant, Antonine, Trois hommes forts, la vie à vingt ans u. f. w.; von bem fungeren be Rod: Taquinet le Bossu u. f. w. u. f. m. Unter ben jungeren Romanichriftftellern ift als ber talentwollfte Inles be St. Relip ju betrachten, baffen meift an hiftorifchen Sintergrund fich lebnende Leiftungen,

Die bebeutenbfte Erscheinung enblich auf bem Gebiete bes Romans mahrend bes gangen verfloffenen Decenniums bleibt '2. Repbaud's Jerome Paturot, ber in zwei Galften gerfallt, welche ungbhangig von einander ericbienen: J. P. à la recherche d'une position sociale unb J. P. à la recherche de la meilloure des Républiques. Diefer ausgezeichnete Sittenroman ift Richts als eine Beranschaulichung ber Pole bes Lebens in Paris und fomit in Frankreich: bupiren ober bupirt merben :- wir muffen ben frangofischen Musbrud gebrauchen, weil fein beutsches Bort feine volle Bebeutung wiebergugeben vermag. Gine neue Bahn marb burch benfelben feinesmeas gebrochen: es ift eben ein Sittenroman ber Begenwart im beften Sinne, unb an bem gum Strumpfbanbler beftil. .ten, aber nach Soherem ftrebenben Belben und beffen Schickfalen geigt uns ber Berfaffer bie in Rrantreich herrschenben Thorheiten. Brrthumer und Zaufdungen ber Tage, in benen wir leben, fo fchlagenb, fo anschaulich und mit fo treffenbem Bige nach, bag wir uns nie bebenten merben, feine Arbeit ben beften biefer Sattung angureihen und ihr einen Plat bei Don Quirote, Gilblas, Tom Jones u. f. w. als ihr wohl gebührend angumeifen.

wie Les Officiers du moi, Sylvanie, les Soupers du Directoire, eben so feine und sauber ausgeführte, wie gut erfundene Sitten = und Charakterschilderungen und interessante und spannende Situationen barbieten.

England blieb ebenfalls nicht unberührt, weber von bem Ginfluß ber focialen Ibeen, welche bie Gegenwart bewegen, noch von bem Sone und ber Beife, ben Gugen Sue und Genoffen im Roman angeschlagen haben; allein ber gefunde, immer auf bas Practifde und Rachfte gerichtete Siun biefer Ration wies alle berartigen Berfuche mit großer Bestimmtheit gurud, und bie fritischen Organe fchutteten ben berbiten Sabel über Diejenigen aus, welche fich in ihren Leiftungen nur bie leifefte Berlesung bes religiöfen Gefühls und ber Sittlichkeit an Schulben tommen ließen. Dies mußte namentlich Bulmer erfahren, ber in feiner Queretia fich barin gefallen hat, bie verberbteften Charaftere - b. h. Denfchen, bie nicht im Drange und Rampfe bes Lebens erft ftufenweise ichlecht werben, fonbern gleich ichon mit angeborner Luft am Bofen auf bie Belt tommen und ihre ursprungliche Berberbtheit ausbilben, wie ein Birtuofe fein natürliches Zalent. qu fchilbern, ein um fo größerer Disgriff, als biefe Charaktere, wenn er gleich behauptet, bag fie nur bem wirklichen Leben entlehnte Copieen feien, boch in feiner eigenen Ginbilbung wurzeln, bie inbeffen nicht felbitftanbig ichaffte, fonbern nur frangofische Borbilber reproducirte, von ber Lecture frangofischer Romane erhitt. Die Reigung, Die Rachtseiten bes Lebens und bas Disverhaltniß ber unteren Rlaffen jum Bangen gu beleuchten und im Romane gu fchilbern, geht jeboch, mie bereits oben G. 657 u. f. bemerkt murbe, ichon von einer früheren Beriobe

aus, als man bie sogenannten Silver - fork novels mube war und fich im natürlichen Gegenfate gu bem Uebermaße ber Darftellung bes Lebens ber Bebie nur mit filbernen Gabeln au effen pflogt (baber jene Bezeichnung), bem Leben bes Boltes und bem Rampfe beffelben mit feinen Ruftanben aufmertfam zuwandte, entweber bas baraus entfpringenbe gewaltfame Anflehnen gegen alle burgerliche Orbnung ober ben paffiven Untergang jum Inhalt mablend. In biefer Babl liegt eine Zenbeng practischer humanitat, welche, abgesehen von ben anberen Gigenschaften eines unterhaltenben Romans, einen besonderen Reig auf ein englisches Gemuth ausubt; baber erflart fich amar nicht ber Beifall im Magemeinen, aber wohl ber große und anhaltenbe Beifall, ben namentlich Minsworth burch feine Spigbubenromane, Didens burch feine Sittenfdilberungen und Beibnachtsmährchen, und Barren und beffen Rachfolger burch ihre Mbvocatenromane bei bem Bublicum fanben, obwohl man bei fcharfer Beleuchtung finbet, bag alle biefe Romanbichter in ihren fpateren Berten boch nur Bieberholungen ihres erften glucklichen Burfes bringen und ihre Romancharattere Stereotypen, nur mit anberem Ramen finb. Diefer Tabel trifft auch Thade= ran, ber fich in ber letteren Beit, nach fruberen minber gelungenen Berfuchen, befonbers burch fein Vanity Fair einen ungewöhnlich großen Lefetreis erworben hat, und welcher bie Beranschaulichung ber alten Erfahrung, bag Gelb und Gitelfeit bie Belt regieren, jum Inhalt feiner Romane macht. Gin mabrhaft frifder Sauch erfinberifder urfprunglicher Boeffe ober tiefen Gefühls für bie Denfchheit und echten warmen Lebens geht mehr ober minber ben Leiftungen aller biefer Schriftfteller ab : fie befriedigen ben Berftand, aber nicht bas Gemath bes Lefers, und man fieht nur ju beutlich, bag alle ihre Mittel, ihn ju feffeln und in Spannung ju erhalten, nur funftliche und berechnete finb; baher ift ein einziger Roman bes mahrhaft tiefen b'Afraeli in poetischer Sinficht von weit boberem Werthe, als alle biefe ber Mobe frohnenden Romane, welche jebe Saifon in London um einige Dugend neuer vermehrt, felbft bie lebensfrifcheren irlanbifden Ergablungen Levers und Lovers nicht ausgenommen. - Der Tenbengroman hat bie Oberhand, ein Beweiß, bag bie Doeffe gurudtreten muß ben Intereffen einer in bangen Beben fich windenben Beit, bie ihm nur gestattet, fich in bie Breite auszubehnen, aber nicht einen hohern Auffcmung ju nehmen *).

^{*)} Alle hier angezogenen englischen Romane sind burch die wohlfeile correcte und elegante Ausgabe, welsche B. Tauchnig jun. in Leipzig von den bedeutenderen Erzeugnissen der schönen Literatur Großbritanniens veranstaltet hat und mit gutem Erfolge fortsetzt, so zugänglich geworden, daß eine besondere bibliographische Angabe derselben hier uns nur unnüg den Raum beengen wurde. — Hinschlich der deutschen Romane verweisen wir auf die Anmerkung S. 674 d. B.

Bon Deutschland ift noch weniger Troftliches au fagen; einen Roman von tieferer Bebeutung bat. feit ber Ericeinung von Immermann's Dunchaufen. unfere Rationalliteratur nicht aufzumeifen gehabt. bes Amerikaners Sealsfielb Leitungen ausgenommen, von benen fpater noch bie Rebe fenn wirb. Gine turge Reit maren bie .. Dorfgeschichten" an ber Tagesorbnung, und Muerbach, ber guerft burch ben Sitel, ben er feinen fomabifden Bauernnovellen gab , biefer Gattung ein eigenes Gebiet im Umtreife ber beutiden Riction eroberte (benn Dorfgefchichten bat es fcon lange por ihm in unserer Literatur gegeben, aber fie machten nicht Anfpruch auf einen besonderen Rang, sondern reihten fich befcheibie Ramilie bes Ramilienromans ein). ben in murbe über bie Gebuhr gefeiert. Bu einer anberen Reit mare er es fcwerlich in foldem Daage gewor-Bo bas Bohlgefallen an ibpllischen Ru-Ranben und Schilberungen fich über bie Gebühr geltend machte im Leben eines Bolfes, ba war es ftets ein Beichen feiner Gefuntenheit und ein Beweis, bag fich bie Poefie ber That erfchopft hatte und bie Poeffe ber Buftanbe fich an ihre Stelle brangte. - Auerbach felbft ift überichagt worben; ich erkenne willig fein großes Zalent ber Beranichaulichung, feine besonnene Charafterzeichnung, fein marmes Gefühl für bas, mas ihm am Bergen liegt, an, aber eine tiefe, bichterifche Ratur ift et nicht; es fehlt ihm an urfprunglicher Schopfungsfraft, am rechten Berkandnig bes innerften Seelenlebens, an Begeisterung, am garten Sact bes Gemutbes. Den Beweis bafür brauchen wir nicht erft im Gingelnen an feinen Dorfgeschichten gu führen; es genugt, ju bemerten, bag er fich außer biefen mehrere Male Gegenftanbe ju bichterifcher Musfahrung mablte, aus benen ein geborner Dichter Grones machen konnte und mußte, bag aber alle biefe Leiftungen' perungluckt finb. wie fein Trauerfpiel Sofer, ober fpurlos vorübergingen, wie feine Romane Spinoza und Dichter und Raufmann. - Er hat viele Rachahmer gefunden, benn mas ift leichter, ale eine Dorfgeschichte ju verfertigen, jeboch unter Allen ift nur Giner, ber ihm bie Palme ftreitig macht, und biefer hat fie ihm unzweifelhaft abe gewonnen; es ift D. 28. von Born, ber eben fo tiefe als marme Renner ber Menschenseele im Rampf mit ben Berhaltniffen bes nieberen Lebens. - Beremias Gotthelf (Bigius), ben bie Utilitarier fo both ftellen, fteht meinem Gefühl nach noch unter Muegbach; biefer fuchte boch mit Liebe und Sorafalt ben bunten Alugelftaub ber Pfpche zu erhalten und hat feine Freude baran, jener padt fo tappifch gu, baß er ihn mit plumpen Banben gang und gar verwifcht. - Golde Schriften find gang gute Schulbucher für Ermachsene, bie noch in bie Schule geben follten, aber bie Doeffe hat Recht, wenn fie fie von fich abweift.

Der Sittenroman hat fich in Deutschland überhaupt mehr ben mittlern und nieberen Regionen ber Gefellschaft zugewandt, und jene Schilberungen ber

ariftofratifden Areife, mit welchen fich noch por wenigen Jahren fo viele unferer belletriftifchen Schrift. Reller vorzugsweise beichaftigten, murben immer spärlicher, bis fie in ber neueften Beit entweber ganglich verschwanden ober, wenn fie ja hin und wieber auftauchten, nur für politifche Parteizwede ausaebentet werben follten. Die Grafin Sahn-Bahn, welche allerbings in ihren jungften Arbeiten febr nabe baran war, in eine erftarrte fterestype Manier zu verfallen, ber aber tros Allem großes Malent und marmes und inniges Gefühl nicht abaufprechen ift, fand eine fehr heftige pfeubonnmt Geanerin - wie es fich fehr balb ergab, Ranny Lewalb - bie eben ihre Manier mit Big und Berkand auf bas Bartefte angriff, jeboch fehr jufrieben fenn tonnte, wenn in ben Lebensabern ihret allerbinge gefchict angelegten, aber ftete nüchternen Romanfiguren ein fo warmes Berablut pulfirte, wie es von benen ber Grafin Sahn = Sahn ungertrennlich ift. - Die Romane ber Fraulein Lewalb baben, weil in ihnen auch Lebensfragen von hohem Antereffe burch Charaftere und Situationen veranfchaulicht und ju unparteiifcher Betrachtung, wenn auch nicht gur Lofung gebracht murben, fich viele Bonner in ben gebilbeten Rreifen erworben; allen ihren Schriften fehlt. es aber an mahrer poetifchet Leibenschaft, an Begeifterung, an ursprunglicher Poeffe: Mangel, bie ber aberaus fcharfe combinis tenbe Berftand biefer Dame, die einzige Quelle allet ihrer Leiftungen, nicht ju erfegen vermag. 3hr

nenefter Roman, beffen Belb ber bei Saalfelb 1806 acfallene devalereste Bring Louis Ferbinand von Breugen ift, gehort au ben größten Disgriffen. welche eine Schriftstellerin begehen tann, benn bie Inbiscretion und bie Taetlofigkeit, wirkliche Denfchen, bie, wenn auch ichon von ber Erbe gefchieben, moch in ber vollften Lebensbluthe ber Grinnerung ber Begenwart fieben, als Sauptcharaftere bes Romanes auftreten au laffen. fann nur burch bie großartigfte Doeffe und burch bie mahrfte und tieffte Empfindung einigermaßen ausgeglichen werben, bas beleibigte Befühl bes Lefers lagt fich allein burch bas inninfte Gefühl bes Dichters beschwichtigen, und vermißt ber Erftere bies, fo muß er fich boppelt verlett glauben; er wird febr geneigt fenn, bie Redbeit eines folden tuhnen Burfes Frechheit au fchel-Bir vermahren uns, biefen harten Sabel über Ranny Lewald hinfichtlich biefes Romans, ber trogbem manche fehr gelungene Bartie enthalt, auszufprechen; uns ift er nur ein neuer Beweis, ju melchen Berirrungen eine mit fo vielen unfauberen Gabtungeftoffen angefüllte Reit, wie bie unfrige. foggr ein fo befonnenes und felbstbewußtes Salent verloden tann. Dhne allen Zweifel murbe bie Grafin Bahn-Bahn - hatte fie fich entschließen fonnen, woran wir übrigens febr zweifeln, einen folden Stoff aufgunehmen - biefe Mufgabe jebenfalls gludlicher und weiblicher geloft haben, als es ihre Gegnerin gethan.

Die Rampfe ber Jahre 1848 und 1849, um bie

unfere Gegenwart bewegenben Lebensfragen practifc aur Enticheibung an bringen und ihr feltfamer , noch Leineswegs enticheibenber bisheriger Ausgang beginnen bereits, ihren Ginfing auf ben Roman auszuüben, obwohl jeber Berfuch ber Bieberfpiegelung unferer letten Zage im Roman mit Recht ein voreiliger, unzeitiger und unreifer zu nennen ift. bie ephemeren Speculationen von Schriftstellern im Lohne gelbiüchtiger Berleger mit Stillichweigen binwegzugehen, find wir vollkommen hier befugt; zwei Bestrebungen biefer Art hier ju ermahnen, theils um ihrer Berfaffer, theile um ihrer Zenbeng millen, ericeint une bagegen ale Bflicht bes Siftorifere: es find bies bie im Intereffe bes bestehenben Suftems und ber bestehenben Dynaftie gefchriebenen preußiichen Romane Alexander von Sternberg's, und bie vom entgegengefetten Stanbyuncte aus verfauten neuprengischen Beitbilber (Anna Sammer, Josephe von Münfterberg), welche bie Sage bem bekannten preußischen Deputirten Temme gufchreibt. - Das Urtheil barüber fei ber Rolgezeit vorbehalten; unfere Meinung ift, die Gegenwart habe noch kein Recht bagu. Gin Siftoriter bes neunzehnten Jahrhunderts im ameiten Jahrtausend driftlicher Mera wirb erft vollaultig enticheiben konnen, ob er biefe Leiftungen als Documente biefer Zage ober nur als bunte Blafen, melche unfere im Berenteffel brobeinbe Reit aufwarf, ju betrachten habe.

Die übrigen gebilbeten Rationen Europa's finb im Romane noch mehr ober weniger hinter ben brei

porhergefienden auch auf biefem Gebiete noch immer ben Son angebenden Bolfern gurud und ftreben nur Danach, fie einzuholen. Gie bewegen fich alfo voraugsweise in ben Gattungen, welche biefe gum Theil fcon ale veraltet betrachten, und haben felbit hier Peiner berfelben auch nur eine neue Seite abgewonnen ober ihr eine neue Richtung gegeben. - Die Danen und Schweben cultiviren noch mit besonberer Worliebe ben Samilienroman im eigentlichen Ginne bes Mortes; bie Rieberlander geben im Gangen bem hiftorischen Romane ben Borgug, ber burch febr gludliche Talente, wie DItmans, Fraulein Zouffaint, Benbrit Confcience vertreten wirb; in Spanien hat fich ebenfalls Reigung fur ben biftorischen Roman gezeigt; bie Ruffen bauen ben Sittenroman an; Dolen und Italiener ichreiben jest feine Romane; bei ben letteren blubte furge Beit bie Reigung fur bie hiftorische Gattung; eben fo find bie Ungarn verftummt, und bie Rorbamerifaner endlich hangen noch ju fehr vom Ginfluß ber englischen Literatur ab und find mohl zu ber politifchen, aber nicht ju ber literarifchen Rreiheit ge= langt, um gang Reues und Gigenthumliches auf biefem Bebiete hervorzubringen.

Im Ganzen herrscht bas bemokratische Princip im Roman wie in ber ganzen Beitbewegung vor, aber es hat noch nicht bie rechte Form gefunden, um im Romane voll und rein zur Erscheinung zu kommen. Diese zu entbecken sind gegenwärtig bie Rorbamerikaner am Geeignetsten, benn sie ernten fcon, mabtent anbere Bolfer noch nicht einmal ben Boben für bie tunftige Gaat vollftanbig umgeriffen haben und bie Barteien noch um feben Rufibreit Lanbes hartnadig tampfen. Der erfte alüdliche Berfuch ift baber auch von einem Ameritaner gemacht worben, um fo gludlicher, als er, burch Salent und Renntnig voll berechtigt, bamit gleich fertig in bie beutsche Literatur eintrat, bie ihn auch willig als burchaus eingeburgert betrachtet. G8 ift bie8 Sealsfield, beffen Lebensbilder aus beiben Bemifpharen unbebingt bas frifchefte, naturwudfigte und farbenfattefte Erzeugniß find, bas bie Romanliteratur ber Begenwart aufgumeifen vermag.





A FINE IS INCURRED IF THIS BOOK NOT RETURNED TO THE LIBRARY OR BEFORE THE LAST DATE STAMI BELOW.

GOT 1 C 1973 ILL 4373010



